كَلَّآ إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُ

کارنامۂ سروری

سوانح خود نوشت

عالی جناب سرور الملک سرور الدولہ نواب آغا مرزا بیگ خان بہادر سرور جنگ مرحوم و مغفور

سابق معتمد پیشی و استاد خاص

اعلیٰ حضرت غفران مکان میر محبوب علی خان آصف جاہ سادس

طاب اللہ ثراہ و جعل الجنۃ مثواہ

جناب نواب [illegible] القدر جنگ بہادر ایم اے (کینٹب) بیرسٹر ایٹ لا

"خلافت اندلس" (حصہ اوّل۔ دوم۔ سوم) "وکمبا ولے" (انگریزی)

خلف اکبر حضرت مصنف مرحوم سابق رکن عدالت العالیہ (ہائی کورٹ جج) معتمد فوج و طبابت

حال ہوم سکرٹری دولت آصفیہ حیدرآباد (دکن)

در مطبع مسلم یونیورسٹی علی گڑھ طبع شد

۱۳۵۲ھ ۱۹۳۳ء

فہرست تصاویر

فہرست مضامین



نواب ذوالقدر جنگ بہادر (خلف اکبر مصنف مرحوم)

كلا إنها تذكرة فمن شاء ذكره

تعارف

کارنامۂ سروری

یا

تذکرہ سروری خود نوشت

(از قلم نواب ذوالقدر جنگ بہادر خلف الرشید مصنف کارنامہ)

حامداً و مصلیاً

نواب آغا مرزا بیگ المخاطب بہ سرور جنگ سرور الدولہ سرور الملک بہادر مرحوم کے حالاتِ زندگی شخصی سوانح کی جملہ دلچسپیوں کے علاوہ "حیدرآباد جدید" کی تاریخ میں کافی اہمیت رکھتے ہیں۔ وہ اُس زمانے میں حیدرآباد آئے جب کہ یہاں کے بیدار مغز و نامور وزیر نواب مختار الملک سر سالار جنگ اول ہندوستان کی سب سے بڑی دیسی ریاست کو برطانی

آئین و انتظام کے قالب میں ڈھال رہے تھے اور بالارادہ یا بلاارادہ اس نئی عمارت کے بنانے میں مصروف تھے جس کی داغ بیل ممالک ایشیا میں پہلی مرتبہ مغربی نقشے کے مطابق ڈالی گئی تھی۔

یہ ایک جداگانہ بحث ہے کہ ممالک ہندوستان کی مخلوط و منقسم، قدامت پسند و اوہام پرست آبادی میں یورپ کے جمہوری اصول کس حد تک موثر اور کس طرز پر قابلِ عمل ہوں گے، مجھے یہاں صرف یہ جتانا مقصود ہے کہ آئین جدید کی اس تاریخ میں مملکت آصفیہ کے نظم و نسق کا اِرتقا بھی ضروری اور کئی اعتبار سے نہایت سبق آموز عنوان ہے اور والد مرحوم کی خود نوشتہ سوانح عمری میں سیاسیات کے طالب علم کی نظر اس عنوان کے بعض ایسے پہلوؤں تک رسا ہو جائے گی جو اور کسی تاریخ میں شاید ڈھونڈے سے بھی نہ مل سکیں گے۔

اسی مطالعے کا ایک دوسرا موضوع حکومت کے ممتاز ارکان و افراد کے وہ اوصاف و خصائل ہیں جن پر کسی سیاسی تنظیم کی کامیابی یا ناکامی کا انحصار ہوتا ہے۔ حضرت مصنف مرحوم اُس وقت حیدرآباد آئے ہیں جب کہ یہ ریاست قرونِ وسطیٰ کے سادہ اور شخصی طرزِ ملک داری کو چھوڑ کر ایک اجتماعی نظامِ حکومت کے مرحلے میں داخل ہو رہی ہے۔ یہ وہ موقع ہے جہاں ذاتی اخلاق و محاسن سے بڑھ کر اجزائے دولت کے مل کر کام کرنے کی قابلیت اور آئین و ضوابط کی سچی پابندی کی آزمائش کی جاتی ہے اور جہاں ضبطِ نفس اور محنتِ شاقہ ہی کو سب سے بڑی دلیری اور وفاداری سمجھا جاتا ہے۔ اور یہ وہ دلچسپ درسِ بصیرت ہے جسے اہلِ خرد آیندہ اوراق میں بلامنتِ اُستاد حاصل کر سکتے ہیں کیوں کہ ان صفحات پر گزشتہ

نسل کے اکثر ممتاز ترین عمّال واکابر اپنی اپنی زندگی کا کھیل دکھاتے نظر آتے ہیں اور ان کے طرزِ عمل کے نتائج خود بخود اُن کی قابلیت اور کردار کی تفسیر کرتے چلے جاتے ہیں۔

سچ پوچھئے تو کسی ملک کی تاریخ میں شخصیات کا یہ بحث جس قدر دشوار و مخدوش ہے اسی قدر زیادہ دل فریب کار آمد ہے اور غالباً یہی سبب تھا کہ اس کتاب کا انگریزی ترجمہ جسے برادرِ عزیز نواب جیون یار جنگ بہادر نے دو سال پہلے شائع کیا، ملک بھر میں نہایت مقبول ہوا اور طبع اول کے سارے نسخے چند ماہ میں ختم ہو گئے۔ ترجمے کی یہ قبولیت دیکھکر حضرت والد مرحوم کو اور بھی زیادہ خیال ہوا کہ اصل اُردو کتاب جلد طبع کر دی جائے مگر افسوس ہے کہ ان کی زندگی میں یہ کام تکمیل کو نہ پہنچ سکا اور اُن کے انتقال سے کچھ مدت بعد اسے اب چھاپ کر شائع کیا جا رہا ہے۔

اجمالی طور پر اسے تین بڑے ابواب میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ بچپن۔ تعلیم۔ ملازمت یہ عجیب اتفاق ہے کہ والد مرحوم کے یہ تینوں عہد ہندوستان کے تین مرکزی مقامات میں گزرے بچپن دہلی میں گزرا جہاں شاہی اقتدار کو بگڑتے دیکھا۔ تعلیم کا زمانہ لکھنؤ میں گزرا جہاں انگریزی اقتدار کو قائم ہوتے دیکھا۔ ملازمت کا عہد فرخندہ بنیاد حیدرآباد میں گزرا۔ جہاں شاہی شان و شوکت کا پھر جاہ و جلال دیکھا۔ ان تینوں زمانوں کو جس حسن و خوبی سے والد مرحوم نے بیان فرمایا وہ انھیں کا حق تھا۔ مرحوم و مغفور نے اپنی تمام کتاب قلعہ معلّٰی کی اُردو میں لکھی ہے جس کا انھوں نے اپنے دیباچہ کے علاوہ کتاب میں بھی بعض مواقع پر تذکرہ کیا ہے اور اسی لئے وہ ادبیت کا بھی بہترین نمونہ ہے۔ پھر تعلیمی عہد کو چھوڑ کر بچپن اور ملازمت کے لئے

سفر میں جو صعوبتیں اُٹھائیں اور جس تحمل و برداشت سے ان کا مقابلہ کیا وہ کچھ کم عبرت خیز نہیں ہیں۔ "کارنامۂ سروری" کا ابتدائی حصہ مغلیہ دور کے دمِ آخر کا جامع و مانع مرقع ہے جس میں پہلے تو اُس زمانہ کے اشراف واعیان و متوسط و عوام کے تمدن معاشرت کو بیان کیا اُس کے بعد دہلی کی جو تباہی اور شریف گردی اپنی آنکھ سے دیکھی جس کے مرحوم بھی مع اپنے کنبے کے شکار رہ چکے تھے۔ اُس کو نسبتاً وضاحت سے لکھا ہے۔ چنانچہ اپنے چشم دید واقعات تباہی و پریشانی بیان فرماتے ہوئے ایک جگہ تحریر فرماتے ہیں :-

"مسلح گورے مع ہندوستانیوں اور افغانیوں کے فتح کے نشے میں سرشار اور لوٹ کے خیال میں گرفتار عورتوں کو چھوڑتے تھے نہ بچوں کو نہ بڈھوں پر رحم کرتے تھے نہ جوانوں پر۔ محلات میں گروہ کے گروہ گھس کر تاخت و تاراج شروع کر دیتے تھے۔ اُدھر مستورات جن پر فردوسی کا یہ شعر صادق آتا ہے ؎

منیژہ منم دختِ افراسیاب — برہنہ ندیدہ تنم آفتاب

اپنے خاوندوں کے مقدر سے بے خبر ادھر اُدھر بھاگ رہی تھیں"

اسی پریشانی اور تباہی کا طفیل تھا کہ دادا مرزا مغل بیگ مع کنبہ کے الور کی طرف چلے گئے جہاں والد مرحوم کے بڑے ماموں وزیر اعظم تھے۔

کتاب کے دوسرے وسطی حصے میں الور کی گردش کو بیان کیا ہے جہاں سے تباہ و پریشان دہلی ہوتے ہوئے مرحوم مع اپنے کنبہ کے اپنے چچا مرزا عباس بیگ مرحوم کی طلبی پر اُن کے پاس پہنچے جو اُس وقت سیتاپور میں اکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر تھے اور بعد میں

بڑے گاؤں ضلع سیتا پور کے تعلقدار ہوئے اُس کے بعد لکھنؤ میں آکر اپنے چچا کی نگرانی میں اپنے تعلیمی عہد کو ذرا تفصیل سے بیان کیا ہی جس کے ساتھ ساتھ اہل لکھنؤ کے تمدنی اور معاشرتی زندگی کی بھی چاشنی ہی۔ جہاں شاہی اقتدار زائل ہو کر انگریزی پرچم لہرا رہا تھا۔ مرحوم کی علمی اور تعلیمی زندگی چوں کہ لکھنؤ ہی میں شروع ہوتی ہی اور ایک حد تک یہیں ختم ہو جاتی ہی اس لئے اس حصۂ کتاب کو ابتدائی سفر کے سرسری حالات لکھنے کے بعد اپنے تعلیمی مشغلے علمی مذاکرے اور ادبی ذوق ہی پر ختم کیا ہی۔

کتاب کا تیسرا حصہ نہ صرف بحیثیت حجم کے بڑا ہی بلکہ حقیقت یہ ہی کہ یہی حصّہ مقصود بالذات اور مرحوم کی زندگی کا اصلی کارنامہ ہی۔ یہی حصہ وہ ہی جس نے مرحوم کے نام اور شہرت کو حیاتِ جاوید عطا کی۔ اس میں ابتدائً لکھنؤ سے بعزم حیدرآباد روانگی کا تذکرہ ہی جس میں راستہ کی صعوبتوں کو جو بالخصوص اُس زمانہ میں پیش آتی تھیں نہایت تفصیل سے بیان کیا ہی اور بعض بعض جگہ محققانہ انداز بھی اختیار کیا ہی جس سے صاف معلوم ہوتا ہی کہ اُس دشوار گزار سفر میں والد مرحوم نے صرف راستہ ہی نہیں طے کیا بلکہ بہت سی باتوں کی گہرائیوں پر بھی عمیق نظر ڈالی تھی۔ اس ابتدا کو ختم کرنے کے بعد اُنھوں نے اپنی حیدرآبادی زندگی کو از اول تا آخر نہایت تفصیل اور وضاحت سے بیان فرمایا ہی جس میں مرحوم نے ۱۸۶۹ء سے ۱۸۹۷ء تک جن جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑا اور اُن کا جس طرح سے مقابلہ کیا اُن کو نسبتاً تفصیل سے لکھا ہی۔ ایک اصول والد مرحوم کی زندگی کا محور تھا وہ ملک اور مالک کی بہی خواہی۔ یہی وہ کارنامہ تھا جس نے اُن کو تا دمِ زیست باوقار رکھا۔

خدا ہم سب لوگوں کو اس بات کی توفیق عطا فرمائے کہ اپنے بادشاہ خلّد اللہ ملکہٗ کی ظلِّ حمایت میں اُس کے وفادار اور دیانت و امانت کے ساتھ ملک و مالک کی خدمت میں سرگرم رہیں

این دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد

آخر میں مولوی سید ہاشمی مولوی ابرار حسین صاحب عالم منشی فاضل ۔ ایم اے (علیگ) فاروقی کا شکریہ ادا کئے بغیر نہیں رہ سکتا ہوں جنھوں نے "کارنامۂ سروری" کی طباعت کے سلسلہ اور نظرِ ثانی وغیرہ میں پوری پوری مدد دی۔ اس کے ساتھ ہی مولوی محمد مقتدیٰ خاں صاحب شروانی منیجر مسلم یونیورسٹی پریس علی گڑھ کا بھی میں شکرگزار ہوں جنھوں نے اُس کی طباعت میں پوری دلچسپی کا اظہار کیا اور اغلاط کی اصلاح پر کافی توجہ کی۔

حیدرآباد دکن
۳۰ ربیع الاول ۱۳۵۲ھ

ذوالقدر جنگ

۷۸۶

دیباچہ

از

مصنفِ مرحوم و مغفور



نواب سرورالملک بہادر (مصنف کتاب)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

دیباچہ

(از مصنف مرحوم مغفور)

یَا مَنْ[1] وَضَعَ فَرَائِدَ لَآلِی الْحِکَمِ فِیْ اَجْوَافِ اَصْدَافِ الْکَلِمِ تاکہ گلشنِ صدور اہلِ وجود و چمنِ جنانِ اہلِ شہود اذکارِ سلف کے ازہار و ثمار سے مالا مال ہوں وَ یَا مَنْ[2] اَبْدَعَ مِصْبَاحَ الْمَعْنٰی فِیْ مِشْکٰوۃِ الْحَرْفِ وہ نور کہ جس سے رموز و اسرارِ سلف مانندِ لوامعِ مہر با وقات ہوا جز خواطر روشن و ظاہر ہوں وَ یَا مَنْ اَوْجَدَ قَلَمًا جس نے اختراعِ شمۂ خور و لوحۂ قمر سے اوراقِ سمٰوات کو مزین فرما کر عبارتِ عبرت خیز ثوابت و سیارات سے بہ فحوائے کُلَّ یَوْمٍ ھُوَ فِیْ شَاْنٍ تاریخ تبدلات و تغیرات و حوادثِ عالم تحریر فرمائی ؎

اے صفاتِ تو بیانہا از زباں انداختہ — عزتِ ذاتت یقیں را در گماں انداختہ

ہر چہ آں برہم نہادہ دست وہم و حس و عقل — کبریایت سنگِ بطلاں اندراں انداختہ

---

[1] اے وہ ذات جس نے الفاظ کی سیپیوں کے پیٹ میں حکمتوں کے یکتا موتی بھر دیئے ۱۲ [2] اور اے وہ ذات جس نے حروف کے چراغ میں معنی کی روشنی پیدا کی ۱۲

و درود نا محدود و بشمار امطار بر طبق صدور فرمان اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِکَتَہٗ یُصَلُّوْنَ عَلَی النَّبِیِّ یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَیْہِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِیْمًا بر صاحب لَوْلَاکَ لَمَا خَلَقْتُ الْاَفْلَاکَ محمد مصطفٰے احمد مجتبیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ واصحابہ وازواجہ تا یوم القیام ؎

نخستیں بادہ کاندر جام کردند
ز چشم مستِ ساقی وام کردند

امّا بعد میرے فرزند دلبند سعادت مند مرزا یحییٰ محبوب قلی بیگ مرحوم نے بجد و کد و بجبر و قہر بقولِ غالب ؎

ایک بیداد گرِ جور و جفا اور سہی

مجھسے یہ چند اوراق لکھوائے اور میں نے بہت سہل اور عام فہم اُردو میں مطابق محاورۂ قلعۂ معلّٰی لکھے جو شاید اس چودہویں صدی ہجری مقدسہ میں ناظرین با تمکین کو ناپسند ہوں اس واسطے کہ شان اس زبان کی زمانۂ عم بزرگوار سر سید احمد خاں سے بدلتی چلی گئی اور اس قرن کے ادیب و مصنفین نے اس لعبت دل فریب کو نیا لباس اہل یورپ سے وام لے کر پہنا دیا اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ علّتِ غائی ایجاد لسانِ انسان یہ ہے کہ مدرکات نفوس و حواس بر صحیفۂ بیان بے التباس ارمغان اہلِ نظر کئے جائیں تو اپنے ملکی محاورات و لغات بوجہ خصوصیات معاشرت و رسم و رواج ہمارے ادائے مطالب و مقاصد کے واسطے لائق تر و موزوں تر ہیں نسبت بالسنۂ اغیار جن کے لغات فقط خصوصیات و معاشرت سے تعلق رکھتے ہیں اور یہ لازم نہیں آتا کہ قوم مفتوحہ و مقہورہ کا روز مرّہ بھی قوم فاتحہ کے محاورات کا مفتوح و مقہور ہو جائے بلکہ اس کے خلاف تواریخ ممالک عالم شاہد و عادل ہیں مثلاً زبان



اعلی حضرت ظل سبحانی میر عثمان علیخان
خلدالله ملکه آصفجاه سابع

یونان مفتوحہ نے لسان رومۃ الکبریٰ فاتحہ کو مقہور کیا اور اقلیم ہند میں اردوئے معلّٰی کہ دختر بلند اختر بادر بھاشا و سنسکرت ہے، زبان ترکی و فارسی پر غالب ہوئی چنانچہ خود مرزا اسد اللہ خاں غالبؔ کہتے ہیں ؎

جو یہ کہے کہ ریختہ کیونکے ہو رشکِ فارسی
گفتۂ غالبؔ ایک بار پڑھ کے اُسے سنا کہ یوں

آج یہ نازنین صنم برہمن نژاد از اقصائے مغرب۔ ارض الجدید۔ افریقہ تا ممالک مشرق چین و جاپان و شمال و جنوب میں تا کنارۂ ظلمات و جزائر اوقیانوسی بہ ہزار ناز و انداز جلوہ افروز ہے اور ہماری دعا ہے کہ ؎

بخوبی ہمچو مہ تابندہ باشی
بملکِ دلبری پایندہ باشی

ہندی ہندوستان میں بنگالی بنگالہ میں، مرہٹی مرہٹواڑی میں گجراتی گجرات میں سندھی سندھ میں مگر اُردو ربع مسکون میں شاہانِ دہلی کی میراور سودا اور انشا کی گود میں پروردہ معشوقۂ دلنواز مثل مہر نیمروز تابان و درخشان ہے اور ہمارے زمانہ میں صدر محافل افاضل و مہر سپہر علوم و فضائل سیّاح تیار فیض الٰہی مرأت جمال خلافت و جہانداری مرکز کرۂ علم و فضل نقطۂ دائرۂ سخاوت و بذل فریدوں صولت و سکندر فکرت اعلیٰ حضرت بندگانِ عالی حضور پرنور ہز اگزالٹڈ ہائینس میر عثمان علی خان بادشاہِ دکن

ریزۂ کلکِ تو در کشفِ مشکلاتِ علوم ؎
چنانچہ نغمۂ داؤد در ادائے زبور

بیت

لِکُلِّ زَمَانٍ وَاحِدٌ یُقتَدیٰ بِہٖ
وَھٰذَا زَمَانٌ اَنْتَ لَاشَکَّ وَاحِدٌ

صاحب السیف والقلم نے اردو پو تیورسٹی قائم فرمائی معلوم نہیں اب یہ پیشوا خانہ برانداز السنۂ عالم جواہر زرنگار علوم و فنون سے آراستہ اس عالم کون و فساد میں کیا قیامت برپا کرے چوں کہ ان سطور میں یہ ہندی نازنین قلعہ معلّی کے قدیم پیشواز سادہ لباس میں جلوہ گر ہے۔ لہذا یہ مناسب ہوگا کہ چند مثالیں قلعہ کی زبان اور شہزادیوں کی زبان اور باہر والوں کے زبان کی یہاں تحریر کردوں تاکہ ناظرین خود ان کی بول چال میں فرق دریافت کرلیں۔ مثلاً ایک شہزادی کہتی ہے ؎

کوئی اُن کی شوخی تو دکھلائے زلف خم شدہ ہاتھ میں
میرے پاس آئے دبے دبے مجھے سانپ کھکے ڈرا دیا

انصاف شرط ہے کیسی شیریں زبان ہے اور کس نئے طرز میں شہزادی نے پرانے مضمون کو ادا کیا ہے "دکھلانا" مصدر ہے مگر قلعہ والوں کا خاص محاورہ ہے۔ مرزا صابر شہزادہ جس کا انتقال بنارس میں ہوا۔ اُن کا دیوان ایسے محاوروں سے بھرا ہوا ہے۔ یہ شہزادی اُن کی زوجہ تھیں۔ شہر والوں میں جہاں ذوق نے کئی محاورے اہل قلعہ کے باندھے ہیں مثلاً ع

میں کہا میں تو کہا میں کی چھری گردن پر

عورتوں کی زبان باندھنا جسے ریختی کہتے ہیں خاص سعادت یار خاں رنگین کی ایجاد ہے قلعہ کی زبان میں ایک شعر وہ بھی کہہ گئے ہیں ؎

لہ ہر زمانے میں ایک پیشوا ہوا کرتا ہے۔ بے شک اس عہد میں تو وہ ایک ہے (یعنی پیشوا) ۱۲

بچھڑ جاؤ کیراسی مرجاؤ سارے
الٰہی لگے تم کو گولی کٹھاروں

شہر کی زبان میں یہ شعر مومن خان کا اچھی مثال ہے ؎
نہ کچھ تیزی چلی بادِ صبا کی ٭ بگڑنے میں بھی زلف اُس کی بنا کی

میاں ذوق کہتے ہیں ؎
خوب طوطی بولتا ہے ان دنوں صیاد کا

دوسری جگہ کہتے ہیں ؎
موذّن مرحبا بر وقت بولا ٭ تری آواز مکّے اور مدینے

میاں داغ بھی اچھی زبان باندھ گئے۔ مجھ کج مج زبان کا ایک شعر ہے ؎
وہ دل جس پہ تمہیں مجھکو سو ناز ظالم
اُسے تو نے کیسا نکمّا کیا ہے

میر تقی میر کہہ گئے ہیں ؎
تو یوں گالیاں غیر کو شوق سے دے ٭ ہمیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا

سودا فرماتے ہیں ؎
مرے یار تیرا جو دل چاہے کہہ جا ٭ مگر یہ تو ہے حاجی مونس کا لہجا

باہر والوں نے بھی خوب خوب مضمون باندھے ہیں اور اُردو کو ایک دل فریب معشوق بنا دیا ہے۔ مگر دلّی والوں سے ان حضرات کا لب و لہجہ الگ ہے۔ چنانچہ اُن کی تصنیفات شاہد و عادل ہیں۔ مثال دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ لکھنؤ کی زبان میں میاں سحر نے اچھا چوچلا باندھا ہے ؎

استخارہ سحرِ وصل جو واجب آیا
مسکرا کر وہی کنٹھا مرے منھ پر مارا

ہمارے زمانہ میں انگریزی داں مصنفین اسی برہمنی کنور کو فرنگن بنا رہے ہیں۔ ایک اخبار میں میں نے ایک نیا محاورہ یعنی "نکتۂ نظر" پڑھا تھا۔ خدا خیر کرے مؤلفین و مصنفین قصص نے (جن کو ناول کہتے ہیں) تو غضب کیا ہے۔ اس بچاری لاوارث برہمنی کو الٹی چھری سے ذبح کیا ہے ایک یہی زبان ہے جو لسان عامّہ ہو سکتی ہے بلکہ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اس وقت بھی یہ نازنیں جادو گری یکساں شان و شوکت و قوّت و صولت تمام اقطاع برّ اعظم ہند پر حکمرانی کر رہی ہے۔ میں جب لکھنؤ سے چلا تو جبلپور سے باشتیاق سیّاحی بلدۂ فرخندہ بنیاد تک بیل کی گاڑی پر منزل منزل با وجود ناواقفیت راستہ سفر طے کیا۔ اس سات آٹھ ماہ کے سفر میں اکثر جنگل و میدان میں اور جھونپڑیوں کے دیہات میں اتفاق قیام و شب باشی ہوا۔ ہر گو ردہ میں بھی گو میں اُن کی بولی نہ سمجھتا تھا مگر وہ لوگ میری بات سمجھ لیتے تھے۔ چنانچہ جب میں جزیرۂ سیلان گیا تھا وہاں بھی یہی اتفاق ہوا۔ ہماری دُور اندیش گورمنٹ نے بہ مصلحت خاص ہندی و اُردو دونوں بہنوں میں بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ ماں بیٹی میں خانہ جنگی کرا دی مگر یہ رشتہ ایسا نہ تھا کہ رقیبوں کی سازش سے خلل پذیر ہو جاتا یہ بیسوا اپنا لباس بدل کے اور قومی ساڑھی باندھ کر اپنی بہن کے گلے مل گئی یعنی ناگری حروف میں جلوہ گر ہو کر اپنی لغت و محاورات و ترکیب صرف و نحو برقرار رکھ کر جان جاناں و دلربائے عالم و عالمیان بن گئی اور مکڈونل صاحب سے آنکھ لڑا کر کہہ رہی ہے ؎

مری زندگی تھی ابھی او ستمگر — مسیحائی جو کر گئی تیری ٹھوکر
کہ ٹھکرا یا تو نے تو تھا یہ سمجھ کر — نکل جائے جاں جو کہ سدِّ رمق ہے

یہاں پر لفظ ہندی کی بابت عجیب خیالات میرے دل میں پیدا ہوتے ہیں - ہند و ہندی - ہندوستان یہ کس زبان کے لغت ہیں اور کیوں یہ برّاعظم جو ہمالیہ اور اوقیانوس سرحد مغربی اور کوہستان نامعلوم الحالات مشرقی و بر ہما سے گھرا ہوا ہے ہند کے نام سے موسوم ہوا اور کس وقت اور کس وجہ سے اس برّ اعظم کے باشندوں نے اس نام کو قبول کیا - میرا گمان ہے کہ اگر اہل یورپ کے اثر سے محفوظ ہیں تو چینی و تبتی وغیرہ ماوراالہند کی زبانوں میں اس برّاعظم کا نام کچھ اور رہو گا گزشتہ زمانہ میں خان کیانی و ساسانی وغیرہ شاہان ایران کے وقت میں یہ خطاب ہند اس برّاعظم کو دیا گیا یعنی شمالی حصہ رفتہ رفتہ بوجہ آمد و رفت سیاحان و سوداگران یہ خطاب سرحد مغرب پنجاب سے لے کر سرحد مشرق بنگالہ تک حاوی ہو گیا - موّرخین عرب تو اس شمالی حصۂ برّ اعظم کو بخطاب ہند و سندھ سے یاد کرتے ہیں اور جنوبی حصہ برّاعظم کے واسطے کوئی خاص نام حاوی نہ تھا بلکہ جس جنوبی قطعہ میں آمد و رفت سیاحان و سوداگران ہوئی خاص نام مثل ملیبار وغیرہ دیا گیا اور یہ قطعہ ممالک ہند کا حصہ نہیں سمجھا جاتا تھا بلکہ ایک ملک بنفسہٖ علیحدہ سمجھا جاتا تھا - حتّٰی کہ یہ تفریق موّرخین اسلام نے تا زمانہ برباد ی سلطنت قائم رکھی - چنانچہ الفاظ سندھ و ہند و دکن ان مورخین کی تصانیف میں عام طور پر مستعمل ہیں - اس برّ اعظم کے مختلف اقوام و باشندگان کی زبانوں میں کوئی خاص نام اس برّاعظم پر حاوی نہیں پایا جاتا - میرے نزدیک یہ غلطی حضرات یورپ سے ہوئی جب وہ جنوبی قطعات میں اس برّاعظم کے آئے یہ سمجھے کہ ہم ہند میں آ گئے اور موّرخین و سیّاحان عرب وام سے کر کل برّاعظم کو انڈیا کا خطاب دیدیا اور ان مختلف اقوام کو جو برّاعظم کے شمال و جنوب میں بستے ہیں ایک قوم و ملّت سمجھ کر ایک عام نام انڈین دیدیا اور یہی نام تمام عالم میں اپنے اپنے لہجے کے مطابق مشہور ہو گیا اس مختلف الاقوام و الملل والالسنۃ برّاعظم میں

مہذب ترین قوم اہل وید و پران و شاستر ہیں اس قوم کے اہل سیف نے مختلف قطعات برّاعظم
میں راج و بادشاہتیں قائم کیں اور اہل قلم نے علوم و فنون میں وہ ترقی حاصل کی کہ نہ فقط
اس برّاعظم کے مختلف اقوام کو اپنی تہذیب و شائستگی سے مشرف و ممتاز کیا بلکہ ماوراء الہند
یعنی شمالاً چین و تبّت کے ممالک و شہر کے باشندوں پر اور شرقاً برہما و سیام وغیرہ تا حد
بحرِ اعظم کے مختلف اقوام پر اور جنوباً جزائر اوقیانوس کے باشندوں پر ایسا اثر ڈالا کہ چند ہیں
ہزار سال کے بعد بھی اس وقت تک اثر قائم ہے۔ اسی طرح اس قوم کے اہل حرفت و صنعت نے
ان تمام اقوام کو اپنا شاگرد بنایا بلکہ میرا گمان ہے کہ مغرب میں بھی اکثر اقوام نے اہل وید
کی تعجب خیز شائستگی و ترقی و علوم و فنون سے فیض حاصل کیا۔ خلاصہ این کہ اس برّاعظم کی
دیگر اقوام نے باوجود اختلاف قومیت و زبان و ملّت وید کو اپنی معاشرت کے مطابق ترمیم و
تبدیل کر کے قبول کر لیا۔ پس کل باشندگانِ برّاعظم بوجہ ہم ملت ہونے کے متحد اور بوجہ اختلاف
السنہ و قومیت نہایت مختلف ہیں جس طرح اہل یورپ بلحاظ قوم و السنہ جدا اور باعتبار مذہب
باہم متحد ہیں۔ پس اہل وید کو اہل ایران نے بخطاب ہندو اور اُن کے ملک کو بہ لقب
ہندوستان مشہور کیا۔ تمام برّاعظم بنام ہندوستان و تمام باشندگان برّاعظم بنام ہندو مشہور
ہو گئے۔ شاید اہل یورپ نے اپنی حماقت سے از زبان اسکندر یونانی۔ لیکن یہ صحیح معلوم
نہیں۔ اس خطاب و لقب کو تمام دنیا میں مشہور کر دیا۔ چنانچہ فی الحال گو اس برّاعظم میں ہر قوم
کی زبان و مراسم معاشرتی جدا جدا ہیں لیکن کل اقوام مذہبی و مقامی و معاشرتی اختلافات
کے ساتھ مخاطب بخطاب ہندو ہیں حتیٰ کہ مسلمانانِ ہند کو عرب و عجم ہندی پکارتے ہیں۔ اس
واسطے کہ بیشتر حصہ اس گروہ کا ہندو سے مسلمان ہوا ہے یعنی ایک گروہ اس برّاعظم کا تعدد پرستی
سے وحدت پرست ہوا ہے گویا بحکم کتب سماوی اہل ہند یہ گروہ اصطلاحاً سناسی ہے اور ایسے

ایک اکیلے معبود کی پرستش کرتا ہے جس کا وجود وہم اور عقل سے خارج و بالاتر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تعدد پرست عرب نے وحدت پرست عرب پر تعجب کیا تھا کہ درحالیکہ ہمارے تین سو ساٹھ معبود بھی باہم مل کر انتظام اس عالم کون و فساد کا باطمینان نہیں کر سکتے۔ وحدت پرست کا ایک اکیلا خدا جس کا نہ کہیں نشان نہ پتہ کیوں کر کامیاب ہو سکتا ہے۔ کاش مثل عیسوی معبود کرشن جی مہاراج اگر کبھی بھی ہم سے دوچار ہو جاتا تو بھی ہمارے ادراک کی حد قائم ہو جاتی مگر مشکل تو یہ ہے کہ وحدت پرست پکار رہا ہے کہ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یعنی

بنام آنکہ او نامے ندارد
بہر نامے کہ خوانی سر برآرد

الغرض محض اتنے فرق کے باعث مسلمان ہندوؤں کو قومیت سے باہر اور ہندو مسلمان کو غیر قوم قرار دیں تو نہ فقط اصولاً و فطرتاً غلط بلکہ قوم و قومیت کا خون کر دینا ہے بلکہ اس وقت یعنی اس چودہویں صدی ہجری میں خود اُن گروہوں میں جو بخطاب ہندو مخاطب ہیں تفرقۂ عظیم برہمن و غیر برہمن کا شروع ہو گیا ہے

برایں عقل و دانش بباید گریست

اس نئی روشنی نے جو بدولت حضرت مغرب یعنی اہل بیت النصاریٰ فی الحال اس برّ اعظم میں درخشاں و تاباں ہو رہی ہے۔ ابوالفضل و فیضی و بابا نانک و بابا کبیر وغیرہم محبان وطن کی امیدوں کا خون کر ڈالا یعنی بجائے اتحاد و اخوت باہمی تفرقہ اور رقابت قائم کر دی اور یورپین "نیشنلزم" کی نیم صدی کی پڑی جمائی ہوئی اب بلند و بالاتر ہو کر ایسے برگ و بار لائی ہے کہ اس جنس لطیف النفع نے ہر شہر و بلد بلکہ ہر قصبہ و قریہ حتیٰ کہ ہر کوچہ و برزن میں مرضِ دردِ شکم پیدا کر دیا اور نہ صرف ہر فرقہ جو بہ لفظ ہندو مخاطب ہے اس

وہاں میں مبتلا ہے اور اس نے اپنے مکاتب و مدارس اور مجالس تمدنی یعنی کانفرنسیں قائم کی ہیں بلکہ اہل اسلام بھی پرانے جھگڑے علیؓ و عمرؓ کو اور تازہ کر رہے ہیں اور بڑے دائرۂ عصبیت قومی کو توڑ کر چھوٹے چھوٹے دائرے تعصب قبائل قائم کر رہے ہیں اور "نیشنلزم" اب تعصبات مذہب و ملت میں تبدیل ہو گئی اور برہمن و غیر برہمن اور سنی و شیعہ ایک دوسرے کے مقابل میں پینترے بدل رہے ہیں اور مہاتما جی وعلیین پکار رہے ہیں ؎

ہم بھی منھ میں زبان رکھتے ہیں
کاش پوچھو کہ مدعا کیا ہے

مگر نقارخانہ میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے۔ بعض بہ تعصب مذہبی اور اکثر بطمع حکومت گدوں کی طرح دنیا کے مردے پر چونچیں مار رہے ہیں۔ رؤسا و والیان ملک لارڈ ڈلہوزی کی دھمکی یاد کر کے بخوف "ایروپلین" اپنی جیجان یعنی "سوزرین" دولت عظمیٰ یعنی امپیریل گورنمنٹ کے تیوروں کو تاک رہے ہیں۔ خوش باش خطابات و امتیاز خاص کے متمنی شیرینی فروش حکام وقت کی دوکان کے گرد چکر لگا رہے ہیں۔ وکالت پیشہ گدھوں کی طرح عدالت کے مزبلے پر ڈھینچوں ڈھینچوں پکار رہے ہیں۔ ملازمت پیشہ یا مجبوراً منافق ہیں یا غریب و ناخواندہ رعیت کو امن و امان قائم رکھنے کے بہانہ سے دھڑلے سے لوٹ رہے ہیں دولت عظمیٰ مثل گروہ نابینان حیران و پریشان لکڑی سے ٹٹول ٹٹول کر قدم بقدم پکار رہی ہے کہ اندھے کی داد نہ فریاد اندھا مار بیٹھے گا۔ گوشہ نشین لوگ وہاں پرچشم کہہ رہے ہیں کہ

ہوئی جن سے توقع خستگی کی داد پانے کی ؎
وہ ہم سے بھی زیادہ خستۂ تیغ ستم نکلے

استغفر اللہ ؎

کجا بودم اکنوں فتادم کجا
عنانِ سخن شد ز دستم کجا

آمدم بر سرِ مطلب یعنی اگر اس برِّ اعظم کے باشندگان اپنی بود و نیست بمقابلۂ اغیار قائم رکھنا چاہتے ہیں تو سب سے پہلے اس برِّ اعظم کو ایسا ایک نام دیں جو شمالاً و جنوباً و غرباً و شرقاً عام قطعات پر حاوی ہو اور اسی نام کی مناسبت کے ساتھ ایک ایسا نام اپنے واسطے اختیار کریں جو باوجود اختلاف مذہب و ملّت و ذات و صفات اخوت و اتحاد قومی قائم کر دے اور اختلاف ذات و صفات جو از آدم تا ایندم اس برِّ اعظم میں قائم ہیں ان سے بحث نہ کرکے ایک عام لباس و دستار اور نیز ایک عام لسان و گفتار اختیار کریں جو ان تمام دوائر ذوات و صفات پر حاوی ہو کر ایک عام دائرۂ قومیت میں کل باشندگان برِّ اعظم پر حاوی ہو جائے۔ محبانِ قوم و وطن تعصبات ذاتی کو چھوڑ کر سب سے پہلے ان مسائل کو طے کریں یعنی پہلے اپنے تئیں ایک قوم اسماً و صفاتاً بنا لیویں اس کے بعد دیگر اقوام عالم کے دست بُرد سے بچنے اور غلامی سے آزاد ہونے کی کوشش کریں۔ اس وقت یعنی سنہ ۱۳۴ ہجری مقدسہ و سمت ۱۹ بکرما جیت و سنہ ۱۹۲۱ کرسچوی ہے اس برِّ اعظم میں اہل بیت النصاریٰ کی تقلید میں ایسا خوف ناک اور تباہ کنندۂ عالم و عالمیان خیال قائم ہوا ہے جس کو اصطلاحاً "نیشنالزم" کہتے ہیں اسی ہی تقلید نے مختلف قبائل بلکہ افراد میں بھی ایسا اختلاف اور اس قدر تعصب قائم کیا ہے کہ مطلقاً اخوت قومی کی اُمید باقی نہیں رہی اس مہلک مرض نیشنالزم کا علاج فوراً ہو جانا چاہیئے ورنہ ناممکن ہے کہ اہل بنگالہ اہل پنجاب سے یا راجپوت مرہٹوں سے مراسم اخوت و یگانگی برتیں پس ہادیانِ مختلف فرق و ذات کو امورِ ذیل پیش نظر رکھنا چاہیئے یعنی :

۱۔ اختلاف مذہب امور تمدن و سیاست میں کوئی جزو اعظم قرار نہیں دیا گیا۔ قدیم زمانہ میں ہر قوم و امّت اپنے اپنے مذاہب و مراسم پر قائم رہ کر ہمسائگان کے معبودوں کو اپنے دیوتاؤں کی فہرست میں بے تکلف داخل کیا کرتی تھی اور باہمی جدال و قتال صرف زن زمین و زر کی بابت ہوا کرتا تھا چنانچہ بقول قدیم " عیسیٰ بدین خود و موسیٰ بدین خود" مذہب کو جزو سیاست قرار دینا صرف ممالک اسلام کی تاریخ اور بالخصوص عہد سلاطین مغلیہ گورگانی شاہد و عادل ہے البتہ بقول " برعکس نہند نام زنگی کا فور" کرسٹو چی مہاراج پرنس آف پیس کے نام نامی و اسم گرامی پر اقوام بیت النصاری میں ہمیشہ مذہبی خون خرابیاں ہوتی رہیں اور امور تمدن و سیاست میں بھی برا اثر زمانہ حال تک پڑتا رہا گو فی الحال اس صدی کرسٹوری میں آزادانہ تعلیم عام کے باعث یہ اثر کم ہوتا گیا پس ترقی ملک و تہذیب قوم میں مذہبی مباحث کو دخل نہ دینے دیں۔

۲۔ کل انگریزی تصانیف اس برّ اعظم و اہل برّ اعظم کی بابت از ابتدا تا حال جو تصنیف کی گئی ہیں مطلقاً قابل اعتبار و اعتماد نہیں ہیں اور خاص اصول پر دانستہ تصنیف کی گئی ہیں۔

(الف) سرکاری مدارس اس بنا پر قائم کئے گئے تھے کہ یورپین کارکنان کہ گران قیمت تھے اُن کے بجائے دیسی کارکنان ارزان قیمت مختلف دفاتر انتظام ملکی میں بہم دست کئے جائیں۔

(ب) سوداگری فرقہ میں بھی سستے کارکنوں کی ضرورت داعی تھی وہ بھی ان مدارس کے حامی تھے۔

(ج) مذہبی فرقہ نے اپنے زعم میں اہل برّ اعظم کو امّی قرار دے کر آزادانہ تعلیم اسی

خیال سے شروع کی تھی کہ طلبا کے ذہن میں اُن کے رواسم و مذاہب کی نفرت اور آبا و اجداد اور اکابران سلف کی حقارت ایسی جم جائے کہ غول کے غول عیسائی ہو جائیں چنانچہ کیسری اور مارشمن و الفنسٹن وغیرہم کی تصانیف اس ہی غرض سے بجد و کد مرتب کی گئی تھیں اور مابعد کے مصنفین نے بھی یہی طریقہ اس وقت تک اختیار کر رکھا ہے۔ ان اصول کو سرکاری اہلکاروں نے بھی اختیار کر رکھا ہے ہر اعلیٰ عہدہ دار از کلکٹر تا ولیسرائے اہل برّاعظم کو از راہ جہالت پرجہ امّی محض سمجھکر لمبے خطبے یعنی اسپیچیں اصلاح اخلاق و رواسم قدیمہ پر اس طرح دیا کرتے ہیں جیسے ایک اسکول ماسٹر اپنے طلبا کو لکچر دیا کرتا ہے گویا یہ براعظم ایک مدرسہ ہے اور اہل حل و عقد معلّم و استاد ہیں جس کے معنٰی یہ ہیں کہ ہم اچھے تم بُرے اور ہم فاضل اور تم مبتدی اور ہم منجانب کرسٹو جی مہاراج دیوتا واحد کی طرف سے تمھاری تعلیم و تربیت کے لئے بھیجے گئے ہیں۔ پس شوخیاں مت کرو بھلے مانسوں کی طرح سبق پڑھتے رہو۔ ورنہ جمال شاہی کوڑا موجود ہے مگر گردش فلک و تقاضائے وقت نے ان اصول کا نتیجہ برخلاف پیدا کیا اور شاگردوں نے دعوی اوستادی کا شروع کر دیا لہذا ہادیان قوم اب اس دعوی کو اپنے قدیم مراسم و معاشرت کی بنا پر نہ فقط قائم رکھیں بلکہ روز افزوں ترقی دیں نہ ایں کہ پابند تقلید اغیار رہ کر سرمایۂ قدیم کھو بیٹھیں۔

۴۲ مسلمان بوجہ اتحاد قبلہ و کلمہ ہر جا کہ باشند عرب و عجم ایک قوم سمجھے جاتے ہیں لفظ مسلم ہندی و ایرانی و ترک و تاجیک سب پر حاوی ہے گو فروع میں اختلاف کے باعث دو بڑے فرقے ان میں بھی ہو گئے اور ناواقفوں کی کج بحثی کی وجہ سے باہم رقیب بھی بن گئے ہیں بازہم بحمدہٖ تعالیٰ اسلام نے از ابتدا "نیشنالزم" کو مثل لفظ غلط صفحۂ عالم سے محو کر دیا ہے اور اب بھی اُن کی لغت میں مفقود ہے۔ برخلاف اس کے ہمارے ہنود بھائی

انگریزی مدارس میں اعلیٰ درجہ کی تعلیم پاکر پردیسی علوم و قواعد و قوانین و فلسفہ و حکمت و رسم و معاشرت کی تقلید میں مبتلا ہو گئے اور علاوہ گزشتہ و قدیم الایام متفرق قبائل و گروہ اور ذاتوں کے جدید تفرقہ انداز مذہبی اور غیر مذہبی گروہ قائم کر لئے۔ اگر مذہبی جوش قابل معافی سمجھا جائے تو غیر مذہبی جوش کا کیوں اس برّ اعظم کے مختلف الملت و القبائل باشندوں کو زہر قاتل افتراق کا دیا جائے۔ مختلف مذہبی سماج جدید آپس میں یا قدیم الایام مذہب میں باہم تعصب کریں تو یہ کوئی جدید امر نہیں ہے مگر یہ نئی اصطلاحیں "اکسٹرمیسٹ" اور "ماڈریٹس" اور "برہمن" اور "نان برہمن" نے ملک اور اہل ملک کا کام تمام کر دیا اور پردیسی مرض "نیشنالزم" کا زہر تمام برّ اعظم میں پھیل گیا۔ انگریزی اوستادوں کمشنر ڈپٹی کمشنر گورنر وائسرائے بلکہ گاہے فوجی افسر جن کو ان امور سے کوئی تعلق نہیں اور اُن کی عورتیں یہ سب اپنے آپ کو قابل تر ہم سے سمجھتے ہیں۔ ان کے لکچروں نے کچھ ایسا اثر اس برّ اعظم کے باشندوں پر کیا ہے کہ ہر ملت اور قبیلہ شاگرد رشیدان اوستادوں اور اوستانیوں کا بن گیا ہے اور اپنی عقلوں کو تابع عقول اساتذہ کر لیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ شیعہ سنی کے قدیم جھگڑے مسلمانوں میں جاگ اُٹھے ہندوؤں کے ہر ذات و قبیلہ و گروہ نے فرداً فرداً اور مجموعاً جدا جدا کانفرنس و مجالس قائم کر کے ایک تفرقہ عظیم پیدا کر لیا اور ایک بکار آمد لفظ یعنی لفظ قوم کو غلط معنوں میں استعمال کر کے ہر گروہ اپنے میں ایک جدا قوم قرار دے کر مرض نیشنالزم میں گرفتار ہو گئی اور علاوہ اہل زنار برہمن و راجپوت اور ویش کے اب نان زنار گروہوں میں بھی جوش "نیشنالزم" شروع ہو گیا اور اہل زنار سے برسر حساب آ گئے۔

چار ذاتیں جو اس برّ اعظم میں زمانہ قدیم سے قائم ہیں دوسرے ممالک میں بھی

موجود ہیں مگر اُن میں چھوت اور چھات کے تعصبات نہیں ہیں مثلاً۔ ولایت کاشغر کے باشندے مثل اہلِ زنارِ ایں دیار تومان[۱]، قوچین[۲] و ایماق[۳] و اربابِ مناصب[۴] چار قسموں پر منقسم اپنے اپنے کار متعلقہ سوداگری و پیشہ وری و اکتسابِ علوم وغیرہ میں مصروف و مشغول ہیں مگر معاشرت باہمی میں بدستور ایک ملت ہیں۔ تومان اور قوچین باہم مل کر رہتے ہیں اور نکاح بیاہ کرتے ہیں اور متحد المراسم واللسان واللباس ہیں۔ ہمارے ہادیوں کو نہ فقط ان قدیم مشکلات کو حل کرنا چاہیئے اور چھوت و اچھوت اور تفرقہ لسان و لباس و مراسم کو مٹانا چاہیئے بلکہ جدید تفرقہ انداز امور جو ہمارے حکام نے اس براعظم میں جاری کئے ہیں اُن کو ترک کرنا چاہیئے۔

۴ - کل براعظم میں تعلیم و تربیت اپنی قدیم معاشرت کو پیش نظر رکھکر اتحادی اصول پر قائم کی جائے اور الفاظ ہندو یونیورسٹی و مسلم یونیورسٹی و شیعہ یونیورسٹی و کایستھ کالج و سکھ کالج و راجپوت سبھا وغیرہ فوراً ترک کرائے جائیں اور مذہبی تعلیم کے اصول علیحدہ قائم کئے جائیں تاکہ اعتباری تفرقہ برادری سے محفوظ رہیں۔ یہ امر یاد رہے کہ اس براعظم کے کل باشندے چہ اہلِ اسلام و چہ اہلِ زنار و دیگر مذاہب متفرقہ پارسی و یہودی و عیسائی کلہم اجمعین بلفظ تحقیر ہندی و انڈین سے تمام عالم میں مخاطب و موسوم کئے جاتے ہیں اور مثل قدیم اقوام امریقہ و مختلف جزائر اوقیانوس امی محض اور ناقابل صحبت اہل تہذیب سمجھی جاتی ہیں۔ ایک ادنٰی سوداگر ممالک بیت النصاریٰ ہمارے رؤسائے عظام سے بدعوی برتری رفتار رکھتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہماری سرکار دولت مدار انگلشیہ اب تک ہر دل عزیز نہیں بنی اگر فرقۂ حکام بوجہ استحکام وقار حکومت رعایا سے تحکمانہ رفتار رکھیں تو اہل ایں دیار اس کو برداشت کر سکتے ہیں مگر ادنٰی ادنٰی اہلِ حرفت و پیشہ جب شرفا اور

نجبا و روٗسا رملک سے مثل فرقۂ حکّام هٰذا قومٌ جاهلون سمجھکر بدعویٰ برتری ہم سے اکڑ کر ملیں اور دیگر اقوام بیت النصاریٰ مثل اہل امریقہ وارض الجنوب یعنی اسطریلیا و جدید آبادی ہائے افریقہ جنوبی و جزائر اوقیانوس ہمارے ملک کے عوام مزدوری پیشہ کو بے بنیاد طمع اور لالچ دلا کر جہاز کے جہاز بھر کر اپنی خدمت گزاری کے واسطے لے جائیں یہ ہرگز گوارا نہیں ہوسکتا اگرچہ حکّام فرق مراتب نہیں کرتے اور اہل غرض و بے غرض اور ذی وقعت اور کم وقعت لوگوں سے ملاقات میں فرق نہیں کرتے اور جس طرح ۱۸۵۷ء کرسٹوی سے پہلے حکّام وقت فرق مراتب کا لحاظ رکھتے تھے بلکہ اہل وقعت کے ہاں آتے جاتے اور بے تکلف ملا کرتے تھے اس زمانے میں وہ ملاپ جلاپ باقی نہیں رہا۔ مگر یہ وجوہ ایسے بددلی کے نہ تھے کہ خواص و عوام میں بیزاری اور مخالفت پھیلاتے اور نہ حکّام کا یہ قیاس صحیح ہے کہ ہمارے آزادانہ تعلیم سے ہماری رعیت ہم سے مخالف ہوئی۔ علاوہ اس کے اس میں بھی شک نہیں کہ بعض بدمزاج اور متکبر عہدہ دار اپنے غرور اور نخوت سے اپنے سرکار کو نقصان عظیم پہنچاتے رہتے ہیں۔

۵ ــ والیانِ ریاست و راجگان و نوابانِ ملک کی تالیف بجد و کد کی جائے تاکہ وہ بھی قومی رفتار گفتار و ستار میں شریک ہوجائیں اور بالخصوص اُن کی اولاد کو قومی مدارس میں تعلیم پانے کی کوشش بلیغ کی جائے۔ سرکار انگلشیہ عظمت مدار سے یہ بھی ایک بڑی غلطی ہوئی ہے کہ والیانِ ریاست کو فرق مراتب سے محروم رکھا یعنی چند لاکھ و چند کروڑ بلکہ شاید چند ہزار کی آمدنی کے رئیس سا لفظ ہز ہائنس سے مخاطب

کئے جاتے ہیں اور جن آداب کی شاہانِ دہلی نے کبھی ان رؤسا کو تکلیف نہیں دی۔ اب ادنیٰ فوجی و ملکی عہدہ دار بحیثیت ریزیڈنٹ و ایجنٹ اُن سے طلب کر رہا ہے اور صدر صوبہ دار ہند یعنی والیسرائے تو اپنے استقبال و مہمان داری کے قواعد و ضوابط پہلے ہی سے مشتہر کر دیتا ہے۔ نتیجہ اس کا یہ ہے کہ بظاہر یہ رؤسا گردنِ تسلیم خم کئے ہوئے ہیں مگر عدم فرق مراتب سے کشیدہ خاطر ضرور ہیں۔ لہٰذا ہادیانِ قوم کو ضرور ہے کہ اپنے قول و فعل میں فرق مراتب کا لحاظ ضرور رکھیں۔ مثلاً کیا وجہ ہے کہ والیانِ بڑودہ واندور و والیانِ تاج و تخت دولتِ آصفیہ و مہاراج دہراج بھی ہز مجسٹی کے الفاظ سے نہ مخاطب کئے جائیں۔

۶۔ بقولِ قدیم۔ عیب او جملہ بگفتی ہنرش نیز بگو۔ جو فوائد ہم کو حکومتِ انگلشیہ عظمت مدار کے عہد میں ملے ہیں اور جس آرام سے اس برّ اعظم کی رعایا از کشمیر تا راس کماری اپنی زندگی بسر کر رہی ہے اور جو ترقی علوم کی اس حکومت میں ہم کو میسر ہوئی ہے اعتراف اس کا فرض ہے اور اگر علوم کی ترقی کے ساتھ ہنروں کی بھی ترقی کی جائے تو آج یہ برّ اعظم یورپ و امریقہ کا ہمسر و ہم رتبہ ہو جاتا۔ باز ہم یہ امر مسلّمہ ہے کہ سلطنتِ مغلیہ گورگانی کے ضعف کے بعد اگر حکومت انگلشیہ قائم نہ ہوتی تو اس برّ اعظم کی تباہی میں کوئی شک نہ تھا۔ ہر طرف طوائف الملوکی قائم ہو گئی تھی اور باہمی جدال و قتال کے باعث علم و ہنر کا قلع و قمع ہو چکا تھا۔ معاشرتی تہذیب مفقود ہو گئی تھی اور علمائے یورپ کے قول "سر وا ی ویل آ فدی فٹسٹ"

survival of the fittest کی تباہ کُن تصدیق اس برّاعظم میں قائم ہوچکی تھی
اور جو اتحاد و اخوّت قومی ابوالفضل و فیضی و توڈرمل و بیربل نے قائم کی تھی گم
ہو گئی تھی۔ پس ہادیانِ قوم کو چاہیئے کہ اس شکریہ کو پیشِ نظر رکھکر قوم کو راہِ راست
کی تعلیم کریں۔ وَمَا عَلَیْنَا اِلَّا الْبَلَاغ۔ ؎

منت آنچہ حق بود گفتم تمام
تو دانی دگر بعد ازیں والسّلام

بِسمِ اللّٰہِ الرَّحمٰنِ الرَّحِیمِ

کارنامۂ سروری

کون سنتا ہے کہانی میری
اور پھر وہ بھی زبانی میری

ولادت | صبح کا وقت روز سہ شنبہ ماہ ذیحجہ سنہ ۱۲۶۴ ہجری مطابق سنہ ۱۸۴۸ء میری پیدائش کی تاریخ ہے۔ میرے والدین مرحومین میری پھوپی کے ساتھ فراش خانہ کے محلہ میں رہتے تھے۔ اُنھوں نے میرا نام آغا مرزا رکھا۔ یہ مکان جس میں میں پیدا ہوا دومنزلہ تھا۔ نیچے دالان در دالان کے دائیں بائیں کوٹھریاں۔ صحن جانب مقابل باورچی خانہ وغیرہ۔ بائیں طرف ڈیوڑھی اور سامنے اُس کے مختصر صحنچیاں تھیں۔ اوپر کی منزل پر مختصر صحن ایک دالان جانبین کوٹھریاں تھیں۔ اس مکان کی تفصیل اس واسطے لکھتا ہوں کہ میری ولادت سے متعلق ایک عجیب حکایت میں نے

والدہ مرحومہ سے سُنی ہے۔ والدہ مغفورہ[1] میری نہایت عابدہ زاہدہ اور ضروری مسائلِ دین سے واقف تھیں اور قرآن مجید مع ترجمہ و تفسیر شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ پڑھی ہوئی تھیں۔ اُستاد اُن کے سید حسن بھتوئی سر سیّد احمد خاں مرحوم کے تھے۔ ان صاحب نے اپنے رشتے کی کل مستورات کو قرآن مجید اور مسائلِ دین پڑھائے تھے۔ جناب شاہ صاحب کے اصل مسودہ ترجمہ قرآن مجید کی نقل والدہ مرحومہ کے پاس بھی اور اسی مسودہ میں والدہ ماجدہ نے مجھ کو بھی قرآن مجید پڑھایا تھا۔ یہ قرآن مجید شاید اب ساجد بیگ مرحوم کے پاس تھا اور خدا کرے انھوں نے اس کو حفاظت سے رکھا ہو۔

ایک جنّی بزرگ

الغرض والدہ ماجدہ نے جو حکایت بیان فرمائی وہ یہ ہے کہ اس مکان کی اوپر کی منزل کی ایک کوٹھری میں کوئی جنّی بزرگ باخدا عبادت گزار رہتے تھے۔ میری پھوپی مرحومہ اُن کو بھائی پکارا کرتی تھیں۔ کوٹھے پر ہر شخص کو نہ جانے دیتی تھیں اور نہایت پاک و صاف رکھتی تھیں۔ وہ بزرگ بھی اکثر بوقت ضرورت ان کے ساتھ سلوک کرتے تھے۔ چنانچہ والدہ ماجدہ نے ایک نقل بیان فرمائی کہ ایک شب کو پھوپی نمازِ عشا کے واسطے کھڑی ہوئیں۔ اتنے میں گنڈیریوں[2] والے نے آواز دی۔ پھوپی صاحبہ نے کہا کہ افسوس ہے اس وقت میرے پاس پیسے نہیں ہیں ورنہ میں گنڈیریاں لیتی۔ اُسی وقت اُن کے پاؤں کے پاس کسی چیز کے گرنے کی آواز ہوئی چراغ منگا کر

---

[1] نواب علویہ منور زمانی بیگم بنت نواب قریشیہ سلطان بیگم (زوجۂ نواب خلیل اللہ خاں) بنت نواب شاہزادہ بیگم زوجۂ شاہزادہ مرزا جہاندار بخت نبیرہ شاہ عالم گیر ثانی ابن شاہ عالم ثانی ابن شاہ عالمگیر ثانی تا حضرت صاحب قرانی امیر تیمور گورگان ۱۲

[2] یہ عام عادت اہل دہلی کی تھی کہ امرا و خوش باش گرمیوں میں سموسہ اور قیمہ بھری ٹکیاں ناشتہ کرتے تھے سموسہ والیاں صبح کے تڑکے ہر گھر میں پہنچ جایا کرتی تھیں۔ دوپہر سہ پہر کو برف میں جمی ہوئی ملائی کی قلفیاں اور ہر قسم کے تر میوہ جات اور رات کو گنڈیری والے گلی کوچوں میں آواز دیتے پھرتے تھے اور سوتے وقت آبخورے گرم گرم دودھ کے پیا کرتے تھے۔ عوام لوگ صبح کو چنے پرل گرما گرم ضرور کھاتے تھے۔ جاڑوں میں نہاری کلّے پائے تنوری پراٹھے عوام کا اور شیرمال و باقرخانی امرا اور خوش حال لوگوں کا ناشتہ تھا۔ چائے قہوہ کے نام سے بھی کوئی واقف نہ تھا ۱۲

جو دیکھا تو ایک روپیہ کلمہ کا پڑا ہوا تھا وہ اُنھوں نے اُٹھا لیا اور کہا کہ بھائی یہ روپیہ کلمہ کا ہیں تبرکاً رکھوں گی۔ والد ماجد میرے نہایت ذی علم تھے۔ فارسی، عربی کے علاوہ رُڑکی سے علوم ریاضیات میں سند بھی حاصل کی تھی وہ ان بزرگ کے وجود سے منکر تھے لیکن آخرکار انھیں بھی قائل ہونا پڑا۔

القصّہ جب میری ولادت قریب پہونچی پھوپی صاحبہ[1] نے مولانا شاہ رفیع الدین رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو بلا بھیجا اور کہا کہ آپ کوٹھے پر جایئے فلاں کوٹھری میں ایک بزرگ رہتے ہیں مجھکو بہن کہتے ہیں۔ میرا سلام ان کو کہئے اور کہئے کہ میرے ہاں زچگی خانہ ہونے والا ہے ممکن نہیں کہ کسی قسم کی طہارت کا انتظام ہو سکے۔ پس اگر آپ کو ناگوارِ خاطر ہو تو میں دوسرے مکان میں اُٹھ جاؤں ورنہ اس ہی مکان میں سامان زچگی کا کروں۔ چنانچہ شاہ صاحب کوٹھے پر گئے اور پیام پھوپی صاحبہ کا پہونچایا۔ اُن بزرگ نے جواب دیا کہ ہرگز دوسرے مکان میں نہ جائیں، میں خود اس مولود کی حفاظت کروں گا۔ صرف اس قدر احتیاط کریں کہ کوئی عورت مرد یا بچّہ کوٹھے پر نہ آنے پائے۔ الغرض والدہ ماجدہ نے فرمایا کہ جب میں پیدا ہوا تو جب کبھی رات کو میں پاؤں مار کر کپڑا اُتار ڈالا کرتا تھا تو وہ بزرگ فوراً اوڑھا دیا کرتے تھے یا کبھی انّا خوابِ غفلت میں مبتلا رہتی اور میں دودھ کے واسطے روتا تو وہ انّا کو جگا دیتے۔ جب چلّے کا دن قریب آیا تو پھوپی صاحبہ نے شاہ رفیع الدین صاحبؒ کو طلب کرکے پیام بھیجا کہ اب میرے ہاں ہمانداری ہے اور کُل مستورات اُن کے بال بچّے اور ماما، انّا وغیرہ ملازمین جمع ہونگے۔ اس وقت کوئی انتظام احتیاط کا مجھ سے نہ ہو سکے گا۔ لہٰذا میں دوسرے مکان میں ہمانداری کے واسطے اُٹھی جاتی ہوں۔ وہ بزرگ راضی نہ ہوئے اور کہا کہ ہم بھی اس خوشی میں شریک ہوا

---

[1] امانی خانم۔ انھوں نے بڑی عمر پائی تھی اور ترکی بولتی تھیں ۱۲

چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ دن تقریب کا آیا اور مہمان جمع ہوئے۔ پھوپی صاحبہ خود کوٹھے پر گئیں اور پکار کر کہا کہ بھائی صاحب یہ مہمان میرے آپ کے وجود سے ناواقف ہیں مبادا آپ کی کسی حرکت سے ڈر جائیں تو میری مہمانداری ستیاناس ہو جائے گی۔ اُس حجرے میں سے جواب آیا کہ تم خاطر جمع رکھو۔ تمھارے مہمان ہمارے مہمان ہیں۔ ان کی خاطرداری میرے ذمہ ہے۔ دوسرے روز جب سب مہمان جمع ہوئے تو ان بزرگ نے نئی طرح سے اس خوشی میں شرکت کی یعنی بیبیوں کے زیور و لباس وغیرہ چرانے شروع کر دیئے۔ ایک ہنگامہ برپا ہو گیا کوئی بی بی کہتی تھی کہ میرا ہار کوئی چرا لے گیا۔ کسی کا صندوقچہ غائب ہو گیا۔ کوئی اپنا دوشالہ ڈھونڈتی پھرتی تھی۔ ایک بی بی دوسری بی بی کے ملازمین پر چوری لگاتی تھی۔ پھوپی صاحبہ نہایت غضب اور غصّے میں اوپر گئیں اور اُن بزرگ کو خوب بُرا بھلا کہا اور کہا وہ سب چیزیں فوراً واپس کیجئے ورنہ میری خوشی مبدل بہ رنج اور میری مہمانداری برباد ہوئی جاتی ہے۔ آواز آئی کہ آپ نیچے جائیے وہ سب چیزیں پہنچ جاتی ہیں۔ پھوپی صاحبہ نیچے اُتر آئیں اُس وقت دسترخوان بچھا ہوا تھا اور کل مہمان کھانے پر بیٹھے ہوئے تھے کہ یکایک چھت کی طرف سے چرچر کی آواز آئی۔ سبھوں نے سر اُٹھا کر دیکھا تو یہ دیکھا کہ کسی کا دوشالہ لٹکتا ہوا چلا آتا ہے کسی کی پازیب لٹکتی آ رہی ہے۔ یہ تماشا دیکھکر سب بیبیاں چیخیں مار کر ادھر اُدھر بھاگ کھڑی ہوئیں۔ ایک قیامت برپا ہو گئی۔ کسی کو بخار آ گیا، کوئی بیہوش ہو کر گر پڑی۔ پھر اُفتاں و خیزاں کل مہمان بھاگ نکلے جلسہ اور دعوت سب درہم و برہم ہو گئی۔ والدہ صاحبہ فرماتی تھیں کہ ہم لوگ اس مکان سے اُٹھکر دوسرے مکان میں چلے گئے۔ پھر صرف ایک دفعہ ان بزرگ سے ملاقات اس طرح ہوئی کہ قلعہ میں کوئی شہزادی بیمار ہو گئی اور حالت جنون کی پہونچی والدہ ماجدہ بھی مزاج پرسی کو وہاں گئیں تو اس شہزادی نے والدہ ماجدہ کو

دیکھا کہا کہ "السلام علیکم تم مجکو پہچانتی ہو" والدہ ماجدہ ڈر گئیں۔ اُس شہزادی نے کہا "ڈرو نہیں۔ میں وہی ہوں کہ تمھارے بچے کی نگرانی کرتا تھا اور میرے مکان میں وہ بچہ پیدا ہوا تھا میں اس کو بہت عزیز رکھتا ہوں" ۔ والدہ ماجدہ خوف زدہ اُسی وقت وہاں سے واپس چلی آئیں

بچپن کی شوخیاں

میری طفلی میں پھوپھی صاحبہ کا انتقال ہوگیا۔ مجھکو ان کی صورت بھی یاد نہیں ہے۔ میں نے اپنے بڑے ابا کے گھر میں ہوش سنبھالا۔ پھوپی مرحومہ کے انتقال کے بعد مرزا عاشور بیگ[1] میرے بڑے ابا میری والدہ کو اپنے مکان میں لے آئے۔ اس مکان کا نقشہ بھی مجھکو یاد ہے۔ والدہ مرحومہ کبھی یہاں رہتی تھیں اور کبھی محلہ دہلی دروازہ میں رہتی تھیں بڑے ابا مجھکو بہت چاہتے تھے ہر وقت اپنے پاس رکھتے تھے۔ میری شوخیاں اُن کو بہت پسند تھیں کسی کی مجال نہ تھی کہ میری شوخی پر ہوں بھی کر سکے۔ ایک دن میں نے اُن کے منجھلے بیٹے مرزا خدا داد بیگ کا سر پھوڑ ڈالا۔ اس پر میری بڑی اماں اور والدہ وغیرہ میری گوشمالی کے واسطے دوڑیں۔ مگر بڑے ابا نے ان سب کو دھکا دیا اور خود آکر مجھکو گود میں لے گئے دسترخوان پر بارہا اتفاق ہوا کہ وہ کھانا کھا رہے ہیں اور میں کھیلتا ہوا آ پہونچا اور کہا بڑے ابا ہاتھی۔ وہ فوراً جھک جاتے اور میں ان کی پشت پر بیٹھ جاتا۔ مجھکو اُنھوں نے بالکل جبار البیت بنا دیا تھا۔ ایک دن والد مرحوم نے کوئی نقشہ دالان میں پھیلا دیا تھا اور اس میں رنگ بھر رہے تھے

---

[1] دہلی والے سب ہی بڑے چچا کو بڑے ابا کہا کرتے ہیں۔ مرزا عاشور بیگ عین زمانہ غدر میں جب یہ مع اپنی عورتوں اور بچوں کے ترک وطن پر مجبور ہوئے گھر کے باہر نکلے ہی تھے کہ انگریزی فوج نے تمام مردوں کو جن میں نوجوان لڑکے بھی تھے عورتوں سے الگ کر کے گولی سے مار ڈالا معلوم نہیں کہ کہاں کس طرح یہ شہید دفن ہوئے ۱۲

کہ اتنے میں مَیں کودتا اُچھلتا پہونچا اور ایک ہاتھ ایسا مارا کہ سب رنگ نقشے پر گر گئے چند بر
روز کی محنت برباد ہوگئی۔ والد ماجد نے ایک تھپڑ مجکو مارا بس غضب ہوگیا۔ بڑے ابا اللہ لگڑی
لے کر اُٹھے سبھوں نے بیچ بچاؤ کر لیا۔ مگر ہفتہ دو ہفتہ والدان کے سامنے نہیں گئے۔
بالآخر معافی مانگی اور صفائی ہوگئی۔ میں آج تک اُن مرحوم کے واسطے بعد نماز دعائے مغفرت
مانگتا ہوں اور ایصال ثواب فاتحہ بعد نماز عشا ہر روز ادا کرتا ہوں۔

غدر ۱۸۵۷ء

۱۸۵۷ء تک میں اس ہی مکان میں رہا غدر کے زمانہ میں مجھکو ہوش اچھی طرح
ہو گئے تھے۔ بہت سی باتیں اب تک یاد ہیں۔ اُس زمانہ میں اگر کسی یورپین سپاہی کی
صورت نظر آتی تھی تو بچے تالیاں[1] بجاتے اور لُو لُو کہہ کے کنکر مارتے تھے۔ جب باغی لوگ
شہر میں آئے تو ہمارے مکانوں میں خوب پہرا چوکی کا انتظام کر دیا گیا تھا۔ مجھکو خوب یاد ہے کہ
جس روز کالے[2] شہر میں گھُسے ہیں اس دن رحیم بخش خدمتگار کے ساتھ بلاقی بیگم کے کوچہ میں
اپنی خالہ صاحبہ کے پاس جا رہا تھا۔ جب دریبہ[3] میں پہونچا تو دیکھا کہ خلقت پریشان حال ہر طرف
بھاگتی پھرتی ہے۔ رحیم بخش کہ قوی آدمی تھا مجکو جلدی سے اپنی پیٹھ پر اُٹھا کر لے بھاگا جس وقت
ہم خالہ مرحومہ کے مکان پر پہونچے دروازہ پھاٹک کا بند ہو رہا تھا۔ رحیم بخش دھکا اس زور سے
دے کر گھُسا کہ ہم دونوں دروازہ کے اندر گر پڑے اور خوب چوٹ آئی۔ ایک دو روز کے بعد

---

[1] یورپ میں تالی بجانی اور ہُرّے کہنا بڑی عزت اور تعظیم کی علامت ہے مگر اہل دہلی اور شاید دوسرے مقامات ہند میں تالیاں بجانی اور لُو لُو کہنا نہایت حقارت کی نشانی تھی لیکن ہمارے زمانہ میں اہل ہند بھی خوب تالیاں بجایا کرتے ہیں اور یہ ایک بڑی تعظیم کی علامت قرار پاگئی ہے۔ اسی طرح ننگے سر ہونا اہل ہند میں بڑا عیب سمجھا جاتا تھا۔ اب ننگے سر رہنا اور آپس میں اسی طرح ملنا اور موٹر میں ننگے سر ہوا خوری کرنا علامتِ شائستگی سمجھی جاتی ہے ۱۲

[2] یہ عام لقب باغیوں کا تھا انگریزی فوج کو گورے خاکی اور تلنگی وغیرہ کہا کرتے تھے ۱۲

[3] نام بازار کا تھا جو اب بھی موجود ہے ۱۲

یہ خوف دلوں سے جاتا رہا اور پھر اپنے مکان پر باطمینان واپس آ گئے۔

شہر میں باغی اور پہاڑی پر انگریز تخمیناً چھ ماہ تک لڑتے رہے[1]۔ گرمیوں کے دن تھے ہم ہر شب توپ کے گولوں کو چمکتے ہوئے دیکھتے تھے اور آتش بازی سمجھتے تھے۔ ایک دن ایک گولا کوٹھے پر چھت پھاڑ کر دالان میں اُس وقت گرا جب ہم سب کھانا کھا رہے تھے بڑے ابّا نے دوڑ کر بہت سا پانی اس پر انڈیل دیا۔ میں ایک ولایتی مولوی صاحب سے پڑھا کرتا تھا۔ ولایتی ان لوگوں کو کہتے تھے جو سرحد افغانستان سے بشکل طالب علم یا میوہ فروش آیا کرتے تھے۔ یہ مولوی صاحب قوی ہیکل ریش دراز سر کے بال تا بہ شانہ بڑے وظیفہ خواں اور عبادت گزار تھے۔ ایک روز وہ والد مرحوم کے پاس آئے اور کہا کہ ایک نعمتِ عظمیٰ ہم کو خداوند تعالیٰ نے اس زمانہ میں عطا فرمائی ہے۔ حیف ہے کہ ہم اس رحمت سے محروم رہیں۔ والد نے پوچھا کہ وہ کیا نعمت ہے۔ جواب دیا کہ جہاد اور شہادت۔ والد مرحوم نے بہت کچھ ان کو سمجھایا مگر ان کے سر پر شوقِ شہادت سوار ہو چکا تھا۔ پگڑی سر پر اور تلوار کمر میں باندھ کر بندوق ہاتھ میں لے کر طیار ہو گئے اور والد مرحوم سے کہا جو کچھ رقم میری تنخواہ کی آپ کی طرف ہے وہ امانتاً اپنے پاس رہنے دیجئے۔ اگر میں واپس آیا تو لے لوں گا ورنہ میری فاتحہ میں خرچ کر دیجئے۔ یہ کہکر وہ روانہ ہو گئے۔ عرصہ دراز تک غائب رہے۔ والد مرحوم یہ سمجھے کہ مولوی کو نعمت شہادت نصیب ہو گئی ان کی رقم سے پلاؤ وغیرہ پکوایا۔ جب سہ پہر کو والد فاتحہ دینے کے واسطے کھڑے ہوئے مولوی صاحب بھی آ پہونچے اور اپنی فاتحہ کا پلاؤ خوب کھایا اور پھر اُسی وقت جانے کو مستعد ہو گئے۔ والد نے اُن سے کہا کہ یہ فاتحہ حسبۃً للہ ہے

---

[1] یہ عجیب امر قابل تحریر ہے کہ چھ ماہ کی گولہ باری میں اہل دہلی کو کچھ بھی نقصان نہیں پہونچا۔ صرف ایک سقہ جو چاندنی چوک کی پانی سے بھری پکھال بیل پر لئے جا رہا تھا وہ اور اُس کا بیل اُڑ گیا ۱۲

آپ اپنی تنخواہ لیتے جائیے۔ مولوی صاحب نے کہا کہ اول تو میں اس رقم کا مستحق نہیں ہوں اور اگر آپ دیتے ہیں تو اپنے پاس رہنے دیجئے۔ شاید میری فاتحہ کے کام آئے۔ والد نے فرمایا کہ آپ زندہ ہو کر اپنی فاتحہ آپ کھایا کرتے ہیں۔ یہ دل لگی اچھی نہیں ہے۔ آپ یہ رقم لیتے جائیے مگر مولوی صاحب نے نہ لی اور چلے گئے اور پھر واپس نہ آئے والد نے چند روز کے بعد اُن کی فاتحہ کر دی۔

اس جنگ شش ماہہ میں کالے خاں گولنداز نے بڑا نام پیدا کیا اور خوب تاک تاک کر پہاڑی پر گولے برسائے۔ پوربیوں[1] کا یہ حال تھا کہ ہر نفر اپنے تئیں خود مختار بلکہ بادشاہ سمجھتا تھا حتیٰ کہ ابو ظفر محمد بہادر شاہ سے بھی گستاخیاں کرتے تھے اور علانیہ کہتے تھے کہ "بادسا بادسا کہوں کا جس کے مونڈ پہ ہم منڈا رکھدیں تو ن ہو بادسا ہوئے"۔

مرزا عاشور بیگ کی معرکہ آرائی

مجھکو خوب یاد ہے کہ بڑے ابّا مرحوم ایک روز دستار و کمر بستہ بادشاہ کے پاس گئے اور ان سے کچھ فوج طلب کی تاکہ انگریزوں سے لڑیں۔ بادشاہ نے جواب دیا کہ "ابّا میرے پاس فوج کہاں ہے جو میں کسی کو دوں۔ اسّی برس کی میری عمر ہو گئی اعضا سب بے کار ہو گئے یہ جنگ میری لڑائی نہیں ہے۔ فوج خود سر لڑ رہی ہے۔ اگر تم کو شوق جنگ ہے تو اس فوج کے افسروں سے معاملہ کر لو"۔ چنانچہ یہی ہوا کہ ایک دو پلٹنیں لے کر وہ شہر کے باہر نکلے بانک پت پر گوروں سے مقابلہ ہوا اور کئی چھکڑے غنیمت کے لوٹ کر حضرت مرحوم گھر واپس آئے اور باہر کے جلو خانہ کے حجروں میں وہ سب غنیمت مقفل کر دی۔ دوسرے روز افسران فوج ان کے پاس آئے اور کہا کہ میرزا صاحب یہ غنیمت تقسیم کیجئے۔ حضرت نے فرمایا کہ تم لوگ اس کے مستحق نہیں ہو۔ "چے لام زبر چل دال وا و پیش دو چل دو"۔ ہر چند ان سب نے

---

[1] یہ بھی لقب باغیوں کا تھا ۱۲



نواب خانخانان بهادر

اور والد مرحوم نے ان کو سمجھایا کہ یہ تکرار مناسب نہیں تمام فوج بگڑ جائے گی مگر بڑے ابّا نے
کسی کی نہ سنی اور وہ لوگ یہ کہکر چلے گئے کہ کل سمجھ لیں گے۔ دوسرے دن یہ خبر ملی کہ وہ لوگ
مع ایک جمعیت مسلّح مستعد بفساد آرہے ہیں۔ یہاں بھی لڑائی کی طیاری کر لی گئی۔ نواب ضیاء الدولہ[1]
مع اپنے ملازمین کے اپنے بہنوئی کی مدد کو آ گئے پھاٹک بند کر دیا گیا۔ ملازمین جستہ جستہ مقامات
مناسبہ پر بندوق تلوار دے کے کھڑے کر دیئے گئے۔ بڑے ابّا اور ان کے فرزند اکبر میرزا
احمد بیگ اِدھر اُدھر انتظام میں مصروف تھے۔ والد مرحوم اور نواب ضیاء الدولہ نے فرصت پاکر
باہم مشورہ کیا کہ جس طرح ہو سکے صلح کر لی جائے۔ باہم مشورہ کرکے دونوں نے بڑے ابّا سے کہا کہ
آپ مع چند ملازمین دیوان خانہ کی چھت پر جائیے تاکہ آپ کو اچھی طرح موقع بندوق چلانے کا
ملے اور ہم یہاں پھاٹک پر ان کو روکتے ہیں۔ چنانچہ وہ تو کوٹھے پر گئے اور نواب ضیاء الدولہ نے
زینہ کا دروازہ بند کرکے قفل لگا دیا اور خود پھاٹک پر مع والد مرحوم جاکر دروازہ کھول دیا اس
عرصہ میں افسران فوج مع جمعیت کے قریب آ گئے۔ نواب ضیاء الدولہ بہادر اور والد مرحوم ان کے
پاس گئے اور گفتگو صلح کی شروع کر دی۔ افسروں نے کہا کہ میرزا صاحب ناحق ضد کرتے ہیں
اگر ہم خاموش رہ جائیں تو یہ جمعیت کس طرح خاموش رہ سکتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہ قرار پایا کہ جمعیت
دُور ہی کھڑی رہے۔ افسرانِ فوج ہمراہ آکر مال غنیمت کو دیکھ لیں۔ اس کے بعد تقسیم کر لی جائے
چنانچہ حجروں کے قفل کھولے گئے افسروں نے دیکھا کہ حجروں میں پُرانی کرتیاں، جوتے
اور ٹوپیاں بھری ہوئی ہیں۔ افسروں نے تعجب کیا کہ اس ہی مال پر مرزا صاحب ہم سے
لڑتے تھے۔ الغرض افسروں نے سپاہیوں کو بلاکر وہ مال دکھا دیا۔ سبھوں نے یہ کہا کہ یہ مال
مرزا صاحب کو مبارک رہے اور باجا بجاتے ہوئے واپس چلے گئے۔ اُدھر بڑے ابّا اور

---

[1] شاہی طبیب تھے اور ان کی بہن مرزا عاشور بیگ شہید سے منسوب تھیں ۱۲

ان کے فرزند اکبر مع ملازمین گولے بارود سے طیار منتظر تھے کہ جمعیت زد پر آئے تو حملہ کردیا جائے۔ نواب ضیاء الدولہ نے حجرہ اسی طرح مقفل کردیا اور زینہ کا دروازہ کھول کر اپنے بہنوئی کو طلب کیا اور اطلاع کردی کہ مخالفین کی فہمائش کردی گئی۔ اب کوئی خدشہ باقی نہیں رہا۔

جس دن انگریز شہر پر حملہ آور ہوئے اور کشمیری دروازہ پر قابض ہوئے۔ اہل شہر متوحش اور سراسیمہ شہر سے نکل کر بھاگنے لگے۔ اس وقت نواب ضیاء الدولہ مع اپنے ملازمین اور جوان فرزندوں کے خانچن کے کوچہ میں چلے آئے کہ سب ایک جگہ جمع ہو جائیں اور تقدیر الٰہی کے منتظر رہیں۔ والد مرحوم اور نواب ضیاء الدولہ بہادر نے ہر چند چاہا کہ سب مستورات بیگمات ملازمین ذکور و اناث اس وقت فرصت ہیں کہ ہنوز انگریز داخل شہر نہیں ہوئے ہیں، مثل دیگر خلائق کے کسی طرف نکل جائیں۔ مگر بڑے ابّا راضی نہ ہوئے۔ وجہ اس کی یہ تھی کہ حضرت کو علم نجوم و رمل میں بڑا دخل تھا اور یہ حکم لگا رکھا تھا کہ انگریزوں کو شکست ہوگی۔ میرزا احمد بیگ نے بھی کہ ان فنون میں شاگرد اپنے والد کے تھے۔ باجازت اپنے والد کے قرعہ ڈالا تھا اور یہ حکم لگایا تھا کہ فلاں روز انگریز شہر میں داخل ہوں گے۔ اس حکم پر بڑے ابّا نہایت برافروختہ ہوئے اور بیٹے سے کہا کہ افسوس ہے تو ان فنون میں اب تک نالائق رہا۔ القصہ والد مرحوم افسوس کناں دہلی دروازہ واپس آئے تاکہ سب گھر والوں کو اور کچھ ضروری سامان لے کے خانچن کے کوچے واپس جائیں اور شرکت کریں مگر اس میں ناکام رہے۔ یعنی شہر میں یکایک قیامت برپا ہوگئی۔

شہر پر انگریزوں کا قبضہ و کشت و خون

ہر گلی کوچہ میں دست بدست لڑائی شروع ہوگئی راستے سب بند ہوگئے۔ گورے اور خاکی اور افغان ہر قسم کے ہتیار باندھے فتح کے نشہ میں سرشار لوٹ پر ٹوٹ پڑے۔ زن و بچہ ضعیف و جوان میں فرق نہ کرتے تھے۔ خون کی ندیاں بہ گئیں۔ زنانوں میں گھس گھس کر غارت گری شروع کردی۔ وہ بیبیاں کہ بقول فردوسی ؎

برہنہ نہ دیدہ تنم آفتاب

کی مصداق تھیں گھر چھوڑ کر اپنے مَردوں کے حالات سے بے خبر جدھر مُنھ اُٹھا بھاگ رہی تھیں۔ ہمارے مکان سے شہر کا دروازہ قریب تھا۔ والد مرحوم اور ماموں محمّد ابراہیم خاں مع ہم سب اہل وعیال وملازمین افغان وخیراں شہر کے باہر نکل گئے اور حضرت سید حسن رسول نما رحمہ اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں پہونچ کر وہاں کے کھنڈروں میں پناہ گزیں ہوئے۔ یہاں رحیم بخش اور غلام رسول دو قدیم ملازمین بھی ہتیار بستہ پہونچ گئے۔ ان کی زبانی معلوم ہوا کہ عین داروگیر کے دن بڑے ابّا اور نواب ضیاءالدولہ مع اعزّا و ملازمین مسلّح گھر سے نکلے۔ ان کا چوک میں

بزرگان خاندان کی شہادت

کانے منکاف[1] سے مقابلہ ہوگیا وہیں سب مرد شہید ہوئے۔ عورتوں بچّوں کا حال معلوم نہیں کہ کدھر گئے۔ جو صدمہ سامعین کے دلوں پر گزرا وہ قابل بیان نہیں۔ مگر خود اپنی مصیبت بھی کم نہ تھی دونوں فریقوں سے خوف جان ومال تھا۔ باغی ایک طرف اور خاکی وغیرہ انگریزی فوج دوسری طرف۔ گویا شرط باندھے ہوئے تھے کہ کون خون خرابا لوٹ مار زیادہ کرے۔ ایک دن کا واقعہ مجھکو یاد ہے کہ میں اور دوسرے ہم سن بچّے درگاہ شریف کے باہر املی کے درخت کے نیچے کھیل رہے تھے اور ایک لڑکا املی پر چڑھ کر کتارے پھینک رہا تھا کہ دُور سے خاکی دکھائی دیئے بلکہ ایک خاکی تیغ بکف ہماری طرف متوجہ ہوا۔ ہم سب بچّے کھنڈروں کی طرف "خاکی آگئے خاکی آگئے" کہتے ہوئے بھاگے۔ عورت مرد سب یہ آواز سن کر کھنڈروں سے نکل کر ہر طرف بھاگنے لگے۔ بارے وہ خاکی چند قدم چل کر پھر اپنی ٹکڑی میں جا ملا تب سب کی جان میں جان آئی۔ خود ہمارے دونوں خدمتگار روزانہ اِدھر اُدھر دور تک نکل جاتے اور لٹیروں کے ساتھ مل کر جنس وغیرہ کھانے کی چیزیں لوٹ کر لاتے اور ایک گھڑا پانی سے بھرا پتھروں کے

---

[1] جنرل مٹکاف چوں کہ صرف ایک آنکھ میں شیشہ لگایا کرتا تھا۔ دہلی والے اُس کو کانا کہا کرتے تھے ۱۲

چولہے پر دھرا ہوا تھا اس میں ڈالتے جاتے۔ دال چاول، گوشت، گڑ، گیہوں، آٹا سب اس میں مل کر پکتا تھا جس کو بھوک لگتی دبے دبے پاؤں کڑھے کے پاس جاتا اور اپنا پیٹ بھر کر پھر کچی دیوار منڈیر کی آڑ میں چھپ رہتا۔ ان ہی نوکروں نے خبر دی کہ خالہ صاحبہ[1] اور ان کے ساتھ دوسرے رشتہ دار مرد اور عورت برف خانہ میں مقیم ہیں۔ ہم سب گرتے پڑتے برف خانے پہونچے، وہاں دیکھا ہر طرف بھرا چولہا ہے اور سب لوگ اطمینان سے بے خوف اور با فراغت گزر کر رہے ہیں۔ معلوم ہوا کہ خالو ابّا نے الور سے جمعیت اور سواریاں، اونٹ چھکڑے، رتھیں، بہلیاں، پالکیاں اور انگریزی پروانے راہ داری اور نقد رقم کثیر بھیجی ہے۔ نواب امین اللہ خاں عرف منشی اموجان ریاست الور کے وزیر اعظم تھے اور میری حقیقی خالہ کے شوہر تھے۔ یہاں دوسرے رشتہ دار بھی رفتہ رفتہ جمع ہوتے گئے مثلاً بڑے خوجم صاحب اور چھوٹے خوجم[2] صاحب (مترجم بوستان خیال) کہ میرے رشتہ کے چچا تھے اور بڑے ابّا کا منجھلا فرزند مرزا محمود بیگ اور عورت مرد دیگر اعزّہ بھی آملے۔ اب ہم امیرانہ ٹھاٹ سے اور روانہ ہوئے۔ راستہ میں چند منزل بعد نواب محمد غلام فخر الدین خاں[3] مع اہل و عیال ایک چھکڑے میں لدے ہوئے ملے۔ غلام فخر الدین خاں میری پھوپی مرحومہ موصوفہ امانی خانم کے اکلوتے بیٹے اور نواب دبیر الملک اسد اللہ خاں غالب کے نہایت پیارے بھتیج داماد تھے جن کی تعلیم کے واسطے غالب نے "ماہ نیم ماہ" و "پنج آہنگ" وغیرہ کتابیں تصنیف

---

[1] عجیبۃ النساء بیگم ۱۲ [2] خواجہ بدر الدین خاں عرف خواجہ اماں ۱۲ [3] میرے پھوپا نواب علی بخش خاں ابن نواب الٰہی بخش خاں معروف ریاست لوہارو فیروزپور جھرکا کے شرعاً حق دار تھے مگر بخت نے یاری نہ دی۔ اس خاندان کا کچھ حال میں دوسری جگہ لکھ آیا ہوں۔ مرزا غالب دو بھائی تھے بڑے بھائی کا اسم شریف مرزا یوسف تھا۔ چوں کہ مرزا غالب لا ولد تھے بڑے بھائی کی اکلوتی بیٹی کی اولاد ہی مرزا کی اولاد تھی۔ یعنی میری اور غلام فخر الدین خاں کی اولاد۔ عزیز النساء بیگم غلام فخر الدین خاں کی زوجہ اور میری ساس تھیں۔ غلام فخر الدین خاں نواب صاحب لوہارو کے برادر زادہ تھے ۱۲

کی تھیں۔ یہ لوگ بھی ہمارے ساتھ ہو لیئے۔ اسی راستہ میں ان کے ہاں ایک لڑکی بھی پیدا ہوئی۔ جواب میری بی بی کھوسے بیگم المخاطب بہ نواب سکندر زمانی بیگم میرے ذی علم اور اقبال مند دس بچوں کی والدہ ہیں۔

الور میں عارضی اطمینان

الور میں ہم عالی شان مکانوں میں فروکش ہوئے اور والد مرحوم کو ٹھوکرے کی حکمداری کی خدمت بھی مل گئی۔ ٹھوکرے کے قیام کی زندگی اس وقت تک مجھکو یاد ہے۔ گاؤں کے باہر تالاب کے کنارے درختوں کے سایہ میں گائیں بھینسیں، بکریاں جگالا کرتیں۔ چرواہے گڈریئے کمل اوڑھے ہوئے فرش زمین پر خراٹے لگاتے۔ ہم گاؤں کے بچوں کے ساتھ تمام دوپہر تالاب کے کنارے پر اودھم مچاتے۔ شام کو گائیں بھینسیں بکریاں پکارتی چلاتی پاؤں سے خاک دھول اڑاتے ہم پیچھے پیچھے گاؤں میں واپس آتے۔ زمیندارنیاں والدہ کے واسطے جنگلی بیر اور کچریاں بطور میوہ اور دودھ دہی تحفہ لایا کرتیں۔ ایسی بے فکر زندگی پھر میسر نہ ہوئی۔

چندروز یہاں آرام سے گزرے تھے کہ پھر فلکِ شعبدہ باز نیا رنگ لایا۔ مہاراجہ الور شیودان سنگھ ہنوز طفل تھے کہ یتیم ہو گئے۔ مرتے وقت بڑے مہاراج نے اپنے فرزند کا ہاتھ خالو ابّا کے ہاتھ میں دے کر وصیت کی تھی کہ اس بچے کو تم تعلیم و تربیت کرو۔ اور اس کے سن بلوغ تک ریاست کی نگرانی کرو۔ مہاراجہ شیودان سنگھ اکثر ہمارے ہاں آتے اور خالہ صاحبہ سے نہایت تعظیم سے ملتے تھے اور ان کو امّاں کہتے تھے اور ان کی والدہ رانی صاحبہ تحفے تحائف خالہ صاحبہ کو بھیجا کرتی تھیں۔ خالو میرے تین بھائی تھے۔ بڑے خود تھے منجھلے بھائی نواب فضل اللہ خاں دیوان ریاست اور چھوٹے بھائی انعام اللہ خاں بخشی فوج تھے۔ یہ راہ رسم دیکھ کر اہل ریاست ٹھاکروں اور مہنتوں کو یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ مبادا یہ دلّی والے

۱؎ ستمبر ۱۸۵۷ء

لوگ مہاراج کو مسلمان نہ کرلیں۔ ٹھاکر لکھدیر سنگھ حقیقی چچا مہاراج کا با اثر رئیس تھا یکایک اُس نے بغاوت کردی اور راتوں رات ہمارے گھروں پر جمعیت کثیر ٹھاکروں اور میناؤں کی لے کر حملہ آور ہوا کچھ کشت و خون کے بعد مینے مکانوں میں گھس آئے۔

اور سے اخراج | نواب امّو جان اصطبل کی طرف دیوار سے کود گئے دیوار سے لگی ہوئی اپان کی گھانس کی گری بلند اور بالاتھی اس پر گرے اور وہیں اس گری میں چھپ گئے۔ دیوان جی اور بخشی جی گرفتار ہوئے۔ اس کی خبر رانی اور مہاراج کو پہونچی۔ اسی وقت رانی اور مہاراج نے لکھدیر سنگھ کو پیام بھیجا کہ ہم زہر کھاکر مرجائیں گے اگر ذرا بھی ان نوابوں کو صدمہ پہونچا۔ یہ سُن کر لکھدیر سنگھ نے اپنا ہاتھ روک لیا اور صرف باہر مکان کے ارد گرد پہرے بٹھادئیے بلکہ تمام شہر میں جہاں دلّی والے بسے ہوئے تھے سب کے مکانوں پر میناؤں کے پہرے بیٹھ گئے اور ان میناؤں نے پیٹ بھر کر ہم سب کو خوب لوٹا۔ دوسرے روز لکھدیر سنگھ نے ہاتھی، اونٹ پالکی وغیرہ سواریاں بھیجیں اور بار برداری کے واسطے بھی چھکڑے وغیرہ بھیجے اور نوابوں کو کہلا بھیجا کہ تم سب مع اپنے مال اسباب کے اس شہر اور اس ریاست سے روانہ ہوجاؤ۔ اسی طرح ہر دلّی والے کو علیٰ قدر مراتب وحیثیت سواریاں بھیجدیں اور حکم نکل جانے کا دیا۔ الغرض ہم میناؤں کے دست برد کے مظلوم ایک تباہی کی حالت میں وہاں سے نکالے گئے۔ راستہ میں عجیب اتفاق ہوا۔ ہمارے دونوں چچا بڑے خرم صاحب اور چھوٹے خرم صاحب اور والد ماجد پالکیوں میں تھے اور ہم بچے بالے زن و مرد گاڑیوں یعنی بہلیوں میں تھے۔ راستے میں ایک ندی پڑتی ہے جس کا نام سائبی ہے۔ ہمیشہ خشک رہتی ہے۔ شاید برشکال میں بھری رہتی ہوگی لیکن کبھی کبھی غیر موسم میں بھی کسی وجہ سے اس میں یکایک پانی آجاتا ہے اور اس زور سے آتا ہے کہ ہاتھی بھی اگر سامنے ہو تو بہالے جائے اور جب پانی سب بہ جاتا ہے تو

پھر خشک ہو جاتی ہے۔ الغرض پالکی والے ہم سے پہلے ندی پر پہنچ گئے تھے اور پار ہو گئے تھے۔ ایک درخت بہت بڑا تھا اس کے نیچے ہمارا انتظار کر رہے تھے اتنے میں ہم پہنچے۔ ندی کے کنارے اونچے تھے مگر گاڑی وغیرہ کا راستہ اترنے کا بنا ہوا تھا۔ گاڑیاں یکے بعد دیگرے ندی میں اتاری گئیں اور آدھے راستہ سے زائد طے ہوا تھا یعنی منجھدار کے پار ہو گئے تھے اور کنارا چڑھنے کا پاس آگیا تھا کہ یکایک عجیب قسم کی ہول ناک وحشت انگیز آوازیں مسموع ہونے لگیں اور یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا صدہا توپوں کی باڑھ چھوٹ رہی ہے۔ درخت مذکور کے نیچے چونگی کی چوکی تھی اور محصول گیرندہ متعین تھے وہ لوگ اس ندی کے حالات سے واقف تھے سب کے سب کنارے پر جمع ہو گئے اور غل مچایا کہ ارے گاڑیاں جلدی ہانکو ندی آرہی ہے۔ مگر ریت میں بیل کہاں تک جلدی کرتے۔

ندی کی خوف ناک طغیانی سے نجات

ان چوکیداروں نے موٹے موٹے رسّے پھینکے کہ گاڑیاں ان رسّوں سے باندھ لو اور وہ رسّے اس درخت سے باندھ دیئے گئے اور کل چوکیدار اور پالکیوں کے کہار ان رسّوں کو پکڑ کر کھڑے ہو گئے ہم سب گاڑیوں میں بیٹھے رہے۔ بھائی محمود بیگ مرحوم کی جو شامت آئی وہ گاڑی پر سے کودنے لگے مگر ان کا پاؤں ران تک گاڑی کے پہیئے میں اتر گیا اور وہ اس ہی میں لٹک رہے۔ ادھر یہ تماشا ہوا کہ دور فاصلہ حدّ نظر پر ایک سیاہ دیوار سر بفلک دکھائی دی اور ہول ناک آوازوں سے ہم سب کا دل دہلنے لگا۔ محمود بیگ کو تو کسی خدمت گار نے پھرتی کر کے اس الجھاوے سے رہا کیا مگر وہ دیوار چشم زدن میں آپہونچی اور گاڑی بیلوں کو ناقابل برداشت دھکا دے کر اس قدر بلند کیا کہ گویا ہم درخت کی چوٹی کے برابر ہو گئے چوکیداروں نے رسّوں کو ڈھیل دینی شروع کر دی ریلا تو پانی کا جس طرح چشم زدن میں آیا تھا اسی طرح نکل گیا اور گاڑیاں بھی نیچی ہوتی گئیں مگر

ریلے کے ساتھ گاڑیاں گھاٹ سے بہت دُور بہ گئیں۔ بارے رسّوں نے زیادہ دُور نہ جانے دیا۔ ہنوز بیل اور گاڑیاں گویا پانی پر تیر رہی تھیں کہ کنارے والوں نے رسّے اپنی طرف گھسیٹنے شروع کر دیئے اور قبل اس کے کہ پانی کا گھراؤ ختم ہو گاڑیوں کو گھاٹ کے پاس گھسیٹ لائے۔ ہمارا جو حال ہوا قابل بیان نہیں۔ پانی کے دھکّے کا صدمہ ڈوب جانے کا خوف سر سے پاؤں تک پانی میں ڈوبے ہوئے ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا وہ بھی میدان اور جنگل کی۔ غرض کہ جانیں بچ گئیں اسی کو غنیمت سمجھے، کھانا وغیرہ اور کچّی جنس جو ساتھ تھی وہ سب ستیاناس ہو گئی۔ رائے یہ قرار پائی کہ اسی حالت میں جس طرح ہو سکے منزل ختم کرنی چاہیئے مگر چوکی کے چوکیدار جھگڑا لائے کہ مال اسباب دکھاؤ یہاں تک کہ مار کٹائی پر فریقین طیار ہو گئے۔ والد نے کچھ زرِ نقد اُن کے حوالے کیا۔ تب ہم سب عجب حالت بیچارگی میں آگے روانہ ہوئے اور منزل بمنزل **شیدی پور** ایک قصبہ شہر دہلی کے باہر پہاڑی پر تھا وہاں پہونچے۔

شیدی پوری میں قیام | یہاں ہمارے ہم جد چچا **مرزا جیون بیگ خاں** کے پوتے **مرزا عبداللہ بیگ** عرف **مرزا دولہا** مع اہل و عیال و اطفال مقیم تھے اور ایسے خوش حال تھے کہ اس زمانہ میں انھوں نے شکرم وغیرہ رکھ کے ڈاک کا ٹھیکہ آگرہ یا شاید کان پور تک لیا تھا۔ ہر طرف گھوڑے بندھے ہوئے تھے۔ ہم سب ان کے پاس اُترے۔ یہاں بڑی انّا مع اپنے دونوں لڑکوں خداداد بیگ و رفیع الدین بیگ اور دختر آبادی بیگم بھی آگئیں اور مفصل حال شہیدوں کا سُنایا یعنی یہ کہ بڑے ابّا مرزا عاشور بیگ مع اپنے فرزند اکبر مرزا احمد بیگ و دیگر عیال و ملازمین اور نواب ضیاء الدولہ مع اہل و عیال و ملازمین سب ہتیار بند و کمر بستہ چاندنی چوک میں آگے بڑھے تھے کہ سامنے سے گوروں کی جمعیت نظر آئی آگے آگے ان کے سر تھیا فلس منکاف چلا آتا تھا۔ اس کو اہل شہر کا نڑا منکاف

اس واسطے کہتے تھے کہ وہ ایک آنکھ پر شیشہ لگاتا تھا اور بادشاہ کے دربار میں رزیڈنٹ یا ایجنٹ تھا۔ اس ظالم نے فوراً سب کو گھیر لیا مرزا احمد بیگ نے تلوار میان سے نکال نگران کے والد نے اُن کو روک دیا اور کہا کہ بس اب شہادت کے لئے تیار ہو جاؤ اور کلمۂ توحید ورد کرو۔ سرتھیافلس نے عورتوں کو اور چھوٹے بچوں کو الگ کھڑا کر دیا اور مردوں کی رسن بستہ قطار کھڑی کر دی اور حکم فایر کا دیا۔ خدا کی قدرت دیکھو کہ اسی وقت ایک انگریز نے ضیاءالدولہ کا ہاتھ پکڑ کر اس زور سے گھسیٹا کہ یہ جسیم تجیم آدمی زمین پر گر پڑے آدھر رسن بستہ قطار مثل مرغانِ مذبوح لوٹنے لگی انا للہ وانا الیہ راجعون۔ نواب ضیاءالدولہ عورتوں اور بچوں کو لے کر سُپنت گئے اور وہاں سے شیدی پوری آ گئے۔

الغرض شیدی پوری میں ہم لوگ چند روز مقیم رہے۔ شہر کے دروازہ پر گوروں کا پہرہ تھا بلا ٹکٹ آمد و رفت مسدود تھی۔ بھائی علی مرزا بیگ جن کا حال میں انتقال ہوا ہے ان کو ضرورت شہر میں جانے کی تھی میں بھی ساتھ ہوا وہ کپتان کے بنگلہ پر ٹکٹ کے واسطے گئے۔ کپتان اتفاقاً باہر کھڑا ہوا تھا۔ میں نے پہلی بار انگریز کی صورت دیکھی۔ میں نہایت گورا چٹا اور فربہ تھا میرے سر پر اس نے ہاتھ پھیرا اور ٹکٹ دیدیا۔ شیدی پوری میں چچا مرزا عباس بیگ کا خط والد کے نام آیا کہ تم عاشور بیگ شہید کے اہل وعیال سمیت فوراً میرے پاس چلے آؤ۔

مرزا عباس بیگ سیتا پور ملک اودھ میں اکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر تھے اور خیر خواہی سرکار میں لارڈ کیننگ نے ان کو جاگیر علاقہ بڑا گاؤں عطا کی تھی اور علاوہ اس کے چھ سو روپیہ ماہوار بھی کر دیئے تھے جو اس زمانہ میں ہندوستانیوں کو بہت کم ملتے تھے۔ علاوہ خط کے چچا صاحب نے خرچ راہ اور پروانہ راہداری بھی بھجوا دیا تھا۔ چچا مرزا دولھا نے اپنے منجھلے فرزند علی مرزا بیگ کا نکاح بڑے ابّا شہید کی منجھلی لڑکی آبادی بیگم سے بمشورہ والد ماجد کر دیا اور ہم سب لوگ سیتا پور

روانہ ہوئے شیدی پوری کے قیام میں کوئی بات قابل تحریر نہیں بجز اس کہ ہر جمعہ کی سہ پہر کو شیدی گوہر کے باغ میں عبداللہ خاں داستان گو امیر حمزہ کی داستان کہا کرتے تھے باوجودیکہ اہل دہلی کی ایسی سقیم حالت تھی کہ گھر بار سب لٹ گیا خانہ بدوش ہو گئے مگر چندہ کر کے داستان ضرور سنا کرتے تھے۔

سیتاپور میں امن اور قیام

منزل بمنزل شاید پندرہ بیس روز میں ہم سیتاپور پہونچے اور خدا کے فضل سے سایۂ عاطفت عم بزرگوار مرزا عباس بیگ میں تمام آفات سے محفوظ بآرام زندگی بسر کرنے لگے۔ مسٹر طامسن کمشنر نے والد مرحوم کو اس ضلع کی رعایا سے ہتھیار مثل بندوق طپنچہ، تلوار وغیرہ چھین کر جمع کرنے پر مقرر کر دیا۔ چچا صاحب مرحوم نے کہ اولاد نرینہ نہ رکھتے تھے ایک روز والد مرحوم سے کہا کہ اب جو بچہ تمہارے ہاں پیدا ہو مجھکو اس طرح دے دو کہ پھر اس سے کچھ تعلق نہ رکھو۔ والد نے جواب دیا کہ آپ خود ہر امر میں مختار ہیں اور میں نافرمان بردار خرد نہیں ہوں جو کچھ عذر کروں۔ الغرض فیاض بیگ مرحوم پیدا ہوا اور چچا صاحب نے اس کو اپنی فرزندی میں لے لیا چنانچہ اس کی پیدائش کا قطعہ تاریخ غلام حسنین[۱] قدر بلگرامی نے کہا اور نرالا مادۂ تاریخ نکالا یعنی ع

برومندا ایں گلِ عباس رنگلے مجھے

---

[۱] غلام حسنین قدر ہمارے خاندان کے دست گرفتہ تھے اور میں نے ان کو بماہوار چہار صد روپیہ شاعر دربار شاہی کے لقب سے حیدرآباد میں مقرر کرا دیا تھا اور وہیں انھوں نے انتقال کیا دادا مرزا نوشہ کے شاگرد تھے قصیدہ گوئی میں کسی طرح سودا اور ذوق سے کم نہ تھے حضرت غالب سے قبل بحر ایک لکھنؤ کے نامی شاعر کے شاگرد تھے میں جب ان کو بحر کا یہ شعر پڑھکر سنایا کرتا تھا تو وہ بہت خفا ہوتے تھے وہ شعر یہ ہے ؎

وہ کون دن ہے کہ سودائے زلف و خال نہیں
مرے نوالے میں مکھی نہیں کہ بال نہیں

والد مرحوم کو مرض مراق تھا اور شدت مرض میں ایسی نوبت جنون کی پہونچی تھی کہ از خود رفتہ ہو جاتے تھے اس مرض میں مبتلا ہونے کی وجہ بھی عجیب و غریب تھی۔ دادا صاحب مرحوم

دادا صاحب مرحوم

(مرزا اکبر بیگ) سیاح آدمی تھے۔ عربی فارسی میں فرد فرید تھے اور علوم ریاضیات ہیئت و ہندسہ وغیرہ کے علاوہ فن نجوم و رمل میں ید طولیٰ رکھتے تھے اور ان علوم کی تکمیل کی غرض سے دور دراز ممالک میں سیر و سفر کیا حتیٰ کہ اس زمانہ میں حج بیت اللہ کی نعمت حاصل کرتے ہوئے براہ مصر ملک اطالیہ پہونچے اور وہاں عملی ریاضیات حاصل کی وہاں سے مغرب اقصیٰ کی سیر کرتے ہوئے حیدرآباد دکن واپس آئے اور مہاراج چندولال کے ہاں مہمان رہے۔ اس ہی زمانہ میں مرزا یوسف برادر حقیقی کلاں مرزا اسداللہ خاں غالب افواج قاہرہ دولت آصفیہ میں نہایت معتدر عہدہ پر سرفراز تھے کسی دشمن نے ایسا جادو کیا یا ایسی دوا کھلا دی کہ وہ مجنون محض ہو گئے اور تا وقت انتقال[1] مجنون رہے۔

الغرض دادا صاحب (مرزا اکبر بیگ) مہاراج سے رخصت ہو کر دہلی واپس آئے اور اپنے مکان شیش محل میں گھنٹہ گھر یعنی کلاک ٹاور کھڑا کیا جو تمام ہندوستان میں اس وقت تک کہیں نہیں بنا تھا۔ مگر چند روز بعد پھر سفر کو نکلے اور لکھنؤ آئے۔ اس بار والد مرحوم کو بھی ہمراہ لائے۔ لکھنؤ میں افیون کھانے کا رواج ادنیٰ و اعلیٰ میں بہت تھا۔ والد مرحوم کو بھی افیون کی بکثرت عادت پڑ گئی جب دہلی واپس آئے تو بعض احباب نے چھیڑنا شروع کیا اور پھوپھی صاحبہ نے جب ان کی نسبت تلاش کی تو کوئی اپنی لڑکی دینے پر راضی نہ ہوا اور مرحوم کو اس قدر غیرت دامن گیر ہوئی کہ ایک مرتبہ قسم کھا بیٹھے کہ آج سے افیون نہ کھاؤں گا اس ایک دم ترک کے باعث سخت بیمار پڑ گئے۔ اس زمانہ میں حکیم محمود خاں کی شہرت

---

[1] میری خوشدامن مرحومہ عزیز النسا بیگم ان کی بیٹی اور غالب کی حقیقی بھتیجی تھیں ۱۲

شروع ہوئی تھی اور والد مرحوم میں اور حکیم صاحب مغفور میں کمال محبت تھی۔ انھوں نے خاص توجہ سے ایسا نادر علاج کیا کہ گویا مردہ کو زندہ کر دیا۔ بااین ہمہ دماغ پر اس عادتِ بد کا کچھ اثر باقی رہ گیا تھا جس سے کبھی کبھی مراق کا دورہ پڑ جاتا تھا، کچھ عرصہ کے بعد پھر چچا صاحب نے ہم کو بلوا لیا۔

ہردوئی میں قیام

اس بار ہم ہردوئی میں چند ماہ مقیم رہے اور پھر دہلی جانے کا اتفاق ہوا۔ اسی طرح دو تین سفر اس قسم کے ہوتے رہے۔ اس زمانہ کا سفر خطرناک تھا اضلاع اودھ بالخصوص سیتاپور اور ہردوئی میں پاسی قوم مسافروں پر ڈاکا ڈالتی تھی۔ والد مرحوم پالکی میں اور ہم بہلیوں میں سفر کرتے تھے۔ پروانۂ راہداری کے باعث تحصیلدار، تھانہ دار ہماری نگرانی کرتے اور پاسیوں کو راہ بتانے کے واسطے متعین کر دیتے تھے۔ ایک دفعہ ہردوئی کے جنگل میں ایک پاسی ہم کو دانستہ راہ غلط کر کے گھنے جنگل میں لے گیا تاکہ وہاں چھپے ہوئے پاسی حملہ آور ہوں مگر ہمارے ملازمین یکایک چونک پڑے اور پاسی کو گرفتار کر کے منہ میں کپڑا ٹھونس کے دست و پابستہ گاڑی پر ڈال دیا اور پھر الٹے پھر کر رستہ پر واپس آئے۔[1]

---

[1] اس زمانہ کے سفر بھی خاص لطف رکھتے تھے۔ انگریزوں نے اپنے رسل رسایل کے واسطے میل کاٹ اور مسافرین کے واسطے شکرم، اسپ گاڑی دہلی سے کلکتہ تک جاری کر رکھی تھی میل کاٹ پر شاید ایک یا دو مسافر کی جگہ تھی اور کرایہ مہنگا تھا شکرم میں چار آدمی اندر اور دو باہر چھت پر سستے کرایہ سے بٹھا کرتے تھے پوری شکرم بھی بلا شرکت غیرے کرایہ پر بہم دست ہو سکتی تھی۔ مگر میل کاٹ یا شکرم پر صرف اہل ضرورت سفر کرتے تھے۔ عام طور پر بہلیوں کی گاڑیاں جنھیں بہلی کہتے تھے کرایہ پر بہم دست ہوتی تھیں اور منزل بمنزل سفر ہوتا تھا۔ مقامات منزل مقرر تھے۔ ہر مقام پر سرائیں بنی ہوئی تھیں جن میں بھٹیارے بسے ہوئے تھے۔ ہر روز یہ بھٹیارے اپنی سرائے سے دور تک جا کر مسافروں کو استقبال کر کے لاتے تھے۔ آپس میں خوب لڑائیاں ہوتی تھیں۔ ہر بھٹیارا اپنی صفات بیان کر کے مسافروں کو اپنی طرف راغب کرتا تھا۔ مسافر بیچارہ ان کی باہم کشمکش میں حیران و پریشان ہو جاتا تھا۔ سرائے کے دروازہ میں داخل ہوتے ہی عجیب سماں نظر آتا تھا۔ جدھر دیکھئے گاڑیاں، بیل، گھوڑے، اونٹ وغیرہ سواریوں کا جمگھٹ ہے

(بقیہ بر صفحہ آئندہ)

میری تعلیم میں نے غدر سے پہلے چند سورتیں پارۂ عم کی پڑھی تھیں۔ غدر کے زمانہ میں اد
الور میں قیام کے زمانہ میں کھیل کود میں عمر گزری۔ جب سیتاپور آئے تو پھر الف بے شروع
کی گئی۔ دہلی میں جب قیام رہا تو بڑے خوجم صاحب سے کریما، مامقیما اور آمد نامہ پڑھتے رہے
یا سید حامد[1] اور سید محمود[2] پسران ماموں سرسید احمد خاں کے ساتھ کھیلتے رہے اور متواتر سفروں
میں سب بھول بھال گئے۔ سیتاپور میں جب مستقل قیام ہوا تو مدرسہ میں بھیجے گئے۔ تینوں عم زاد
بھائی مرزا محمود بیگ خداداد بیگ و رفیع الدین بیگ غدر کے بعد سیتاپور میں مقیم رہے تو
وہ اعلیٰ کلاسوں میں پہونچ گئے اور میں سب سے پھسڈی رہا۔ اور چوں کہ کھیل کود کا زائد
اتفاق رہا پڑھنے لکھنے کی طرف رغبت بھی نہ تھی۔ الغرض جب میں مدرسہ میں داخل ہوا تو
الف کے نام بھالا بھی نہ جانتا تھا۔ اس مدرسہ کے ہیڈ ماسٹر بابو رام چندر ایک ذی علم آدمی تھے
اس مدرسہ میں علاوہ اُردو انگریزی کے حسب خواہش والد مرحوم ہندی ناگری کے کلاس میں
بھی مجھے شریک کیا گیا۔ پنڈت امرناتھ سے پریم ساگر تک ناگری پڑھی۔ ذہن اور حافظہ میرا
بہت اچھا تھا۔ مگر کھیل کی طرف رغبت زائد تھی۔ سب سے زائد گیڑیوں اور گولیوں میں جی

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) درختوں پر جانوروں کا غل شور، بسیرے کا وقت، بھٹیاروں کی مسافرین کے ساتھ چھین جھپٹ، مسافرین کے غول کے غول پکڑنے رنیدھنے کی فکر میں ادھر اُدھر دوڑ دھوپ اور غل غپاڑا، گھوڑوں کا ہنہنانا، بیلوں کا ڈکارنا، اونٹوں کا بلبلانا، شام کا رفتہ رفتہ رات ہو جانا ایک خاص سماں بندھ جاتا تھا۔ بی بھٹیاری کی پکائی ہوئی موٹی موٹی روٹیاں اور کھڑی چھلکوں کی ماش کی دال اس میں بڑا لوندا گھی کا رکھا ہوا۔ روٹیاں بھی گھی سے چپڑی ہوئی تھکے ماندے بھوکے مسافروں کو وہ مزہ دیتی تھیں کہ بادشاہوں کی اغذیۂ لطیفہ بھی ان پر صدقہ کر دی جائیں۔ دس بجے رات تک ہر طرف چہل پہل، کہیں بھنگ والوں کے نعرے کسی طرف طبلہ سارنگی و ستار کے نغمے کہیں گاؤں کی رنڈیاں رقص کناں اور کسی طرف مسافروں کی لڑائی بھڑائی کا ہنگامہ عجیب ایک تماشا لائق دید ہوتا تھا جس کو ریل کے سفر نے ہمیشہ کے واسطے معدوم کر دیا اور اب تو خود رو گاڑی یعنی موٹر کار زمین کی چھاتی پر دال دلتی ہے اور اڑن کھٹولا آسمان کی چادر کو پاش پاش کرتا ہے ۱۲

[1] مہتمم پولیس ہو گئے تھے ۱۲ [2] الہ آباد ہائی کورٹ کے نامی جج ہوئے ۱۲

لگتا تھا۔

اُس زمانہ کے کھیل دوسرے کھیل جو دہلی میں قبل از غدر جاری تھے مثل کبڈّی، سرنگ لال گھوڑی کوڑی ذقن، گیند بلّا وغیرہ میدان کی بازیاں۔ لڑکوں کے کھیل مثل چڈّی[1] چاروں، جیل چھپّا گلّی ڈنڈا اور کاٹ کٹول، آنکھ مچولی، بڑھیا ہم نے تیری سوئی پائی۔ اس میں ہم سن لڑکیاں بھی شریک ہوتی تھیں۔ اندر دالان کے کھیل مثل چاند چھول، کوڑا ہی جمال شاہی جو کے گا تو ماروں گا۔ اس میں بھی لڑکیاں شریک رہتی تھیں۔ خاص لڑکیوں کے کھیل تتّی تتّی پوریا کوئی ایسا سخی کوئی ویسا سخی کوئی چڑیا کا پھندا چھڑا دو جی۔ اور قدیم سنت ماما حوّا یعنی گڑیاں کھیلی جاتی تھیں[2]۔ میں بھاگ دوڑ کے کھیلوں میں دوسرے لڑکوں سے بوجہ فربہی جسم برابری نہ کرسکتا تھا۔ البتہ ڈنڈ مگدر کشتی، پیراکی میں میں کسی سے کم نہ تھا۔

میری تعلیم کی نئی تدبیر تعلیم کی طرف میری عدم توجہی دیکھ کر والد مرحوم نے ایک نئی تدبیر سوچی یعنی اردو کی چھوٹی چھوٹی قصّے کہانی کی کتابیں نظم و نثر لاکر ایک حجرے میں رکھدی تھیں اور مدرسہ کی تعطیلات میں مجکو اس حجرے میں دو تین گھنٹوں کے واسطے بند کردیتے تھے۔ اس طرح مجکو خواہ مخواہ کتاب بینی کی عادت پڑگئی جو بابعد عمر میں میرے بہت کام آئی لیکن

---

[1] اس کھیل پر ایک ضرب المثل شیطان کی چڈّی یعنی اور زبان زد خاص و عام تھی۔ مشہور یہ تھا کہ اس کھیل میں لڑکوں کے ساتھ شیطان بھی شریک رہتا ہے اور جب اس کی باری چڈّی دینے کی آتی ہے تو غائب ہوجاتا ہے۔ یہ تو شیطان کی چڈّی ہوئی یعنی اپنا کام نکال کر ہماری باری آئی تو پہلو تہی کرگئے اس ہی پہلو تہی کے معنی میں گول ہوجانا بھی ہے۔ یعنی جس طرح بعض جانور اپنے بچاؤ کے لئے اپنے ہاتھ پاؤں تنفذ خول میں چھپا کر گول ہوجاتے ہیں اسی طرح پہلو بچاگئے ۱۲ [2] اُمرا و شرفا شطرنج چوسر گنجفہ میں دل بہلایا کرتے تھے یا اکثر سہ پہر کو جاڑے کے موسم میں تکّل اُڑاتے اور لڑاتے تھے ۱۲

مدرسہ کی تعلیم میں وہی بے توجہی رہی بالخصوص حساب میں مطلق دل نہ لگتا تھا اور گھر پر کبھی درسی کتاب ہاتھ میں نہ لیتا تھا۔ مگر ذہن کی تیزی کے باعث کلاس میں کام خراب نہ رہتا تھا۔ گھر پر بیت بازی میں والد کے سامنے سب کو ہرا دیتا تھا۔ اس واسطے کہ اُردو اشعار مجکو بہت ازبر ہوگئے تھے۔ کبھی کبھی والد مجکو خود دے کر بٹھایا کرتے اور شعر[1] اشعار کے معنے سمجھایا کرتے۔ والدہ نے یہ طریقہ ناپسند کیا مگر مجکو رغبت شاعری کی طرف ہوگئی۔ اس عرصہ میں والد مرض الموت میں مبتلا ہوگئے۔ برادران عم زاد مذکورۂ بالا ہم سے پہلے لکھنؤ پہونچ گئے تھے اور کیننگ کالج کے اعلیٰ درجوں میں شامل ہوگئے تھے میں جب لکھنؤ آیا ہوں تو کچھ اردو لکھ پڑھ لیتا تھا اور والدہ نے قرآن مجید پڑھا دیا تھا بس یہ میرا مبلغ علم تھا میرے عم زاد بھائی انگریزی فارسی اردو میں بدرجہا مجھ سے بڑھے ہوئے تھے الغرض والد کو حالتِ مرض میں دہلی لے گئے اور میں چچا صاحب مرحوم کے پاس رہا۔

قیام کیننگ کالج | اسی زمانہ میں جب کہ کیننگ کالج قائم ہوا جنرل بیرو چیف کمشنر اودھ نے مرزا عباس بیگ اور بابو دکھنا رنجن مکرجی کو اپنے ہمراہ لے کر کے قیصر باغ میں تعلقہ داران و امرائے اودھ کی تعلیم کے واسطے ایک خاص تعلیم خانہ قائم کیا۔ جس کا نام وارڈز انسٹی ٹیوشن رکھا گیا اور تعلیم خانہ کیننگ کالج کی ایک شاخ مقرر کیا گیا۔ جس وقت میرا نام اس تعلیم خانے میں لکھا گیا۔ فقط تعلقہ داران اودھ کے یتیم لڑکے جن کی جائداد زیر نگرانی حکام تھی۔ شریک تھے۔ من جملہ

---

[1] ایک بار مجھ سے ایک شعر فی الوقت فرما کر پوچھا تھا کہ اس میں کونسا لفظ قابل اصلاح ہے وہ شعر یہ ہے ؎

غیر کے نقشِ قدم سے ترا کوچہ پایا
خضر رہ ہوگیا بس غولِ بیاباں اپنا

پھر خود ہی فرمایا لفظ بس یہاں بے ربط ہے ایک شعر اور آنحضرت کا مجھے یاد ہے ؎

صلح کا لفظ میرے نامہ میں
اُس سے آخر کو رہ گیا نہ اُٹھا

اُن کے راؤ ملاپور، راجہ بھینگا، راجہ مہیوا، راجہ ہڑہا، راجہ امیر حسن خاں محمود آباد، مہنت ہرچرنداس، اندر بکرم سا، راجہ کھری گڑھ، چودھری امتیاز الزمان، چودھری مصطفیٰ حسین، شیخ یوسف الزماں، چودھری محمد واجد حسین، چودھری احسان رسول، دیو وندر سنگھ وغیرہم مع راقم و محمود بیگ و خداداد بیگ و رفیع الدین بیگ ہم کوئی ۱۷، ۱۸ طلبا رہے تھے[۱] - بابو اننداللال رائے ہمارے گورنر اور دکھنارنجن اور عم مرحوم مرزا عباس بیگ وزیر لعنی نگراں کار نامزد ہوئے - تعلیم فارسی کے لئے مولوی رفعت علی و مولوی عزت علی مقرر تھے علاوہ ان کے مسٹر رحیس برائے بندوق بازی اور دو بھائی جانسن کلاں و جانسن خرد کرکٹ اور دوسرے انگریزی کھیلوں کے لئے اور ایک پہلوان برائے ڈنڈ و مگدر وغیرہ دیسی ورزش کے واسطے ملازم تھے - ہر طالب علم کو کمرے وسیع اور ہر قسم سامان برائے باورچی خانہ و خدمت گاران دیئے گئے تھے - ہم سب شب و روز اس ڈنگل میں رہتے تھے - تعطیلات میں سب طلبا اپنے اپنے علاقوں پہ چلے جاتے تھے - ہم چار جوں کہ مقیم لکھنؤ تھے ہفتہ میں ایک بار گھر آتے اور ہر روز شام کو چچا صاحب مرحوم کے ساتھ کھانا کھاکر فوراً واپس جاتے تھے - دن کا کھانا گھر سے آجاتا تھا - قواعد اس تعلیم خانہ کے عجیب تھے کہ علی الصباح سب طلبا لباس پہنکر صدر کمرہ میں جمع کئے جاتے اور زیر نگرانی چپراسیان پیدل ہوا خوری کو بھیجدیئے جاتے اور قبل طلوع آفتاب واپس آکر دیسی کسرت سیکھتے - پھر اس کے بعد سب صدر کمرے میں جمع ہوجاتے دونوں مولوی حاضر رہتے اور اول درس فارسی ہوتا بعدہٗ گورنر بابو درس انگریزی متعلق کالج سنتے، ۹ بجے کھانے کے بعد رفتن، بگھی وغیرہ سواریاں

---

[۱] (ایک لطیفہ) ایک ہندو تعلقہ دار کا لڑکا سکندرنامہ میں میرا ہم درس تھا - مولوی صاحب نے اس سے کہا کہ دماغ معطر ہوگیا کی فارسی کہو - اس نے کہا کہ دماغ معطر شدہ رفت ؛

حاضر ہو جاتیں ہم سب سوار ہو کر کیننگ کالج واقع امین آباد زیر نگرانی چپراسیاں بھیجدئے جاتے یہ کالج گونگے نواب کی کوٹھی میں تھا صدر اساتذہ یعنی پرنسپل اس وقت مسٹر بائی کاٹ اور مسٹر وہائیٹ[1] ادب انگریزی کے واسطے ملازم تھے مسٹر وہائیٹ کے علاوہ دیگر علوم کے واسطے مثل تاریخ و ریاضی وغیرہ دو تین اور انگریز استاد بھی نوکر تھے۔ پس پشت اس وسیع سہ چہار منزل کوٹھی کے ایک وسیع مکان موسوم بہ امام باڑہ تھا یہاں شاخ عربی فارسی کی تھی اور مولوی فضل اللہ و منشی ظہیر الدین یہ دونوں صاحب اپنے علوم میں فاضل متبحر تھے چنانچہ میں نے بھی ان حضرات رحمہم اللہ سے عربی فارسی پڑھی تھی۔

ایک لطیفہ مجکو یہاں یاد آیا ایک مرد معقول کلکتہ سے لکھنؤ میں آئے اور فن شعرگوئی میں بڑا دعوی رکھتے تھے یہ سن کر کہ نجم الدولہ دبیر الملک مرزا اسداللہ خاں غالب معروف بہ مرزا نوشہ میرے دادا ہوتے تھے مجھ سے بکمال شوق ملنے کو آئے اپنے تئیں شاگرد دادا مرزا نوشہ کا بتایا اور ایک غزل اپنی مجکو سنائی جس پر ان کو بڑا ناز تھا مطلع اس کا یہ تھا ؎

جو چشم نم کو اُٹھا کے دیکھا فلک کے اوپر زمیں کے نیچے
بہا یا آنکھوں سے ایک دریا فلک کے اوپر زمیں کے نیچے

اُنھوں نے الفاظ "اُٹھا کے دیکھا" کے واسطے فلک کے اوپر سفر اختیار کیا۔

الغرض میں ان کو منشی ظہیر الدین صاحب کے پاس لے گیا وہاں بھی اُنھوں نے شاگردی مرزا نوشہ کی ظاہر کی اور یہ مطلع سنایا منشی صاحب کو بجائے غصہ آگیا اور کہا او نالائق مرزا کا نام بدنام کرتا ہے۔ یہ بیچارہ شاعر نہایت شرمندہ وہاں سے اُٹھ کر چلا گیا۔

---

[1] مسٹر بائیکاٹ کے بعد مسٹر وہائیٹ (WHI TE) پرنسپل ہوئے اور تاحیات پرنسپل رہے۔ ان کے شاگردوں کی تعداد بیروں از شمار ہے ۱۲

راجہ امیر حسن خاں کا علاقہ نگرانی سرکار سے واگزاشت ہو گیا تھا اُن کو بھی شعر شاعری کا شوق تھا ان کے ایک مصاحب کا شعر مجکو یاد ہے ؎

محفل یار سے اُٹھنے کو اُٹھے تو لیکن
درد کی طرح اُٹھے گر پڑے آنسو کی طرح

میں اور غلام حسنین قدر ایک روز گومتی کے کنارے پر کھڑے ہوئے تھے کہ یکایک ان کی شاعری کی رگ متحرک ہوئی اور یہ قطعہ اُسی وقت کہہ ڈالا' اچھا قطعہ ہے ؎

مصوّر بھی لو میرے دشمن ہوئے ہیں — کہ میری شبیہیں جہاں کھینچتے ہیں
گلے پر بناتے ہیں تصویرِ خنجر — کلیجہ پہ نوکِ سناں کھینچتے ہیں

ایک روز مسٹر وہائٹ (WHITE) نے برسرِ کلاس یہ بیان کیا کہ زبانِ اُردو بسٹرڈ (حرام زادی یا دوغلی) ہے عربی فارسی بھاشا سنسکرت سے پیدا ہوئی ہیں کہ طفولیت سے بزرگوں کے سامنے بھی زبان دراز تھا بول اُٹھا کہ انگریزی کب حلال زادی ہے مسٹر وہائٹ ہنس پڑے اور کہا مگر انگریزی بڑی وسیع زبان ہے ہر قسم کے مطالب نظم و نثر اس میں ادا ہو سکتے ہیں مثلاً اُردو میں بلینک ورس (نظمِ بے قافیہ) یا ڈراما (ناٹک) ناممکن ہے میں نے پھر گستاخانہ جواب دیا کہ ڈراما کے بدلے ہمارے ہاں کشمیری نقال اور بھانڈ نقلیں کرتے ہیں۔ ہمارے شعرا نے توجہ نہیں کی مگر بلند پروازی مضامین میں انگریزی شعرا سے اگر زیادہ نہ تسلیم کئے جائیں تو کم بھی نہیں ہیں اگر اجازت ہو تو میں ایک دو مثالیں

لہ ایک بار کان پور میں مشاعرہ دھوم دھام کا ہوا۔ نامی شاعر شریک تھے مگر ایک کم سن لڑکے نے سب کو شرمندہ کر دیا۔ کہتا ہے ؎

انھیں لاکھ پردے لگے واسے قسمت
ہوئے سامنے جب وہ آنے کے قابل

پیش کروں۔ مسٹر وہائیٹ نے کہا کہ ہم بھی سنیں۔ میں نے کہا کہ شکسپیر نے رومیوں کی زبان سے یہ مضمون بطرز دلکش باندھا ہے کہ "اگر میں تیرا (جولیٹ کا) دستانہ ہوتا تو تیرے گال کو مس کرتا۔" ذوق نے یہ مضمون اس طرح باندھا ہے

اُردو شاعری پر بحث

گر سیہ بخت ہی ہونا تھا نصیبوں میں مرے
زلف ہوتا ترے رخسار پہ یا تل ہوتا

اس کے بعد میں نے کہا کہ اور سنئے۔ ینگ ایک شاعر چند مصرعوں میں بہت اعلیٰ مضمون نہایت پُر اثر الفاظ میں باندھ گیا ہے وہی مضمون مرزا غالب نے دو مصرعوں میں باندھا ہے

حسنِ مہ گرچہ بہنگامِ کمال اچھا ہے
اس سے میرا مہِ خورشید جمال اچھا ہے

مسٹر وہائیٹ اس کا ترجمہ سن کر بہت خوش ہوئے مگر ڈراما کی بابت ضد کرتے رہے اس ہی زمانہ میں سید حسین بلگرامی (نواب عماد الملک) کالج میں اور بابو کیشب چندرو بابو کمار کرجی ذیلی درجوں کے لئے مقرر ہوئے۔ چوں کہ اس وقت تک مسلمانوں میں بی۔ اے پاس بہت کم تھے سید حسین صاحب کی قدر میرے چچا مرزا عباس بیگ بہت کرتے تھے۔ بالخصوص اس وجہ سے بھی کہ ان کے والد اور ان کے چچا زمانہ غدر سے قبل نواب ضیاء الدین خاں و نواب امین الدین خاں و شمس الدین خاں پسران نواب احمد بخش خاں (والیِ ریاست لوہارو فیروزپور جھرکا) کی تعلیم کے لئے ایک ہی جگہ ملازم تھے۔ بعدہ عہدہ ہائے جلیلہ سرکار انگریزی پر ممتاز رہے۔ الغرض میں نے ڈراما کا تذکرہ سید حسن صاحب سے کیا وہ بھی ہمرائے و ہم زبان مسٹر وہائیٹ کے ہوگئے۔ میں اس وقت انٹرنس کلاس میں تھا چوں کہ

والد مرحوم کی خاص طرزِ تعلیم کی وجہ سے مجکو مذاق نظم و نثر کا حاصل ہو چکا تھا۔ میں نے ڈراما لکھنے کا مصمم ارادہ کرلیا۔ مرزا محمود بیگ انٹرنس کا امتحان دے کر تحصیلداری قصبہ موہان میں مقیم تھے تعطیلات میں میں وہاں گیا وہ دورہ پر تھے میں نے فرصت پا کر ڈراما لکھنے کی تیاری کردی۔ غدر سے پہلے دہلی میں یہ گیت بہت گایا جاتا تھا

اُردو میں ڈراما بطرزِ انگریزی

سات سہیلی کا جھمکا سندر پانی کو جائے۔ آگے ملا مغل کا چھو کر اسندر لے ہی چھپائے

ستندر کا یہ قصہ بہت مشہور تھا۔ میں نے اکبر کے زمانہ میں اس کے سین ڈالے اور اس کو بلینک ورس یعنی بے قافیہ و ردیف نظم کرنا شروع کردی۔ جب مرزا محمود بیگ دورہ سے واپس آئے تو میں نے مسٹر وہائیٹ اور سید صاحب کی ضد اور ہٹ کا ذکر ان سے کیا وہ بھی ہمراے و ہم زبان اُن دونوں صاحبوں کے ہو گئے اس وقت میں نے وہ نظم ان کو سنائی وہ حیران رہ گئے اور کہا کہ بھائی اب تو ہم بھی کہہ سکتے ہیں۔ اس کے بعد میں نے وہ ڈراما سید حسین صاحب اور مسٹر وہائیٹ کو سنایا۔ دونوں صاحبوں نے اپنی ضد سے رجوع کیا۔ جب میں حیدرآباد گیا وہاں ایک رسالہ ماہانہ چھپتا تھا اس میں میں نے ایک قصہ بطرز ناول[1] انگریزی اس رسالہ کے واسطے لکھنا شروع کیا نواب مختار الملک مرحوم وزیرِ اعظم و نائب الرئیس یعنی ریجنٹ اس ریاست کے تھے انھوں نے اس ڈراما کو چھپوانا چاہا مگر اتفاق یہ ہوا کہ ایک شخص کنہیا لال نامی انگریزی داں میرے پاس آیا کرتا تھا وہ اس کو چرا لے گیا۔ صرف کچھ مصرعے اس کے یاد رہ گئے جس سے ناظرین قیاس کرسکتے ہیں

---

[1] اس ناول میں میں نے ایک سین شبِ ماہتاب بطرزِ ڈکنس نادست ایسی باندھی تھی کہ وزارت پناہ نے نہایت پسند فرمایا اور میری وقعت ان کی نگاہ میں اور زیادہ ہو گئی ۱۲

چاندنی۔ کل ہم پانی بھرنے گئے تھے ؎ باغ میں ہم کو ترک ملا
وہ آگے بڑھا ہم پیچھے ہٹے ؎ کچھ اس نے کہا ہم چپکے رہے
جب سندر نے مکھ گھونگٹ کاڑھا ترک نے دل کو اپنے سنبھالا
روتا رہا وہ گھر کو پھرے ہم

شوق کتب بینی | القصہ میں نہیں جانتا کہ میں نے انٹرنس کیوں کر فرسٹ گریڈ میں پاس کیا۔ اس واسطے کہ مدرسہ و کالج کی درسی کتابوں پر میرا دل نہیں لگتا تھا اور کلاس میں میں نے کبھی امتیاز حاصل نہیں کیا۔ بالخصوص ریاضیات میں بہت کمزور تھا۔ خدا داد بیگ انٹرنس سے فارغ ہو کر انگلینڈ بخرچ سرکار ماموں سید احمد خاں و سید محمود کے ساتھ چلے گئے تھے۔ رفیع الدین بیگ نے فرسٹ آرٹ پاس کر کے بی اے کا درس شروع کر دیا تھا۔ چچا مرحوم یہ کہا کرتے تھے کہ ہمارے بعد خدا داد بیگ خاندان کا نام رکھے گا۔ بلکہ میری نسبت یہ خیال تھا کہ میرا وقت درس میں خراب جا رہا ہے میں کسی چھوٹی موٹی خدمت پر ملازم کرا دیا جاؤں۔ میری وہی حالت تھی کہ کلاس کی کتابوں کو چھوڑ کر اردو، فارسی، انگریزی نظم و نثر قصہ کہانی تاریخ وغیرہ کو بطور خود بہت شوق سے پڑھا کرتا تھا۔ چچا صاحب مرحوم کا مختصر کتاب خانہ سب پڑھ ڈالا تھا۔ تعلیم خانہ کی بھی سب قصہ کہانی کی کتابیں پڑھ ڈالی تھیں۔ کالج کے کتب خانہ سے کتابیں مستعار لایا کرتا تھا۔ سیل کا ترجمہ قرآن مجید۔ مانڈرس کی تاریخ اقوام عرب و تاریخ اندلس نیز امام واقدی کی تصنیفات سب میں پڑھ چکا تھا۔ علاوہ اس کے فلسفہ کا شوق ہوا تو لاکس ہیوم کی تصنیفات کالج کے کتب خانہ سے لا کر پڑھا کرتا تھا۔ ناولوں کے پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ سر ولیم اسکاٹ کی نظم و نثر تصنیفات سب پڑھ لی تھیں۔ رینالڈ کی مسٹریز آف دی کورٹ آف لندن پڑھ کر سید حسین

صاحب بلگرامی و بندہ میاں وغیرہ کو بطور داستان گو سنایا کرتا تھا۔ چچا خواجہ امان کے ترجمۂ بوستان خیال سے میں نے اردو بلکہ فارسی میں بھی بڑا فائدہ اٹھایا مگر کالج کی کتب درسیہ میں دل نہ لگتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ فرسٹ آرٹ کے امتحان میں ناکام رہا۔ بازہم لیاقت عام اور شوق کتب بینی کا مجکو حاصل ہوگیا اور شاید میری عام لیاقت کو مسٹر وہائیٹ اور سید حسین صاحب دونوں مان گئے تھے کہ میری بہت قدر کرتے تھے۔ سوائے ان دو صاحبوں کے اور کسی کی نگاہ میں میری کچھ قدر نہ تھی۔ مزاج میں میرے بہت ضد اور غصہ کمال درجہ تھا اور ایسا نڈر تھا کہ کسی کا رعب مجھ پر نہ پڑتا تھا۔ چنانچہ ایک واقعہ یہاں پر قابل بیان ہے:

مہنت ہرچرنداس[1] کے ہاں سالانہ میلا رام لیلا کا ہوا کرتا تھا اور ایسا مجمع عظیم ہوتا تھا کہ پولیس خاص طور پر وہاں کے انتظام کے واسطے متعین ہوتی۔ اس وقت لکھنؤ میں نوشیرواں جی ایک ضخیم شحیم قد آور پارسی کوتوال تھا اور کپتان نوبل مجسٹریٹ اور جنرل ایل بیرو چیف کمشنر و حکمران ملک اودھ تھے۔ اس میلے میں ہم اہل تعلیمگاہ مع گورنر بابو جایا کرتے تھے۔ چنانچہ حسب دستور ہم سب اس بار بھی میلے میں گئے۔ سب ساتھی جلدی جلدی گاڑیوں سے اتر کر بھیڑ کو چیرتے پھاڑتے دائرہ کے اندر داخل ہوگئے

رام لیلا میں کوتوال سے میرا مقابلہ

میں پیچھے رہ گیا تھا۔ بمشکل تمام بھیڑ سے نکل کر جب دائرہ کے

---

[1] مہنت ہرچرنداس باوا ہزاری نانک شاہی مت کے فقیر تھے سیکڑوں فقرا اس مت کے ان کے وسیع باغ میں شب و روز پڑے رہتے تھے ان کی مہمانداری کے واسطے ایک بڑا علاقہ حکومت اسلامیہ اودھ سے عطا کیا گیا تھا۔ یہ فقرا لنگوٹی بند رہتے ہیں اپنے چیلوں میں سے کسی ایک کو اپنا جانشین مقرر کر دیتے ہیں۔ مہنت ہرچرنداس باوا ہزاری کے چیلے تھے علاقہ ان کا کورٹ آف وارڈز میں لیا گیا تھا میرے کلاس فیلو تھے ۱۲

پاس پہونچا تو نوشیرواں جی بھیڑ کے روکنے میں مصروف و سدّ راہ تھا چنانچہ اس نے مجھکو بھی نہ پہچان کر دھکّا دیا اور دونوں ہاتوں سے راستہ بند کردیا۔ میں جست کرکے اندر داخل ہوگیا نوشیرواں نے میرا بازو پکڑ کر پھر دھکّا دینا چاہا اس گستاخی پر میں نے ایک طمانچہ اس زور سے اس کے منھ پر مارا کہ شاید ایک دو بوندیں لہو کی اس کی ناک سے نکل پڑیں۔ ایک غل تمام میلہ میں مچگیا اور قبل اس کے کہ وہ مجھکو گرفتار کرے میں بے تکلف بکمال اطمینان آگے بڑھگیا مگر گورنر بابو اور مہنت نے کوتوال کو بطور خاص ہموار کرلیا۔ بعد ختم میلا جب ہم قیصر باغ واپس آئے تو معلوم ہوا کہ زیر دفعہ فلاں تعزیرات ہند کوتوال نے استغاثہ مجسٹریٹ کے پاس کردیا اور مجسٹریٹ نے میری گرفتاری کا حکم جاری کردیا۔ گورنر بابو نے گھبرا کر چچا صاحب مرحوم کو اطلاع دی وہ مرحوم فوراً جنرل بیرو کے پاس گئے اور کل حال بیان کردیا۔ خلاصہ ایں کہ جنرل بیرو اور کپتان نوبل نے بظاہر کمال ناراضی اور مستعدی سزا دینے پر جتائی مگر معاملہ کو رفع دفع کردیا۔ دوسرے تیسرے روز جنرل بیرو تعلیم گاہ میں آئے اور یہ سزا دی کہ دو ہفتہ تک میں بازی گاہ میں شریک نہ ہوں اور گھر نہ جانے پاؤں۔ اسی طرح سے ایک پادری سے میرا جھگڑا ہوا اس کا گرجا بازی گاہ سے ملحق تھا اتوار کے روز وہ عبادت گاہ میں مشغول تھا اور ہم کھیل رہے تھے اس جھگڑے کا یہ انجام ہوا کہ اس مکان سے یہ گرجا اٹھا دیا گیا اور وہ مکان بھی شامل تعلیم گاہ کردیا گیا۔

میری داستان زندگی کا دوسرا ورق

مگر قبل ازیں کہ میں اس زندگی کا ورق شروع کروں کچھ بھولے بسرے حالات زمانۂ ماقبل و مابعد بھی تحریر کردینا بعید از مطلب نہ ہوگا۔

غدر سے پہلے کے حالات | ماقبل غدر میرے بڑے ابّا مرزا عاشور بیگ شہید بہت حسین وجمیل آدمی تھے۔ نہایت گورے بلکہ ہبوکا رنگ، آنکھیں سبزی مائل کرنجی۔ ریش و بروت و موئے سر گھرے بھورے اور سنہرے تھے۔ قد نہایت بلند و بالا۔ دوہرا جسم کسرتی، سانچے میں ڈھلا ہوا۔ عربی، فارسی، ہیئت و نجوم و ہندسہ میں مثل اپنے والد کے مشہور آفاق تھے۔ غصہ ان کے مزاج میں کمال درجہ تھا۔ کل اہل خاندان سوائے دادا مرزا نوشہ سب ان سے مرعوب تھے۔ بوجہ وفور علوم کچھ ذرا سی جنون کی لٹک بھی تھی جس چیز کا شوق کرتے تھے اُس میں محو ہو جاتے تھے اور انتہا تک اُس کو پہنچاتے تھے۔ ادویہ کا شوق ہوا تو معاجین، جوارشات، حبوب وغیرہ شیشوں میں بھری طاقوں پر دھری رہتی تھیں اور یہ سب بدست خود طیار کرتے تھے۔ کیمیا کا شوق ہوا تو ہجوم کیمیا سازوں کا باہر دیوان خانہ میں شب و روز جمع رہتا تھا اور یہ سب قورما، پلاؤ، کباب، حلوے، مربّے وغیرہ مزے مزے کے کھانے چکھا کرتے تھے۔ ہر قسم کے ست اور کشتے طیار ہوا کرتے تھے۔ ایک صبح کو بڑے ابّا بہت خوش و بشاش محلسرا میں آئے اور بڑی امّاں اور والدہ کو ایک چھوٹا سا ٹکڑا چاندی کا دکھایا کہ یہ ہم نے بنایا ہے۔ اس چاندی سے ایک تختی نقش کندہ بنا کر میرے گلے میں ڈالی۔ یہ تختی میرے گلے میں سن بلوغ تک رہی۔ لکھنؤ میں وہ گم ہو گئی۔ اسی طرح شیشہ گری کا شوق ہوا تو ہر قسم کے ظروف بنا ڈالے۔ شاہ رفیع الدین[1] کے مرید ہوئے تو تمام رات ہُو حق کے نعرے لگاتے رہتے۔ مرتبۂ شہادت ان کو ملا ہے ان کی مغفرت میں شک نہیں۔

---

[1] شاہ رفیع الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے مزار کے پاس چند دیگر اہل خاندان کے ساتھ دہلی میں شہر کے جانب غرب چھوٹی املی کے قریب چبوترہ پر دفن ہیں۔ اس محلہ کا نام کشن گنج ہے۔ رفیع الدین بیگ اپنے چھوٹے بیٹے کا نام اسی مناسبت سے رکھا تھا۔ شاہ صاحب کے مزار کے سرہانے ایک پتھر پر شاہ صاحب کے کچھ حالات کندہ کئے ہوئے ہیں جو اب مشکل سے پڑھے جاتے ہیں۔

نواب ضیاء الدولہ | نواب ضیاء الدولہ فرزند حکیم نواب رکن الدولہ وزیر وقت تھے۔ بحیم و شحیم میانہ قد، گندم رنگ، ریش و بروت و موئے سر سیاہ و سفید، کثیر الاولاد نہایت خوش مزاج وسیع الاخلاق، کثیر الاملاک تھے بلکہ یہ بات ان کے والد مرحوم کی دہلی میں مشہور تھی کہ "میں نے دولت کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال دی ہیں" لیکن غدر میں تمام گھر ان کا ہڑ لٹے سے لٹا۔ خاکیوں اور تلنگوں اور گوروں نے تنکا تک نہ چھوڑا۔ اور املاک اور جائداد کی یہ حالت ہوئی کہ ان پر شبہ بغاوت کا قائم ہو کر کل جائداد سرکار میں ضبط ہو گئی اور فاقہ کشی کی نوبت پہونچ گئی بالآخر لکھنؤ میں بامید استمداد چچا مرزا عباس بیگ مرحوم اپنی ہمشیرہ یعنی میری بڑی چچی مرحومہ کے پاس چلے آئے اور چند سال یہاں مقیم رہے۔ ان کی حکایت بھی عبرت خیز و قابل بیان ہے یعنی جب یہاں کار برآری نہ ہوئی تو پھر دہلی واپس گئے۔

اس زمانہ میں **شاہ عبد العزیز** معروف بہ چھوٹے حافظ جی اور اخوند جی بقید حیات تھے۔ تمام شہر کو ان کی ذات بابرکات سے فائدہ عظیم پہونچ رہا تھا۔ ہر مریض جسمی و مبتلائے رنج روحی شاہ صاحب سے استمداد کرتا اور فائدہ اٹھاتا تھا[1]۔ نواب ضیاء الدولہ ایک روز تنگدستی سے عاجز ہو کر شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ اب تو یہ نوبت پہونچی ہے کہ

---

[1] والدہ صاحبہ مرحومہ نے بھی شاہ صاحب کی کرامت کی ایک نقل مجھ سے فرمائی یعنی بچپن میں میں ایسا شدید بیمار پڑا کہ امید زندگی کی نہ رہی تھی۔ والدہ ماجدہ نے شاہ صاحب سے امداد و دعا طلب کی شاہ صاحب نے ایک فتیلہ عنایت کیا اور کوئی اسم جمالی ورد کے واسطے بتایا کہ اس فتیلہ کو روشن کر کے اس کی روشنی میں سو جاؤ اور جو خواب دیکھو مجھ سے کہدو۔ والدہ ماجدہ نے خواب میں دیکھا کہ بر سر بازار ایک ہجوم آدمیوں کا ہے اور ایک شخص ایک عورت کو کفن در دست لئے جاتا ہے۔ والدہ ماجدہ نے کسی سے پوچھا کہ یہ عورت کون ہے اس نے جواب دیا کہ ہم اس کو پھانسی دینے کے واسطے لئے جاتے ہیں۔ یہ خواب حضرت کے پاس کہلا بھیجا۔ آپ نے فرمایا کہ بچے کی بلا ٹل گئی وہ اچھا ہو جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

آپ کی مسجد میں آپڑوں اور جاں بحق تسلیم کر دوں۔ شاہ صاحب یہ سُن کر بہت گھبرائے
اور کہا کہ نواب صاحب آپ کل تشریف لائیے۔ الغرض دوسرے روز نواب صاحب پھر
پہونچے اور زہر کھانے اور جان دے دینے کے الفاظ زبان پر لائے۔ شاہ صاحب نے
فرمایا کہ نواب صاحب آپ لاہور جایئے۔ یہ سُن کر کمال حالت مایوسی میں نواب صاحب نے
کہا کہ افسوس آپ بھی مجھ سے ہنسی کرتے ہیں۔ اے صاحب میں نانِ شبینہ تک کو تو محتاج ہوں
یہ دور دراز سفر کس طرح کروں وہاں قیام کس طرح کروں کوئی وہاں آشنا ملاقاتی واقف کار
نہیں کہاں اتروں، کس سے استمداد کروں۔ غربت اور اس پر تنگ دستی۔ اب میں آپ کی
مسجد میں آپڑتا ہوں۔ شاہ صاحب چُپ رہے اور بعد مراقبہ یہ کہا کہ آپ سفر کا قصد کر لیجئے
اللہ تبارک وتعالیٰ سب آسان کر دے گا۔ نواب صاحب مایوس و مخزول وہاں سے گھر واپس آئے
اب اللہ تبارک وتعالیٰ کی قدرت کاملہ کا تماشا دیکھو کہ ایک ساہوکار قدیم نواب صاحب کے
پاس کبھی کبھی آیا کرتا تھا اتفاقاً اُس دن بھی آیا اور نواب صاحب کو مغموم دیکھ کر اس نے
کہا کہ افسوس آپ کی املاک ناحق ضبط ہوئیں۔ آپ کیوں نہیں کوشش اور جستجو کرتے۔ نواب
صاحب نے بے مزہ ہو کر جواب دیا کہ یہاں کھانے کو نہیں ہے جستجو کس طرح ہو سکتی ہے۔
اس ساہوکار نے کہا کہ نواب صاحب میں آپ کے گھر کا نمک پروردہ ہوں اور آپ کے
گھر سے ساہوکار بنا ہوں۔ آپ مستعد ہو جائیے جو خرچ ہوگا میں دوں گا۔ خلاصہ این کہ روپیہ
پیسے سے جب اطمینان ہو گیا تو نواب صاحب مع اپنے فرزند نواب بشیر الدین[1] احمد خاں
لاہور پہونچے۔ دوپہر دن کے بعد شہر میں داخل ہوئے اور یہ رائے قرار پائی کہ پہلے سیدھے

---

[1] یہ حیدرآباد میں نواب سرور الملک بہادر کی مدد سے نوکر ہوئے۔ ان کے چھوٹے بھائی جو سوم تعلقدار ہو گئے
تھے ان کی شادی میری خالہ زاد بہن سے ہوئی تھی ۱۲ ذوالقدر جنگ

کچہریوں کی طرف چل کر کچھ حالات وکلا وغیرہ کے دریافت کرلو۔ پھر قیام کا فکر کریں گے۔ الغرض دریافت کرتے کراتے یہ سیدھے چیف کورٹ یعنی صدر محکمہ میں اس وقت پہونچے کہ کچہری برخاست ہوئی تھی اور چیف صاحب یعنی صدر حاکم اپنی بگھی پر سوار ہو رہا تھا۔ نواب صاحب بھی اپنی گاڑی سے اتر کر اس خیال سے کھڑے ہوئے تھے کہ کسی سے کچھ حالات دریافت کریں صدر حاکم کی گاڑی کے پاس جاکر بہت ادب سے جھک کر اس کو سلام کیا۔ اول تو الفربہ خواہ مخواہ مرد آدمی۔ علاوہ اس کے آخر نواب تھے، چہرہ سے شان و شوکت، شرافت نجابت برس رہی تھی صدر حاکم یکایک ان کی طرف مخاطب ہوگیا اور کہا کہ "ول تم کچھ کہتا ہے" نواب صاحب کے موںھ سے نکلا کہ جی ہاں دو ایک امور ضروری عرض کرنا چاہتا ہوں۔ صدر حاکم الٹا اپنے کمرے میں چلا گیا اور ان کو بلا لیا جب انھوں نے اپنی رام کہانی شروع کی۔ وہ بولا "ول یہ مقدمہ کسی وکیل کے پاس لے جاؤ" نواب صاحب نے بچشم پرنم کہا کہ "میں غریب الوطن ہوں یہاں کسی کو نہیں جانتا"۔ صدر حاکم نے چپراسی کو بلا کر کہا کہ "دیکھو ریٹی گن صاحب ہو تو ہمارا سلام بولو"۔ ریٹی گن صاحب فوراً چلے آئے معلوم نہیں صدر حاکم نے انگریزی میں کیا کہا وہ تو چلا گیا۔ بیرسٹر صاحب ان کا ہاتھ پکڑ کر باہر آئے اور کہا کہ چیف جج صاحب نے آپ کی سفارش کی ہے اور اپنی نشست گاہ میں لے جاکر ان کا حال سنا اور کہا کہ "ہم تمھارا مقدمہ لڑے گا۔ تم جب جیت جائے تب ہمارا فیس دے دینا"۔ الغرض مقدمہ چلا اور یہ اس میں جیتے۔ جائداد املاک سب ان کے ہاتھ لگیں۔ دہلی میں پھر امیر دولت مند بن گئے۔ یہ بھی مر گئے، اخوند جی کا بھی وصال ہوگیا حکایت باقی رہ گئی۔

دہلی اس وقت یعنی قبل غدر خوب آباد تھی گو بادشاہت برائے نام رہ گئی

تھی اور ڈھنڈوری میں یہ الفاظ پکارے جاتے تھے "خلق خدا کی ملک بادشاہ کا حکم کمپنی بہادر کا"۔ تاہم، بادشاہ کا دم غنیمت سمجھا جاتا تھا۔ درباری قواعد اکبر کے وقت کے اب تک جاری تھے۔ بہادر شاہ کو صرف لاکھ روپیہ ماہوار من جانب کمپنی ملتے تھے[۱] شاہزادگان و سلاطین زادوں کے وظیفے علی الاستحقاق ملتے تھے اور شاہی کارخانجات کے اخراجات ادا ہوتے چوبدار، خواص، باری دار وغیرہ ملازمین کی تنخواہ تقسیم ہوتی تھی۔ حکیم احسن اللہ خاں وزیر تھے۔ مفتی خلیل اللہ خاں[۲] کے بعد مفتی صدرالدین خاں ان کے شاگرد

---

[۱] اس وقت امرائے عظام میں نوابان لوہارو نواب امین الدین خاں و ضیاء الدین خاں و شمس الدین خاں تھے آخر الذکر اور ان کی ہمشیر کے حالات میں دوسری جگہ لکھ آیا ہوں کہ یہ ایک محبوبہ کے بطن سے تھے قاعدہ کلیہ ہے کہ جب عشق چڑھ آتا ہے تو عقل خبط ہو جاتی ہے۔ **نواب احمد بخش خاں** نے اس محبوبہ زادہ کو ریاست لوہارو اور فیروزپور جھرکا دونوں دے دیں اور خاص زادوں کو محروم کر دیا۔ بالآخر بعد شہادت شمس الدین خاں نواب امین الدین خاں برادر کلاں رئیس صرف ایک ریاست لوہارو کے ہوئے اور فیروزپور جھرکا ضبط سرکار کمپنی بہادر ہو گیا۔ یہاں پر ایک نقل عجیب مجھکو یاد آئی یعنی کسی محفل عقد نکاح میں نواب امین الدین خاں مدعو تھے۔ اس محفل میں ایک شخص مفلوک میلے کچیلے کپڑے پہنے ہوئے اُن کے پہلو میں آن بیٹھا۔ اس لالچ سے کہ حصہ عمدہ ملے گا۔ اتفاقاً اسی سے ایک گوز سرزد ہوا۔ نواب نے مڑ کر اس کو گھورا۔ اس نے دست بستہ عرض کیا کہ حضور میرا نام لے دیں۔

علاوہ ان نوابوں کے راقم کے خاندان میں نواب امین الدین خاں عرف آمو جان و فضل اللہ خاں و انعام اللہ خاں نہیالی اور نواب دبیر الدولہ مرزا اسد اللہ خاں غالب عرف مرزا نوشہ اور نواب علی بخش خاں و مرزا عبداللہ بیگ فرزند نواب جواد الدولہ میرزا افضل بیگ خاں وکیل السلطنت اور نواب ضیاء الدولہ فرزند نواب رکن الدولہ وزیر بادشاہ وقت تھے۔ دوسرے امرا مجھکو یاد نہیں رہے۔ الغرض ان امرا کے باعث دہلی آباد اور باشندگان شاد عجب عالم بہشتی میں زندگی بسر کر رہے تھے کہ میرا مارت زحل نے بجائے اپنی ادائے خدمت کے سایۂ نکبت ڈالا۔ اور ترک فلک نے اپنی سپاہ باغیان اس رشک عالم پر مسلط کر دی۔ اور کوئی جھجو خاں اور کوئی ماتا دین اہلے گہلے شہر پر قابض اور متصرف ہو گئے ۱۲

[۲] راقم کے نانا ۱۲

مفتی شہر تھے۔ اس لاکھ روپیہ میں سے اہل شہر کو بھی وظیفے اور تنخواہیں ملتی تھیں۔ کچھ ایسی برکت اس لاکھ روپیہ میں تھی کہ دلّی والوں کو تلاش معاش کے واسطے باہر جانے کی ضرورت نہ تھی چنانچہ میاں ذوق کہتے ہیں ؎

ہے دکن میں ان دنوں گرچہ بہت قدرِ سخن
کون جائے ذوق پر دلّی کی گلیاں چھوڑ کر

اہل حرفت وصنعت سے لے کر شعرا اور علماء و مشائخ ایسے جمع ہو گئے تھے کہ دور دور ممالک تک اپنا جواب نہ رکھتے تھے۔ مثلاً مشائخ میں شاہ رفیع الدین و شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما۔ فقرا میں میاں فدا حسین رسول شاہی۔ شاہ عبدالعزیز اور چھوٹے حافظ جی معروف بہ اخوند جی رحمۃ اللہ علیہما۔ علما میں مفتی صدرالدین خاں، مولانا فضل حق خیر آبادی، مولانا صہبائی۔ شعرا میں شیخ ابراہیم ذوق، حکیم مومن خاں مومن۔ نجم الدولہ دبیر الملک مرزا اسد اللہ خاں غالب معروف بہ مرزا نوشہ۔ مصوروں میں ٹٹوؤں کے کوچہ کے مصورین، مہرکن بدرالدین خاں، روغن و عطر فروش میں دریبہ والا گلاب گندھی۔ رکاب داروں میں چھوٹے مرزا۔ درزیوں میں شجاعت بیگ۔ زردوزوں میں مرزا علی بیگ، سپاہ پیشہ میں طالع یار خاں و رسالدار سمندر خاں۔ الغرض اس وقت دہلی میں ہر فن اور ہر ہنر ہر پیشہ کے لوگ

لے یہاں پر ایک لطیفہ بھی قابل بیان ہے مرزا غالب کی مولانا فضل حق سے کمال دوستی تھی ہر شب کو معمولاً مرزا مولانا کے پاس جایا کرتے تھے۔ ایک شب کو مولانا جو سررشتہ دار رزیڈنٹ تھے باہر صحن میں تخت پر بیٹھے ہوئے کچھ مسلیں دیکھ رہے تھے ایک رنڈی بھی اس امر کی منتظر کہ مولانا دیکھ لیں تو سلام کر کے بیٹھ جاؤں۔ کھڑی ہوئی تھی۔ اس عرصہ میں مرزا بھی لالٹین لئے آگے پہونچے مولانا نے سر اٹھا کر کہا کہ ؎

بیا برادر آ ؤ رے بھائی

مرزا نے کہا دوسرا مصرعہ بھی پڑھ دیجئے کہ دیر سے منتظر کھڑی ہے۔ دوسرا مصرعہ یہ ہے ؎

بنشیں ما در بیٹھ ری مائی

چابک دست نادر الوجود جمع ہو گئے تھے۔ بازاروں میں ایسی رونق تھی کہ شہر دُلھن بنا ہوا تھا۔ تیسرے پہر کو چاندنی چوک[۱] میں ہر قسم کے لوگوں کا مجمع ہوتا تھا۔ ہر طرف کٹورے کی جھنکار سنائی دیتی تھی۔ شام کے وقت جامع مسجد کی سیڑھیوں پر گدڑی بازار لگتا تھا۔ جہاں امرا بھی آ آ کر گرم گرم کباب کھایا کرتے تھے۔ اخلاق اہل شہر کے اس زمانہ میں بُرے نہ سمجھے جاتے ہونگے۔ رنڈیوں کی بڑی قدر تھی۔ سوائے ملّا، مشائخ کے باقی اُمرا شرفا خوش باش کم ایسے تھے جو رنڈیوں سے میل جول نہ رکھتے ہوں۔ ہندو بھائی بھی سنت راجہ بیربل اور راجہ ٹوڈرمل پر قائم مسلمان بھائیوں سے بقول نسبی راجہ چولی دامن کا ساتھ رکھتے تھے اس زمانہ میں ٹوپی کا رواج کم اور پگڑی کا رواج زیادہ تھا، باہم پگڑی بدلا کرتے تھے اور اس کو پگڑی بدل بھائی کہا کرتے تھے۔ اور یہ رسم اکبر کے زمانہ سے جاری تھی چنانچہ راجہ بیربل اور فیضی اور راجہ ٹوڈرمل اور ابوالفضل اور مہاراجہ جے پور مخاطب بہ مرزا راجہ اور نواب خانخاناں پگڑی بدل بھائی تھے۔ رفتار، دستار، گفتار میں کوئی فرق نہ تھا۔ اکبر کے زمانہ کا جامہ و نیمہ ترک ہو گیا تھا۔ اور چولی دار انگرکھے بھی ترک ہوتے جاتے تھے ان کی جگہ پر نیچے گریبان کے انگرکھے بغیر چولی کے پہنے جاتے تھے۔ مسلمان سیدھی طرف اور ہندو اُلٹی طرف پردہ رکھتے تھے۔ بس یہی ذریعہ تمیز دونوں میں رکھا گیا تھا۔ اُردو

---

۱ ایک امر بالخصوص قابل بیان یہ ہے کہ کل باشندگان شہر سر کے بال کان کی لو تک رکھتے تھے۔ الّا۔ فقرا ملّا و مشائخ جو بعض تا کمر رکھتے تھے اور اکثر ہر جمعہ کو منڈوایا کرتے تھے، ہمارے زمانہ میں بہ پیروی اہل یورپ سر کے بال خشخاشی کترے ہوئے رکھے جاتے ہیں۔ ایسی طرح ڈاڑھی منڈوانا نہایت بے حیائی اور شرم کی بات سمجھی جاتی تھی۔ عام وضع یہ تھی کہ ڈاڑھی چڑھائی جاتی تھی اور مونچھیں اس طرح رکھتے تھے جیسے دو بچھو ڈنک والے بیٹھے ہوئے ہیں اس زمانہ میں داڑھی منڈوائی جاتی ہے اور مونچھیں اس طرح بنائی جاتی ہیں کہ گویا دو چوہے دم مارا ہ لیٹے ہوئے ہیں ۱۲

بولتے۔ مگر خط و کتابت و تصنیف تالیف فارسی زبان میں جاری تھی اور ان میں ہنود مسلمانوں سے دعوائے ہمسری رکھتے تھے۔ چنانچہ انشاء مادھو رام اور مینا بازار وغیرہ مسلمانوں کے مکتبوں میں بھی جاری تھیں۔ ہولی دسہرہ، دیوالی، عید، بکرید، میں باہم محافل و مجالس میں شریک رہتے تھے۔ غدر سے پہلے دسہرہ یا ہولی کے ایام میں فتح پوری کے محلہ میں ایک جلسہ ہوتا تھا جس کا نام کفر کچہری تھا۔ ایک شخص میلی کچیلی پھٹی پرانی کرتی پتلون پہن کر ٹوٹی پھوٹی ہیٹ سر پر رکھ کر گویا رزیڈنٹ بنتا تھا۔ میز پر قلم دوات کاغذ اور خود کرسی پر بیٹھتا تھا۔ باقی حضرات کوئی سررشتہ دار کوئی محرر اور چپراسی وغیرہ پورا عملہ کچہری کا بنتا تھا۔ مقدمات دل لگی کے دائر ہوتے تھے۔ ٹیسو دھوم دھام سے نکلتے تھے۔ لڑکیاں گھگریاں نکالتی تھیں۔ ان ایام میں غلام رسول خاں ایک سنگ دل جابر آدمی کوتوال شہر تھا۔ ٹیسو نکالنے والوں نے اس کے نام پر تک جوڑی تھی ایک بول اس کا مجھکو یاد ہے ؎

"ہمارے ٹیسو نے کھائی تھی پیول۔ اس میں سے نکلا غلام رسول"

اس تک بندی کو بانی کہتے ہیں۔ اُس وقت کے انگریزی حکام بھی بے تکلف ملتے جلتے تھے۔ رزیڈنٹ شب کو کابلی بلند نوک دار ٹوپی پر سر چوڑا آستینوں کا کرتا غرارہ دار پائجامہ پہن کر مسند پر بیٹھتا تھا پیچوان سامنے لگا رہتا تھا۔ امرائے شہر جمع ہوتے تھے باہم حرف و حکایات شعر شاعری اور سب سے زیادہ شطرنج بازی ہوتی تھی۔ سلاطینوں[۱] میں مرزا کرامت شاہ اپنے زمانے میں فرد فرید شاطر تھے۔ اہل شہر انگریزی حکام سے ہمسری کے ساتھ ملتے تھے۔ مسٹر فطز پیٹرک جو رفتہ رفتہ سر ڈنس فطز[۲] پیٹرک ہوئے غدر سے پہلے کسی عدالتی عہدہ پر متقرر تھے۔ اکثر اوقات نواب امین الدین خاں و نواب ضیاء الدین خاں

---

[۱] آل شاہی کو سلاطین کہا کرتے تھے ۱۲ [۲] حیدرآباد بزمانہ وزارت نواب آسمان جاہ ۱۸۹۰ء میں رزیڈنٹ تھے ۱۲

والیانِ ریاست لوہارو کے ہاں آکر شطرنج کھیلا کرتے تھے۔ یہ صاحب چند روز کے واسطے حیدر آباد دکن میں رزیڈنٹ رہے تھے مجھ پر بہت مہربان تھے پھر ملک پنجاب کے لفٹنٹ گورنر ہوئے اور وہاں نواب لوہارو حال کے ساتھ بڑے بڑے سلوک کئے۔ الغرض ہر فرقہ میں باہم معاشرت بے تکلفانہ قائم تھی۔ ایک انگریزی حاکم نے ایک ہیواتنی (سروِن) کے ساتھ نکاح کیا تھا اس کا بھی گیت بہت گایا جاتا تھا جس کا ذکر دوسری جگہ مسطور رہے۔ سروِن کا بھائی دہلی کے بازاروں میں خوب اکڑ کر چلا کرتا تھا۔

پھول والوں کی سیر مقام مہرولی مزار حضرت قطب عالم سید السادات قطب الدین بختیار کاکی رحمۃ اللہ علیہ پر دھوم دھام سے ہوتی تھی۔ پنکھا شان شوکت سے چڑھتا تھا۔ بادشاہ بھی مع جلوس رونق افروز ہوتے تھے۔ عرائس بزرگان دین و اولیاء اللہ تعالے قابل دید ہوتے تھے۔ مہندی حضرت سلطان الہند غریب نواز عطائے رسول حبیب اللہ حضرت خواجہ معین الدین چشتی ثم اجمیری جلوس کے ساتھ اجمیر شریف روانہ ہوتی تھی۔ شہر میں روزانہ بعد عصر ایسا مجمع کثیر عوام و خواص کا ہوتا تھا کہ شانہ سے شانہ لڑنے کی نوبت آتی تھی۔ گھوڑے گاڑی یعنی بگھی فٹن وغیرہ کا رواج نہ تھا۔ امرا و خوش حال گھوڑوں ہاتھیوں، تانگوں پر یا ہوادار تام جھام پینس و پالکی پر سوار ہوتے۔ میں نے کسی یورپین سیاح کی تصنیف میں پڑھا ہے کہ چاندنی چوک کا مثل اور دلی کے انگرکھے کی نظیر بڑے بڑے پایہ تخت ہائے یورپ میں بھی نہ تھی۔ مغرب کے وقت جامع مسجد کی سیڑھیوں پر گدڑی بازار لگا کرتا تھا۔ ٹٹی کے کباب چٹپٹے مزیدار اور سونٹھ کے پانی کے مزے مغل بچے آکا لوگ انگوچھے سر پر باندھے ہوئے دلی کا انگرکھا زیب بدن، تنگہ ذی مزہ بھلے مانس بھی چکھا کرتے تھے۔ یہ جوبن والا شہر تھا مگر بقول شخصے ع

خبر نہیں کہ اسے کھا گئی نظر کس کی ؟

قلعہ والوں کے اخلاق نہایت بد تھے۔ سوائے بادشاہ باقی کل شاہزادے و شاہزادیاں سلاطین[1] حرام و حلال کے احکام سے ناواقف تھے۔ اور بیشتر ان میں سے جاہل مطلق تھے البتہ زبان اُردو قلعہ کی مستند تھی۔ عیدین شہر میں دھوم دھام سے ہوا کرتی تھیں۔ بادشاہ مولا بخش نام ہاتھی پر عیدگاہ برائے نماز جایا کرتے تھے۔ یہ ہاتھی ہمیشہ مست رہا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت ناصر الدولہ والی ملک دکن نے نذر گزرانا تھا۔ بچّے اس سے نکّی لانا کھیلا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ جب بادشاہ کو انگریز دلّی سے لے گئے مولا بخش نے کھانا پینا ترک کر دیا تھا اور بالآخر بھوکا پیاسا مر گیا۔ الغرض دہلی ایسی آباد تھی کہ امرا و خوش حال، علماء و فقرا، ملازمت پیشہ و اہل حرفت اپنی اپنی حالت میں نہایت بے فکر و آسودہ زندگی بسر کرتے تھے۔

ایک گروہ اس زمانہ میں عجیب پایا جاتا تھا جس کو "آ کا" یا مغل بچّے کہا کرتے تھے یہ لوگ مغل بچّے قدیم امرا کی اولاد نہ پڑھے نہ لکھے کاہلی کی وجہ سے کسی پیشہ یا نوکری کے قابل نہ تھے مگر بوجہ شرافت خاندان ہر صحبت ہر محفل و مجلس میں باریاب تھے اور اہل مقدرت کی فیاضی پر زندگی گزران تھی۔ خوش رو، خوش جسم، خوش وضع، خوش رفتار خوش گفتار لطیفہ گو، با مروّت، باوفا، گرم مزاج، زود رنج۔ یہ ان کے صفات تھے۔ افسوس یہ گروہ مفقود ہو گیا۔ صرف ایک فرد کبیر السن بہمہ صفات مذکورہ باقی رہ گیا تھا۔ برادرم محمد اکرام اللہ خلیل

---

[1] سلاطین وہ شہزادے تھے جن کو حق تخت نشینی نہ تھا۔ ان کا ختنہ ہوا کرتا تھا مگر مشہور ہے کہ حق دار شہزادوں کا ختنہ نہیں ہوا کرتا تھا مگر لفظ مرزا سب سلاطین و شہزادے اپنے نام کے ساتھ استعمال کرتے تھے اور سوائے اُن کے کسی کو اس لفظ کے استعمال کی اجازت قلعہ معلی میں نہ تھی البتہ لفظ نواب کی اجازت تھی اس ہی طرح حیدر آباد دکن میں کسی کو لفظ نواب کی اجازت نہ تھی صرف حضور بندگان عالی کے واسطے یہ لفظ مخصوص تھا ۱۲

مرحوم اس کے خبر گیراں تھے۔ یہاں پر ایک حکایت مجکو یاد آئی بادشاہ کی اتا گے بیٹے کو شوق حج و زیارات دامن گیر ہوا اس کی والدہ نے رقم کثیر نذر کی۔ آکا چوک میں کھڑے ہو گئے اور ہر آیند و روند سے گلے ملنے لگے۔ لوگوں نے پوچھا کہ آکا یہ کیا بات ہے۔ فرمایا کہ ہم حج بیت اللہ کو جا رہے ہیں۔ بعد چند روز کے آکا پھر شہر میں دکھائی دیئے۔ دریافت حال پر ارشاد فرمایا کہ بھئے ہم تو جاتے تھے مگر واقف کاروں نے ہم سے کہا کہ کعبہ شریف میں مغل بچوں کا کوئی مصلیٰ ہی نہیں ہے۔ خلاصہ یہ کہ ان کی والدہ ان سے ناراض ہو گئیں اور روپیہ روز جو اُن کو دیا کرتی تھیں وہ بند کر دیا۔ آکا نے ایک عرضی بادشاہ کو لکھی کہ "اصیل مرغی جو روز انڈا دیا کرتی تھی اب کڑک ہو گئی"۔ بادشاہ نے خود روپیہ روز جاری کر دیا۔

ایک آکا بڑے چچا خواجہ جان مرحوم کے ہاں رہتے تھے ایک روز سہ پہر کے وقت اپنے حجرے کے باہر بیٹھے ہوئے سلفے کا دم لگا رہے تھے۔ بیٹا سامنے بیٹھا ہوا تھا۔ دونوں بھنگ کے نشہ میں چور تھے اور ہم سب چبوترے پر بیٹھے ہوئے تھے کہ یکایک آکا نے بیٹے سے کہا کہ جان پدر آج جی چاہتا ہے کہ عربی بولیں۔ بیٹے نے کہا کہ جو حکم۔ آکا نے کہا کہ ("انا کم و کاہی") بیٹے نے جواب دیا کہ ("بیوی بچو کاہی") آکا بہت خفا ہوئے اور کہا کہ او نالائق آنا اور کم تو دو لفظ عربی کے ہیں یہ بیوی بچو میں کونسا لفظ عربی ہے۔ ان کا تکیہ کلام "چناں چہ" تھا اور کچھ قدرے قلیل فارسی بھی پڑھے ہوئے تھے فارسی بولنے کا بڑا شوق تھا۔ ماہ رمضان میں ایک روز ان پر روزہ رکھنے کی فرمائش کی گئی دوسرے دن صبح کو دیکھا کہ آکا اپنے حجرے کے آگے بھنگ[1] گھونٹ رہے ہیں اور سلفے کا دم لگا رہے ہیں اور حجرہ میں سے قاؤں قاؤں کی آواز آ رہی ہے لوگوں نے کہا کہ آکا آج تو تم

---

[1] شہر میں بھنگ کا بہت رواج تھا افیون و شراب سے عوام تک نفرت رکھتے تھے سوائے نقرار رسول شاہی مریدان میاں
(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

روزہ سے ہو یہ بھنگ کیوں گھٹ رہی ہے۔ فرمایا کہ بھائی چناں چہ میں نے رات کو نیت روزہ کی باندھی مگر میری سحری چناں چہ یہ کتّا کھا گیا۔ چناں چہ میں نے اس کو چھت پہ ہاتھ پاؤں باندھ کر لٹکا دیا کہ تو نے چنانچہ سحری کھائی تو ہی چناں چہ روزہ بھی رکھ۔

خلاصہ این کہ قلعہ میں فاقہ مستی و عیش و عشرت کی دھوم دھام، شہر میں علما و مشائخ ورد وظائف وقال اللہ وقال الرسول میں مست۔ اہل حرفہ و اہل صنعت اپنے فنون میں منہمک۔ ایک عالم بےخبری و بے پروائی شہر میں چھایا ہوا تھا۔ حتیٰ کہ اس کا علم بھی نہ تھا کہ شہر کے باہر دنیا کا کیا رنگ ہے۔ کبھی کبھی دربار ہوتا تھا تو رزیڈنٹ جامہ و نیمہ پہن کر ٹوپی پہ سفید کپڑا[۱] موسوم بہ پگڑی باندھ کر کفش پہن کر جریب ہاتھ میں لے کر حاضر ہوتا تھا۔ آداب گاہ پہ سات تسلیمات اور چودہ کورنشات بجالاتا تھا۔ شاہزادے اور امرا حاضر ہو جاتے تھے۔ بادشاہ تخت پر برآمد ہوتے تھے حاضرین سب دست بستہ کھڑے رہتے تھے۔ اگر رزیڈنٹ کو کچھ عرض کرنا ہوا تو عرض کر لیتا تھا ورنہ معمولی آب و ہوا و سیر شکار کی باتیں ہو کر دربار برخاست ہو جاتا تھا اور یہ سمجھتے تھے کہ ہند کی سلطنت مغلیہ ابھی قائم ہے۔ باوجودیکہ قلعہ کے دروازہ پر ایک انگریز قلعدار مسلط تھا قلعہ گویا جیل خانہ و قلعدار داروغہ جیل تھا۔ ایک روز دربار میں

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

فدا حسین جنھوں نے یہ نیا فرقہ فقرا قائم کیا تھا۔ سر ڈاڑھی، مونچھ، بھویں سب صفا چٹ نشہ میں چور ہاہو کا دم لگاتے تھے طریق عبادت اس فرقہ کا معلوم نہیں مگر لوگ ان کی مثل فرقہ سدا سہاگن و دیگر فرق ملامتیہ کی بہت عظمت کرتے تھے میاں فدا حسین غدر سے بہت زمانہ قبل اودھ چلے گئے تھے کہتے ہیں کہ ان ہی کی دعا کی برکت سے نواب امین اللہ خاں عرف اموجان اور اُن کی بھائیوں کو رشد اودھ میں ہوا۔ فرق ملامتیہ سورۂ مبارک "عبس وتولّی" پر اپنی بنا بتاتے ہیں ۱۲

[۱] یہ کپڑا اب تک یورپین لوگ اپنا فخر سمجھ کر اپنی ٹوپی پر باندھتے ہیں اور اس کو پگڑی کہتے ہیں ۱۲

نواب ابراہیم علی خاں رکن خاندان لوہارو بھی حاضر تھے کہ رزیڈنٹ نے آگے بڑھ کر عرض کی کہ تعجب ہے کہ نواب کا صرف دوہرا جسم ہے مگر ان کی طاقت کی شہرت بہت ہو رہی ہے اگر حکم قضا شیم شرف صدور پائے تو ؎

شنیدہ کے بود مانند دیدہ

بادشاہ نے نواب کی طرف دیکھا اور فرمایا - اما بڑے صاحب کیا کہتے ہیں - نواب نے دست بستہ عرض کیا کہ غلام حاضر ہے - خلاصہ اس کہ ایک چوکی کلاں سنگ سیاہ کی سامنے پڑی ہوئی تھی نواب نے رزیڈنٹ سے کہا کہ آپ اس پر بیٹھ جائیے اور مع رزیڈنٹ چوکی کا پایہ پکڑ کر قد آدم اٹھایا مگر ساتھ ہی خون کی قے ہوئی اور گھر تک نہ پہونچے تھے کہ جان بحق تسلیم ہوئے - اس ہی طرح حسب فرمائش رزیڈنٹ ایک بار سمند خاں رسالدار نے جنگلی شیر کو پاپیادہ اور تلوار اور بغدہ چھرے سے مارا -

الغرض دہلی والے بے فکری سے زندگی بسر کرتے تھے اور حق یہ ہے کہ بعد عالمگیر کے شہر دہلی میں کسی بادشاہ کے وقت میں ایسا مجمع اہل علم و اہل کمال کا کبھی نہ ہوا ہوگا جیسے اب اجڑتے وقت تھا جس طرح چراغ بجھتے وقت بھڑک اٹھتا ہے دہلی بھی اپنی آخری روشنی دے کر خاموش ہو گئی - بے شمار شہر آشوب دہلی کی بربادی پر لکھے گئے مگر مفتی صدرالدین خاں کا شہر آشوب نہایت پُر درد تھا[1] اور مرزا غالب تو یہ کہہ گئے کہ ؎

مٹ گیا خوب ہوا نام و نشانِ دہلی
کس کی پا پوش بنے مرثیہ خوانِ دہلی

---

[1] اس کا صرف ایک شعر مجھ کو یاد رہ گیا - شاہزادیوں کی تباہی بیان کرتے کرتے لکھتے ہیں کہ ؎

ان کو تکیہ کے بھی قابل نہ خدا نے رکھا ⁂ سنگ پہلو سے اٹھایا تو سرہانے رکھا

بادشاہ نے بھی ایک غزل کہی تھی جو اس وقت خوب گائی جاتی تھی۔ مجکو صرف اس کا یہ مصرعہ یاد رہ گیا ہے ؎

جسے دیکھا حاکمِ وقت نے کہا یہ تو قابلِ دار ہے

ایک اور شعر ان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے ؎

عیسیٰ میاں گدھوں کو ذرا اپنے باندھ لو
کھیتی تمام حضرتِ آدم کی چر گئے

زمانۂ غدر کے حالات | زمانۂ غدر کے حالات ناقابل بیان ہیں جب میرٹھ کی فوج شہر میں گھسی اور قلعدار وغیرہ انگریزوں کو مار کر شہر پر مسلّط ہوئے تو فرعون سے زیادہ خود سر اور بے باک تھے حتیٰ کہ بادشاہ کو بھی "بڑھئو سلام" کہا کرتے۔ امرا اور شرفا نے گھر سے باہر نکلنا چھوڑ دیا تھا۔ افسران فوج البتہ زیادہ بداخلاق نہ تھے مگر وہ بھی یہ کہتے تھے کہ یہ پوربئے ہمارے قابو کے نہیں ہیں۔ اس فوج نے مرزا ابوبکر و مرزا مغل وغیرہما جوان جوان خوب صورت خوش وضع شاہزادوں کو اپنا افسر بنایا تھا۔ شاید اس خیال پر کہ عام ہمدردی ان کے ساتھ ہو جائے۔ ان غریبوں نے بھی ان وحشیوں کی گستاخیوں سے بچنے کے خیال سے افسری قبول کر لی گو ایک روز بھی پہاڑی پر لڑنے کو نہیں گئے۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ والد مرحوم جو نہایت سرخ و سفید بھورے بال کرنجی آنکھ دراز قد ورزشی جسم کے آدمی تھے کسی ضروری کام کے واسطے باہر نکلے پوربیوں نے فوراً گرفتار کر لیا اور قلعہ میں لے گئے۔ اہل قرابت بھی کمریں باندھ کر پگڑیاں سر پہ رکھ کر ہتیار بند بادشاہ کے پاس پہونچے۔ بادشاہ نے وہی جواب دیا کہ میری کون سنتا ہے۔ افسران فوج کے پاس جاؤ۔ افسران فوج نے جواب دیا کہ فوج کو یقین ہو گیا ہے کہ اس فرنگی کو آپ صاحبوں نے اپنے

گھر میں چھپا رکھا تھا بہت کچھ گفت و شنود ہوئی اور مرزا ابوبکر وغیرہ شاہزادگان تک نوبت پہونچی اور بالآخر پانسو روپیہ نقد لے لئے تو ان کو چھوڑا۔

انگریز پہاڑی پر اور یہ فوج خود سر شہر میں چھ مہینے تک لڑتی رہی۔ اس زمانہ میں مرزا دل افزا معروف بہ مرزا الٰہی بخش سلاطین میں سب سے زیادہ ذہین ہوشیار اور چالاک تھے۔ اس بے سر جنگ کا انجام سمجھ کر انھوں نے انگریزوں سے پیام و سلام شروع کر دیا تھا اور حکیم احسن اللہ خاں کو اپنی رائے پر لے آئے تھے۔ ادھر چند خیر خواہوں نے یہ مشورہ بادشاہ کو دیا تھا کہ آن داتا شہر سے نکل کھڑے ہوں۔ کل رجواڑے اور صوبہ دار جو اب والیانِ ملک بن گئے ہیں جہاں پناہ کے ساتھ ہو جائیں گے بلکہ شاید اس قسم کے عرائض بھی وصول ہوئے تھے اور بادشاہ نے مع شاہزادگان نکل کھڑے ہونے کا قصد کر لیا تھا۔ مرزا الٰہی بخش نے انگریزوں کے اشارہ پر حکیم صاحب کو ساتھ لیا اور بادشاہ کے پاؤں پر سر رکھ کر آواز گریہ عرض کیا کہ برائے خدا یہ قصد ترک کیجے ورنہ انگریز بندگانِ خدا کا قتل عام کر دیں گے اور ان کا خون روز قیامت جہاں پناہ کا دامن گیر ہوگا۔ حکیم جی نے بھی بہت زور سے اس کی تائید کی۔ بادشاہ نے قصد کو ترک کر دیا اور ہمایوں کے مقبرہ[1] میں مقیم رہے۔ بالآخر جنرل نکلسن شہر کے دروازہ پر حملہ آور ہوا اور مارا گیا مگر گورے دروازہ میں گھس آئے اور اب گلی بہ گلی اور کوچہ بہ کوچہ گوروں اور کالوں میں دست بدست کشت و خون شروع ہوا

---

[1] مورخین یورپ مثل کار اسٹیفن وغیرہ نے یہ غلط لکھا ہے کہ اس مقبرہ کو حمیدہ بانو بیگم نے تعمیر کرایا تھا۔ حمیدہ بانو بیگم اکبر کی ماں تھیں۔ مقبرہ کو ہمایوں کی بیوی حاجی بیگم نے بصرف پندرہ ۱۵ لاکھ روپیہ تعمیر کرایا تھا۔ ۹۷۷ھ ۱۵۷۰ء دیکھو بداونی مترجمہ لو جلد دوم۔ صفحہ ۱۳۵۔ بعد فتح دہلی بادشاہ اسی مقبرہ میں گرفتار ہوئے۔ ۱۸۵۷ء

اور بے گناہ اہل شہر پر قیامت نازل ہوگئی جب فی الجملہ شہر پر تسلط ہوگیا تو سرتھیا فس مٹکاف نے مرزا الٰہی بخش سے کہا کہ اگر بادشاہ مع شاہزادگان نکل کھڑے ہوئے تو غضب ہو جائے گا جلد جاؤ اور ان کو ہمارے قبضے میں لانے کی فکر کرو۔ چناں چہ مرزا نے حکیم کو بھی ساتھ لیا اور خدا اور رسول کو درمیان میں لا کر بہت کچھ وعدے کر کے بادشاہ کو نکل جانے سے باز رکھا اور جوان جوان خوب صورت یوسف جمال پری پیکر شاہزادگان کو جو بدبختی سے جبراً افسران فوج بنائے گئے تھے اپنے ساتھ رتھوں میں سوار کرا کے شہر میں لانے لگے قریب دروازۂ شہر تک نہ پہونچے تھے کہ گوروں کی ٹکڑی نے رتھوں کو گھیر لیا اور ہوا سو ہوا۔ بقول ذوق

الٰہی کس لیے گنہ کو مارا سمجھ کے قاتل نے کشتنی ہے
کہ آج کوچہ میں اس کے شور بپا ہی ذنب قتلتی ہے

حکیم جی کو تو ڈھاک کے تین پات ہاتھ لگے اور ادھر اُدھر نوکری ڈھونڈھتے پھرے مگر مرزا الٰہی بخش کل خاندان گورگانی کے چاؤش مقرر ہوئے۔ اور ان ہی کی سفارش پر وظائف مقرر ہوئے۔ چناں چہ میری والدہ کے بھی پانچ روپیہ ماہوار مقرر ہوئے۔ مگر والدہ مرحوم نے انکار کیا۔ دہلی کی بربادی کے واقعات غرناطہ کی تباہی کے حالات سے نہایت مطابق ہیں۔ جس طرح غرناطہ تباہی کے وقت دُلھن بنا ہوا تھا اُسی طرح دہلی بھی بربادی کے وقت اپنی بہار پر تھی۔ اور جس طرح ابو عبد اللہ بیچارگی کی حالت میں غرناطہ سے نکالا گیا ابو ظفر محمد بہادر شاہ رنگون روانہ کئے گئے البتہ سلطنت مغلیہ کے ختم ہوتے وقت فیروز شاہ[1] اپنا نام کر گیا۔

---

[1] فیروز شاہ شاید بھتیجا بادشاہ کا تھا حج بیت اللہ کو گیا ہوا تھا۔ ایام غدر میں جب وہ سورت بندر میں پہونچا تو اس کو غدر کا حال معلوم ہوا۔ وہاں سے لڑتا ہوا شمالی ہند میں پہونچا مگر یہاں بادشاہ کا خاتمہ ہو چکا تھا یہاں سے لڑتا ہوا صاف ہندوستان سے نکل گیا ۱۲

مرزا عباس بیگ مرحوم انگریزی فوج کے ساتھ فرخ آباد میں متعین بکار تھے اور انگریزی فوج گنگا کے کنارے پر فیروز شاہ کے انتظار میں پڑی ہوئی تھی اور مخبر برابر خبر دے رہے تھے کہ اب آیا اور جب آیا۔ یکایک علی الصباح اپنی مختصر جمعیت کے ساتھ وہ آن ہی پہونچا۔ کل جمعیت نے گھوڑوں پر سوار ہو کر اطمینان کے ساتھ گھوڑے دریا میں ڈال دیئے اور پار ہو کر یہ جا وہ جا۔ نظروں سے غائب ہو گئے۔ اسی طرح لڑتا بھڑتا وہ اقلیم ہند سے صاف نکل گیا اور سُنا ہے کہ تاحیات روس کا وظیفہ خوار رہا اور آخر مکہ معظمہ میں انتقال کیا۔ اُس کی بی بی ملکہ زمانی یا حاتم زمانی حیدرآباد میں آئی تھیں اور مجھ سے بھی ملی تھیں۔ چوں کہ اس وقت حیدرآباد میں ایک بے اطمینانی پھیلی ہوئی تھی کوئی ان بی بی کا پرسان حال نہ ہوا۔ بہرحال فیروز شاہ نے عزت اپنے خاندان کی رکھ لی۔

بعد غدر حالات مرزا عباس بیگ

میں لکھ چکا ہوں کہ بعد غدر ہم لوگ سیتاپور ملک اودھ میں آ کر عم بزرگوار مرزا عباس بیگ مرحوم کے پاس مقیم ہوئے۔ مرزا عباس بیگ کے حالات زندگی قابل بیان ہیں۔ وہ میرے والد مرحوم سے بڑے اور مرزا عاشور بیگ سے چھوٹے تھے نہایت حسین اور خوب صورت کمال سرخ و سفید جسم سانچے میں ڈھلا ہوا دراز قد اور طاقت خدا داد رکھتے تھے۔ جوانی میں عیّاش طبع رنگین مزاج اور احباب پرست تھے اگرچہ پڑھنے لکھنے کا شوق کم تھا مگر عجیب تر اینکہ اس زمانہ میں ان کو انگریزی پڑھنے کا شوق ہوا اور اس قدر پڑھ لی کہ تحریر تقریر کر لیتے تھے۔ فارسی میں معمولی لیاقت تھی اور عربی سے ناواقف تھے۔ ماسٹر رام چندر[1] اس زمانہ میں عیسائی ہو گئے تھے۔

---

[1] ماسٹر رام چندر ایک معزز خاندان کے رکن تھے۔ چوں کہ انھوں نے ابتدائی علوم کی کتابیں مختصر اور انجینیر تجربہ کی تھیں بہت اہل غرض تھے اور بہت ہندوؤں کو عیسائی بنا دیا۔ شاعر بھی تھے ایک شعر ان کا

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آیندہ)

مرزا بھی اُن کے شاگرد ہو گئے۔ مرزا اگرچہ بہت طبّاع اور رنگین مزاج تھے مگر شعر گوئی تو ایک طرف شعر صحیح بھی نہ پڑھ سکتے تھے۔ غدر سے پہلے انگریزی کی تعلیم صرف بنگالہ میں رائج ہوئی تھی۔ پنجاب، دوآبہ، راجپوتانہ وسط ہند وغیرہ صوبوں میں ہندو کم اور مسلمان کمتر انگریزی داں دکھائی دیتے تھے مارشمین وکیری وغیرہما پادریوں نے انگریزی تعلیم کے واسطے مدارس اس غرض کے واسطے جاری کئے تھے کہ "ہندو پیگانز" یعنی کفار" اپنے بے معنی مذہب کو چھوڑ کر بامعنی مذہب عیسوی اختیار کرلیں گے اور گورنمنٹ نے مدارس اس نیت سے کھولے تھے کہ چوں کہ اہل انگلستان گراں قیمت تھے اہل ملک سستے ہاتھ آجائیں گے۔ ہر دو فریق نے نصاب تعلیم اپنے اغراض کے مطابق قائم کئے تھے اور درسی کتابیں تصنیف کی تھیں جن میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے قدیم تاریخی حالات ایسے لکھے تھے کہ طالب علموں کو اپنے سلف سے نفرت ہو جائے اور دعویٰ یہ تھا کہ ہم اہل ہند کو ادنیٰ حالت جہل سے نکال کر اعلیٰ مرتبۂ تہذیب پر لانا چاہتے ہیں۔ غدر سے پہلے کل دفاتر سرکاری از وائسرائے تا ادنیٰ کلکٹر زبان فارسی میں جاری تھے

الغرض مرزا عباس بیگ نے انگریزی تحریر و تقریر کی لیاقت فی الجملہ حاصل کرلی تھی اور اپنی بلند ہمتی کے واسطے میدان وسیع کی تلاش میں تھے وہ موقع ان کو خوش قسمتی سے مل گیا یعنی ان کے حقیقی چچا مرزا افضل بیگ المخاطب بہ جواد الدولہ وکیل سلطنت بغرض تصفیہ چند اہم امور وائسرائے کے

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) مجھ کو یاد ہے ؎

جب سے دل لے گئی وہ شوخ فرنگن اپنا ۔۔۔ دھیان رہتا ہے سدا جانب لندن اپنا

اس ہی زمانہ میں ایک مقتدر انگریز مسلمان ہو گیا تھا اور نام اپنا جان محمد رکھا تھا۔ ذکی اور خوش کلام شاعر تھا اس کا تخلص آزاد تھا چنانچہ کہتا ہے ؎

خدا کی قدرت ہے ورنہ آزاد میرا اور ان بتوں کا جھگڑا ۔۔۔ نہ ہوگا فیصل تمام دن ہیں گر بروز حساب آدھا

مطلع بھی اچھا کہا ہے ؎

تو دیا ہے دل کو رفتہ رفتہ گیا ہے اُس کا حجاب آدھا ۔۔۔ ہزار مشکل سے بارے رخ پر سے اس نے اُٹھا نقاب آدھا

پاس کلکتے بھیجے گئے چوں کہ کلکتہ میں ان امور کی بابت دشواریاں پیدا ہوئیں انھوں نے اپنی طرف سے راجہ رام[1] موہن رائے کو بخطاب راجگی انگلینڈ روانہ کیا اور خود وہاں سے اپنے ساتھ ایک بنگالن ماہ لقا کو لے کر واپس آئے مگر زندگی نے وفا نہ کی اور جلد انتقال کیا یہ بیوہ مرزا کے حسن وجمال پر عاشق ہوگئی اُدھر ان کے والد ماجد ان کی رفتار سے ناراض ہوگئے ۔ یہ اسباب ہوئے کہ یہ اس عورت کو لے کر نکل کھڑے ہوئے اور پنجاب میں ایک راجہ کے ہاں ملازم ہوئے ۔ چوں کہ توی ہیکل وجیہہ اور جمیل تھے راجہ نے ان کو اپنی مصاحبت خاص میں رکھا ۔ یہ امر دیگر مصاحبین کو شاق گزرا اور راجہ سے موقع پاکر عرض کیا کہ آپ کی محبوبہ رنڈی مرزا کی طرف بہت راغب ہے ۔ راجہ نے ایک شب ان کو خوب شراب پلائی اور رنڈی کو حکم دیا کہ ان کے حجرے میں جائے یہ مرزا نشے میں چور تھے ۔ مگر چھرا لے کر اس کی ناک کاٹنے کے واسطے کھڑے ہوگئے ۔ وہ رنڈی بھاگ نکلی راجہ یہ سب تماشہ خود دیکھ رہا تھا اپنے مصاحبین پر بہت خفا ہوا اور مرزا کی شرافت کا معترف ہوگیا ۔ مگر مرزا صبح کو راجہ کے پاس گئے اور کہا کہ خانہ آباد دولت زیادہ، آپ نے میرے ساتھ وہ کام کیا جو کوئی رئیس اپنے ملازم کے ساتھ نہ کرتا ہرچند راجہ نے عذر معذرت کی مگر یہ نوکری چھوڑ کر لاہور چلے گئے وہاں سر ہنری لارنس حاکم کل پنجاب نے اُن کی شرافت ونجابت وحسن وجمال وقد وقامت کی وجہ سے ان کو کوتوال شہر مقرر کردیا ۔ چچا مرحوم بیان کرتے تھے کہ سر ہنری ایک وحشی مزاج مگر ادائے فرائض منصبی میں ازحد پابند، قواعد اور اپنے ماتحت عمّال کی رفتار کردار کا نگراں تھا ایک روز مرزا بازار میں ایک دوکان دار سے کسی امر پر برسرحساب تھے اور خدمت گار ان پر چھتری لگائے ہوئے تھا کہ سر ہنری اُدھر سے بگھی پر نکلا اُن کو دیکھ کر بگھی پر سے کود پڑا اور

---

[1] راجہ رام موہن رائے انگریزی عربی فارسی اور اپنے مذہبی علوم میں فاضل متبحر تھے اور اپنے ہندو بھائیوں کے واسطے ایک نیا طریق ایجاد کیا جس کو برہم سماج کہتے ہیں ۱۲

کہا ول نواب صاحب ہم تم پر چھتری لگائے گا مرزا اکڑ کر آگے ہو لئے ۔ سر ہنری نے چھتری پھینک
کر ان کو کوٹھی پر حاضر ہونے کا حکم دیا۔ خلاصہ این کہ کوٹھی پر بھی انھوں نے جواب ترکی بہ ترکی دیا۔
ان کی دلیری اور صاف گوئی پر سر ہنری نے بجائے سزا تنخواہ میں اضافہ کر دیا۔ ایک روز اور
یہ اتفاق ہوا کہ کسی کار ضروری کی وجہ سے سر ہنری ان کو اپنے ساتھ لے گئے راستہ میں ایک
جھیل پایاب واقع تھی سر ہنری اس وقت کسی کار ضروری کی بابت افہام و تفہیم کر رہا تھا مرزا
نے اپنی فطری صاف گوئی کی وجہ سے اس سے اختلاف رائے کیا۔ بگھی بیچ جھیل میں پہونچ گئی تھی کہ سر ہنری
نے غصہ میں آکر ان کو گاڑی سے اتر جانے کا حکم دیا یہ بھی پانی میں کود پڑے ان کی یہ حرکت بھی
مفید ہوئی اور فیروز پور کے تحصیلدار مقرر ہو گئے یہاں انھوں نے سکھوں کے مقابلے میں بڑی
خیر خواہیاں کیں[1] اور جنرل ایبٹ زخمی کو میدان جنگ سے اٹھا لائے ۔ الغرض سر ہنری ان کی اس قدر
خاطر کرتا تھا کہ ان کے بالا دست انگریز حکام بھی ان سے رشک کرنے لگے ۔ چچا مرحوم بیان کرتے
ہیں کہ میں اس زمانہ میں اس قدر رشوت خوار تھا کہ آٹھ آنے بھی نہ چھوڑتا تھا اور بہت زر و سیم نقد
جنس جمع کر لیا تھا مگر باوجود اس دولت کے اہل خاندان میں پنچایت سے باہر تھا ۔ سوائے والد مرحوم
اور پھوپی صاحبہ مرحومہ اور کوئی دوسرا ان سے نہ ملتا تھا ۔ علاوہ اس وجہ کے جو اوپر بیان کی
گئی ایک وجہ بہت بڑی یہ بھی تھی کہ کل خاندانی جاگیرات ان کی بدولت خاندان سے نکل گئی تھیں
اور بوجہ عدم ثبوت و اتلاف اسناد سرکار میں ضبط ہو گئی تھیں ۔ پنجاب میں انھوں نے اپنا مذہب
تبدیل کیا اور وجہ تبدیل یہ بیان کرتے تھے کہ ایک شب انھوں نے خواب دیکھا کہ ایک
چھینکے میں ایک سر بریدہ رکھا ہوا ہے اور ان سے کہتا ہے کہ تم اہل بیت علیہم السلام سے محبت رکھو

---

[1] اس جنگ پنجاب میں ان کے کارنامے ایک مختصر رسالہ میں چھپے ہوئے ہیں جس کا ایک نسخہ میں نے اپنے فرزند دلبند میرزا ذوالقدر بیگ خاں ذوالقدر جنگ کو بھی دیا ہے تاکہ رزیڈنٹ (سفیر) ریاست حیدرآباد بھی ان کو وقعت سے دیکھے ۱۲

پنجاب میں ایک فقیر نے ان کو ایک نقش دست غیب کا بخشا اور ان کا قول تھا کہ کل دنیاوی کامیابی ان کو اس نقش کی بدولت حاصل ہوئی۔ تا زمانۂ وفات یہ نقش وہ بعد نماز ظہرین لکھا کرتے تھے۔[1]

مرزا پر آفت ناگہانی ایام ملازمت پنجاب میں ایک بڑا صدمہ ان کو پہونچا اور وہ تمام رشوتی دولت جو جمع کی تھی سب غایب غلّا ہوگئی۔ شرح اس اجمال کی یہ ہے کہ ایک مرتبہ میرے والد مرحوم اور پھوپی مرحومہ ان سے ملنے کے واسطے فیروز پور گئے ہوئے تھے کہ ایک روز مرزا تو اپنی کچہری میں تھے اور والد مرحوم باہر دیوان خانہ میں مسائل ریاضیات حل کر رہے تھے کہ ایک ہمسایہ ایک چھوکری کو لایا اور کہا کہ آپ اس چھوکری کو رکھ لیجئے میں باہر جاتا ہوں دو تین روز میں واپس آؤں گا اپنی چھوکری لے جاؤں گا۔ والد مرحوم یہ سمجھے کہ شاید بھائی کا دوست ہے جو اس طرح بے تکلف آیا چھوکری کو اندر زنانہ میں بھجوا دیا۔ وہ شخص تو چل دیا مگر پولس کی دوڑ آن پہونچی اور چھوکری کو پکڑ لے گئے۔ ڈپٹی کمشنر کہ موقع کا منتظر تھا اس نے مقدمہ بردہ فروشی یا یوں کہو لونڈی خریدنے کا مرزا پر قائم کر کے معطّل کر دیا۔ چچا مرحوم کہتے تھے کہ اس مقدمہ کو اس قدر طول ہوا کہ کُل جمع پونجی خرچ ہوگئی اور نوبت فاقہ کشی کی پہونچی۔ ڈپٹی کمشنر نے وارنٹ گرفتاری جاری کر دیا۔

جنرل ایبٹ کی امداد یہ بھیس بدل کر اونٹ کرایہ کر کے ملتان میں افتاں خیزاں رات کو سفر کرتے ہوئے اور دن کو چھپتے ہوئے جنرل ایبٹ کے پاس اس وقت شب کو پہونچے کہ وہ رات کا کھانا کھا کر مع اپنی زوجہ کے قہوہ وغیرہ پی رہا تھا۔ مرزا نے اونٹ سے کود کر جس کمرہ میں روشنی دیکھی بیباکانہ دروازہ کو دھکّا دیا اور اندر گھس گئے میم بیچاری تو ہائے کر کے بیہوش ہوگئی جنرل

---

[1] یہ نقش بسم اللہ کا ہے اور والد نے مجھے بتایا ہے میں پابندی کے ساتھ لکھا کرتا ہوں (ذوالقدر جنگ)

طپنچہ فوراً اسے کر ان کی طرف بڑھا خلاصہ این کہ بعد جان پہچان شناخت نام و نشان جنرل نے کل حال سنا اور دونوں ایک ایک طپنچہ لے کر ڈاک گاڑی میں جانب لاہور روانہ ہوئے۔ راستہ خیر و عافیت سے گزرا لاہور پہونچ کر جنرل سیدھا ان کو سر منٹگمری کے پاس لے گیا سر منٹگمری اپنی کچہری میں تھا مرزا نے کہا یہاں مجھ کو پولس پکڑ لے گی جنرل نے کہا تم فوراً طپنچہ مار دینا یہ کہہ کر وہ تو خود سر منٹگمری کے پاس گیا مرزا گاڑی میں دروازہ بند بیٹھے رہے تھوڑی دیر کے بعد جنرل واپس آیا اور مرزا سے کہا پولس سے مت ڈرو اور میرے ساتھ چلو سر منٹگمری نے بلایا ہے۔ الغرض سر منٹگمری نے شکایت کی کہ "تم ہمارے پاس کیوں نہیں آیا جو ملتان گیا" اور تمام حال سن کر وارنٹ کی منسوخی کا حکم جاری کر دیا اور ٹمپل[1] صاحب کے محکمہ بندوبست میں خدمت عطا کر دی بعدہٗ وہ ملک اودھ میں سر منٹگمری کے ساتھ چلے آئے۔ ایام غدر میں ملاپور کے تحصیلدار تھے۔ باغیوں نے تحصیل پر حملہ کیا تو انھوں نے بکمال جواں مردی خزانہ کو بچا کر جنرل اوٹرام کے پاس روانہ کر دیا اور خود پا پیادہ بھیس بدل کر جنگل جنگل چھپتے ہوئے بلگرام پہونچے اہل بلگرام نے ان کو اپنے ہاں پوشیدہ رکھا۔ یہاں بیٹھ کر انھوں نے حکام انگریز سے خط و کتابت شروع کر دی اور باغیوں کی حرکات و سکنات سے اطلاع دیتے رہے پھر یہ فرخ آباد بھیجے گئے یہاں

---

[1] سر رچرڈ ٹمپل جنھوں نے مجھ سے انگلستان میں ۱۸۹۵ء میں بہادر شاہ کی گرفتاری کا واقعہ بیان کیا تھا نہایت بدشکل اور بدوضع شخص تھے لیکن قابلیت میں اپنے معاصرین میں خاص امتیاز رکھتے تھے۔ اعلیٰ حضرت آصف جاہ پنجم افضل الدولہ غفران منزل کے زمانہ میں حیدرآباد میں رزیڈنٹ تھے بعد میں بنگال کے لفٹنٹ گورنر اور پھر بمبئی کے گورنر ہوئے۔ چوں کہ دادا مرزا عباس بیگ مرحوم سے کمال محبت تھی مجھے انگلستان میں اپنے بچوں سے زیادہ عزیز رکھتے تھے پارلیمنٹ کے رکن اور دربار کے حلقہ میں خاص اثر رکھتے تھے ان کا انتقال سنہ ۱۹۰۲ء میں ہوا (ذوالقدر جنگ)

بھی ایک عجیب واقعہ ہوا یعنی نواب فرخ آباد کے اسباب ضبط شدہ میں ایک تلوار گم ہو گئی جس کا قبضہ اور میان کئی لاکھ کا گراں قیمت تھا چند انگریز جو سامان کی پڑتال کرنے کو مقرر تھے اس میں سے ایک انگریز نے جس کا نام میں بھول گیا مرزا سے کہا کہ "تم اس کا ذمہ دار ہے" مرزا نے فوراً طپنچہ اس پر چھونک دیا لنڈزی صاحب نے بکمال تعجیل مرزا کے ہاتھ پر ہاتھ مارا گولی زمین پر گری یہ نال پکڑ کر کندی سے اس کا سر پھوڑنے کو چلے انگریزوں نے ان کو پکڑ لیا اور اس انگریز کو دوسرے کمرہ میں کر دیا۔

قائمی مجلس تعلقہ داران اودھ

فرخ آباد سے یہ سیتاپور میں ڈپٹی کلکٹر درجۂ اول بحال ہوا ارشش صدر پر مقرر ہوئے اور جاگیر ٹرا گاؤں[1] انعام میں اُن کو عطا ہوئی لکھنؤ میں جب ان کا قیام ہوا تو جنرل ایل بیرو چیف کمشنر یعنی امیر ملک اودھ اور مہاراجہ مان سنگھ قائم جنگ صدر الصدور تعلقہ داران اودھ تھے ان تینوں کی رائے سے کیننگ کالج اور دنگل تعلیم گاہ یتیمان تعلقہ داران موسوم بہ وارڈ انسٹی ٹیوشن قائم ہوا مگر بڑا کام ان سے یہ ہوا کہ مجلس تعلقہ داران اودھ قائم کی گئی جس کے صدر و کرسی نشین مہاراجہ مان سنگھ قائم جنگ قرار پائے اور بابو دکھنا رنجن معتمد یعنی سکرٹری نامزد ہوئے۔ جب مرزا نے وظیفہ (یعنی پنشن) لیا تو بعد بابو دکھنا رنجن یہ خود سکرٹری بنائے گئے یہاں پر بھی ایک واقعہ قابل تحریر گذرا یعنی کالج قایم ہوتے وقت تعلقہ داروں کا ایک جلسہ شوریٰ منعقد ہوا جس کے صدر نشین خود کمشنر اودھ اور نائب الصدر مہاراجہ اور معتمد مرزا تھے اس جلسہ میں ابتدائی امور طے ہوئے۔ منجملہ ان کے اس امر پر بھی بحث ہوئی کہ مدرسہ قرار پائے یا کالج اور ابتدا ہیڈ ماسٹر مقرر ہو یا پرنسپل مہاراجہ کی رائے باتفاق راجہ تجمل حسین خاں وغیرہ تعلقہ داران حاضرین یہ تھی کہ خرچ زائد ابتدا میں نامناسب ہے لہذا ہیڈ ماسٹر مقرر کیا جائے جنرل

---

[1] یہ جاگیر ٹرا گاؤں ضلع سیتاپور ملک اودھ میں واقع ہے ۱۲

ہیرو اور مرزا نے رائے پرنسپل کی دی، مہاراجہ نے برائے طنز کہا کہ "ہاں مرزا صاحب آپ کے بچے اس ہی میں پڑھتے ہیں اس واسطے آپ نے یہ رائے دی ہے" مرزا کی ناک پر مکھی نہ بیٹھنے دیتے تھے یکایک جامہ سے باہر ہوگئے اور جواب دیا کہ "تو ایک دھوتی بند سور رہا مگر بولنے والا تو معاملات تعلیم و تربیت کو کیا سمجھے" مہاراجہ اس مرتبہ کے آدمی تھے کہ تمام تعلق داران اودھ کیا ہندو کیا مسلمان مہاراجہ کی پوجا کرتے تھے یہ الفاظ سن کر دنگ رہ گئے اور جنرل ہیرو نے انگریزی میں بہ تشدد کہا کہ "مرزا کیپ یور ٹمپر" (*Keep your temper*) یعنی اپنے مزاج کو قابو میں رکھو - یہ سن کر حضرت نے کل کاغذات جنرل کے سامنے پھینک دیئے اور یہ کہہ کر کہ آپ دوسرا معتمد بنائیے کرسی پر سے اٹھ کھڑے ہوئے جلسہ درہم برہم ہوگیا مرزا اس ہی حالت غیظ و غضب میں گھر واپس آئے اور امیر خاں داروغہ پر غصہ اتارتے ہوئے اندر کوٹھی میں چلے گئے - یہ کپڑے اتار ہی رہے تھے کہ سامنے سے مہاراجہ کی سواری نمودار ہوئی میں نے دوڑ کر چچا کو اطلاع دی وہ اس ہی طرح صرف کرتہ پہنے باہر چلے آئے عجب طرح کی ملاقات ہوئی مرزا تو نادم و شرمندہ صورت سر جھکائے ہوئے بیٹھے رہے مہاراجہ ایک دو منٹ کے بعد تبسم کناں گویا ہوئے کہ مرزا صاحب میں ایک امر خاص کی بابت آپ کا شکریہ ادا کرنے کو آیا ہوں" مرزا نے کہا "مہاراج اب زیادہ آپ مجھ کو شرمندہ نہ کیجئے میں ایک جاہل مزاج سپاہی پیشہ آدمی ہوں مجھ سے آج نہایت جاہلانہ خطا سرزد ہوئی جس کی میں معافی مانگتا ہوں" مہاراجہ نے ارشاد فرمایا "نہیں مرزا صاحب میں بقسم کہتا ہوں کہ میں واقعی آپ کا شکریہ ادا کرنے آیا ہوں اس واسطے کہ ان تعلق داروں نے حضور اور مہاراج وغیرہ القاب دے کر مجھ کو بلا استحقاق واجب التعظیم بنا دیا تھا آج آپ نے مجھ کو بیدار کیا" اور یہ کہہ کر کہ "میں آپ سے گلے ملنا چاہتا ہوں" اٹھ کھڑے ہوئے

مرزا بھی شرمندہ کھڑے ہوگئے اور مہاراج کے سینہ پر سر رکھ کر کہا کہ انچہ شد شُد برائے خُدا اب آپ مجھ کو زیادہ خود میری آنکھوں میں حقیر نہ کیجئے اور میری گستاخی معاف کیجئے اور مجھ کو اپنا ایک ادنیٰ خدمت گار سمجھئے اتنے میں راجہ تجمل حسین خاں بھٹو امئو اور بابو دکھنارنجن بھی آگئے معاملہ رفع دفع ہوا۔ مہاراجہ نے مرزا کی تائید سے قانون تعلق داران بڑی دھوم دھام سے جاری کرا کے اپنے نواسہ دوہوا صاحب کو اپنا جانشین بنا لیا اور اسی قانون کی رو سے اپنے بھتیجے ترلوکی ناتھ کو محروم کر دیا

راجہ امیرحسن خاں

یہ دونوں صاحبزادے میرے ہم مکتب مثل راجہ امیرحسن خاں تھے راجہ امیرحسن خاں کا واقعہ بھی قابل گزارش ہے۔ اُن کے والد راجہ نواب علی خاں واجد علی شاہ کے دربار میں بہت مقتدر اور علی نقی خاں وزیر کے نظر کردہ خاص اور بیگمات کے پاس صاحب رسوخ تھے غدر میں ان کا انتقال ہو گیا در حالیکہ ان پر شبہ بغاوت کا قائم ہو گیا تھا رانی صاحبہ محمود آباد امیرحسن خاں کم سن یتیم کو اپنے ساتھ سیتاپور لے آئیں اور مرزا کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر فرمایا کہ مرزا صاحب اس یتیم کو آپ اپنی فرزندی میں لیجئے اور مجھ بیوہ کی مدد کیجئے مرزا نے راجہ کو آغوش میں لے لیا اور رانی صاحبہ کی بڑی خاطرداری کی مجھ کو رانی صاحبہ اچھی طرح یاد ہیں میں کم سن تھا مجھ سے پردہ نہ تھا الغرض مرزا نے بکمال کوشش ان کا علاقہ چھڑایا اور راجہ سرکاری وارڈ ہوگئے۔ اوّل مدرسہ سیتاپور میں بعدہٗ بنارس اور اس کے بعد لکھنؤ تعلیم گاہ میں ہمارے ساتھ تعلیم پاتے رہے رانی صاحبہ ہمیشہ مجھ کو محرم کے کونڈے اور بڑے بڑے کھل بھیجا کرتی تھیں سیٹھ جئے دیال تعلق دار بسواں نے حال میں مجھ سے کہا کہ مرزا نے جو سلوک رانی صاحبہ کے ساتھ کیا اُس کے کاغذات ان کے پاس اب تک موجود ہیں۔ ان کے فرزند مہاراجہ سر محمد علی محمد خاں

اپنے والد مرحوم سے زیادہ شہرت حاصل کی ہے۔

یہاں پر ایک قصّہ دلچسپ بھی قابل بیان ہے راجہ نواب علی خاں کے کوکا گھورو میاں نامی کے گھر میں ایک پروردہ لڑکی نرگس نامی تھی بقول میر ؎

عشق ہے تازہ کار و تازہ خیال
ہر جگہہ اُس کی ایک نئی ہے چال

یہ لڑکی گھورو میاں پر عاشق ہوگئی اور جب وہ اندر زنانہ میں آتے تھے یہ لڑکی اپنے نرگس شہلا کو ان کے رخسار گلزار پر نہ فقط دوختہ کیا کرتی بلکہ دور سے کھڑی رہ کر اُن کی بلائیں لیا کرتی۔ یہ امر اُن کی بی بی کو ناگوار ہوا اور خود گھورو میاں کو بھی شرم آتی تھی اور یہ لڑکی اپنے جوش جنوں میں ان حرکات سے باز نہ آتی تھی اور بقول مومن خاں مومن ؎

وصال تو تھا کہاں میسّر مگر خیالِ وصال ہی میں
مزے اُڑاتے ہوس نکلتی جو ساتھ اندازِ رم نہ ہوتا

اپنے عشق کی بھڑاس اس طرح نکالتی تھی بالآخر گھورو میاں نے نہ فقط گھر سے بلکہ محمود آباد سے باہر نکال دیا وہ سراسیمہ و پریشان باآہ سرد و دل پُر درد اس شعر کے مطابق کہ ؎

تیری طرح تجھ پہ بھی کوئی جفا کرے
تیرا بھی دل کسی پہ فدا ہو خدا کرے

فریاد کرتی ہوئی سیتاپور آئی چوں کہ ہمارے گھر سے واقف تھی میری بڑی چچی مرحومہ کے باہر کی ڈیوڑھی میں اپنی دھونی جمائی۔ وہ میانہ قد سرو آزاد مثل زلف پُر پیچ خمیدہ وہ گندم رنگ مثل گل یاسمین بے خون سفید موئے سر ریشم سیاہ تا بکمر آب مستانہ مثل سنہرہ چمن آب تا رسیدہ یہ اس کا سراپا مجھ کو یاد ہے۔ عمر اُس کی قیاساً سترہ اٹھارہ برس کی ہوگی شغل اس کا یہ تھا

کہ رخ بجانب دیوار چشم اشک تار فغاں برلب نام معشوق ورد زباں زد مطابق ایں اشعار فریاد کناں

زہجراں برلب آمد جان غم ناک — الا یا لیت شعری این القاک
بہر جمعیت وصل تو جوئیم — لعل اللہ یجمعنی و ایاک
کساں را ہر دل از دیدہ خیزد — و قلبی کان قبل العین ہواک
زحسرت با در و دیوار گویم — الا یا ربع سلمیٰ ایں سلماک

ہمارے یہاں کے زنانہ ملازمین ماما مغلانی وغیرہ ترس کھا کر بہلا پھسلا کر گھورو میاں کا نام لے لے کر کہ وہ آرہے ہیں کچھ کھلا پلا دیا کرتی تھیں کبھی گریبان دریدہ بزبان دردناک گویا

سر بکوہ و بیاباں تو دادہ مارا

جنگل میں نکل جاتی تھی اسی طرح سال دو سال اس پر گزرے تھے کہ ایک روز خبر آئی کہ گھورو میاں نے انتقال کیا وہ رخ بدیوار بیٹھی تھی کہ کسی سنگدل بیداد گر نے اس سے کہہ دیا کہ تیرا معشوق حوروں کی آغوش محبت میں سدھارا یہ سن کر وہ ہوش میں آگئی اور یہ کہہ کر کہ کیا یہ خبر سچ ہے آنکھیں بند کرلیں اور پھر نہ کھولیں شاید دوسرے روز نام گھورو میاں بزبان انتقال کر گئی میرے ساتھ کے پڑھنے والوں میں صرف تین صاحبوں نے نام پیدا کیا۔ راجہ امیر حسن خاں راجہ بھنگا جن کے آباؤ اجداد نے حضرت سید سالار غازی کو شہید کیا اور مہاراجہ جودھیا صاحب یعنی دوہوا صاحب باقی جیسے تھے ویسے ہی رہے۔ راجہ بکرم ساہ راجہ کھیری گڑھ سے بہت امید تھی مگر افسوس کہ کم سنی میں انتقال کیا ان کی رانی صاحبہ نے بڑا نام پیدا کیا۔ مگر جو خاص تعلقات مجھ سے اور ان کے شوہر سے تھے اس کا حال ان کو معلوم نہیں۔ بابو گھنار تحکن کا گھر تباہ ہوگیا سنا ہے کہ بابو راجکمار ان کے دست گرفتہ ہی اس تباہی کا باعث ہوئے۔ دنیا میں ایسا ہوتا چلا آیا ہے یہ کوئی نئی بات نہیں ہمارے زمانہ میں بھی اکثر دست گرفتہ دست گیر

سے کے لالچ کل قاتل ہو گئے ہیں مثل مشہور ہے کہ نیکی کر دریا میں ڈال۔ نقل ہے کہ ایک شخص نے احمد سے کہا کہ محمود تجھ کو گالیاں دے رہا ہے۔ احمد دیر تک سوچتا رہا۔ پھر سر اٹھا کر بولا کہ میں نے تو محمود کے ساتھ کوئی نیکی نہیں کی پھر وہ کیوں گالیاں دیتا ہے (خود میری ایک عزیزہ کیا کچھ برائی میرے ساتھ نہیں کر رہی ہے ایک دو میرے نمک حرام ملازمین اس کے گرد جمع ہو گئے ہیں معلوم نہیں کیا نتیجہ ہو۔ انا للّٰہ وانا الیہ راجعون)

راجہ تجمل حسین خاں | اب صرف راجہ تجمل حسین خاں تعلقدار بھٹوا مئو کے حالات مختصر لکھ کر اپنا تیسرا ورق زندگی الٹتا ہوں۔ راجہ صاحب دبلے سوکھے سبزہ رنگ میانہ قد سادہ مزاج اس زمانہ کے مطابق تعلیم یافتہ تھے ایام غدر میں اکثر راجگان ہنود و مسلمان بادشاہ کی نمک خواری کی وجہ سے انگریزوں کے مقابلہ پر کھڑے ہو گئے تھے منجملہ ان کے یہ بھی مع اپنے ملازمین اور اہل قرابت جنرل اوٹرام کو روکنے کے واسطے عیش باغ میں صف آرا ہوئے اور دو ہوم کی لڑائی ہوئی۔ راجہ زخموں میں چور اور گرد کثیر التعداد کشتگان مردوں میں بیہوش پڑے رہے ان کا قدیم خادم وہ بھی سر سے پا تک مجروح ان کے پاس پڑا ہوا تھا راجہ کو جب ہوش آیا تو شب ماہ تھی اس کی روشنی میں معلوم ہوا کہ سب ساتھی کام آئے اتنے میں ان کا خادم بھی ہوشیار ہوا بمشکل تمام رینگتے ہوئے ایک درخت کے سایہ میں درب باغ کے اندر پہونچے دن کو چند لوگ ان کو تلاش کرتے ہوئے وہاں پہونچے اور ان کو اٹھا لائے زندگی باقی تھی بچ گئے غدر کے بعد جنرل بیرو نے ان کو گرفتار کیا باہم جواب ترکی بہ ترکی ہوئے راجہ نے بکمال جواں مردی کہا کہ ہم پر ادائے حقوق نمک خواری فرض تھا۔ رئیس اودھ کا نمک کھایا تھا لڑے اگر تمہارا نمک کھائیں گے تمہارا ساتھ دیں گے۔ جنرل ان کی جواں مردی پر فریفتہ ہو گیا اور بہت قوی سفارش کر کے ان کو بری کرا دیا۔ یہ نقل راجہ صاحب خود بیان کرتے تھے

جس زمانہ میں میں خود کالج میں طالب علم تھا لکھنؤ بہت آباد تھا ۔ علاوہ تعلق[1] داران کے امرائے عہد نوابی اکثر زندہ تھے اور نواب وزیر اودھ کو چونکہ جماعت سوداگران مشرقی ہند یعنی ایسٹ انڈیا کمپنی نے خودمختاری کا لالچ دے کر شاہان دہلی کا نمک حرام اور خطاب شاہ سے مخاطب بنا دیا تھا تاکہ ہندوستان میں طوائف الملوکی ہو اور کمپنی کو اپنا کام نکالنے کا موقع ملے ۔ پس اس خاندان کے یہ مصنوعی شاہزادیاں و شاہزادگان بھی لکھنؤ میں مقیم تھے شہر آباد و شاد و اہل شہر کمال مرفہ حال تھے یہ امر مشہور ہے کہ اس ہی مصلحت سے مجلس سوداگران مذکور نے یہ خطاب **ناصر الدولہ** والی ملک دکن کو عطا کرنا چاہا تھا مگر ناصر الدولہ نے بکمال شرافت جواب دیا کہ یہ خطاب اگر مجھ کو میرے مالک اور آقا بادشاہ دہلی عطا کریں تو جائز ہے اور میری قدر و منزلت ہے تم اس کے مجاز بھی نہیں ہو اور نہ اس میں میری قدر و منزلت ہے پس والیانِ دکن نواب تک ہزہائنس رہے اور والیانِ اودھ ہز مجسٹی بن گئے مگر بقول عوام سے

نہ خدا ہی ملا نہ وصالِ صنم نہ ادھر کے ہوئے نہ اُدھر کے ہوئے

بادشاہت کی لیاقت نہ رکھتے تھے برٹش گورنمنٹ نے رعایائے اودھ بندگان خدا پر رحم فرما کر واجد علی شاہ کو کلکتہ چلتا کیا اور ملک کا انتظام اپنے ہاتھ میں لے لیا ۔ انا للہ وانا الیہ راجعون ۔

---

[1] بعد غدر تعلق داران اودھ مسلمان اور ہندو دونوں کو خاص قانون کے تحت متبنّیٰ لینے کا اختیار دیا گیا ۔



حضرت غفران مکان میر محبوب علیخان آصفجاہ سادس

سفرِ حیدرآباد دکن

میں پہلے تحریر کر چکا ہوں کہ مدرسہ کی تعلیم و درسی کتابوں پر میرا دل نہیں لگتا تھا۔ مجکو خود حیرت ہی کہ میں نے انٹرنس کا امتحان بدرجۂ اوّل کیوں کر پاس کیا۔ بہرحال فرسٹ آرٹ کے امتحان میں ناکامیاب رہا اور کالج سے ایسا برداشتہ خاطر ہو گیا کہ باردوم امتحان دینے کے واسطے کسی طرح دل نہ چاہا اور فکر دامن گیر ہوئی کہ چچا مرحوم پر اپنا بار نہ ڈالنا چاہیئے۔ اتفاقاً مجھ میں اور میری چچی میں بے مزگی بھی پیدا ہو گئی اور میں نے کسی طرف تلاش روزگار نکل جانے کا قصد مصمم کر لیا۔ سید حسین صاحب بلگرامی نے میرے اس خیال کی تائید کی۔ خلاصہ یہ کہ چچا مرحوم نے بھی مجکو اجازت عطا فرما دی اور بالآخر حیدرآباد دکن کا سفر بوجوہ چند قرار پایا۔ ایک وجہ یہ تھی کہ نواب میر تراب علی خاں سالار جنگ مختار الملک وزیر اعظم ممالک حیدرآباد دکن سیر کناں لکھنؤ میں بھی آئے تھے اور گورنمنٹ آف انڈیا نے ان کی مہمان داری بدرجۂ رؤسا ر خود مختاران عظام کی تھی۔ کل امیران صوبجات ہند کو حکم پہونچ گیا تھا کہ ان کو مہمان سمجھیں اور رزیڈنٹ وقت مسٹر سانڈرس اس ہی غرض سے ہمرکاب تھے۔ لکھنؤ میں یہ امیر اودھ جنرل ایل بیرو کی کوٹھی میں فروکش ہوئے کئی اُمرائے دربار و جمعداران فوج ظفر موج بھی ساتھ تھے۔ جنرل بیرو نے تعلق داران اودھ اور اُمرائے شہر سے بھی ان کی ملاقات کرائی من جملہ ان کے مرزا عباس بیگ[1] میرے عم بزرگوار مرحوم بھی تھے۔ مرزا کی وجاہت وزیر با تدبیر کو اس قدر پسند آئی کہ اپنی ریاست میں ملازمت کا پیام دیا۔ مرزا چوں کہ بفضلہ تعالیٰ حوائج دنیا سے مستغنی و

---

[1] راقم کے چھوٹے بھائی مرزا فیاض بیگ مرحوم کو چچا مرزا عباس بیگ نے اپنا متبنیٰ کر لیا تھا اور از روئے قواعد تعلقداری علاقہ بڑا گاؤں کا دیگر اہل خاندان کے حقوق کے ساتھ انھیں کو اپنا وارث گردانا تھا ۱۲

آزاد مزاج تھے۔ بہت تہذیب کے ساتھ انکار کیا اور کہا کہ میں ایک لائق ذی علم نوجوان آدمی آپ کو دوں گا۔ چنانچہ سید حسین بلگرامی کو دوسرے روز مع اپنے خط کے ان کی خدمت میں بھیج دیا۔ نواب کو ان کے خیالات پسند آئے اور تین سو روپیہ حال مشاہرہ پر اپنے پاس ملازم رکھنا چاہا۔ مگر چونکہ تین سو روپیہ یعنی ڈیڑھ سو کالج سے اور ڈیڑھ سو چچا مرحوم دفتر لکھنؤ ٹائمز سے دیا کرتے تھے۔ سید صاحب نے انکار کر دیا۔ راجہ امیر حسن خاں تعلقدار محمود آباد نے نواب ذی شان کی بہت آؤ بھگت کی اور چچا مرحوم نے صرف چند خوان نتیجہ ہنرمندی رکابداران لکھنؤ بھجوا دیئے۔ اس طرح چچا صاحب مرحوم اور نواب مغفور میں راہ و رسم اتحاد قائم ہوگئی تھی، دوسری وجہ یہ ہوئی کہ میرے حقیقی پھوپی زاد بھائی مرزا غلام فخرالدین خاں بن نواب علی بخش خاں[1] بن نواب الٰہی بخش خاں المتخلص بمعروف بسفارش عم بزرگوار حیدرآباد دکن میں خدمت تحصیلداری سرپور تانڈور پر مقرر ہو چکے تھے۔ اس خاندان کی حکایت عجیب و غریب اور مصداق فاعتبروا یا اولی الابصار ہے۔ نواب الٰہی بخش خاں و نواب احمد بخش خاں ملازم دربار ریاست الور تھے۔ ان کے حسن کارگزاری کے باعث ریاست الور سے جاگیر لوہارو قریب اسّی ہزار روپیہ سالانہ کی اور اسی قدر جاگیر فیروز پور جھرکا بسفارش صاحبان انگریز دربار شاہی سے عطا ہوئی تھی۔ نواب الٰہی بخش خاں معروف صوفی مشرب درویش مسلک اور تارک الدنیا تھے۔ سیکڑوں مریدین شب و روز ان کی ڈیوڑھی میں پڑے رہتے تھے اور ہر مرید کو کھانا کپڑا اور نقد سرکار نواب سے ملا کرتا تھا۔ علاوہ اس کے عام طور پر روزانہ لنگر بھی جاری تھا محفل سماع روز دھوم سے ہوا کرتی تھی خود بھی شاعر تھے یہ

---

[1] برادر زادہ نواب صاحب لوہارو۔ نواب الٰہی بخش خاں معروف نواب صاحب کے بھائی تھے۔ درویش صفت اور گوشہ نشین بزرگ تھے ان کی صاحبزادی مرزا نوشہ غالب سے منسوب تھیں۔ نواب غلام فخرالدین خاں راقم کے پھوپی زاد بھائی اور خسر تھے ۱۲

شعران کا مجکو یاد ہی ؎

اس ضعیفی میں بھی کم ہوویں گے لہری ہم سے
سبزہ رنگوں سے چھنا کرتی ہی گھری ہم سے

ریاست کی سند نواب احمد بخش کو حاصل ہوئی مگر وہ اپنے بھائی کی خدمت میں رہتے تھے اور کل اخراجات انکے اپکے کمال کشادہ دلی کے ساتھ ادا کیا کرتے تھے۔ نواب کے فرزند نواب علی بخش خاں سیر و سفر کے واسطے باہر نکل گئے تھے اور ایک عرصہ تک حیدرآباد دکن میں نواب امیر کبیر کے ہاں مہمان رہے ان ہی کی سفارش سے داروغہ محمد مقیم خاں نواب امیر کبیر کے ہاں ملازم ہوئے اور وہ رسوخ حاصل کیا کہ ان کے ہاں کے مدارالمہام مقرر ہوئے، اور خانی اور بہادری کے خطاب سے مفتخر ہوئے۔ ان کا بیٹا حمزہ علی خاں مجھ سے بھی بہت محبت کرتا تھا۔ حمزہ علی خاں کی بیٹی کے ساتھ نواب اقبال الدولہ فرزند خرد نواب رشیدالدین خاں وقارالامرا کا نکاح ہوا۔ ان کے بطن سے ایک صاحب زادہ نواب ولی الدین خاں پیدا ہوئے۔ ان صاحب زادہ کی تعلیم کے واسطے میں نے اپنے لڑکوں کے استاد مولوی ہدایت اللہ[1] مرحوم کو مقرر کرایا تھا جو ان کے ساتھ انگلستان بھی گئے تھے۔ یہ صاحب زادہ مجھ سے اجمیر شریف میں ملنے کو آئے تھے۔ الغرض خاندان لوہارو سے ہمارے دو رشتے ہوئے یعنی پھوپی امانی خانم کا نکاح نواب علی بخش خاں سے ہوا گو زن و شوہر میں ہمیشہ نااتفاقی رہی اور دادا مرزا نوشہ کا نکاح دختر نواب الٰہی بخش خاں سے ہوا۔

---

[1] مولوی ابومحمد ہدایت اللہ پارسی نسل تھے۔ ان کے والد مسلمان ہوئے تھے۔ مولانا عربی۔ فارسی اور انگریزی میں عمدہ لیاقت رکھتے تھے۔ عربی میں علامہ تھے۔ میرے بھی استاد تھے۔ ان کا انتقال ۱۹۱۸ء (غرۂ جمادی الاول) میں ہوا۔ قادریوں کے مقبرہ کے احاطہ میں قریب مسعود پورہ مدفون ہیں۔ ان کی قبر پر میں نے نام وغیرہ کندہ کرایا ہے ۱۲ ذوالقدر جنگ

بچپن میں جب میں اپنی والدہ مرحومہ کے ساتھ ان کے ہاں جایا کرتا تھا تو دادی مجھ کو ایک دونی دیا کرتی تھیں۔ عجیب بات یہ ہے کہ ان دونوں میاں بی بی میں بھی ہمیشہ اَن بَن رہی۔ بیبیاں اس خاندان کی نہایت مہذب و شائستہ مگر کمال درجہ مغرور و متکبر تھیں مگر مرد اس عالی دودمان کے کمال درجہ احباب پرست، خوش رفتار و خوش گفتار، کنبہ پرور تھے۔ چنانچہ ہز ہائنس نواب لوہارو حال (یعنی نواب سر امیر الدین) اپنے خاندان کے بہت اچھا نمونہ ہیں۔ فیروز پور جھرکا جوان کے قبضہ سے نکلا اس کی بھی عجیب حکایت ہے۔ فریزر صاحب کلکتہ سے رزیڈنٹ ہو کر دہلی میں آئے آدمی زندہ دل عیاش طبع تھے پہلے انھوں نے ایک خوب صورت میواتن کو رکھا۔ اس کا گیت اس زمانہ میں مشہور تھا اس کا مصرعہ یہ تھا ؎

ڈمر کلکتہ سے چلا فریجن پانچوں پیر منائے رب جانے پانچوں پیر منائے

مگر ایک مصرعہ اور بھی یاد رہ گیا ؎

پیڑھی کا بیٹھنا چھوڑ میری سسرن کرسی کا بیٹھنا سیکھ

اس کے بعد مشہور ہے کہ فریزر نے نواب شمس الدین خاں[۱] کی بہن جہاں گیرا نامی کو کہیں

---

[۱] جنرل ہاروی اس واقعہ کی نسبت لکھتے ہیں کہ فریزر صاحب نے نواب صاحب کے سامنے اُن کی بہن کا نام لیا تھا اور یہ نواب صاحب کے لئے باعث اشتعال ہوا۔ فریزر صاحب کے قاتل کا نام کریم خاں معروف بہ "بھر مارو" تھا۔ شبہ نواب شمس الدین خاں پر ہوا اور مقدمہ میں جرم قتل ان پر ثابت ہوا۔ اور ۸ اکتوبر ۱۸۳۵ء کو نواب اس الزام میں پھانسی چڑھائے گئے۔ مقام پھانسی دہلی میں کشمیری دروازہ کے قریب تھا نواب نے اس روز ہلکے سبز رنگ کا نہایت مکلف لباس پہنا تھا مگر پھانسی کے وقت وہ کپڑے اوتار دئے گئے تھے ونسنٹ سمتھ اپنی کتاب (Rambles and Recollection of an Indian official) مرتبہ میجر جنرل اسلیمن میں یہ واقعہ بیان کرتے ہیں کہ زمین پر جس وقت لاش تڑپی تو دفعتہً منھ نواب کا کعبہ کی طرف ہو گیا۔ اسی حالت میں ان کا دم نکلا اور دیکھئے کلیات غالب مرتبہ علی بخش خاں صفحہ ۳۔

دیکھ لیا۔ نواب کو جب یہ خبر پہونچی تو اپنے ایک جاں نثار کے ذریعہ فریزر کو قتل کرا دیا صاحبان انگریز نے نواب کو بحکمت گرفتار کر کے پھانسی دے دی اور فیروز پور جھر کا ضبط کر لیا رکھتے ہیں شمس الدین خاں کسی کم نسب عورت یا طوائف کے بطن سے تھے۔ مرزا داغ مشہور شاعر کی نسبت بھی کہا جاتا ہے کہ وہ انھیں نواب شمس الدین خاں کے بیٹے تھے۔ مرزا داغ کی ایک اور بہن کسی انگریز مارٹن نامی سے تھی اس کا نام نواب بیگم تھا اور وہ بہت تعلیم یافتہ اور شکیلہ او جمیلہ تھی اس کا ایک شعر مجکو یاد ہے ؎

چلے آؤ جلدی سے دیکھے گا کون

مرا دن ہے بد تر شب تار سے

یہ نیک بخت نہایت عابدہ زاہدہ تھی ایک بڑے ذی علم درویش سے جے پور یا اجمیر شریف میں نکاح کیا تھا۔

آمدم بر سر مطلب۔ وجہ سوم یہ تھی کہ جنرل پیرو جو ہمارے مربی تھے وہ فالج میں مبتلا ہو کر اپنے وطن انگلستان چلے گئے تھے۔ ایسا ہر دل عزیز حاکم اب کہاں آتا ہے۔ حالت مرض میں ڈاکٹر نے ممانعت کی تھی کہ کوئی ان کے پاس نہ جانے پائے۔ اجیتا سنگھ لنگڑے ایک تعلقدار موقع پا کر اس کے کمرے کے آتش دان میں چھپ رہے اور جب جنرل بالکل تنہا اپنے کمرے میں رہے۔ یہ آتش دان سے نکل کر اس کے پاس پہونچے اور دونوں ایک دوسرے کو دیکھ کر خوب روئے۔ میم دوڑی ہوئی آئی اور راجہ کو باہر نکالا۔ حیدر آباد کے قصد سے قبل ایک عجیب واقعہ ہوا یعنی میں جب کالج سے گھر آیا تو ایک برہمن مفلوک الحال دروازہ پر کھڑا ہوا تھا پوتھی بغل میں دبی ہوئی تھی اس کے سوال پر میں نے کہا کہ کیوں جھوٹی باتیں بنا کر حرام کھاتا ہے کہیں نوکری کرے ابھی تو جوان تندرست ہے اس نے جھلا کر کہا میاں ذرا بیٹھ جاؤ اور اپنا

ہاتھ دکھاؤں میں بھی بیٹھ گیا اس نے اوّل ہاتھ دیکھا اور بعدۂ پوتھی خوب بچارکر بولا کہ فلاں دن تم دکن روانہ ہو جاؤ گے میں ہنس پڑا اور کہا کہ لو جاؤ اور اپنا راستہ لو تمھاری پوتھی کا حال معلوم ہو گیا۔ اس نے کہا کہ میاں فلاں دن میں پھر آ ؤں گا۔ اگر تم یہاں رہے تو تمھارے سامنے میں پوتھی کو پھاڑ کر پھینک دوں گا۔ ورنہ چلتے وقت کسی کو جو تمھارا جی چاہے میرے واسطے دیتے جانا۔ افسوس ہے کہ چلتے وقت کچھ چھوڑ جانا بھول گیا اور واقعی اسی دن روانہ ہوا۔ الغرض روز سفر صبح کو میں عم بزرگوار کی خدمت میں برائے سلام رخصت گیا اور وہاں سے سیدھا اسٹیشن پر پہونچ کر ریل پر سوار ہو گیا۔ ایک خدمت گار گھاسی خاں نامی اعلیٰ درجہ کا خانساماں اور باورچی میرے ساتھ تھا۔

حالاتِ سفر | جبل پور میں ایک روز قیام کر کے میں ہوساول پہونچا اور وہاں کے مسافر خانہ میں ایک درخت کے نیچے قیام پزیر ہو گیا۔ گھاسی خاں نے جلدی جلدی کھانا تیار کر دیا۔ صبح کو یہ قرار پایا کہ پہلے سرور آ کا بھائی نواب فخرالدین خاں کے پاس چلو وہاں سے حیدرآباد چلیں گے۔ ایک بیلوں کی گاڑی کرایہ کی۔ بوجہ دیکہ راستہ معلوم نہ تھا مگر گاڑی بان کے کہنے پر ناگپور تک کرایہ کر لیا۔ راستہ میں پالک واڑی پہونچ کر گاڑیوان نے شرارت کی اور آگے جانے سے انکار کیا مجبوراً ایک دوکان میں اتر پڑا اور فکر یہ ہوئی کہ اب گاڑی کیوں کر حاصل کی جائے جو آگے بڑھیں۔ خیال آیا کہ یہاں کسی ذی حکومت سے ملو شاید کام نکل جائے۔ سہ پہر کو نفیس کپڑے پہن کر اس تلاش میں نکلا۔ قصّہ مختصر معلوم ہوا کہ ڈپٹی کلکٹر یہاں مقیم ہیں میں سیدھا ان کے پاس چلا گیا وہ باہر میدان میں کرسیاں بچھائے ہوئے بیٹھے تھے۔ نہ معلوم کیا وجہ تھی کہ مجکو دیکھکر بہت خاطر تواضع سے بٹھایا اور میرا نام و نشان پوچھا۔ میرا نام نشان سن کر وہ اٹھ کھڑے ہوئے اور نہایت تپاک سے ہاتھ ملایا اور کہا تم نے مجکو نہیں پہچانا میں تو تمھارے چچا کا بڑا دوست ہوں

تب مجکو بھی یاد آیا ان کی حکایت عجیب ہے۔ یہ اُوناؤں میں مقرر تھے ایک مشہور بدمعاش دزد وقزاق بہ تجسس و تلاش بسیار گرفتار کرکے ان کے سامنے پیش کیا گیا اُنھوں نے اس کو پوری قانونی سزا کا حکم لکھدیا اس قیدی نے یہ کہا کہ میں تو جیل خانہ میں نہ رہوں گا تم اپنی ناک بچاؤ۔ چونکہ یہ بدمعاش چند بار کسی چالاکی سے جیل خانہ سے بھاگ چکا تھا۔ ڈپٹی صاحب پر بہت خوف طاری ہوا اور اپنا تبادلہ وسط ہند میں کرالیا۔ الغرض بعد حرف وحکایات میں نے وجہ سفر اور قصد سرپور ٹانڈور بیان کیا۔ ڈپٹی صاحب نے کہا تم یہیں سے سیدھے چانڈا[1] جاؤ۔ سرپور[2] پہونچ جاؤ گے اور چپراسی کو حکم دیا کہ ایک گاڑی فوراً مرزا صاحب کے پاس پہونچا دو۔ میرے سامنے کی دوکان میں ایک اور بزرگوار رفوکش تھے نام ان کا مرزا عبدالرحیم بیگ تھا۔ سفید تکا داڑھی تابہ ناف لمبا قد گندم رنگ بیٹھے ستار بجا رہے تھے وہ بھی مجھ سے ملنے آئے۔ بعد حالات پرسی مجھ سے کہا کہ دیکھئے کیا اتفاق ہے آپ بھی مغل میں بھی مغل آپ بھی سرپور جا رہے ہیں اور میرا منزل مقصود بھی وہی ہے مجھ کو بھی ایک گاڑی منگوا دیجئے تو خوب گزرے گی جو مل بیٹھیں گے دیوانے دو۔ الغرض گاڑی منگا دی گئی اور ہم دونوں ہمسفر و ہمصفیر ہو گئے۔ موسم گرمی کا تھا مئی یا جون کا مہینہ تھا آفتاب کی تپش ناقابل برداشت تھی۔ ایک دھواں زمین سے اُٹھ کر تا بفلاک پہونچتا تھا دور کیا پاس کی چیز بھی اُس دھوئیں کی دیوار سے نظر نہ آتی تھی۔ یہ قرار پایا کہ رات کو سفر اور دن کو قیام کیا جائے۔ مرزا صاحب کے پاس ایک بندوق تھی اور ایک جوان بیٹا بابو نام ہمرکاب تھا۔ بہت سی نارنگیاں گاڑی میں بھرلیں اور مغرب کے وقت بالک واڑی سے روانہ ہوئے۔ گھانسی خاں نے ایک کلہاڑی مول لے لی تھی اس میں ایک ڈنڈا لگا لیا تھا یہ سامان جنگ

---

[1] بالارشاہ سے تقریباً چھ میل

[2] ضلع عادل آباد کی ایک تحصیل ہے۔

میرے ساتھ تھا۔ پانچ بجے نمازِ عصر پڑھ کر سوار ہوتے اور دن کو نو دس بجے مناسب و سایہ دار مقام دیکھ کر اُتر پڑتے۔ دن بھر چادر اور پلنگ کی دریاں گاڑی کے گرد لپیٹ کر آرام لیتے اسی طرح ایک مقام موسوم بہ ہینگن گھاٹ پر پہونچے صبح کو چار بجے تھے رائے قرار پائی کہ یہاں اُتر پڑیئے۔ ایک درخت کے سایہ کے نیچے قیام کیا اور گھانسی خاں لوٹا لے کر وضو کے واسطے پانی لینے گیا۔ چھ سات بج گئے آفتاب بلند ہوگیا پانی کے انتظار میں نماز قضا ہوگئی آیا تو خالی لوٹا لے کر آیا تمام قصبے میں کنوئیں سوکھے ہوئے تھے حتیٰ کہ ندی کے جھرے بھی خشک۔ میرے تو ہوش اُڑ گئے اس وقت مرزا عبدالرحیم بولے کہ غلطی ہوئی اب نو دس کوس پر پانی ملے گا۔ میں تو سرنگوں ہوا وہ اپنا بستہ اُٹھا لائے اور ایک مرثیہ تصنیف خود مجکو سنانے لگے۔ سن رسیدہ بزرگ آدمی تھے اس پر میں نے منغض ہو کر کہا کہ یہ کیا وقت مرثیہ خوانی کا ہے۔ اُنھوں نے جواب دیا تم تو کم سن جوان سرد و گرم زمانہ نا دیدہ ہو ذرا سی مصیبت میں گھبرا گئے۔

چشمِ ما بسیار ایں خوابِ پریشاں دیدہ است

یہ کہہ کر بستہ تو الگ رکھ دیا اور غالب کا شعر پڑھکر طالب شرح ہوئے شعر یہ ہے ؎

ملنا ترا اگر نہیں آساں تو سہل ہے

دشوار تو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں

میں نے باکراہ تمام ان کی بزرگی کا لحاظ کرکے معنی بیان کرنے شروع کر دیئے۔ اُدھر ایک جوان آدمی دھوتی باندھے صرف ایک کرتہ پہنے درخت کی شاخ پکڑے ہوئے بغور معنی سن رہا تھا۔ اس وقت تک تو کچھ خیال نہ تھا جب وہ آگے بڑھے اور دری پر بیٹھنے کی

لہ قاضی پیٹھ بالارشاہ کے ریل کے رستہ پر واقع ہے۔ بالارشاہ کے بعد اب یہ قصبہ زیادہ آباد ہے۔ گرنیاں متعدد ہیں ۱۲

اجازت مانگی تو میں سمجھا کہ کوئی پنڈت یا کایستھ ہونگے۔ وہ دری پر بیٹھ گئے اور ایک دو شعر غالب کے پڑھکر تشریح کے طالب ہوئے۔ مجکو نہایت حیرت ہوئی مگر میں نے معنی بیان کرنے شروع کر دیئے۔ عبدالرحیم بیگ چپکے سے اٹھکر ایک طرف گئے اور وہاں سے آکر میرے کان میں کہا کہ یہ یہاں کے تحصیلدار ہیں بعدہٗ ان سے کہا کہ تحصیلدار صاحب یہ نوجوان مسافر مرزا اسداللہ خاں غالب کے پوتے ہیں تحصیلدار صاحب کھڑے ہوگئے اور کہا میں بذریعہ رسل و رسائل ان کا شاگرد ہوں اور خوب دبوچ کر مجھ سے گلے ملے اور کہا چلئے یہ سامنے دروازہ میرے مکان کا ہے صرف چند قدم کا فاصلہ ہے۔ میں نے ہر چند عذر معذرت کی مگر کیا مانتے تھے اور ہم بھی صرف بظاہر عذر معذرت کرتے ہوئے خوشی سے ان کے ساتھ ہو لئے تحصیلدار صاحب نے بہت نفیس دعوت کی جب کھانے سے فارغ ہوئے ہاتھ دھوتے وقت ایک مردہ بچھو کلّی کے ساتھ میرے منھ میں چلا گیا۔ میں نے جو کلّی جلدی سے باہر پھینکی تو سب حواس باختہ ہوکر میری طرف بڑھے اور تحصیلدار صاحب کی حالت قابل بیان نہیں۔ الغرض چلتے وقت ایک چھوٹا گھڑا پانی کا میری گاڑی میں رکھوا دیا اور کہا کہ میں اپنے بچوں کا حق کاٹ کر آپ کو دیتا ہوں۔ بوقت استفسار معلوم ہوا کہ گرمیوں میں یہاں پانی بہشتی مسلمانوں کے واسطے اور کہار ہندوؤں کے لئے ہر ہفتہ دُور سے لاکر بھر جاتے ہیں تاکہ سات آٹھ روز کفایت کرے۔ کوئی پانچ بجے بعد نماز عصر ہم اس منحوس مقام سے روانہ ہوئے اور کوشش یہ کی کہ شباشب کسی پانی کے مقام تک پہونچ جائیں۔

ایک اور واقعہ مضحک اس سفر کا قابل بیان ہے۔ مرزا صاحب اور ان کا فرزند باپو ہروقت بندوق تلوار سنبھالے رہتے تھے اور گھانسی خاں کلہاڑی لئے ہوئے آگے آگے چلتا تھا راستہ جنگل میں تھا جستہ جستہ جھاڑیاں لگی ہوئی تھیں مغرب کا وقت آگیا تھا مرزا صاحب یک

کھیت میں جھاڑ کے پیچھے لوٹا لے کر برائے رفع حاجت گئے اور حکم دیا کہ تا واپسی ہم لوگ آگے نہ بڑھیں۔ تھوڑی دیر بعد مرزا صاحب نصف جسم اسفل کھلا ہوا ازار بند پکڑے بھاگے چلے آتے ہیں۔ قریب آ کر فرزند کو آواز دی کہ اسے نامعقول کیا دیکھ رہا ہے۔ دوسرا لوٹا لا۔ ہم سب تعجب میں رہے کہ بھئی کیا معاملہ ہے اور بابو لوٹے کی تلاش میں گیا۔ مرزا صاحب نے ارشاد فرمایا کہ میں بیٹھا ہوا تھا ایک شے سیاہ رنگ میرے سامنے دکھائی دی میں اس کو ارنا آ پلا سمجھا اور تنکے سے اس کو اچکایا وہ پھن کر کے کھڑا ہو گیا اور میں وہاں سے بھاگا کچھ دور تک وہ میرے پیچھے بھی آیا مگر خدا نے بچا دیا۔ اتنے میں بابو لوٹا لے کر واپس آیا اور کہا کہ بابا جان وہ حقیقت میں ارنا آ پلا ہی تھا۔ اس پر بابا نے ایک تھپڑ اس کو رسید کیا اور کہا کہ تو مجھ کو جھٹلاتا ہے۔ الغرض وہاں سے آگے بڑھے چاندنی رات تھی کہ یکایک مرزا صاحب نے حکم دیا کہ گاڑیاں روکو اور مجھ سے کہا کہ آپ بھی کچھ آواز سنتے ہیں۔ میں نے جو غور کیا تو واقعی ایک آواز مثل گھنٹوں کے مسموع ہوئی۔ مرزا صاحب خود تو بندوق لے کر گاڑیوں کے پیچھے برائے حفاظت کھڑے ہوئے اور بیٹے کو سیدھے ہاتھ پر مع تلوار قائم کیا اور گھانسی خاں کو مع کلہاڑی گاڑیوں کے آگے کھڑا کیا ایک میں تنہا رہ گیا مجھ سے کہا کہ آپ بائیں ہاتھ پر کھڑے ہو جئے جس وقت ڈاکو روبرو آئیں مجھ کو آواز دیجئے اتنے میں وہ آواز قریب ہی آ گئی سب سے پہلے میری نگاہ پڑی میں نے دیکھا کہ ایک گنوار برہنہ جسم ایک لکڑی کندھے پر رکھے ہوئے اور اس میں کچھ بوجھ لٹکا ہوا بھاگتا چلا آتا ہے۔ اس کی لکڑی میں شاید گھونگرو بندھے ہوئے تھے۔ مجھکو اس وقت ہنسی آ گئی اور آواز دی کہ مرزا صاحب ڈاکہ آن پہونچا۔ مرزا صاحب گھبرا کر بولے کہاں کس طرف۔ الغرض نہایت شرمندہ ہوئے۔ رفتہ رفتہ بعد طے منزل کسی قدر پتھریلی زمین اور گھنے جنگل میں داخل ہوئے۔ مرزا صاحب دلیل راہ تھے راستہ میں مجھ سے

بیس روپیہ قرض مانگے کہ سرور پہونچ کر ادا کر دیئے جائیں گے اور رائے یہ قرار پائی کہ ایسے گھنے جنگل میں شب کا سفر نا جائز ہے ایک گاؤں کے باہر جس کا نام میں بھول گیا درخت کے نیچے فروکش ہو گئے۔ راستہ کی تکان کے باعث غفلت سے آنکھ لگ گئی صبح کو جو میں نماز کے واسطے اٹھا تو دیکھا کہ مرزا صاحب مع گاڑی غائب۔ گھانسی خاں کو بہت غصّہ آیا اور کہا کہ ابھی بہت دور نہ گئے ہونگے میں پکڑ لاتا ہوں مگر اس خیال سے کہ پردیس اور مسافرت اور گھنا جنگل ہے میں نے اس کو نہ جانے دیا اور اب اس فکر میں بیٹھا کہ کدھر جاؤں اور کس سے راستہ دریافت کروں اتنے میں ایک نوجوان سفید پوش پنجابی وضع وہاں آئے اور مجھکو دیکھکر مستفسر احوال ہوئے وہ اس مقام کے ڈاکٹر تھے اور مجھ سے کہا کہ ہم تو جنگل میں پڑے ہوئے ہیں دنیا کا حال معلوم نہیں ہوتا۔ آپ تازہ وارد ہیں یقین ہے کہ اخبار پڑھے ہونگے کیا کوئی جہاز حجاج کا سمندر میں ڈوب گیا۔ میرے والدین حج کو گئے ہوئے ہیں اس واسطے متردد ہوں۔ میں نے کہا کہ اگر ایسا واقعہ ہوتا تو مجکو ضرور اس کا علم ہوتا اس کے بعد انھوں نے کہا کہ آپ غلط راستہ پر کیوں آئے چاندا تو یہاں سے مشرق کی طرف بہت دور ہے آپ کو اُلٹا جانا پڑے گا اور میں نے تو سرور کا نام بھی نہیں سنا مگر ہاں سرحد مغلئے یہاں سے چند گھنٹے کے فاصلے پر ہے وہاں آپ کو پتا لگ جائے گا۔ گھانسی خاں نے کہا کہ ہم کو ایک بدمعاش نے دھوکا دیا اور اس مقام پر پہونچا کر مع بیس روپیہ عدہ کسی طرف بھاگ گیا۔ ڈاکٹر کو ہماری بیچارگی پر افسوس آیا اور کہا کہ بیگار میں نکلوا دیتا ہوں آپ سرحد مغلئی میں داخل ہو جائیے وہاں منزل مقصود کا پتا لگ جائے گا۔ الغرض ایک ڈھیر انھوں نے میرے ساتھ کر دیا اور کہا کہ آگے گاؤں پر یہ دوسرا ڈھیر لے آئے گا۔ اسی طرح آپ سرحد پر پہونچ جائیں گے۔ کچھ ڈھیڑوں کو دے دیا کرنا۔ اب وہاں سے روانہ ہوئے۔ دوپہر کو ایک گاؤں میں پہونچے اور ڈھیر نے گاؤں سے واپس آکر کہا کہ صاحب اب کو توال بیگار دینے سے انکار کرتا ہے۔ میں از حد پریشان ہوا

اور اُس ڈھیر سے کہا کہ یہاں کا کوتوال کون ہے۔ اُس نے کہا کہ وہ یہاں کے ڈھیڑوں کا جمعدار ہے اس پر گھانسی خاں نے کہا میں اس کو پکڑے لاتا ہوں آپ اس ڈھیڑ کو ابھی نہ جانے دیجئے گا۔ چنانچہ فی الحقیقت گھانسی خاں ایک ڈھیڑ ننگ دھڑنگ کو پکڑ لایا اور مجھ سے کہا کہ اگر آپ حکم دیجئے تو میں اس کو تحصیلدار صاحب کے پاس لے جاتا ہوں وہ یہاں سے قریب خیمہ زن ہیں۔ یہ سن کر کوتوال صاحب پریشان ہوئے اور کہا کہ میں ڈھیڑ دیتا ہوں یہاں سے ڈیڑھ دو کوس پر سرحد ہے مگر آٹھ آنے اس کے واسطے اور ایک روپیہ اپنے واسطے لوں گا۔ گھانسی خاں نے ایک دھول اس کے لگائی اور کہا کہ ابے تحصیلدار صاحب کے دوست سے یہ تکرار کر رہا ہے مگر میں نے کہا کہ اچھا ڈھیر دیدے تجکو اور اس کو دونوں کو انعام دوں گا۔ عصر کے وقت وردا ندی پر پہونچا یہ ندی پایاب تھی اس کے پار ہو کر مغلئی میں داخل ہو گئے سامنے ہی ایک گاؤں تھا وہاں پہونچے تو بہت سے گاؤں والے میرے گرد جمع ہو گئے۔ اس عرصہ میں ایک شخص سفید پوش، دراز قامت، سانولا رنگ، کمر بستہ، دستار بسر، شمشیر بکف، ڈھال بر پشت، طپنچہ و پیش قبض اور کٹار وغیرہ در کمر بارہ سنگھا بنا ہوا میرے پاس آیا بعد استفسار حالات اس نے میری بڑی خاطر کی اور کہا کہ سر پور ٹانڈور یہاں سے چار پانچ منزل ہے اور چارپائی وغیرہ ضروری چیزیں اس نے حاضر کر دیں وہ اس گاؤں کا ٹھیکہ دار تھا اور فتح خاں اس کا نام تھا۔ گھانسی خاں شام کی تیاری میں مصروف ہوا۔ میں فتح خاں سے باتیں کرتا رہا اس کے بیان سے معلوم ہوا کہ سالار جنگ کا رعب حکومت اس کو رہ اور اس جنگل میں بھی قائم ہے اور معلوم ہوا کہ راستہ نہایت خطرناک اور دشوار گزار ہے گو قزاق اور راہ زن کا اب خطر نہیں رہا مگر مردم خوار شیر اس جنگل میں بکثرت ہیں پچاس ساٹھ قدم پر مسافرین کے ہوشیار رہنے کے واسطے باگھورے بنا دئے ہیں گاڑیوان نے آگے بڑھنے سے انکار کیا۔

فتح خاں نے کھانا منگا دی اور بیگار ساتھ کر دیا۔ راستہ میں مجھکو تو گیدڑ بھی نہ دکھائی دیا بالآخر راجورا پہونچے یہاں پر اس گاڑیوان نے آگے بڑھنے سے انکار کیا میں بہت زیادہ پریشان ہوا کہ نئی ریاست نئی حکومت گویا نئی دنیا' نیا دانہ' نیا پانی' گھنا جنگل اشجار سر بفلک کشیدہ باہم اس قدر جسپیدہ کہ دھوپ زمین تک نہیں پہونچتی اور موذی اور غیر موذی ہر قسم کے جانوروں سے بھرا ہوا کوئی ہتھیار پاس نہیں۔ راجورا مغلئی کی تحصیل اور صدر مقام تھا۔ میں نے نفیس کپڑے پہنے اور زرق برق بن کر تحصیلدار کی ملاقات کو گیا۔ وہاں ایک چپراسی نے دھمکا دیا کہ سرکار آرام خاص میں ہیں دو تین بجے باریابی ہوگی۔ میں وہاں سے پریشان تر واپس ہوا۔ ہنوز چند قدم چلا تھا کہ کئی سپاہی وردی پہنے ہوئے دکھائی دیئے دریافت سے معلوم ہوا کہ یہ کوتوالی ہے اور امین صاحب کی کچہری ہے میں نے یہاں قسمت آزمائی کا قصد کیا اور ایک سپاہی سے کہا کہ امین صاحب کو اطلاع کرو کہ ایک مسافر ملنے کو آیا ہے۔ امین صاحب نے کچہری میں آنے کی اجازت دی۔ جوں ہی میں ان کے سامنے گیا امین صاحب دوڑ کر میرے گلے چمٹ گئے اور کہا اس کوردہ میں آپ کیوں کر آئے۔ میں حیرت میں تھا کہ یہ کون بزرگ ہیں مگر بظاہر میں بھی بہت تپاک سے ملا۔ گویا میں نے بھی پہچان لیا۔ امین صاحب نے دعوت کا سامان مہیا کیا اور باہم حرف و حکایات میں مشغول ہوئے۔ معلوم ہوا کہ یہ مرزا ولی بیگ[۱] ہے

---

[۱] مرزا ولی بیگ و تہور خاں صاحب واجد علی شاہ کے مقربین میں سے تھے بعد غدر حیدر آباد چلے گئے تھے مرزا ولی بیگ کوتوال شہر مقرر ہوئے نہایت دلیر سردار تھے حتیٰ کہ عربوں اور پٹھانوں پر بھی اپنا رعب جما دیا تھا۔ تہور خاں صاحب پانسو روپیہ ماہوار پر منصب دیوانی پر سرفراز ہوئے امیرانہ طبع امیرزادے تھے پانسو روپیہ ماہوار ان کا پانچ روز کا خرچ تھا ہر وقت وزارت پناہ سے طالب امداد رہتے تھے اور وزارت پناہ بھی بوجہ ان کے عالی خاندان اور اعلیٰ مرتبت ہونے کے امداد میں دریغ نہ کرتے تھے۔ حافظ قرآن مجید اور نہایت پابند صوم صلوٰۃ شب زندہ دار تھے ان کے مکان پر پردیسی مہمانوں کا ہجوم رہتا تھا اور جب روپیہ نہ رہتا تھا تو ایک چادر بچھا کر اس پہ بھنے چنوں کا ڈھیر لگا دیتے تھے اور خود مع مہمانوں کے پیٹ بھر لیا کرتے تھے۔ میرے رشتہ دار تھے اور مجھ پر مہربان تھے ۱۲

حقیقی بھتیجے مرزا احمد بیگ ہیں اور اکثر ہم سے لکھنؤ میں ملنے آیا کرتے تھے۔ ایک روز آرام سے قیام کیا دوسرے روز وہاں سے روانہ ہوئے۔ امین صاحب نے دو کو توال کے جوان ساتھ کر دیئے۔ قطع راہ کرتے ہوئے سرپور پہونچے۔ آکا بھائی سے ملے ان کو از حد تعجب ہوا کہ میں کیوں کر صحیح سالم سرپور پہونچا اور میری جرأت کے بہت معترف ہوئے۔ وہاں میں نے تمام موسم گرما و بارش ختم کیا بعدہٗ ادھر میں نے حیدرآباد جانے کی تیاری کی ادھر وہ رخصت لے کر دہلی جانے کے واسطے مستعد ہوئے۔ سرپور ایک نہایت مختصر قصبہ ہے اور اس گھنے جنگل کے بیچ میں واقع ہے۔ جھونپڑیوں ٹٹیوں میں قوم گونڈ آباد ہیں۔ ننگے منگے سیاہ رنگ ایک لنگوٹی اور ایک کپڑا سر پر لپٹا ہوا۔ عورتوں میں ایک کپڑا چھاتیوں سے سیدھے کندھے سے لے کر بائیں بغل سے نکل کر پیچھے بندھا ہوا یہ ان کی پوشاک مردوں کا نقشہ ترکمان سے بہت مشابہ عورتیں بجز اس کہ نہایت سیاہ چمکتا رنگ ہے نقشہ نہایت خوب صورت اور سر کے بال بہت دراز اس قصبہ میں ایک گڑھی اگلے زمانے کی اب کھنڈر تھی صرف اس کا دروازہ پختہ رہ گیا تھا جس کو بناب (Bunk) کہتے تھے۔ چنانچہ میں بھی ایک چھپر میں مقیم ہوا جس کے گرد ٹٹی کی دیوار قد آدم تھی تمام گرمی اور برسات اس ہی چھپر میں گزرانی مشغلہ یہ تھا کہ کچھ انگریزی کتابیں ساتھ تھیں ان کو پڑھا کرتا تھا اور خود بھی انگریزی نثر لکھنے کی مشق کرتا تھا۔ مانک راؤ تحصیل کا محرر مجھ سے انوار سہیلی پڑھا کرتا تھا۔ اس تعلقہ کے عمل دار منشی امین الدین پستہ قد اس قدر کہ میرے شانہ تک آتے تھے۔ ریش دراز تا بہ ناف فارسی میں نظم و نثر کے بڑے مدعی حتی کہ مقدمات کا

---

۱ ایک مقدمہ میرے سامنے بھی انھوں نے فیصل فرمایا دو جوان لڑکیاں قوم گونڈ برہنہ جسم کہ جنون کی پردہ دری نہ خرد کی بخیہ گری کی ضرورت عمل دار صاحب کے روبرو اس جرم میں پیش کی گئیں کہ انھوں نے ایک شخص کو مار ڈالا ہے

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آیندہ)

فیصلہ بھی مقفیٰ و مسجع عبارت میں تحریر کرتے تھے۔ دفتر تحصیل کی جانچ کے واسطے اور چند مقدمات کے فیصلہ کے واسطے اس قصبہ میں آئے ہوئے تھے۔ امین اس تعلقہ کے کسی انگریز کے ٹہلیہ بھی خانساماں تھے نہ پڑھے نہ لکھے۔ ساٹھ پینسٹھ برس کی عمر ہوگی عمامہ اور صرف ایک کرتہ دوہرا ایک رومال بچھا ہے پاس کیا سر بند بندھا ہوا مدراسی زبان ایک غول عرب کا برائے حفاظت خزانہ تحصیل لیہ گرد گیا ایک کبیر السن عرب جس کو چاؤش کہتے تھے وہ ہر روز بعد ظہر مجھکو قہوہ پلایا کرتے تھے۔ امین صاحب کا یہ حال کہ گھوڑے کا دانہ گھانس روزانہ اور رہائش و نگہداشت رعایا کے سر تھی۔ کپڑے وہی جو اوپر بیان ہوئے۔ دال چانول وغیرہ جنس ماہانہ بنیوں سے وصول کرتے۔ گوشت کو جی چاہتا تو جنگل سے ہرن وغیرہ شکار کر منگا رکھتے تنخواہ پوری سالم و مسلّم بچا رکھتے ہیں اور آپ کا بھائی مرحوم یا مرغیاں کھاتے یا ہفتہ میں ایک بار بکرا حلال ہوتا تو گوشت کھانے والوں کو گوشت میسر ہوتا۔ اللہ تبارک تعالیٰ نے مجھکو ایک بار یہاں سانپ سے بچایا اور ایک بار شیر سے۔ میں اور امین صاحب اکثر سہ پہر کو تالاب کی طرف نکل جاتے تھے گڑھی کی منہدم دیوار میں ایک سانپ سفید ناگ نہایت قوی اور دراز اکثر قریب مغرب بل سے نکل کر آدمیوں کی تاک میں بیٹھا رہتا تھا اور ادھر کا راستہ بند کر دیا تھا۔ ایک دن سہ پہر کو میں اور امین صاحب تالاب کی طرف گئے وقت مغرب کا قریب آیا میں تو برائے نماز جلدی واپس آگیا۔ امین صاحب کو یاد نہ رہا وہ میرے بعد اسی راستے سے واپس آئے۔ سانپ پھن اٹھا کر ان کی طرف مخاطب ہوا یہ سمجھ گئے کہ موت نے آن گھیرا

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) بروقت سوال ان لڑکیوں نے جرم کا اقبال کیا اور مزید بیان یہ دیا کہ ہم منتر پڑھکر جو ہیں جھاڑی جڑ سے اکھاڑی یہ مر گیا اس اقبال جرم پر عملدار صاحب نے سزائے قتل عمد کا فتویٰ دیدیا مجھ سے خاموش نہ رہا گیا اور ان سے کہا کہ برائے خدا ان بے گناہوں کا خون اپنے سر نہ لیجئے علاوہ اس کے محکمۂ اعلیٰ سے ضرور یہ فیصلہ منسوخ اور آپ پر اعتراض ہوگا۔ خلاصہ ایں کہ ان لڑکیوں کی جان تو بچ گئی مگر معلوم نہ ہوا کہ دوسرا فیصلہ کیا عز صدور پایا ۱۲

ایمن صاحب نے اس پر بندوق سرکردی گولی عین اس کے پھن پر پڑی اندھیرا ہوگیا تھا یہ سکتہ کی حالت میں کلمۂ طیبّہ پڑھتے ہوئے کھڑے رہے جب سانپ نہ آیا تو ذرا ہوش درست ہوئے۔ بندوق ہاتھ سے گر گئی تھی اس کو چھوڑ کر بھاگے اور میرے مکان ہی میں دم لیا اس طرح کہ میری چارپائی پر گر پڑے اور سانپ سانپ پکارتے رہے۔ دوسری بار ایک شب کو اسی رات کے بعد قصبہ میں شیر شیر کا غل مچا۔ چاؤش مع چند عرب توڑے دار بندوقیں لے کر میرے پاس آ پہونچا وہ شیر میری ہی قیام گاہ میں کود کر پائخانہ کی ٹٹّی میں جا بیٹھا عبید نامی چاؤش کے داماد نے یہ جرأت کی کہ وہیں جا کر اُس کو مارا۔

سفر از سرپور تا حیدرآباد دکن

مانک راؤ میرا ایک شاگرد ایک عربی گھوڑا میرے پاس لایا سبزہ رنگ بڈھا تھا مگر قد کا دراز تھا بارہ روپیہ کو میں نے خرید کیا۔ بھائی صاحب تو براہ چاندا دہلی روانہ ہوئے۔ میں اس گھوڑے پر سوار کھاچہ میں سامان گھانسی خاں اور دو کوتوالی کے جوان ساتھ۔ علی الصباح ایمن صاحب اور چاؤش سے رخصت ہو کر حیدرآباد کی طرف روانہ ہوا۔ عصر کی نماز میں نے ایک میدان میں پڑھی۔ یہاں قافلہ بنجاروں[1] کا پڑا ہوا تھا گرد اس میدان کے عظیم الشان گھنا جنگل تھا اور اسی میں راستہ تھا بنجارے سب مسلّح تھے۔ لوگوں نے رائے

---

[1] بنجاروں کی بابت یہاں پر ایک امرِ عجیب میرے دل پر القا ہوا معلوم نہیں کہ ناظرین ہذا مجھ سے متفق ہونگے یا نہیں ۔

انگریزی مورخین کا بیان ہے کہ زمانۂ راجگان ہنود قدیم و عہد بادشاہان مسلمین تمام اقلیم ہند پر قحط دہجد ہیبت کا دورہ اس قطعہ ملک میں رہا کرتا تھا اور بوجہ عدم توجہ حکومت بندگان خدا کی جانیں تلف ہوا کرتی تھیں اور اس بنا پر اکثر صاحبان انگریز کو ناز ہے کہ ہماری حکومت میں قحط نابود ہو گیا۔ تمام ممالک محروسہ

(بقیہ نوٹ بر صفحۂ آئندہ)

رائے دی کہ شب کو یہاں قیام کیا جائے اور صبح کو جنگل میں داخل ہوں مگر جوانی کی اُمنگ اور جسمانی طاقت کے گھمنڈ میں میں نے اسی وقت داخل ہونے کا قصد کیا بالخصوص جب یہ سنا کہ دو تین گھنٹے میں جنگل سے نکل کر فلاں قصبہ میں پہونچ جائیں گے۔ لیکن جب لوگوں نے بنجاروں کی دھمکی دی تو میں خود بڑے بنجارے کے پاس گیا وہ ایک چارپائی پر مثل راجگاں مسند پر بیٹھا ہوا تھا۔ لال پگڑی سر پر ایک کمری در بر دھوتی گھٹنوں تک ایک حقہ سامنے لگا ہوا تھا۔ مجھ کو دیکھ کر اُٹھ کھڑا ہوا۔ میں بھی چارپائی پر بیٹھ گیا اور راستہ کا حال دریافت کیا۔ اس نے کہا جنگل دشوار گزار اور جانوران موذی سے خطرناک ہے۔ لیکن اگر بیل تیز رفتار ہیں تو اندھیرا ہونے تک پار ہو جاؤ گے۔

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

سرکار عظمت مدار میں نرخ یکساں ہوگیا اور رعایا خوش حال ہے بالخصوص اس وجہ سے کہ ہر طرف پختہ سڑکیں اور جا بجا نہریں بنا دی گئی ہیں اور ریل گاڑی نے ہر شہر و قصبہ بلکہ گاؤں گنویں میں اناج پہونچانا آسان کر دیا۔ یہ دعویٰ میرے نزدیک بے دلیل معلوم ہوتا ہے گو بے شک سڑکوں نہروں اور ریلوں سے رعایائے ہند کو بہت آرام و آسائش ملی ہے مگر ساتھ ہی اس کے افلاس بھی بڑھ گیا اور روز بروز بڑھتا جاتا ہے۔ ریل و نہر سڑک و دیگر آرام دہ نوایجادوں کا مالی فائدہ صرف ہماری آقا قوم کو پہونچ رہا ہے اور اہل ہند ان کے طفیل سے اور مغربی ترقی علوم و فنون کی نوایجادوں کی وجہ سے صرف آرام و آسائش کی زندگی سے مستفیض ہو رہی ہیں۔ برخلاف اس کے زمانۂ وحشت عہد راجگان ہنود و شاہان سلطین میں یہ آسائش و آرام و لطف دنیاوی زندگی نہ تھا مگر تمام اقلیم ہند اس زنّاردار قوم بنجارہ کے طفیل آباد و شاد تھی اور اناج و مال و دولت اقلیم ہند سے باہر نہ جاتا تھا بلکہ ملک ہی میں خرچ ہوتا تھا۔ امساک باراں کی اصلاح قوّت بشری سے باہر ہے مگر گاہ گاہ اگر کسی حصۂ اقلیم میں قحط و مجدبہ واقع ہوتا تھا تو یہ قوم دستگیری کرتی تھی اب یہ قوم بھی دائرہ شائستگی مغربی میں آکر مفقود ہوگئی ہے کاش اگر کوئی بنجارا بی اے، ایم اے ڈگری یافتہ اپنی قوم کی تعریف تاریخ مع رسم رواج و مذہب لکھتا تو یہ تصنیف بھی بہت دلچسپ ہوتی ۱۲

میں نے اس سے ایک بنجارا ساتھ لیا اور اللہ تبارک تعالیٰ کا نام لے کر جنگل میں داخل ہوا
درخت سر بفلک کشیدہ اور شاخ در شاخ اس قدر پیچیدہ کہ تھوڑی دور چل کر معلوم ہوا کہ گویا
رات ہو گئی۔ دو جوان کوتوالی کے بندوق لئے ہوئے گاڑی کے آگے آگے گھانسی خاں
کلہاڑی باز اور بنجارا ہتیار بند گاڑی کے پیچھے پیچھے اور میں گھوڑے پر سوار کبھی دائیں
اور کبھی بائیں میں نے بنجارے سے پوچھا کہ یہاں راہزن اور چور وغیرہ کا اندیشہ تو
نہیں ہے۔ اس نے ایک قہقہہ لگایا اور کہا کہ صاحب سالار جنگی حکومت ہے یہاں سے
حیدر آباد تک سونا اُچھالتے ہوئے چلے جاؤ۔ الغرض آدھا جنگل طے کیا تھا کہ کھاچر کے
نیچے کی لکڑی ٹوٹ گئی۔ اب سب ساتھی پریشان ہو گئے۔ گھانسی خاں نے کہا کہ میاں
ایک جوان ساتھ لو اور تم پار ہو جاؤ۔ میں نے کہا کہ میں تم لوگوں کو اکیلا نہ چھوڑوں گا۔
کوتوالی کے جوانوں نے کہا کہ ہم جاتے ہیں اور بڑھئی کو پکڑ لاتے ہیں۔ گھانسی خاں نے
چپکے سے کہا کہ اگر ان کو جانے دو گے تو پھر یہ دن کو واپس نہ آئیں گے اور ہم یہیں پڑے
رہیں گے۔ الغرض سوکھے پتّے اور لکڑیاں جمع کی گئیں اور ان کے ڈھیر چاروں طرف
روشن کئے گئے۔ گھوڑا، بیل، کھاچر سے باندھے گئے آدمی گرد کھاچر کے بیٹھے۔ میں
درخت پر چڑھ گیا اور ایک موٹی سی شاخ پر پاؤں لٹکا کر بیٹھ گیا اور اس کے
تنے سے پیٹھ لگا لی۔ تمام شب بفضلہ تعالیٰ کسی جانور کی آواز تک نہ سنائی دی۔ صبح کی
روشنی ہوئی تو میں نے نماز پڑھی اور کوتوالی کا جوان گاؤں گیا اور ایک دو ساعت
کے بعد بڑھئی لایا کوئی دس بجے کے قریب وہاں سے روانہ ہوئے۔ راستہ میں ایک
خشک نالا پڑا۔ جوانوں نے غل مچایا کہ گاڑی ٹھیراؤ۔ یہاں شیر کے پنجے ریت میں
دکھائی دیتے ہیں۔ میں نے گاڑی نہ ٹھیرائی اور گھوڑے کو دوڑاتا ہوا نالے کے پار

ہوگیا اُس وقت گھوڑے نے کنوتیاں اُٹھائیں اور بیتابی ظاہر کی میں نے اِدھر اُدھر دیکھا تو سامنے ٹیلے پر خدا کا شیر بیٹھا ہوا تھا پشت ہماری طرف تھی اور فقط اس نے ایک بار مڑکر دیکھا اور ٹیلے سے اُتر دوسری طرف راہی ہوا۔ الغرض ہم گوداوری کے کنارے پر پہونچے وہاں چند سفید پوش شاید ملازم ریاست ٹھیرے ہوئے تھے۔ کھاچر کو اسی کنارے پر چھوڑا۔ گھوڑے کو ٹوکرے سے باندھا اور خود مع ہمراہیان ٹوکرے میں بیٹھ کر ندّی پار ہوا۔ وہاں کسی گاؤں سے کوتوالی کے جوان ایک کھاچر حیدرآباد تک کرایہ کر کے لے آئے اور مجھ سے رخصت ہوکر مع بنجارا واپس گئے۔ میں منزل بہ منزل شریفوں کے جنگل میں سے شریفے کھاتا ہوا کریم نگر پہونچا۔ قصبہ آباد تھا تعلقدار وغیرہ حکّام کا مستقر تھا۔ وہاں ایک روز زیر درخت بیرون قصبہ قیام کیا اور پھر منزل بہ منزل اجال پہونچا۔ دوسرے روز اجال سے چل کر حیدرآباد میں داخل ہوا۔ بھائی صاحب نے چلتے وقت ایک خط مجھ کو دیا تھا اس کے لفافہ پر لکھا ہوا تھا۔ بلدۂ حیدرآباد محلہ مستعدپورہ نزد برادرم حکیم علی رضا برسد۔ میں سیدھا دریافت کرتا ہوا مستعدپورے پہونچا اور حکیم صاحب کے دروازے پر آواز دی۔ ایک نوجوان گندم رنگ میانہ قد لنگی باندھے ہوئے کالا سا رومال سر پہ لپیٹے ہوئے باہر نکلے۔ بعد سلام علیک کے وہ خط میں نے ان کو دیا اُنھوں نے خط پڑھ کر کہا کہ بھائی صاحب سید علی رضا گاؤں گئے ہوئے ہیں۔ میں محمد رضا ان کا برادر خُرد ہوں۔ ان کا مکان مسکونہ خالی ہے آپ تشریف لائیے۔ البتہ ان کے آنے کے بعد

دوسرے مکان کی فکر کی جائے گی ہیں تھکا ماندہ اس کو غنیمت سمجھا اور اس
مکان میں اتر پڑا۔ لکھنؤ سے چل کر میں حیدرآباد نو دس ماہ بعد پہونچا مئی ۱۸۷۲ء
میں لکھنؤ چھوڑا اور ۱۸۷۳ء کی اوائل میں حیدرآباد پہونچا۔ عم بزرگوار رحمۃ اللہ
تعالیٰ علیہ نے مجھکو دو خط دیئے تھے۔ ایک خط بنام نواب مختار الملک دیوان
دکن اور دوسرا بنام کندا سامی مصاحب خاص وزیر باتدبیر موصوف۔

کوشش برائے باریابی دربارِ وزارت

حکیم علی رضا تو کئی ماہ گاؤں میں رہے۔ میں اس ہی مکان[1] میں مقیم رہا۔ یہ دونوں بھائی حکیم نیاز علی بادشاہی طبیب کے بیٹے تھے۔ شہر دہلی محلہ دریا گنج کے رہنے والے تھے بھائی صاحب سے اور حکیم نیاز علی سے گہری ملاقات تھی اور ایّام امیدواری میں بھائی صاحب بھی

[1] حکیم کے مکان میں میں قریب چھ سات ماہ قیام پذیر رہا شاید ہفتہ عشرہ گذرا ہوگا کہ گھاسی خاں اور مجھ کو بخار آگیا مگر عجیب بات یہ ہوئی کہ ایک دن گھاسی خاں رضائی لحاف اوڑھ کر لیٹ جاتا تھا۔ دوسرے روز میں اسی طرح پلنگ پر دراز ہوتا تھا۔ گھاسی خاں تو گھبرا کر لکھنؤ چل کھڑا ہوا۔ میں قریب ایک ماہ کے اس بلا میں مبتلا رہا۔ حکیم گھوڑوں کا سوداگر تھا۔ ایک سبزہ گھوڑا اور ایک سمند سیاہ تھا تو بچھیرا اس کے اصطبل میں تھا۔ بچھیرا میں نے خرید کیا سبزہ کچھ بیمار ہوگیا حکیم نے مجھ سے کہا کہ ایک جلاب لے لو تو بخار جاتا رہے گا۔ چنانچہ اس نے جلاب کا نسخہ لکھا کہ پاؤ سیر مغز تخم بیدانجیر اور پاؤ بھر فلاں چیز اور پاؤ بھر کوئی اور چیز و اس ہی وزن پر کئی دوائیں لکھدیں میں نے وہ نسخہ کوٹ چھان کر تیار کیا اس کے بڑے بڑے انٹے گولے کوئی تین[30] چالیس[40] بنے۔ حکیم نے کہا کہ ایک گولہ بآب شیر گرم کھالو۔ میں کیا بیان کروں کہ کیا میری حالت ہوئی۔ بیس[20] پچیس[25] دستوں کے بعد حالت نشست و برخاست باقی نہ رہی اور معلوم ہوتا تھا کہ ایک آگ پیٹ میں لگ گئی۔ زندگی باقی تھی خود مجھ کو خیال آیا اور کھیرا منگا کر اس کا پانی نکال کر میں نے پیا تو وہ آگ بجھی اور اسہال سے نجات ملی۔ اس وقت حکیم نے شرمندہ شرمندہ اعتراف کیا کہ یہ نسخہ گھوڑے کے واسطے بنایا تھا۔ میری زبان کو کوئی نہیں لی گئی تھی میں نے بھی خوب اس کو برا بھلا کہا اور سمجھا کہ جان بچی لاکھوں پائے۔ مگر تپ نے مفارقت نہیں کی اور میں سمجھا کہ اب اپنا وقت قریب آگیا۔ ایک دن میں اس ہی تپ میں مبتلا پڑا ہوا تھا اور پلنگ کے پاس حکیم وغیرہ چند لوگ چوسر کھیل رہے تھے کہ مجھ کو غفلت آگئی مجھے اسی حالت میں یہ نظر آیا کہ ایک بزرگ نہایت متبرک صورت میرے روبرو کھڑے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جا ہم نے تجھے چھوڑ دیا۔ تیرے پاس اسم اعظم ہے اب ہمارے مزار پر پیشاب نہ کرنا۔ اس کے بعد میں چونک پڑا اور دیکھا کہ پسینہ میں غرق ہوں۔ بخار تو پھر نہیں آیا مگر ضعف سے نشست و برخاست کی حالت باقی نہیں رہی۔ حکیم سے دریافت کے بعد معلوم ہوا کہ واقعی وہاں کسی بزرگ کی قبر تھی۔ میں نے وہ مقام گلاب سے دھلوایا عود وغیرہ جلوایا اور فاتحہ بھی دلوائی مگر افسوس یہ رہا کہ میں نے ان بزرگ سے یہ نہیں پوچھ لیا کہ میرے پاس وہ کونسا اسم پاک ہے جس کو انہوں نے اسم اعظم بتایا۔ یہ قصہ والد نے مجھ سے بیان فرمایا وہ اسم مجھے بتائے جو اس وقت وہ خود (باقی نوٹ بر صفحہ آیندہ)

اس ہی مکان میں مقیم تھے ایّام غدر میں کالنے مٹکاف نے حکیم نیاز علی کو پھانسی دیدی تھی۔ یہ دونوں بھائی مع ایک بھتیجا اور بھتیجی کے حیدرآباد بھاگ آئے تھے۔ یہاں آن کر انھوں نے اپنی بھتیجی کو شاہزادی مشہور کیا اور حضرت فردوس منزل **افضل الدولہ شاہ دکن** کے محل میں داخل کرانا چاہا۔

افضل الدولہ بہادر

اس زمانہ میں نورالدین شاہ قادری ساکن پنجاب و شاہ دکن کے پیر مشہور تھے۔ اور شاہ دکن کو بھی اس قدر اعتقاد ان شاہ صاحب سے تھا کہ زر و جواہر ٹوکرے بھر کر شاہ صاحب کو بھیجا کرتے تھے۔ اور مشہور تھا کہ ایک بار اپنا خاص ہاتھی مع زر و عماری شاہ صاحب کو عطا کیا۔ وزیر مختارالملک نے شاہ صاحب کو اطلاع دی کہ ہم زر و عماری کے نوکر ہیں آپ کے سلام کو حاضر ہوتے ہیں شاہ صاحب نے ہاتھی عماری فوراً واپس کر دی۔

اس رئیس ذیشان کے عہد میں ہر قسم کے فقرا شہر میں بہ کثرت موجود ہو گئے تھے۔ ڈھونچی شاہ اور رنگی شاہ اور اسی طرح کے عجیب و غریب مضحک اسمار کے فقرا بیفکری سے عیش کرتے ہے تھے۔ اور ان کی طرف سے وکلا، ڈیوڑھی مبارک میں حاضر رہتے تھے اور یہ وکلا بھی امیر دولتمند بن گئے تھے۔ مگر سب سے زیادہ رسوخ حضرت نورالدین شاہ قادری کو تھا۔ حضرت کا سن شریف اسّی سے زیادہ تجاوز کر گیا تھا۔ نہایت ضعیف و نحیف صرف مرجھایا ہوا پوست اور سوکھے ہوئے استخواں باقی رہ گئے تھے۔ حکیم رضا علی نے حضرت شاہ صاحب کے ذریعہ سے کام نکالنا چاہا۔ خلاصہ اینکہ یہ لڑکی محل میں تو نہ گئی اور پیر مرشد نے

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) - ایک بعد نماز صبح اور دوسرا بعد نماز عشا پڑھا کرتے ہیں اور تاکید کی کہ یہ مدت العمر ترک نہ ہوں چنانچہ سال ۱۹ء سے یہ دونوں برابر جاری ہیں۔ ذوالقدر جنگ

اس کے حسن و جمال پر فریفتہ ہو کر خود نکاح کر لیا۔ اور دو سو روپیہ بطور منصب سالے کے اور سو روپیہ بڑے سسرے کے اور چالیس روپیہ چھوٹے سسرے کے جاری کرائے اور یہ دونوں بھائی آرام سے زندگی بسر کرنے لگے۔ میں نے پچیس روپیہ اپنے اور گھاسی خاں کے دو وقتہ خوراک کے محمد رضا کو دیدیئے۔ حکیم کے مونہہ میں پانی بھر آیا اور مجھکو جھٹ نواب صاحب خطاب دیدیا۔ اور ان کی بی بی نے کہلا بھیجا کہ آپ ہرگز دوسرے مکان کی فکر نہ کیجئے ہم ہر طرح کی خدمت کرنے کو موجود ہیں۔

کنداسامی ندیم سرسالارجنگ

میں نے دو تین روز تو سفر کی تکان کے باعث آرام لیا۔ بعدہٗ نفیس کپڑے پہنکر عطر وغیرہ لگا کر طمطراق کے ساتھ کنداسامی کے پاس پہونچا۔ یہ شخص ابتدائً محکمہ تعمیرات کا ٹھیکہ دار تھا اور قوم کا تلنگا اور از قد سیاہ رنگ کہ حبشی بھی اسے دیکھ کر شرما جائے موٹے موٹے ہونٹ لمبے لمبے کان اس میں چھوٹے چھوٹے چھلّے پڑے ہوئے مضحک صورت کج مج گفتار مگر وزیر با تدبیر کا مصاحب خاص تھا۔ وجہ یہ تھی کہ اس پر صاحب عالی شان یعنے رزیڈنٹ کی خاص توجہ مبذول تھی اور وزیر اعظم کو بھی ایسے شخص انگریزی داں کی ضرورت تھی کہ جس میں زیادہ قابلیت اور بلند حوصلگی اور سازش و غلط بیانی کا مادّہ نہ ہو اور ما بین رزیڈنٹ و مدار المہام سیدھی سادھی وکالت کرے اور خود غرضی و ذاتی نفع کی تدابیر نہ سونچے۔[1] کنداسامی انگریزی سے بقدر ضرورت واقف اردو فارسی عربی سے بے بہرہ تلنگی وغیرہ السنہ دکن میں مشّاق تھا۔ بد صورت ایسا کہ شام کو سامنے آجائے تو رستم بھی ڈر جائے۔ مگر رزیڈنٹ لاڈلا مختار الملک

---

[1] وزارت پناہ کے عہد حکومت میں امید و بیم کل عہدہ داران و عمّال ریاست کی صرف ذات بابرکات ممدوح سے وابستہ تھی پیشکار کے عہد میں خود مسٹر جونز رزیڈنٹ نے باب رزیڈنسی مسدود کر دیا تھا عہد وزارت لایق علی خاں میں بھی لوگوں کی امید و بیم مسند وزارت سے متعلق رہی گو جناب مولانا مہدی علی خاں میر نواز جنگ سردار عبدالحق دلیر جنگ اور ان کی پیروی میں مولوی سید حسین بلگرامی مؤتمن جنگ نے دروازہ رزیڈنسی کا کھٹ کھٹانا شروع کر دیا تھا۔

کا بکار آمد تھا۔ الغرض صبح کے وقت پا پیادہ ان کے قصر عالیشان کا پتہ پوچھتا ہوا ان کی خدمت میں پہونچا واقعی مکان ان کا قصر عالیشان تھا نہایت سرسبز و شاداب باغ اس میں اونچی کرسی کی دو منزلہ کوٹھی فرش فروش میز کرسی سے آراستہ شیشہ آلات سے چمکتی ہوئی بہت میانے جھٹکے گھوڑے سیڑھیوں کے پاس جمع جس سے معلوم ہوا کہ یہی وقت ان کے دربار کا ہے۔ میں بھی بلا پرسش اوپر چڑھ گیا۔ ایک کمرہ میں ایک کوچ پر نودولت راجہ کندا ساسی مثل مہاراجو جلوہ فرما تھے۔ اور روبرو کرسیوں پر اہل دربار متمکن تھے میں بھی ماتھے پر ہاتھ رکھ کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ پوچھا آپ کہاں سے آئے ہیں۔ میں نے اٹھ کر چچا مرحوم کا خط ان کے ہاتھ میں رکھ دیا۔ اور عرض کیا کہ میں ایک خط نواب صاحب کے نام بھی لایا ہوں۔ فرمایا کہ کسی موقع پر میں آپ کا ذکر کروں گا مگر نواب کو آج کل فرصت بہت کم ہے۔

دوسرے مصاحب خاص مولوی امین الدین خاں

میں ان کا سوکھا سا کھا جواب سن کر مایوسانہ واپس چلا آیا مگر ہفتہ عشرہ میں کئی بار ان کی دربار داری کرتا رہا۔ ان کے ہمسر مصاحب وزارت اور بارسوخ مولوی امین الدین خاں تھے۔ ان کے والد[1] ایام غدر میں الور سے حیدرآباد پہونچے آدمی نہایت ذی لیاقت اور گرم و سرد زمانہ بھگتے ہوئے امرا علماء کی صحبت یافتہ وزارت پناہ کے دربار میں بہت جلد ایسا رسوخ حاصل کیا کہ کل مدراسی مسلمان و پارسی و حیدرآبادی اہلکاران بارسوخ سے سبقت لے گئے اور حل و عقد و انتظام ریاست میں وزیر باتدبیر کے دست راست بن گئے۔ مگر فوراً ہی رقیبان ناہنجار نے کچھ کھلا کر ان کو شہید کر دیا۔ قدردان وزیر نے ان کے دونوں بیٹوں کو اپنا دست راست و دست چپ بنا لیا۔ مولوی امین الدین خاں کی وجہ سے اکثر اہل دہلی مثل عنایت الرحمن خاں و ہدایت اللہ خاں

---

[1] مولوی موئدالدین خاں۔

وغیرہ اور اہل اودھ بالخصوص علمائے کاکوری وغیرہ معزز عہدوں پر سرفراز تھے اور بازار مدراسیوں اور پارسیوں کا سرد ہونے لگا رحیم بخش نامی ایک باربردار بادشاہ دہلی کا اور رفیق میرے چچا خسر نواب[1] معین الدین حسن خاں کا مکۂ معظمہ سے واپس آکر حیدرآباد میں مقیم ہوا اور ٹین گری کی دوکان پتھر گٹی پر کھولی تھی۔ اکثر ہندوستانی ملازمین دفاتر متفرقہ کے منشی محرر اور وکالت پیشہ وغیرہ آتے جاتے اس کی دوکان پر بیٹھتے اٹھتے تھے وہ میرے پاس بھی آیا۔ ایک دن اس نے مجھ سے مولوی امین الدین خاں کا ذکر کیا اور ماموں بخشی انعام اللہ خاں کی قرابت کا حال بھی بیان کیا۔ رائے یہ قرار پائی کہ ماموں صاحب کا ایک خط منگوانا چاہیئے۔ الغرض وہ خط بھی آیا اور میں رحیم بخش کے ساتھ مولوی صاحب کے پاس پہونچا۔ دروازہ پر اس ہی طرح میانے پالکیاں گھوڑے بکثرت کھڑے ہوئے تھے۔ دروازہ میں گھستے ہی سامنے ایک دالان اونچی کرسی کا دکھائی دیا۔ جس میں اہل دربار جمع تھے سامنے اس دالان کے گویا دروازہ کی چھت پر ایک طویل کمرہ تھا۔ دیر کے بعد مولوی صاحب کمرے سے اُتر کر دربار میں آئے۔ کل اہل دربار سروقد کھڑے ہوئے اور جھک جھک کر گھنی سلام کرنے لگے۔ میں بھی کھڑا ہوگیا وہ مجھ کو دیکھتے ہی میرے پاس دیوار سے لگ کر دوزانو بیٹھ گئے۔ میانہ قد ریش دراز مونچھیں ندارد سر کے بال کانوں تک لٹے ایک لباس ایسا پہنے ہوئے جو انگرکھا نہ اچکن نہ شیروانی گھٹنوں سے نیچا اور گلے سے ناف تک بوتام لگے ہوئے اور اس ہی کپڑے کی ٹوپی سر پر پہنے ہوئے کسی سے بات نہ چیت کوئی پندرہ منٹ بیٹھ کر کھڑے ہوگئے۔ اہل دربار بھی سلام کرتے ہوئے چلے گئے میں بھی مع رحیم بخش واپس آیا۔

---

[1] یہ میرے نانا نواب فخر الدین خاں مرحوم اور والد کی سفارش سے نواب امیر کبیر خورشید جاہ کی طرف سے منصب پاتے تھے اور نواب امیر کبیر ان کے ساتھ نہایت احترام کے ساتھ پیش آتے تھے ان کی قبر محلہ جنجل گوڑہ میں میرے آبائی مکان کے قریب عباد اللہ شاہ کے تکیہ میں بجانب غرب بنی ہوئی ہے۔ ذوالقدر جنگ

چند ماہ تک میں بھی ہر جمعہ کو دربارداری کرتا رہا۔ کوئی شکل کاربرآری کی نظر نہ آئی۔ ایک روز عم بزرگوار کا خط آیا۔ اس میں دو خط انگریزی ملفوف تھے۔ ایک خط جنرل ہیرو کا ولایت سے بنام وزیر روشن ضمیر اور دوسرا خط مسٹر پاوننگ صدر ناظم یعنی ڈائرکٹر صیغۂ تعلیمات ملک اودھ۔ مسٹر ٹریور مددگار اوّل رزیڈنٹ حیدرآباد کے نام تھا۔ میں وہ خط لیکر مسٹر ٹریور کے پاس چلا گیا۔ اس نے مجھ کو بلا کر بڑی خاطر سے کرسی پر بٹھایا اور کچھ خاندان کے حالات اور تعلیم وغیرہ کے پوچھے۔ بعدہٗ ایک خط وزیر اعظم کے نام لکھ کر مجھ کو دیدیا اور کہا جب تمہارا جی چاہے چلے آیا کرو۔ میں سلام کرکے خوش خوش چلا آیا۔ مگر فکر یہ دامن گیر ہوئی کہ میں کسی طرح دربار وزارت میں پہونچوں اور یہ خط پیش کروں۔ مشہور یہ تھا کہ سالہا سال لوگ جب تک کوئی ذریعہ نہو اس دربار میں نہیں پہونچ سکتے۔ جوان عمر تھا خاندان کی شیخی اور امیرانہ تعلیم و تربیت یافتہ دو جگہ کی دربارداری سے مایوس اور جگہ جانے سے طبیعت میں کراہت پیدا ہوگئی اور اب یہ ارادہ کیا کہ یہاں سے چلدو اور کسی جگہ قسمت آزمائی کرو۔ شاہ نورالدین قادری کے بھی دربار میں جایا کرتا تھا۔ مگر وہ بھی صرف دولت مند درویش رہ گئے تھے۔ کسی رکن ریاست سے پیام سلام تک نہ رکھتے تھے۔ اور مجھ سے کبھی بات چیت کی نوبت نہیں آئی اس واسطے کہ ان کے مزاج میں فقیرانہ بے نیازی بحد غرور بہت تھی۔ ان کے برادرزادہ شاہ رحیم الدین قادری ایک لمبے چوڑے پنجابی جوان پنجابی زبان، پنجابی پوشاک، بہت خوش مزاج اور خلیق تھے۔ مگر چچا بھتیجے میں کمال درجہ نا اتفاقی تھی اور چچا نے اپنے چھوٹے سالے کے بیٹے کو اپنا جانشین مقرر کردیا تھا۔ مگر ان کا وکیل مرزا[1] اغضنفر بیگ

---

[1] یہی بزرگوار میرے پاس اسّی ہزار روپیہ کے نوٹ منجملہ ایک لاکھ روپیہ لائے تھے اور بیس ہزار روپیہ مولانا معظم ہدیٰ علی خاں نے رکھ لئے تھے جس کا ذکر آگے آتا ہے۔ مرزا اغضنفر بیگ صرف مدارالمہام اور عہدہ داران ریاست کے پاس وکالت کرتے تھے۔ ڈیوڑھی مبارک شاہی میں حافظ منصب علی وکیل تھے اور جلد دولت دنیا سے مستغنی ہو گئے۔ (باقی بر صفحہ آیندہ)

ایک بہت چالاک چرب زبان بھتیجے کا طرفدار تھا اس شخص نے مولوی امین الدین خاں کے پاس بڑا رسوخ حاصل کیا تھا اور ان کے ذریعہ سے بہت سے کام شاہ صاحب کے بکمال خیر خواہی و عقیدت مندی نکالا کرتا تھا۔ میں اس فکر میں تھا کہ کب تک اپنے عم بزرگوار کی فیاضی پر عمر بسر کروں آخر ایک روز دیوانِ حافظ میں فال دیکھی یہ شعر برآمد ہوا ؎

گر بدیوانِ غزل صدر نشینم چہ عجب

سالہا بندگیٔ صاحبِ دیواں کردم

اس شعر کو پڑھ کر ذرا دل کو تسکین ہوئی۔ ایک صاحب سید انور علی متخلص بہ تنویر اسی محلہ میں رہتے تھے اور مولوی امین الدین کے دفتر معتمدی میں ملازم تھے ہر شب میرے پاس آیا کرتے تھے اور اپنے مصنفہ مرثیے سنایا کرتے تھے۔ مرزا دبیر کے شاگرد تھے مزاج میں کمال ظرافت اور چہل تھی علاوہ شاعری کے فنون سپاہ گری میں بھی دعوی رکھتے تھے چٹکی سے ایسا تیر چلاتے تھے کہ روبرو کا دروازہ اگر بہت دور نہو تو پھٹ جائے ایک شب مجھ کو زیادہ فکر مند دیکھ کر سبب خاموشی دریافت کرکے کہا کہ ایک گھڑا پانی کا صحن میں رکھوا دیجئے میں غسل کرکے آپ کے واسطے استخارہ کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے نہا کر استخارہ کیا" اور کہا کہ آپ کو ذریعہ کی ضرورت نہیں جس دن آپ چلے جائیں گے دیوان سے ملاقات ہو جائے گی۔ ہرگز سفر کا یہاں سے قصد نہ کیجئے گا" میں سن کر چپ ہو رہا۔

ایک عجیب واقعہ میں اکثر بعد نماز عصر مکان کے دروازہ کے باہر ایک بنچ پر سر راہ جا بیٹھا کرتا تھا۔ اس وقت قلعہ کی طرف سے ایک بزرگ لنگوٹی بندھا ایک ڈنڈا ہاتھ میں لئے ہوئے

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) حافظ منصب علی صاحب ذوالقدر جنگ کی زوجہ کے حقیقی نانا اور لیاقت جنگ اور ممتاز یار جنگ کے والد تھے۔

لـه ان صاحب کے وصال کا بھی عجیب قصہ ہے یہ بعد فراغت درس و زیارت گاہ مستفید ہوئے (باقی بر صفحہ آئندہ)

کودتے اچھلتے ڈگی چال شہر کی طرف جایا کرتے تھے اور بہت جلد پرانے پل سے سیندھی شراب میں سرشار رال ٹپکتی ہوئی واپس آتے تھے۔ کسی سے بات چیت نہ کرتے تھے اور نہ کسی سے روپیہ پیسہ قبول کرتے تھے۔ سڑک کے لڑکوں کی فوج ان کے جلو میں رہتی تھی۔ ایک دن چودہ پل سے واپس آئے تو سیدھے میری طرف آئے اور میرا حقہ چھین کر ایک لمبا دم لگایا اور آسمان کی طرف دھواں پھینکتے ہوئے کودتے اچھلتے مع جلوس طفلاں آگے بڑھ گئے۔ میں نے آدمی کو آواز دے کر حقہ کی نہال دھلوائی جب انہوں نے ہر روز یہی طریقہ اختیار کیا تو میں نے اندر دروازہ کے نشست اختیار کی وہ دروازہ کے اندر بھی گھس آئے اور حقہ چھین کر معمولی دم لگا کر میری آنکھوں میں آنکھیں ملا کر بولے کہ تجھ کو بلا رہے ہیں اور تو نہیں جاتا یہ کہتے ہوئے وہ تو چل دئے۔ میں نے دروازہ کے اندر باہر جھانکا۔ وہاں کوئی نہ تھا۔ دوسرے روز بھی یہی اتفاق ہوا۔ اس شب کو میں از حد فکر مند تھا۔ آخر میں نے میر صاحب کے استخارہ کے زمانے کا مصمم ارادہ کیا اور پھر حضرت حافظ سے مشورہ لیا یہ شعر نکلا ؎

درچہ حافظ نہ رم رہ زبیابان بیروں

ہمرہ کوکبۂ آصف دوراں بروم

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) آرہا تھا کہ ڈھول پیٹھ کے پاس میں نے ہجوم آدمیوں کا دیکھا دریافت سے معلوم ہوا کہ ان شاہ صاحب کو دفن کر رہے ہیں میں جب قریب پہونچا تو دفن کر چکے تھے میں افسوس کناں پل پر پہونچا تو کوتوالی کا جمعدار دہلی والا میرا ملاقاتی کھڑا ہوا تھا اس کی زبانی معلوم ہوا کہ بجائے سہ پہر کے اس دن صبح کو شاہ صاحب اچھلتے کودتے ڈگی چال نہایت خنداں و شاداں مع جلوس کو دکان ہر ایک سے گلے ملتے ہوئے میرے ناکے تک آئے میں نے ان سے پوچھا کہ اس گلے ملنے کی کیا وجہ ہے وہ مجھ سے بھی لپٹ گئے اور بولے کہ بھائی ہم اپنے گھر جا رہے ہیں یہ کہتے ہوئے وہ پل پر چلے گئے شہر کے اندر سے ہاتھی نواب رشید الدین خاں وقار الامرا کا اچھا خاصہ آرہا تھا دروازہ تک پہونچتے ہی مست ہو گیا فیلبان لوگوں کو آواز دیتا ہوا سنبھال سنبھال کر پل تک لایا اُدھر سے شاہ صاحب بھی پل پر پہونچے ادھر شاہ صاحب نے دونوں ہاتھ پھیلائے اور کہا کہ دوست تم تمہاری تلاش میں آرہے تھے اُدھر سے ہاتھی نے سونڈ لپٹی کی اور ان کو اٹھا کر ندی میں پھینکدیا اور میرے ناکے تک آتے آتے پھر بھلا چنگا ہو گیا۔

اس شعر کو پڑھ کر اس قدر ہمت ہوئی کہ میں نے قسمت آزمائی کا مصمم ارادہ کر لیا۔ نکلتے ہوئے جاڑے تھے علی الصباح کوئی چار بجے اٹھ کر نہایا اور نماز پڑھ کر کپڑے پہنے۔ پگڑی باندھی کمر کسی اوپر سے مغرق چوغا پہنا یابو پر سوار ہوا (گھوڑا بیچ ڈالا تھا) جو ہیں دروازہ سے نکلا ہتر انی جھاڑو دیتی ہوئی دکھائی دی دل اور مضبوط ہوا۔ قبل طلوع آفتاب در وزارت پر پہونچ گیا۔ اور بیساختہ اندر گھس گیا۔ پہرہ دار نے مجھ کو نہ روکا سامنے دالان دکھائی دیا میں وہاں پہونچا۔ دالان کے سائبان میں چند لوگ حلقہ باندھے ہوئے حقہ کا دم لگا رہے تھے میں بھی اس حلقہ میں اوکڑوں بیٹھ گیا۔ حقہ گردش کرتا ہوا میری طرف بھی آیا میں نے بھی دم لگایا اس وقت میرے نزدیک ہم نشیں نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کون ہیں میں نے اپنا مقصود بیان کیا اس بھلے مانس نے اب مجھ کو غور سے دیکھا اور کہا تعجب ہے کہ آپ کو کسی نے نہیں روکا اور یہ کونسا وقت ملاقات یا سلام کا ہے ہم لوگ کہ پہرے کے سوار ہیں اس وقت ذرہ روشنی زیادہ ہو جائے تو وہ دیکھو اوپر پردہ پڑا ہوا ہے نواب صاحب ہمارا سلام لے لیں گے میری رائے یہ ہے کہ آپ ہٹ جائیے بلکہ اس وقت آپ چلے جائیے اور کسی وقت آکر کوشش کیجئے میں وہاں سے اٹھ آیا اور اب روشنی بھی خاصی ہو گئی اتنے میں ایک شخص دستار و کمر بستہ حجرہ میں سے نکلا مجھ کو دیکھ کر بہ ترش روئی کہا کہ تم کون ہو اور اس وقت یہاں کیوں آئے ہو میں نے کہا کہ میں فرسٹ اسسٹنٹ ریزیڈنٹ کا فرستادہ ہوں اس نے تعجب سے کہا کہ یہ کس کا نام ہے اور لپک کر پردہ کے روبرو جا کھڑا ہوا۔ وہ سب سوار بھی صف بستہ کمرہ کے سامنے کھڑے ہو گئے شاید نواب صاحب اوپر برآمد ہوئے ہونگے۔ میں ایک ستون کی آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ اس عرصہ میں کئی چوبدار بھی آ گئے اور مجھ کو خوب گھورا اس سوار مذکورۂ بالا نے میرے پاس آکر دوستی کی راہ سے کہا کہ آپ یہاں سے چلے جائیے ورنہ یہ چوبدار

آپ کو بجبر یہاں سے نکال دیں گے یا کچھ وعدہ کر لیجئے کہ کھڑا رہنے دیں میں نے اس سے کہا کہ تم ایک چوبدار کو میرے پاس لے آؤ۔ الغرض چوبدار نے جو ایک کلدار روپیہ لینے ہاتھ میں محسوس کیا مجھ سے کہا کہ نہ یہ وقت سلام کا ہے نہ یہ وقت باریابی کا ہے آپ یہاں تشریف لا کر بیٹھ جائے ہمارے فقیر محمد آتے ہیں شاید وہ کوئی مشورہ آپ کو دیں۔ باریابی کے واسطے تو زبردست ذریعہ درکار ہے۔ میں اس دالان میں ایک طرف بیٹھ گیا۔ اور لوگوں کی آمدورفت کا تماشہ دیکھتا رہا۔ بڑی دیر بعد پھر وہی چوبدار میرے پاس آیا اور کہا کہ فقیر محمد تو آج تشریف نہیں لائے ان کے بیٹے آئے ہیں ان سے مل لیجئے۔ الغرض میں ان سے ملا اور ٹریور صاحب کا خط ان کو دکھایا۔ وہ ترش رو ہو کر بولے کہ ہم پٹھ رساں نہیں ہیں آپ کی عقل جاتی رہی ہے۔ کسی اہل دربار کا ذریعہ ڈھونڈئیے میں نے کہا اگر آپ یہ خط پہونچا دیں تو میں آپ کی خدمت کرنے کو موجود ہوں یہ سنکر ڈھیلے پڑے اور پوچھا کیا دوگے میں نے پچاس کا نام لیا وہ خط لیکر کھڑے ہو گئے اور کہا بیٹھئے میں ابھی آتا ہوں یہ کہکر اوپر چلے گئے۔ میں کوئی نو دس بجے تک ان کا منتظر رہا۔ بالآخر میں نے اس ہی چوبدار سے کہا بھئی وغیرہ صاحب کہاں چلے گئے۔ کچھ تو خبر لاؤ میں دس روپیہ تمہاری بھی تواضع کروں گا۔ وہ یہ سن کر اوپر پہونچا اور وغیرہ صاحب کو پکڑ لایا۔ انہوں نے کہا کہ آپ کا خط نواب صاحب نے پڑھ کر آپ کو ایک بجے حاضر ہونے کا حکم دیا ہے" لائیے میرے روپیہ میں نے کہا پتھر گھٹی تک چلئے روپیہ موجود ہے کہا اس ہی چوبدار کو لے جائے۔ الغرض میں رحیم بخش کی دوکان پر آیا اور کہا پچاس روپیہ فوراً یہاں سے بنئے لادو' وہ رقم لے آیا۔ اس چوبدار نے اپنا تقاضہ کیا میں نے کہا ایک بجے میں پھر آتا ہوں اس نے کہا وہ خدمت دوسری ہوگی میں نے کہا میں یہ اور وہ دونوں یاد رکھوں گا۔ وہ خوش خوش

روانہ ہوا میں نے بازار سے منگا کر کچھ کھا لیا اور ایک بجے تک اس ہی دوکان پر جمعداروں اور امرائے کے آمدورفت کے جلوس کا تماشہ دیکھتا رہا[1]۔ ایک بجے پھر اس ہی قلان میں پہونچا وہ چوبدار وغیرہ صاحب کو پکڑ لایا۔ میں ان کے ساتھ اوپر گیا۔ کمرہ صاف فرش دری چاندنی سے آراستہ تھا اور ایک مسند صدر مقام پر بچھی ہوئی تھی۔ مگر مسند پوش پڑا ہوا تھا۔ اس کمرے سے وہ دوسرے کمرہ میں لے گیا۔ وہاں چند لوگ منتظر باریابی بیٹھے ہوئے تھے۔ مجھ کو بھی وہاں بٹھا دیا اور خود ایک اور اندر کے کمرہ میں چلا گیا اور فوراً واپس آکر کہا کہ چلو اُٹھو یاد فرمایا ہے جو ہیں ہیں کمرے کے اندر گیا۔ سامنے چند قدم کے فاصلہ پر مسند بچھی ہوئی تھی اور نواب صاحب بکمال شان وشوکت مسند آرا تھے نشستہ حالت میں قد بلند و بالا چوڑا سینہ گورا رنگ جامہ وار کی شیروانی در بر کلاہ زریں بر سر بہت سے کاغذ مسند کے پاس اور کئی کاغذ اور پنسل ہاتھ میں لئے ہوئے بیٹھے تھے کہ چوبدار نے آواز دی آداب بجا لاؤ ادب سے قاعدہ سے‘ میں فوراً جھک گیا اور ہندوستانی آداب بجا لایا۔ چوبدار میرا ہاتھ پکڑ کر مسند تک لے گیا۔ میں نے پانچ روپیہ رومال پر رکھ کر نذر گزرانی بخندہ پیشانی روپیہ اُٹھا لئے اور حکم بیٹھنے کا دیا۔ ہاتھ کے کاغذ ایک طرف رکھ دیئے اور مخاطب ہو کر میرا نام و نشان وغیرہ دریافت فرمایا۔ میں نے اُٹھ کر عم مرحوم کا خط پیش کر دیا اس کو پڑھ کر ایک نظر مہربانی کی مجھ پر ڈالی اور پوچھا کب سے آپ یہاں آئے ہیں۔ میرا بیان سن کر فرمایا کیوں آپ نے دیر لگائی میرے دربار میں کسی کی ممانعت نہیں ہے۔ خیر آپ بے تکلف آتے رہیے۔ اس کے بعد چچا مرحوم کے حالات اور میری لیاقت کی

[1] تمام امرا اور جمعداروں کے سلام کا دن اور وقت مقرر تھا۔ یہ لوگ مقررہ دن اور وقت پر ایوان کے سلام کو مع اپنی اپنی فوج اور تمام لوازمہ کے ساتھ جایا کرتے تھے۔

بابت سوالات کرتے رہے کوئی دس پندرہ منٹ گفتگو رہی۔ عطر بردار نے عطر دان[1] میرے سامنے رکھا۔ میں نے کھڑے ہوکر عطر لے لیا اور سلام کرکے الٹے پاؤں کمرہ کے باہر خوش خوش، بشاش بشاش نکل آیا۔ میاں وغیرہ صاحب نے کہا کہ اب آپ کی باریابی محال ہے۔ میں بہت گھبرایا اس نے کہا کہ یہاں ہر سلام والے کا دن مقرر ہے آپ کے واسطے کچھ ارشاد نہیں ہوا۔ میں نے پچاس کا وعدہ ان سے اور کیا وہ اندر پہونچے اور واپس آکر کہا کہ آپ کے واسطے چہارشنبہ کا روز آٹھ بجے صبح کا وقت مقرر ہوا اور مجھ کو مبارک باد دی کہ وہ امرا جو بندگان عالی کی ڈیوڑھی سے تعلق رکھتے ہیں ان کے ساتھ آپ کا سلام مقرر ہوا۔ اس طرح اب میری دربارداری و امیدواری شروع ہوگئی۔

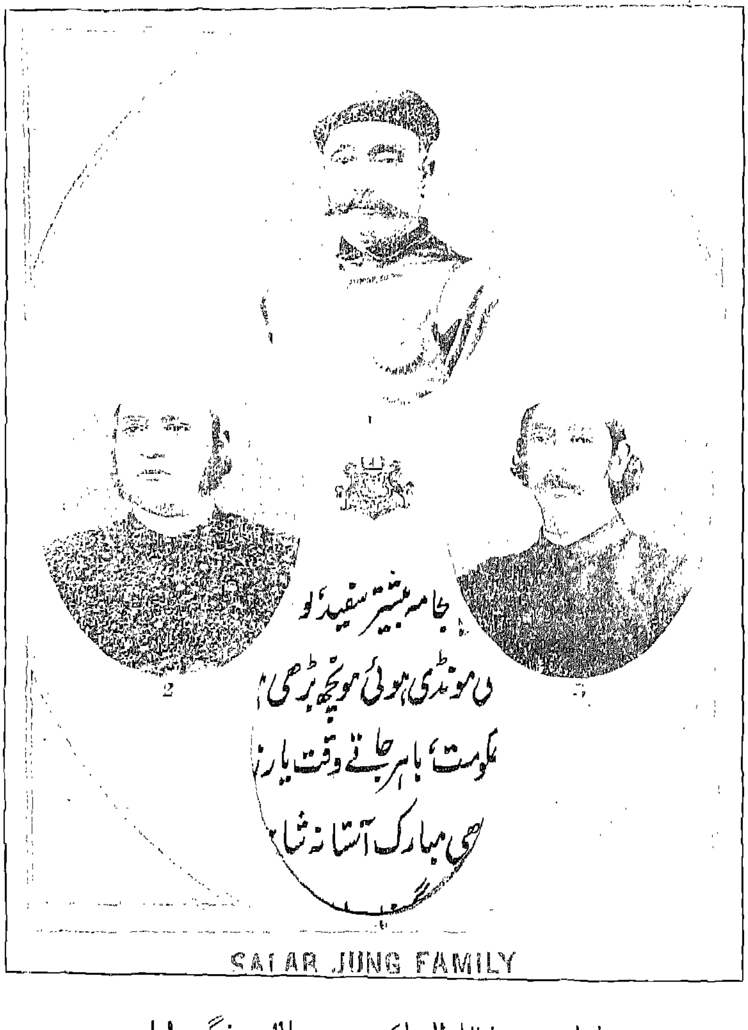
مختصر حالات امرا و اہلکارانِ ریاست

اس وقت نواب[2] **مختار الملک شجاع الدولہ سالار جنگ میر تراب علی خاں بہادر** کی حکومت اپنی بہار پر تھی اوقات شریف ان کے یہ تھے کہ حوائج نشست و غسل وغیرہ سے فارغ ہوکر صبح کی نماز پڑھتے اور خدمتگار شاگرد پیشہ اور پہرہ دار اور دیگر اہل

---

[1] یہ رسم دیگر امرائے عظام کی ملاقات میں جاری نہ تھی اور یہ اشارہ برخاست کا تھا شمس الامرا امیر کبیر عمدۃ الملک کی ملاقات میں برخاست کا اشارہ صرف مسند کے پہلو کے تکئے بدلنا تھا امیر کبیر شمس الامرا رشید الدین خاں وقار الامرا کے ہاں کوئی اشارہ ختم ملاقات نہ تھا دربار شاہی میں بھی صرف مسند کے تکئے بدلے جاتے تھے البتہ رزیڈنٹ کے دربار میں ایک کشتی جس میں پان ہار عطر کی شیشی ہوتی تھی رزیڈنٹ اور اس کے ہمراہ صاحبان انگریز کو دی جاتی تھی یہ علامت برخاست کی تھی۔

[2] وزارت پناہ کے دو بیٹے تھے لائق علی خاں بہتر اور سعادت علی خاں کہتر۔ یہ امر بھی قابل بیان ہے کہ وزارت پناہ کی آرزو یہ تھی کہ مکرم الدولہ کو اپنی خدمت دیوانی و مدار المہامی دربار شاہی سے عطا کروائے اور بڑے صاحبزادہ کو حسب رواج شاہانہ قدیم صوبہ داری اورنگ آباد پر مع فوج و لشکر و نشان و ڈنکہ و عماری سرفراز کرائے تھے اور چھوٹے صاحبزادہ کو امیر فوج و سر عسکر یعنی کمانڈر انچیف افواج قاہرہ سلطانی پر ممتاز کرائے سالار جنگ اول بتاریخ ۲۴ جمادی الثانی ۱۲۴۵ھ متولد ہوئے ۱۸۲۹ء بعہد حکومت حضرت ناصر الدولہ بتاریخ ۲۴ شعبان ۱۲۶۹ھ ۱۸۵۳ء تیئیس سال کی عمر میں مدار المہام مقرر ہوئے۔ نواب صاحب مسٹر ڈیٹن کی علحدگی کے بعد ورنگل کے تعلقدار بھی رہ چکے تھے۔ حضرت افضل الدولہ کے انتقال کے بعد بتاریخ ۱۰ مارچ ۱۸۶۹ء ایجنسی قائم ہوئی اور نواب صاحب بشرکت نواب امیر کبیر عمدۃ الملک ایجنٹ مقرر ہوئے بتاریخ [illegible]



SALAR JUNG FAMILY

نواب مختار الملک سر سالار جنگ اول

سعادت علیخان منیر الملک نواب لایق علیخان سالار جنگ ثانی

ں سلطنت ایسی ؛

بح کی نماز پڑھنے اور خدمت

ملاقات میں جاری نہ تھی اور یہ ا

شارہ صرف مسند کے پہلو کے

ملاقات نہ تھا دربار شاہ

...ان ہا رعط ہا شد...

کا سلام اس طرح لیتے کہ خود اوپر برآمد ہوتے اور نیچے دالان میں حاضر باشی صف بستہ
کھڑے رہتے۔ پردہ اُٹھتے ہی چوبدار آواز دیتا یہ سب لوگ جھک جاتے اور تین تسلیمات بجا لاتے
وہاں سے خانہ باغ میں اُترتے ٹیپو خاں وغیرہ چابک سواران چند گھوڑے خاصہ کے اور
چند کوتل لئے ہوئے حاضر رہتے اس وقت صرف مخصوص مصاحبین دستار و کمر بستہ لبنے
لبنے وکھنی جھینٹ کے انگرکھے اور مدراسی اچکنیں پہنے ہوئے موجود رہتے کبھی کبھی ہر دو صاحبزادگان
بھی ہمرکاب ہوتے اگر کوئی قسمت ور امیدوار کسی مصاحب کے ذریعہ سے پہونچ جاتا تو اس
کی عرضی بھی لے لیتے اور گاہ گاہ شہر کے باہر سرور نگر وغیرہ کی جانب نکل جاتے۔ بہر حال
سورج نکلتے نکلتے کلہیاری میں مسند پر جلوہ افروز ہوجاتے۔ لباس نہایت سادہ۔ ٹخنوں سے
اُونچی گھٹنوں سے نیچی مختلف رنگ کی جامہ وار کی شیروانی دوہری زنجیر دار گھڑی زیب صدر
کلاہ زریں بشکل بخارائی یا سمرقندی برسر، پائجامہ بشیتر سفید، گوشہ کلاہ آگے جھکا ہوا، دراز قامت
کشادہ سینہ، موئے سر تراشیدہ، ڈاڑھی مونڈی ہوئی مونچھ بڑھی ہوئیں، بہت صاف گندمی
رنگ چہرہ پر کمال درجہ رونق و رعب حکومت، باہر جاتے وقت یا رزیڈنٹ یا دیگر امرائے ہمسر
سے ملتے وقت دستار وزارت برسر ڈیوڑھی مبارک آستانہ شاہی میں حاضر ہوتے وقت جامہ
ونیمہ در بر، انگریزی پوشاک و انگریزی وضع سے گریزاں اہل دربار سب کے سب دکھنی پوشاک
یا مدراسی لباس ہندوستانی ملازمین شیروانیاں پہنے ہوئے اپنے اوقات وایام مقررہ پر حاضر
سلام کا طریقہ یہ کہ ہر سلام کے واسطے علیحدہ مقامات یعنی کمرہ مقرر اور صبح سے رات کے بارہ بجے
تک امرا، جمعداران فوج و اہلکاران دیوانی و منصب داران و امیدواران فضل و کرم و خوش
باشان بلدہ و ملازمین متعلقہ و اضلاع مقررہ دن اور مقررہ وقت پر حاضر رہتے تھے۔ خلاف روزیا
خلاف وقت اگر کوئی آتا تو [illegible]

فقیر محمد

فقیر محمد ایک نہایت سن رسیدہ، خمیدہ قامت، سیاہ رنگ، مختصر سی ڈاڑھی چوبدست بدست، دستار چوبداری برسر کمر بستہ، سب درباروں کا منتظم اور نہایت جابر اور جلاد آدمی تھا۔ اگر حاضرین دربار میں کسی کی نشست غلط ہوتی یا حرکات سکنات سے بے قاعدہ ہوتے تو فقیر محمد للکارتا بلکہ چوبدست سے ادب آموز ہوتا۔ رفیق الدولہ ایک نہایت معزز جمعدار صاحب جمعیت وجاگیر میرے مقررہ روز کے حاضر باش تھے ایک روز کسی وجہ سے انہوں نے پگڑی سر سے اتاری ہی تھی کہ فقیر محمد کی چوبدست نے ان کے مونڈا شیدہ سر پر پہنچ کر ان کو آگاہ کیا کہ دربار وزارت ہے نانی جان کا گھر نہیں ہے۔ ایک صاحب نے فقیر محمد کی جبر کی شکایت تحریراً پیش کی اس پر تحریراً جواب صادر ہوا کہ اگر میرے دربار کو اپنی حاضری کے لائق نہیں سمجھتے تو آپ تکلیف نہ کیا کیجئے۔ انہی درباروں میں نذریں[۱] عیدین و نوروز وغیرہ کی لیا کرتے تھے اور جس قدر روپیہ جمع ہوتا تھا وہ سب حق وزارت سمجھا جاتا تھا۔ جو واقعی ایک رقم کثیر ہوا کرتی تھی۔ ان درباروں میں نشست نواب صاحب کی کبھی دس دس منٹ سے زیادہ نہ ہوتی تھی۔

چند اصول متعلق انتظام ریاست

انتظام ریاست میں اس وزیر باتدبیر نے چند اصول کی پابندی کو اپنے اوپر لازم کر لیا تھا۔

---

۱ ایشیا میں کتب تاریخ سے ثابت ہے کہ قدیم الایام سے رسم نذر جاری تھی اور نذر دینے والے سود در سود فائدہ میں رہتے تھے یعنی خلعت و جواہر و مناصب و وظائف و عہدہائے جلیلہ سے سرفراز ہوتے تھے۔ ممالک یورپ میں جب بادشاہت قائم تھی بادشاہ بجبر اپنے امرا سے نقد وجنس وصول کرتا تھا اس زمانہ میں چونکہ لگام حکومت عوام کے ہاتھ میں ہے اور سوداگران و دولت مند و اہل فنون مثل وکلائے عدالت یعنی بیرسٹر مقتدر بردے کار ہیں تاریخ قدیم کو یاد کر کے کہتے ہیں کہ اس قسم کے مظالم اب تک ایران و ہندوستان وغیرہ میں جاری ہیں یہی وجہ ہے کہ صاحبان انگریز رؤسائے ہند پر معترض ہیں اس رسم قدیم کے ممانعت سے رئیس کا کوئی نقصان نہ ہوگا۔ مگر رعیت فوائد سے محروم ہو جائے گی۔

اوّل اینکہ ہر ملازم ریاست کیا ادنیٰ کیا اعلیٰ بالمشافہ عرض معروض کر سکتا تھا۔

دوئم اینکہ زبان فارسی میں جہاں تک ممکن ہو تعلیم حاصل کیجائے؛

سوئم اینکہ امرازادگان کو تعلیم علمی دیجائے۔ چنانچہ اس غرض کی حصول کے واسطے سن رسیدہ[1] امرازادگان مثل بشیر الدولہ و اکرم الدولہ و شمشیر جنگ و میر یاور علی خان و زرا مددگار بخطاب صدر المہام مقرر کئے گئے۔ اور چونکہ یہ حضرات ناتجربہ کار تھے لائق اور کارگزار مددگار موسوم بہ معتمدین مقرر کئے گئے۔

چہارم اینکہ سوائے اعلیٰ عہدہ داران مال جن کا لقب صدر تعلقدار تھا اور کل ریاست میں تنخواہ پانچسو روپیہ سے زیادہ نہ کیجائے۔ اور کسی عہدہ دار ادنیٰ و اعلیٰ کو بذات خود اختیار بحالی برطرفی ترقی تنزلی وغیرہ کا ندیا جائے۔ صرف سفارش کر سکتے تھے۔

پنجم۔ رزیڈنٹ صاحب سے سوائے معمولی خانگی دوستانہ خط و کتابت کے باقی کل انتظامی معاملات میں فارسی مراسلت کیجائے۔ معمولی خانگی دوستانہ خط و کتابت کے واسطے انگریزی دفتر تھا جس میں صرف دو تین مدراسی نقل نویس اور سر دفتر مسٹر یوین نیم یوروپین موسوم بہ معتمد خانگی تھے۔ اس دفتر سے ایسے امور جیسے طلب فیل گھوڑا گاڑی، کھانے کی ملاقات کی دعوت، یا شکار کی روانگی وغیرہ متعلق تھے۔ امور انتظامی میں دخل نہ تھا۔ فارسی دفتر کا نام دفتر ملکی تھا اور منشی محمد صدیق اس کے معتمد تھے۔ نثر فارسی بہت اچھی لکھتے تھے اور نہایت سیدھے سادے نمازی متقی خیر رساں آدمی تھے۔ روزانہ باریاب ہوتے تھے دخل در معقولات یا سازش یا ضرر رسانی ان کے ذہن میں بھی نہ تھی۔ اپنے موجودہ وقار

---

[1] یہ بھی ایک اصول تھا کہ کسی مدراسی یا ہندوستانی کو خدمت کار فرمائی نہ دیجاتی تھی صرف کارکن یعنی معتمد مقرر کئے جاتے تھے۔ اضلاع میں صدر تعلقداری تک ترقی دیجاتی تھی گر صوبۂ اورنگ آباد پر صرف قدیم خاندان کا امیرزادہ مقرر ہوتا تھا۔

و ماہوار پر نہایت بشاشت کے ساتھ قانع تھے اور عجب تر اینکہ یہی صفات کل انتظامی صیغوں میں پائی جاتی تھیں۔ شرارت اور دخل بیجا اور ترقی مدارج کے واسطے سازش و ہوس مطلق نہ تھی۔ صرف وزارت پناہ کی خوشنودی و رضامندی کے خواہاں تھے۔ اور اس وزیر باتدبیر کا حسنِ سلوک اور وسعتِ اخلاق ایسا تھا کہ یہ لوگ مودّبانہ بے تکلفی کے ساتھ رفتار گفتار رکھتے تھے۔ بالخصوص صبح کے وقت دستار بر سر و کمر بستہ چند حاضر باش مثل سید سعد الدین[1] و مولوی شیخ احمد و داروغہ عبد الوہاب اور ان سب سے زیادہ استاد رضا علی بجائے اس کے کہ غیبت اور شکایت وغیرہ کریں ہنسی مذاق کے مہذبانہ و مودبانہ عرف و حکایات سے وزارت پناہ کے جفاکش ذہن و دماغ کو خوش اور بشاش کرتے اور خود نواب صاحب ایسے وقت کو غنیمت سمجھ کر ان کے ہنسی مذاق میں حصہ لیتے اور یہی موقع ان کو کبھی کبھی بلیرڈ کھیلنے میں بھی ملجاتا تھا۔ الغرض اس دفتر ملکی سے مراسلت خریطہ جات معاملات شاہ دکن و صدر صوبہ دار ہند یعنے وائسرائے و مراسلت مابین وزیر دکن و کیل منجانب صدر صوبہ دار یعنی رزیڈنٹ بابت اہم معاملات ملکی و معمولی معاملات متعلقہ افواج انگریزی مقیم سکندرآباد و بولارم و مقبوضہ ملک برار و مقدمات دیوانی و فوجداری و مال مابین رعایائے سرکارین وغیرہ متعلق تھی۔ اور یہ مقدمات مولوی امین الدین خاں اور نائب اول رزیڈنٹ بمشورہ باہمی فیصل کیا کرتے تھے لیکن جب مسٹر برین کا انتقال ہوا۔ اور مسٹر آلیفانٹ معتمد خانگی اور سید حسین صاحب بلگرامی ان کے پیش دست مقرر ہوئے تو تاقیام مسٹر مذکور بعض اہم معاملات مابین سرکارین کبھی اس دفتر سے متعلق

---

[1] سید سعد الدین کی نسبت ان کے ایک ہم وطن مدراسی شاعر نے ایک ہجو بھی منظوم کی تھی اس کا ایک شعر مجھ کو یاد رہ گیا ہے ؎

کاٹیدن و نوچیدن و بیر آنگ پٹیدن ٭ کتّا زتو بلّی زتو بیدار زتو آموخت

ہوگئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسٹر مذکور ؎ یا بدستے دگرے دست بدستے دگرے" حیدرآباد سے شباشب روانہ کردیئے گئے جس کا ذکر آئندہ آنے والا ہے۔

ششم اینکہ۔ ذات بابرکات حضرت بندگان عالی حضور پرنور و آستانہ شاہی کی بابت اور اہم معاملات ملکی کو نواب مستغنی عن الالقاب شمس الامرا امیر کبیر عمدۃ الملک کے مشورہ سے کرتے تھے۔ اور نرسنگ راؤ ایک نہایت مہذب ذی وقعت آدمی منجانب امیر کبیر بطور وکیل ہر روز آستانہ وزارت پر اس ہی کام کے واسطے حاضر رہتے تھے۔

ان امیر کبیر کی ذات بابرکات ملک دکن میں نہایت ہر دل عزیز تھی اور اہل بلدہ محبت مفرط کی وجہ سے ان کو منجھلے میاں پکارا کرتے تھے۔ علوم ریاضیات میں ید طولیٰ رکھتے تھے اور عربی فارسی سے بخوبی آگاہ تھے۔ اس قدر خوش اخلاق و فیاض و کریم النفس تھے کہ ان کے علاقہ کے ملازمین پائیگاہ تو ایک طرف اہل بلدہ کہہ و مہ گویا ان کی پوجا کرتے تھے اور کل امرا و جمعداران و منصبداران و سررشتہ داران ریاست ان کے آگے سر جھکاتے تھے

ہفتم اینکہ کل انتظام ڈیوڑھی مبارک میں جو امرا و ملازمین آباً عن جدٍ بر سرکار چلے آتے تھے اس میں کوئی تبدل و تغیر جائز نہ رکھتے تھے تاکہ حقوق قدیم سے کوئی محروم نہ کیا جائے۔

ہشتم اینکہ محلات شاہی کے انتظام میں بغیر مشورہ جدہ ماجدہ حضور پرنور کوئی دخل نہ دیتے تھے اور اس قدر ان کی عظمت بڑھا رکھی تھی کہ بعض امور میں اسم گرامی بیگم صاحبہ کی پناہ لیکر رزیڈنٹ کی مداخلت بیجا سے محفوظ رہتے تھے۔

نہم اینکہ اصرار اس امر پر تھا کہ کوئی یوروپین یا نیم یوروپین ملازم ریاست بلا واسطہ

؎ ان کی جگہ میجر گاف جو حسب سفارش کپتان کلارک معتمد فوج مقرر ہوئے تھے اب معتمد خانگی بنا دیئے گئے اور سید حسین صاحب ان کے پیش دست ہیں۔

و بے تکلف باریاب نہونے پائے۔ لہذا کل ایسے ملازمین سوائے افسران فوج ننگے سر کلاہ بدست جوتے اتار کر باریاب ہوتے تھے۔ بلکہ ہر پیرو میں روبرو بیٹھ بھی نہ سکتا تھا کھڑے کھڑے عرض معروض کر کے چلا جاتا تھا اور روزارت پناہ ان سے کبھی انگریزی میں گفتگو نہ کرتے تھے بلکہ یہ بھی مسموع ہوا ہے کہ معاملات ملکی میں خود رزیڈنٹ سے اُردو میں رد و کد کرتے تھے۔ فرماتے تھے کہ انگریزی مباحثہ میں رزیڈنٹ زبردست رہتا ہے اور اُردو میں میں اس پر حاوی رہتا ہوں۔

جب سے میں نے یہ سُنا میں خود بھی انگریزوں سے اُردو میں گفتگو کیا کرتا ہوں اور صاحبانِ انگریز بھی میری نیچی ڈاڑھی اور قدیم وضع پوشاک لباس دیکھ کر مجھ کو انگریزی داں نہیں سمجھتے بلکہ مغفرت مکان میر محبوب علی خاں کو کسی نے یہ نصیحت کی تھی اور یہی مشورہ دیا تھا کہ ہر اہم معاملہ میں صرف یہ ارشاد فرما دیا کریں کہ ما بدولت واقبال اس امر پر غور کر کے تم کو تحریراً اطلاع دیں گے۔[۱]

وہ ہم سب سے زیادہ اس امر پر اصرار تھا کہ دکن کے باہر رہنے والے ملازمین کو اپنی خانگی اور ڈیوڑھی مبارک شاہی اور صرفِ خاص کے معاملات میں ہرگز دخل نہ دینے دیتے تھے۔ اور یہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ اہل مدراس و ہندوستان و بمبئی وغیرہ قطعات ہند کے باشندے اگرچہ نہایت ہوشیار و تجربہ کار و مختلف علوم و فنون میں صاحب دستگاہ ہیں مگر فطرتاً ناممکن ہے کہ وہ ہم سے ایسی ہمدردی کریں جیسے وہ لوگ جو اباً عن جدٍ ہم سے تعلق رکھتے چلے آتے ہیں۔ ان بیرونی حضرات مذکورہ کی لیاقت و تجربہ کاری سے صرف ریاست کے انتظامی امور میں فائدہ اٹھانا چاہیے۔ اس قاعدہ کی ایسی پابندی تھی کہ کوئی شخص بلا حصول اجازت

---

[۱] افسوس ہے کہ لارڈ کرزن کے وقت چونکہ کل معتمد و عہدہ دار سوائے راجہ کشن پرشاد غیر ملکی تھے بخوف گورنمنٹ ہند کسی نے رائے مشورہ دینے کی جرأت نہ کی اور صرف اس خاموشی کی صلہ میں خطابات سے سرفراز کئے گئے۔

خاص نہ رزیڈنٹ سے ملنے پاتا تھا نہ دیگر امرائے پائگاہ و پیشکاری سے مل سکتا تھا۔ چنانچہ اس کی ایک دو مثالیں آیندہ آنے والی ہیں۔ صرف راقم ایک شخص تھا کہ اس قاعدہ سے مستثنیٰ کر دیا گیا تھا اس کا ذکر بھی اپنے موقع پر آئے گا۔ مگر عجب تر اینکہ خزانہ عامرہ و دفتر محاسبی پر بھی کوئی ہندوستانی مدراسی وغیرہ مقرر نہ تھا۔ صرف وہ ملازمین ہندو مذہب جن کے خاص تعلقات پشت بہ پشت چلے آرہے تھے وہی برسرکار تھے اور قدیم قواعد پر کل حساب ریاست رکھا جاتا تھا۔ اور یہ ارشاد ہوا کرتا تھا کہ انگریزی قاعدہ سے حسابات کے دیکھنے اور جانچنے میں بہت وقت صرف ہوا کرتا ہے۔ اکبر کے عہد سے آج تک جن قواعد پر حساب رکھا جاتا ہے وہ اس قدر سہل ہے کہ بہت جلد اور بلا وقت جانچ ہو سکتی ہے اور یہ دستور تھا کہ ہر روز بوقت دوازدہ ساعت شب ٹپاپی راما راؤ اور ان سے قبل ان کے باپ کردی وغیرہ کاغذات لیکر حاضر رہتے تھے اور وزارت پناہ جمع و خرچ پر دستخط کر کے اس دن تک کا جمع و خرچ بند کر دیتے تھے۔ اس کے بعد پوشاک شب خوابی پہن کر آرام فرماتے تھے۔ چنانچہ جس شب کو مرض الموت میں مبتلا ہوئے دستخط کر کے مرض میں مبتلا ہوئے اور صبح کو پنجۂ قضا اُن کو ہم سے اُچک لے گیا ؎

بسے دور باید کہ چرخ ظفر
برآرد چو تو شہسوارے دگر

ہر زمانہ کا ایک خاص مقتضیٰ ہوتا ہے۔ کسی زمانہ میں کم عقل کم لیاقت ناقص تدبیر کے لوگ بر روئے کار ہوتے ہیں جس سے ملک و اہل ملک کو صدمہ پہونچتا ہے۔ چنانچہ حضرت سرور عالم رسول مقبول صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ و اصحابہ وسلم نے اس کی نسبت جو پیشین گوئی فرمائی ہے اس کی صداقت کا ہم آج تجربہ کر رہے ہیں کسی عہد میں جو فروش و گندم نما لوگ

برسرکار ہوتے ہیں اور باوجود اپنی لیاقت اور ہنرمندی کے اپنی ذاتی فوائد کو امورعامہ پر ترجیح دیکر ملک اور اہل ملک کو تباہ کرتے ہیں۔ اور کوئی دور ایسا ہوتا ہے کہ صحیح العقل لوگ کارپرداز ہوتے ہیں اور انتظامی اصول قائم کرکے ملک اور اہل ملک کی روز افزوں ترقی میں کوشاں ہوتے ہیں۔ چنانچہ یہ دور ہی ایسا تھا کہ سُرتی مادھوراؤ گوالیار میں مہاراجہ جنگ بہادر نیپال میں اور سرسالار جنگ حیدرآباد میں ہمسر اُن مدبّران ملک کے تھے جو یوروپ میں اپنا نام یادگار چھوڑ گئے ہیں۔

یازدہم اگرچہ رزیڈنٹ اور ان کے مددگاراں اور دیگر صاحبان انگریزی کی سفارش قبول فرماتے تھے۔ مگر گورنمنٹ کی کسی سفارش کو قبول نہ کرتے تھے۔ چنانچہ جب فوج باقاعدہ مرتب ہوئی تو وزارت پناہ نے کرنل نیول کو خود تلاش کرکے سرافسر فوج مقرر فرمایا اور **گورنمنٹ آف انڈیا** (Govt. of India) کے کسی نامزد کو قبول نہ کیا۔ اس ہی طرح حضرت غفران مکان میر محبوب علی خاں جنت آرام گاہ کے انتظام تعلیم کے وقت کپتان جان کلارک کو انگلستان سے براہ راست بلایا اور فارن آفس کی مداخلت بیجا کو ناجائز رکھا اور ہیچناں مسٹر یوبین کے جو وزارت پناہ کے انگریزی استاد تھے۔ انتقال کے بعد مسٹر الیفانٹ کو پرائیوٹ سکرٹری بنایا۔ اسی طرح دیگر خدمات پر جن پر یوروپین کا ہونا ضروری تھا اور مفید تھا اپنے انتخاب سے ملازم رکھتے تھے۔

دوازدہم۔ ان کل اصولوں میں سب سے زیادہ قابل قدر یہ اصول تھا کہ اعزاز ہر ومرے کے علیٰ قدر مراتب جو زمانہ اکبر و عالمگیر سے چلے آتے تھے وہ بجدوکد قائم رکھے گئے تھے اور چونکہ وزارت پناہ نے اپنے بزرگوں کے سایۂ عاطفت میں نشوونما پایا تھا ان اصول سے عملاً وسمعاً واقف تھے حیدرآباد کے تازہ وارد کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا وہ اکبر و عالمگیر

کے زمانہ کا تماشہ دیکھ رہا ہے۔

احوال دربار وزارت پناہ

ایک اندلسی قصہ موسوم بہ "قصہ جلبلاس" ہے اس کا ترجمہ میں نے زبان انگریزی میں پڑھا تھا جب میں آستانہ وزارت پر حاضر ہوتا تھا نقشہ اس قصہ کا میری آنکھوں کے سامنے کھنچ جایا کرتا تھا۔ جو اندلسی مصنف نے وزیر اعظم کے دربار میں جلبلاس کی امیدواری کی بابت دلچسپ تفصیل سے لکھا ہے۔ آفتاب نکلنے سے قبل دوازدہ ساعت شب تک قابل دید گھما گھمی اور رونق رہتی تھی۔ علاوہ اُن پہرہ والوں کے جو شب و روز اُس وسیع جلوخانہ میں حاضر رہتے تھے۔ ملازمین اور عہدہ داران دفاتر و محکمہ جات کے میانہ منصب داران اور سررشتہ داروں کی پالکیاں، جمعداروں اور ان کے جلوس کے گھوڑے اور ہاتھی، امراء بلدہ کے جلوس، اور ہوا دار امیدواروں کے میانہ، یہ تو باہر کا سماں تھا۔ اندر دفتر خزانہ و محاسبی اور ان کے روبرو کے دالان میں جو اتالیق نشست و چوبداران و فراشان وغیرہ اور اس ہی دالان سے زینہ پر چڑھ کر مختلف کمرے جن میں اہل دربار از صبح تا شام اوقات مقررہ پر حاضر ہر دربار کے واسطے وقت مقرر اور جدا جدا کمرہ جس میں فقیر محمد کی جابرانہ حکومت ان اہل دربار میں سے معزز تر حضرات آئینہ خانہ میں اپنے روز اور وقت مقررہ پر با امید باریابی اور گلیاری میں معتمدین و سران دفاتر و محکمہ جات منتظر یا داوری بیٹھے ہوئے ان سے معزز تر امراء مثل خاندان راؤ رمبا و راجہ شیوراج و ہرسہ صدر المہامان وغیرہم امراء با جمعیت و خطاب پہلے ہی سے وقت ملاقات مقرر کرا لیتے تھے فقرا و مشائخ و علمائے دین کے واسطے بھی خاص وقت مقرر ہو جاتا تھا۔ ان کی ملاقات کے وقت مسند چھوڑ کر فرش پر بیٹھتے تھے۔ بلکہ بعض کا چند قدم استقبال بھی کرتے تھے۔ یہ مجمع کثیر جس میں مختلف مراتب و اعزاز کے اور اشخاص صاحب غرض لوگ

ہوتے تھے روزانہ آستانۂ وزارت پر حاضر رہتا تھا۔ اور یہ فیض بخش وسیع الاخلاق وزیر ہر فرد و بشر سے اس طرح بخندہ پیشانی ملتا کہ وہ خوش خوش اپنے گھر واپس آتا اور یہ یقین کر لیتا کہ میں ہی مورد الطاف خاص ہوں۔ وسعت اخلاق کی دو تین مثالیں کافی ہوں گی۔

ایک بزرگوار عرصہ دراز کے امیدوار نے سر دربار مسند کے پاس جا کر ایک رباعی پڑھی جس کا ایک شعر مجھ کو یاد رہ گیا ؎

کچھ نہ پوچھو کہ کیا پیتے ہیں کیا کھاتے ہیں
بیٹھ کر روزمیانہ میں ہوا کھاتے ہیں

ایک اور صاحب نے دربار عید میں کاغذ کے روپیہ کتر کر نذر دیئے نواب صاحب نے ہاتھ کھینچا تو انہوں نے عرض کیا کہ جو کچھ گھر سے لایا تھا سب خرچ ہو گیا اور نذر دینی ضرور تھی پس اس ہی کو قبول فرمایئے۔ ایک منصب والے نے اپنا منصب اپنی اولاد پر منتقل کرایا بعد چندے درخواست پیش کی کہ سرکار نے میرا منصب میری اولاد پر منتقل فرمایا میں فاقہ مرتا ہوں میری پرورش فرمائی جائے۔ مثل مشہور ہے کہ حلیم کے غصہ سے بھی ڈرنا چاہیئے فطرتاً کانوں کے کچے تھے مگر انصاف پسند تھے بے دریافت حالات و واقعات سزا نہیں دیتے تھے۔ پھر بھی سخت گیر ایسے تھے کہ تباہ اور برباد کر دیتے تھے۔ مولوی احمد علی فرزند مولوی اکبر کا نام و نشان باقی نہ رہا۔ اس ہی طرح وہ چند لوگ جو شاہ و وزیر میں باعث فساد تھے مثل مولوی محمود و اکبر علی[1] جو مسٹر ٹوئیڈی کے مورد عنایت تھے وغیرہ اپنی سزائے اعمال میں مبتلا ہوئے۔ اور قدردان ایسے تھے کہ خاک کو پاک کر دیا کرتے تھے چنانچہ غالب جنگ

---

[1] لائق علی خاں کے عہد وزارت میں اکبر علی کو توال بلدہ کی خدمت اور خطاب اکبر جنگ سے سرفراز ہوا اس کی نسبت میں صرف اس قدر لکھتا ہوں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اس کے عذابوں میں تخفیف فرمائے۔

عرب جنید خاں پٹھان ہمدوی تہنیت یاور الدولہ وغیرہ جنہوں نے عین کام کے وقت سرفروشی میں دریغ نہیں کیا تھا صاحب خطاب وجمعیت نقارہ ونوبت وجاگیر ومنصب ہو گئے۔

خلاصہ اینکہ جس طرح اپنی عظمت اور وقار ووقعت کا خیال رکھتے تھے کہ کوئی بے ادبانہ حرکت کسی اہل دربار یا ملازم ریاست سے ہونے پائے اسی طرح ہر اہل دربار وملازم کی عزت کا خیال از ادنےٰ تا اعلیٰ علیٰ قدر حیثیت رکھتے تھے۔ سب سے زیادہ ان کو آداب شاہی کے قائم رکھنے پر اصرار تھا اور اس کی بابت شمس الامراء امیر کبیر عمدۃ الملک مرحوم بھی برابر تاکید کرتے رہتے تھے۔ ایک بار کسی منصب دار نے حضرت بندگانِ عالی کی نسبت لفظ بچہ کہا وزارت پناہ کا چہرہ سرخ ہو گیا اور علاوہ جرمانہ کے دربار اس کا بند کر دیا۔ تہنیت یاور الدولہ اور عرض بیگی پر تاکید تھی کہ ہر بے ادب امیر ہو یا غریب ڈیوڑھی مبارک سے فوراً نکال دیا جائے۔ خلاصہ اینکہ اس وزیر باتدبیر کے کل حرکات وسکنات رفتار گفتار پابند قواعد وضوابط تھے۔ خوش خوراک از حد تھے۔ اطعمہ لذیذہ پر کمال درجہ حریص تھے۔ انگریزی، مغلئی، ہندوستانی ودکھنی اطعمہ ہر قسم کے روزانہ طیار ہوتے تھے۔ داروغہ عبدالوہاب مدراسی منتظم باورچی خانجات تھے۔ دعوتوں کا یہ حال تھا کہ دن کی دعوت گاہ گاہ اور مختصر اور اکثر مختص بہ صاحبان انگریز ہوتی تھی جس کو "بریک فاسٹ" (Break fast) کہتے تھے۔ شب کی دعوت دہوم دھام سے ہوتی تھی کہ مہمان دنگ ہو جاتے تھے۔ انگریزوں کے واسطے میزیں الگ بچھتی تھیں[۱]۔ اس کے سامنے مکان میں دسترخوان دیسی مہمانوں کے واسطے بچھائے جاتے تھے۔ تمام بارہ دری روشنی سے جگمگا اٹھتی تھی۔ ہر چمن وشجر مختلف رنگ کی قنادیل سے پُر نور تھا۔ نواب صاحب دروازہ پر مہمانوں کے

---

[۱] جس پر پانچ سو سے کم انگریز نہ بیٹھتے تھے۔

لینے کے واسطے بذات خود کھڑے رہتے تھے۔ ذی مراتب صاحبان انگریز سے ہاتھ ملاتے تھے دوسروں کے واسطے صرف گردن ہلا دیتے تھے۔ دیسی لوگ دست بستہ آداب بجا لا کر آگے بڑھ جاتے تھے۔ اس رسم استقبال سے فارغ ہو کر خود رزیڈنٹ کے ساتھ میز پر بیٹھتے تھے۔ دیسی لوگوں کی مہمان نوازی میر تہور علی و دارو غہ عبدالوہاب وغیرہ و مصاحبین خاص کیا کرتے تھے۔ کل ملازمین ریاست و متوسلین خانگی مدعو ہوا کرتے تھے۔ میں نے انگریزوں سے سنا ہے کہ یوروپ میں بھی ایسی دعوت کسی جگہ نہیں ہوتی۔ رخصت کے وقت وزارت پناہ پھر دروازہ پر آکر کھڑے ہو جاتے تھے۔ اور لمبی لمبی عطر کی شیشیاں علی قدر مراتب کسی کو بارہ کسی کو دس کسی کو دو کسی کو ایک عطا فرما کر رخصت کیا کرتے تھے۔ میرے حصہ میں پہلے دو آتی تھیں پھر پانچ ہو گئیں اور بالآخر نو کی نوبت پہونچی۔ خانگی انتظام بھی ان کا قابل دید اور حضرت آصف جاہ جنت آرام گاہ سے کم نہ تھا۔ سرکار خانہ کی برآمد اور اخراجات ماہواری مقرر تھے ایک روپیہ زائد خرچ نہ ہوتا تھا۔ ڈیوڑھی کا انتظام بیرون و محلات جدا جدا تھا۔ بیرونی انتظام شیدی عنبر خان صاحب کی نگرانی میں محلات کا انتظام ان کی والدہ مرحومہ کے سپرد تھا۔ جاگیرات اور جمعیت کے واسطے علحدہ انتظام تھا۔ کوئی ریاست کا ملازم خانگی انتظام میں یا خانگی ملازم ریاست کے معاملات میں دخیل ہونے پاتا تھا۔ اپنے ذاتی اخراجات میں نہایت جزورس تھے۔ مگر اپنے مرتبہ وزارت کی وقعت قائم رکھنے میں کمال درجہ فیاض تھے اور یہی وجہ تھی کہ ہمیشہ قرضدار رہتے تھے۔ ایک روز جو میں سلام کے واسطے حاضر ہوا تو ایک ٹوکری تاڑ کے پتوں کی بنی ہوئی مسند کے سامنے رکھی ہوئی تھی۔ اس میں چند چیزیں سنگ مرمر کی آگرہ کی ساختہ رکھی ہوئی تھیں میرے چہرہ پر آثار تعجب دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا کہ یہ عہدۂ وزارت کا جرمانہ ہے۔ ایک

انگریز مجھ سے ملنے آیا اور یہ تحفہ میرے واسطے لایا اور اپنی قیام گاہ پر جا کر پانچ ہزار کا بل ان اشیاء کی قیمت کا لکھ بھیجا۔

سواری مبارک حضور پُر نور قلعہ گولکنڈہ میں رونق افروز تھی اور قاعدۂ قدیمہ یہ تھا کہ امرائے دربار ہمرکاب اپنی اپنی مقررہ مسل یعنی فرودگاہ پر مع خدم و حشم فروکش ہوتے تھے وزارت پناہ بھی ہمرکاب سعادت اپنی قدیم فرودگاہ پر جو آباً عن جدٍ ان کی ملک تھی فروکش ہوئے۔ میں اپنے روزانہ وقت مقررہ پر اس مکان میں برائے سلام گیا۔ مکان بوسیدہ اور مرمت طلب تھا۔ میرے اس قول پر کہ مکان مرمت طلب ہے۔ ارشاد ہوا کہ روپیہ کہاں سے لاؤں۔ داروغہ نے تو تین ہزار کا تخمینہ پیش کیا ہے۔ یہ وزیر تھا کہ جس کی عظمت اور جس کا وقار نہ فقط ملک دکن میں بلکہ اقلیم ہند میں اور نہ فقط اقلیم ہند بلکہ ممالک یوروپ میں قائم تھا۔ اور جب اس وزیر با تدبیر نے سیر و سیاحت ہندوستان کا ارادہ کیا تو خود رزیڈنٹ جلو میں ہمرکاب حاضر تھا۔ اور وائسرائے کے احکام جاری ہوئے تھے کہ اس مہمان عزیز کی خاطر تواضع میں کوتاہی نہ کیجائے اور جب اس نے سفر یورپ کیا تو شاہ اطالیہ اور پاپائے روم نے اس کا استقبال کیا اور ایسی ہی مدارات اس کی فرانس میں ہوئی اور انگلینڈ میں جو اس کی مہمانداری کی گئی وہ شاہ ایران سے کم نہ تھی۔

نواب امیر کبیر | وزارت پناہ سے رتبہ میں اعلیٰ تر اور جاگیرات و جمعیت میں برتر نواب شمس الامراء امیر کبیر عمدۃ الملک معروف بہ منجھلے میاں تھے اور حضرت بندگان عالی سے قرابت قریبہ رکھتے تھے وزارت پناہ اگرچہ از حد پابند مراسم قدیمہ تھے۔ مگر پھر بھی انگریزوں سے ملنے جلنے کی وجہ سے کچھ انگریزیت کی جھلک ان کے ہاں داخل ہو گئی تھی مثلاً نیا مکان آئینہ خانہ نفیس سامان آرائش و میز کرسی وغیرہ سے آراستہ تھا۔

اور انگریزی دعوتوں میں انگریزوں کے ساتھ کھانا کھاتے تھے اور ان کے رشتہ دار بھی مثل نظام یار جنگ وغیرہ ان کے مقلّد تھے۔ مگر نواب امیر کبیر کے ہاں انگریزیت کی بو بھی نہ تھی باوجودیکہ جوانی میں کلکتہ کا ایک سفر کر چکے تھے اور وائسرائے کے ہاں مہمان رہ چکے تھے۔ ان کی ڈیوڑھی میں قدم رکھتے ہی یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا عالمگیر کے وقت میں داخل ہو گئے ہر ملازم سوائے افسران فوج کے نیچے نیچے دکھنی انگرکھے پہنے ہوئے کمر بستہ دستار بر سر شمشیر بدست پیش قبض در کمر اگر ضرورت ہو تو ہر وقت ورنہ صبح و شام باریاب ہو سکتا تھا۔ دربار کا دستور ان کے ہاں نہ تھا نہ کسی انگریز کی دعوت کرتے تھے سوائے اس کے کہ حسب قاعدۂ قدیمہ دربار شاہان دہلی ڈاڑھی منڈواتے تھے باقی کل امور میں پابند شرع شریف تھے۔ معاملات ملکی میں مطلق دخل نہ دیتے تھے اگر کوئی شامت کا مارا وزارت پناہ کی شکایت کرتا تھا تو خفا ہو جاتے تھے۔ اہل بلدہ کے ساتھ خواہ امیر ہو یا غریب نہایت فیاضی کے ساتھ سلوک کرتے تھے اور پھر خود شرمندہ ہوتے کہ اس سے زیادہ کرنا چاہئے تھا۔ عیدین نوروز و بسنت و ایام عرائس اولیائے کرام و شب برات وغیرہ ایّام زینت میں ان کی ڈیوڑھی پر قابل دید رونق ہوتی تھی۔ عہدہ داران و منصب داران و داروغگان کل کارخانجات الغرض جملہ ملازمین پائگاہ مدعو ہوتے تھے اور اس خاندان کا دستور زمانہ آصفجاہ جنت آرامگاہ سے یہ تھا کہ ان سب مہمانوں کے ہاتھ دھلایا کرتے تھے۔ مگر چونکہ کبیر السن اور بہت کمزور و پوست استخواں تھے اپنے عوض اپنے بھتیجوں سے خدمت مہمانداری ادا کروایا کرتے تھے۔ دو بھتیجے تھے ایک محتشم الدولہ جو حشمت محل کے بطن سے تھے۔ دوم بشیر الدولہ ایک خاندانی بیوی کے پیٹ سے تھے۔

مملکت دکن میں پانچ علاقے بڑے تھے | اوّل علاقہ صرف خاص۔ یہ براہ راست رئیس وقت

کے انتظام میں ہے اور محاصل اس کا اخراجات ذاتی و صفاتی و محلات میں صرف ہوتا تھا دیوان سے اس کو کوئی تعلق نہ تھا۔ اور عمال اس کے مقربان شاہی میں سے ہوتے تھے اور صاحب نوبت و عماری ہوتے تھے۔

دوم۔ علاقہ دیوانی۔

سوم۔ علاقہ پیشکاری۔ یہ حقیقت میں ابتدائً ایک علاقہ تھا اور کل ممالک محروسہ یعنی مع سمستان و جاگیرداران کو چک و سررشتہ فوج و منصب زیر انتظام وزیر اعظم تھا مگر راجہ چندولال کے وزارت کے زمانہ میں تفریق ہوگئی۔ ورنہ پیشکار محض مددگار وزیر اعظم تھا۔

چہارم علاقہ پائیگاہ[1]۔ علاقہ پاگاہ زیر انتظام ایک مقرب رئیس وقت یعنی آصف جاہ

---

[1] پاگاہ یا پائیگاہ۔ اس لفظ کے معنی اور وجہ تسمیہ میں نے حیدرآباد میں اکثر لوگوں سے دریافت کئے مگر جواب تسکین بخش حاصل نہ ہوا۔ تاریخ سلطنت مغلیہ دیکھنے سے البتہ کچھ پتہ چلتا ہے اس عہد میں ہر امیر دربار کو فوج و لشکر رکھنے کی پابندی تھی اور اس کے واسطے جاگیرات و مناصب عطا ہوا کرتے تھے۔ جاگیرات دو قسم کے ہوتے تھے ایک بزبان ترکی التمغا یعنی جاگیرات بجائے تنخواہ اور دوسرے جاگیرات خدمتی برائے اخراجات فوج و لشکر اس ہی طرح دو طرح کے مناصب تھے ایک منصب رکاب سعادت جو وزیر اعظم سے لیکر ہر امیر دربار ادنیٰ و اعلیٰ اور ان کی اولاد کو عطا ہوتا تھا اور یہ منصب دار بادشاہ کے ذات خاص سے تعلق رکھتے اور خدمات مختلفہ و کارخانجات ہر شب و روز حاضر رہتے تھے۔ دوم منصب دیوانی جو برائے تربیت و تعلیم شرفا و نجبا عطا ہوا کرتا تھا کہ وقت ضرورت ان سے کام لیا جائے۔ اور دستور یہ تھا کہ ہر امیر صاحب جاگیر و فوج اپنی اپنی فوج اور منصب دار خود بھرتی اور مقرر کرتا تھا۔ اس انتظام میں وزیر اعظم سے لیکر صوبہ داران ممالک تک کی طرف سے خوف و اندیشہ رہتا تھا لہذا ایک فوج خاص اہل بغاوت کی سرکوبی کے واسطے قائم کی گئی۔ اور یہ ذات خاص بادشاہ سے تعلق رکھتی تھی اور افسران فوج نہایت صحیح النسب ہوا کرتے تھے اور ان کی قدر و منزلت بڑھانے کے واسطے شاہزادیاں ان کے گھر دی جایا کرتی تھیں اور یہ فوج اور امرائے فوج دارالسلطنت میں مقیم اور شبانہ روز خدمت حفاظت ذات بادشاہ کے واسطے مستعد بکار رہتی تھی اس فوج کو پائیگاہ اور اس کے افسر کو امیر کبیر کہتے تھے۔ پس اس کے دو کام تھے ایک حفاظت ذات بادشاہ اور اس حیثیت میں گویا باصطلاح حال بوڈی گارڈ تھی۔ دوسرا سرکوبی وزرا و صوبہ داران باغی۔ نواب سر خورشید جاہ اکثر کہتے تھے کہ یہ نئی فوج جمعیت مسرم و رسالہ جات و فوج باقاعدہ جو ماتحت دیوان ہیں ہمارے ماتحت ہونی چاہئیں مگر چونکہ (باقی نوٹ صفحہ آئندہ)

اس واسطے قائم کیا گیا تھا کہ وزیر اعظم یعنی دیوان و دیگر اُمرائے عظام متمردی و سرکشی نہ کرنے پائیں۔ یہ ایک فوج تھی جو سپرکردگی تیغ جنگ کی گئی تھی۔

پنجم علاقہ سمستان۔ یہ چند مختصر رجواڑے تھے جو آصف جاہ کے باجگذار تھے۔ آخرالذکر کے راجگان باجگذار اپنی ریاستوں یعنی سمستانوں میں خود مختار صرف وزیر اعظم سے تعلق رکھتے تھے۔ میرے زمانہ قیام میں میں نے کسی سمستانی کو اعلیٰ حضرت کے دربار میں حاضر ہوتے ہوئے نہیں دیکھا۔ پائیگاہ کے کل علاقہ جات امرائے پائیگاہ سے تعلق رکھتے تھے۔ اس میں وزیر اعظم کو کوئی تعلق نہ تھا۔ میرے ابتدائی زمانہ میں و عہد سلطنت حضرت افضل الدولہ میں نصف سے زائد پائیگاہ عمدۃ الملک مرحوم کے پاس تھی اور نصف باقی وقار الامرا رشید الدین خاں مرحوم محتشم الدولہ اور بشیر الدولہ میں منقسم تھی بعد انتقال محتشم الدولہ وہ بھی حصہ بشیر الدولہ کے پاس آگیا۔ ان امرا کی گاہ گاہ جب سواری نکلتی تھی تو لوگ تماشہ دیکھنے کے واسطے جمع ہو جاتے تھے۔ خصوصاً عمدۃ الملک جب رزیڈنٹ سے ملنے جاتے تھے تو اس شان و شوکت اور جمعیت کے ساتھ جاتے تھے کہ ڈنکا اور نشان ان کا رزیڈنسی کے دروازہ پر اور پوچھ سواری انکا ہنوز ڈیوڑھی کے دروازہ پر ہوتا تھا۔ اور رزیڈنٹ سیڑھیوں کے نیچے استقبال کرکے دست بدست لیجاتا تھا۔ علاقہ دیوانی یعنی ریاست ابدمدت کا کل انتظام بیرونی و اندرونی زیر حکومت دیوان یعنی وزیر اعظم تھا۔ اور کسی عہدہ دار و ملازم ریاست از ادنیٰ تا اعلیٰ کی مجال نہ تھی کہ بغیر اجازت وزیر اعظم رزیڈنٹ کے پاس یا امرائے پائیگاہ کے پاس جاسکے صرف دو تین مخصوص عہدہ داران ریاست اعلیٰ حضرت کی نذرول

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) اخراجات اس کے دیوانی سے ہوتے ہیں لہذا ہم خاموش ہیں پھر بھی مختار الملک تک تو مضائقہ نہیں ہے لیکن اگر بعد ان کے غیر اور آفاقی آدمی مقرر ہو تو بیشک ہم دعویٰ کرینگے اس واسطے کہ ہماری خود بقا رئیس و ریاست کے ساتھ ہے اور ہم اباً عن جدٍ ان کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں۔



نواب امیر کبیر رشید الدین خان بہادر

کے واسطے وہ بھی ہمراہ وکیل ریاست تہنیت یاورالدولہ حاضر ہوا کرتے تھے یہی وجہ تھی کہ باب سازش ان کے زمانہ میں کلیتہً بند تھا اور تمام اہل ریاست کی امید و بیم[1] ذات واحد وزیر باتدبیر سے متعلق تھی۔ علاقہ صرف خاص ایک امیرزادہ قدیم و باخطاب و نوبت و نقارہ کی سپرد تھا جس کو خود اعلیٰ حضرت اپنے مصاحبین حاضر باش میں سے نامزد فرماتے تھے ایک علاقہ دار کو دوسرے علاقہ سے کوئی سروکار نہ تھا۔

نواب وقارالامرا | نواب رشید[2] الدین خاں وقارالامرا برادر خرد مختلف البطن نواب شمس الامرا امیر کبیر عمدۃ الملک کے تھے۔ اس امیر باوقار اور وزیر باتدبیر میں قاطع بطن عداوت تھی۔ جس کی تفصیل ایک قصہ طویل اور لایق اس کے ہے کہ چادر نسیاں میں پوشیدہ رہے۔ نہایت دلیر سپاہی اور تند مزاج تھے۔ متوسط القامت سانولا رنگ چہرہ پر جسم مونچھیں ایسی چڑھی ہوئیں جس پر لیموں رکھ دیا جائے، بلند حوصلہ اور مستعد بکار مگر لکھے پڑھے نہ تھے اور مثل اپنے برادر بزرگ کے فیاض اور ہر شخص کے ساتھ سلوک کرکے خود شرمندہ ہوتے تھے کہ کافی سلوک نہ کیا گیا جلد خفا ہو جاتے تھے اور جلد معاف بھی کر دیتے تھے اکثر مجرمین و ملزمین اہل بلدہ بھاگ کر ان کی ڈیوڑھی میں پناہ لیتے تھے اور قانونی سزا سے محفوظ ہو جاتے تھے۔ ان کے مفصل حالات اپنے مقام پر مسطور ہونگے۔

راجہ نرندر | راجہ نرندر پیشکار ریاست راجہ چندو لال کے پوتے تھے۔ راجہ چندو لال

---

[1] یہ امید و بیم اصل اصول انتظام ہے لایق علی خاں کے بعد یہ امید و بیم رزیڈنٹ کی طرف منتقل ہو گئی۔ اور اول جس نے دروازہ رزیڈنٹ کا کھولا جناب مولانائے معظم منیر جنگ محسن الملک مولوی مہدی علی خاں اور سردار عبدالحق دلیر جنگ تھے اس زمانہ سے آج تک ہر کہ و مہ حتیٰ کہ وزیر وقت رزیڈنٹ کے تیور کو دیکھا کرتا ہے۔

[2] تاریخ پیدائش ۲۲ رمضان ۱۲۳۰ ہجری مقدسہ۔ اپنے برادر کلاں نواب امیر کبیر عمدۃ الملک کے انتقال کے بعد تاریخ ۲۰ رمضان ۱۲۹۴ ھ م ۱۱ اکتوبر ۱۸۷۷ء میں شریک نائب رئیس مقرر ہوئے۔ ۱۹ ذیقعدہ ۱۲۹۹ ھ کو انتقال ہوا۔

کی حکایت مشہور ہے کہ جب وہ پنجاب سے دکن میں آئے تو مفلس قلّاش تھے اور اس زمانہ میں اہل بلدہ کلہم اجمعین چہ امیر چہ غریب ناخواندہ محض تھے اور بجز فن سپہ گری دوسرے کل فنون وعلوم کو حقیر سمجھتے تھے۔ صرف چند کایستھ اور برہمن اہل قلم تھے۔ راجہ چندو لال حالت افلاس میں ایک چادر زمین پر بچھا کر زیر چار مینار مع کاغذ قلم دوات روزانہ بیٹھتے تھے اور لوگوں کے خط حسب حیثیت ایک آنہ سے لیکر ایک روپیہ تک لیکر لکھا کرتے تھے اور جو کچھ اس طرح کماتے تھے بقدر گذران رکھکر باقی کل خیرات کر دیا کرتے تھے رفتہ رفتہ ان کی خبر نواب امیر کبیر وقت کو پہونچی اور اس سرکار میں ملازم ہو کر اس قدر ترقی کی کہ تمام پائیگاہ کے انتظام پر قابض ہو گئے۔ خلاصہ اینکہ حضرت بندگان عالی تک پہونچ گئے اور پیشکار ریاست کی خدمت پر سرفراز ہو کر بہت جلد وزیر مختار ریاست ابد مدت ہو گئے۔ تمام امرار ریاست میں صرف راجہ نرندر[1] علمی لیاقت میں عمدۃ الملک اور مختار الملک کے ہمسر تھے۔ بلکہ عربیت میں ان سے بھی زیادہ تھے اور سنسکرت اور تلنگی و مرہٹی میں بھی اچھی لیاقت رکھتے تھے۔ داد و دہش میں اپنے دادا سے کم نہ تھے۔ فقرا اور مشائخ کو بہت عزیز رکھتے تھے اور وظائف اوراد و عملیات کا بہت شوق تھا۔ نماز بھی پڑھا کرتے تھے۔ ایک شب کو کہ میں تنہا باریاب تھا مہاراج نے اثنائے گفتگو میں فرمایا کہ ہمارے اتھروَن وید کے فلاں اشلوک میں صاف صاف پیشینگوئی حضرت سرور عالم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم کی بابتہ باسم مبارک محمد و کلمہ پاک لا الٰہ الا اللہ موجود ہے۔ میں نے جہاں تک غور کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہمارے رشی منی جن کو باصطلاح اسلام نبی کہنا چاہیے بعض ان میں سے صاحب شریعت ہوئے ہیں اور

---

[1] راجہ چندو لال کے پوتے ۵ ربیع الثانی ۱۲۵۴ھ کو پیدا ہوئے۔ ۲ شعبان ۱۲۶۹ھ کو پیشکار مقرر ہوئے ۱۳۰۰ھ میں سالار جنگ اول کے انتقال کے بعد منصرم مدار المہام مقرر ہوئے اور اعلیٰ حضرت میر محبوب علی خاں کی تخت نشینی ۳۰ ربیع الثانی ۱۳۰۱ھ تک خدمت وزارت پر مامور رہے۔ ۱۳ رمضان ۱۳۰۶ھ کو انتقال کیا۔



مہاراجہ نرندر پرشاد بہادر

بعض محض ہادی قوم جس طرح حضرت موسیٰ صاحب شریعت وحضرت مسیح تابع شریعت بنی اسرائیل میں مبعوث ہوئے بلکہ میں تو یہ کہوں گا ممالک واقوام دیگر مثل ایران وچین وغیرہ میں بھی شارع وہادی ہوتے آئے ہیں۔ مگر یہ سب حضرات صرف اپنی اپنی قوم کے واسطے شارع وہادی تھے۔ کسی نے دعویٰ عام ریاست اور بشیراً ونذیراً ہونے کا نہیں کیا جس طرح کہ آنحضرت صلی اللہ تعالےٰ نے کیا ہے کہ لانبی بعدی یعنی میرے بعد کوئی صاحب شریعت نبی مبعوث نہ ہوگا اور یہ دعویٰ ان کا صحیح وسچ ثابت ہوا۔

اچھے خاصہ موحد تھے باقی کل امور میں پابند مراسم ہنود تھے ان کے حالات بھی آیندہ آنے والے ہیں۔

حاضر باشان ڈیوڑھی مبارک شاہی میں سب سے بڑے اور ممتاز نواب تہنیت یاور الدولہ وکیل سلطنت مابین شاہ ووزیر تھے۔ ابتدائی حالت میں ایک معمولی منصب دار تھے مگر اپنے حسن لیاقت سے رفتہ رفتہ ترقی کرکے اس مرتبہ کو پہونچ گئے۔ بہت صحیح العقل و دوربین اور نہایت خیرخواہ شاہ ووزیر تھے۔

یہ عجیب[1] بات ہی کہ کل اہل حیدرآباد چہ ہند وچہ مسلمان فطرتاً اپنے آقائے ولی نعمت

---

[1] یہ عجیب بات میں نے دیکھی کہ ہنود ومسلمان مثل شیر وشکر ملے جلے رہتے تھے اور جس طرح ہنود ہر سہ علاقہ جات دیوانی وپائگاہ وصرف خاص میں بعہدہ ہائے جلیلہ ومناصب وجاگیرات پر سرفراز تھے اسی طرح مسلمان بھی علاقہ پیشکاری ودیگر امرائے ہنود مثل راجہ شیوراج وغیرہ میں ملازم تھے اور ہنود کے تہواروں ومسلمانوں کی عیدوں وغیرہ میں باہم بلاتکلف شرکت کرتے تھے۔ خود مجھ کو بھی پابندی ان مراسم کی کرنی پڑی یعنی مہاراجہ نرندر جب مسند وزارت پر متمکن ہوئے تو یہ رسم مجھ کو بھی ادا کرنے پڑے اور بعض امرائے ہنود تو خود بندگان عالی حضور پرنور سے برابری کا دعویٰ رکھتے تھے مثلاً راؤ رمبا جب ہمرکاب سعادت ہونے تھے تو اپنا ہاتھی اور عماری حضور کے ہاتھی کے برابر رکھتے تھے اور باہم طریق تعارف یہ تھا کہ ادھر راؤ اپنے ہاتھی پر ہاتھ رکھتے تھے ادھر بندگان حضرت پیشانی مبارک پر ہاتھ رکھ کر ان کا سلام قبول فرماتے تھے۔ دیگر امرائے ہنود دس دس لاکھ کی جاگیرات سے ممتاز مثل امرائے اسلام اپنے اپنے علاقہ کے مختار تھے۔ اگرچہ عہدہ وزارت آسمان جاہ بشیر الدولہ (باقی بر صفحہ آیندہ)

پر حاضر و غائب جان نثار کرنے کو موجود تھے۔ گویا بعد خدا اور رسول کے اپنے مالک کی پوجا کرتے تھے۔ اور امرا و ملازمین، ہنود تو اپنا دیوتا اوتار سمجھتے تھے۔ کسی پردیسی مدراسی، پارسی، انگریز، ہندوستانی کی مجال نہ تھی کہ بے ادبانہ اسم مبارک اعلیٰ حضرت زبان پر لا سکے۔ علاوہ تہنیت یاور الدولہ کے چند ذی وقعت حضرات منجانب وزیر و امیر کبیر روزانہ ڈیوڑھی مبارک پر حاضر رہتے تھے منجملہ اُن کے معز الدین صاحب و فصیح الدین صاحب منجانب وامیر کبیر اور شہسوار جنگ و مستحکم جنگ و اکرام جنگ بحیثیت بندگانِ خاص ڈیوڑھی مبارک روزانہ در دولت فلک رفعت شاہی پر حاضر رہتے تھے۔ صاحبان خدمت میں سب سے اعلیٰ عرض بیگی تھے۔ ایسے بد شکل و صورت کہ اگر شب ماہ میں یکایک سامنے آجائیں تو رستم بھی ان کو دیکھ کر ڈر جائے۔ ان کے بعد داروغگان کارخانجات مثل توشک خانہ و جواہر خانہ وغیرہ تھے۔ جو اگر عن جدا اپنی خدمات پر حاضر رہتے تھے۔ امرائے ریزہ و جمعداران وغیرہم کے نام بنام تحریر کرنے کی ضرورت نہیں اس قدر بیان کافی ہے کہ کل اہل بلدہ ہندو مسلمان رفتار گفتار دستار میں ہم وضع تھے۔ تحریری زبان فارسی اور گفتگو دکھنی تھی۔ صرف ایک امیر باوقعت کا مختصر حال لکھ کر اپنی امیدواری کے حالات

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) میں مولوی مشتاق حسین نے امرائے ہنود و عمدہ تمام اہلیہ پیشہ کار پیر دست درازی کی تھی مگر میرے زمانہ میں محفوظ رہے۔ مولانائے ممدوح اپنے ہم وطنوں کے ساتھ فیاضانہ سلوک کرتے رہے اور بیشتر مسلمان طلبا کو انگلینڈ برائے تعلیم بھیجتے رہے۔ مگر میں نے اپنے ہنود بھائیوں کے ساتھ بھی اس سلوک میں دریغ نہیں کیا۔ مثلاً نگیا نائیڈو کہ میرا ملازم خانگی تھا اور منجملہ دیگران دختر بلند اختر ڈاکٹر اگھور ناتھ شاید سروجنی نام کہ آج فخر نسواں ہند ہے اور ایک دو ڈاکٹر لاری کے سفارشی انگلینڈ بھیجے گئے بلکہ خود ڈاکٹر اگھور ناتھ کہ عالم متبحر اور فقیر منش گویا آدھے مسلمان تھے مولوی سید حسین صاحب نے ان کو سررشتہ تعلیم سے موقوف کر دیا تھا اور رشید الا صاحب مدراسی ان کے معاون رہتے تھے میں نے پھر ان کو بحال کرا دیا۔ صدر و پیہ مقرر کرا دیا۔ سنا ہے کہ میرے آنے کے بعد کسی وجہ سے کلکتہ چلے گئے اور وہیں بکلیٹر باشی ہوئے۔



نواب امیر کبیر سر خورشید جاہ بہادر

شروع کرتا ہوں۔

نواب امیر کبیر خورشید جاہ

یہ امیر ذی شان نواب خورشید جاہ فرزند اکبر نواب وقار الامرا رشید الدین خاں اور داماد اکبر حضرت مغفرت منزل افضل الدولہ جنت آرام گاہ کے تھے متوسط القامت گورا رنگ دہرا جسم بہت حسین بارعب و داب اپنے والد کی حیات میں اپنا حصہ پاگاہ کا الگ کر کے خود مختار ہو گئے تھے۔ وجہ یہ تھی کہ ان کے دادا امیر کبیر ان کو بہت چاہتے تھے اور ان کے والد سے پوشیدہ لاکھوں روپیہ کا زر و جواہر ان کو دیا کرتے تھے جو باعثِ رشک ان کے والد کے ہوا کرتا تھا۔ علاوہ اس کے حضور پُرنور ان سے محبت رکھتے تھے۔ اور بہت کچھ زر و جواہر علاوہ جاگیرات خاص سے سرفراز فرمایا تھا جس کو ان کے والد سے کوئی تعلق نہ تھا اور جب ان کے چھوٹے بھائی اقبال الدولہ پیدا ہوئے تو باہم والد و فرزند میں بے لطفی اور زائد ہو گئی۔ بعد مختار الملک وزیر اعظم کے یہ امیر ذی شان نہایت منتظم اور کار و بار سے ہوشیار حساب کتاب اور فارسی نوشت و خواند میں اچھی دستگاہ رکھتے تھے۔ ان کی ڈیوڑھی بھی مثل اُن کے والد کے مجرمین و ملزمین کی پناہ تھی۔ عدالت کوتوالی والے اندر قدم نہ رکھتے تھے۔ وزیر اعظم کے احکام کی تعمیل ان کے علاقہ میں مطلق نہ ہوتی تھی۔ گویا ان کے علاقہ کا ٹکڑا ایک مستقل ریاست خود مختار تھی۔ ان کے علاقہ کا اسٹامپ بھی الگ تھا۔ اور ان کی عدالت و کوتوالی کا انتظام بھی الگ تھا۔ مگر بڑا وصف ان میں یہ تھا کہ خود کارفرما اور کارکن مثل وزیر اعظم تھے۔ ان کے کوڑے والے خاص وردیاں پہنے ہوئے کوڑے بدست ایسے بیباک تھے کہ کسی کی اصل نہ سمجھتے تھے۔ وزیر اعظم نے ایک مختار جس کو سفیر کہنا چاہیے خاص ان کے دربار میں مقرر کیا تھا جس کے ذریعہ سے فی الجملہ

---

[1] ۱۲۵۱ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۳۲۰ھ میں انتقال کیا۔

تعمیل احکام عدالت وکوتوالی ہوجاتی تھی۔ ان کو خانی و بہادری وجنگی کے خطابات دینے کا اختیار بھی حضور پرنور سے عطا ہوا تھا۔ چونکہ لاڈلے داماد تھے اس واسطے خاص حضوری پگڑی بھی عطا ہوئی تھی۔ ان کی ڈیوڑھی کے ملازم و علاقہ کی رعایا نہایت خوش وخرم وخوشحال تھے۔ صدر صوبہ دار ہند یعنی نواب گورنر جنرل ان سے برابر کی ملاقات کرتا تھا اور یہ بھی نہایت دھوم دھام سے صاحبان انگریز کی دعوت مثل نواب وزیر اعظم کیا کرتے تھے دیگر حالات ان کے اپنے موقع پر بیان کئے جائیں گے۔

حالاتِ بلدہ واہلِ بلدہ

یہ مختصر حالات تو امرائے وقت کے تھے اب بلدہ اور اہل بلدہ کے حالات بھی ہدیہ ناظرین کرتے خالی از لطف نہیں ہیں۔

کل شہر شاہ راہ و گلیاں بجز پتھر گٹی تا صدر دروازہ ڈیوڑھی مبارک چوڑے چوڑے سنگ خارا سے سنگ بستہ تھا۔ گلیاں تنگ اور نہایت گندی حالت میں تھیں حتیٰ کہ وہ گلی جو کاڑی خانہ شاہی کو جاتی تھی موسوم بہ "موتری" گلی تھی۔ صرف صدر دروازہ ڈیوڑھی سے لیکر تا ڈیوڑھی دیوانی و دروازہ چادر گھاٹ پختہ سڑک گھوڑا گاڑی کے قابل تھی شہر کی گندگی کی بابتہ حکایت مشہور تھی کہ وزارت پناہ نے انتظام صفائی شہر کرنا چاہا۔ مگر مخالفین وزارت نے جس میں نام مولوی محمود و اکبر علی کا شریک تھا اور جو نواب وقار الامراء رشید الدین خاں کی زبردست پناہ میں تھے حضرت افضل الدولہ جنت آرام گاہ سے عرض کیا کہ یہ دیوان نمک حرام بلدہ کے راستے اس نیت سے صاف کرتا ہے کہ انگریزوں کی آمدورفت اندرون بلدہ جاری ہوجائے۔ پس حکم اقدس برائے ممانعت صفائی شہر و درستی راستہ جاری ہوگیا۔

اہل بلدہ نہایت سیدھے سادے بھولے لوگ تھے اور اُن کی معاشرت بھی بہت سادی

تھی۔ ڈھیلی چولی دار انگرکھے اپنی اپنی خاندانی پگڑیاں ان کی پوشاک تھی۔ غذا چاول زیادہ، روٹی بہت کم وہ بھی تنوری جسے "نان کی روٹی" کہتے تھے۔ پنکھا خس کی ٹٹی وغیرہ تکلفات ہمارے ہندوستانی بھائیوں نے شمالی ہند سے آکر جاری کئے عام غذا اہل بلدہ کی موٹے چاول املی انباڑا وغیرہ کا ترش و شدید مرچوں والا سالن یا بازاری چاکنا بہ معیت سیندھی بطور گزک امرا عظام کے دسترخوان پر علاوہ مذکورہ اغذیہ کے قدیم زمانہ کی غذائیں پلاؤ بریانی سنبوسے شکم پور پراٹھے اور رطوطاک وغیرہ چنے جاتے تھے مگر ان سب سے زیادہ مختلف اقسام کی چٹنیاں کھوپرے خشخاش و بادام وغیرہ کی پسی ہوئی نہایت خوش ذائقہ اور تقول کا مزعفر ہوا کرتا تھا۔ جاڑوں میں حلوا سوہن کی چھوٹی چھوٹی ٹکیاں سبز و زرد رنگ برنگ کاغذوں میں لپٹی ہوئی باہم تقسیم ہوتی تھیں اور ایک خاص غذا جس کو کٹھ کہتے ہیں بہت تکلف سے پکائی جاتی تھی یہ غذا نہایت با ذائقہ اور مفید گردہ و مثانہ ہوتی ہے۔ یہ غذا پکانے میں میری بڑی بہو سلمہا ید طولیٰ رکھتی ہے اور پورن پوریاں بھی خوب پکاتی ہے۔ کل خواص و عوام شراب فرنگ سے متنفر اور دکن کی سیندھی کے شائق تھے حتیٰ کہ ملّا مشائخ بھی اس سے بری نہ تھے۔ عرسوں یا عیدوں میں یا شادی بیاہ کی تقاریب میں بریانی پکتی تھی۔ اور حق یہ ہے کہ ایسی بریانی اقلیم ہند میں کہیں نہ پکتی ہوگی۔ پلنگ چارپائی معدوم تھی۔ امرائے عظام تک فرش پر بستر بچھا کر آرام فرمایا کرتے تھے۔ مثل مشہور تھی کہ حیدر آباد میں نئو میں ایک ایسا ہوگا کہ جو بچھو کے ڈنک سے محفوظ رہا ہوگا۔ عوام الناس کی علمی لیاقت یہ تھی کہ کایستھ لوگوں سے خط لکھوایا کرتے تھے اور اس ہی ایک فرقہ میں نوشت و خواند جاری تھی۔ زبان اہل شہر کی اردوئے قدیم تھی۔ تمام شہر میں ایک شاعر تھا جس کا تخلص فیض تھا۔ اس کا ایک مصرعہ مجھکو یاد رہ گیا۔ ع وہ ہوا جامے سے باہر میں بھی ننگا ہو گیا۔

یہ حالت مسلمانوں کی تھی۔ ہنود میں کایستھ بیشتر اور برہمن کمتر فارسی اور حساب دانی میں مشّاق تھے۔ یہ فرق اس وجہ سے تھا کہ کل مسلمان سپاہ پیشہ نظم جمعیت میں ملازم تھے یا مناصب و وظائف سے سرفراز تھے۔ مجھ کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ میں کسی اردو میں آگیا ہوں بالخصوص جب میں پتھر گھٹی میں رحیم بخش کی دوکان پر جا بیٹھتا تھا تو عجیب و غریب تماشہ دیکھتا تھا۔ یعنی امرائے کوچک و جمعداران نظم جمعیت کی سواریاں مع اپنے جلوس کے بڑی شان و شوکت سے ڈیوڑھی دیوان پر برائے سلام وزارت پناہ جایا کرتی تھیں۔ سب سے زیادہ لطف اس کا پانچ محرم الحرام کو آتا تھا۔ اس دن ڈیوڑھی دیوان کی برائے دعوت صاحبان انگریز سجائی جاتی تھی۔ علی الصباح تمام[1] نظم جمعیت اور سپاہ پاگاہ و علی غول جمعیت صرف خاص و دیوانی و پیشکاری قدیم پوشاک کے لباس میں زرہ بکتر و بر گزر و تبر دردست اور سران سپاہ یعنی جمعداران رنگ برنگ و زرق برق لباس و سرپیچ و دیگر جواہرات سے مزیّن مع جلوس چتر و نشان نقارہ نوازان پھریرا برداں عرب بشمشیر برہنہ رقص کرتے ہوئے بندوقیں سر کرتے ہوئے رسالہ حبشیاں رستم نواں و پلٹن میرم ترکی باجا نوازاں اور ان سب کے عقب میں فوج باقاعدہ بسرکردگی کرنل نیول مع انگریزی بینڈ دلکش یہ کل جمعیت یکے بعد دیگرے اول دیوان اور مہمانان انگریز کی سلامی اتارتی ہوئی براہ پرانی حویلی ڈیوڑھی پیشکار سے ہوتی ہوئی تیغ محلہ سے برائے سلامی حضرت بندگان عالی گذرتی ہوئی چارمینار پہنچ کر منتشر ہو جاتی۔ اس عجیب و غریب تماشہ سے وہ شان ریاست نمودار ہوتی تھی جس کو صاحبان انگریز بھی دیکھ کر حیرت میں رہ جاتے تھے۔ اور گمان کرتے تھے کہ وہ ۱۹ صدی عیسوی میں نہیں ہیں بلکہ عہد اکبر و عالمگیر میں آگئے ہیں۔ افسوس کہ

---

[1] اس رسم کو لنگر کہا کرتے تھے جو قدیم زمانہ سے جاری تھا۔

یہ شان صرف وزارت پناہ کی زندگی تک قائم رہی۔ گو کچھ نمونہ اس کا مہاراج نرندر تک باقی تھا مگر عہد وزارت نواب لائق علی خاں میں گویا اس پر اوس پڑ گئی۔ ان کے بعد جو بجھتی ہوئی شمع رہ گئی تھی وہ بھی خموش ہو گئی۔

حالات زمانۂ امیدواری

چچا مرحوم کی فیاضی کی وجہ سے میرا زمانۂ امیدواری بہت آرام سے گذرا۔ ہر چہار شنبہ کو میں وزیر اعظم کے سلام کو اور جمعہ کو مولوی امین الدین خاں کی ملاقات کو جاتا تھا۔ باقی ایام اپنے نماز و وظائف میں گذارتا تھا۔ اکثر اہلِ دہلی ملاقات کو آجایا کرتے تھے۔ ان میں میر جی امداد علی ایک ذی علم درویش منش کسی دفتر میں ملازم تھے کبھی کبھی آکر مثنوی شریف سنایا کرتے تھے۔ خود بھی شاعر تھے مجھ کو اپنے ساتھ فقرا کی ملاقات کو لے جایا کرتے تھے۔ قدیم کہاوت ہے کہ مسافر جس شہر میں وارد ہو وہاں کے کوتوال اور حکیم سے راہ و رسم پیدا کرے چنانچہ میں اس محلہ ستعد پورہ کے امین کوتوالی سے اکثر سہ پہر کو ملا کرتا تھا۔ یہ صاحب امیرزادہ خوش مزاج رنگین طبع تھے۔ اپنی رنڈی کو گھوڑے کی سواری سکھائی تھی۔ جوان عورت تھی مگر کالی کلوٹی بیگن لوٹی تھی۔ اسی طرح حضرت عمر علی شاہ[۵] صاحب کی خدمت میں بھی پہونچا کرتا تھا۔ تقریب ملاقات یہ ہوئی کہ میں ایک شب کو کوئی دو تین بجے مکان سے باہر سڑک پر ٹہل رہا تھا وہ شب شب برات تھی "سوئے سنا جاگے پاک پروردگار" اس وقت میں نے دیکھا کہ ایک شخص بہت سی بطخیں آگے آگے ہنکاتا ہوا پرانے پل کی طرف جا رہا ہے۔

---

۵ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ جس وقت میں پیدا ہوا موجود تھے اور انہوں نے میرا نام ذوالقدر رکھا تھا۔ مزار محلہ ستعد پورہ میں حضرت ہی کے مکان مسکونہ میں ہے ترک تھے اور اپنی نسل پر فخر فرماتے تھے۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ ؎ نسبم اشرف خیل اتراک ٭ جسم انجب ابلات تتر (ذوالقدر جنگ)

صبح کو بعد دریافت معلوم ہوا کہ یہ بزرگ اس محلہ کے واسطے فرشتہ رحمت ہیں۔ ہر ڈھیڑ چمار تک ان کو علاج کے واسطے پکڑلے جاتا ہے۔ اور ہر شخص کی شادی غمی میں شریک حال ہوتے ہیں۔ میں بھی بکمال اشتیاق ان سے ملنے گیا۔ مختصر کچا کویلو یعنی کھپریل کا مکان دری چاندنی بوریئے کے عوض صرف ندی کا ریت بچھا ہوا خود بدولت دیوار سے تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے تھے۔ نہایت قوی الاعضا ریش دراز یہ معلوم ہوتا تھا کہ سمر قند بخارا سے کوئی شخص رستم نوان تازہ وارد بیٹھا ہوا ہے۔ گفتگو سے معلوم ہوا کہ عربی فارسی اور شاید ترکی زبان کے بھی عالم ہیں۔ **فلسفہ، منطق، حدیث، فقہ، حکمت** سب علوم قدیمہ گھونٹے ہوئے تھے۔ حتیٰ کہ ہیئت و ہندسہ، وتاریخ وجغرافیہ میں بھی معلومات وسیع رکھتے تھے۔ سن شریف ساٹھ کے اوپر معلوم ہوتا تھا۔ مریدین بہ کثرت تھے مگر کسی سے نذر قبول نہ کرتے تھے لوگوں کو حیرت تھی کہ روزانہ کا خرچ کیونکر چلتا ہے۔ میں نے ان سے علم اشتقاق حاصل کیا اس کے اصول کمپیرٹیو فلالوجی (Comparative - Philalogy سے بالکل جدا اور وسیع تر ہیں۔ حیات الحیوان ایک کتاب ادب عربی کی جس میں اکثر علوم کی بحث بہت لطف کے ساتھ کی گئی ہے میں نے ان سے پڑھی۔ بے طمع ایسے تھے کہ حضرت افضل الدولہ کے عہد سلطنت میں چھوٹے سچے فقرا و مشائخ مالدار اور جاگیردار ہو گئے مگر انہوں نے بلدہ کی طرف رخ بھی نہیں کیا۔ کسی امیر یا دولت مند یا خوش باش آدمی کے گھر پر نہ جاتے تھے۔ مگر بحیثیت شرائط نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم حضرت افضل الدولہ کی ایک خواص آپ کی مرید کسی مرض صعب میں مبتلا ہوئی۔ اس شرط پر علاج کے واسطے راضی ہوئے کہ جب وہ محل مبارک میں جائیں کوئی فعل خلاف شرع وسنت سنیہ ان کی موجودگی میں نہ صادر ہونے پائے۔ اتفاقاً خود حضور پرنور مشتاق ملاقات محل مبارک

ہیں چلے آئے۔ شاہ صاحب تعظیم کے واسطے کھڑے ہوگئے اور السلام علیکم کہہ کر بیٹھ گئے اور کہا کہ آپ اس مختصر ریاست میں بجائے امیرالمومنین و خلیفۃ المسلمین ہیں آپ کی تعظیم مجھ پر فرض تھی۔ اس سے زائد آپ کے حالات مستحق تعظیم نہیں ہیں" یہ کہکر وہاں سے اُٹھ کھڑے ہوئے۔ ہر چند حضور پُرنور نے ان کو روکا مگر یہ لکڑی ٹیکتے ہوئے ایسے تیز چلے کہ گھر پر آکر دم لیا۔ وزارت پناہ نے باوجودیکہ مذہب امامیہ رکھتے تھے ان سے ملاقات کرنی چاہی مگر انہوں نے صاف انکار کر دیا۔ فرماتے تھے کہ "یہ وزیر محنتی جفاکش اور خیرخواہ رئیس و ریاست بیشک ہے مگر "رافضی" ہے اور اصول حکومت اسلامیہ سے بالکل ناواقف ہے اور اپنے عہد میں ایک انقلاب عظیم پر غلط کی بنیا دڈال رہا ہے"۔ ایک دفعہ سواری مبارک سرورنگر[1] میں رونق افروز تھی۔ شاہ صاحب مجھ سے ملنے کو پاپیادہ مستعدپورہ سے چلے آئے۔ سہ پہر کو میں نواب وزارت پناہ سے ملنے گیا۔ اتفاقاً شاہ صاحب کا بھی ذکر اثنائے گفتگو میں آگیا کمال حیرت سے فرمایا کہ وہ تو کسی کے گھر پر نہیں آیا کرتے ہیں میں نے عرض کیا کہ میرے حال پر کمال عنایت درویشانہ مبذول ہے۔ ذوالقدر کی شب ولادت کو میرے مکان میں تشریف فرما تھے اور نام بھی انہیں نے رکھا ہے چونکہ میں ان کا شاگرد

---

[1] یہ مقام قدیم مستحکم فصیل کے اندر بلدۂ حیدرآباد سے چھ سات میل کے فاصلہ پر بجانب شرق واقع ہے۔ اس کے باہر اطراف میں دور دور تک شاہی شکارگاہ ہے جس میں ہرن و چیتل بہ کثرت ہیں۔ حضرت غفران مکان میر محبوب علی خاں اکثر سرورنگر میں بغرض سیر و شکار قیام فرمایا کرتے تھے۔ اس ہی واسطے سالار جنگ اول نے والد ماجد سے کہا تھا وہ مکان محلہ جنگل گڑھ میں بنا لیں۔ یہ محلہ پرانی حویلی سے کوئی تین میل اور شہر اور سرور نگر کے بیچ میں واقع ہے جنگل گڑھ سب مہدوی پٹھانوں سے آباد تھا اور نامی جمعدار مثل دولہ خاں اور جنید خاں ہمارے ہم سایہ تھے۔ ہر جمعدار کے پاس خاص اُس کی سواری کے دو دو سو گھوڑا عربی۔ دلیر اور دیسی تھا۔ چابکسوار روزانہ صبح کو گھوڑے پھیری کے لئے لیکر نکلتے تھے میں نے انہی گھوڑوں پر سواری سیکھی تھی۔ سرورنگر ایک مسماۃ سرور بیگم کے نام سے موسوم ہے ان کی قبر بھی قریب آصف نگر ارسطوجاہ کے مقبرہ میں ہے۔ (ذوالقدر جنگ)

بھی ہوں ہفتہ عشرہ میں یا وہ میرے پاس تکلیف فرماتے ہیں یا میں ان کی خدمت میں حاضر ہو جاتا ہوں۔ اور محفل سماع میں تو میری غیر حاضری معاف نہیں ہے۔ وزارت پناہ نے فرمایا کہ شاہ صاحب نہایت ذی وقعت عہدہ دار انگریزی فوج میں تھے۔ ملازمت ترک کر دی۔ مال اسباب گھوڑے وغیرہ کل سامان معاشرت سے دست بردار ہو کر فقیرانہ زندگی اختیار کر لی۔ مجھ سے نہایت ناراض ہیں تم سے اگر راہ و رسم و محبت ہے تو میری ملاقات ان سے کرا دو۔ میں نے عرض کیا کہ میں ان کو اپنے ساتھ لے آتا ہوں نواب صاحب نے ہنس کر فرمایا کہ وہ ہرگز نہ آئیں گے۔ صرف ایک تدبیر ہے۔ میں ہوا خوری کو ہر صبح باہر جایا کرتا ہوں۔ تمہارے خیمہ پر یکایک آ جاؤں گا ان کو گریز کا موقع نہ ملے گا۔ بشرطیکہ تم ان سے نہ کہدو۔ الغرض میں فرودگاہ پر آ کر متردد ہوا بالآخر یہ فیصلہ کیا کہ نواب صاحب کی ناراضگی کی اصلاح کرنی ممکن ہے۔ مگر شاہ صاحب کی خفگی لاعلاج ہے۔ میں نے ان سے سب حال کہدیا۔ شاہ صاحب نہایت برہم ہوئے اور کہا کہ "میں اس رافضی بدعتی سے ہرگز نہ ملوں گا۔" اور اپنا عصائے پیری لیکر اُٹھ کھڑے ہوئے۔ میں نے کہا بہت اچھا آپ جائیے میں بھی ملازمت سے دست بردار ہوتا ہوں۔ اس واسطے کہ نواب صاحب کے خلافِ حکم میں نے آپ سے سب کچھ کہدیا۔ اب مجھ کو مونھ دکھانے کو جگہ نہ رہی آپ کی دعا نے مجھ کو یہ سب فائدہ پہونچایا اب آپ ہی بے روزگار کیجیے۔ یہ سن کر شاہ صاحب بیٹھ گئے اور کہا "قہر درویش بجان درویش"۔ میں ایک آزاد لنگوٹی بند آدمی سوائے انتظار "حتّٰی یاتیک الیقین" اور کوئی کام نہیں بقول مرزا غالب ؎

ہو چکیں غالب بلائیں سب تمام
ایک مرگِ ناگہانی اور ہے

معلوم نہیں ملاقات میں میں کیا کہہ بیٹھوں"۔ میں نے کہا کہ آپ مزاج قابو میں رکھئے اور صرف ملاقات کر لیجئے۔ صبح کو بعد نماز میں نے خیمہ کے باہر کرسیاں بچھوائیں اور خود دستار پہن کر کمربستہ منتظر نواب صاحب کھڑا رہا۔ اتنے میں شاہ صاحب لکڑی ٹیکتے ہوئے خیمہ کے باہر آئے اور فرمایا میں اس باغ تک ہواخوری کر لوں۔ باغ میرے خیمہ کے روبرو تھا اور شاید سیدا باغ[۵۱] نام تھا۔ ہر طرف بلند دیواریں صرف ایک دروازہ آمد و رفت کا تھا۔ میرے سامنے شاہ صاحب باغ کے اندر داخل ہوئے اتنے میں نواب صاحب اسپ دواں تشریف لائے میں نے نذر پیش کی فرمایا نذر تو میں قبول کرتا ہوں۔ شاہ صاحب کہاں ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ ابھی وہ اس باغ میں گئے ہیں میں بلوائے لیتا ہوں۔ فرمایا شاید تم نے ان کو اطلاع کر دی وہ ہوا ہو گئے۔ یہ فرما کر اپنی فرودگاہ پر تشریف لے گئے۔ میں نے ہر چند باغ میں تلاش کرایا ان کا پتہ نہ لگا۔ معلوم نہیں کس طرح باغ سے نکل کر وہ سیدھے چپچل گوڑہ[۵۲] میرے مکان پر پہونچ گئے۔

جب شہر کے اندر جاتا تھا تو ایک اور بزرگ سے ملاقات ہوتی پیر جی امداد علی ان کے از حد معتقد تھے۔ ان کا نام نامی مرزا سردار بیگ تھا کبیر السن صرف پوست و استخوان اور بوجہ ریاضت شاقہ نہایت زرد رنگ دبلا چہرہ دراز قد کھادی کی کمری کھادی کی تہمد اور کھادی کی ٹوپی پہنے رہتے تھے۔ ذریعہ معاش قرآن مجید کی جلد سازی بنا رکھا تھا۔ ان کے بھائی مرزا شہسوار بیگ ایک متمول صاحب جمعیت قدیم خاندان کے امیر تھے۔ شاہ صاحب نے اپنا کل حصہ ان کے نذر کر کے درویشی اختیار کی تھی۔ کسی امیر رئیس کو پاس

---

۵۱ یہ باغ حضوری ہے اور سرورنگر کی سڑک کے قریب اقع ہے جانب جنوب سڑک کے۔ جانب شمال فرانسیسی جنرل ریمانڈ کی قبر ایک بلند ٹیلہ پر واقع ہے۔ قبر کے محاذی آسمان گڑھ تعمیر کردہ نواب آسمان جاہ ہے۔

۵۲ گنبد اور مزار قریب محلہ نام پلی واقع ہے۔

نہ آنے دیتے تھے ۔ مرید بھی کم کرتے تھے ۔ عمر علی شاہ صاحب سے گہری چھنا کرتی تھی ۔ روز سرگوشیاں ہوتی تھیں ۔ میرے پیر مرشد حضرت سید محمد بادشاہ صاحب بخاری رحمۃ اللہ تعالےٰ علیہ اس وقت ناظم عدالت فوجداری تھے ۔ مگر بعد وقت عدالت تمام وقت اپنا غالبیچہ والے مجذوب صاحب کی خدمت میں صرف کرتے تھے اور دائم الصوم و قایم اللیل تھے ۔

اثنائے امیدواری میں ایک خط سید حسین صاحب بلگرامی کا میرے نام آیا کہ ضاقت علی الارض جس طرح ہو سکے مجھ کو حیدرآباد بلوالو اس زمانہ میں مسلمان ڈگری یافتہ لکھنؤ و دلّی سے لیکر پنجاب تک تو شاید کوئی تھا نہیں ۔ بنگالہ میں اگر تھے بھی تو دو تین ہی ہونگے علاوہ اس کے سید موصوف انگریزی عبارت آرائی میں کسی بنگالی سند یافتہ سے کم نہ تھے ۔ پس ان کا وجود نہایت مغتنم سمجھا جاتا تھا اور اسی وجہ سے انگریزی حکّام بھی ان کی بہت قدر کرتے تھے ۔ جوانی میں بہت آزاد خیال تھے لیاقت کی غیوری اس قدر تھی کہ انگریزی حکّام سے ملاقات بھی نہ کرتے تھے ۔ اس لئے کہ صاحب بہادر کو اطلاع ہونے تک باہر برآمدے میں چپراسیوں کے پاس بہت دیر تک بیٹھنا پڑتا تھا اور اس کو سید صاحب گوارا نہ کر سکتے تھے ۔ ہندوستان اور بنگالہ میں انگریزی مدارس کی آزادانہ تعلیم کا نتیجہ شروع ہو گیا تھا اور انگریزی حکّام کی تحکمانہ روش پر چند دیسی اخبار مثل ہندو پیٹریٹ وغیرہ نے زبان درازی شروع کر دی تھی ۔ سید صاحب بھی اُن اخباروں کے شریک رائے ہو گئے اور ادھر کے حکّام پر اپنی شوخ عبارت سے نوک جھونک

سلہ حضرت پیر و مرشد رحمۃ اللہ نے بالآخر ترک ملازمت کر کے مسجد اوجالہ شاہ رحمۃ اللہ علیہ میں گوشہ نشینی اختیار فرمائی ۔ نواب وزارت پناہ نے چاہا کہ ان کی تنخواہ ششصد روپیہ حالت گوشہ نشینی میں جاری رکھیں مگر حضرت نے نامنظور فرمائی اس عذر سے کہ اجرت بلا خدمت ناجائز ہے ذوالقدر جنگ بھی حضرت کا مرید ہے ۔ مزار درگاہ اوجالہ شاہ صاحب کے جانب شرق واقع ہے ۔

شروع کردی۔ اس وقت کے حاکم اودھ یعنی چیف کمشنر سر جارج کوپر تھے۔ وہ ان کی شوخ عبارت کو برداشت نہ کر سکے اور اودھ سید صاحب کے واسطے تنگ ہو گیا۔ یعنی حکام انگریز ان کی تنبیہ پر آمادہ ہو گئے۔ بس اودھ سے ان پر ہجرت کرنی لازم ہو گئی۔ اس پریشانی میں انھوں نے مجھ کو خط لکھا۔ میں صاحب معروضہ نہ تھا۔ مگر جرأت کر کے سر دربار میں نے وہ خط وزارت پناہ کے ملاحظہ میں پیش کر دیا۔ وہ اس کو پڑھ کر اُس وقت یہ کہکر کہ وہ چلے آئیں خاموش ہو گئے۔ مگر بالآخر نتیجہ اچھا نکلا یعنی میں نے وہ خط مولوی امین الدین خاں کو دکھایا۔ مولوی امین الدین خاں اپنے ماموں مولوی عنایت الرحمٰن خاں دہلوی سے ناراض ہو چکے تھے۔ اس وقت چند مدراسی انگریزی داں نہایت معمولی لیاقت کے دفاتر انگریزی میں نقل نویس یا مترجم ملازم تھے۔ جس طرح گاؤں میں اونٹ آیا لوگ سمجھے پرمیشر آیا۔ مولوی صاحب یعنی مولوی عنایت الرحمٰن خاں انگریزی عالم سمجھے جاتے تھے اور سفارش اپنے بھانجے مولوی امین الدین خاں ناظم سررشتہ تعلیمات مقرر ہوئے تھے۔ الغرض مولوی امین الدین خاں نے مجھ سے پوچھا کہ سید حسین صاحب مثل عنایت الرحمٰن خاں مجھ سے بغاوت تو نہ کریں گے[1] اور میری اطمینان دہی کو باور کر کے کہا کہ سید صاحب مجھے ایک خط لکھ بھیجیں ایک رسالہ عربی میں بفتوائی سورۃ الرحمٰن مولوی صاحب نے مسئلہ شہادت پر لکھا تھا۔ اور مجھ کو بھی ایک نسخہ اُس کا بطلب دادو دیا تھا۔ میں نے وہ رسالہ بھی سید صاحب کو بھیج دیا اور عربی خط کا تقاضا کیا۔ چند روز بعد سید صاحب کا بھی مقفّٰی عربی خط بنام مولوی صاحب آیا وہ خط مولوی صاحب نے نواب صاحب کے ملاحظہ میں پیش کیا۔ ارشاد ہوا کہ میں نے آغا مرزا بیگ سے کہدیا تھا کہ چلے آئیں اور حالات یہاں کے دیکھیں وہی تین سو روپیہ

---

[1] یہ اندیشہ اُن کا امر واقعی نکلا اور وہ اس وجہ سے مجھ سے مدت العمر ناراض رہے۔

فی الحال دیئے جائیں گے۔ آیندہ دیکھا جائے گا۔ ادھر سر جارج کوپر نے پورا سامان ان کی سزا کا کر لیا تھا کہ وہ پریشان ہوکر لکھنؤ سے اُٹھ کھڑے ہوئے۔ میں بلدہ سے جو مکان پر واپس آیا تو دیکھا سید صاحب میری چارپائی پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ میں نے فوراً مولوی امین الدین خاں کو اطلاع دی انہوں نے ان کو اپنے مکان پر بلا لیا۔ اور ایک کمرے میں ٹھہرا دیا۔ اور دوسرے روز اپنے ساتھ نواب صاحب کے پاس لے گئے۔ وزیر وسیع الاخلاق اور سید صاحب ذی علم اور بیباک بہت دیر تک باریابی رہی اور لکڑ بارہ دری میں ان کو رہنے کا حکم ہوا اور دونوں وقت کا کھانا باورچی خانۂ عامرہ سے مقرر کر دیا گیا اور حکم ہوا کہ تا وقتیکہ تم اپنا مکان لو اور کھانے کا علیحدہ انتظام کرو تین سو روپیہ ماہوار تم کو ملیں گے۔ بعدہٗ چار سو کر دیئے جائیں گے۔ اور خدمت یہ سپرد ہوئی کہ میرے عہد حکومت کی تاریخ زبان فارسی میں تحریر کرو اور تاریخ وصّاف بطور نمونہ ان کو دی گئی کہ یہ طرز اختیار کرو۔ سید صاحب نے فارسی کبھی نہ لکھی تھی تاریخ وصّاف، دُرّۂ نادرہ سے بھی زیادہ بلیغ تھی کہ بغیر امداد قاموس ایک سطر بھی اس کی لکھنی محال تھی سید صاحب چکنم میں پڑ گئے اتفاقاً ایک ذی علم منشی معتوب دربار ان سے ملنے کو آئے اور ایک دو ورق دیباچۂ کتاب ان کو لکھ کر دیئے۔ یہ وہی دو ورق نواب صاحب کے پاس لے گئے بقول شخصے

یہ میں نے مانا کہ میرا نامہ دیا بھی قاصد نے دے کے دھوکا
وہ خط نہ پہچان لیں گے میرا مری عبارت نہ دیکھ لیں گے

نواب صاحب فوراً تاڑ گئے اور حکم دیا کہ اس شخص کو اپنے پاس نہ آنے دو۔ اور تاریخ نویسی

لہ یہ شخص شاید کسی اردو اخبار کا نامہ نویس تھا وزارت پناہ اخبارات سے نفرت رکھتے تھے اس واسطے کہ بیشتر ان میں سے طمع ناجائز سے پیٹ بھرتے تھے البتہ انگریزی معتبر اخبار بالخصوص انگلینڈ کے مطبوعہ مسٹر بوٹن خلاصہ کر کے پیش کرتا تھا یہ امر بھی قابل بیان ہے کہ کوئی اخبار بلدہ یا ریزیڈنسی میں جاری ہونے پاتا تھا (باقی نوٹ برصفحہ آئندہ)

موقوف کرکے ان کو مسٹر لوئین معتمد خانگی کے نیابت میں ماہوار چار صد روپیہ مقرر کر دیا یہاں یہ اپنی حسن لیاقت سے مچھلی کی طرح تیر گئے اور ان کا رنگ ایسا جما کہ بہ شراکت کپتان جان کلارک حضور پرنور کی تعلیم انگریزی کے واسطے نامزد ہو گئے۔ گو بوجوہ چند نواب امیر کبیر عمدۃ الملک نے ان کا تقرر نامنظور فرمایا اور یہ اس عزت سے محروم رہے۔

سید صاحب کے آنے سے کچھ عرصہ قبل دفتر معتمدی عدالت سے میرے پاس روبکار آیا کہ تم دفتر تنقیح حسابات سر رشتہ تعمیرات عامہ میں مقرر کیے گئے ہو[1] لہٰذا بہ تعمیل حکم ہذا نواب قدیر جنگ کی خدمت میں حاضر ہو۔ اس دفتر میں بصیغہ انگریزی ایک نیم یوروبین مسٹر گرے نامی اور بصیغہ فارسی مولوی ہدایت اللہ خاں دہلوی پیش دست تھے اور دونوں مہتمم کہلاتے تھے۔ مولوی ہدایت اللہ خاں مرحوم میرے ننیہال کے رشتہ دار تھے مگر مجھ کو اس کا علم نہ تھا۔ یہ دونوں مہتمم میرے حال پر بہت مہربان ہو گئے۔ مگر مجھ کو حساب کتاب سے کوئی مناسبت نہ تھی اور نہ فارسی رقوم وغیرہ سے واقف تھا۔ صرف اس وجہ سے کہ ملازمت کی شدید ضرورت تھی اور حکم وزارت پناہ کا سمجھا تھا۔ اس خدمت کو مجبوراً قبول کر لیا۔ مگر بعد دریافت معلوم ہوا کہ نواب صاحب کو اس کی اطلاع بھی نہ تھی۔ اور مولوی ہدایت اللہ خاں نے باشارۂ مولوی امین الدین خاں میرے واسطے یہ جگہ نکالی تھی۔ اس عرصہ میں ایک خط جنرل بیرو کا اسکاٹ لینڈ سے میرے پاس پہونچا۔ یہ نواب صاحب کے نام تھا اور

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) اور اہل بلدہ چہ امیر چہ غریب وجہ لازمین عہدہ دار اخبار کے نام سے بھی ناواقف تھے بعد انتقال وزارت پناہ چند قلم فروش مفلس انگریز جمع ہو گئے اور مولوی مہدی علی صاحب وغیرہ اہل ہندوستان شمالی نے ان کو ذریعہ اپنی کامیابی کا بنا لیا اور مہاراجہ نریندر پرشاد لیٹے لیٹے آرٹیکل انگریزی اخباروں میں نکلنے لگے اور یہ سلسلہ اس وقت سے جاری رہا اور منجملہ دیگر وجوہ کے ایک یہ بھی باعث بدنامی حیدرآباد بالزام ہاٹ بڈ آف انٹریگ (Hot bed of Intrigue) ہو گیا۔

[1] تاریخ تقرر ۱۵ دسمبر ۱۸۸۳ء ۱۲

اس میں میری سفارش لکھی ہوئی تھی کہ میں مترجم اچھا ہوں۔ سید حسین صاحب نے میری عام لیاقت اور اُردو و انگریزی کی عبارت آرائی کی از حد تعریف کی اور اب دربار میں بھی نواب صاحب میری طرف زیادہ مخاطب ہونے لگے اور اس قدر مہربان ہوئے کہ میری خاطر سے ایک قدیم درباری کا دربار بند کر دیا۔ وجہ یہ تھی اس بدقسمت درباری نے مجھ سے کہا تھا کہ ایک لڑکی خوبصورت خوش طبع نوجوان مجھ کو لکھنؤ سے منگوا دو اگر پسند آئے گی نوکر رکھ لوں گا ورنہ واپس کردونگا۔ اس کا ذکر سید حسین صاحب نے نواب صاحب سے کر دیا۔ الغرض میں نے دو تین ماہ اس دفتر میں کام کیا ہی تھا کہ ایک روز ایک رُو بکار دفتر مالگذاری سے آیا کہ تم فلاں تاریخ نئے مکان میں حاضر ہو کر مسٹر او کانر (O'Conner) کے ساتھ کام کرو۔ یہ صاحب تازہ ولایت وزارت پناہ کے فرزندانِ با اقبال کی تعلیم کے واسطے مقرر ہوئے تھے اور ان کی مدد کے واسطے ایک بنگالی مسلمان سن رسیدہ ملازم تھے وہ اپنی خانگی مصیبت میں مبتلا ہو گئے لہٰذا ان ہونہار بچوں کی تعلیم میرے سپرد ہو گئی اور یہاں پر میری مدرسہ و کالج کی پڑھائی کچھ کام نہ آئی[له]۔ بلکہ میری عام کتاب بینی نے میری پوری مدد دی۔ او کانر اول تو اُردو سے ناواقف دوم تمام وقت اپنی جمیلہ بی بی کی خاطرداری میں گذارتے تھے۔ کل تعلیم مجھ پر چھوڑ دی تھی۔ اس وقت معدودے چند طلبہ مدرسہ میں تھے۔ لائق علی خاں اور ان کے چھوٹے بھائی سعادت علی خاں ہر دو فرزندان نواب صاحب و سرفراز حسین خاں برادر نسبتی وزارت پناہ و میر دلاور علی خواہر زادہ نواب صاحب و برادر خرد حکیم باقر علی خاں و فرزندان دارو غہ عبدالوہاب یہ دونوں سن رسیدہ شاید پچیس۲۵ تیس۳۰ برس

له اس وقت تک کہ قریب اسّی برس کی میری عمر ہے کالج کی تعلیم ادبیات و ریاضیات وغیرہ کوئی کام نہیں آئی صرف شوق کتاب بینی کی وجہ ہے کہ کچھ کج مج عربی فارسی انگریزی لکھ پڑھ سکتا ہوں اور یہی بڑے بڑے امور پیش ہونے کے وقت میرا مشکل کشا رہا۔

کی عمر کے تھے اور فرزند مقدم جنگ بنام محمدؑ و سلیمان یار جنگ شاید عمر بیست سال اور ایک پٹھانوں کے جمعدار کا فرزند شاید سبحان خاں نامی اور دو برادر جو بڑے آغا اور چھوٹے آغا مشہور تھے اور شاید راجہ کشن پرشاد وغیرہم ایک یا دو طالب علم دیگر جن کا نام یاد نہیں رہا فقط یہی چند طلبہ اس مدرسہ میں شریک تھے لائق علی خاں و سعادت علی خاں بڑے و چھوٹے صاحب کہلاتے تھے لمبے لمبے بالوں کی چوٹیاں گندھی ہوئیں تا بہ کمر۔ زرّیں ٹوپیاں برسر۔ دکھنی انگرکھے دربر۔ بڑے صاحب گندم رنگ تجیم شحیم۔ چھوٹے صاحب اسی قدر دُبلے سوکھے سیاہ رنگ۔ اسی طرح جسقدر بڑے صاحب ذکی اور قوی الذہن اور بلند ہمت تھے اُسی قدر چھوٹے صاحب غبی اور ضعیف الذہن اور کم ہمت تھے۔ میرداور علی ذہن و یادداشت میں بڑے صاحب سے کم مگر اور سب سے زیادہ۔ باقی دیگر طلبہ معمولی ذہن اور معمولی شوق کے تھے۔ مسٹر اوکانر صرف برادر باقر علی خاں و فرزند عبدالوہاب کو پڑھاتے تھے۔ دیگر طلبہ میری سپرد تھے۔ ایک روز مسٹر اوکانر اپنے شاگردوں کو میرے سپرد کر کے خود چلے گئے۔ چونکہ یہ دونوں صاحب پختہ فہم اور سن رسیدہ تھے اور مسٹر اوکانر کی فہمائش سے ان کی تشفّی نہ ہوتی تھی اس دن کے سبق میں کچھ ذکر پیغمبران بنی اسرائیل کا تھا۔ میں نے ان کے عربی نام ان کو بتائے اور مختصر حالات ان کے بیان کئے اور اندلس کے ابتدائی حالات بھی سنائے۔ وہ مجھ کو نہایت ہی ذی علم اور وسیع المعلومات سمجھے اور میرے تبحر کی بڑی تعریف نواب صاحب سے کرتے رہے۔ اور ہر دو فرزندان وزارت پناہ اور میر سرفراز حسین و میرداور علی اور آغا وغیرہم کو میں نے سخت پکڑا اور باقاعدہ صرف نحو و جغرافیہ و ابتدائی حساب کی تعلیم شروع کر دی اور روزانہ رپورٹ انگریزی میں نواب صاحب کے ملاحظہ میں بھیجتا رہا۔ جب

لارڈ نیپیر آف میگڈالا[۵۱] وزیر اعظم سے ملنے آئے تو وہ مدرسہ میں بھی آئے اور نقشہ میں چند مقامات جغرافیہ کے پوچھے اور طلبہ کے جواب سے بہت خوش ہوئے۔ اب میری نیپیری خوب جم گئی۔ ایک واقعہ اور یہ ہوا کہ ایک روز فرزندانِ نواب صاحب وغیرہ آپس میں مشورہ کرکے سبق کی طرف متوجہ نہیں ہوئے اور باوجود میری تاکید کے وقتِ درس بیکار ختم کردیا۔ اس عرصہ میں ماما محل سے آئی کہ سرکار خاصہ پر ہیں صاحبزادوں کو جلد بھیجو۔ میں نے صاف انکار کردیا۔ اور اس نے وہی میرے الفاظ نواب صاحب سے عرض کردئے اس کا اثر سب سے زیادہ نواب صاحب پر ہوا۔ خلاصہ اینکہ میں اپنی لیاقت میں بے نظیر قرار پاگیا۔ مسٹر اوکانر چلے گئے اور مسٹر کرون نے آکر اوقات بازی بھی مقرر کئے۔ بچپن میں میں بڑا کھلنڈرا سب دیسی انگریزی کھیلوں میں مشّاق تھا۔ اس وجہ سے مسٹر کرون سے بھی میری گہری چھننے لگی۔ باورچی خانۂ وزارت سے میرے واسطے بالخصوص خوان نعمت مقرر ہوگیا۔ صبح کو چائے پانی دوپہر کا کھانا سہ پہر کی میوہ خوری معہ چاء پانی کا حکم جاری ہوگیا وزارت پناہ بھی مجھ کو قدردانی ولطف مہربانی سے دیکھنے لگے۔ اور طلبہ کی یہ حالت تھی کہ باوجود میری سخت گیری کے حضرت حضرت کہکر لپٹے رہتے تھے۔ اس وقت حضرت بندگانِ عالی میر محبوب[۵۲] علی خاں جنت آرام گاہ کی بسم اللہ[۵۳] خوانی اور درس قرآن[۵۴] مجید شروع ہوگیا۔ مولوی محمد زمان خاں ایک نہایت ذی علم تارک الدنیا آزاد منش صوفی صافی مشرب۔

---

۵۱ یہ واقعہ ۱۸۶۷ء کا ہے۔

۵۲ اعلیٰ حضرت میر محبوب علی خاں بتاریخ ۵ ربیع الثانی ۱۲۸۳ھ تولد ہوئے۔ اعلیٰ حضرت افضل الدولہ کا انتقال ۱۲ ذیقعدہ ۱۲۸۵ھ کو ہوا اس وقت حضرت غفران مکان میر محبوب علی خاں کی عمر دو سال چھ ماہ کی تھی لیکن حضرت افضل الدولہ کے انتقال کے چوتھے روز امرار سلطنت اور مسٹر ساندرس رزیڈنٹ نے حضور پرنور کو بتاریخ ۱۶ ذیقعدہ ۱۲۸۵ھ مسند حکومت پر بٹھایا۔

۵۳ ۱۰ شعبان ۱۲۸۷ھ۔ ۵۴ ۷ جمادی الاول ۱۲۸۸ھ

درس پر مقرر ہوئے۔ بہت متّقی اور پرہیزگار متواضع منکسر مزاج عالی ہمت اور مرد میدان تھے
وزارت پناہ اور نواب امیر کبیر سے درویشانہ آزادی سے ملتے تھے۔ الغرض چند ماہ میں
یہ خدمت انجام دیتا رہا۔ اس ہی عرصہ میں میں رخصت لیکر دہلی گیا اور متاہل ہوکر جب واپس
آیا تو سنا کہ حضرت بندگانِ عالی جنت آرام گاہ کا انگریزی درس بھی شروع ہونے والا ہے
اور سید حسین صاحب بلگرامی اس خدمت پر مقرر کئے گئے ہیں۔ سید صاحب نے بھی جامہ وغیرہ
وغیرہ لباس درباری طیار کرلیا اور حکم آخر کے منتظر رہے۔ مسٹر سانڈرس رزیڈنٹ نے وزارت
پناہ کو اطلاع دی کہ گورنمنٹ ایک انگریز کو اس خدمت پر مقرر کرے گی۔ اس کو ہر دو امرائے
نامدار نواب وزارت پناہ اور نواب امیر کبیر نے نامنظور کیا اور کپتان جان کلارک[۲]
کو کہ ملکہ معظمہ کے دربار میں کسی معزز عہدہ پر تھے طلب کرلیا۔ محرم سے چند روز قبل کپتان صاحب
حیدرآباد میں داخل ہوگئے بڑی ان کی آؤبھگت ہوئی۔ اور بادشاہی گھوڑے ران سواری
کے اور گاڑیاں اور جوڑیاں ان کو دی گئیں۔ میں ایک روز کوئی نو دس بجے صبح کو مدرسہ
میں طلبہ کو درس دے رہا تھا کہ ایک شاگرد پیشہ میرے پاس آیا اور کہا کہ چلئے وزارت پناہ
نے یاد فرمایا ہے۔ میں معمولی لباس پہنے ہوئے صرف دستار پہنے درس میں مشغول تھا۔
شاگرد پیشہ کو جواب دیا کہ میری طرف سے تسلیم عرض کرو اور کہو کہ میں معمولی لباس پہنے ہوئے
ہوں۔ اگر مہلت عطا ہو تو بعد ختم درس کمر بستہ حاضر ہونگا۔ وہ شاگرد پیشہ حیرت سے میری

---

[۱] ۲۲ جولائی ۱۸۷۴ء۔
[۲] حضرت غفران مکان کی باقاعدہ تعلیم ۱۸۷۵ء میں شروع ہوئی۔ مگر تعلیم کا کل انتظام حضرت کی والدہ ماجدہ واحد النسا بیگم صاحبہ اور دادی صاحبہ کی منظوری پر منحصر تھا۔ نگرانی کپتان جان کلارک اور ان کی علیحدگی کے بعد ان کے بھائی کپتان کلاڈ کلارک کے سپرد تھی۔ دیگر تمام اساتذہ ان کے ماتحت تھے۔ جان کلارک رائفل بریگیڈ میں کپتان تھے بعد ازاں بعہدہ کرنل ڈیوک آف اڈنبرا کے اکوری مقرر ہوئے۔ ۱۸۷۵ء میں حیدرآباد آئے مگر اپنی بیوی کی انتقال کی وجہ سے انگلستان واپس گئے اور کلاڈ کلارک جن کے ایک پاؤں میں لنگ تھا ۱۸۷۶ء میں ان کی جگہ مامور ہوئے۔

طرف دیکھنے لگا۔ میں نے اس سے اس کی خاموشی اور حیرت کا سبب پوچھا۔ وہ بولا آپ کو کیا معلوم کس ضرورت کی وجہ سے یاد ہوئی ہے۔ حکم کی تعمیل ضروری ہے۔ میں درس کو چھوڑ کر اُٹھ کھڑا ہوا اُس نے مجھ کو گلیھاری میں بٹھا کر اطلاع کی۔ فوراً بلا لیا گیا۔ وزارت پناہ ایک کوچ سے تکیہ لگائے ہوئے بہت سے کاغذ چھاتی پر پنسل ہاتھ میں لئے رونق افروز تھے اور بستے کاغذات کے نیچے کوچ کے رکھے ہوئے تھے۔ ایک کرسی پر مجھ کو بیٹھنے کا اشارہ ہوا اور کاغذات الگ رکھکر میری طرف مخاطب ہوئے۔ پہلے اپنے صاحبزادوں کی بابت گفتگو شروع کی اس کے بعد ارشاد ہوا کہ کپتان جان کلارک آپ سے اُردو پڑھنا چاہتے ہیں۔ آپ ان سے ملئے اور اپنا وقت نکال کر ان کے پاس جاتے رہیے۔ مسٹر کرون[۱] کو بھی کوئی عذر نہیں ہے میں نے حماقت سے دو عذر پیش کئے۔ ایک یہ کہ صاحبزادگان کے درس میں بہت خلل پڑے گا۔ دوم اینکہ بڈھوں کے پڑھانے کی میں لیاقت نہیں رکھتا۔ یہ سنکر نواب صاحب ہنس پڑے اور روئے سخن بدل کر فرمایا کہ آپ کا مذہب سنّی ہے اور آپ کے چچا شیعہ ہیں یہ کیا بات ہے۔ میں نے جواب دیا تمام خاندان میں صرف وہ ایک خواب کی وجہ سے شیعہ ہوگئے کہ ایک کٹا ہوا سر چھینکے پر رکھا ہوا یہ کہتا ہے کہ تم کو اہلِ بیت علیہم السّلام سے محبت رکھنی چاہیئے۔ سالہا دراز کے بعد جب وہ پنجاب سے لکھنؤ آئے تو دیکھا کہ وہ سر ہم شکل مرزا دبیر تھا۔ پھر فرمایا کہ مرزا غالب بھی تو شیعہ تھے میں نے عرض کیا کہ نیم شیعہ تھے، محب اہلِ بیت تھے۔ مگر مذہب اختیار نہیں کیا تھا۔ اس کے بعد ایک بند لفافہ مجھکو عطا کیا اور فرمایا کہ آپ سہ پہر کو مدرسہ میں نہ آئیے کپتان صاحب کو یہ خط پہونچا دیجئے۔ میں وہ لفافہ لیکر کھڑا ہوا تو پھر فرمایا کہ ذرا بیٹھ جاؤ کیا آپ کو کچھ شاہانِ دہلی سے بھی تعلق ہے میں نے عرض کیا کہ میری

---

[۱] نواب صاحب کے صاحبزادوں کی تعلیم میں میرے شریک تھے۔

والدہ ماجدہ شاہ[1] عالم کی نواسی ہیں ورنہ ہم لوگ ملازمت پیشہ ہیں۔ چنانچہ میرے پردادا مرزا جیون بیگ خاں اور ان کے بھائی اشرف الدولہ مرزا اشرف بیگ خاں فوج شاہی کے سردار تھے۔ پھر فرمایا کہ آپ کے چچا مرزا عباس[2] بیگ بھی تو اودھ میں جاگیردار ہیں اور گورنمنٹ کے خیر خواہ ہیں۔ الغرض میں ان باتوں کا اور سوالاتِ بے محل کا کچھ مطلب نہ سمجھا اور نہ میں نے اپنے خیال کو ادھر مصروف کیا وہاں سے پژمردہ خاطر اس سوچ میں اٹھ کر چلا آیا کہ میں بڈھے طوطے کو کیا پڑھاؤں گا۔ بہر حال تعمیل حکم میں کپتان صاحب کی خدمت میں پہونچا وہ باہر ہوا خوری کو جانے کی طیاری کر رہے تھے اس ہی کمرہ میں مجھ کو فوراً بلا لیا۔ اور نواب صاحب کا خط پڑھکر بڑے جوش سے ہاتھ ملایا اور کہا میں اس وقت باہر جاتا ہوں آپ کل صبح کو میرے پاس آئیے اور کوئی اردو کتاب ساتھ لیتے آئیے۔ میں نے کہا صبح کو مجھے مدرسہ سے فرصت نہیں ہے اس ہی وقت بیٹھ گئے اور کردن صاحب کے نام خط لکھ کر مجھ کو دیا۔ میں جانے لگا تو مجھ کو روک دیا۔ چند منٹ اور مجھ سے ادھر اُدھر کی باتیں کر کے رخصت کر دیا۔ چلتے وقت میں نے کہا کہ اگر دوپہر کو آپ مجھے بلائیں تو میں اطمینان سے آ سکتا ہوں۔ خلاصہ اینکہ یہ قرار پایا کہ جب مجھ کو فرصت ہو آیا کروں دوسرے روز مدرسہ سے کھانا وغیرہ کھا کر پھر میں گیا۔ بڑی خاطر داری سے مجھ سے ملے اور کہا کہ میں حضور میں جانے والا ہوں دو تین جملے مجھ کو رومن میں لکھ دو میں یاد کر لوں گا اور الف لیلہ اردو میرے واسطے لیتے آؤ۔ وہ میں پڑھوں گا۔ اس کے بعد اپنی بی بی سے میری

---

[1] والدہ ماجدہ نواب منور زمانی علویہ بیگم بنت نواب قریشیہ سلطان بیگم (زوجہ نواب خلیل اللہ خاں) بنت نواب شہزادہ بیگم زوجہ شہزادہ مرزا انجتا ورنجت نبیرہ شاہ عالم گیر ثانی ابن شاہ عالم وغیرہ تا حضرت صاحب قران امیر تیمور گورگان۔

[2] تعلقہ دار بڑا گاؤں ضلع سیتاپور ملک اودہ۔ بصلہ خدمات زمانہ غدر بعہد لارڈ لارنس۔

ملاقات کرائی معلوم ہوا کہ وہ مسٹر براؤننگ کی بیوہ ہیں اور ان سے نکاح ثانی ہوا ہے۔ نہایت ذی علم اور شاعرہ ہیں۔ غرض ہر روز وہ مجھ سے اردو کے جملے لکھواتے تھے۔ الف لیلہ کا صرف ترجمہ مجھ سے سنا کرتے تھے ایک سطر اردو پڑھتا تھا اور ان کو سناتا تھا۔ روز عاشور محرم الحرام میں سہ پہر کو ان کے پاس گیا تو مجھ سے محرم کے حالات لکھنے کی فرمائش کی میں نے کہا یہ تاریخی واقعہ ہے کہا کہ کتابیں کون پڑھے۔ تم مختصر حالات لکھ کر لاؤ اور کل علی الصباح میرے پاس لے آؤ۔ میں گھر واپس آیا اور کوئی آدھی رات تک قلم فرسائی کرتے کرتے وہیں سو گیا۔ صبح کو وہ غیر مکمل اوراق گھسیٹم خط لیکر ان کے پاس گیا۔ اور وہ بدخط اوراق دکھا کر نظر ثانی اور خط صاف لکھنے کے عذر سے واپس لینے چاہے۔ انہوں نے وہ اوراق مجھ سے لے لئے اور کہا کچھ مضائقہ نہیں میں پڑھ لوں گا۔ اور کل صبح کو آپ پھر میرے پاس آئیے۔ میں خالی الذہن بے فکر وہاں سے چلا آیا۔ دوسرے روز صبح کو میں گیا تو وہ ہوا خوری کو گئے ہوئے تھے اور وہ کاغذ میز پر رکھے ہوئے تھے۔ میں نے نظر ثانی کے خیال سے وہ کاغذ اٹھا لئے۔ اس کے ایک گوشہ پر کپتان صاحب کی تحریر تھی کہ میں نے تقریراً و تحریراً خوب امتحان کر لیا آدمی لائق اور میرے کام کے ہیں۔ اس ہی کے نیچے نواب صاحب کی تحریر تھی کہ میں نے بھی خاص اس ہی وجہ سے ان کا انتخاب کر کے آپ کے پاس بھیجا ہے۔ یہ تحریر پڑھ کر میں نے وہ کاغذات میز پر رکھ دیئے۔ اتنے میں کپتان صاحب ہوا خوری سے واپس آئے اور بڑے تپاک سے "ہو ڈو یو ڈو" (How do you do) ہوئی۔ بیٹھتے ہی مجھ سے یہ کہا کہ آپ نواب صاحب سے ملے۔ تھے یا نہیں اور انہوں نے آپ سے کچھ کہا یا نہیں۔ میں نے جواب دیا کہ نہ میں اب تک ملا اور نہ کوئی گفتگو ہوئی یہ سن کر انہوں نے چند سطریں لکھ کر دیں اور کہا کہ آپ ابھی نواب صاحب سے ملئے۔ میں وہ خط لیکر کو خلاف وقت

و روز مقررہ تھا۔ سیدھا درِ دولت وزارت پر حاضر ہوا۔ نواب صاحب نے اس ہی وقت مجھ کو طلب کر لیا۔ اول ادھر ادھر کی دو تین باتیں کر کے مجھ سے ارشاد کیا کہ کپتان صاحب آپ سے بہت خوش ہیں میں نے دست بستہ عرض کیا کہ مجھ کو سرکار کی خوشی مطلوب ہے ان سے کیا غرض۔ علاوہ اس کے نہ وہ کچھ پڑھتے ہیں نہ لکھتے ہیں باتوں میں وقت خراب جاتا ہے معلوم نہیں انہوں نے میرا جواب سنا یا نہیں چند منٹ خاموش رہ کر فرمایا آپ سے کچھ ضروری امور کہنے ہیں۔ اس وقت فرصت نہیں ہے۔ پانچ بجے آپ آئیے۔ میں سلام کر کے گھر چلا آیا۔ یہاں میں نے دیکھا کہ والدہ ماجدہ دو تین تھان کپڑوں کے لئے ہوئے بیٹھی ہوئی ہیں۔ اور شجاعت بیگ آپ کی انا کا فرزند فن خیاطی میں بے مثل کتر بیونت کر رہا ہے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا کپڑے ہیں فرمایا کہ تم ہی نے تو کہلا بھیجا تھا کہ جلد جامہ نیمہ طیار کراؤ۔ کل حضور میں جاتا ہوں۔ میں نے حیرت سے انکار کیا تو ساجد بیگ اور واجد بیگ جن کی عمر اس وقت پانچ پانچ چھ چھ برس کی تھی بول اٹھے واہ بھائی ابا ابھی تو ایک شخص ہاتھی پر سوار ادھر سے نکلا اور کہا کہ جاؤ تمہارے بھائی کل حضور میں جاتے ہیں۔ جامہ۔ نیمہ سلواؤ۔ الغرض میں پانچ بجے پھر ڈیوڑھی پر حاضر ہوا گھٹنوں تک اونچی اچکن پہنے ہوئے تھا۔ پگڑی سر پر کمر بندھی ہوئی تھی۔ نواب صاحب مجھ کو دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا کہ کپتان صاحب نے آپ کو اپنی مددگاری کے واسطے پسند کیا ہے آپ ان کے ساتھ ڈیوڑھی مبارک میں جایا کیجئے۔ میں یہ سنکر سناٹے میں رہ گیا۔ اور دست بستہ عرض کیا کہ مجھ سے ایسی خطا کیا ہوئی ہے کہ اس اعلیٰ خدمت سے علٰحدہ کر کے ایک انگریز کی منشی گری اور ترجمہ نگاری پر بھیجا جاتا ہوں بہت انگریزی داں سرکار میں موجود ہیں ان میں سے کوئی کپتان صاحب کے پاس متعین کر دیا جائے میں نے جو صاحبزادگان کے ساتھ محنت کی وہ برباد نہ فرمائیے۔ نواب صاحب نے یہ سنکر حیرت سے

فرمایا کہ آپ کی عقل جاتی رہی ہے۔ یہ وہ خدمت ہے کہ کسی وقت آپ خود میری سفارش حضور پُرنور سے کریں گے بہرحال آپ ابھی نواب امیر کبیر بہادر سے ملنے جائیے اور وہاں سے پھر میرے پاس واپس آئیے۔ اس کے بعد ہنس کر فرمایا کہ آپ کے پاس کیا سواری ہے۔ میں نے عرض کیا کہ میرے پاس صرف ایک یابو سمند سیاہ زانو ہے۔ فرمایا یہ کچھ نہیں۔ اور ایک شاگرد پیشہ کو یاد فرما کر حکم دیا کہ خانساماں سے کہو کہ آپ کے واسطے ایک پالکی ابھی طیار رکھے۔ اور دو ہرکارے بھی ساتھ جائیں۔ اور نرسنگھ راؤ کو طلب فرما کر حکم دیا کہ تم پہلے جا کر نواب صاحب کو اطلاع کردو۔ ان احکام کے بعد پھر میری طرف مخاطب ہوئے۔ اور فرمایا کہ کپتان صاحب بھی پہلی ہی بار ڈیوڑھی مبارک میں جائیں گے آپ کو بھی وہاں حاضر رہنا چاہئے۔ مگر اس لباس میں نہیں بلکہ درباری لباس میں۔ ایک دن میں طیار ہو سکتا ہے۔ کل آپ پہن کر میرے پاس آئیے۔ چونکہ میں خالی الذہن آیا تھا لہذا خود پانچ روپیہ بھی برائے نذر نواب امیر کبیر عطا فرمائے۔ اور اس کو قرض کے نام سے نامزد فرمایا۔

ملاقات نواب امیر کبیر

الغرض میں پرتکلف پینس میں بیٹھا ہوا دو ہرکارے جلو میں دوڑتے ہوئے۔ خدمتگار پینس کا کنارا پکڑے ہوئے اس شان و شوکت سے اُن بازاروں میں سے گذرا جہاں میں تنہا پاؤں پیدل بہ تلاش روزگار پڑا پھرتا تھا۔ عصر کا وقت تنگ تھا کہ میں ان کی ڈیوڑھی میں پہنچا۔ جلوخانہ میں پہنچ کر جونہی میں نے پالکی سے قدم باہر نکالا۔ ایک مرد آدمی لنبا قد۔ دوہرا جسم ریش سفید و دراز۔ دستار شاگرد پیشگان برسر۔ کمر پر کوئی دس بارہ گز کا کپڑا لپیٹے ہوئے اس میں پیش قبض اُڑسے ہوئے تلوار ہاتھ میں سامنے آکھڑے ہوئے۔ اور سخت آواز سے مجھ سے کہا کہ یہ کیا انسانیت ہے کہ نواب[1] صاحب کو تم نے اتنا منتظر رکھا۔ میں نے دل میں کہا کہ ع

سالیکہ نکوست از بہارش پیدا

---

[1] نواب عمدۃ الملک امیر کبیر شمس الامراء شریک نائب السلطنت۔

میں نے بلا وجہ چند الفاظ عذر کے کہدئے وہ مجھ کو ایک سہ دری کی طرف لے گئے۔ دو دروں میں پردے پڑے ہوئے تھے تیسرے در میں جو میں نے قدم رکھا ایک پیر کہنہ سال نہایت ضعیف لاغر مستقل مریض دستار بر سر جامہ در بر نہایت نورانی چہرہ جس پر رعب و داب امارت درخشاں بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے جھک کر سلام کیا۔ بخندہ پیشانی ہاتھ ماتھے پر رکھ لیا اور مسکراتے ہوئے نذر قبول فرما کر مسند کے قریب بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ یہ سہ دری نہایت مختصر تھی۔ صرف دری چاندنی بچھی ہوئی تھی۔ اور ایک چھوٹی سی الماری مسند کے پیچھے رکھی ہوئی تھی۔ وہ صاحب جو میرے ساتھ آئے تھے وہ بھی سلام کر کے بیٹھ گئے۔ اور نرسنگھ راؤ بھی حسب الطلب حاضر ہو گئے۔ اس کے بعد میرا نام دریافت فرمایا میں نے کہا احقر کو آغا مرزا کہتے ہیں۔ یہ سن کر نرسنگھ راؤ سے فرمایا کہ آغا اور مرزا دونوں لفظ بڑے خاندان کا پتہ دیتے ہیں۔ اس کے بعد میری تعلیم و تربیت کا حال پوچھکر فرمایا کہ آپ لاطینی بھی جانتے ہیں میں نے عرض کیا لاطینی کا رواج کسی مدرسہ میں نہیں ہے۔ پھر پوچھا ریاضی بھی جانتے ہو میں نے کہا بقدر ضرورت کہا اس کے کیا معنی ہیں میں نے عرض کیا کہ جس قدر امتحان کے واسطے ضرورت پڑی۔ یہ سنکر تھوڑی دیر خاموش رہے۔ پھر میرا مذہب دریافت فرما کر کہا کہ آپ کو تو یہاں لوگ جانتے بھی ہونگے۔ میں نے عرض کیا سوائے مولوی امین الدین خاں اور کوئی مجھ سے واقف نہیں وہ ہی میرا مذہب بھی جانتے ہیں۔ فرمایا گواہی شاہدی کی ضرورت نہیں آپ کا بیان کافی ہے۔ یہ کہہ کر نرسنگھ راؤ سے ارشاد فرمایا کہ مختار الملک سے کہدو کہ میں ان صاحب کو پسند کرتا ہوں۔ اور میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ اللہ تبارک تعالیٰ آپ کو یہ خدمت مبارک فرمائے۔ نرسنگھ راؤ نے میری طرف نذر دینے کا اشارہ کیا۔ میری جیب خالی تھی۔ اُس نے اپنا رومال معہ رقم میری طرف کھسکا دیا۔ یہ نذر بھی میری مسکرا کر قبول فرمائی اور کہا کہ ذرہ بیٹھ جاؤ۔ اور وہ خود بھی سیدھے بیٹھ گئے۔ پھر خوب غور سے میری طرف دیکھ کر فرمایا کہ تم سمجھے کہ تم کس ذمہ داری کی خدمت پر مقرر ہوئے ہو۔ میں روز حشر تم کو پکڑوں گا۔ اگر

کچھ بھی بندگانِ عالی کے خیالات مذہبی یا معاشرتی میں فرق آیا۔ میں نے دست بستہ جواب دیا کہ یہ ذمہ داری اس احقر و کمترین کی طرف عائد نہیں ہو سکتی ہے۔ میں ایک ادنیٰ ملازم مجبور و محکوم سرکار اور نواب وزارت پناہ کا ہوں اور صرف تعمیل حکم میرا فرض ہے۔ ورنہ اختیار بدست مختار ہے۔ میرے اس جواب پر ایک دو آنسو ان مبارک و محترم آنکھوں سے ٹپ ٹپ ٹپکے اور فرمایا کہ "میں ابھی سے دیکھتا ہوں کہ ایک انقلاب عظیم ہونے والا ہے میں چند روز کا مہمان ہوں۔ میں کہاں اور حضور پرنور کی عہد حکومت و مختاری دیکھنی کہاں۔ علاوہ اس کے حاضر باشان در دولت کو جو موقع عرض معروض کا ہے وہ ہم کو نصیب نہیں۔ صرف تم لوگ نگراں حال رہو گے۔ معلوم نہیں کہ انگریز کا تقرر تعلیم پر اور انگریزی تعلیم کیا اپنا اثر دکھلائے۔ مختار الملک بہت دانا اور دور اندیش آدمی ہیں اور بقول ناصر الدولہ کے ایک جواہر پارہ اور ہیرے کا ٹکڑا ہمارے ہاتھ لگا ہے۔ مگر انگریزیت کا ریلا مثل سیلاب کون روک سکتا ہے! اور نئی امت جو ہمارے بعد آنی والی ہے۔ ہماری وضع ہمارے مراسم سے بے خبر، نہیں معلوم کیا شطرنج بچھائے۔ بہرحال اس قدر تو ضرور ہے کہ مذہبی خیالات قائم رہیں اور آداب شاہی میں فرق نہ آنے پائے اور مثل تقویم پارینہ یا اساطیر الاولین چشم دوربیں سے نظر انداز نہ کئے جائیں"۔ یہ فرما کر عطر کا حکم دیا۔ اور پہلو کے تکیہ بدل دئیے یہ اشارہ تھا کہ برخاست، میں بھی سلام کر کے رخصت ہو کر سیدھا وزارت پناہ کی خدمت میں پہنچا۔ اول نماز مغرب ادا کی بعدہ حسب الطلب رو برو گیا۔ دونوں باپ بیٹے یعنی تہنیت یاور الدولہ اور مستحکم جنگ بھی حاضر تھے۔

میری پہلی باریابی[۱]

دوسرے روز سہ پہر کو حسب الطلب بہ ملبوس خاص یعنی جامہ و نیمہ و دستار و کمر اول وزارت پناہ کی خدمت میں پہونچا۔ مجھ کو اس لباس میں دیکھ کر بہت خندہ زن ہوئے مگر جامے کی قطع و برید اور اس کے بندوں کو ناپسند فرمایا بعدہٗ وہاں سے سیدھا در دولت شاہی پر حاضر ہوا۔ باہر کے جلوخانہ پر میانہ چھوڑا اور پا پیادہ جامے کو سنبھالے ہوئے کئی جلو خانے طے کر کے خلوت میں پہنچا۔ وہاں ہر دو صاحب یعنی تہنیت یار الدولہ و مستحکم جنگ میرے منتظر تھے۔ اول ہم سب نے نماز عصر پڑھی۔ بعدہٗ تہنیت یار الدولہ ایک چھوٹا سا مکان تھا جس کا نام روشن بنگلہ تھا وہاں چلے گئے کچھ عرصے کے بعد جب حضور پُر نور برآمد ہوئے تو انھوں نے مجھ کو طلب کیا۔ چھوٹا سا دالان چھوٹی سی انگنائی دالان میں مسند بچھی ہوئی اس پر حضور کلاہ زرنگار بر سر، انگرکھا دکھنی در بر، لمبی لمبی چوٹیاں تا بہ کمر عمر شریف کوئی آٹھ برس کی جلوہ افروز تھے۔ دو تین مامائیں سفید مثل برف ڈوپٹوں میں لپٹی ہوئیں پس پشت استادہ، بڑے میاں اور اُن کے بیٹے دست بستہ روبروئے مسند بیٹھے ہوئے، اوّل لفظ جو حضور پر نور نے ارشاد فرمایا یہ تھا کہ "انگریزی بولی کیسی ہوتی ہے سناؤ" میں نے انگریزی میں عرض کیا کہ I pray for your Highness' long life and prosperity اس کے بعد فوراً برخاست فرما گئے۔ وہاں سے اول وزارت پناہ کی خدمت میں برائے نذر حاضر ہوا اور وہاں سے حسب الحکم کپتان صاحب کی خدمت میں گیا۔

---

۱ تاریخ باریابی ۲۲ محرم ۱۲۹۲ھ مطابق ۱۸۷۵ء۔ اس باریابی کے تین سال بعد سالگرہ مبارک کی تقریب میں میرے بچوں کو سرپیچ مرصع اور سو روپیہ منصب رکاب سعادت عطا ہوا۔

دو تین روز سے ملاقات کی نوبت نہ آئی تھی بہت تپاک سے ملے اور تمام حالات سن کر وہ اور ان کی بی بی دونوں ہنستے رہے - بالخصوص میرے جامہ و نیمہ پہنے ہوئی شکل پر بہت قہقہے لگائے۔

روز اوّل درس مبارک[۵۱] ملاقات کپتان صاحب — علی الصباح میں حسب قرار داد دردولت فلک رفعت شاہی پر حاضر ہوا اور بگھی خانہ سے اتر کر چو محلہ مبارک میں پہونچا - آفتاب محل میں تہنیت یار الدولہ، مستحکم جنگ - اکرام جنگ - عرض بیگی معز الدین و فصیح الدین صاحب حاضر تھے - نیچے کے دالانوں میں حکیم باقر علی خاں و مسیح الدوراں خاں و ڈاکٹر محمد اشرف و غلام دستگیر جار جامے بچھائے ہوئے بیٹھے تھے ان سب سے مصافحہ وغیرہ ہوا - اتنے میں ایک کم سن گورے چٹے امیرزادے، دوہرا بدن جامہ و نیمہ در بر و دستار[۵۲] طرہ دار آصف جاہی بر سر چند مصاحبین کے ہمراہ حاضر ہوئے معلوم ہوا کہ یہ ظفر جنگ فرزند خورشید جاہ شریک درس حضور پُر نور ہوئے ہیں - اسی وقت ہرکارہ نے خبر دی کہ کپتان صاحب چار مینار تک آپہونچے - مستحکم جنگ استقبال کے واسطے دروازہ پر جا کھڑے ہوئے تہنیت[۵۳] یار الدولہ نے چوبدار کو حکم دیا کہ محل میں اطلاع کردو جلد حضور پُر نور برآمد کئے جائیں - اس عرصہ میں کلارک صاحب بھی آگئے مجھ سے ہاتھ ملایا - سب کو یہ خیال تھا کہ حضور پُر نور پہلی بار انگریز سے ملتے ہیں مبادا مرعوب ہوجائیں - مگر میں نے نواب وزارت پناہ کا اطمینان کردیا تھا اور اب حضور پُر نور بھی سواری

---

۵۱ شاید ۱۵ر محرم مگر سنہ یاد نہیں ۱۲

۵۲ مشہور یہ ہے کہ بادشاہ اورنگ زیب حضرت آصف جاہ کو نواب چین قلیچ خاں پکارا کرتے تھے اور بکمال مہربانی کے باعث خاص اپنی پگڑی عنایت فرمائی تھی چنانچہ یہ پگڑی اس وقت سے ہر رئیس کے زیب سر مبارک رہی مگر آخر عہد سلطنت میں میر محبوب علی خاں جنت آرام گاہ نے یہ پگڑی ترک فرماکر ایک بلند بینی پگڑی زیب سر فرمائی شاید یہ پگڑی اقبال الدولہ وقار الامرا نے ایجاد کی تھی جو اب عام طور پر باندھی جاتی ہے گو قدیم خاندانوں میں اب تک اپنی اپنی خاندانی پگڑیاں باندھی جاتی ہیں ۱۲

۵۳ ۱۳ر ذی الحجہ سنہ ۱۳۰۰ھ کو انتقال کیا -

ہوا دار رونق افروز ہوئے ۔ چند ماما ئیں پیچھے پیچھے تھیں کپتان صاحب نے استقبال کرنا چاہا میں نے ان کو روک دیا خلاصہ این کہ داہنی جانب کے درہ میں گول میز اور کرسیاں پہلے سے رکھ دی گئی تھیں ۔ میں اور کلارک صاحب ظفر جنگ اور مستحکم جنگ کرسیوں پر بیٹھے باقی کل حاضر باشان و ماما ئیں وغیرہ ملازمین سامنے سے ہٹ گئے ۔ حضور پُر نور کے چہرۂ مبارک سے خوف تو ظاہر نہ تھا مگر متحیر تھے کہ میں نے جیبوں میں سے دو تین تصاویر خوش رنگ نکالیں اور وہ سامنے رکھ کر اُن کی نسبت باتیں بنانے لگا ۔ یہاں تک کہ ظفر جنگ اور حضور پُر نور ہنس پڑے ۔ اُس وقت باجازت کپتان صاحب میں نے کہا کہ اب حضور تشریف لے جائیں ۔ کلارک صاحب مجھ سے بہت خوش ہوئے اور مجھ کو ساتھ لے کر چو محلہ کے پس پشت کل پھیروں کے وسیع میدان کو دیکھ کر کہا کہ یہاں لان ٹینس بنوانا چاہیے ۔ کپتان صاحب انگریزی میں کہتے گئے میں اُردو میں مستحکم جنگ کو سمجھاتا گیا ۔ دوسرے دن میں ایک کتاب نفیس جلد کی جانوروں کی تصویر والی اور ان کی نسبت حکایات والی لے کر گیا ۔ جب ہم سب پھر میز پر بیٹھے ' میں نے وہ کتاب کھولی ۔ شیر کی تصویر نکلی ۔ انگریزی پڑھتا گیا اور اپنی زبان میں بیان کرتا گیا کوئی پندرہ منٹ بعد حسب اشارہ کپتان صاحب میں نے کہا کہ چھٹی ہے اب تشریف لے جائیے ۔ خوش خوش صحبت برخاست ہوئی ۔ دوسرے روز میں سلیٹ پنسل وغیرہ بھی لیتا گیا ۔ اوّل حکایات خوانی ہوئی بعد اس کے میں نے سلیٹ سامنے رکھ کر شیر کی تصویر دانستہ خراب کھینچی ۔ ظفر جنگ نے اعتراض کیا ۔ مستحکم جنگ اور کپتان صاحب ہنسنے لگے ۔ حضور پُر نور نے میرے ہاتھ سے پنسل چھین لی اور خود اس کی اصلاح میں مشغول ہوئے ۔ الغرض تین چار روز میں ہم سب ایسے بے تکلف ہوگئے کہ گویا مدت العمر سے ساتھ رہے تھے ۔ وزارت پناہ مجھ سے ایسے خوش ہوئے کہ ایک گھڑی مع زنجیر بذریعہ مستحکم جنگ حضور کے پاس بھیجی کہ مجھ کو عطا فرمائیں اور کپتان کلارک صاحب

نے خاص ڈنر کی دعوت کی جس میں نواب وزیر مع چند ملازمین مثل سید حسین صاحب بلگرامی میر ریاست علی اور امرا میں نظام یار جنگ وغیرہ مدعو ہوئے۔ میں نے اس شب کو عمامہ فرخ آبادی سر پر رکھا تھا۔ جس پر سید حسین صاحب نے مجھ کو کاکنی[51] خطاب دیا اور واقعی سچ خطاب دیا۔ اس واسطے کہ اتنی بڑی کامیابی کے بعد میں اپنی ہستی بھول گیا تھا اور اتراتا پڑا پھرتا تھا۔ سید صاحب کے اس خطاب نے چونکا دیا۔ اور عمامہ اتار کر پگڑی سر پر رکھ لی۔

خلاصہ اس کہ دوسرے روز میں نے حروف انگریزی کا درس شروع کر دیا اور ظفر بیگ کو دھمکا دھمکا کر میں نے حضور پر نور کی نظروں میں اپنا وقار بھی قائم کر لیا۔ اس درس کا دستور یہ تھا کہ میں اور کپتان صاحب اور حضور پر نور و ظفر جنگ ساتھ بیٹھے تھے۔ اور مستحکم جنگ وغیرہ کل حاضر باش نیچے کے بیوتات میں اپنے اپنے چار جامے بچھا کر حاضر رہتے تھے۔ دس بجے سے قبل درس برخاست ہو جاتا تھا۔ اور میں وہاں سے اٹھ کر مدرسۂ وزارت میں حاضر ہو جاتا تھا۔ بہت دن نہ گزرے تھے کہ نواب وزارت پناہ نے اس عذر سے کہ حاضر باشان دردولت شاہی سے میں خانگی کام نہیں لیتا۔ میری حاضری معاف فرمائی میں نے اپنے برادر عزیز وافر تمیز مرزا رفیع الدین بیگ[52] سلمہٗ کو وہاں ملازم رکھا دیا۔ یہ امر ایک شخص اکبر علی نامی کو جو دست گرفتہ سید حسین صاحب تھا اور ابتدائی تعلیم میں چند روز میرا ہم درس بھی کیننگ کالج میں رہا تھا ناگوار گذرا اور اب اس کی بدولت وہ پریشانی

---

[51] لندن کے نوجوان رنگیلوں کا لقب کاکنی (Cockney) ہے

[52] مرزا رفیع الدین بیگ جو چھوٹے چچا مرزا عاشور بیگ کے منجھلے بیٹے۔ انتقال بمقام علی گڑھ ماہ رمضان ۱۳۴۹ھ ۱۲

دامن گیر ہوئی کہ تا دم تحریر ہذا اس میں گرفتار ہوں۔ یعنی اس ہی مرحوم نے مجھ میں اور سید حسین صاحب میں نااتفاقی کی بنا ڈالی جو روز بروز بڑھتی گئی۔ کئی بار یہ نوبت پہونچی کہ میں ڈیوڑھی مبارک سے نکالا جاؤں مگر ہر بار پروردگار عالم رحیم و کریم جل جلالہٗ و عمّ نوالہ نے محض اپنے فضل و کرم سے مجھ کو بلا میری جستجو و کوشش کے بچا لیا۔ اور ایک میں ہی استاد حضور پرنور کا ہوں کہ درس کی ابتدا میرے ہاتھ پر ہوئی اور ختم بھی میرے ہاتھ پر ہوا۔ دوسرے اُستاد بیچ میں شریک ہوئے یا قبل ختم غائب ہو گئے اور ایک میں ہی خوش قسمت ہوں کہ برابر مورد الطاف شاہی رہا اپنا رعب قائم رکھنے کے لئے ایک قدیم انگریزی تدبیر میرے ذہن میں آئی۔ جس کو "وہیپنگ بوائے" کہتے ہیں۔ یہ تو ناممکن تھا کہ میں ہر وقت ظفر جنگ کو دھمکاتا رہتا اس واسطے کہ بعد ذات بابرکات حضور پرنور جملہ امرا میں ان کا مرتبہ اعلیٰ تھا اور سزا دینی تو دھمکی سے زیادہ ناممکن تھی۔ پس تجویز یہ قرار پائی کہ چند منصب داران رکاب سعادت کے بچّے بھی حاضر رہیں۔ اور ان کو علیحدہ درس دیا جائے گویا ایک مکتب مختصر میری نگرانی میں قائم کیا جائے۔ اور ان کی درس دہی کے واسطے میں نے مرزا رفیع الدین بیگ کو اپنی پیش دستی میں لے لیا۔ اُن میں سے صرف ممتاز علی کا نام یاد رہ گیا جو اب بخطاب ممتاز یار جنگ افسر الملک بہادر کی دامادی سے ممتاز ہیں ان بچّوں کو میں روزانہ دھمکاتا اور اکثر دو تین بید بھی لگا دیا کرتا تھا۔ کسی وقت میں یہ عام دستور یورپ میں تھا کہ شاہزادوں کی ادب آموزی کے واسطے whipping boy تجویز کئے جاتے تھے۔ اگرچہ شاہان دہلی میں اس کے خلاف دستور تھا۔ چنانچہ ملاّ جیون عالمگیر کی خوب گوش مالی کرتے تھے۔ الغرض صبح سے دوپہر تک درس انگریزی

اور بعد دوپہر درس مولوی محمد زماں خاں صاحب شہید بہ اوقات درس کے مقرر ہو گئے سہ پہر کو منشی مظفر الدین خوشنویس تختی لکھوایا کرتے تھے۔

مولانا محمد زماں[۱] خاں شہید نہایت احباب پرست آدمی تھے اکثر اہل حاجت اُن کے ذریعہ سے کامیاب ہوتے رہتے تھے۔ ایک روز ایک غریب الوطن امیدوار کو اپنے ساتھ وزیر با تدبیر کے پاس لے گئے اور فرمایا کہ آپ تو مختار الملک لفظاً و معنًی ہیں۔ میں محتاج الملک کو آپ کی ملاقات کے واسطے لایا ہوں۔ نواب صاحب نے فوراً معقول منصب سر رشتۂ دیوانی سے جاری فرما دیا۔ میں بھی اُن کی ملاقات سے مشرف ہوا۔ رائے یہ قرار پائی کہ میرے مشورہ سے علاوہ درس قرآن مجید کچھ درس فارسی بھی شروع کر دیا جائے اور وقتاً فوقتاً بقدر فرصت میں بھی ان کی خدمت میں حاضر ہوتا رہوں۔ ایسے با خدا تھے کہ اُن کا فقیرانہ رعب تمام اہل بلدہ پر حاوی تھا۔

اُن کی شہادت کا بھی عجیب قصہ ہے۔ طلبہ ہر طرف سے اُن کے پاس معقولات و منقولات پڑھنے کو آتے تھے۔ منجملہ ان کے ایک مہدوی پٹھان نوجوان سید نصرت صاحب کا مرید بھی ان کا شاگرد تھا۔ مولوی صاحب نے ایک مجلد کتاب تردید مذہب مہدوی میں تصنیف فرمائی تھی جس سے مہدوی پٹھانوں کو غصہ آیا۔ سید نصرت صاحب بھی مولانا کے شاگرد رشید بہت ذی علم اور مہدوی پٹھانوں کے امام اور پیش نماز تھے۔ انھوں نے اس کتاب کے جواب کے واسطے اپنے مریدین سے چندہ طلب کر کے

---

[۱] مرزا شاہ علی بندہ اندرون بلدہ۔ برادر کلاں مولوی مسیح الزماں خاں معلم اعلیٰحضرت محمد زماں خاں بتاریخ ۶ ذی الحجہ ۱۲۹۲ھ شہید ہوئے ۱۲

ایک عربی کتاب خانہ بمبئی اور مصر وغیرہ مقامات سے جمع کیا تھا۔ مگر یکایک اُس نوجوان مہدوی کو ایسی حمیت مذہبی آئی کہ اپنی جان نثار کرنے کو مستعد ہوگیا۔ اس کی والدہ نے اس دن اس کو نہلایا بالوں میں تیل ڈالا، سرمہ آنکھوں میں لگایا۔ پھول کے ہار گلے میں ڈالے اور ایک چُھرا دے کر کہا کہ بیٹا شہید بنو اور ہم کو بخشواؤ۔ وہ اُس وقت پہونچا کہ مولوی صاحب مسجد میں بعد ظہر قرآن پڑھ رہے تھے۔ اس نے اول دو رکعت نماز ادا کی اور پھر آہستہ آکر اس قوت سے چُھرا مارا کہ مولوی صاحب کا دل وجگر سب کٹ گیا۔ نواب وزارت پناہ ان ایام میں کلکتہ برائے ملاقات صدر صوبہ دار ممالک ہند گئے ہوئے تھے اور نواب مکرم الدولہ ان کے بھانجے مسند وزارت پر نیابۃً متمکن تھے کہ یکایک بلدہ فرخندہ بنیاد میں ایک شور وغل مچ گیا۔ مگر وہ لڑکا کسی حکمت سے نکل کر چنچل گوڑہ میں سید نصرت صاحب کی خدمت میں پہونچ گیا۔ اہل بلدہ اور بالخصوص مندوزئی پٹھانوں اور عربوں نے بدلا لینے کے واسطے کمریں باندھ لیں۔ بلدہ کے دروازے بند ہوگئے۔ چارمینار پر توپیں پہونچ گئیں۔ مکرم الدولہ مرحوم نے کمال استقلال سے اس مرحلہ کو طے کیا اور اہل بلدہ سے وعدہ کر لیا کہ نواب وزارت پناہ کی واپسی پر پورا بدلا لیا جائے گا۔ چنانچہ نواب وزارت پناہ نے اکثر کل مہدوی پٹھانوں کو داخل بلدہ ہونے کی ممانعت کلّی کر دی اور سید نصرت صاحب کو ان کے مکان میں قید کر دیا۔ مجرم کو سزائے قتل دی گئی وہ ہنستا کھیلتا گورکھ املی[۱]

---

[۱] یہ مقام موسیٰ ندی کے شمالی کنارے پر پل افضل گنج اور پرانے پل کے درمیان واقع تھا۔ اس مقام پر مجرمین قابل قصاص سے قصاص لیا جاتا تھا۔

کے نیچے اپنے مذہب پر تصدق ہو گیا۔ نہیں معلوم حوروں کی گود میں گیا یا اژدہائے آتش فشاں کے پیٹ میں گیا۔ بہرحال میرا نقصان کر گیا کہ میرا ایک زبردست قدر دان میرے ہاتھ سے نکل گیا۔ اُن کی جگہہ ان کے برادر خورد مولوی مسیح الزماں خاں مرحوم جو پہلے آستانۂ وزارت میں میرے خواجہ تاش تھے، یہاں بھی میرے خواجہ تاش بنائے گئے۔ مولوی صاحب نے آتے ہی اپنے بھائی شہید رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ پر اعتراض شروع کئے اور بہت جلد مستحکم جنگ کو انتظام ڈیوڑھی مبارک سے معطل کر کے کل کارخانجات کو سوائے اصطبل و بگھی خانہ اپنے قبضہ میں کر لیا اور اس قدر اپنا رعب وداب گرد و اطراف میں جمایا کہ نواب وزارت پناہ بھی اُن سے کنیانے لگے۔ اور مجھ سے تو اس قدر مخالفت کرتے رہے کہ ڈیوڑھی مبارک میں بھی دور کی علیک سلیک رہ گئی۔

دعوت عام بطریق قدیم

چہار شنبہ آخر صفر[1] کے مہینے میں سات چھلّے چاندی اور سونے کے راجہ گردھاری پرشاد عرف بنسی راجہ نے مجھکو اور گیارہ چھلّے استحکام الدولہ مستقل جنگ جان کلارک خان بہادر بمنصب ہفت ہزاری پنج ہزار سوار کو ملے۔ یہ دستور قدیم بھی شاہان دہلی کا تھا۔ ماہ رجب میں کونڈوں کی دعوت بھی بذریعہ بنسی راجہ مذکور میرے پاس آئی۔ بعد مغرب میں خلوت مبارک میں حاضر ہوا۔ تمام خلوت اندر باہر اور پیش دست تمام وسیع صحن اس کے مہمانوں سے بھرے ہوئے تھے۔ سوائے امرائے عظام باقی شرفا وخوش باش لوگوں میں سے کوئی ایسا ہی بدقسمت ہوگا۔ جو اس عزت سے محروم رہ گیا ہو۔ خلوت کے اندر قناتیں گھیری گئی تھیں۔ بالا منزل شہ نشین پر حضور پرنور مع چند مصاحبین مسند شاہی پر جلوہ افروز تھے۔ نیچے دالانوں میں دسترخوان بچھے ہوئے اور اس پر بڑی بڑی نانديں رکھی ہوئیں اور دسترخوان پر خالی صحنکیں چنی ہوئیں۔ غول کے غول مہمان باہر سے آتے اور بریانی کھا کر پائیں زینہ شاہ نشین کے پاس آکر آداب بجالا کر چلے جاتے۔ بنسی راجہ جامہ ونیمہ در بر دستار خانزانی بر سر کمر بستہ مہمان داری میں مصروف تھے۔ میانہ قد دہرا جسم داڑھی منڈی ہوئی گورا رنگ

---

[1] اس روز اہل بلدہ چہ امیر وچہ غریب اپنے باغوں میں یا سبزہ زار میدانوں میں چلے جاتے تھے اور اس رسم کو سبزہ روندنا کہتے تھے یہ بھی قدیم دہلی کا رسم تھا قدیم دہلی کے اکثر مراسم ومحاورات زبانی اس وقت تک جاری تھے مثلاً میں نے ایک ماما کو اپنے لڑکے کی بابت کہتے ہوئے سنا کہ اخوندجی تم بچے کو شور نہیں کرتے شوخ ہوتا جاتا ہے۔ شور کرنا خاص محاورہ اہل دہلی کا تھا یا مثلاً ق کی جگہ خ اور خ کی جگہ ق بولنا جیسے خاجی جی آپ کے خلمدان پر کوا بیٹھا خائیں خائیں کر رہا ہے۔ اس پر قاضی جی نے کہا ارے کم بخت کہیں تو ق بول اس نے کہا بہت قوب۔ بلکہ ایک معزز ملازم نے اپنے آقا ولی نعمت کو دعا دی کہ قدا آپ کو قوش وقرم رکھے۔ اہل ایران وفارس اب تک غ کو بجائے ق استعمال کرتے ہیں ساقی کو ساغی وقلم کو غلم کہیں گے۔ اسی طرح اہل عرب ق کی جگہ گ کہتے قال کو گال وقل کو گل زبان زد عوام ہے ان کی اولاد ہندی مچھلیوں ودہ لبوں کی بھی یہی بول چال ہے۔

نہایت چست وچالاک۔ فارسی زبان کے فصیح و بلیغ شاعر ڈیوڑھی مبارک کے کل انتظام میں بلا بار ذمہ دار۔ مشیر و پیش دست خاص نواب وزارت پناہ تھے۔ تقسیم حصہ ہائے نیاز و نذر و کل دیگر تقریبات اندرونی و بیرونی یعنی مردانہ و زنانہ و انتظام دربار ہائے مغلئی و انگریزی و سر رشتہ داری فوج و کارخانجات آہنگری وغیرہ بڑے بڑے کام ان کے سپرد تھے۔ مجھ ناچیز سے ربط خاص رکھتے تھے اور وقت فرصت شعر اشعار کی صحبت گرم رہتی تھی۔ فارسی شعر اور فارسی عبارت لکھتے تھے اُردو کی دو سطریں بھی نہ لکھ سکتے تھے۔ بلکہ عیب سمجھتے تھے۔ دہلی میں بھی زمانہ غدر تک یہی رسم تھی۔ ان کی بھی بڑی کوشش یہی تھی کہ جو مراسم و قواعد و ضوابط شاہان دہلی حضرت آصف جاہ[1] کے وقت سے چلے آتے ہیں ان میں کوئی فرق نہ آنے پائے اور اسی وجہ سے راجہ صاحب اور مولوی مسیح الزماں خاں صاحب میں ہمیشہ کھٹ پٹ رہی۔ شب برات میں تین چار طرف سے آتشبازیاں پہونچیں، ڈیوڑھی مبارک سے بذریعہ مستحکم جنگ تقسیم خاص اور وزارت پناہ اور نواب امیر کبیر و نواب خورشید جاہ سے عنایات خاص۔ اسی طرح عید الضحیٰ میں ونٹ کا گوشت نوروز میں انڈے، آموں کے موسم میں انبہ وغیرہ ہر موقع و محل کی تقسیم راجہ موصوف سے متعلق تھی اور حسب ضوابط قدیم شاہانِ دہلی بعض تقسیم خاص الخاص صرف بنام وزیر و امرائے

---

[1] حضرت آصف جاہ اوّل ۱۷۱۳ء میں صوبہ دار دکن مامور ہوئے اور ۱۷۴۸ء میں انتقال کیا۔ چوتھے فرزند حضرت نظام علی خاں بلقب آصف جاہ ثانی ۱۷۶۱ء میں سریر آرائے حکومت ہوئے۔ ۱۸۰۳ء میں انتقال ہوا اور حضرت سکندر جاہ آصف جاہ ثالث مسند نشین ہوئے۔ حضرت کا انتقال ۱۸۲۹ء میں ہوا اور آصف جاہ رابع حضرت ناصر الدولہ مسند نشین ہوئے اور ۱۸۵۷ء عین زمانۂ غدر میں انتقال کیا۔ حضرت افضل الدولہ آصف جاہ خامس مسند نشین ہوئے۔ ۱۸۶۹ء میں انتقال کیا اور حضرت غفران مکان میر محبوب علی خاں آصف جاہ سادس فرمان روائے دکن ہوئے۔ عمر دو سال چھ ماہ تھی۔ حضرت کا انتقال ۱۹۱۱ء میں ہوا۔

پائیگاہ و پیشکار اور بعض تقسیم خاص صرف بنام حاضر باشان ڈیوڑھی مبارک اور بعض تقسیم عام بنام کل ملازمین ڈیوڑھی مبارک و منصب داران رکاب سعادت بلا امتیاز ہوا کرتی تھی۔ بالخصوص موسم انبہ میں کھانچی آموں سے بھری ہوئی سب کو تقسیم ہوا کرتی تھی۔

میرا پہلا تجربہ دربار مغلئی

رمضان شریف کا مہینا ختم ہونے کو آیا۔ بلدہ میں عید کی تیاریاں ہونے لگیں۔ شاہانِ دہلی کے عہد میں ایک محکمۂ احتساب قائم تھا۔ تول ناپ، نرخ بازار، اوزان اور صوم صلوٰۃ کی عدم پابندی۔ سربازار امور بدعت جیسے قمار بازی، نشہ بازی اور دوسری بداخلاقیوں کی اصلاح محتسب صاحب کے سپرد تھی۔ عید کے روز قاضی صاحب کی سواری نکلی۔ اہل بلدہ زرق برق مع جلوس و شان و شوکت علیٰ قدرِ استطاعت و مراتب ہاتھیوں، گھوڑوں، ہوا داروں، میانوں میں سوار۔ نقّارہ نوازان نشان چمکان جوق جوق گروہ گروہ عیدگاہ کی طرف روانہ ہوئے۔ اسلامی شان کا نقشہ آنکھوں کے سامنے پھر گیا۔ محرم الحرام کی نا سزا بدعتوں کا رنج دل سے دھل گیا۔ امرا کے ہاں دربار کی تیاریاں شرفا و مترفین کے ہاں فرش و فروش اور مکان کی صفائیاں۔ خوشبوئیوں سے تمام بلدہ ایک طبلۂ عطار بن گیا تھا۔ ہندو اور مسلمان جواہر نگار زیور اور رنگ برنگ کا لباس پہنے ہوئے دستار ہائے مختلف الالوان برسر کمر بستہ ہر طرف اپنے گھلے پھرنے لگے۔ توپیں دغیں۔ نماز ختم ہوئی۔ لوگ گھروں کو واپس آئے۔ امرا نے دربار شاہی میں حاضر ہونے کی تیاریاں کیں۔ اہل بلدہ اپنے اپنے علاقہ کے امیر کے دربار کے واسطے مستعد ہوئے۔ ہر کوچہ و بازار میں بندوقیں دغ رہی تھیں۔ مرزا نوشہ کا قصیدہ یاد آگیا ع

عید ست و نشاط و طرب و زمزمہ عام ست

اللہ تبارک تعالیٰ کا شکر ادا کیا کہ بعد دہلی کی تباہی کے یہ شان و شوکت اسلامی اس نے مجھکو یہاں دکھائی۔ میں بھی سادہ لباس جامہ و نیمہ و دستار و کمر میانہ میں ڈیوڑھی کی طرف روانہ ہوا۔ سواریاں با جلوس و خدم کا وہ ہجوم تھا کہ دس منٹ کا راستہ ایک گھنٹہ میں ختم ہوا افتاں و خیزاں گھڑی خانہ میں آ اترا۔ چو محلہ ہوتا ہوا راگ مالے نکل کر خلوت میں داخل ہوا۔ العظمت للہ تمام میدان وسیع خلوت کا اندر و باہر منصبداروں و جمعداروں امراے ریزہ و شرفاء خوش باشان بلدہ سے بھرا ہوا۔ خلوت مبارک فرش و فروش شیشہ آلات سے بطرز قدیم آراستہ باہر کے دالان میں لب بانہ مسند شاہی بچھی ہوئی، مسند پوش پڑا ہوا اس پر میر فرش رکھے ہوئے۔ اس کے نزدیک کے دالان دوم میں شامیانہ اطلسی کھنچا ہوا، نیچے چند قوال سازہائے موسیقی لئے بیٹھے تھے۔ الغرض یہ سیر کرتا ہوا میں روشن بنگلہ میں پہونچا۔ حضور پر نور برائے تبدیل لباس برآمد تھے تہنیت یاور الدولہ وکیل ریاست مستحکم جنگ اتالیق اکرام جنگ مہتمم خزانہ صرف خاص عرض بیگی و معز الدین صاحب و شیخ الدین صاحب من جانب نواب شمس الامراء امیر کبیر بہادر دست بستہ حاضر تھے۔ مجھکو حیرت سے دیکھ کر کہا کہ بحفظ مراتب کوئی استاد دربار میں حاضر نہیں ہوتا۔ میں نے جواب دیا میں دو وجہ سے حاضر ہوا۔ اول اینکہ میں معمولی استاد ہوں، دوم مجھکو مراسم دربار شاہی کے دیکھنے کا اشتیاق دامنگیر ہوا۔ اسی وقت ہرکاروں نے عرض کیا کہ دیوان بسواری فیل و عماری آپہونچے۔ اس کے بعد دوسرے ہرکاروں نے اطلاع دی کہ امیر کبیر بہادر بسواری بوچہ در دولت تک پہونچ گئے اسی طرح پیشکار اور وقار الامراء وغیرہ امرائے عظام کے آمد کی اطلاع ہوتی رہی۔ مستحکم جنگ و معز الدین صاحب نے ملبوس خاص پہنایا اور براہ راگ مالا خلوت میں لائے۔ ایک شور برآمد کا شروع ہوا۔ دور دور تک جہاں جہاں لوگ بیٹھے تھے اٹھ کھڑے ہوئے۔ حضور پر نور مسند شاہی پر جلوہ افروز ہوئے۔ میں دربار سے الگ ایک کونے میں کھڑا سیر دیکھنے لگا۔

سب سے پہلے نواب شمس الامرا امیر کبیر بہادر آداب گاہ پر حاضر ہوئے۔ چوبداروں نے آواز دی نگاہ روبرو۔ ادب سے لحاظ سے، نواب امیر کبیر مع محتشم الدولہ و بشیر الدولہ خمیدہ ہو کر سات تسلیمات و کورنشات بجا لائے۔ نذر گزرانی۔ اس کے بعد چوبداران دربار دست بدست نواب صاحب کو خلوت کے اوپر لائے اور وہ آداب بجا لا کر روبرو بیٹھ گئے۔ محتشم الدولہ مورچھال لے کر بیٹھے۔ اس کے بعد دیوان آداب گاہ پر حاضر ہوئے اور اسی طرح تسلیمات و کورنشات بجا لائے۔ نذر گزرانی اور بالائے دالان روبرو بیٹھ گئے۔

ہر امیر کا سلام اسی طرح ہوا کہ چوبدار اول آداب گاہ سے تا لب خلوت لاتے اور دست گرفتہ نذر دلواتے اور بعدہ حسب الحکم خلوت پر لا کر روبروے مسند شاہی بٹھا دیتے۔ آداب گاہ سے تا لب خلوت ایسا ہجوم درباریوں کا تھا کہ چوبدار لکڑیاں مار مار کر لوگوں کو ہٹاتے تھے۔ ایک دو لکڑیاں امرائے عظام کو بھی لگ جاتی تھیں[1]۔ چنانچہ اس دربار میں جامہ و نیمہ کرم الدولہ کا پھٹ گیا تھا اور بڑے صاحب یعنی لائق علی خاں فرزند وزارت پناہ کے بھی چوٹ آئی۔ اس کے بعد اب تھیلیاں ہر علاقے کی نذروں کی پیش کی گئیں۔ وزارت پناہ کی طرف سے تمام ملازمین ریاست عدالت و مال و کوتوالی و فوج کی نذروں کی بڑی بڑی تھیلیاں پیش ہوئیں۔ اسی طرح ہر امیر کے علاقہ کی تھیلیاں پیش ہوئیں۔ پھر ہر طرف سے کل اہل دربار نذر دینے کو دوڑ پڑے اور چوبداروں کی لکڑیاں شڑاشڑ چلنے لگیں۔ اس کے بعد تہنیت یاور الدولہ نے مسند کے تکیہ بدل دیئے سب امرائے عظام اٹھ کر آداب گاہ پر جا کر رخصتانہ تسلیمات بجا لا کر گھروں کو روانہ ہوئے۔ حضور پر نور روشن بنگلہ

---

[1] میں نے موقع پا کر وزارت پناہ سے عرض کیا کہ چوبداران شاہی نہایت بیباک اور گستاخ ہیں کہ اس طرح امرائے عظام پر بھی لکڑیاں چلاتے ہیں چنانچہ بڑے صاحبزادہ کو ضرب شدید لگی اس کا انتظام کیوں نہیں کیا جاتا۔ ارشاد ہوا کہ ہماری بڑی قسمت ہے کہ شاہی چوبداروں کی لکڑیاں ہم پر پڑیں۔ اس میں عین ہماری عزت اور ہمارا فخر ہے۔ کس کی مجال ہے کہ شاہی چوبداروں کو ہوں بھی کر سکے۔

میں تشریف لائے اور وہاں حاضر باشوں نے نذریں گزرانیں۔ عید کا دربار ختم ہوا۔ میں یہ تماشا دیکھکر خوش خوش واپس آیا۔

میرا پہلا تجربہ دربار انگریزی

تا عہد حضرت افضل الدولہ جنت آرام گاہ یہ رسم تھی کہ رزیڈنٹ بذریعہ وزارت پناہ درخواست باریابی کرتا تھا۔ مسند پر حضور پرنور رونق افروز ہوتے تھے۔ رزیڈنٹ مع ہمراہیاں برہنہ سر جوتے اتار کر سیدے جانب فرش پر بیٹھتا تھا۔ بائیں جانب دیوان پیشکار اور امرائے عظام بیٹھتے تھے۔ حضرت افضل الدولہ کے انتقال کے وقت قبل از اینکہ رزیڈنٹ کو اطلاع ہو مقدم جنگ جمعدار عرب نے دروازہ ہائے بلدہ پر قبضہ کرلیا تاکہ کوئی انگریز یا کوئی انگریزی ملازم بلدہ میں نہ آنے پائے۔ شاید یہ اشارہ دیوان اور امیر کبیر دونوں کا تھا۔ یہ امرا اور دیگر امرائے عظام در دولت پر حاضر ہوئے اور میر محبوب علی خاں کو مسند پر بٹھاکر نذریں گزران دیں۔ اس وقت دروازے شہر کے کھولے گئے۔ رزیڈنٹ نے بہت غل مچایا۔ مگر یہاں تو معاملہ ختم ہوچکا تھا۔ اب رزیڈنٹ نے یہ ضد اور ہٹ نکالی کہ میں کرسیوں پر بلا جوتا اتارے ملوں گا۔ ورنہ چوں کہ تم نے سب کام بغیر میری حاضری کرلیا۔ لہذا اب میں نہ آؤں گا۔ امیر کبیر اور دیوان نے بمجبوری یہ شرط قبول کرلی۔ اس وقت سے کرسیوں کا دربار شروع ہوا۔

اس بار ایک خریطہ صدر صوبہ دار ممالک ہند بنام شاہ دکن اس مضمون کا آیا کہ شاہزادۂ ولی عہد ملکۂ معظمۂ ہند برائے سیر و سیاحت ممالک مقبوضہ آرہے ہیں۔ کل رؤسا ربا اقتدار ہند فلاں روز و تاریخ معمورۂ بمبئی میں برائے استقبال شاہزادہ موصوف آئیں گے۔

آپ بھی اس مہمان عزیز کے استقبال کے واسطے بمبئی آئیے اور ضرور آئیے۔ اس کی بابت چند روز قبل اس دربار سے سرکار ین میں مراسلت رنج خیز الفاظ و عبارت میں ہو رہی تھی لفظ "سوزرین"[1] پر بحث آ کر پڑی، اِدھر مسٹر الیفانٹ جو نامہ نگار اخبار ٹائمز آف انڈیا رہ چکے تھے۔ ادیب لاجواب اور سید حسین صاحب اخبار نویسی کے مشّاق لیاقت میں ان کے ہمسر اُدھر فارین آفس میں معمولی لیاقت کے لوگ اونچی دوکان پھیکا پکوان ان دوادیوں سے دب کر تحکمانہ دھمکی پر آ گرے یعنی لکھنا شروع کیا کہ "ہم بجائے شاہان دہلی ہیں۔ پُرانے عہدنامہ جات موجودہ حالت سے مطابقت نہیں کرتے۔ لہذا ہمارے واسطے حجت نہیں ہیں"۔ گویا باصطلاح حال (سکریپس آف پیپر (Scraps of paper) ردی کاغذ ہیں۔ آخری مراسلہ اس مضمون سے ملتا جلتا آیا۔ اور بنام وکیل باشی یعنی رزیڈنٹ (مسٹر سانڈرس) حکم ہوا کہ سر دربار اعلیٰ حضرت بمبئی آنے کے واسطے مدعو کئے جائیں۔ اس غرض سے یہ دربار

---

[1] سوزرین وہ صاحب الامر تھا جس کی ماتحت چند ڈیوک و پرنس اپنے اپنے علاقوں پر مع فوج و لشکر خود مختارانہ قابض و متصرف تھے اور اپنے سوزرین کو وقت ضرورت پر ہر قسم کی مدد دیا کرتے تھے اور جب وہ باغی ہو جاتے تھے تو صاحب الامر اُن کی سرکوبی کرتا تھا۔ ایسے صاحب الامر کو اصطلاح میں کنگ (بادشاہ) کہتے تھے۔ امپرر و قیصر وہ تھا جس کے تحت میں چند بادشاہتیں ہوں۔ کنگ کے واسطے گزشتہ زمانے میں یور ہائنس آپ کا عالی مرتبہ یا ہز ہائنس اُس کا عالی مرتبہ لقب مقرر تھا بلکہ بسا اوقات ہز گریس اُس کی مکرمت بھی تعظیمی القاب تھا اور چند بادشاہتوں پر حکمراں کو امپرر یا امپریٹر کے لقب سے مخاطب کرتے تھے۔ پس کنگ وہ تھا جو صرف اپنی قوم و ملک پر اس دعوے سے حکمراں تھا کہ میرا حق بادشاہت من جانب خدا تھا اور اس الٰہی عطیہ حق موروثی سے مجھکو کوئی محروم نہیں کر سکتا۔ اس کو اصطلاحاً (By Divine right) کہتے تھے۔ تاریخ یونان قدیم میں اس کو ٹائرنٹ (Tyrant) اور عربی میں جبّار کہتے تھے اس زمانہ حال میں کنگ کو بھی ہز مجسٹی خطاب کرنے لگے اور اس سے کمتر مرتبہ والے کو مختلف القاب مثل رائل ہائنس یا سیرین ہائی نس محض بلا دلیل گھڑے اور گھڑتے جاتے ہیں چنانچہ رؤسائے ہند کو از کشمیر تا کماری بلا فرق مراتب سب ہائنس ہیں۔

منعقد ہوا۔ میں اور کپتان صاحب علی الصباح ڈیوڑھی مبارک میں پہونچے۔ مستحکم جنگ تہنیت یاور الدولہ وغیرہ بھی حاضر تھے آفتاب محل کے صدر دالان میں تخت بچھایا گیا۔ اس پر ایک سنہری کرسی رکھی گئی۔ تخت کے نیچے سیدھی طرف ایک کرسی کپتان کلارک صاحب کے واسطے اور دو کرسیاں پس پشت میرے اور مولوی صاحب کے واسطے رکھی گئیں۔ پایئں تر سیدھی جانب رزیڈنٹ اور ان کے ہمراہیوں کے واسطے کرسیاں ڈالی گئیں۔ بائیں طرف امیر کبیر دیوان پیشکار و دیگر امرائے عظام کے واسطے بچھائی گئیں۔ راجہ گردھاری پرشاد پھولوں کے ہار و عطر دان و پان وغیرہ کی کشتیاں لئے ہوئے آفتاب محل کے پائیں بیٹھے ہوئے تھے۔ حضور پر نور آفتاب محل کے ایک حجرے میں بغرض تبدیل لباس رونق افروز تھے کہ اتنے میں آمد آمد امرا کی شروع ہوئی۔ سب سے پہلے نواب امیر کبیر مرض الموت میں مبتلا چند مصاحبین کے سہارے سے بمشکل تمام آفتاب محل میں آکر دالان کے کنارے پر بیٹھ گئے۔ حضور پر نور بار بار کمال حجرہ سے باہر آتے جاتے تھے۔ اور ہر بار مصاحبین نواب صاحب کو بغلوں میں ہاتھ دے کر اٹھاتے بٹھاتے تھے۔ میری جو شامت آئی میں نے آگے بڑھکر عرض کیا کہ "حضور کھیلتے پھرتے ہیں آپ کیوں نشست و برخاست کی تکلیف گوارا فرماتے ہیں۔" میری طرف بکمال ترش روئی سے دیکھکر جواب دیا۔ "سبحان اللہ تم مجھکو بے ادب بنایا چاہتے ہو۔" نواب وزیر و دیگر امرا روبرو کے محل میں جمع ہو گئے۔ الغرض ہرکاروں نے خبر دی کہ بڑے صاحب کوٹھی سے سوار ہو گئے[۱]۔ مستحکم جنگ اور معز الدین صاحب نے بہلا پھسلا کر حضور پر نور کو جلدی جلدی لباس پہنایا۔ پھر خبر آئی کہ تیھر گٹھی پر پہونچے اور پھر ہرکاروں نے اطلاع دی کہ چار منار پہونچ گئے۔ حضور پر نور کو بالائے تخت کرسی پر بٹھا دیا۔ ماما ئیں پس پشت استادہ ہیں اور مولوی صاحب

---

[۱] یہ دستور قدیم تھا کہ امرائے عظام جب درباروں میں یا برائے سلام یا حسب الطلب حاضر ہوتے تھے تو عرض بیگی ہرکاروں (دوندگان) کو سر راہ جستہ جستہ بٹھا دیا کرتا تھا اور یہ ہرکارے آکر اطلاع کرتے تھے کہ فلاں اب سوار ہوا اب چار منارہ یا فلاں جگہ پہونچا یہی دستور رزیڈنٹ کے واسطے بھی تھا۔

پیچھے کرسیوں پر کپتان صاحب بازو کی کرسی پر۔ بائیں طرف اوّل نواب امیر کبیر ایک کرسی پر اس کے بعد نواب وزیر اعظم۔ اس کے بعد نواب وقار الامرا۔ ان کے بعد مہاراجہ پیشکار۔ اسی طرح علی قدر مراتب امرائے عظام بیٹھ گئے۔ وزارت پناہ مع عرض بیگی وغیرہ عہدہ داران ڈیوڑھی مبارک رزیڈنٹ کے استقبال کے واسطے تا دروازہ گئے اور دونوں ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے ہوئے آفتاب محل میں آئے۔ یہاں نواب وقار الامرا اور پیشکار صاحب تالب زینہ کھڑے ہوئے تھے۔ اول نواب وقار الامرا اور پھر مہاراجہ پیشکار رزیڈنٹ کے گلے ملے (یہ رسم گلے ملنے کی عہد اکبر شاہ میں ایجاد ابوالفضل کی تھی کہ اہل دربار ہنود و مسلمان باہم گلے ملتے تھے تاکہ برادرانہ محبت میں ترقی ہو) اور دست گرفتہ تخت کے پاس لائے۔ یہاں اول رزیڈنٹ گڈ مارننگ Good morning حضور پر نور سے کر کے نواب امیر کبیر سے گلے ملے۔ پھر کپتان صاحب سے ہاتھ ملایا۔ اس کے بعد وہ اس کے ہمراہی یعنی ڈاکٹر اور افسران فوج وردیاں پہنے ہوئے علی قدر مراتب سیدھی جانب کرسیوں پر بیٹھے۔ مسٹر سانڈرس رزیڈنٹ نے اوّل حضور پر نور کی مزاج پرسی کی۔ پھر خط پیش کر دیا۔ نواب وزیر نے اُٹھ کر خریطہ لے لیا۔ منشی دربار حاضر تھے آداب گاہ پر جا کر خریطہ بآواز بلند پڑھا۔ اس کے بعد رزیڈنٹ کی جو شامت آئی اس نے اوّل کپتان صاحب سے بامید تائید کہا کہ حضور کی ہوا خوری بھی ہو جائے گی۔ اور سیر و تماشا بھی ہوگا۔ کپتان صاحب نے دونوں پاؤں لمبے کر کے کرسی پر پشت جما کر کمال بے پروائی جواب دیا کہ "ہوا خوری سیر تماشا اپنی مرضی اور خوشی سے ہوا کرتا ہے نہ جبر اور قہر سے۔" مسٹر سانڈرس یہ جواب سن کر بہت چکرائے اور اس اُمید سے کہ طفلگی میں عام شوق سیر و سفر کا ہوتا ہے۔ حضور پر نور سے بھی عرض کیا کہ "حضور بمبئی کی سیر کرنی چاہیئے۔" حضور پر نور صرف اس کا منھ تکتے رہے۔ امیر کبیر نے کہا کہ "اگر جبر ہی ہے تو ہم لوگ تیار ہیں ورنہ بیگمات اور بالخصوص

جدۂ ماجدہ حضور پرنور کی جدائی ایک روز کی بھی نامنظور فرماتی ہیں چہ جائے کہ بمبئی کی اجازت دیں۔" رزیڈنٹ نے جواب دیا کہ بیگمات ساتھ چل سکتی ہیں۔ اس پر پٹنیکار صاحب نے جرأت کرکے جواب دیا کہ" جدۂ ماجدہ اس کبرسن میں اتنا دور دراز سفر نہیں برداشت کر سکتی ہیں۔" اس تمام گفتگو میں وزیر باتدبیر خاموش رہے۔ مگر راجہ گردھاری پرشاد کو اشارہ کیا وہ فوراً پاندان و ہار وغیرہ سامنے لائے۔ نواب وزارت پناہ نے رزیڈنٹ کے گلے میں ہار ڈالا اور پاندان آگے کیا پیچھے چپراسی کھڑا ہوا تھا۔ اس نے پاندان لے لیا۔ مہاراجہ پٹنیکار نے ہمراہیوں کے گلے میں ہار ڈالا اور پاندان ہاتھ میں دے دیئے دربار برخاست ہوا۔ مگر قضیہ قائم رہا۔ رزیڈنٹ کی طرف سے سفر کا تقاضا ہوا۔ وزارت پناہ کی طرف سے تیاری سفر کی دھوم دھام سے ہونے لگی۔ مگر وزیر باتدبیر اور نواب امیر کبیر میں مشورے ہوتے رہے۔ بالآخر رزیڈنٹ کو اطلاع دی گئی کہ بیگم صاحبہ جدہ ماجدہ کا فرمان صادر ہوا کہ بندگان عالی حضور پرنور کو مرض گاہ زمانۂ شیرخوارگی سے لاحق ہے اور اطبار حاضر باش مرطوب ہوائے بمبئی میں جانے کی اجازت نہیں دیتے۔ خلاصہ یہ کہ ڈاکٹر وِنڈو رزیڈنسی سرجن برائے دریافت چگونگی مرض و عام صحت حضور پرنور بھیجے گئے اور سفر بمبئی مثل جانور بذبوح تھرتھرا کر ٹھنڈا ہوگیا اور اس طرح نواب وزارت پناہ کو لفظ" سوزرین" کی بحث میں فارن آفس پر فتح میسر ہوئی۔ سانڈرس صاحب بے قصور معتوب ہوکر بدل دیئے گئے اور ان کی جگہ مسٹر رچرڈ میڈ جو بڑودہ کا کام تمام کر چکے تھے اب ہدایات خاص برائے سزادہی وزیر نمک حلال بھیجے گئے۔

(۱) نذیر جنگ (۲) تہنیت جنگ (۳) مشیر جنگ (۵) معز یار الدولہ



(۶) قوت یار الدولہ (۷) شہسوار جنگ (۱۰) بخشی سجان جاں (۱۲) اقبال یار جنگ

حضرت غفران مکاں میر محبوب علی خاں آصفجاہ سادس

مولوی مسیح الزماں خاں

نواب شمس الملک ظفر جنگ، نواب آغا مرزا بیگ سرور الملک

ابتدائی حالاتِ درس

کپتان جان کلارک ایک امیرزادہ اور امیرانہ مزاج کے آدمی تھے۔ ہر انگریز حتیٰ کہ خود رزیڈنٹ کو اپنے مقابلہ میں حقیر سمجھتے تھے کہ یہ بازاری لوگ امتحان میں اسناد حاصل کر کے ہند میں آتے ہیں۔ امیروں اور رئیسوں کی نشست و برخاست، رفتار گفتار طریق معاشرت سے ناواقف خود بین و خودکام ہوتے ہیں۔ یہی حال کرنل نیول اور مسٹر الیفانٹ کا تھا۔ انگریزوں سے بہت کم ملتے تھے اور ملتے تھے تو بہ تکلف ملتے تھے اور اپنا ہاتھ بالا رکھتے تھے۔ کپتان صاحب مجھ پر اس قدر عنایت رکھتے تھے کہ بغیر میرے مشورہ کے کوئی کام نہ کرتے تھے۔ یہی حال ان کی میم صاحبہ کا تھا۔ درس کے وقت خود خاموش بیٹھے رہتے تھے اور کسی کام میں دخل نہ دیتے تھے۔ میں ہر روز چند جملے ضروری حضور پر نور اور ظفر جنگ[1] کو سکھایا کرتا تھا۔ علاوہ اس کے معمولی ریڈر اور گرامر اور جغرافیہ اور حساب بہ پابندی اوقات و ایام شروع کر دیا تھا۔ صبح کو جاتا اور قریب دوپہر مکان واپس آجاتا۔ جب کبھی حضور پر نور یا ظفر جنگ درس میں کوتاہی کرتے تو منصب داروں کے بچوں پر غصہ آتا رہتا تھا۔ الغرض اپنے کام کا مختار اور ڈیوڑھی میں ہر دل عزیز بنا ہوا تھا کہ یکایک زمانے کا رنگ بدلنے لگا۔ سب سے پہلے شہادت مولوی محمد زماں خاں رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی واقع ہوئی اور ان کی سچی دوستی سے میں محروم ہوگیا۔ اب اس کے بعد نواب شمس الامرا امیر کبیر عمدۃ الملک کا انتقال ہوگیا۔ اور ایک قدرداں کم ہوگیا۔ اس کے بعد کپتان صاحب کی شکیلہ و جمیلہ پاک دامن اور ذی علم میم نے ایک اپنا

---

[1] نواب امیر کبیر خورشید جاہ کے فرزند حضرت افضل الدولہ کی شہزادی حسین الزماں بیگم کے بطن سے تھے۔ ظفر جنگ شمس الملک بتاریخ ۲۹ صفر ۱۲۸۲ھ میں پیدا ہوئے اور ۴۲ سال کی عمر میں ۲۲ ذی قعدہ ۱۳۲۴ھ کو انتقال کیا۔

یادگار شیرخوار چھوڑ کر انتقال کیا۔ کپتان صاحب شکستہ دل اس شیرخوار کو لے کر ترک ملازمت کر کے انگلینڈ روانہ ہو گئے۔ اب صرف وزارت پناہ سے اُمید قدر دانی و دستگیری رہ گئی۔ یہ زمانہ آرام و سکون و لطف کا نہ فقط میرے واسطے بلکہ تمام اہل بلدہ کے واسطے گم ہو گیا۔ اور اب وہ تشویش و غم و غصّہ کا زمانہ آیا اور وہ خود غرضوں کا ہنگامہ شروع ہوا کہ ہر کہ و مہ اپنی حفاظت کی فکر میں مبتلا ہو گیا۔ ڈیوڑھی مبارک کا حال مختصر یہ ہوا کہ جس قدر مولوی شہید دنیا و کاروبار دنیا سے متنفر تھے اسی قدر ان کے جانشین بھائی[1] دنیا و کاروبار دنیا کے حریص تھے۔ علاوہ درس کے جوان کا حقیقۃً فرض منصبی تھا۔ دیگر ہر قسم کے فرائض اپنے پاس جمع کر لئے بغیر مولوی صاحب کے حکم تنکا ڈیوڑھی مبارک میں ادھر سے اُدھر نہ ہونے پاتا تھا۔ کل اتالیق و مصاحبین حاضر باش و ملازمین ڈیوڑھی مبارک مولوی صاحب کے تیوروں کو تکتے رہتے تھے۔ مولوی صاحب کو بھی اس قدر اپنی قوت و اقتدار کا احساس ہو گیا تھا کہ وہ نواب وزارت پناہ کو بھی رقیب سمجھنے لگے تھے۔ ایک میں بد دماغ ناعاقبت اندیش کوتاہ بیں ایسا تھا کہ ان کے دائرہ حکومت و جباری سے باہر اور ان سے گریزاں رہا۔ اور وہ بھی میری چھوٹی سی قدر و منزلت گھٹانے میں اور ہر قدم پر تہتک کرنے میں کوتاہی نہ کرتے تھے۔ اور ہر وقت یہ کہتے تھے کہ میں ان ہر شخص کے حالات سن چکا ہوں۔ یہ اگر شاہجہان آباد کے رہنے والے ہیں تو میں بھی شاہجہان پور سے آیا ہوں۔" اس پریشانی میں مبتلا تھا کہ نواب رشید[2] الدین خاں وقار الامرا و رشید الدولہ میں خانہ جنگی شروع ہو گئی اور بالآخر جنرل میڈ کی وجہ سے نواب وقار الامرا کامیاب ہوئے اور کل اعزاز و خدمات متعلقہ ڈیوڑھی مبارک اور خطابات شمس الامرا امیر کبیر پر قابض ہو کر

---

[1] مولوی مسیح الزماں خاں ۱۲

[2] بلکہ یہ اپنے بھائی نواب عمدۃ الملک شریک نائب ریاست بتاریخ ۲۲ جمادی الثانی سنہ ۱۲۹۴ھ میں مقرر ہوئے تھے ۱۲

نواب وزارت پناہ کے ساتھ شریک انتظام ریاست یعنی (Co-regent)
بنائے گئے اور یہ کل احکام فارین آفس سے حسب درخواست جنرل سر رچرڈ میڈ جاری ہوئے اور
نواب وزارت پناہ کو تسلیم کرنے پڑے اور اب وہ ہنگامہ آرائی شروع ہوئی جس کا اثر عام و
خاص خلق اللہ پر پڑا۔

سر رچرڈ میڈ ایک سپاہی منش جہاں دیدہ اور اپنی سرکار میں پورا مقتدر اور
قوی الاثر، معزز و معتبر آدمی تھا، اس نے نواب وزارت پناہ کی سزا دہی کے واسطے یہ طریقہ
اختیار کیا کہ ان کے دشمن قدیم امیر کو اُن کا شریک الخدمت بنا دیا۔ اس امیر بلند حوصلہ کے
پاس ایک کارگزار سچا خیرخواہ معاملات دنیا میں صاحب دستگاہ انگریزی تحریر و تقریر میں
حسب لیاقت مستعد و چالاک پارسی بنام شاہ پور جی بقد میانہ گندم گوں گویا اس حصۂ پائیگاہ کا
مدار کل مہام تھا۔ اس کے مقابلہ کا کوئی آدمی نواب وزارت پناہ کے پاس بھی نہ تھا۔ اس نے
بہت جلد نواب امیر کبیر اور رزیڈنٹ کو یک جان و دو قالب کر دیا اور نواب وزارت پناہ کی
سزا دہی کی کارروائی شروع کر دی گئی۔ سب سے پہلے راجہ گردھاری پرشاد کے کارخانہ
آہنگران پر حملہ کیا گیا۔ چند بندوقیں اس کارخانہ میں تیار کی گئی تھیں۔ اس بنا پر نواب
وزارت پناہ پر فساد نیت کی تہمت لگانے کی کوشش کی گئی۔ نواب امیر کبیر جنرل میڈ کے
ممنون و ساختہ و پرداختہ تھے۔ ہر امر میں ان کے معین و مددگار ہوئے۔ قدیم قاعدۂ ریاست کہ
" کوئی اہل بلدہ ملازم یا غیر ملازم بلا اجازت خاص سکندر آباد تو ایک طرف چادر گھاٹ
نہ جانے پائے" بجدوکد توڑ ڈالا گیا۔ حتیٰ کہ مجھ کو بھی حکم ہوا کہ ہر ہفتہ سر رچرڈ کی ملاقات
کو جا کر ہفتہ وار اعلیٰ حضرت کی تعلیمی حالت بیان کیا کروں۔ افسران فوج
بے قاعدہ یعنی جمعداران جمعیت و عرب رزیڈنسی میں طلب کئے گئے اور

تعلیم خاص[1] ان کو دی گئی۔ لیکن ملازمین و عہدہ داران و افسران محکمۂ عدالت و مال و متفرق صیغہ ہائے انتظامی پر پورا قابو نواب وزارت پناہ کا تھا اس واسطے کہ ان کی اُمید و بیم صرف ذات واحد وزارت پناہ سے متعلق تھی۔ پس وہ خواہ مخواہ پابند قواعد قدیمہ رہے۔ اور کپتان کلارک، و مسٹر الیفانٹ و کرنل نیول علانیہ طرف دار نواب وزارت پناہ کے اور مخالف رزیڈنٹ کے رہے۔ مسٹر الیفانٹ کے گریبان تک تو ہاتھ رزیڈنٹ کا پہونچ گیا۔ اور وہ شباشب حیدرآباد سے جانب بمبئی۔ پا بدستِ دگرے دست بدستِ دگرے روانہ کر دئیے گئے۔ باقی دوسرے یورپین صاحبان جواب ترکی بہ ترکی رزیڈنٹ کو دیتے رہے۔ اس وقت فقط شاہ پور جی صاحب کا طوطی بول رہا تھا اور ایک عام خیال بلدہ میں یہ تھا کہ اب وزارت کا قائم رہنا دشوار ہے ع

اگر ماند شبے ماند شبِ دیگر نمی ماند

سر رچرڈ نے جب کامل انتظام اپنی دانست میں کر لیا اس وقت اس نے نواب وزارت پناہ کو اطلاع دی کہ "ایک مراسلہ خاص من جانب صدر صوبہ دار ممالک ہند آیا ہے آؤ اور سن جاؤ"۔ نواب وزارت پناہ نے بعذر علالت مزاج رزیڈنٹ کو طلب کیا اور افسران فوج یعنی جمعداران وغیرہ صاحبان جمعیت کو طلب کر کے ہدایات مناسب ان کو دیں۔ روز ملاقات عام جلوخانہ بیرونی عربوں پٹھانوں کی جمعیت سے بھر گیا اور جمعداران فوج مسلح آئینہ خانہ میں آ بیٹھے۔ سر رچرڈ کی گاڑی جب جلوخانہ میں پہونچی۔ یہ مجمع خلاف توقع دیکھ کر متردد ہوا۔ جب آئینہ خانہ

---

[1] تعلیم خاص یہ تھی کہ یہ وزیر نمک حرام ہی ہز ہائی نس کو نا خواندہ رکھکر خود مالک و مختار بنا چاہتا ہے۔ لہذا تم سب لوگ کہ قدیم نمک خوار اس ریاست کے ہو ہرگز اُس کی خود مختاری قبول نہ کرو سرکار ہند کہ سچی دوست اس ریاست و رئیس کی ہے اس کو معزول کرنا چاہتی ہے تم سب سرداران فوج ہرگز اُس کی طرفداری نہ کرو اور امید وار قدر و منزلت سرکار ہند کے رہو وغیرہ وغیرہ۔ مگر ان سرداران فوج نے وہاں سے واپس آ کر کل حال وزارت پناہ سے کہدیا اور جان نثاری پر مستعد ہو گئے۔

میں پہونچا تو وزارت پناہ کو خلاف دستور قدیم برائے استقبال رزیڈنٹ موجود نہ پایا۔ میر تہور علی کوکا آگے بڑھے اور کہا کہ نواب صاحب کا مزاج نصیب دشمناں علیل ہے۔ اب وہ جمعداروں کو وہاں ہتیار بند دیکھ کر زیادہ متردد ہوا اور تاڑ گیا کہ اس کی تعلیم کا اثر مطلقاً جمعداروں پر نہیں پڑا۔ اسی حالت تردد میں وہ گلہیاری پر پہونچا نواب وزارت پناہ تا دروازۂ کمرہ تشریف لائے اور رزیڈنٹ کا ہاتھ پکڑ کر خود کوچ پر بیٹھے اور اس کو روبرو کرسی پر بٹھایا۔ بعد معمولی مزاج پرسی وغیرہ نواب صاحب نے اُس مراسلۂ خاص کے دیکھنے کی فرمائش کی رزیڈنٹ نے عرض کیا کہ "اس وقت مزاج آپ کا ناساز ہے۔ بعد صحت آپ میرے ہاں تشریف لائیے۔ کل حالات عرض کروں گا" یہ سن کر وزیر روشن ضمیر مسکرائے اور کہا کہ "سر رچرڈ مجکو کل حالات معلوم ہیں" اور یہ کہہ کر جیب میں سے رومال دستی نکال کر فرش پر پھینک دیا اور کہا کہ "میری نگاہ میں اس خدمت کی اتنی بھی قدر نہیں ہے۔ جیسا یہ رومال ہے۔ میرے آقائے ولی نعمت نے مجھکو بغیر اس خدمت کے بھی حوائج دنیا سے مستغنی کر دیا ہے۔ مگر تم مجھ سے یہ خدمت نہیں چھین سکتے میرے مالک اور بادشاہ نے بوقت انتقال اپنے یتیم فرزند با اقبال کا ہاتھ میرے ہاتھ میں دے کر یہ وصیت فرمائی کہ میں اس ہونہار ظل اللہ کی خدمت گزاری میں سر تک اپنا نثار کر دوں، نہ میں گورنمنٹ کا محکوم اور نہ میں گورنمنٹ کی طرف سے اس خدمت پر سرفراز، البتہ تم زبردست ہو مجھکو گرفتار کر لے جاؤ۔ مگر اس کے نتائج خون خرابہ اور بربادی ریاست کی عند اللہ و عند الناس گورنمنٹ ذمہ دار ہے" دوران گفتگو میں یکایک دروازۂ کمرہ کو دھکا دے کر مقدم جنگ و غالب جنگ وغیرہما جمعداران اندر گھس آئے اور پکار کر کہا کہ نواب صاحب ہم اپنا سر نثار کرنے کو موجود ہیں ہم کو کیا حکم ہوتا ہے۔ اب جنرل صاحب کے ہوش باختہ ہو گئے مگر نواب صاحب نے نہایت ترش روئی سے جمعداران کو دھمکا دیا اور رزیڈنٹ سے معذرتاً

کہا کہ "یہ وحشی جنگلی لوگ ہیں بدتمیزی کے ساتھ اپنی خیرخواہی جتاتے ہیں آپ وہ مراسلہ مجھکو دکھائے اور جو جواب میں نے دیا ہے وہ گورنمنٹ کو لکھ بھیجئے۔ اور ان جمعداروں کی بدتمیزی پر کچھ خیال نہ کیجئے۔ میرے آقائے نامدار کی کل رعایا مجھ سے ایسی ہی محبت رکھتی ہے"

جنرل صاحب شاید یہ سمجھے کہ گورنمنٹ کو جو کرنا ہے، وہ تو آیندہ کرے گی مگر تمہارا تو ابھی فیصلہ ہے کسی طرح اس مخمصہ سے نکل چلو۔ الغرض کچھ ایسا ہی سوچ کر جواب دیا کہ "نواب صاحب آپ کا مزاج ناساز ہے اور رنج وغصہ بھی بہت ہے۔ دوسری ملاقات پر ملتوی رکھنا چاہیئے" اور یہ کہکر اٹھ کھڑا ہوا۔ اور ادھر ادھر دیکھ کر پھر بیٹھ گیا۔ نواب صاحب سمجھ گئے اور خود اٹھ کر تا در کمرہ اس کو پہونچا کر ارشاد فرمایا کہ "میں تو مریض ہوں میر تہور علی آپ کو سوار کرائیں گے۔ اور آپ کے ساتھ جائیں گے کسی کی مجال نہیں کہ بلا میرے حکم کوئی انگلی بھی ہلا سکے" یہ صحبت تو یوں ختم ہوئی۔

لیکن یہ زمانہ ایسا گزرا کہ نواب وزیر کو چھٹی کا دودھ یاد آگیا۔ گو اس جوان مرد کے پاس کوئی شاہ پورجی کا ہمسر خوش فکر اور چالاک نہ تھا مگر اس نے کمال مردانگی اور استقلال و صبر کے ساتھ یہ زمانہ گزارا منجملہ دیگر امور کے جس میں شدید خرابی کا اندیشہ پیدا ہوا در پس تاریں حضرت **بندگان عالی** کا معاملہ بھی تھا۔ مولوی مسیح الزماں خاں کو ماتحتی نواب وزارت پناہ کی گراں گزرنے لگی تھی اور تمام ڈیوڑھی مبارک بلکہ ذات با برکات حضور پرنور پر قبضہ خودمختارانہ کرنے کی فکر پیدا ہوگئی تھی۔ اس زمانہ میں ان کو پورا موقع مل گیا یعنی نواب امیر کبیر نے یہ دعویٰ کیا کہ کل حاضر باشان ڈیوڑھی مبارک خاص دیوان کے لوگ ہیں جو ہر وقت حضور پرنور کے کان میں اس کی تعریف وتوصیف پھونکتے رہتے ہیں لہذا میرے منصبداروں اور مصاحبین میں سے بھی دو تین لوگ شب و روز ڈیوڑھی مبارک پر حاضر رہا کریں گے

(امر واقعی یہ تھا کہ سوائے میرے اور مولوی مسیح الزماں خاں کے اور سب اباً عن جدٍ وابستگان خاص ڈیوڑھی مبارک تھے) پس ادھر نواب وزارت پناہ وکلارک صاحب ایک دل ہوئے۔ اُدھر رزیڈنٹ وامیر کبیر ہم زبان ہوئے۔ بالآخر ایک ڈاکٹر شاید محمد اشرف اور دو مصاحبین عبدالمجید و معین الدین من جانب نواب امیر کبیر داخل کئے گئے۔ عبدالمجید نہایت سیدھے سادے مسلمان تھے مگر معین الدین صاحب خاندان مشائخ اورنگ آباد کے رکن نہایت ہوشیار مع آرزوہائے گوناگوں شاہ پورجی کا عمدہ آلہ تھے۔ بہت جلد مشیر خاص و معتمد دوست مولوی صاحب کے بن گئے۔ ایسے کہ یک جان دو قالب ہو گئے اور مولوی صاحب کو سبز باغ دکھا کر صف کارگزاران نواب امیر کبیر میں بھرتی کر دیا۔ نواب وزارت پناہ[1] نے بھی تین آدمی اپنی جانب سے متعین کر دیئے۔ ایک میر ریاست علی فرزند میر تہور علی اور دوسرے آغا ناصر شاہ شاید برادر زادہ آغا خاں اور تیسرے ایک فوجی ملازم گورنمنٹ ہند موسومہ بہ مرزا محمد علی بیگ حسب سفارش آغائے مذکور۔ ان میں آغا ناصر شاہ تو ایک امیرانہ مزاج کے آدمی ہم نوالہ و ہم پیالہ مولوی سید حسین صاحب کے تھے اور میر ریاست علی مثل دیگر کل اہل بلدہ سیدھے سادے بھولے بھالے دنیا کی چالاکیوں سے ناواقف تھے۔ تیسرے صاحب انگریزی فوج کے رسائی دار نہایت دور اندیش و خوش فکر انگریزوں سے ربط پیدا کرنے میں مشّاق خوش لباس جامہ زیب اور معین الدین صاحب سے زیادہ امیدہا فراواں دل میں رکھتے تھے، نیزہ بازی، تلوار بازی میں چالاک سواری اسپ میں شہسوار جوانی کی راتیں مرادوں کے دن۔ یہ دونوں صاحب یعنی آغا ناصر شاہ بے پروا اور

---

[1] محبوب یار جنگ ناظم الدولہ ایڈیکانگ حضرت غفران مکان میر محبوب علی خاں ان کے والد تہور علی کوکا نواب لائق جنگ اوّل کے تھے۔ انتقال بتاریخ ۲ شوال ۱۳۲۵ھ ہوا۔

محمد علی بیگ اپنی بہبودی کی فکر میں مبتلا۔ اب صرف میر ریاست علی مرد مقابل معین الدین صاحب و مولوی مسیح الزمان رہ گئے ؎

سینے کو مرے چاکِ جگر جب سے وہ آئے
ٹانکے میں سوئی کے خبیں تا گہ نہ پرو آئے

رہ گیا میں سو اوّل تو بخدمت شاگردی حضور پُر نور مجھکو صرف درس تدریس سے سروکار، دوم جنرل ہیڈ کے درشت الفاظ کان میں گونج رہے تھے۔ سب سے بڑی بات یہ کہ وہ سب حضرات ہر وقت کے حاضر باش، اور میں صرف چند ساعت کا ذمہ دار۔ باقی تمام اوقات اپنے مکان پر بے کار۔ کپتان صاحب یوروپین ہماری معاشرت سے ناواقف کار، سر رچرڈ میڈ کا یہ قول علانیہ کہ نواب وزارت پناہ کو حکمرانی کا یہ شوق ہے کہ حضور پرنور کو ناخواندہ اور جاہل رکھنا چاہتے ہیں تاکہ خود مزے اُڑائیں، ایک غریب مہتمم جنگ نہ پڑھے نہ لکھے نام محمد فاضل، عقل و فراست میں صفر، مگر نہایت ایمان دار با وضع سچے خیرخواہ شاہ و وزیر ہمیشہ اپنا دُکھڑا میرے اور کپتان صاحب کے سامنے رویا کرتے تھے۔ اس عرصہ میں نواب وزارت پناہ دوربین و خوش تدبیر جانب انگلینڈ[۱] روانہ ہوئے اور مکرم الدولہ و پیشکار صاحب کو اپنی نیابت میں چھوڑ گئے۔ کپتان صاحب ان سے پہلے اپنے یتیم فرزند شیر خوار کو لے کر وطن روانہ ہو چکے تھے اب میں اکیلا رہ گیا۔ بے یار و مددگار[۲] ہر طرح کے اندیشوں میں گرفتار، سستی اُد

---

[۱] ۱۶ راپریل ۱۸۷۶ء مطابق ۱۲۹۳ھ

[۲] مجھ پر یہ زمانہ نہایت گراں گزرا۔ ایک بادشاہ جم جاہ اور ایک امیرزادہ ذی مرتبت جن پر رعب و داب ناممکن۔ صرف تدبیر سے کار برآری۔ مولوی صاحب اور کل اُن کے مددگار برسرِ مخالفت میری کم وقعتی کے درپے، نواب امیر کبیر وقار الامرا رشید الدین خاں کو بحیثیت ناآشنا اور اُن کے دربار میں نارسا مہاراجہ نریندر پیشکار مجھ سے ناواقف صرف اللہ تبارک و تعالیٰ نے میری شرم رکھی اور یہ زمانہ بکمال کامیابی ختم ہوا۔ ۱۲

کاہلی ایسی کہ اہلکاران ریاست اور امرائے عظام تک سے راہ و رسم نہ رکھتا تھا تاکہ وقت پر کام آئے۔ معلوم نہیں کہ میں نے کیوں کر وہ زمانہ بخیر و عافیت گزارا۔ جب وزارت پناہ سفر یورپ سے واپس آئے تو اپنے ساتھ کپتان کلاڈ کلارک برادر بزرگ کپتان جان کلارک کو ان کی جگہ پر مقرر کرکے لیتے آئے۔ پہلی ہی ملاقات میں کپتان صاحب مجھ سے کبیدگی کے ساتھ ملے اور تا قیام حیدرآباد مجھ سے کشیدہ خاطر رہے۔ خود فوجی آدمی تھے اور کسی وجہ سے ایک ٹانگ ان کی ازکار رفتہ تھی اور مثانہ کے مرض میں دائم المرض تھے۔ نہ طریق تعلیم سے واقف نہ عدم صحت کی وجہ سے کسی کام کے لائق۔[1] ہر وقت یہ وہم کہ مبادا مجھ سے لوگ زباں درازی کریں۔ سید حسین صاحب کی لیاقت کے سامنے میری کم لیاقتی کا خیال بلا تجربہ ولایت ہی میں بجائے خود قائم کرکے آتے ہی لفظ استادی سے انکار کیا اور اپنے تئیں لفظ سپرنٹنڈنٹ (Superintendent) یعنی منتظم تعلیم سے مخاطب کیا۔ اور نواب وزارت پناہ سے باصرار فرمائش کی کوئی انگریز فن تعلیم کا تجربہ کار ان کی مددگاری میں مقرر کیا جائے۔ چنانچہ ایک مسٹر ڈیوڈسن[2] نامی جوان عمر اس خدمت پر مقرر کردیئے گئے۔ وہ ایک کھیل کودکا آدمی تھا۔ اس نے بھی تمام کام مجھ پر چھوڑ دیا اور محض خوش قسمتی سے میرا یار بن گیا۔ مگر اس کی بھی عمر نے وفا نہ کی اور چند ہی ماہ کے بعد راہی ملک عدم ہوا۔ اس کے بعد مولوی نذیر احمد نے کپتان صاحب سے راہ و رسم پیدا کی۔ یہ صاحب دہلی کے قریب کے قصبہ کے رہنے والے انگریزی سرکار میں سررشتہ تعلیم کے اعلیٰ عہدہ دار صاحب تصانیف کثیر پنشن لے کر حیدرآباد میں بعہدۂ صدر تعلقداری سرفراز تھے۔ سن رسیدہ نہایت

---

[1] کپتان صاحب کے کان میری کم وقعتی اور کم لیاقتی کے بابت پہلے ہی سے انگلینڈ میں بھر دیئے گئے تھے ۱۲

[2] ان کا تاریخ ۱۲ جمادی الثانی ۱۲۹۷ھ ۱۸۸۰ء میں تقرر ہوا اور ۲ شوال ۱۲۹۷ھ کو انتقال کرگئے ۱۲

چست وچالاک کپتان صاحب کو بہت جلد گوندے پر لگالیا اور خوش خط قلمی رسالے اصطلاحات صیغہ مال وضوابط مال گزاری صاف سیدھے اُردو زبان میں خود تالیف کرکے کپتان صاحب کو دیئے اور یہ قرار پایا کہ درس انگریزی کے ساتھ ملکی انتظام کی بھی تعلیم دی جائے۔ اُدھر رزیڈنٹ کو خود وزارت پناہ پر اعتراضات تھے اور مولوی صاحب علامۂ دہر سرکار انگریزی کے پنشن یافتہ قابل اعتماد وہ بھی ہم رائے کپتان کلاڈ کلارک ہو۔ اور خواہ مخواہ امیر کبیر کو بھی ہم رائے رزیڈنٹ ہونا پڑا گو حق بات یہ ہے کہ شاہ پور جی نے نہایت کوشش کی کہ رزیڈنٹ کی رائے کو بدلے۔

الغرض اب وزارت پناہ کو مجبوری یہ تقرر منظور کرنا پڑا اور میں جب حسب معمول ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو بکمال شفقت میرے آنسو پونچھنے کے واسطے ارشاد فرمایا کہ مولوی کا تقرر تو ہوگیا مگر آپ کا کوئی نقصان نہ ہوگا۔ کلارک صاحب اوقات درس تقسیم کردیں گے۔ میں نے جواب دیا کہ مجھکو سرکار کی خدمت گزاری سے غرض ہے جو کام مجھکو سپرد کیا جائے بسروچشم حاضر ہوں۔ ادھر کپتان صاحب نے مجھ سے کہا کہ کل مولوی صاحب اپنا کام شروع کردیں گے آپ ان سے مل کر تقسیم اوقات کرلیں۔ مولوی صاحب کے ہاں یہ حال تھا کہ تقرر سے ایک روز قبل ہی تمام خدمات ڈیوڑھی مبارک کو نام بنام اپنے رشتہ داروں اور ہوا خواہوں میں بانٹ چکے تھے۔ اور سوائے مولوی امین الدین خاں و عنایت الرحمن خاں کوئی ہندوستانی ایسا نہ تھا کہ مولوی صاحب کی خوشامد اور مبارک بادی کے واسطے نہ گیا۔ ایک دربار عظیم الشان ان کے ہاں قائم ہوگیا۔

اب حکایت عجیب یہ سنئے کہ ایک بزرگ نہایت سن رسیدہ کسی طرف سے حیدرآباد میں وارد ہوئے۔ اور میرے مکان میں چند ماہ سے مقیم تھے۔ باوجود کبرسن راست قامت



نواب شمس الملک ظفر جنگ بہادر

چست وچالاک گندم رنگ اکھرا جسم میانہ قد لباس ترکی در بر گیسو دراز ریش سفید نہ کوتاہ نہ دراز اردو زبان سے نا واقف فارسی زبان میں کمال درجہ فصیح مسائل صوفیہ جس وقت بیان کرتے تو گویا منہ سے پھول جھڑتے۔ بعد عصر اکثر اوقات وعظ فرماتے اور سامعین کو اپنا شیدا کر لیتے۔ میں اس دن نواب صاحب کے پاس سے آکر ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ اور چاء خوری ہو رہی تھی کہ ایک شخص دہلی کے میر رحمت علی نامی مجھ سے ملنے آئے اور بآواز بلند مجھ سے کہا کہ "مرگ نو مبارک ہو۔ اب تمہارا ڈیوڑھی مبارک میں ٹکنا محال ہے۔ وہاں تو کارخانجات تقسیم ہو گئے"۔ شاہ صاحب نے فقط "مرگ نو" سن کر حیرت سے مجھ سے پوچھا کہ "ایں چہ می گوید۔ میر رحمت علی نے تمام حال ان سے بیان کر دیا۔ شاہ صاحب کو کمال صدمہ ہوا اور کچھ دیر خاموش وساکت رہ کر اپنی ڈارھی پکڑی اور مجھ سے کہا کہ "مرزا تم خاطر جمع رکھو وہ ڈیوڑھی میں نہ آنے پائے گا"۔ اس پر میر رحمت علی ہنس پڑے۔ شاہ صاحب نے حالت غضب میں یہ کہا کہ "واللہ اگر نذیر احمق کل ڈیوڑھی میں آیا تو میں یہ ڈارھی منڈوا ڈالونگا"۔ شاہ صاحب کو غصے میں دیکھ کر میر رحمت علی بھی چپ ہو گئے۔ نو دس بجے رات تک شاہ صاحب کے تیور بدلے رہے اور ایک حالت سکوت میں رہے۔ خلاصہ ایں کہ علی الصباح میں سب سے پہلے ڈیوڑھی مبارک میں پہونچا۔ اور مستحکم جنگ کو حضور پر نور کے برآمد کرنے کے واسطے بھیجا۔ کپتان کلارک اور مولوی نذیر احمد کا انتظار کرتا رہا۔ اب درس کا وقت بھی آگیا۔ حضور پر نور بھی برآمد ہوئے۔ ظفر جنگ بہادر بھی آگئے۔ مگر وہ دونوں صاحب نہ آئے۔ میں نے اس خیال سے کہ وقت بے کار نہ جائے درس شروع کر دیا۔ عرصہ دراز کے بعد کپتان صاحب کا خط آیا کہ آپ درس ختم کر کے جلد میرے پاس آئیے۔ درس کا وقت بھی ختم ہو گیا تھا۔ خانساماں نے دوپہر کے خاصے کے واسطے میز بھی تیار کر لی تھی حضور پر نور

اور ظفر جنگ بہادر میز پر تشریف لائے۔ میں اور مستحکم جنگ شریک خاصہ ہوئے۔ بعد تناول خاصہ مستحکم جنگ نے مجھ سے کہا کہ "مولوی مسیح الزماں خاں تو دنیا کی اماّ تھے اب دنیا کا باپ آتا ہے۔ مگر تعجب ہے کہ اب تک نہیں آیا" میں بھی دریائے حیرت میں غرق کپتان صاحب کے پاس پہونچا وہ غیظ و غضب کی حالت میں پریشان حال مجھ سے ملتے ہی بولے کہ "امیر کبیر نے مجھ کو بڑا دھوکا دیا۔ اور عامّہ خلائق میں مجھکو رسوا کیا۔ یہ خط وزیر اعظم کا پڑھو" اس میں لکھا تھا کہ "نواب امیر کبیر بہادر نے تقرر مولوی نذیر احمد کا نامنظور فرمایا آپ ان کو ڈیوڑھی مبارک میں نہ لے جایئے" اس کے بعد مجھ سے کہا کہ "میں رزیڈنٹ کے پاس بھی گیا تھا۔ کل تک تو وہ میرے ممد و معاون تھے آج مجھی پر پلٹ پڑے اور کہا کہ تم لوگ آپس میں لڑ کر مجھکو ستاتے ہو کیا ضرورت ہے کہ ایک پردیسی آدمی خلاف مرضی نواب امیر کبیر بہادر ڈیوڑھی مبارک میں مقرر کیا جائے۔ لہٰذا یہ میرا استعفا نواب صاحب کو لے جاکر دے دو اور کہہ دو کہ اگر نذیر احمد ڈیوڑھی میں نہ آئے گا تو میں بھی خدمت سے دست بردار ہوں" میں نے کہا کہ "مجھکو اس جھگڑے میں نہ ڈالئے ناحق بدنام ہو جاؤں گا" مگر ان کے اصرار سے مجبوراً نواب صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا۔ نواب صاحب نہایت خندہ پیشانی سے ملے اور فرمایا "رسیدہ بود بلائے و لے بخیر گزشت" مگر نواب امیر کبیر بہادر کو یہ حرکت زیبا نہ تھی اور کلارک صاحب کی بھی یہ ہٹ اور ضد ناحق ہے۔ کل شب کو عبد المجید اُن کا وکیل میرے پاس آیا اور کہا کہ نواب صاحب فرماتے ہیں کہ "اگر نذیر احمد صاحب کو ڈیوڑھی میں گیا تو میں شہر چھوڑ کر باہر نکل جاؤں گا" اس کے بعد سر رچرڈ میڈ کا خط آیا کہ نذیر احمد ڈیوڑھی نہ جانے پائے۔ وہاں سے میں مکان پر آیا۔ شاہ صاحب سراسیمہ پریشان ادھر سے اُدھر جلدی جلدی ٹہل رہے تھے۔ مجھکو دیکھتے ہی بولے کہ میری ڈارہی بچی یا منڈہی۔ میں نے

تمام حال ان سے بیان کیا۔ وہ اُس ہی وقت سجدۂ شکر بجالائے اور مجھ سے کہا۔ "مرزا خوش باش حافظ حقیقی شمارا نگہبان ست"

یہ آفت بھی اس طرح ٹل گئی مگر چوں کہ مشہور تھا کہ کپتان کلاڈ کلارک مجھکو ناپسند کرتے ہیں۔ ایک اور شخص کو ہوس میری خدمت کی پیدا ہوئی۔ یہ شخص دوست محمد خاں نامی ایک معمولی آدمی دہلی کا رہنے والا سررشتۂ تعلیمات عامّہ میں ملازم تھا۔ کچھ اُردو فارسی جانتا تھا۔ کچھ انگریزی گھر میں پڑھ لی تھی۔ ایک مختصر گرامر انگریزی کی اُردو میں لکھ کر کپتان صاحب کے پاس لے گیا اور سید حسین صاحب نے اس کی تعریف بھی کر دی۔ اب کلارک صاحب نے وزارت پناہ سے دوست محمد خاں کے تقرر کی بابت فرمائش بلکہ تقاضا شروع کر دیا۔ مگر اتفاقاً وہ غریب کسی مرض میں مبتلا ہو کر مر گیا۔ یہ بلا اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس طرح دفع فرمائی۔ اب ایک نیا شوشہ کھڑا ہوا کہ ادھر کپتان صاحب کے دل میں گویا ولایت ہی میں میری نسبت بُرے خیالات دل نشیں کر دیئے گئے تھے اور ہر وقت جستجو ایک جدید آدمی کی تھی اور ادھر سر رچرڈ میڈ کو شکست ہوئی تو وہ حسب ہدایت فارن آفس نواب وزارت پناہ کی ہتک کے اور بھی درپے ہو گئے اور شاہ پور جی اور نواب امیر کبیر کو پوری اُمید اپنی کامیابی کی ہو گئی۔ اسی سلسلہ میں قرار پایا کہ جو تعلیم حضور پُر نور کی ہوئی ہے اس کا امتحان لیا جائے اور اس میں خود کلارک صاحب بھی باصرار شریک رائے ہو گئے۔ نواب وزارت پناہ بہت متردد ہوئے مگر میں نے ان کا پورا اطمینان کر دیا۔ البتہ یہ شرط لگائی کہ ایمان دار ممتحن مقرر کئے جائیں چنانچہ انگریزی ادب وغیرہ کے واسطے مسٹر کروٹن[1] پرنسپل

[1] تاریخ تقرر ۲۲ شوال ۱۲۹۷ھ ۱۸۸۰ء

مدرسۂ عالیہ اور ایک ہندو عہدہ دار محکمہ تعمیرات عامہ جو عالی خاندان سن رسیدہ دیانت دار آدمی تھے اور مخاطب بخطاب رائے صاحب تھے ارتھ میٹک یعنی حساب کے واسطے بھیجے گئے اوّل ہی روز امتحان میں حضور پرنور نے بکمال استقلال گرامر اور ریڈر کے ہر سوال کا جواب عطا فرمایا اور بلہجۂ مناسب عبارت بھی پڑھی ظفر جنگ شاید مرعوب ہو گئے کہ کئی جگہ اٹک اٹک کر رہ گئے جغرافیہ میں نقشہ پر کل مقامات دونوں صاحبوں نے بتا دیئے۔ تاریخ میں بھی اچھے رہے مسٹر کردن کو بہت تعجب ہوا۔ دوسرے روز رائے صاحب جامہ و نیمہ سے آراستہ جامہ کے بندوں کے گچھے کے گچھے سینہ پر لٹکتے ہوئے' باوجود کبر سن راست قد چہرہ سے وجاہت عیاں' حاضر ہوئے۔ اور جمع' تفریق' تقسیم و ضرب کے سوالات کئے۔ بفضلہ تعالیٰ حضور پرنور نے سب سوالات کا جواب صحیح عطا فرمایا۔ کلارک صاحب حیرت میں رہ گئے اور وزیر با تدبیر کے بدخواہوں کو ایک اور زک نصیب ہوئی۔ اس پر بھی کلارک صاحب نے اپنی جستجو کو موقوف نہیں کیا۔ اب میں نے خود درخواست کی کہ میرے ساتھ کوئی لائق شخص شریک کر دیا جائے اور مرزا نثار علی بیگ جو صیغہ تعلیمات صوبہ آگرہ میں ڈپٹی کلکٹر اور اب پنشن یافتہ تھے اور گورنمنٹ کی طرف سے مصر و قسطنطنیہ وغیرہ ممالک میں بغرض دریافت قواعد و ضوابط و اصول تعلیمات عامّہ بھیجے گئے تھے انگریزی فارسی اور بالخصوص عربی میں دستگاہ کامل رکھتے تھے۔ قدیم زمانہ کے مراسم دربار خاندان مغلیہ سے واقف تھے۔ اور صوفی صافی پاک طینت تھے۔ ان کو حیدرآباد میں طلب کر کے وزارت پناہ کی خدمت میں پیش کیا۔ نواب وزارت پناہ ان کی ملاقات سے بہت خوش ہوئے۔ مگر کپتان صاحب نے ان کی کبر سن اور خمیدہ قامت پر اعتراض کیا اور بالآخر مسٹر کردن کو اس امید پر مقرر کرایا کہ بہت جلد مجھ میں اور مسٹر مذکور میں نا اتفاقی ہو جائے گی مگر مسٹر کردن اور میں پہلے بھی

شریک خدمت اور خواجہ تاش رہ چکے تھے۔ اور وہ میرے معرف تھے لہذا ان میں تاختم تعلیم نہایت اخلاص واتفاق رہا۔ اور میری طرز تعلیم کو پسند کرکے کُل کام اُنھوں نے میرے سپرد کردیا۔ جس کی وجہ سے خود ان میں اور کپتان صاحب میں نا اتفاقی ہوگئی اور تا ختم تعلیم قائم رہی۔

مگر مولوی مسیح الزماں خاں کے حملے مجھ پر جاری رہے اور چوں کہ نواب امیرکبیر کو اُنھوں نے پشت پناہ بنالیا تھا یا جس کا رگزاری معین الدین وشاہ پورجی نواب امیرکبیر نے ان کو درگھسیٹا تھا۔ بہرحال وہ نواب وزارت پناہ کے مقابلہ پر علانیہ آگئے۔ اب اُنھوں نے درخواست کی کہ ان کو انتظامات ڈیوڑھی مبارک سے فرصت نہیں لہذا دو مددگار ان کو دیئے جائیں۔ چنانچہ ایک صاحب سن رسیدہ شاید مولوی اشرف علی چڑیاکوٹی اور دوسرے مولوی انوار اللہ ایک نوجوان ذی علم وذی وجاہت پاک طینت سیدھے سادے سچّے مسلمان مددگار مقرر کئے گئے۔ میں نے دیکھا کہ حضور پرنور کا وقت تعلیم فارسی میں مفت رائیگاں جارہا ہے۔ ہفتہ میں شاید دو تین مرتبہ نشست کی نوبت آتی ہوگی اور وہ بھی نہایت مختصر۔ یہ دونوں مددگار مولوی صاحب کے سامنے دم نہ مار سکتے تھے۔ اکثر ایسا ہوتا کہ حضور پرنور درس میں رونق افروز ہوئے اور جیب سے کوئی چیز مثل انگشتری وغیرہ گراں قیمت نکال کر ارشاد ہوتا کہ یہ میں آپ کے واسطے لایا ہوں اور مولوی صاحب کے انکار پر باصرار عطا فرمادیتے۔ میں نے بمشورہ مسٹر کرون اپنے وقت میں اردو درس شروع کردیا۔ اور بعدہٗ سہ پہر کو منشی مظفرالدین صاحب کے وقت پر بھی قبضہ کرلیا۔ اس وقت تک سوائے مشق الف۔ بے اور کچھ زائد منشی صاحب قدم نہ بڑھا سکے تھے اور حضور پرنور صرف دو چار حروف کے کٹ کھنبوں پر قلم پھیر کر تختی رکھدیا کرتے تھے۔ منشی صاحب فنِ خوش خطی میں اپنا جواب نہ فقط حیدرآباد میں بلکہ دُور دُور ممالک ہند میں نہ رکھتے تھے۔ اس وقت کی

شرکت میں خود مجھکو بھی بڑا فائدہ ہوا کہ حروف کی نشست و کرسی وغیرہ خوشنویسی کے کچھ قاعدے مجھکو بھی آگئے۔ الغرض اس طرح میں نے حضور پرنور کی نوشت و خواند اردو کو درست کر دیا۔ میری یہ مداخلت مولوی صاحب کی نگاہ میں بے جا قرار پائی اور چونکہ بے باک ہو گئے تھے ایک روز صبح کے ناشتہ کے وقت برسر میز مجھکو اور کلارک صاحب کو اور مسٹر کرون کو الفاظ شدید سے علانیہ سرفراز فرمایا۔ کلارک صاحب بگڑ کھڑے ہوئے لیکن رزیڈنٹ نے بوجہ سفارش امیر کبیر مولوی صاحب کی تائید کی۔ بالآخر یہ قرار پایا کہ نواب وزارت پناہ اور نواب امیر کبیر اور مہاراجہ پیشکار ڈیوڑھی مبارک میں حاضر ہو کر بعد تحقیقات کیفیت پیش کریں۔ کل حاضرباش مولوی صاحب اور نواب امیر کبیر سے مرعوب ہو کر الگ ہو گئے اور اپنی لاعلمی اور اس وقت پر غیر موجودگی ظاہر کی۔ اب میں اور ریاست علی رہ گئے۔ کمیٹی سے پہلے رزیڈنٹ نے مجھکو طلب کیا۔ میں نے کل واقعات صاف صاف بیان کر دیئے اس پر رزیڈنٹ نے کہا کہ "تم یہ کہتے ہو اور میں نے یہ سنا ہے۔ یہ لڑائی کلارک صاحب کے واسطے نہایت نازیبا ہے" اس کے بعد مجھکو نواب امیر کبیر نے یاد فرمایا وہاں بھی میں نے صاف صاف حالات بیان کر دیئے۔ نواب صاحب یہ سن کر نہایت برہم ہوئے اور فرمایا کہ "تم کو ایسی باتوں سے کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔ مولوی صاحب کیوں کلارک صاحب کو لنگڑا تیمور کہنے لگے۔ کیا تم کمیٹی میں بھی یہی کہو گے" میں نے عرض کیا "سوائے اس کے اور میں کیا کہہ سکتا ہوں" اس پر شاد پورجی نے کہا کہ "تم بروقت طلبی حاضر ہی نہ ہو اور کوئی عذر کر دو" بالآخر یہ قرار پایا کہ "ہم تم کو طلب ہی نہ کریں گے" اور آپس میں مشورہ کر کے اس قصّہ کو رفع دفع کر دیں گے۔ اس کے بعد نواب وزارت پناہ نے مجھکو یاد فرمایا۔ میں نے کل حالات مع گفتگو رزیڈنٹ و نواب امیر کبیر عرض کر دیئے۔ نواب صاحب یہ سن کر بہت ہنسے اور فرمایا کہ "تم کس طرح بچ سکتے ہو" میں نے عرض کیا "میر ریاست علی

موجود ہیں میری کیا ضرورت ہے"۔ فرمایا " ریاست علی کو خود امیر کبیر نے میرا طرف دار قرار دے کر نامنظور کر دیا"۔ خلاصہ این کہ روز مقررہ صبح کے وقت تینوں امرائے ذی شان راگ مالا میں جمع ہوئے۔ حضور پر نور درس کے واسطے برآمد ہوئے ہیں جلدی جلدی ابر کی ترشح میں بھیگتا ہوا راگ مالا کی طرف نکلا۔ نواب وزارت پناہ نے مجھکو دیکھ کر اخباری کو حکم دیا کہ آغا مرزا بیگ سے کہو کہ پہلے یہاں حاضر ہوں۔ نواب امیر کبیر نے فرمایا " ان کے حاضر ہونے کی کچھ ضرورت نہیں"۔ باہم تکرار ہو رہی تھی کہ میں وہاں پہونچا اور ان تینوں صاحبوں کو سلام کر کے بیٹھ گیا۔ مہاراجہ پیشکار نے نواب امیر کبیر سے کہا کہ " ان کا بیان لینے میں کوئی نقصان نہیں ہے۔ فیصلہ تو ہم لوگ کریں گے"۔ اس پر نواب امیر کبیر نے فرمایا کہ " یہ بھی تو لاعلمی ظاہر کرتے ہیں"۔ اس پر نواب وزارت پناہ نے مجھ سے پوچھا کہ " کیا آپ کو اس معاملہ کا کچھ علم نہیں ہے"۔ میں نے عرض کیا کہ " جب میں صاحب عالی شان بہادر کے روبرو اور آپ کے روبرو کل حالات بیان کر چکا ہوں تو اب کس طرح انکار کر سکتا ہوں"۔ یہ سن کر نواب امیر کبیر نے غضبناک ہو کر نواب وزارت پناہ سے کہا کہ " یہ سب تمھاری سازش ہے۔ اور مجھکو شرمندہ کرنے کے واسطے انہیں یہاں بلایا ہے"۔ یہ کہہ کر اٹھ کھڑے ہوئے اور اسی غصہ میں دالان کے باہر بارش شدید میں چلے گئے۔ نواب وزارت پناہ نے اپنے اخباری کو بارانی دے کر پیچھے دوڑایا وہ بارانی بھی نواب صاحب نے پھینک دی اور مینھ میں بھیگتے ہوئے گاڑی میں بیٹھ کر دولت خانہ روانہ ہوگئے۔ میں نے دست بستہ نواب وزارت سے کہا کہ " کیا یہ خفگی مجھ غریب پر ہوئی ہے"۔ مہاراجہ ہنس پڑے اور کہا کہ " تم کس گنتی میں ہو ہم معتوب ہوئے ہیں"۔ بہرحال یہاں بھی مخالفین نے شکست پائی۔

اس کے بعد مولوی صاحب نے ایک نئی شطرنج بچھائی یعنی یہ مشہور کیا کہ حضور پر نور کو

سوزاک ہوگیا ہے۔ اور یہ خطا نواب وزارت پناہ کی ہے کہ حضور پر نور کو محلات میں رکھا۔ جہاں میری نگرانی ناممکن ہے۔ اب رزیڈنٹ نے بڑے زور شور سے نواب وزارت پناہ کو پوچھا اور حکیم باقر علی خاں کی کہ صدر حکیم باشی تھے پوری شامت آگئی۔ اُدھر محلاتِ مبارک نے غل مچایا کہ یہ کیا بے حیائی کی باتیں ہورہی ہیں۔ ادھر کلارک صاحب بپھر گئے کہ ان جھگڑوں میں کیوں کر تعلیم حضور پر نور کی ہوسکتی ہے۔ الغرض ڈاکٹر لا (Doctor Law) رزیڈنسی سرجن دیکھنے کے لئے بھیجے گئے۔ ڈاکٹر محمد اشرف کا انتقال ہوگیا تھا حکیم باقر علی خاں اور ڈاکٹر غلام دستگیر و محمد وزیر علی حاضر تھے۔ ڈاکٹر لا نے مجبوراً رپورٹ کی کہ حضور پر نور کو کوئی مرض نہیں مگر نہایت کمزور اور لاغر ہیں۔ یہ غفلت حکیم باشی کی ہے یہاں بھی نواب وزارت پناہ فتح یاب ہوئے۔ مگر مولوی صاحب کا مطلب حاصل ہوگیا یعنی مہتاب محل میں شب و روز قیام حضور کا قرار پاگیا۔ کبھی کبھی محلات میں جانے کی اجازت ملتی تھی۔ مولوی صاحب مع اپنے ہوا خواہوں کے شب و روز مہتاب محل میں مقیم رہتے اور پورا قبضہ ذات با برکات حضور پر نور پر کرلیا۔ صرف درس کے اوقات میں سلیمان جاہ کی حویلی میں میرے پاس رونق افروز ہوتے باقی شب و روز مولوی صاحب اور ان کے ہوا خواہوں کی صحبت رہتی تھی۔ یہ حالت دیکھ کر نواب وزارت پناہ نے مجھ کو بھی نشست میں حاضر رہنے کا حکم دیا اور میرے بال بچوں کی نگرانی کے واسطے میرے خسر نواب مرزا غلام فخر الدین خاں کو دو سو روپیہ منصب سررشتۂ دیوانی سے عطا فرماکر میرے پاس متعین فرما دیا۔[1] چند روز بعد حضور پر نور کا قیام چوک محلہ میں بھی

---

[1] اس کی بہت ضرورت تھی محلہ چنچل گڈہ خاص بستی مہدوی پٹھانوں کی تھی اور بوجہ شہادت مولوی محمد زمان خاں اور نیز اس وجہ سے کہ بابا جی بی اس کی آمد و رفت کی ممانعت تھی۔ لہٰذا اہل سنت و جماعت میں اور ان میں دلی رنجش پیدا ہوگئی تھی ۱۲

نامناسب قرار پایا۔ اب نواب وزارت پناہ کو موقع چھیڑ کا مل گیا۔ رزیڈنٹ کو لکھا کہ اصل رزیڈنسی کا مقام بلارم میں ہے۔ چادر گھاٹ میں کوٹھی صرف بوقت ضرورت برائے قیام مستعار دی گئی تھی لہذا کوٹھی خالی کیجئے۔ تاکہ وہ حضور پر نور کی تعلیم گاہ قرار پائے۔ سر رچرڈ نے اس کو منظور کر لیا۔ مگر افسوس کہ محلات مبارک اور بالخصوص حضرت جدہ ماجدہ نے محض بہ تحریک نواب امیر کبیر حضور پر نور کا وہاں رہنا نامنظور کر دیا۔ لہذا پرانی حویلی[1] میں قیام گاہ و مدرسہ کا انتظام کیا گیا اور محلات کو وزیر با تدبیر کی طرف سے مشکوک کرنے کی کوشش کی گئی اور یہ یقین دلایا گیا کہ نواب وزارت کا منشا یہ تھا کہ حضور پر نور کو انگریزوں کے سپرد کر کے خود حکومت کے مزے اُڑائیں۔

چند روز جو حضور پر نور مہتاب محل میں زیر نگرانی مولوی صاحب و حاضر باشان نواب امیر کبیر رہے تھے تو ماماؤں کو بھی انعام و اکرام سے خوب ہموار کر لیا تھا۔ اب اندر باہر وزیر کی بُرائی اور امیر کبیر کی بھلائی ہر وقت سمع مبارک میں پہنچنے لگی۔ حتی کہ اس کا اثر بھی ظاہر ہونے لگا۔ رات کے خاصہ مبارک پر بادشاہ پور جی کی ہونے لگی۔ میر ریاست علی بچارے معین الدین صاحب کا مقابلہ نہ کر سکتے تھے۔ آغا ناصر شاہ امیرزادہ امیرانہ خیال کے آدمی ملانے جلانے سازش وغیرہ کے راستوں سے ناواقف تھے۔ مرزا محمد علی بیگ کی یہ حالت تھی کہ بلّی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹ پڑا تھا۔ وہ اپنی آیندہ زندگی سنبھالنے کی فکر میں ہمہ تن مصروف تھے

---

[1] پرانی حویلی یا حویلی قدیم شہر کے شرقی دروازہ دبیرپورہ اور محلہ دار الشفاء کے قریب واقع ہے۔ حضرت غفران مکان زیادہ تر اسی محل میں قیام فرمایا کرتے تھے۔ تحریک یہ تھی کہ حضرت غفران مکان کو وزیر سے دُور بلارم میں رکھا جائے۔ نواب صاحب نے جو مراسلت رزیڈنسی سے ہوئی تھی وہ مولوی مسیح الزماں خاں کو بھیج کر لکھا تھا کہ مولوی صاحب اپنے اثر سے محلات کو راضی کریں۔ حضور پر نور بلارم میں نہ رہیں۔ نواب صاحب کا یہ خط بنام مولوی مسیح الزماں خاں مورخہ ۱۷ ربیع الثانی ۱۲۹۸ہجری "حیات مسیح" مصنفہ مظفر حسین خاں میں نقل ہے ۱۲

رہ گیا میں اور کلارک صاحب و مسٹر کرون وہ دونوں صاحب یوروپین تھے نہ ان کو موقع اور نہ ان میں صلاحیت کار۔ میری یہ حالت کہ متواتر بدسلوکی کی برداشت نہ ہو سکی اور اپنی نشست موقوف کر کے صرف درس کے وقت یا صبح کو میز اور شب کو دسترخوان کی حاضری پر قناعت کر لی ذیل کے واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ کہاں تک مخالفین کو کامیابی ہوئی۔

واقعہ یہ ہے کہ ایک روز بریک فاسٹ کی میز پر کلارک صاحب تصاویر کی کتاب یعنی البم لے کر بیٹھے اور مختلف اشخاص کی تصویریں دکھا کر نواب وزارت پناہ کی تصویر بالفاظ تعریفیہ طرح پیش کی۔ مگر حضور پر نور نے وہ البم اٹھا کر پھینک دی۔ کلارک صاحب کی غیر حاضری میں برائے چند روز میجر وکسن[1] اول مددگار ریذیڈنٹ اس خدمت پر منصرمانہ یعنی بطور قائم مقام بھیجے گئے۔ نواب امیر کبیر نے ان کو بلا کر ارشاد فرمایا کہ آغا مرزا بیگ کو میں ناپسند کرتا ہوں لہذا ان کی جگہ پر دوسرا آدمی تلاش کیا جائے۔ میجر وکسن نے مجھ سے اس کا ذکر کیا۔ میں نے اس خیال سے کہ ع ازاں پیش بس کن کہ گویند بس

خود استعفا لکھ کر نواب وزارت پناہ کی خدمت میں پیش کیا۔ نواب صاحب نے بعد کلمات عنایت مہربانی استعفا نامنظور فرمایا۔ اور ارشاد فرمایا کہ اس سے زائد مشکلات آنے والی ہیں۔ مرد میدان رہنا چاہیے۔ اور یہ فرمایا کہ استعفا نواب امیر کبیر کو بھیجا کر دو۔ میں مجبوراً نواب امیر کبیر کی خدمت میں حاضر ہوا۔ نواب صاحب بیمار تھے اور ابتداء مرض الموت کی تھی۔ بشا پور جی سے ملاقات ہوئی اس شریف آدمی نے خود جا کر میری اطلاع کی اور مجھ کو اوپر بالاخانہ پر بلا لیا۔ نواب صاحب دستار بسر انگرکھا دکھنی در بر ضعف بیماری کی وجہ سے تکیوں کے سہارے سے سیدھے تنے ہوئے مونچھیں چڑھی ہوئی بیٹھے تھے۔ مسند کے پاس ڈھال تلوار بھی رکھی ہوئی تھی۔ میں نے سلام کیا بے رخی سے

---

[1] ۱۰ رجمادی الثانی ۱۲۹۸ھ

سلام لے کر بیٹھنے کا اشارہ کیا اور پوچھا "کیوں آئے ہو؟" میں نے استعفا جیب سے نکال کر پیش کیا وہ استعفا پھینک دیا۔ اور فرمایا کہ "جس نے تم کو ملازم رکھا ہے اس کو استعفا دو؟" شاہ پوریجی نے میری مدد کی اور عرض کیا کہ "مختار الملک نے ان کو بھیجا ہے" یہ سن کر اور بھی چیں بجبیں ہوئے اور کہا کہ "اس رافضی کی عادت ہے اپنی بلا دوسروں پر ڈالتا ہے" یہ کہکر میری طرف دیکھا اور فرمایا کہ "میں اس سے ڈرتا نہیں ہوں تم شوق سے جاکر کہدینا" میں نے کہا کہ "میری کیا مجال کہ بڑے معاملوں میں دخل دوں" فرمایا "اگر میں ثابت کردوں کہ تم دخل دیا کرتے ہو؟" میں نے عرض کیا "اس وقت میرا استعفا نامنظور اور ملازمت سے نکال دینے کا حکم جاری فرمادیا جائے بشرطیکہ جس نے مجھ پر یہ الزام لگایا ہو وہ میرے سامنے طلب کیا جائے" فرمایا "سنو صاحب تمھارے خاندان سے اور ہم سے قدیم راہ و ربط ہے۔ تمھارے یہاں کی عورتوں تک کے نام مجھکو معلوم ہیں اس کا حال تمھارے خسر غلام فخر الدین کو معلوم ہے۔ پھر تم کیوں مختار الملک کی طرفداری اور میری مخالفت کرتے ہو؟" میں نے جواب دیا کہ "یہ جو ارشاد ہوا ہے اس سے تو مجھکو بالکل انکار ہے میں ادنیٰ ملازم، میں کہاں اور مختار الملک کی طرفداری کہاں، اور کہاں آپ کی مخالفت۔ رہ گیا یہ امر کہ میرا قدیم تعلق آپ کے خاندان ذی شان سے ہے یہ میری خوش قسمتی ہے مجھکو اس کا علم قبل ازیں نہ تھا اور اب میں زائد تر مستحق عنایات خاص کا ہوں۔ مختار الملک نے بے شک مجھکو اس خدمت پر مقرر کیا۔ مگر اس سے یہ لازم نہیں ہے کہ میں اپنے قدیم تعلقات کو نقصان پہونچاؤں" فرمایا "مولوی صاحب کی مثال موجود ہے۔ جو میں سلوک کرسکتا ہوں وہ مختار الملک نہیں کرسکتے ہیں" پھر فرمایا "تم خورشید جاہ سے ملتے ہو؟" میں نے کہا کہ "ان کا صاحبزادہ میرا شاگرد ہے وہ بلاتے ہیں میں چلا جاتا ہوں اور وہ بھی تو آپ کے صاحبزادہ ہیں" فرمایا جی ہاں ایسے صاحبزادہ ہیں کہ اپنے چھوٹے بھائی[1] کی

---

[1] اقبال الدولہ ۱۲

کو زہر دینے کی کوشش کی" یہ سن کر میں بہت گھبرایا۔ خلاصہ یہ کہ دو اقرار مجھ سے لئے گئے :-

اوّل این کہ موقع و محل پر ان کی تعریف سمع ہمایوں حضور پرنور میں کیا کروں۔

دوم این کہ خورشید جاہ بہادر کے مقابلے میں اقبال الدولہ کی تعریف کیا کروں۔

خطا میری معاف ہوئی استعفا خود چاک فرما دیا اور شاہ پورجی کو حکم دیا کہ مجھکو اقبال الدولہ کے پاس لے جائیں۔ اس زمانہ میں اقبال الدولہ کم سن اور نہایت کم گو تھے۔ یہ سب قصہ میں نے نواب وزارت پناہ سے بھی عرض کیا وہ خوب ہنسے اور فرمایا کہ میری طرف سے اجازت ہے کہ تم خوب تعریف امیر کبیر بہادر کی کیا کرو۔ دوسرے دن ایک عمدہ فٹن گاڑی اور ایک نہایت عمدہ دراز قد عربی گھوڑا امیر کبیر کا اخباری میرے پاس لایا کہ یہ آپ کو عطا ہوا ہے۔ اور ایک فرد دانہ چارہ اور تنخواہ سائیس و کوچوان کی مجھکو دی کہ ماہ بماہ یہ رقم سرکار امیر کبیر بہادر سے ملا کرے گی۔ میرے ہوش بجا نہ رہے کہ انکار میں بھی خرابی اور اقبال میں نہیں معلوم کیا نتیجہ نکلے۔ میں نے عرضی فوراً وزارت پناہ کو لکھی اور خود مسٹر ولسن کے پاس گیا اور گاڑی اور گھوڑا اپنے ہاں بندھوا لیا۔ بارے دونوں صاحبوں نے قبول کرنے کی اجازت عطا فرمائی۔ خطا معاف اور انعام سے سرفرازی یہ طریقہ ان قدیم امرا کا تھا۔ پھر بھی میں نے احتیاطاً اپنا نام نکلوا کر اپنے خسر نواب فخر الدین کا درج فرد کرا لیا۔ اسی احتیاط کی وجہ سے جب نواب شمس الامرا امیر کبیر خورشید جاہ بہادر نے مجھکو چند دیہات بطور جاگیر دوامی عطا فرمائے تو میں نے اپنے خسر موصوف نواب فخر الدین خاں کے نام جاری کرا دی اور جب بوجہ مخالفت مدار المہام وقت نواب سالار جنگ میر لائق علی خاں میرے خسر نے حیدر آباد میں رہنا ترک کیا تو میں نے اپنی بی بی کا نام پیش کیا مگر چوں کہ پائیگاہ میں قاعدہ نہیں ہے کہ اناث کے نام جاگیر عطا کی جائے لہذا میرے فرزند اکبر ذوالقدر جنگ کے نام جاری کرا دی گئی۔

اب میں اطمینان سے حضور پُر نور کی تعلیم کی طرف متوجہ ہوا۔ اور بہت جلد حضور پُر نور کو آردو لکھنے پڑھنے کی قوت اور حساب میں کافی واقفیت ہوگئی۔ ہمیشہ حضور پُر نور فرمایا کرتے تھے کہ " اگر حضرت نہ ہوتے تو ہم جاہل رہ جاتے "۔ مگر مولوی صاحب کی چھیڑ چھاڑ میرے ساتھ جاری رہی اور کپتان صاحب بھی کبھی کبھی رنگ لے آیا کرتے تھے اس واسطے کہ ایک بار از راہِ حماقت میرے منھ سے یہ الفاظ نکلے کہ " بعد ختم تعلیم حضور پُر نور کی قلم بردار ی میرا حق ہے "۔ ان ہی دنوں پُرانی حویلی میں ایک بار مزاج حضور پر نور کا ناسازہوا۔ اطبّا جمع ہوئے۔ رزیڈنسی سرجن طلب کیا گیا۔ وہ نبض وغیرہ دیکھ کر بجائے مولوی صاحب کے میری طرف مخاطب ہوا۔ اور کل ہدایت غذا و دوا وغیرہ سمجھانے لگا۔ اور میں نے حماقت سے حاضر باشوں کو اس کے مطابق فہمائش کی اور باقر علی خاں سے کہا کہ جلد نسخہ طیار کر کے لائیں اور باری باری سے ایک طبیب حاضر رہے۔ اس پر مولوی صاحب بہت بگڑے اور صاف صاف مجھ سے بالفاظ سخت گفتگو شروع کی۔ میں نے بھی مجبوراً جواب ترکی بہ ترکی دیا۔ وہ یہ کہہ کر کہ اب آپ ڈیوڑھی مبارک کا انتظام کیجئے مکان کو چلے گئے اور حاضر باشوں کو بھی برخاست کا حکم دے دیا۔ نواب امیر کبیر نے ان سب کو پھر واپس آنے کا حکم دیا۔ مولوی صاحب تو نہیں آئے۔ حاضر باش چلے آئے۔ میں وہاں سے وزارت پناہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ مجھ پر نہایت خفا ہوئے اور فرمایا "عمدہ موقع تم نے کھو دیا۔ فوراً انتظام ہاتھ میں لینا چاہیئے تھا اور حاضر باشوں کو ہرگز نہ جانے دینا چاہیئے تھا۔ ابھی واپس جاؤ میں سمجھ لوں گا "۔ میں پھر ڈیوڑھی مبارک واپس گیا۔ اور تمام شب ڈیوڑھی میں حاضر رہا۔ پلنگ مبارک کے منصب داروں کو طلب کیا۔ اہل نشست کو احکام جاری کیے

دوسرے روز مولوی صاحب بغیر بلائے خود چلے آئے اور کلارک صاحب کو اپنا ہم رائے کر کے کام شروع کر دیا۔

اس میں شک نہیں کہ اس وقت تک حضور پُر نور نماز پنجگانہ ادا کرتے تھے ہر روز حوض میں مع مصاحبین و مولوی صاحب تیرنا سیکھتے تھے۔ سوائے ازیں کہ انگریزی درس کے وقت میز پر خاصہ تناول فرماتے تھے۔ انگریزی نشست و برخاست و لباس و رفتار و گفتار و دستار کی مطلق عادت نہ تھی۔ وہی زرنگار کلاہ سمرقندی، قدیم انگرکھا دکھنی یا شیروانی۔ دربار کے وقت دستار[1] طرّہ دار حسب دستور قدیم پہنتے تھے اور نواب امیر کبیر اور شاہ پور جی اس امر خاص میں نواب وزارت پناہ سے متفق رہے۔ چنانچہ ایک واقعہ یہ ہے کہ سر رچرڈ نے اصرار اس امر پر کیا کہ سوائے دربار معینہ میرا جس وقت جی چاہے بطور خانگی چلا آؤں اور تنہا حضور پُر نور سے ملتا رہوں۔ یہ امر امرائے عظام میں سے کسی کو منظور نہ ہوا۔ مگر انکار بھی مناسب نہ جانا۔ نواب وزارت پناہ نے چند ہرکارے روزانہ پل پر متعین کر رکھے اور راجہ گردھاری پرشاد عرض بیگی وغیرہ عہدہ داران ڈیوڑھی مبارک کو ہدایت خاص کر دی۔

ایک روز رزیڈنٹ بسواری اسپ تنہا پل پر آئے۔ ہرکارے ہر طرف دوڑ پڑے ہیں اور کلارک صاحب باتیں کر رہے تھے کہ رزیڈنٹ صاحب اسپ دواں آ پہونچے۔ یہاں حسب ہدایت جمعیت آ پہونچی تھی حسب معمول سلامی اُتاری گئی۔ رزیڈنٹ صاحب نہایت برہم ہوئے اور پوچھا کس کے حکم سے تم نے سلامی اُتاری۔ عرض بیگی نے جواب دیا کہ ہم

---

[1] یہ دستار آصفجاہ اول بانی خاندان کو حضرت شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے عطا کی تھی ۱۲

کسی کے حکم کے پابند نہیں ہیں۔ اپنے فرائض منصبی قدیم الایّام سے ادا کرتے آئے ہیں۔ اتنے میں نواب امیر کبیر، نواب وزارت پناہ مہاراجہ پیشکار وغیرہ امرائے عظام بھی آپہنچے۔ میں اور کلارک صاحب و صاحب عالی شان اور حضور پُرنور و ظفر جنگ بہادر اندر کمرہ میں اور کل امرا اور اہل دربار باہر برآمدہ میں آگئے۔ غرض عجب طرح کا دربار جمع ہوگیا۔ حضور پرنور کے چہرۂ مبارک پر بوجہ کم سنی گونہ حیرت و پریشانی ظاہر تھی۔ میں نے کلارک صاحب سے سرگوشی کی رزیڈنٹ صاحب جو باتیں حضور پُرنور سے کرتے تھے۔ حضور پرنور خاموش اُن کی صورت دیکھتے تھے۔ کلارک صاحب رزیڈنٹ کا ہاتھ پکڑ کر چائے خوری کی میز پر لے گئے۔ میں نے بمشورہ کلارک صاحب باہر نکل کر امرائے عظام سے کہا کہ تشریف لائیے آپ کی یاد ہوئی ہے۔ وہ سب بھی میز پر آکر بیٹھے۔ چائے خوری کے بعد کلارک صاحب نے معافی مانگی کہ اب درس کا وقت ہے اور صاحب عالی شان بہادر شکست خوردہ نہایت برہم مزاج روانہ ہوگئے۔

اس کے بعد سر رچرڈ نے اصرار کیا کہ بندگان عالی حضور پُرنور میری دعوت شب یعنی ڈنر قبول کریں۔ امرائے عظام نے انکار مناسب نہ جانا۔ بشرائط چند قبول کرلیا۔ اس شب کو تمام رزیڈنسی[۱] اندر سے باہر تک روشنی سے جگمگا رہی تھی۔ احاطہ کے اشجار پر رنگ برنگ کی

---

[۱] رزیڈنسی موسیٰ ندی کے بائیں کنارہ پر اور شہر کی فصیل کے شرقی حصے کے محاذ میں واقع ہے۔ عمارت عالی شان اور ایک وسیع رقبہ میں ہے۔ باغ اور میدان آراستہ اور خوش منظر ہے۔ اس کا صدر کمرہ ساٹھ فیٹ لمبا ۳۴ فیٹ چوڑا اور ۵۰ فیٹ بلند ہے۔ تعمیر مدارس کے انجینئر مسٹر رسل کی نگرانی میں ۱۸۰۰ء میں شروع اور ۱۸۰۸ء میں ختم ہوئی۔ بیس لاکھ روپے عمارت پر خزانۂ ریاست سے صرف ہوئے۔ احاطہ میں ایک قدیم قبرستان ہے جس میں رزیڈنٹ بھی دفن ہیں ۱۲

قندیلیں ہوا کے جھونکوں سے جھوم رہی تھیں۔ تمام رزیڈنسی کا وسیع احاطہ ہر قسم کی سواریوں اور افواج انگریزی سے بھرا ہوا تھا۔ اندر رزیڈنسی کے جتنے عہدہ داران انگریز بلارم و سکندرآباد کے تھے۔ اپنی اپنی وردیاں پہنے ہوئے حاضر تھے۔ ادھر کل امرائے عظام رنگ برنگ کے لباس پہنے ہوئے گروہ گروہ جمع ہوئے۔ حضور پُرنور مع کل حاضر باشان و مولوی صاحب وراقم لباس شاہی دربر و دستار طرّہ دار بر سر صدر مقام پر طلائی کرسی پر جلوہ افروز تھے۔ تمام صدر کمرہ و گرد و نواح کے کمرے مہمانوں سے بھرے ہوئے تھے۔ آمد و رفت میں شانہ سے شانہ چھلتا تھا۔ اتنے میں رزیڈنٹ نے آکر عرض کیا کہ خاصہ طیار ہے۔ اب ایک ہل چل پڑ گئی۔ سب مہمان کھانے کے کمرے میں دوڑ پڑے بعد فراغت طعام پھر سب لوگ صدر کمرہ میں جمع ہوئے۔ مستحکم جنگ نے مجھ سے کہا کہ "آغا صاحب ریاحیں پیٹ میں دھوم مچا رہی ہیں۔ حقّہ تو مل نہیں سکتا کسی انگریز سے سگار ہی مانگ دو۔ ایک فوجی انگریز میرے پاس کھڑا تھا میں نے اس سے کہا کہ یہ نواب صاحب آپ سے سگار مانگتے ہیں۔ اس نے حیرت سے مجھ کو دیکھا اور کہا کہ تم نے (Notification) نوٹیفکیشن یعنی اعلان نہیں دیکھا کہ اگر کسی عہدہ دار کی جیب میں سگار نکلے گا وہ دعوت میں سے نکال دیا جائے گا۔ اس نواب سے کہہ دو کہ میں یہاں سے نکالا جانا نہیں چاہتا۔ الغرض آتش بازی وغیرہ کے بعد دعوت ختم ہوئی اور سب مہمان اپنے اپنے گھر کو سدھارے۔

اس کے بعد صاحب عالی شان نے اپنی دوسری شان دکھائی یعنی حضور پُرنور کو بلارم میں دعوت دی تاکہ انگریزی فوج کی ورزش اور کرتب ملاحظہ فرمائیں اس پہ

بہت کچھ جانبین سے تکرار رہی۔ بالآخر نواب امیر کبیر راضی ہو گئے اور نواب وزارت پناہ مجبور ہو گئے۔ بلدہ سے نواب امیر کبیر باوجود ضعف مرض ہمرکاب دولت ہوئے۔ دونوں امرا یعنی نواب وزارت پناہ بھی زرد گاڑی میں روبرو حضرت بندگان عالی حضور پرنور بیٹھے۔ ہم لوگ الگ الگ گاڑیوں میں ہمرکاب سعادت ہوئے۔ میں اور مستحکم جنگ ایک گاڑی میں تھے۔ راستہ میں انھوں نے دنیا کی اتا کی یعنی مولوی صاحب کی شکایت شروع کی حتیٰ کہ میں ہم زبانی کرتے کرتے تھک گیا۔ بالآخر تنگ ہو کر میں نے کہا کہ نواب صاحب اصل بات یہ ہے کہ "لوگ آپ کو بلا وجہ احمق سمجھتے ہیں"۔ یہ سن کر اس وقت تو دو تین دفعہ ہوں ہوں کر کے چپ ہو گئے۔ بعدہٗ بڑی دردناک آواز سے میری شکایت حضور پرنور سے کی۔ حضور پرنور اور نواب ظفر جنگ کو ایک کھیل ہاتھ لگ گیا اور اکثر پوچھا کرتے تھے کہ "مستحکم جنگ! حضرت نے تم سے کیا کہا تھا"۔ یہ غریب شرمندہ ہوتے تھے اور حاضر باش قہقہے لگاتے تھے۔ الغرض بعد چاے خوری وغیرہ فوجی کرتب ملاحظہ فرمائے گئے اور رخصت کے وقت سر جرڈ نے کہا کہ میں بھی چادرگھاٹ آپ کے ساتھ گاڑی میں چلتا ہوں۔ اب دونوں امرا گھبرائے کہ خواہ مخواہ رزیڈنٹ ہم پہلو حضور پرنور بیٹھے گا اور ہم کو روبرو دست بستہ بآداب شاہی بیٹھنا ہوگا۔ نواب امیر کبیر تو بعذر علالت مزاج اپنی گاڑی میں بیٹھ سکتے تھے نواب وزارت پناہ کو کوئی عذر نہ تھا۔ مولوی صاحب کی تجویز کہ "میں اور کپتان کلارک روبرو بیٹھ جائیں گے"۔ نواب وزارت پناہ کو پسند نہ آئی اور حق یہ ہے کہ خود شاپور جی متردد تھے۔ بالآخر نواب وزارت پناہ نے کچھ سرگوشی مستحکم جنگ بہادر سے کی۔ سوار ہوتے وقت ایک سوار اسپ دواں آیا اور

اور کہا کہ بیگم صاحبہ کا مزاج نصیب دشمناں ناساز ہو گیا ہے۔ حضورِ پُر نور کو جلد بلایا ہے
یہ دونوں امرا مع حضورِ پُر نور جلدی سے گاڑی میں بیٹھ کر روانہ ہوئے۔ ہم لوگ
افتاں و خیزاں پیچھے پیچھے گاڑیاں بھگاتے ہوئے ہمرکابِ سعادت رہے۔ اب کلارک
صاحب اور مسٹر کردن نے تجویز پیش کی کہ حضورِ پُر نور تھوڑا سا اپنا ملک بھی ملاحظہ
فرمائیں اور گلبرگہ اور اورنگ آباد تشریف لے چلیں۔



خلد آشیاں حضور نظام سابق شکار کیمپ میں

سفرِ گلبرگہ شریف

نواب[1] اکرام اللہ خاں رئیس کاکوری عہدۂ ڈپٹی کلکٹری پر ملک اودھ میں سرفراز تھے۔ آدمی نہایت زندہ دل خوش گفتار اور احباب پرست تھے۔ اثنائے گفتگو میں حکایات دلچسپ بیان کرکے سامعین کا دل لبھا لیا کرتے تھے۔ ایک حکایت اُن کی مجھ کو یاد ہے۔ ایک روز شام کے وقت وہ میرے چچا مرحوم مرزا عباس بیگ سے ملنے آئے تھے۔ ہم لوگ حسب دستور ہمراہ عم بزرگوار میز پر کھانا کھا رہے تھے اور ڈپٹی صاحب روبرو کرسی پر بیٹھے ہوئے سرگرم گفتار تھے۔ یکایک اُن کی رگِ تمسخر نے تحریک کی اور کہا کہ ”فلاں شیخ صاحب کے ہم سایہ میں ایک مولوی صاحب رہتے تھے۔ شیخ صاحب نے اپنے خدمت گار سے کہا کہ مولوی صاحب کے پاس جاکر تھوڑی سی گھاس اپنے گھوڑے کے واسطے مانگ لاؤ وہ خدمت گار مولوی صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مولوی صاحب نے ارشاد فرمایا کہ ”برادرم میرے مطبخ میں اس قدر طبن کہاں ہے کہ کنجشک آشیانہ ساخت کرے“ وہ خدمت گار واپس چلا آیا۔ شیخ صاحب نے جب دریافت کیا تو اُس نے عرض کیا کہ مولوی صاحب نے گھانس تو نہیں دی قرآن کی آیۃ پڑھ دی۔ الغرض ڈپٹی صاحب ملک اودھ سے پنشن پاکر حیدرآباد وارد ہوئے اور صدر تعلقہ داری سمت گلبرگہ شریف پر سرفراز ہوئے اور چوں کہ نہایت منتظم اور نفیس طبع تھے گلبرگہ کو چند ہی روز میں ایک پُررونق قصبہ بنا دیا اور بالخصوص مسجد جامع بہمن شاہیہ اور درگاہ شریف حضرت خواجہ بندہ نواز گیسو دراز کی ایسی درستی کی کہ قابل دید ہوگئی

---

[1] المخاطب بہ نواب یار جنگ ۱۲

نواب وزارت پناہ نے یہ ارادہ کیا کہ خود اعلیٰ حضرت بندگان عالی کو برائے ہواخوری و زیارت آستانۂ مبارک حضرت خواجہ رحمت اللہ تعالیٰ علیہ گلبرگہ شریف لے جائیں۔ چنانچہ سفر مبارک کی تیاری شروع کر دی۔

یہ پہلا سفر حضور پُر نور کا تھا۔ تمام کارخانجات میں حکم صادر ہوا۔ میر منزل نواب قدیر جنگ اور مہتمم خیمہ و خرگاہ نواب جہاں دار خاں[۱] گلبرگہ شریف پہونچ گئے۔ اسٹیشن ریلوے کے قریب فرودگاہ قائم ہوئی اور زیر ہدایت نواب اکرام اللہ خاں وہ تمام میدان سبزہ زار رشکِ باغ فردوس بنا دیا گیا۔ ڈاک بنگلہ میں خود بدولت و اقبال حضرت ظل سبحانی فروکش ہوئے۔ امرائے نامدار اپنی اپنی مسل پر دور دراز دوئے معلّیٰ اترے۔ درس مبارک اوقات مقررہ پر جاری رہا۔ صبح کو پری نزاد گھوڑے پر مع مصاحبین و اتالیق ہواخوری کو تشریف لے جاتے، شب کو دسترخوان وسیع پر امرائے عظام حاضر رہتے۔ ایک دن عین وقت مغرب امرائے عظام وزارت پناہ و امیر کبیر وغیرہ حاضر تھے کہ یکایک ابر غلیظ نمودار ہوا اور کچھ بوندا باندی بھی شروع ہوئی۔ حضرت ولی نعمت بنگلہ کے برآمدہ میں رونق افروز تھے۔ امرائے عظام درختوں کے سائے میں استادہ تھے۔ میں نے آگے بڑھ کر وزارت پناہ سے عرض کیا کہ بارش ہو رہی ہے برآمدہ میں تشریف لے آئیے۔ امیر کبیر نے بہ نگاہ تیز مجھ کو گھورا۔ مگر وزارت پناہ نے بعد تبسّم فرمایا کہ "یہ مرتبہ تم حاضر باش لوگوں کا ہے ہماری مجال نہیں کہ بغیر یاد فرمانے قدم آگے بڑھا سکیں" اتنے میں متحکم جنگ نے آواز دی کہ سب صاحبوں کو حکم ہے کہ برآمدہ میں چلے آئیں۔ یہ امرا تھے کہ ہر وقت مراتب شاہی پیش نظر رکھتے تھے۔

---

[۱] ان کی پوتی بنت نواب محمد محبوب علی خاں جہاں دار نواز جنگ ذوالقدر جنگ سے منسوب ہے ۱۲



خلد آشیان حضور نظام سابق شکارگاہ میں

اس کے بعد پٹن چرو کا سفر ہوا ہر سفر میں کل جلوس شاہی ہمرکاب سعادت رہا - بازدہ امرائے عظام مع خدم و حشم جمعداران نظم جمعیت دور و نزدیک علیٰ قدر مراتب خیمہ زن ہوتے، شب کو روشن چوکی حسب دستور نکلتی تھی - ہر سفر میں میں روزنامچہ لکھا کرتا تھا - مگر افسوس ہے کہ بوقت تحریر سطور ہذا وہ روزنامچے میرے پاس نہیں ہیں، یہاں کا ایک واقعہ مجھ کو یاد ہے - ان دنوں نواب خورشید جاہ اور بشیر الدولہ میں باہم خدمات مقررہ جیسے (دخل کردن چنگیر و ہار، وخوان طوطک، وخدمت مورچھل، بوقت سواری عماری و دربار عیدین وغیرہ کے بارے میں شدید تکرار تھی اور وزارت پناہ بشراکت رزیڈنٹ حکم مقرر ہوئے تھے ایک دن بوقت سہ پہر میں وزارت پناہ کے سلام کو گیا - اثنائے گفتگو میں اس تکرار کا بھی ذکر آیا میری جو شامت آئی میں نے کہا کہ نواب خورشید جاہ زیادہ تر ان خدمات کے مستحق معلوم ہوتے ہیں - نواب صاحب نے بغور مجھ کو دیکھ کر فرمایا کہ بس تو آپ ہی اس کا فیصلہ کیجیے آپ ان کے صاحبزادہ کے استاد بھی ہیں - یہ جرأت میں نے باشارہ نواب خورشید جاہ کی تھی جس کی گوشمالی بخوبی ہوگئی -

سفر اورنگ آباد

اس سفر میں دو واقعہ قابل بیان ہیں - اوّل یہ کہ صاحب عالیشان بہادر بھی خلاف دستور قدیم ریاست ابد مدت کا دورہ کرتے ہوئے اورنگ آباد آئے اور رائے یہ قرار پائی کہ ان کی دعوت کی جائے - مسٹر کروڈن نے صلاح دی کہ میز پر شراب بھی رکھی جائے اس امر پر کوئی امیر راضی نہ ہوا - مگر اب ضد بڑھ گئی اور دونوں یورپین صاحبوں نے کہا کہ یا تو دعوت نہ کی جائے یا شراب مہمانوں کو دی جائے - بالآخر میدان ان دونوں کے

ہاتھ رہا۔ اور معلوم نہیں شراب کہاں سے آئی اور میز پر دکھائی دی۔ کل امرا جو ہمرکابِ سعادت تھے مدعو ہوئے۔ بڑے صاحب اور چھوٹے صاحب یعنی فرزندان نواب وزیر و محمد علی بیگ و میر ریاست علی وغیرہ کالا کوٹ سفید کالر، سفید کف، اور دیگر اصحاب کالی شیروانی پہنے ہوئے حاضر تھے۔ میرے پاس کوئی کالا کپڑا نہ تھا اور نہ کف تھے اور نہ کالر، لہذا معمولی پوشاک پہنے نیا تماشا دیکھ رہا تھا اور عمدۃ الملک مرحوم کی تصویر گویا سامنے کھڑی ہوئی اپنی وصیت یاد دلا رہی تھی۔ خود حضور پُر نور سادہ لباس میں رونق افروز تھے مولوی صاحب نے اتنا تکلف کیا کہ ایک کالا چوغہ اوپر سے پہن لیا۔ نواب وزارت پناہ و امرائے عظام اپنی معمولی پوشاک پہنے ہوئے تھے کہ اتنے میں یورپین مہمان بھی اپنی وردیوں میں آپہونچے اور اب سب میز پر بیٹھے، شراب کی بوتلوں کی ڈاٹ اُڑنے لگی۔ عمدۃ الملک کی روح شاید میز کے گرد مثل گردان کبوتر فریاد کناں پرواز کر رہی ہو گی۔

دوسرا واقعہ یہ ہوا کہ مولوی مہدی علی[1] جو مع دیگر عہدہ داران علاقۂ دیوانی وزارت پناہ کے ساتھ آئے تھے وہ کلارک صاحب کے پاس پہونچے اور ان کو سمجھایا کہ محض سفر سے کیا فائدہ، کچھ دفاتر مختلفہ کا ملاحظہ کرایا جائے تاکہ حضور پُر نور کو انتظامی حالات سے

---

[1] مولانا موصوف کے متعلق ایک حکایت پُر لطف یہ سُنی گئی تھی کہ جب نواب وزیر ہندوستان کے سفر میں مصروف تھے تو سر سید احمد خاں مرحوم نے نواب صاحب کو ٹی پارٹی میں مدعو کیا تھا۔ اثنائے صحبت میں سید صاحب نے مولوی مہدی علی کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ جب کہ آپ نے (یعنی نواب وزیر) میری سفارش کو منظور اور مولانا کو نوکر رکھ لیا ہے تو میرا فرض ہے کہ ان کی تعریف کے ساتھ جو سقم ان میں ہو وہ بھی عرض کر دوں عرض کیا کہ مولانا کو ایک گھڑی تصور فرمائیے جو دنیا کے بہترین کاریگر نے بنائی ہے مگر گھڑی میں ایک نقص یہ رہ گیا ہو کہ اگر یہ گھڑی سامنے سے ذرا بھی ہٹی تو الٹی چلنے لگتی ہے۔ نواب صاحب نے ہنس کر کہا کہ سید صاحب آپ خاطر جمع رکھیں میں اس گھڑی کو الٹا چلنے نہیں دوں گا۔

فی الجملہ آگاہی ہو۔ کلارک صاحب کو یہ رائے ایسی پسند آئی کہ اس ہی وقت وزارت پناہ کو اس پر راضی کرلیا ۔ دوسرے روز دفاتر کا ملاحظہ ہوا۔ یہاں تک مضائقہ نہ تھا مگر مولوی مہدی علی نے قدم آگے بڑھایا اور کلارک صاحب کو اس ضد پر لائے کہ مولوی مہدی علی روزانہ حاضر ہو کر حالات کارروائی عرض کیا کریں۔ اب مولوی مسیح الزماں خاں اور نواب وزارت پناہ چونک پڑے ۔ کلارک صاحب اپنی ضد پر اڑے ہوئے تھے۔ مولوی مسیح الزماں خاں نے حجّت کی کہ مولوی مہدی علی پر کیا منحصر ہے کوئی بھی ماتحت عہدہ دار مثل تحصیل دار یا تعلق دار یہ کام انجام دے سکتا ہے۔ یہ بحث دونوں صاحبوں میں درپیش تھی کہ میں اتفاقاً نواب وزارت پناہ کے مسل یعنی فرودگاہ کی طرف گیا شاید مجھ کو دیکھ لیا ہوگا کہ چوبدار نے مجھ سے کہا کہ وزارت پناہ تم کو یاد فرماتے ہیں۔ میں خیمہ کے اندر گیا ۔ اول ادھر ادھر کی باتیں ہوئیں، اور فرمایا کہ یہ نئے طرز کا خیمہ دومنزلہ ہے اور خاص طور پر بن کر آیا ہے میں نے بھی اس کی بہت تعریف کی، اس کے بعد کلارک صاحب کی شکایت فرمائی کہ ہر بات پر ضد کر بیٹھتے ہیں اور مجھ پر پہلے ہی سے الزام ہے کہ میں اپنے آقائے ولی نعمت کو جاہل رکھنا چاہتا ہوں گویم مشکل وگرنہ گویم مشکل، میں نے عرض کیا کہ اگر سرکار کو یہ امر ناپسند ہے تو یہ ٹل سکتا ہے ۔ فرمایا میری نسبت جو خیالات حضور پُرنور کی ضمیر مبارک میں ڈالے گئے ہیں وہ تم کو بھی معلوم ہیں۔ اس پر میرے علاقہ کے لوگوں میں سے کوئی بھی حضور رس ہو جائے تو کیا وہ اپنا رنگ جمانے میں میری رعایت کرے گا ۔ اور مولوی مہدی علی تو میرے ساتھ نئے نئے رنگ لا رہے ہیں ۔ وہاں پہونچ کر تو مثل منہ زور گھوڑے کے میرے قابو سے باہر ہو جائیں گے، کلارک صاحب میری مشکلات کو کیا سمجھ سکتے ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ مولوی مسیح الزماں خاں صاحب کے مقابلہ میں کلارک صاحب

کو بھی ضد آگئی ہے - میں اور کروڈن صاحب ان کو راہ پر لا سکتے ہیں - فرمایا جاؤ اور کوشش کرو۔ میں وہاں سے اُٹھ کر اوّل کروڈن صاحب سے ملا - وہ صاف انکار کر گئے - اب میں اکیلا رہ گیا - خوب دل میں ہر پہلو پر غور کر کے کلارک صاحب کے خیمہ میں گیا - وہ بھی خالی بیٹھے ہوئے تھے - میں نے موقع پا کر اصل مطلب چھیڑا - کلارک صاحب نے مولوی مہدی علی صاحب کی بہت تعریف کی اور کہا کہ ایسے لائق آدمی کی حاضری سے ہز ہائنس کو بڑا فائدہ ہوگا - میں نے کہا کہ میں آپ کی رائے سے بالکل متفق ہوں مگر مولوی مسیح الزماں خاں صاحب اس کو منظور نہیں کرتے اور ان کا قول بھی قابل غور ہے فارسی شعر ہے ؎

تو کارِ زمیں را نکو ساختی
کہ با آسماں نیز پرداختی

ابھی ہم لوگ معمولی تعلیم اُردو فارسی اور انگریزی میں کامیاب نہیں ہوئے بجز اس کہ اس تعلیم میں بھی خلل پڑ جائے اور کوئی نتیجہ معلوم نہیں ہوتا - اس پر کلارک صاحب نے کہا کہ تم ہمیشہ میری رائے سے اختلاف کرتے ہو - میں نے کہا کہ میں آپ کا خیر خواہ ہوں بدخواہ نہیں ہوں - مولوی نذیر احمد کا معاملہ یاد کیجیے وہ نیچری خیال کے تھے - مولوی مہدی علی نیچری ہونے کے گروہ میں شامل ہو رہے تھے - معلوم نہیں کہ کیا ہوگا - مسلمان بلدہ میں پہنچ جائے - جواب دیا کہ ہز ایکسیلنسی نے اس کو بحیثیت مولوی منظور کر لیا - میں نے کہا کہ انہوں نے تو منظور نہیں کی بلکہ خاموش رہ گئے اس واسطے کہ مخالفین پہلے ہی سے ان کی نسبت گمان بد رکھتے ہیں - مذہبی بات ہے تمام بلدہ مولوی مسیح الزماں خاں کے ساتھ ہو جائے گا - اس پر بدمزاج ہو کر کہا کہ ہز ایکسیلنسی نے کیوں نہیں مجھ سے پہلے ہی صاف صاف کہہ دیا - میں نے کہا اب بھی کیا گیا ہے - ان سے ملاقات کر لیجیے یہ سن کر آواز دی مرتضیٰ حاضر ہے - وہ آیا کہا کہ "جاؤ نواب صاحب کو

اطلاع کردو ہم آتا ہے میں نے کہا کہ میں اُدھر ہی جاتا ہوں اطلاع کردوں گا۔ یہ کہہ کر میں سیدھا نواب صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا۔ نواب صاحب سب کیفیت سُن کر نہایت خوش ہوئے۔ خلاصہ ایں کہ وہ بات رفع دفع ہوگئی اور مہدی علی صاحب نے اپنی مایوسی کا غصہ پورا مولوی امین الدین خاں پر اُتارا۔ مولوی امین الدین خاں بھی ایسے غیور تھے کہ انھوں نے ابعد خانہ نشینی تا دمِ مرگ گھر سے باہر قدم نہ نکالا۔ یا وہ دھوم دھام کے دربار میں نے ان کے دیکھے تھے یا ایک بوریئے پر میلا سا تکیہ سرہانے ان کی لاش کو دیکھا۔ وہ تو شاہ رحیم الدین صاحب مع اپنے وکیل مرزا غضنفر علی بیگ آپہونچے جو اُن کی تجہیز تکفین بھی ہوگئی۔ خدائے تعالےٰ اُن کو بخشے عجیب باوضع آدمی تھے۔

یہ امر بھی قابل بیان ہے کہ میرے ماموں صاحب عالم مرزا جمال الدین گورکانی بھیس بدلے ہوئے لنگی لپٹے بال تسبیح گلے میں ڈالے قلعہ دولت آباد میں داروغۂ قلعہ تھے۔ میں اُن سے ناواقف تھا۔ شب کو وہ میرے پاس آئے اور اپنا نام و نشان بتا کر مجھ سے گلے ملے۔ مجھ کو ماموں صاحب کی یہ حالت دیکھ کر بہت افسوس ہوا۔ اور چاہا کہ وزارت پناہ سے سفارش کردوں مگر وہ ملاقات تک کو راضی نہ ہوئے اور کہا کہ مجھ کو گمنام رہنے دو۔ خلاصہ ایں کہ انھوں نے مجھ کو روضہ پر ایک مقبرہ کا پتہ دیا جس میں میری رشتہ کی نانی مدفون تھیں اور فی الحال اس میں ڈاک بنگلہ بنا دیا گیا تھا۔ بڑی عالی شان عمارت اور وسیع احاطہ ہے۔ میں نے اس کا ذکر وزارت پناہ سے کیا انھوں نے وعدہ فرمایا کہ بلدہ چل کر یہ عمارت عالی شان تجھ کو دے دی جائے گی۔ چنانچہ اس کی بابت مولوی مہدی علی معتمد مال کے پاس حکم بھی نافذ ہوا تھا مگر میری بدقسمتی سے وزارت پناہ کا یکایک انتقال ہوگیا اور اُن کے بعد جو طوفان بےتمیزی برپا ہوا جس کا ذکر آنے والا ہے۔ اس

میں یہ کارروائی بھی یوں ہی رہ گئی -

انگریزیت کی کچھ کچھ جھلک آغا ناصر شاہ و میر ریاست علی و مرزا محمد علی بیگ کے باعث ڈیوڑھی مبارک میں بھی شروع ہو گئی - ایک نئے سوداگر ہڈیم پائل نامی نے جو شاید انگریز یہودی تھا کپڑوں کی دکان سکندرآباد میں کھولی تھی - یہ حضرات اور علاوہ ان کے دوسرے امیرزادے جوان نئی تمنائیں دل میں لئے ہوئے اس دکان پر ٹوٹ پڑے - ہر قسم کے ریشمی و اونی رنگ برنگ کی نئی قطع برید اور نئی وضع کی شیروانیاں اونچے اونچے کالر لمبے کف مختلف الوان کی پتلونیں - سواری شکاری ڈنر ملاقات کے جدا جدا لباس ہر طرف رائج ہونے لگے، مسٹر کرون اس سوداگر کو ڈیوڑھی مبارک میں بھی لائے، اور ہر قسم کے لباس حضور پر نور کے واسطے تیار کئے گئے - نیچے نیچے چولی دار انگرکھے اور زرنگار ٹوپیاں غائب ہونے لگیں - ڈیوڑھی مبارک میں مشرق و مغرب نے مصافحہ شروع کر دیا - ایک طرف تو قدیم وضع قدیم رفتار قدیم لباس کے ملازمین اور مولوی مسیح الزماں خاں کا گروہ اور علاقداران پائگاہ - دوسرے طرف نئی امت نئی وضع نئی رفتار کے لوگ پرانے گروہ پر سبقت لے جانے لگے معدودے چند امرائے عظام اور ان کے علاقدار البتہ اپنی قدامت پر قائم رہے - نواب وزارت پناہ نواب بشیر الدولہ[1] نواب خورشید جاہ و خاندان نور الامرا تا حیات قدیم طریق کے پابند رہے اور انگریزی سوداگر کو ان کی ڈیوڑھی دیکھنی نصیب نہ ہوئی لیکن گو نواب وزارت پناہ اپنی ذات اور اپنے ولی نعمت حضور پر نور کی ذات مبارک تک اس انقلاب کو ناپسند

---

[1] اپنی مدارالمہامی کے آخر زمانہ میں یہ بھی اس جدید رفتار کے اثر سے محفوظ نہ رہ سکے -

فرماتے تھے ۔ مگر اس کے سدّ سکندر نہ بن سکے اور ان کی وفات کے بعد بالآخر گویا یاجوج ماجوج دیوار چاٹ کر نکلے اور ہر طرف قابض و متصرف ہو گئے ۔

اس مقام پر حضرت ناصر الدولہ کے عہد کے معاشرتی حالات جو میں نے متواتر معتبر ذرائع سے سُنے قابل بیان ہیں یہ تو بیان ہو چکا ہے کہ حضرت ناصر الدولہ نے خطاب ہز مجسٹی سے صاف انکار کر دیا تھا ۔ اس بادشاہ ذی جاہ کو کمال درجہ نہ فقط انگریزوں اور انگریزیت سے کوفت تھی بلکہ کل بیرونی باشندگان مثل اہل بمبئی و پونہ و مدراس اور ان کی معاشرت لباس و رفتار سے بھی کلّی نفرت تھی ۔ البتہ اگر کوئی ہندوستانی بالخصوص اہل دہلی میں سے حیدرآباد جاتا تو اس کی قدر فرماتے تھے ۔ جب سے کہ سرکار کمپنی بہادر سے خطاب ہز مجسٹی کی غلطی صادر ہوئی اس وقت سے حکم عام ہو گیا تھا کہ امرائے عظام میں سے کوئی بلا اجازت دروازۂ چادر گھاٹ سے باہر نہ جائے بلکہ ہر دروازہ پر ہرکارے مقرر کئے گئے کہ آیند و روند کی اطلاع ہوتی رہے ۔

اشیائے ملک کی پاسداری اور یہ بھی حکم تھا کہ کوئی انگریزی چیز استعمال نہ کی جائے بلکہ اپنے ملک کی ساختہ شے استعمال کی جائے ۔ دفاتر و محکمہ جات و سررشتہ جات میں کاغذی گوڑے[1] کا ساختہ کاغذ استعمال کیا جاتا تھا ۔ نانڈیر کے سیلوں کے جامے اور نیمے پہنے جاتے تھے ایک نواب دربار رس کی جو شامت آئی کسی بمبئی کے سوداگر سے تنزیب یا ململ وغیرہ انگریزی ساخت کا کپڑا لے کر جامہ بنا کر دربار میں آئے ۔ بندگان عالی نے وہ کپڑا دیکھ کر پوچھا کہ یہ کپڑا کہاں سے لائے ۔ شامت زدہ نے سکندرآباد کا نام لیا ۔ فرمایا کہ تمھارے پاس مفت کا روپیہ جمع ہو گیا ہے ۔ لہٰذا اس قدر جرمانہ داخل کر دو اور تا حکم ثانی خانہ نشین رہو ۔ یہ

---

[1] کاغذی گڑھ نام محلہ بیرون بلدہ پس پشت محلہ مستعد پورا ہے اب برباد ہو گیا ۔

بھی عجیب بات میں نے خود نواب وزارت پناہ سے سُنی[۹۱] کہ حضور پُر نور اکثر اپنے آقا یعنی بادشاہ دہلی کی قدم بوسی کی آرزو ظاہر فرمایا کرتے تھے۔

انتقال امیر کبیر | اوپر بیان کر چکا ہوں کہ نواب امیر کبیر رشید الدین خاں مرض موت میں مبتلا ہو چکے تھے مگر جب تک زندہ رہے وہ اور مولوی صاحب معاملات ڈیوڑھی مبارک میں اور وہ اور شاہ پورجی معاملات انتظامی میں نواب وزارت پناہ کی سوہان روح رہے حتیٰ کہ مقدمہ بازی شروع ہوگئی۔ نواب امیر کبیر نے بمشورہ مسٹر پالمر بیرسٹر مقدمہ مسٹر نائٹ اخبار نویس کلکتہ پر قائم کیا اور ایک دھوم اس مقدمہ کی ممالک ہندو انگلستان میں مچ گئی[۹۲]۔ اس اخبار کی بدولت سر رچرڈ میڈ کی نسبت حکایات عجیب و نازیبا صاحبان انگریز میں مشہور ہوگئیں اور سچ یہ ہے کہ یہ سب تہمتیں سراسر غلط اور بے بنیاد تھیں۔ نہ لیڈی میڈ نہ سر رچرڈ ایسے کم ظرف تھے کہ تحفے تحائف قبول کرتے اور نہ شاہ پورجی یا امیر کبیر ایسے بدنما اور معیوب راستہ سے کامیاب ہونا پسند کرتے تھے مگر وزارت پناہ کے ہواخواہوں نے "زُمرد کا ہار"[۹۳] شہرت کی کھونٹی پر ایسا لٹکایا کہ زبان زد صاحبان انگریز ہوگیا۔ سچ ہے کہ سر رچرڈ خوش حال آئے تھے اور قرض دار واپس گئے۔

---

[۹۱] یہ حکایت حیدرآباد میں زبان زد خلق ہے کہ حضرت ناصر الدولہ اپنے خاص شاگرد پیشہ ہرمنہ نامی سے اکثر فرمایا کرتے تھے کہ ہرمنہ جس طرح تو میرے سامنے ہاتھ باندھے کھڑا ہے میری بھی دلی آرزو ہے کہ میں بھی اپنے آقا کے سامنے دہلی میں اسی طرح ہاتھ باندھ کر کھڑا ہوں۔

[۹۲] اخبار اسٹیٹمین مورخہ ۸ اپریل ۱۸۸۴ء

[۹۳] یہ واقعہ اس طرح بیان کیا گیا تھا کہ ایک روز امیر کبیر زمرد کا ہار پہن کر میڈ صاحب سے ملنے گئے۔ لیڈی میڈ نے ہار کی تعریف کی اور ان کو ہاتھ میں لینا چاہا۔ نواب صاحب نے ہار گلے سے اتار کر لیڈی میڈ کے گلے میں ڈال دیا پھر واپس نہیں لیا۔

ان کے بعد سر اسٹوارٹ بیلی ایک انصاف پسند مہذب اور شریف مزاج، شریف نواز آدمی کرسی صدارت پر متمکن ہوئے۔ نواب امیر کبیر کا انتقال ہو چکا تھا۔ یہ امیر امرائے دربار عالمگیری کا آخری نمونہ تھے۔ سادہ مزاج بلند حوصلہ عالی ہمت سپاہیانہ طبیعت رکھتے تھے حالت مرض میں ان کو شاپور جی برائے علاج و تبدل آب و ہوا بمبئی لے گئے۔ سوداگران بمبئی نے کہ امیر کبیر کے نام اور شان و شوکت سے واقف تھے ان پر ہجوم کر دیا۔ یہاں ہر سوداگر کا کل مال بلا دریافت قیمت رکھ لیا جاتا تھا۔ حتیٰ کہ چند لاکھ کی نوبت آگئی جب شاپور جی نے گھبرا کر اس کے خلاف کچھ عرض کیا تو خفا ہو کر فرمایا کہ پھر تم کیوں مجھ کو بمبئی لائے؟ کیا میں اپنے نام کو یا اپنے ولی نعمت کے نام کو دھبہ لگاؤں کہ ایک رئیس اعظم کا ادنیٰ خانہ زاد بخل کے اوصاف سے یاد کیا جائے۔ یہ امیر تھے کہ اپنے نام اور بندگان عالی حضور پرنور کے مرتبہ کا خیال ہر امر میں رکھتے تھے۔

ان کے انتقال کے بعد شاپور جی کے اقبال کا آفتاب گہنا گیا اور سر اسٹوارٹ بیلی کے تقرر سے نواب وزارت پناہ کی جان میں جان آگئی بلکہ دو جانیں ایک جسم میں جمع ہو گئیں اور شریک الخدمت یعنی کو ریجنٹ کے تقرر کی ضرورت نہ سمجھی گئی اور یہ لمن الملک الیوم للمختار الملک، تنہا ریجنٹ اور مستقل حکمران ریاست ابد مدت ہو گئے اور امرائے پائگاہ کا باہمی جھگڑا بمدد سر اسٹوارٹ آسانی سے فیصل ہو گیا ورنہ جانبین میں فوجیں اور توپیں طیار ہو گئیں تھیں اور ادھر نواب غلام فخر الدین خاں امیر سے خسر اور ادھر ان کے چچا نواب معین الدین حسن خاں امیر کے مشورے سے باہمی صلح کے واسطے سراسیمہ و پریشان حسب الحکم نواب وزارت پناہ دوڑتے پھرتے تھے۔ خطاب سر و شمس الامرا امیر کبیر

ط۱ ان کی قبر محلہ چنچل گوڑہ میں عبا د اللہ شاہ صاحب کے چبوترہ پر جانب غرب ہے۔

اور نشست خواصی و مورچھال وغیرہ نواب خورشید جاہ کو اور خطاب سر آسمان جاہ امیر اکبر و ادخال طوطک وغیرہ نواب بشیر الدولہ کو عطا ہوئے اور ملک برار کی نسبت یہ قرار پایا کہ نواب وزیر بحیثیت ملازمت اس معاملہ کو چھیڑنے کے مجاز نہیں ہیں بوقت بلوغ ہز ہائنس دیکھا جائے گا۔ یہ غلطی[۱] مہاراجہ چندولال سے دانستہ اور نواب سراج الملک سے بوجہ امیرانہ غفلت کے ہوئی تھی کہ ملک برار کو اخراجات کنٹن جنٹ فوج کے واسطے حوالہ سرکار دولتمدار انگلیشیہ کر دیا۔ اس دھبّہ کو مختار الملک مٹایا چاہتے تھے اور اس ہی غرض سے سفر انگلستان اختیار کیا گیا تھا مگر کامیاب نہ ہوئے۔

دربار قیصری میں اعلیٰ حضرت کی شرکت

لفظ "سوزیرن" کا فیصلہ عجیب طرح سے ہوا یعنی نواب وائسرائے گورنر جنرل صدر صوبہ دار ممالک ہند نے ایک دربار اس غرض سے منعقد کیا تھا کہ ملکہ وکٹوریہ عظمیٰ نے بجائے شاہان مغلیہ بدعوائے شہنشاہی خطاب قیصرۂ ممالک ہند اختیار فرمایا ہیں رؤسا و ہند راجگان و نوابان اس دربار میں حاضر ہوں تاکہ یہ دعویٰ ثابت ہو جائے۔ اس دربار میں

---

[۱] نواب وزارت پناہ خود فرماتے تھے کہ کامیابی تو ناممکن ہے مگر کوشش کرنے میں دل کو تسکین ہو جاتی ہے گویا یہ شعر اُن کے حسب حال تھا ؎

بس ہجوم ناامیدی خاک میں مل جائے گی　　　یہ جو اک لذت ہماری سعیٔ بے حاصل میں ہے

اور کہتے تھے کہ گورنمنٹ آف انڈیا کے معنی آج تک میری سمجھ میں نہ آئے گویا ایک سراب ہے کہ دوپہر کو دکھائی دے اور سہ پہر کو غایب ہو گئی وائسرائے پانچ برس کے لئے آتا ہے اگر ذہن رسا رکھتا ہے اور ذکی اور فہیم ہے تو وہ اپنی پالیسی اختیار کرتا ہے اور ہوم گورنمنٹ اس کی مجبوراً پابند ہوتی ہے اور اگر وہ بلید الذہن اور محنت سے گریزاں ہوتا ہے تو اپنے ممبروں کی رائے پر چلتا ہے اور ممبر سکرٹریوں کی رائے کا پابند ہوتا ہے پس دیسی ریاستوں کی پالیسی وبکار ہوتی ہے جس سے نہایت تکلیف ہوتی ہے اور یہ بھی اکثر فرماتے تھے کہ ہمارے دربار میں جب کبھی کوئی فوجی آدمی رزیڈنٹ آتا ہے تو مجھ کو نہایت آرام ملتا ہے اس لئے کہ یہ افسر معمولاً خلیق اور ملنسار ہوتے ہیں اور جب کبھی سویلین بھیجا جاتا ہے تو مجھ کو ہر طرح کی دشواری پیش آتی ہے

ہز ہائنس دی نظام کی بھی طلبی ہوئی۔ اب نہ عمدۃ الملک سا معاون نہ بڑی بیگم صاحبہ سی قدرداں زندہ تھے کہ نواب وزارت پناہ مقابلہ بجد وکد کرتے۔ یہ عذر کہ حضرت نظام کبھی اپنے ممالک سے باہر تشریف نہیں لے گئے نامسموع ہوا۔ غرض سفر دہلی کی طیاری کی گئی۔ عنایت شاہ کا کلچہ[۱] نکالا گیا۔ فدائی درویش کا نقارہ درست کیا گیا۔ جمعیت تبر برداران جس کو انگریزی میں سیپر و مائنر (سفرمینا) کہنا چاہیے طیار کی گئی۔ میر منزل نواب قدیر جنگ جو اس خدمت پر آبا عن جدٍ ممتاز تھے۔ نواب جہاں دار خاں[۲] مہتمم خیمہ و خرگاہ اور منتظم اردوئے معلی آگے روانہ ہوئے۔ منازل و قیام گاہ از حیدرآباد تا دہلی تشریف قرار دئے گئے۔ فیلان کوہ پیکر و اسپان سبک پا، بگھی خانہ و اصطبل و فیل خانہ و فراش خانہ وغیرہ کل کارخانجات شاہی روانہ کئے گئے۔ افواج قاہرہ میں سے سدّیوں کا رسالہ، میسرم کی پلٹن کرنل نیول کا دستہ فوج باقاعدہ اور مقدم جنگ، برق جنگ، غالب جنگ وسلطان نواز جنگ مع اپنے مختصر جمعیت عرب امرائے پائگاہ مع مختصر جمعیت پائگاہ۔ و چیدہ چیدہ جمعداران نظم جمعیت ہمرکاب سعادت ہوئے۔

ہر منزل شاہی فرودگاہ کو بڑی تکلف سے آراستہ کیا تھا اور بڑے بڑے امرا کی مناسب فاصلے سے علیٰ قدر مراتب جدا جدا مسلیں تیار کردی گئی تھیں۔ اور ہر مقام پر ڈاک اور تار کا انگریزی انتظام تھا۔

اس شان وشوکت کے ساتھ سواری مبارک مع محلات و امرائے ذی شان بلدۂ فرخندہ بنیاد سے روانہ ہوکر شہر پونہ پہونچی۔ وہاں ایک پارسی دستور نے بڑی دھوم سے

---

[۱] اس کلچہ کا بالکل نمونہ بجنسہ شاہی علم پر بنا ہوا ہے اور اصل کلچہ خزانہ میں محفوظ ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک بزرگ حضرت عنایت شاہ نامی نے یہ کلچہ حضرت آصف جاہ اوّل کو عنایت کیا تھا۔

[۲] نواب ذوالقدر جنگ کی زوجہ عثمانی بیگم کے حقیقی دادا۔

تین روز حضور پرنور اور جمیع امرار و مصاحبین کی دعوت کا انتظام نہایت بلند حوصلگی سے کیا اوقات مقررہ پر چائے خوری و میوہ خوری اور صبح شام کا کھانا امرا سے لے کر ادنیٰ ملازم تک خود میزبان کے ملازمین پہونچا دیا کرتے تھے۔ اس کا معاوضہ نواب وزیر نے بھی اسی دریا دلی سے ادا کیا۔ وہاں سے منزل بہ منزل بسواری ریل ہر مقام پر ایک دو روز آرام فرماکر جبل پور پہونچے۔ ہر منزل پر حکّام انگریز مثل کمشنر ڈپٹی کمشنر وغیرہ خدمت گذاری و حفاظت اُردو معلیٰ کے واسطے قیام گاہ پر حاضر رہتے تھے۔ جبل پور میں ان ہی حکام نے انتظام سیر نربدہ کا کیا۔ وہاں سے سواری مبارک آگرہ رونق افروز ہوئی۔ یہاں انتظام سیر مقبرہ شاہجہاں و قلعۂ معلیٰ کیا گیا۔ ایک ناانصاف مورخ نے کاریگران اہل ہند کی حقارت کے واسطے تحریر کیا کہ یہ مقبرہ اہل یورپ کی ہنرمندی کا نتیجہ ہے۔ خاک بر سر ایں مورخ کہ اتنا بڑا دروغ صرف بحقارت اہل ہند اپنی تاریخ میں لکھ گیا ہے۔ ایک نقب کی صورت میں ایک راستہ زیر زمین قلعہ شاہجہاں آباد سے لے کر قلعۂ آگرہ تک اور وہاں سے قلعۂ الہ آباد تک نہایت روشن اور وسیع کہ شاید دو سو ار پہلو بہ پہلو آسانی سے آتے جاتے ہیں بنا ہوا ہے اور یہ سب ہندی کاریگروں کے اسی کمال کا نمونہ ہے جس کی تحقیر اس ناانصاف مورخ نے کی ہے۔ وہاں سے پائے تخت شاہان مغلیہ گورگانی دہلی شریف پہونچے کل حکّام انگریز مع فوج باقاعدہ و نشان و پھریرہ برائے استقبال و خیر مقدم شاہ دکن اسٹیشن[۱] پر حاضر ہوئے مقامات شہر اور آستانہائے اولیا کرام کی زیارت یا باہمی رؤسائے عظّام کی ملاقات کا حال مفصّل تحریر کرنا میرے مقصود سے زاید ہے۔ صدر صوبہ دار ممالک ہند نواب وائسرائے گورنر جنرل بہادر جس روز فرودگاہ شاہی پر برائے ملاقات آئے تھے یہ دربار بھی اُن ہی

---

[۱] وائسرائے کا اسٹاف اسٹیشن پر موجود تھا۔

اصول پر کیا گیا جو اوپر بیان کیا گیا ہے -

نواب وزارت پناہ نے میرے عم بزرگوار میرزا عباس بیگ جاگیر دار بڑا گاؤں ملک اودھ جو منجانب گورنمنٹ اس دربار میں مدعو ہوئے تھے ان کی ملاقات و قدمبوسی حضور پُرنور سے کرائی مگر جو خلعت و جواہر نواب وزارت پناہ نے اُن کے واسطے تجویز کیا اس کو بلا اجازت سرکار قبول کرنا ناممکن تھا اور اس کے واسطے عم بزرگوار نے کوئی طویل کارروائی مناسب نہ سمجھی - ماموں صاحب یعنی سر سید احمد خاں نے دستار و کمر سے انکار کیا اور صرف ترکی ٹوپی اور کالے کوٹ اور پتلون سے قدم بوسی کرنی چاہی - نواب وزارت پناہ نے اپنے قاعدہ قدیم کے شکست کو نامنظور فرمایا - بالآخر ماموں جناب مولانائے معظم مولوی سمیع اللہ خاں[1] صاحب کہ جانشین مفتی صدرالدین خاں اور اس وقت تمام اقلیم میں مستند صاحبِ فتویٰ تھے سید صاحب کی عوض منجانب دارالعلوم علی گڑھ قدمبوسی کے واسطے تجویز کئے گئے جناب مولانا اس سے قبل عجب طرح نواب وزارت پناہ سے ملاقات کر چکے تھے - جس زمانہ میں نواب وزارت پناہ بطور خود اقلیم ہند کی سیر و سیاحت کے واسطے مختلف مقامات سے ہوتے ہوئے شہر آگرہ میں وارد ہوئے - ایک ہائی کورٹ اس شہر میں قائم تھا - چیف جسٹس نے اپنی شان عدالت و طرز کارروائی دکھانے کے واسطے نواب مستطاب معلّٰی القاب کو عدالت میں مدعو کیا اور ایک ایسا مقدمہ جس میں ایک طرف مولانا معظم اور دوسری طرف ایک کشمیری پنڈت جن کا نام اس وقت میرے ذہن سے نکل گیا (شاید پنڈت اجودھیا ناتھ ؟) عربی فارسی میں ہم پلہ مولانا کے

---

[1] مولوی صاحب اور والدہ ماجدہ حقیقی عم زاد برادر و ہمشیرہ تھے - ان کو لارڈ نارتھ بروک مصر میں اپنے ہمراہ لے گئے تھے اور وہاں نمایاں خدمات کے صلہ میں اُن کو سی - ایم - جی کا خطاب اور تمغہ برٹش گورنمنٹ نے عطا کیا تھا -

معظم کے اور ادب قانون و انگریزی میں ہم سر حیثیت جسٹس کے تھے اس روز اپنے سامنے پیش کیا۔ یہ دونوں علمائے متبحر اس فصاحت و بلاغت سے زبان اردو میں بحث کر رہے تھے کہ گویا دو بلبل ہزار داستان چہک رہے ہیں۔ نواب عالی جناب نے ان دونوں کو اپنی ملازمت کے واسطے مدعو کیا مگر دونوں صاحبوں نے انکار کیا۔ پنڈت صاحب بانی مبانی اس جلسۂ عظیم کے ہوئے جو آج تک بنام جلسہ قومی تعلیم ہند یعنی انڈین نیشنل کانگریس اقلیم ہند میں قائم ہے اور جناب مولانا بانی مبانی اس دار العلوم کے ہوئے جو اب شہر علی گڑھ میں مسلم یونیورسٹی کے نام سے مشہور ہے۔

دہلی کے سفر سے مع الخیر بلدہ فرخندہ بنیاد واپس آئے۔ اس وقت تک انتظام ریاست ان خاص اصول پر مبنی تھا جو اوپر بیان ہو چکے ہیں یعنی اہل دکن کی تعلیم ایسے اصول کی کی جائے کہ وہ ممد و معاون انتظام ملک میں رہیں۔ اس غرض سے دار العلوم عربی فارسی اور اردو کا قائم کیا گیا تھا اور مدرسہ ڈاکٹری بہ زبان اردو زیر نگرانی سول سرجن رزیڈنسی کھولا گیا تھا جہاں سے طلبا سند حاصل کر کے اضلاع ملکی شفا خانوں میں بھیجے جاتے تھے۔ ارادہ یہ تھا کہ منصب داروں اور امراء کے لڑکے گاہ گاہ انگلینڈ برائے تکمیل بھیجے جائیں چنانچہ میر داور علی کا انتخاب بھی کیا گیا تھا چوں کہ اس وقت تک ملکی اور غیر ملکی کے الفاظ نہیں گھڑے گئے تھے پنجاب و اودھ وغیرہ قطعات اقلیم ہند کے باشندے ہندو مسلمان برادرانہ اور ہم قومی کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔ بلکہ دکن کے ہنود تو داماد اور بہوئیں بھی ممالک مذکورہ سے انتخاب کر کے لایا کرتے۔ اور اپنے حقوق قدیمہ اُن پر منتقل کرایا کرتے تھے۔ چنانچہ مہاراجہ نریندر کے داماد راجہ ہری کشن والد مہاراجہ کشن پرشاد نظیر اس کی موجود ہیں۔ اسی سلسلہ میں سید علی بلگرامی اور مرزا مہدی خاں ایرانی بھی انگلینڈ بھیجے گئے تھے۔ اس وقت تک اعلیٰ عہدوں پر زیر نگرانی امرا زادگان یعنی نواب بشیر الدولہ و مکرم الدولہ و شہاب جنگ و شمشیر جنگ اکثر حضرات مدراس جو کہ ہم رفتار و گفتار اہل دکن تھے د گو معاشرت خانگی

میں مختلف تھے) متقرر و ممتاز تھے اور یہ سب حضرات سیدھے سچے باوفا اور بہی خواہ اپنی سرکار کے تھے۔ کبھی ان کے ذہن میں اپنے دائرہ سے قدم آگے بڑھانا یا خیر خواہی کے پردہ میں اس سے ذاتی منافع حاصل کرنا نہیں آتا تھا۔ افواج نظم جمعیت میں راجپوتانہ کے پٹھان بکثرت اور اعلیٰ عہدہ پر معزز تھے۔ مگر اب انتظام ملک کے دفاتر و محکمہ جات میں شمالی ہند کے حضرات بھی بیشتر بسفارش سر سید احمد خاں آنے لگے۔ چنانچہ ان میں سربرآوردہ مولوی مہدی علی نواب اکرام اللہ خاں کاکوروی و نواب فدا حسین خاں اور اُن کے بعد مولوی مشتاق حسین امروہوی تھے جو آتے ہی اعلیٰ عہدوں پر ممتاز اور مشیر و صلاح کار نواب وزارت پناہ ہوکر مدراسیوں پر غالب آ گئے جیسا کہ آگے بیان ہوگا۔

نواب وزارت پناہ مولوی مہدی علی کی رفتار اورنگ آباد میں دیکھ کر ہوشیار ہو گئے تھے اور ان میں سے چند اشخاص کو خدمات سے سبکدوش کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا تھا بلکہ اپنے سفید جامے کا دامن دکھا کر فرماتے تھے کہ مہدی علی صاحب نے اس سفید جامہ پر سیاہ دھبہ لگا دیا ہے جس سے اب نواب وزارت پناہ نے سر سٹوارٹ بیلی سے مشورہ لیا اور چوں کہ نواب امیر کبیر رشید الدین خاں کا انتقال ہو چکا تھا اور سر رچرڈ میڈ شکست کھا کے رخصت ہو چکے تھے اور حل و عقد انتظام ریاست پورا بلا شرکت غیرے نواب وزارت پناہ کے قبضہ میں آ چکا تھا انھوں نے مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ اسلامی اصول شریک کر کے ایک نیا ضابطہ انتظام ریاست مرتب کریں۔ سر اسٹوارٹ نے چند بنگالہ کے عالی خاندان ذی علم و ذی وجاہت اشخاص کے نام پیش کئے ان میں مولوی دلیل الدین خاں (احترام جنگ) و مولوی کریم الدین خاں وغیرہ[1] تھے۔ یہ حضرات نہایت سچے اور سیدھے اور ذی علم تھے جن کے آنے سے ایک خاص رونق ریاست کو ہو گئی

---

[1] سابق چیف جسٹس ۱۲

یہاں یہ بات بھی قابل گزارش ہی - نواب وزارت پناہ سے اب البتہ گورنمنٹ آف انڈیا کے ساتھ ایسا درست ہوگیا تھا کہ انھوں نے خود صدر صوبہ دار ممالک ہند سے چند امور میں مشورہ لینے کی غرض سے سفر شملہ اختیار کیا تھا اور مہاراجہ نرندر بہادر کو عنان انتظام سپرد کر دیا تھا - الغرض جس روز نواب وزارت پناہ بلدہ واپس رونق افروز ہوئے اتفاقاً حضور کہ اس وقت بدولت اقبال کوہ مولیٰ پر مقیم تھے، بسواری لینڈو مع مولوی[1] صاحب و راقم روبرو بیٹھے ہوئے برائے ہواخوری لنگم پلی کے باغ تک تشریف لائے ادھر سے نواب وزارت پناہ اسٹیشن سے آئے عین دروازۂ باغ میں سامنا ہوا. نواب وزارت پناہ فوراً گاڑی سے اتر کر بقاعدہ مقرّرہ سات کورنشات بجا لائے ادھر گاڑی حضور پرنور کی بھی برائے قبول کورنشات ٹھیر گئی - نہ معلوم میرے دل میں کیوں یہ خیال پیدا ہوا کہ میں نے حضور پرنور سے عرض کیا کہ نواب وزارت پناہ اپنے مسل پر کوہ مولیٰ جا رہے ہیں ہم اتر جاتے ہیں حضور اپنے وفادار وزیر خانہ زاد کو ہمرکاب سعادت لے لیں۔ یہ امر مولوی صاحب کو ناگوار ہوا اور مجھ کو اس سے باز رکھنا چاہا۔ مگر میں نے بہ تعجیل تمام نواب وزارت پناہ کو آواز دی کہ آئیے حضور پرنور یاد فرماتے ہیں! اب مجبوراً مولوی صاحب کو بھی اترنا پڑا نواب وزارت پناہ خنداں و فرحاں باوجود پائے لنگ دوڑتے ہوئے اور آداب بجا لا کر گاڑی میں بیٹھ گئے ۔ خلاصہ یہ کہ وہ بیزاری جو امیر کبیر و سر رچرڈ میڈ کے وقت میں حضور پرنور کو نواب وزارت پناہ سے ہوگئی تھی اب رفتہ رفتہ کم ہوتی گئی! ادھر مولوی مسیح الزماں خاں کی قوت گھٹ گئی! اور ادھر ایک مرد شریف انصاف پسند نہایت مستقل مزاج رزیڈنٹ یعنی مسٹر جونز آگیا گو کیپٹن کلارک مجھ سے اور مسٹر کرون مجھ سے چھیڑ چھاڑ کرتے رہے مگر اب کمال اطمینان سے ہم لوگ تعلیم و تربیت میں مصروف ہوگئے حضور پرنور کا سن شریف بھی جوانی پر آگیا تھا اور اپنے مرتبہ بادشاہی کی قوت سمجھنے لگے تھے اور اس حقیر راقم کی قدر کرنے لگے تھے بلکہ محبت اور ہر قسم کی عنایت فرماتے تھے ۔

[1] مولوی مسیح الزماں خاں ۔

سفرِ انگلستان کی تحریک

سفرِ انگلینڈ کی جو تحریک زمانۂ سر اسٹوارٹ بیلی میں ہوئی تھی۔ اس کا مختصر حال بھی قابل شنید ہے ایک روز کپتان کلارک نے مجھ سے کہا کہ آج کا درس میں خود بلا موجودگی تمہارے یا مسٹر کرون کے لونگا ہم لوگ اپنے اپنے کمروں میں نیچے اُتر آئے۔ کلارک صاحب حضور پُرنور اور نواب ظفر جنگ بہادر کو لیکر بیٹھے ایک عرصہ کے بعد رحیم بخش میرے حلقہ کا ملازم دوڑتا ہوا آیا اور کہا کہ کپتان صاحب آپ کو بلاتے ہیں میں اوپر گیا تو انہوں نے ایک خط بنام رزیڈنٹ بزبان انگریزی بقلم حضور پرنور مجھ کو دکھایا اور کہا کیا اچھا خط حضور پرنور نے خود اپنی طبیعت مبارک سے لکھا ہے۔ میں نے پڑھ کر تعریف کی اور ہنس کر کہا کہ مجھ سے بہتر اور آپ کی خود عبارت کے مثل لکھا ہے۔ مجھ سے کہا کہ اس ہی مضمون کا خط آپ اُردو میں بنام پرائم منسٹر لکھوائیے۔ چنانچہ میں اس خط کا مضمون بتاتا گیا اور حضور پرنور تحریر فرماتے رہے۔ خط ختم ہوتے ہی کپتان صاحب نے چوبدار کو بلایا اور وہ خط نواب وزیر کے پاس بھجوادیا اس وقت تک میں اور حضور پرنور خالی الذہن تھے اور یہ سمجھے تھے کہ صرف بطور مشق معمولی یہ کام ہوا ہے تاکہ رزیڈنٹ ترقی لیاقت سے واقف ہو جائے۔ اس کے دوسرے روز نواب وزارت پناہ نے مجھے یاد فرمایا اور پوچھا کہ یہ خط[1] تم نے کیوں لکھوایا۔ میں نے اصل حال بیان کر دیا ایک آہ سرد نواب وزارت پناہ نے کھینچی اور فرمایا کہ کاش اس سے قبل میں مرجاتا تو بہتر تھا۔ کیا تدبیر کی جائے کہ یہ رائے بدل دی جائے۔ میں نے عرض کیا کہ یہ تو آپ کے قبضہ کی بات ہے۔ فرمایا کہ یہ بات گورنمنٹ آف انڈیا

---

[1] مضمون بطور حکم مدارالمہام کے نام یہ تھا کہ انگلینڈ جانے کا انتظام فوراً کیا جائے۔

تک پہونچ گئی ہی۔ اب سفر نہیں رُک سکتا۔ افسوس یہ ہے کہ میری تجاویز انتظام ریاست سب ملتوی اور میری تمنا دل کی دل میں رہ گئی۔ ؎ اے بسا آرزو کہ خاک شدہ۔
معلوم نہیں کہ بعد واپسی سفر کیا واقعات پیش آئیں اور یہ فلک کجرفتار میرے ساتھ کیا سلوک کرے۔ مجھے یاد پڑتا ہی کہ اسی مضمون کا خط وزارت پناہ نے اپنے پارسی رازدار کو جو کسی زمانہ میں معتمد خاص بھی رہ چکا تھا۔ لکھا تھا وہ خط اس سن رسیدہ پارسی کی اولاد کے پاس موجود ہو تو تعجب نہیں۔ خلاصہ اینکہ اب سفر انگلینڈ کی تیاریاں اس دھوم دھام سے اور اس پیمانہ پر ہونے لگیں جو شاہ ایران و خلیفۃ المسلمین امیر المومنین سلطان روم کی شوکت و اجلال سے کم نہ تھیں۔

وزارت پناہ کا انتقال | اب یہاں اللہ تبارک و تعالیٰ جل جلالہٗ و جل شانہٗ کی قدرت کاملہ کا تماشہ دیکھنے کے قابل ہے کہ ایک شب کو قریب ایک یا دو بجے میرے پاس موہن لال پنڈت آیا۔ اس پنڈت کو میں نے سفارش کرکے ملازم رکھا یا تھا۔ نواب وزارت پناہ مثل دیگر مشاہیر عالم خود بھی ستارہ شناس اور نجوم و رمل کے معتقد تھے اور بعض رمال مثل گلاب شاہ وغیرہ پنجابی اور اکثر جوتشی پنڈت ملازم سرکار وزارت تھے اور حسب دستور ان کے سلام کے واسطے بھی ایام و اوقات مقرر تھے۔ اس شب کو اس کی سلام کی باری تھی پیشی پر آیا۔ اور محاسب کے کاغذات پر دستخط فرماکر اور مراسلات رزیڈنسی و دیگر احکام ضروری جاری فرماکر گویا اس روز کا کام ختم کرکے پنڈت کو باریابی سے مشرف فرمایا اور حکم کشیدہ زائچہ کا دیا پنڈت نے جیسا کہ دستور اس قوم کا ہوتا ہے لمبے چوڑے احکام ترقی اقبال و کامیابی دارین کے لگائے۔ تبسم فرماکر زائچہ اس سے لیکر خود ملاحظہ فرمایا اور دیکھکر کہا کہ پنڈت جی خانہ حیات تو خالی ہے یا کچھ ایسے ہی لفظ کہے پنڈت نے

دفع دخل کی کوشش کی۔ اس عرصہ میں وزارت پناہ سے نے آواز دی شاگرد پیشہ حاضر ہوا۔ چوکی پر آفتابہ رکھنے کا حکم دیا اور پنڈت کو رخصت کر دیا۔ وہ سیدھا دوڑا ہوا میرے پاس آیا اور یہ واقعہ بیان کیا میں نے غصہ میں اس سے کہا کہ یہ تیری کیا نامعقول حرکت تھی کہ محض اتنی سی بات کہنے کے واسطے تو نے میری نیند خراب کی۔ اس نے کہا کہ خدا کرے میرا ژائچہ جھوٹا ہو۔ الغرض صبح حسب معمول میں پرانی حویلی گیا اس ہی وقت کپتان کلارک صاحب اور مسٹر کرون بھی آ گئے حضور پرنور ہنوز آرام میں تھے اور منصب داران چوکے کی گرد پلنگ نشست تھی کہ اتنے میں ٹیپو خاں[1] خستہ حال پریشاں بال چشم گریاں برلب آہ و فغاں دوڑتا ہوا آیا اور کہا کہ حضور کو جلد بیدار کرو ان کا نمک حلال باوفا جان نثار وزیر تصدق ہوا۔ کلارک صاحب نے گھبرا کر مجھ کو دیکھا۔ میں نے ٹیپو خاں کا ہاتھ پکڑا۔ اور کہا سانس درست کرو اور واقعہ بیان کرو۔ وہ پھوٹ کر رو پڑا اور بولا جلد حضور کو اطلاع کرو میں نے دوڑ کر حضور کو بیدار کیا۔ بندگان اقدس آنکھیں ملتے ہوئے نیچے تشریف لائے ٹیپو خاں نے تمام حال شب کا بیان کیا اور کہا ڈاکٹر حکیم سب حاضر تھے کسی کی کچھ نہ چلی۔ حضور پرنور نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ "حضرت آپ جائیے اور پوری کیفیت لائیے"۔ کلارک صاحب کی گاڑی موجود تھی میں سوار ہو کر دولت وزارت پر پہونچا جوہیں میں نے کمرہ میں قدم رکھا حکیم باقر علی خاں[2] روتے ہوئے باہر نکلے میرے سوال پر انہوں نے کہا تم خود جا کر دیکھو کم بخت ڈاکٹر نے کام تمام کر دیا ہاتھ پکڑتے پکڑتے منع کرتے کرتے ظالم نے تختی پلا دی۔ میں اندر گیا وزیر باتدبیر پلنگ پر دراز تھے ان کی شکل دیکھتے ہی میں جھجک کر

---

[1] شاہی چابک سوار۔

[2] باقر نواز جنگ طبیب خاص وزارت پناہ۔

پیچھے ہٹ گیا۔ ہر دو فرزندان "ہائے بابا" "ہائے بابا" پکار رہے تھے۔ تمام ڈیوڑھی میں اندر باہر اوپر نیچے ایک قیامت برپا ہوگئی۔ میں نے صاحبزادگان کی تشفی کرنی چاہی مگر وہ وقت تشفی کا کہاں تھا۔ میں پھر ڈیوڑھی مبارک پر واپس آیا اس وقت کپتان کلارک اور مسٹر کردن بھی رو پڑے اور چشم مبارک حضور پرنور سے بھی آنسو ٹپک پڑے۔ کپتان کلارک اور مسٹر کردن تو روانہ ہوئے۔ مولوی مسیح الزماں خاں اور امرائے عظام سر خورشید جاہ و آسمان جاہ و وقار الامراء و مہاراجہ پیشکار بھی حاضر در دولت فلک رفعت ہوئے۔ یہاں تو ایک حالت سکوت تھی مگر دوسری طرف میجر گاف و کپتان کلارک و سید حسین صاحب بلگرامی مسٹر جونس[1] کے پاس پہونچے اور کہا کہ آپ فوراً اعلان کیجئے کہ نواب لائق علی خاں فرزند کلاں مرحوم مغفور بجائے اپنے والد کے بالاستحقاق جانشیں کئے گئے۔ ورنہ بلدہ میں فساد کا بڑا اندیشہ ہے مسٹر جونس یہ سن کر نہایت برہم ہوئے اور کہا کہ "یہ تو ہندوستانی پردیسی آدمی ہے اور تم ایک دفتر کے منشی ہو اور تم ایک معلّم ہو تم لوگوں کو معاملات ملکی سے کیا تعلق ہے اور مجھ سے ان معاملات میں گفتگو کرنے کا کیا حق ہے جاؤ اپنا راستہ لو اگر میں نے سنا کہ تم لوگوں نے کوئی سازش قائم کی تو تمہارے حق میں اچھا نہ ہوگا۔" کپتان کلارک سے کہا کہ "بحیثیت معلّمی تم کو درس و تدریس سے تعلق ہے اگر اس کے خلاف میں نے سنا تو میں تم کو معطل کر دونگا۔" تینوں صاحب شرمندہ وہاں سے چلے آئے۔ مسٹر جونس اول تو خانوادۂ و فرزندان صاحب الامر مرحوم کے پاس پرسا دینے کو در دولت وزارت پر گئے اور وہاں سے سیدھے پرانی حویلی آکر نہایت دردناک الفاظ میں ہز ہائینس کو ان کے جاں نثار وفادار خانہ زاد و وزیر با تدبیر کا پرسا دیا۔ اور بعدہٗ مہاراجہ پیشکار کو کہ سن رسیدہ کہنہ

---

[1] رزیڈنٹ ۳ر جولائی ۱۸۸۲ء لغایتہ اپریل ۱۸۸۳ء

شریک خدمت وزیر مرحوم تھے ذمہ دار امن و امان بلدہ و انتظام ریاست کا کیا۔ یہ معاملہ چل رہا تھا کہ میں حسب دستور یوم مقررہ پر مسٹر جونس سے ملنے گیا تو نہایت ترش رو ہو کر مجھ سے کہا کہ "استادوں کو کیا حق مداخلت امور انتظامی میں ہے۔ کپتان کلارک کو میں نے جھڑکا دیا تو مولوی مسیح الزماں خاں میرے پاس سر آسمان جاہ و وقار الامرا کی طرف سے آئے تھے اب تم کس کی طرف سے آئے ہو؟" میں نے کہا کہ "حسب معمول حاضر ہوا ہوں" تو پھر کہا کہ "اگر میں نے سنا کہ کسی استاد نے ان معاملات میں دخل دیا تو میں اس کو نکال دونگا۔[1]

---

[1] جس روز نواب مختار الملک کا انتقال ہوا اُس روز مسٹر بیرنگ فینانس ممبر گورنمنٹ آف انڈیا جو بعد ازاں بخطاب لارڈ کرومر مصر میں کارگزار رہے تھے اور ایک یوروپین پرنس حیدر آباد میں نواب وزیر کے مہمان تھے۔ انتقال کے ایک روز قبل بعد برک فاسٹ نواب صاحب اپنے تمام مہمانوں کو تالاب میر عالم اپنے ساتھ لے گئے تھے جہاں نہایت پر تکلف دعوت کا انتظام ہوا تھا۔ جب سب تالاب سے واپس ہوئے تو نواب صاحب نہایت صحیح اور تندرست سیدھے چوتحلہ مبارک آئے۔ حضور پرنور زنانہ میں تھے اور میں تنہا افضل محل کے چبوترہ پر کھڑا تھا میں نے عرض کیا کہ اگر اجازت ہو حضور پرنور کو اطلاع کی جائے فرمایا کہ حضور پرنور کو تکلیف دینا نہیں چاہتا اور چند نہایت عمدہ سنگ مرمر کی میزوں کی طرف اشارہ فرما کر ارشاد ہوا کہ تم ان میزوں کو میری طرف سے بطور نذر گزران دینا۔ شب کو نواب صاحب نے اپنے مہمانوں کے ساتھ ڈنر تناول فرمایا۔ ڈنر کے بعد میں نے سنا کہ زنانہ سے کوئی کھانا پیش ہوا جو اُن کو نہایت مرغوب تھا اُس کو تناول فرمایا۔ اس کے بعد ہی سوء ہضم کی شکایت محسوس ہوئی جو بالآخر باعث موت ہوئی۔ اس حادثۂ عظیم کی متعلق جو تفصیل مسٹر بلنٹ نے بحوالہ بیان کیا (*Mademoiselle Gainand*) نواب صاحب کی فرانسیسی نرس اپنی کتاب انڈیا انڈر رپن (*India under Ripon*) میں صفحہ ۲۰۰-۲۰۱ پر تحریر کی ہے اُس کا اعادہ اس مقام پر نامناسب نہ ہوگا۔ نرس نے بیان کیا کہ سالار جنگ بہترین انسان اور بڑے اولوالعزم آدمی تھے کبھی کسی نے اُن کی زبان سے سخت لفظ نہیں سنا اور نہ اُن سے کبھی کوئی فعل خلاف دیانت سرزد ہوا۔ سب حتیٰ کہ اُن کے دشمن بھی اُن کے ثناخواں تھے چنانچہ نواب امیر کبیر رشید الدین خاں نے مرض الموت کی حالت میں اُن کو بلایا اور اپنے بچوں کو اُن کے سپرد کیا۔ نرس مذکور کا بیان بطور یقین یہ ہے کہ نواب صاحب کو زہر دیا گیا۔ سہ شنبہ کو وہ ریذیڈنسی ڈنر میں شریک تھے۔ چہارشنبہ کو تالاب میر عالم سے واپس آکر رات کو علیل ہوئے اور پنجشنبہ کو صبح کو سوا سات بجے انتقال کیا۔ کوئی علامت مرض ہیضہ کی موجود نہ تھی استفراغ نہیں ہوا۔ (باقی نوٹ بر صفحہ آئندہ)

اب مہاراجہ پیشکار سے تمام حل وعقد ریاست کا متعلق ہو گیا خود غرض ملازمین کے دلوں میں محض خیالی خوف ایسا پیدا ہوا کہ اپنے وہمی بچاؤ کی فکروں میں پڑ گئے اور وہ سازشیں اور تدبیریں جو نہ فقط اپنے بچاؤ کے واسطے بلکہ اپنی ہوسیں نکالنے کے واسطے شروع ہوئی تھیں عہد میمنت مہد حضرت بندگان عالی غفران مکان جنت آرام گاہ کے ختم ہونے تک برابر قائم رہیں وہ ذات صاحب قوت و اختیارات تو یکایک ایک شب میں اٹھ گئی۔ ایک سن رسیدہ خمیدہ قامت پرانے خیالات کا آدمی برسرکار ہوا جس کو کونے میں بٹھا دینا آسان سمجھا گیا۔ دروازۂ رزیڈنسی کھل گیا۔ مسٹر جونس خود تازہ وارد رزیڈنٹ تھے۔ دیگر امرائے عظام سوائے سر خورشید جاہ بے علم ناتجربہ کار اپنے خانگی انتظام میں غیروں کی مدد کے محتاج لہذا ہر شخص اپنے حوصلے کے مطابق منافع ذاتی کی فکر میں پڑ گیا۔

ڈیوڑھی میں سب سے پہلے مولوی مسیح الزماں خاں نے قدم بڑھایا افسر اساتذۂ فارسی و قرآن مجید تھے اپنی دانست میں خوب رعب اپنا حضور پرنور پر جما چکے تھے بڈھے مہاراج کی کچھ اصل نہ سمجھتے تھے۔ اتفاقاً صمصام الدولہ جو حضرت افضل الدولہ کے چچا اور ان معنوں میں حضور پرنور کے دادا تھے یکایک انتقال کر گئے تھے۔ ان کی ہمرکابی میں جو

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) بجز اس کے کہ انہوں نے خود انگلی حلق میں ڈال کر قے کرنی چاہی تھی۔ نواب صاحب شدت پیاس کے ساتھ حلق اور صدر پر سوزش کی شکایت کرتے تھے۔ بعد موت ان کے رنگ میں کوئی تغیر نہیں ہوا۔ دو انگریز ڈاکٹروں میں ایک نے ہیضہ تشخیص کیا مگر دوسرے کو اس رائے سے اختلاف تھا۔ پوسٹ مارٹم نہیں ہوا۔ ڈاکٹر اس وقت طلب ہوئے جبکہ امید زندگی باقی نہ رہی تھی۔ زنانہ میں کہرام بپا تھا۔ دو فقیر موجود تھے جو نواب صاحب کو کاغذ پر عربی میں کچھ لکھ کر اور اس کو پانی میں دھو کر پلا رہے تھے۔ تقریباً آٹھ سو عورتیں محل میں جمع تھیں۔ جب نواب صاحب کے انتقال کی خبر زنانہ میں ہوئی (انتقال مردانہ حصہ مکان میں ہوا) تو عورتوں نے شدت غم میں زمین پر لوٹنا شروع کیا اپنے جسم کے کپڑے چاک کئے اور چوڑیاں توڑیں۔ ایک ہفتہ ماتم رہا۔ یہ بیان نرس کا ہے جو اس وقت خود موجود تھی۔

جمعیت تھی اس میں سے پانسو سوار[1] مولانا نے تاکے اور مہاراج پر زور ڈالا کہ فوراً احکام جاری کردیں۔ مہاراج گو بظاہر سب کی خاطرداری کرتے تھے مگر نہایت مستقل مزاج اور پابند قواعد و ضوابط آدمی تھے انھوں نے مولوی صاحب سے کہا کہ "یہ امر میرے اختیار سے باہر ہے۔ آپ حضرت بندگان عالی کا حکم مجھ کو بھجوا دیجئے۔" مولوی صاحب نہایت برہم ہوئے اور بجبر مہاراجہ سے حکم لکھوانا چاہا۔ اُدھر محلات مبارک نے فریاد کی کہ وزیر اعظم کے مرنے کے بعد یہ کیا لوٹ شروع ہوگئی اور حضرت بندگان عالی سے یہ سب حال عرض کردیا مہاراج نے مجھ غریب کو اس معاملہ میں کھینچنا چاہا۔ میں پہلو تہی کر گیا۔ اس واسطے کہ مولوی صاحب نے پہلے ہی کپتان کلارک صاحب کو ہموار کرلیا تھا۔ میں نے مشورہ دیا کہ وہ خود حاضر ہوکر اس معاملہ میں مشورہ حضور پرنور سے کرلیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا مولانا کو اور زائد غصہ آیا اور درس کے وقت حضور پرنور کو دھمکایا اور لفظ ناشدنی کہہ بیٹھے۔

مولوی مسیح الزماں خاں کی برطرفی

اس پر حضور پرنور نے کتاب بند کردی اور بچشم گریاں اُٹھ کھڑے ہوئے اور درس گاہ سے باہر تشریف لے آئے۔ مصاحبین و حاضر باشاں نے جو یہ حال دیکھا سب دوڑ پڑے۔ حضور پرنور نے فرمایا کہ میں اب مولوی صاحب سے نہ پڑھونگا۔ کل مصاحبین سوائے دو کے مولانا کے ہوا خواہ اور اپنی بہبودی ان کی کامیابی پر سمجھے ہوئے تھے مگر دو صاحب ایک محمد علی بیگ[2] کہ جو ہمیشہ میری طرح مولانا کے معتوب رہے اور دوسرے میر ریاست علی[3] کہ جن کو اباً عن جدٍ خاندان وزارت سے تعلق تھا۔ درحالیکہ سب

---

[1] دیکھو حیات مسیح مصنفہ منشی مظفر حسن خاں اخلیمانی صفحہ ۹۷ صفحات ۳۵۲ اور ۵۹ بھی قابل ملاحظہ ہیں کہ کس طرح مولوی صاحب نے جاگیر حاصل کرنی چاہی اور اس کے متعلق کیا خط و کتابت نواب سالار جنگ اور کلارک صاحب میں ہوئی۔

[2] افسر الملک بہادر۔ [3] محبوب یار جنگ بہادر۔

نے متفق اللسان ہوکر حضور پرنور سے مولانا کی سفارش کی لیکن یہ دو صاحب یہ موقع پاکر ہم زبان حضور پرنور ہوگئے۔ اس عرصہ میں میر سعادت علی خاں[1] فرزند خرد نواب وزارت پناہ مرحوم اور نواب ظفر جنگ بھی آپہونچے اور نہ فقط ہم زبان حضور پرنور ہوئے۔ بلکہ مولوی صاحب کی سزادہی کے مشورے دینے لگے۔ میر سعادت علی خاں اور نواب ظفر جنگ نے میری طرف خیال دوڑایا۔ آخر یہی مشورہ قرار پایا کہ آغا مرزا بیگ کو جلد بلوانا چاہئے۔ سہ پہر کا وقت تھا کہ یہ بدمزہ معاملہ پیش آیا تھا اور صلاح و مشورہ ہوتے ہوتے رات زیادہ ہوگئی۔ میں ان دنوں سرورنگر کے سرکاری مکانات میں بغرض تبدیل آب و ہوا مع اہل و عیال مقیم تھا کہ یکایک بعد دو بجے شب کے ایک سوار اسپ دواں آیا اور رقعہ شاید مرزا محمد علی بیگ یا میر ریاست علی کا لایا کہ بفور حکم قضا شیم ہذا ڈیوڑھی میں حاضر ہو جاؤ۔ میں ازحد پریشان ہوا اور اسی وقت گاڑی پر سوار ہو کر متحیر اور پریشان خیال پرانی حویلی پہونچا۔ وہاں یہ تماشہ دیکھا کہ ایک طرف مولانا مع اپنے مصاحبین بیٹھے ہیں اور دالان کے دوسری طرف حضور پرنور مع امرازادگان عظام و ہمرد و مشیران خاص جلوہ افروز ہیں۔ مجھ کو دیکھتے ہی سب سے پہلے معین الدین[2] صاحب دوڑتے ہوئے میرے پاس آئے اور کہا "عزت آشنا دگی رفت"۔ اتنے میں نواب ظفر جنگ بھی بہ عجلت تمام میری طرف تشریف لائے اور کہا کہ حضرت جلد آئیے حضور پرنور رو رہے ہیں میں یہ سن کر گھبرا گیا اور دوڑتا ہوا حاضر ہو کر مستفسر حال ہوا سبھوں نے یک زبان تمام قصہ بیان کیا میں نے عرض کیا کہ حضور پرنور کیوں اپنے مزاج وہاج کو پریشان فرماتے ہیں نہایت سہل طور پر یہ قصہ فیصل ہو سکتا ہے۔ اب صبح بھی ہوگئی ہے حضور منہ ہاتھ دھوئیں اور مزاج وہاج کو خوش رکھیں یہ کوئی بڑی

---

[1] نواب منیر الملک۔ [2] اقبال یار جنگ بہادر۔

بات نہیں۔

الغرض میری فہمائش اور تسکین وہ الفاظ نے پورا اثر کیا۔ اب مجھ سے رائے طلب کی گئی کہ کیا کیا جائے میں نے عرض کیا کہ آپ کے امرائے عظّام آپ پر اپنی جان اور سر تصدق کرنے پر مستعد ہیں وہ یہ حالت سُن کر خود ہی انتظام معقول کر دیں گے۔ بقولیکہ "جو بولے سو گھی کو جائے"۔ فوراً حکم اقدس ہوا کہ آپ ابھی جائیے اور ان امرا کو لے آئیے۔ میں نے عرض کیا کہ مجھ کو حکم کی تعمیل میں کوئی عذر نہیں مگر میں اور مولوی صاحب خواجہ تاش ہیں اس میں میری بدنامی کا اندیشہ ہے بالآخر حکم ہوا کہ آپ تو مہاراج کو لے آئیے اور نواب ظفر جنگ اپنے والد سر خورشید جاہ اور نواب میر سعادت علی خاں اپنے برادر بزرگ نواب میر لائق علی خاں کو لے آئیں۔ الغرض یہ تینوں امرا حاضر ہوئے مہاراجہ پینکار اور نواب خورشید جاہ اگلے وقتوں کے خیال کے اُمرا تھے اور بعد خدا اور رسول اپنے آقائے ولی نعمت کی پوجا کرتے تھے۔ نواب میر لائق علی خاں ایک نوجوان تند مزاج اور مردانہ امیر تھے۔ ان تینوں امرا نے حالات سن کر حضور پر نور کی کمال ہمدردی کی اور حکم دیا کہ تا حکم ثانی درس مولوی صاحب کا ملتوی رہے۔ اتنے میں کپتان کلارک اور مسٹر کرون بھی حاضر ہو گئے۔ مسٹر کرون نے تو پوری ہمدردی حضور پر نور کے ساتھ کی مگر کپتان کلارک نہایت برہم ہوئے اور کہا معاملات تعلیم میری سپرد ہیں۔ اُمرا کو اس میں کیا مداخلت کا حق ہے۔ اس پر اُمرا برہم ہو گئے۔ اور نواب خورشید جاہ نے فرمایا کہ تم ایک ملازم آدمی تم کو میری جوتی کی بھی یہ کلمات کہنے ناجائز ہیں اگر قصہ کے طویل ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں تم کو ان الفاظ پر معطل کر دیتا۔ شاید اس وقت کلارک صاحب کو مسٹر جونز صاحب کے الفاظ نہ یاد آ گئے بہر حال انہوں نے پھر دم نہ مارا اور خاموش اپنے حجرے میں جا کر مجھ کو اور مسٹر کرون کو بلایا اور

کہا کہ اس میں ہماری تمہاری سب کی عزت میں فرق آتا ہے اور اب ہم ہز ہائینس کو کیونکر قابو میں رکھ سکتے ہیں۔ لہٰذا اس وقت ضرورت ہے کہ ہم تینوں ملکر مولوی کو مدد دیں۔ مسٹر کرون نے یہ سن کر پیٹھ موڑلی اور یہ کہکر کہ "یہ میرا (بزنس) کام نہیں ہے" باہر چلے گئے۔ کپتان صاحب میرے سر ہوگئے اور کہا کہ تم جاؤ اور ہز ہائینس کو سمجھاؤ ورنہ میں استعفار دیدوں گا۔ میں نے کہا کہ آپ میرے ساتھ چلئے جو آپ کہتے جائیں گے میں ہز ہائینس کو سمجھاتا جاؤں گا وہ اس پر اور برہم ہوئے اور کہا کہ تم کو خود ہز ہائینس کی معتمدی کی ہوس ہے مگر یاد رکھو کہ سب سے پہلے آپ کی خرابی ہے۔ خلاصہ اینکہ نواب لائق علی خاں نے امرائے عظام کو اطلاع دی کہ فلاں وقت ڈیوڑھی مبارک میں حاضر ہوکر مولوی صاحب کی سزا اور ان کی خدمت پر انتظام جدید تجویز فرمائیں۔ کپتان کلارک نے اپنی شرکت بھی چاہی کل امرا نے متفق اللفظ انکار کرنا چاہا مگر میں نے صلاح دی کہ معاملہ طول ہو جائے گا۔ اگر گورنمنٹ آف انڈیا تک نوبت پہونچی اور کپتان صاحب ضرور فریاد کریں[1] گے تو اس وقت گورنمنٹ ہرگز کپتان صاحب کی برطرفی منظور نہ کرے گی۔ اس پر امرا خاموش ہوگئے۔

القصہ سب اُمرا جمع ہوئے اور کپتان کلارک صاحب بھی شریک جلسہ ہوئے۔ نواب لائق علی خاں اور سر خورشید جاہ اور مہاراجہ بہادر نے متفق الرائے یہ فیصلہ کیا "مولوی صاحب چوبیس گھنٹہ میں خارج[2] البلد کئے جائیں اور مہاراج اُن کے لئے معقول وظیفہ[3] جاری فرمائیں"۔ گو کپتان کلارک اور نواب آسماں جاہ نے اختلاف کیا مگر کثرت آرائے سے

[1] دیکھو دکن ٹائمز مورخہ ۲۳ اکتوبر ۱۸۸۳ء [2] محرم الحرام ۱۳۰۱ ہجری مقدسہ م ۱۸۸۳ء

[3] مولوی مسیح الزماں خاں بتاریخ ۷ شعبان ۱۳۰۱ھ بحکم کونسل آف ایجنسی خدمت سے علیحدہ ہوئے۔ کونسل مذکور کی تجویز کا فقرہ چار یہ تھا کہ راجہ نرندر پرشاد کی تحریک اور نواب خورشید جاہ کی تائید سے کہ مولوی مسیح الزماں خاں خدمت سے برطرف کیئے جائیں کونسل کو اتفاق ہے۔ مولوی صاحب کا وظیفہ چار سو ماہوار مقرر ہوا۔ حیات مسیح کے صفحہ ۸۲ پر تفصیل تمام وظائف کی لکھی ہے جو مولوی صاحب اور اُن کے عیال کو اُن کے انتقال تک ملتے رہے۔ جملہ مقدار ایک ہزار آٹھ سو تھی۔

مجبور ہو گئے۔ امر دوم کا فیصلہ بھی بہ کثرت آرا یہ ہوا کہ "آغا مرزا بیگ علاوہ اپنی خدمت موجودہ کے کل خدمات متعلقہ مولوی صاحب پر فوراً سرفراز کئے جائیں۔ اور اس خدمت کے واسطے مہاراجہ پیشکار ایک رقم ماہوار بطور اضافہ جاری کریں"۔ اس انتظام سے ڈیوڑھی مبارک کل سازشوں سے تا ختم تعلیم محفوظ ہو گئی۔ میں اور مسٹر کرون انگریزی شاخ میں اور میں اور مولوی انوار اللہ اور مولوی اشرف علی چڑیا کوٹی ہندوستانی تعلیم میں باطمینان تمام مصروف رہے علی الصباح قبل درس انگریزی میں نے مولوی انوار اللہ صاحب کو حکم دیا تھا کہ حاضر ہو کر ہم سب کو نماز پڑھائیں۔ بعد ظہر میں اور مولوی اشرف علی صاحب دونوں قرآن مجید معہ ترجمہ مولانا شاہ رفیع الدین صاحب تحت اللفظ ایک روز اور ترجمہ شاہ عبد القادر صاحب دوسرے روز پڑھا یا کرتے تھے اور درس فارسی ملتوی کر کے فقط زبان اردو تا چہار ساعت عصر اور مشق خوش نویسی صرف آدھ گھنٹہ بعد درس اردو مقرر رہا۔ اور اس میں نواب ظفر جنگ اور گاہ گاہ نواب سعادت علی خاں شریک رہتے تھے۔ امرائے عظام کی مداخلت بیجا بعد انتقال نواب امیر کبیر رشید الدین خاں مفقود ہو چکی تھی اور حق یہ ہے کہ مہاراجہ بہادر اور سر خورشید جاہ نے اور چند روز نواب لائق علی خاں[1] نے مجھکو ہر قسم کی مدد اور کمک انتظام ڈیوڑھی مبارک میں دی۔ بعدہٗ باغوائے بعض نواب لائق علی خاں مجھ کو اپنا مخالف اور مہاراجہ بہادر کا خیر خواہ اور دوست سمجھنے لگے اور اب میری بدقسمتی سے مجھ کو پھر دشواریاں پیش آنے لگیں مگر یہ دشواریاں صرف ذاتی تھیں۔ میرے فرائض کے ادا کرنے میں کوئی دشواری نہ تھی۔ اور مجھ کو پورا موقع حضور پرنور کی ترقی نوشت و خواند کا مل گیا۔

---

[1] ۳ رمضان المبارک ۱۳۰۱ھ

امورعام ریاست

یہ حال بعد انتقال وزیر باتدبیر ڈیوڑھی مبارک اور تعلیم حضرت بندگان عالی کا ناختم تعلیم رہا۔ عام امور ریاست میں عجیب وغریب ہنگامے شروع ہوگئے سب سے پہلے سید عبدالحق سردار دلیر جنگ اسم بامسمٰی نے قدم آگے بڑھایا اور مولوی مہدی علی اور سید حسین صاحب بلگرامی کو اپنا امیدوار کرکے اور ایک افسر اعلیٰ مسٹر ٹریور کے ذریعہ سے مسٹر کاڈری رزیڈنٹ کو اپنا معین بنا کر پوری کامیابی معاملات ریلوے میں حاصل کی۔ اور بہت بڑے دولت مند بن گئے مگر جس جس سے ان کو مدد ملی تھی اور جن کو سبز باغ دکھایا تھا ان سب کو دھتا بتادی ایک کوڑی بھی کسی کو نہ دی۔ لیکن حق یہ ہے کہ وہ رئیس و ریاست کے سچے جان نثار تھے جو کچھ اُنہوں نے کمایا وہ ریاست کا روپیہ[1] نہ تھا۔ بلکہ یہ پہلا انڈین یعنی ہندی تھا جس نے ولایت والوں کو لوٹا اس کی دوربینی اور دانائی اور فنانشیل لیاقت اور عدیم المثال کامیابی پر ہر انگریز اور دیسی آدمی کو اس قدر رشک آیا کہ اُس کے دشمن جانی بن گئے۔ اور بالآخر اُن کو ایک ایسا موقع ہاتھ لگا کہ ملازمت ریاست سے سبکدوش کرا دیا اور ملازمت سے نکالے جانے کا اس حیا مند ملازم پر اس قدر اثر ہوا کہ آخر جان بحق تسلیم کر بیٹھا۔

اب مختلف گروہ اپنے اپنے اغراض کے حاصل کرنے کے واسطے از امرا تا ادنیٰ منصبدار قائم ہوگئے اور اس بڈھے نمک خوار و نمک حلال منصرم[2] ذمہ دار ریاست پر ایسے شدید حملے شروع ہوئے کہ وہ زندگی سے بیزار ہوگیا۔ خیال کرو کہ ایک ضعیف آدمی اس کے سر پر ایک ایسا بھاری بوجھ لدا ہوا ہے کہ وہ دونوں ہاتھوں سے اس کو سنبھالے ہوئے

---

[1] دیکھو بمبئی گزٹ مورخہ ۱۲؍جون ۱۸۸۳ء میں مسٹر جونز سابق رزیڈنٹ حیدرآباد اور سراون برن کی رائے عبدالحق کی نسبت۔

[2] مہاراجہ نرندر پرشاد۔ دیکھو بمبئی گزٹ مورخہ ۲۵؍اپریل ۱۸۸۴ء

ہے اور چند قزاق اس کے گرد جمع ہیں کوئی اس کا دامن گھسیٹتا ہے۔ کوئی اس کا گریبان چیرتا ہے اور کوئی چھرا لئے ہوئے اس کی پیٹھ پر کھڑا ہوا ہے۔ نہ وہ اپنے تئیں بچا سکتا ہے اور نہ اس بوجھ کو سر سے گرا سکتا ہے۔ اس میں یورپین انگریز مفلس قلاش اپنا پیٹ بھرنے کے لئے شریک حال فتنہ پرداز ہو گئے اور مسٹر کاڈری نے جو ایک ذی علم اور علم دوست اور شاعر آدمی تھے اس کو ہر طرف سے گھیر لیا۔ بمبئی و مدراس و کلکتہ کے اخباروں اور بالخصوص پایونیر اخبار میں لمبے لمبے مضامین اس بے زبان دست و پا بستہ پر نکلنے شروع ہو گئے سالار جنگ[1] مرحوم وزیر کے نام کا اثر ہند سے لیکر ایران و ممالک ترکیہ اور وہاں سے تمام یورپ اور بالخصوص انگلستان پر ایسا پڑا ہوا تھا کہ "سر سیلر جنگ" کے نام کو لوگ جپتے تھے۔ غرضیکہ اس موقع پر گورنمنٹ آف انڈیا سے بھی ایک بڑی غلطی ہوئی یعنی مسٹر جونز جو تازہ وارد حیدرآباد تھے علم و تجربہ پر بھروسہ نہ کرکے سر اسٹیوارٹ بیلی کو ریاست کے انتظام کا ڈھانچہ تیار کرنے کے واسطے حیدرآباد بھیجدیا۔ سر اسٹیوارٹ ایک امیرانہ مزاج شریف النفس اور ہر شخص کے متعلق نیک خیال رکھنے والے آدمی تھے۔ بہت جلد حضرات ہندوستانی شمالی نے اور ان کے مددگار بھوکے گیدڑ از دین و دنیا آزاد یوروپین انگریزوں نے ان کو گھیر لیا اور بڑے مہاراجہ پر اور اس خیال سے کہ ان سے لائق تر سر خورشید جاہ انتظام مستقل میں برسر کار نہ آجائیں۔ ان پر بھی حملے شروع کردئے چونکہ حق نواب میر لائق علی خاں کا تسلیم ہوچکا تھا صرف ان کی کم سنی ہارج کامیابی تھی۔ لہذا نام خورشید جاہ بہادر کا فرد امیدواران میں سے خارج کردیا گیا۔ اور یہ قرار پایا کہ نواب میر لائق علی خاں زیر تعلیم مہاراجہ رہیں اور بعد زمانہ قلیل مستقل وزیر اعظم ریاست ابد مدت ہوجائیں اور اس وقت تک مہاراجہ

---

[1] یعنی سر سالار جنگ۔

کامل ذمہ دار امن و امان ریاست کے رہیں اس فیصلہ سے مہاراج کے ہوش بجا نہ رہے اور یہ شعر اُن کی زبان پر جاری ہو گیا ؎

درمیانِ قعرِ دریا تختہ بند م کردہٗ
باز می گوئی کہ تر دامن مکن ہشیار باش

مگر مسٹر پالمر اور رستم جی پارسی وغیرہما جو نہایت ہمدرد مہاراجہ کے تھے انہوں نے مہاراجہ کو اس ذمہ داری کے انکار سے باز رکھا اور بہت کچھ ہمت اور جرأت دلائی اور انہوں نے بامید اصلاح آیندہ اس وقتی انتظام کو قبول کر لیا جس کا نتیجہ بجز شرمندگی ان کو اور کچھ حاصل نہ ہوا۔ مسٹر جونز اس ہتک کو برداشت نہ کر سکے۔ اور اپنا تبادلہ ناگپور کرا لیا۔ مسٹر کاڈری اس انتظام کے نگران رزیڈنٹ[1] مقرر کئے گئے۔ نواب وزارت پناہ کے انتقال کے بعد دروازہ رزیڈنسی کا اہل سازش کے واسطے کھل گیا تھا مگر انصاف کی بات یہ ہے کہ اس سازش میں اہل دکن و حضرات دکن و امرائے ریاست شریک نہ تھے۔ چھوٹے رتبہ کے لوگ تو آپس میں ایک دوسرے کی رکابی اپنے آگے گھسیٹنے میں مصروف تھے۔ ہر دفتر ہر محکمہ میں سازش کی ہنگامہ آرائی موجود اور ریاسی کڑہی میں اُبال اُٹھ رہا تھا۔ رشوت ستانی کھلے دروازہ ہو رہی تھی نیک کردار لوگوں پر ایک ہراس اور پریشانی چھا گئی ہر طرف گروہ کے گروہ شتل چوپایاں بے راعی سینگ چلاتے ٹکریں مارتے پھرتے تھے اور اپنی پناہ کے واسطے اپنے اپنے وسیلے بنا رکھے تھے ہر ملزم اپنے سفارشی کے ذریعہ سے بری ہو کر بیباک ہو رہا تھا۔ یہ تو چھوٹے لوگوں کا حال تھا بڑے رتبہ کے لوگ بلند حوصلگی سے میدان آرائی کرتے تھے۔ ان میں سب سے پہلے مرزا محمد علی بیگ نے قدم بڑہایا۔ خوبرو جوان امید ہائے

---

[1] ۲۱ اپریل ۱۸۶۲ء

فراواں دل میں بھری ہوئیں اپنے فن میں استاد کامل اسپ دوانی و نیز دیگر ہنر سپاہ گری میں حیدرآباد میں اپنا ثانی نہ رکھتے تھے۔ ان صفات کے ساتھ مصاحب خاص اور مولوی مسیح الزماں خاں کے معاملہ میں مورد الطاف شاہی ہو چکے تھے۔ اودہر بوجہ اس کے کہ انگریزی فوج میں رسائیدار رہ چکے تھے رزیڈنٹ ان کو اپنا آدمی سمجھتا تھا اور یورپین اصحاب میں انہوں نے ایک خاص رسوخ اور فی الحال نواب لائق علی خاں کی صحبت میں مرتبۂ اعتبار حاصل کر لیا تھا۔ ہر طرف نگاہ دوڑا کر ایک جمعیت معقول کے مقتدر سردار بن گئے تھے۔ اور وزیر اعظم کی دعوتوں کی مثل چھوٹے پیمانہ پر انگریزوں کی دعوتیں شروع کر دی تھیں۔ ابتدا میں ان سے میری ملاقات عجیب طرح پر ہوئی۔ یعنی حضرت عمر علی شاہ صاحب ایک دن صبح کے وقت ایک خوب صورت نوجوان کو کہ انگریزی فوج کی وردی پہنے ہوئے زرنگار فوجی پگڑی باندھے ہوئے تھا میرے پاس لائے اور کہا کہ یہ جوان آدمی بھی تمہاری طرح میرا فرزند ہے یہ تمہارا خواجہ تاش مقرر ہوا ہے تم مجھ سے اقرار کر لو کہ جو کچھ تم سے ممکن ہو سکے گا اس کی مدد کرو گے۔ میں نے ان کے ارشاد کو بسر و چشم قبول کیا۔ مرزا محمد علی بیگ نے مجھ سے کہا کہ مشکل یہ ہے کہ میں سنّی ہوں اور آغا ناصر شاہ اور میر ریاست علی میرے مربّی اس وقت تک ہیں جب تک میرا مذہب ان سے پوشیدہ ہے۔ میں نے ان کا بہت اطمینان کیا اور ہر وقت بہ مقابلہ مولوی مسیح الزماں خاں ان کا ممد و معاون رہا۔ الغرض ان کی دیکھا دیکھی مولوی مہدی علی صاحب نے بھی قدم آگے بڑھایا اور نواب لائق علی خاں کو اپنی خیر خواہی کا اطمینان دلا کر رزیڈنسی میں آمد و رفت شروع کر دی اور صاحبانِ انگریز کی دعوتیں ان کے یہاں بھی ہونے لگیں۔ سر سید احمد خاں کے دست چپ تھے۔ چہرہ پر کمال درجہ متانت اور سنجیدگی زبان نہایت شیریں۔ کلام نہایت پُر اثر

ہر شخص سے اپنے نفع کے بعد سلوک کرنے میں دریغ نہ کرتے تھے۔ ان کے ماتحت لوگ ان پر جان نثاری کرنے کو مستعد ایک گروہ خوش لیاقت ذی علم کارگزاروں کا اپنے گرد جمع کر لیا تھا۔ عام طور پر نہایت ہر دل عزیز بنے ہوئے تھے اور گو میں ہمیشہ گوشہ نشین رہا مگر ان حضرت نے مجھ سے بھی راہ و رسم پیدا کر لی تھی۔

الغرض وہ تین یورپین اور ایک گروہ خوش لیاقت ہندوستانی کارگزاروں کا ان کے شریک حال تھا۔ اور اب رزیڈنٹ بھی ان کا بہت مدّاح بن گیا تھا۔ یہ حال دیکھکر مہاراجہ بہت پریشان ہوئے۔ مرزا محمد علی بیگ پر تو بوجہ مصاحبت بادشاہ وقت اور تعلق سرکار انگریز ہاتھ ڈالنا اندیشہ ناک تھا۔ مگر مولوی مہدی علی پر ہاتھ ڈال بیٹھے اور بنیا بی رام اور ایک مہدوی پٹھان جن کا نام میں بھول گیا۔ اور جو دفتر خزانہ کے بڑے عہدہ دار تھے ان دونوں کو حکم دیا گیا کہ مولوی مہدی علی سے حساب فہمی کی تیاری کرو مولوی بیچارے کے ہوش اڑ گئے۔ ایک روز میں صبح کے وقت ڈیوڑھی مبارک جانے کی تیاری کر رہا تھا۔ سواری تیار تھی کہ مولانا پریشان حال میرے پاس آئے میرے روبرو آئینہ تھا اور قرآن مجید طاق پر رکھا ہوا تھا۔ مجھ سے سلام علیک بھی نہ کی ہاتھ بڑھا کر قرآن مجید سر پر رکھ لیا اور کہا کہ یار اگر تو اس وقت مجھ کو بچائے تو یہی کلام پاک ضامن دیتا ہوں کہ میں مدت العمر تیرا ممنون رہونگا۔ ورنہ میں کچھ کھا کر سو رہونگا۔ اور خون ناحق ایک سید کا تیری گردن پہ ہوگا۔ میں نے کہا کہ قرآن مجید کو تو آپ طاق پر رکھ دیجئے۔ اور یہ بتائیے کہ میں کس طرح تمہارے معاملہ میں مداخلت کر سکتا ہوں اگر کوئی راستہ بتاؤ تو میں دریغ نہ کروں گا انہوں نے کہا کہ صرف ایک ملاقات میری مہاراجہ سے کرا دو پھر میں سمجھ لوں گا۔ الغرض رائے یہ قرار پائی کہ بعد مغرب یہ مہاراجہ کی ڈیوڑھی پر حاضر رہیں اور میں ملاقات کرانے میں

کوشش کروں۔ چنانچہ یہی ہوا مولوی نے پاؤں مہاراجہ کے پکڑ لئے اور کچھ ایسی چرب زبانی اور لسّانی سے کام لیا کہ مہاراجہ بچند شرائط ان کی آبروریزی سے دست بردار ہو گئے۔ اس عرصہ میں ایک نئے صاحب مہدی حسن نامی حیدرآباد میں وارد ہوئے ہیں اور یہ قلیل عرصہ تک تعلیم گاہ[1] قیصر باغ شہر لکھنؤ میں ساتھ رہے تھے۔ ایک دیسی میم اپنے ساتھ لیتے آئے یہ پہلا موقع تھا کہ عورتوں نے سازش میں دخل دیا۔ جوان عورت جمیلہ تھی چندر روز پردہ نشین رہی بعدہٗ نواب میر لائق علی خاں تک پہونچ اب کیا تھا دوستوں کی پانچوں انگلیاں گھی میں ہو گئیں۔ مگر چونکہ مہاراجہ تک رسائی دشوار تھی مولوی مشتاق حسین اور یہ صاحب دونوں مل کر میرے پاس آئے اور اپنا استحقاق قدیم مجھ پر ثابت کرنا چاہا۔ میں نے استحقاق تو فوراً قبول کر لیا مگر ملازمت کی نسبت میں متفکر ہوا کہ مجھ کو انتظام ریاست میں کوئی مداخلت نہ تھی اور مہاراجہ پہلے ہی ہندوستانیوں سے بدظن تھے اور خود مولوی مشتاق حسین پر ہاتھ ڈالنے والے تھے۔ پھر بھی ہم کشتی دامن گیر ہوئی اور یہ رائے قرار پائی کہ نواب لائق علی خاں ان کا نام پیش فرمائیں اور میں ان کی شرافت اور لیاقت کی گواہی دے دوں۔ چنانچہ نواب صاحب موصوف نے تحریراً ان کا نام صیغہ عدالت میں پیش کیا اور میری واقفیت بھی ظاہر فرما دی نواب صاحب موصوف کی سفارش ایسی نہ تھی کہ مہاراجہ انکار کرتے یہ ملازم ہو گئے۔ اور رفتہ رفتہ یہ بھی طوفان بے تمیزی میں زیادہ تر میم صاحبہ کی خوش تدبیری سے شریک اور مشہور و ممتاز ہو گئے اور اس با تدبیر بی بی نے بقول شخصے

چلمن کے بدلے ہم کو زمیں پر گرا دیا
اُس شوخ بے حجاب نے پردہ اٹھا دیا

---

[1] کیننگ کالج۔

ہر جلسہ و ہر دعوت میں بے نقاب آمد و رفت شروع کردی۔ یہ شعر اس کے حسب حال تھا۔

نوید اے دل کہ رفتہ رفتہ گیا ہی اُن کا حجاب آدھا
ہزار مشکل سے بارے رخ پر سے اُس نے اُلٹا نقاب آدھا

ڈیوڑھی مبارک میں تو بجز اس کے کہ کلارک صاحب کبھی کبھی مجھ سے چکّر لاتے تھے ہر طرح کا آرام رہا۔ اور علاقہ پائیگاہ میں بھی کسی سازش کی ضرورت نہ تھی۔ سر آسمان جاہ کے پاس ایک شریف النفس صائب الرائے پارسی دوسا بھائی نامی انتظام کارخانجات و جمیعت و جاگیرات کے واسطے موجود تھا۔ اور نواب صاحب خود اپنے مصاحبین کی صحبت میں بلا فکر شب و روز زندگی بسر فرماتے تھے۔ یہی حال نواب وقار الامرا کا تھا کہ شاپورجی ان کے علاقہ کو سنبھالے ہوئے تھے اگر ان دونوں اُمرا سے کوئی سوال ان کے علاقہ کی بابتہ کیا جاتا تو یہ اپنے اپنے مہتممان علاقہ کی صورت تکنے لگتے۔ البتہ خورشید جاہ بہادر بیدار مغز او رانتظام علاقہ میں دستگاہ کامل رکھتے تھے۔ القصہ اس وقت کل شمالی ہندوستان کے حضرات ایک گروہ عظیم تجربہ کار اور گرگان باراں دیدہ علم و ہنر میں فرد یکتائے زمانہ دوراندیش خوش فکر ایسے کہ موقع خود نہ آئے تو موقع کو گھسیٹ لائیں یک دل و یک جہت ہو کر بیچارہ مہاراجہ کے انتظام کو بدنام کرنے میں ہمہ تن مصروف بکار تھے بقول معروف ع ایک میں خون گرفتہ سو جلّاد۔ یہ سب کوشش اس واسطے تھی کہ وقتی انتظام ٹوٹ جائے اور نواب میر لائق علی خان مستقل دیوان و مختار مدار المہام ہو جائیں تاکہ بظاہر تو دنیا میں سرخ رو نمک حلال وزیر مرحوم رہیں اور کم سن وزیر کی آڑ میں خود اپنی کارگزاری اور لیاقت رزیڈنٹ کے ذریعہ گورنمنٹ آف انڈیا پر ثابت کر کے اپنی جڑ بن ریاست میں خوب جمالیں۔ وہ چند شریف[۱] حضرات جو بذریعہ سر اسٹوارٹ بیلی بنگالہ سے طلب کئے

لہ ، دلیل الدین احترام جنگ اور مولوی عبد الکریم ممبر مجلس عدالت العالیہ

گئے تھے اُن کی عمروں نے وفا نہ کی اور جلد جلد رئیس و ریاست پر تصدق ہو گئے۔ ورنہ اس تمام گروہ میں صرف دو اہلکار ایسے تھے کہ مثل کولہو کے بیل کے اپنے ہی کارہائے متعلقہ میں سرگرم رہتے تھے۔ ایک مولوی چراغ علی[۱] نہایت ذی لیاقت ہر علم میں دستگاہ کامل رکھتے تھے اعلیٰ درجہ کا ادیب عربی و انگریزی اس کے ساتھ بے مثل محاسب کم گو، لغو باتوں سے بری، مولوی مہدی علی کے نہایت مخالف ماتحت تھے مگر اپنی ذاتی لیاقت کی وجہ سے خود ان کے بالادست ان سے مرعوب لیکن افسوس کہ باوجود ان جمیع صفات حسنہ کے لارڈ بیکن کے پیرو تھے، دوسرے اکرام اللہ خاں[۲] عالی خاندان فصیح البیان ظریف الطبع سلیقہ شعار احباب پرست اور ہر سازشی گروہ سے اسقدر متنفر کہ بعد انتقال نواب وزارت پناہ استعفا دیکر اپنے وطن چلے گئے اور سرکار انگریزی نے ان کو رام پور میں اپنی طرف سے مشیر نواب مقرر کر دیا۔ مدراسیوں میں مولوی شیخ احمد[۳] صاحب ہر صفت حسنہ سے متصف اور سازش سے بری لیکن افسوس کہ اُن کی عمر نے بھی نہ وفا کی۔ یہ گروہ گو آپس میں مخالف مگر مہاراج کے گرانے میں ہمہ تن شریک تھا۔ سردار دلیر جنگ عبدالحق کا میں کچھ مختصر حال اوپر لکھ چکا ہوں ان کے ساتھ کوئی گروہ ممد و معاون مثل مولوی مہدی علی نہ تھا اور صرف

---

[۱] اعظم یار جنگ اودھ کے رہنے والے۔ بعد میں معتمد فینانس ہو گئے تھے۔

[۲] نواب یار جنگ متوطن کاکوری ضلع لکھنو۔ صوبہ دار گلبرگہ شریف۔

[۳] رفعت یار جنگ ان دونوں کے والد لال محمد مشہور ہے کہ اورنگ آباد میں انگریزی فوج چھاؤنی کی مسجد کے موذن تھے۔ مولوی امین الدین خاں معتمد عدالت اپنے عروج کے زمانہ میں بھی درس حسب عادت قدیم دیا کرتے تھے اور لوگ مولوی صاحب کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے درس میں شریک ہو جاتے تھے یہ دونوں لڑکے بھی شریک درس کر دیئے گئے تھے۔ مولوی صاحب نے ان کو ابتداء میں دفتر میں اہلکار مقرر کیا اور پھر ترقی دیتے رہے مگر جب عماد جنگ کو حکومت اور ثروت نصیب ہوئی تو انہوں نے بدعوائے ملکی اپنے محسنوں اہل شمالی ہند کی مخالفت پر نام پیدا کیا۔

اپنی فطری لیاقت سے ہر گروہ کا دو بدو اور یہ کا میابی مقابلہ کرتے تھے لیکن مہاراج کے نہ مخالف تھے نہ موافق۔ خلاصہ اینکہ رزیڈنسی میں ہر روز برائیاں مہاراج کی پہونچائی جاتی تھیں جس کے باعث رزیڈنٹ کا دخل اندرونی انتظام میں زائد ہوتا جاتا تھا اور مخبری کی بدولت اہل سازش کا اعتبار رزیڈنسی میں بڑھتا جاتا تھا بلکہ یہ خیال ترقی پر تھا اگر یہ چند منتظم موجود نہ رہتے تو ریاست کا کام ایک روز بھی نہ چل سکتا۔ اگرچہ میں کسی گروہ میں شریک نہ تھا مجھ پر بھی بد گمانی ہوئی کہ میں مہاراج کا طرفدار ہوں اور بوجہ اس کے کہ شب و روز بادشاہ کی خدمت میں ایک باثر اور معزز حاضر باش ہوں مہاراجہ کی قدر اور دوسروں کی بے قدری بادشاہ وقت کے ذہن میں ڈال سکتا ہوں۔ یہ کل حضرات ظاہری طور پر خیر خواہ نواب میر لائق علی خاں کے تھے مگر آخر میں انہوں نے ان کو بھی دہوکہ دیا اب میری طرف بھی متوجہ ہوئے اور نواب میر لائق علی خاں کو کہ میرے شاگرد اور قدرداں تھے میرا پورا مخالف بنا دیا۔ چنانچہ ایک روز چائے خوری کے وقت نواب موصوف اور کل استاد اور حاضر باش مصاحبین جمع تھے اتفاقاً میں اور نواب میر لائق علی خاں پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ نواب موصوف نے بے مزہ گفتگو شروع کی عادت ان کی یہ تھی کہ ہر عہدہ دار سے گالی گلوج پر آجاتے تھے میں نے بہ خیال حفظ ماتقدم عرض کیا کہ نواب صاحب ؎

تو یوں گالیاں غیر کو شوق سے دے
ہمیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا

یہ میر کا شعر ہے میں ایک غریب آدمی آپ کے والد کا دست گرفتہ ہوں مجھ سے جو کچھ ارشاد ہو زبان سنبھال کر۔ میرا یہ کہنا تھا کہ وہ تو کرسی سے پیٹ لگا کر سر کو بلند کر کے

ہائے بابا ہائے بابا کہتے ہوئے مثل بچوں کے رونے لگے۔ اب ہر طرف سے حاضرین دوڑ پڑے حتیٰ کہ حضور پر نور خود ان کے پاس تشریف لائے مگر وہ اس ہی حالت گریہ میں مبتلا رہے۔ آخر مجھ سے دریافت کی نوبت آئی۔ میں نے واقعہ بیان کر دیا۔ چونکہ حضور پر نور میرے مزاج سے واقف تھے کچھ نہ فرمایا اور نواب کا ہاتھ پکڑ کر یہ کہتے ہوئے اُٹھالے گئے کہ "تم حضرت کی باتوں کا بُرا مت مانو" اس دن سے میر لائق علی خاں کو میری مخالفت کا پورا یقین ہو گیا اور جو تدابیر میری نقصان رسانی کی انہوں نے اور اُن کے ہواخواہ میر ریاست علی اور مرزا محمد علی بیگ اور ان کے برادر خرد نواب سعادت علی خاں نے کیں ان کی تفصیل طویل اور بے لذت ہے۔ اب میں اور مہاراج دو خون گرفتہ بن گئے۔ مگر ہم میں تیسرے صاحب بھی جلد شریک کئے گئے یعنی نواب خورشید جاہ کہ اپنی انتظامی لیاقت میں نہایت مشہور تھے اور ایک یہی امیر باقی رہ گئے تھے جن کو خطاب شمس الامرا امیر کبیر کا ملا تھا۔ اور اہل شہر ان کو اپنی پشت پناہ سمجھتے تھے۔ پس اہل سازش کو ہر وقت اندیشہ لگا رہتا تھا کہ گورنمنٹ کہ ان کی وقعت اور لیاقت سے واقف ہے کہیں ان کی طرف متوجہ نہ ہو جائے۔ لہذا رزیڈنٹ کے کان ان کی مخالفت میں بھرے جانے لگے چونکہ مجھ سے اور مسٹر کاڈری سے اکثر علمی گفتگو رہتی تھی۔ ان کا دل میری طرف سے صاف رہا۔

آخر یہ حالت پہونچی کہ روز بروز انتظام ریاست بدتر ہوتا گیا اور الزام اس کا بیچارہ خون گرفتہ وزیر غیر مستقل پر عائد ہونے لگا۔ مہاراج نے نواب امیر کبیر خورشید جاہ کے مشورہ سے یہ رائے قرار دی کہ اب تعلیم حضور پر نور کی ختم کر دی جائے تاکہ عنان ریاست اپنے دست مبارک میں لیکر ہم نمکخواروں کو اس عذاب الیم سے نجات عطا فرمائیں۔ چنانچہ اس کی تدبیر شروع کر دی گئی مگر یہ امر کپتان کلارک کو ناپسند ہوا اور میجر گاف اور سید حسین صاحب

لائق علی خاں نے انگریزاور ہندوستانیوں کو ہم رائے کرکے نواب کو ڈرایا کہ امیر کبیر اور مہاراجہ تم سے بازی لیجائیں گے [1]۔ اب حضور پرنور کی کم سنی اور ناتجربہ کاری پر بھی اس ہی خیال سے حملے ہونے لگے۔ اُدھر میں بھی پریشان ہوگیا تھا۔ اور اسی میں اپنا بچاؤ سمجھا کہ تعلیم ختم کردی جائے۔ میں نے یہ مشورہ دیا کہ فی زمانہ نمائش گاہ کلکتہ میں قائم ہے حضور پرنور اس کے ملاحظہ کے واسطے کلکتہ تشریف لے چلیں تاکہ لارڈ رپن خود اندازہ کرلیں اُس وقت تعلیم ختم کرکے کامل اختیار حضور پرنور کو دے دیا جائے۔ ابتدا میں یہ رائے میری ہر دو امرائے نامدار کو ناپسند ہوئی کہ حضور پرنور اباً عن جدٍ خود مختار بادشاہ اس ریاست کے ہیں اور کبھی کوئی رئیس ریاست کے حدود سے بجز دربار دہلی باہر رونق افروز نہیں ہوا لہٰذا ہم نہیں چاہتے کہ ہماری زندگی میں کسرِ شان ہمارے آقائے ولی نعمت کی ہو۔ مگر بالآخر جب یہ دیکھا کہ رزیڈنٹ کو بھی اہل سازش نے اپنی رائے سے متفق کرلیا اور کوئی دوسری شکل کامیابی کی نہیں ہے۔ تو میری رائے کو اختیار کیا اب میں نے حضور پرنور کو شوق خود مختاری اور ختم تعلیم کا دلایا اور سفر کلکتہ کی ترغیب دی یہاں تک کہ ظفر جنگ بہادر اور حضور پرنور کو شوق سیر و سیاحت کا پیدا ہوگیا۔ اور مہاراجہ کے نام تحریری حکم سفر کی تیاری کا صادر ہوا۔ اصل بات یہ ہے کہ اہل سازش ایسے زبردست ہوگئے تھے اور رزیڈنٹ سے لیکر فارن آفس تک نے مہاراجہ کو ایسا بدنام کردیا تھا کہ روزانہ کام بھی چلنا دشوار ہوگیا تھا پس ہم تین آدمیوں کا مقصود یہ تھا کہ کسی طرح عزت کے ساتھ اس طوفان بے تمیزی سے نکل جائیں لیکن اہلِ سازش کو یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ اس تدبیر سے ہم اپنی جڑیں مضبوط

---

[1] یہ رائے اُن ہر دو صاحبان کی غلط تھی۔ بالآخر لائق علی خاں ہی کو اس تجویز سے فائدہ پہونچا جیسا کہ آگے بیان کیا جائے گا۔

کررہے ہیں اس مغالطے میں آکر کمال درجہ کوشش بلا کامیابی اس سفر کے روکنے میں کی گئیں۔

اب سفر کی تیاری اُسی پیمانہ پر کی گئی جو وزارت پناہ مرحوم نے بروقت دربار دہلی کی تھی۔ بلکہ مہاراجہ نے بہت شاہانہ تکلف بڑھا دیا اور مسٹر کاڈری کو کلکتہ روانہ کیا تاکہ حضور پرنور کے مرتبہ کے مطابق استقبال اور مہمانداری میں کوئی امر فروگذاشت نہ ہوا اور ہم مسافرین منزل بمنزل قیام کرتے ہوئے الہ آباد پہونچے وہاں کے قلعہ کی سیر کرتے ہوئے بنارس وارد ہوئے اور مہاراجہ بنارس کے ہاں مہمان رہے۔ اس سفر میں اہلِ سازشس میں سے کوئی ہم رکاب سعادت نہ تھا۔ لیکن مرزا محمدؐ علی بیگ اڈیٹر ریاست علی اور نواب سعادت علی خاں نے مجھ پر اور مہاراج پر حملے شروع کردیئے اور کپتان کلارک نے نواب لائق علی خاں کو اپنی آیندہ بہبودی حاصل کرنے کا پورا موقع دیا یعنی اس کُل سفر میں نواب لائق علی خاں ان کے برادر خُرد نواب سعادت علی خاں مرزا محمدؐ علی بیگ اور میر ریاست علی شب و روز اعلیٰ حضرت کی خدمت میں حاضر رہنے لگے اور کامل موقع ان حضرات کو مہاراجہ بہادر پر بدنما حملہ آوری کا مل گیا۔ یعنی کوئی ان کی خمیدہ قامت کی کوئی اُن کی دھیمی آواز کی کوئی ان کی غنودگی کی نقل کرکے قہقہے لگاتے تھے میری بابت بھی زبان درازی سے غافل نہ رہے مگر چونکہ میں بھی حاضر باشس تھا اور حضرت بندگانِ عالی کی عنایت خاص مجھ پر مبذول تھی اس وقت زیادہ نقصان نہ پہونچا سکے لیکن نواب امیر کبیر کی پوری شامت آگئی ہر عیب سے وہ متصف کردیئے گئے اور باوجودیکہ کپتان کلارک خاص اس گروہ کے ممد ومعاون تھے مگر ان کا بھی چھوٹا سر اور پائے لنگ نہ فراموش کیا گیا۔ مرزا محمد علی بیگ نے فائدہ کثیر اسی موقع خداداد سے اُٹھایا ایک طرف بادشاہ وقت کی

صحبت میں بے تکلفی میسّر ہوگئی دوسری طرف امیدوار وزیر کے "برادرم علی بیگ" ہو گئے۔

اس اجمال کی تفصیل بھی خالی از دلچسپی نہیں ہے۔ بلدہ میں نواب لائق علی خاں کو کم موقع حاضر باشی اور صحبت بے تکلف کا ملتا تھا پس اس وہم سے کہ راقم یا مہاراجہ امیر کبیر کے ہم راز وہم ساز تھے اور نواب ظفر جنگ کی شرکت میں اُن کے خلاف پارٹی قائم کی تھی اور مسٹر کرون کو ہموار کر لیا تھا لہذا ضرور ہوا کہ اپنی حفاظت کے واسطے اپنی پارٹی بھی قائم کی جائے اور حضور پرنور کو اپنی طرف رجوع کیا جائے۔ نواب میر سعادت علی خاں نے شب و روز کی حاضر باشی اختیار کی اور مرزا محمد علی بیگ و میر ریاست علی کو اپنے ہمراہ رکھا۔ اور کپتان کلارک میرے قدیم مخالف کو اپنا ممد و معاون بنایا۔ اُن صاحبوں نے اوّل ظفر جنگ پر ایسے حملے کئے کہ بالآخر حضور پرنور ان کی صورت سے بیزار ہو گئے۔ اس کے بعد وہ مجھ غریب کی طرف متوجہ ہوئے مگر زیادہ کامیاب نہیں ہوئے۔ حالت سفر میں نواب لائق علی خاں کو خود بھی موقع ہر وقت کی حاضر باشی اور صحبت بے تکلف کا ملا اور کپتان کلارک ان کی کمک پر ہو گئے۔ اس گروہ نے اس سفر میں بلدہ آنے تک مہاراج امیر کبیر نواب خورشید جاہ کا کام تمام کر دیا اور حضور پرنور مہاراج کو پیر نابالغ اور نواب خورشید جاہ کو ضرورت سے زیادہ چالاک اور خوفناک سمجھنے لگے اور مجھ پر ان حملوں کا صرف اس قدر اثر ہوا کہ حضور پرنور مجھ کو ان امرا کا طرفدار خیال فرمانے لگے۔ اس شطرنج کی بازی میں ایک تازہ وارد انگریز صاحب بہادر بھی شریک ہو گئے نام ان صاحب کا مسٹر بنیٹ تھا جن کا ذکر آئندہ آنے والا ہے۔

بنارس کا ایک واقعہ قابل تحریر ہے یعنی یہاں پر مسٹر کاڈری کلکتہ سے واپس آکر مہاراج سے ملے اور یہ کہا کہ گورنمنٹ آف انڈیا کا دستور قدیم یہ ہے کہ دارالسلطنت کلکتہ میں سوائے شاہی خاندان انگلستان کسی کی سلامی یا استقبال نہیں کیا جاتا۔ یہ سن کر مہاراج نہایت

گھبرائے مگر نواب خورشید جاہ نے مردانہ وار مسٹر کاڈری سے گفتگو کی کہ یہ عجیب بات ہے کہ ہر قدم پر "سوزرین" کی بحث قدیم ہمارے آگے آتی ہے۔ مسٹر کاڈری نے شانہ ہلا کر کہا کہ میں محکوم اور مجبور ہوں۔ میرے منہ سے یہ نکل گیا کہ حضور پرنور بغرض سیر و سیاحت باہر نکلے ہیں بنارس تک سیر کافی ہوگئی۔ اس پر مسٹر کاڈری نے کہا کہ تمہارا خیال غلط ہے حضور پرنور اب بیچ سفر سے واپس کیونکر جا سکتے ہیں۔ درحالیکہ اُن کی مہمانداری کا انتظام کل رؤسائے ہند سے بدرجہا زیادہ کیا گیا ہے۔ اب گفتگو بے مزہ ہونے لگی اور نواب امیر کبیر نے ترکی بہ ترکی جواب دیئے۔ اس تمام گفتگو میں کپتان کلارک الگ رہے اور تمام بوجھ مہاراجہ اور نواب امیر کبیر پر ڈال دیا۔ ایک غلطی مہاراج سے یہ ہوئی تھی کہ سفر سے قبل بہ مشورہ ٹام پالمر بیرسٹر انہوں نے ایک زبردست شخص سر جان گارسٹ کو اپنی کمک کے واسطے بصرف کثیر انگلینڈ سے طلب کیا تھا وہ اس مرتبہ کا تھا کہ خود رین کے پاس خاص طور پر مہمان ہوا لیکن مہاراج کی تدبیر الٹی ہوئی اور تقدیر نے یاوری نہ کی اخبار نویسوں نے روپیہ کھا کر اس قدر غل مچایا کہ گورنمنٹ آف انڈیا مہاراج سے بدظن ہوگئی۔ اور سر جان گارسٹ باوجود اخذ رقم کثیر صاف پہلو تہی کر گئے گورنمنٹ جو باوجود کوشش اہل سازش مہاراج کی موافق نہ تھی اب مخالف ہوگئی۔

القصہ مسٹر کاڈری نے خفا ہو کر مجھ سے کہا کہ تم کو ایسے امور میں کیا مداخلت کا حق ہی جاؤ ہز ہائینس کو اطلاع کر دو کہ میں ملنا چاہتا ہوں میں براہِ راست حضور پرنور کو سمجھالوں گا چنانچہ میں نے حضور پرنور کو اطلاع دی اور کل حال بھی عرض کر کے کہا کہ ہرگز ہرگز حضور پرنور کلکتہ جانے پر راضی نہوں ورنہ تمام ہند میں ہنسی اُڑ جائے گی میرا یقینی خیال یہ ہے کہ حضور مضبوط رہے تو ضرور شاہانہ استقبال ہو جائے گا۔ اس کے بعد میں نے کاڈری صاحب کو بلوا لیا۔ صاحب عالی شان بہادر نے نہایت مدلل گفتگو کی اور کہا کہ آپ کی شان ایسی ہے کہ وہ کسی طرح کم نہیں

ہوسکتی اور گورنمنٹ اپنے قاعدہ وضابطہ سے مجبور ہے۔ میری شامت جو آئی میں بول اُٹھا کہ قواعد وضوابط امور درباری میں ہیں خانگی معاملات میں ان کو کیا دخل ہے۔ کاڈری صاحب کا چہرہ سُرخ ہوگیا اور حضور پرنور سے عرض کیا کہ اگر ایسے مشیر آپ کے پاس رہیں گے تو ضرور آپ کو نقصان پہونچائیں گے۔ خلاصہ اینکہ بڑی دلیلوں اور فہمائشں کے بعد کاڈری صاحب کو سوکھا جواب ملا۔ اور یہ ارشا د ہوا کہ ما بدولت واقبال کا خود ارادہ ہے کہ یہاں سے واپس جائیں۔ اب کاڈری صاحب چہ کنم میں پڑگئے اور حضور پرنور یہ فرما کر صاحب عالی شان سے ہاتھ ملا کر زنانہ میں تشریف لے گئے۔ صاحب عالی شان نے اول تو مجھ پر دیدے نکالے اور کہا کہ یہ سب آگ تمہاری لگائی ہوئی ہے۔ میں نے کہا کہ اگر میں یہ الزام تسلیم کروں تو اس میں آپ کی خود بڑی نیک نامی ہے کہ نظام دکن کو ہندو اور مسلمان پارسی اور سکھ اور دیگر کل اقوام دیسی عیسائی خاص محبت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ چنانچہ ہندو بڑی ریاستوں کے علاقے اب تک اورنگ آباد میں موجود ہیں۔ تل نگر وغیرہ کے خریطے اب تک بذریعہ صاحب عالی شان حضور پرنور کے پاس داخل ہوا کرتے ہیں اور سکھوں کا معبد بہ مقام نادیڑ موجود ہے اگر کچھ بھی حضور پرنور کے مرتبہ میں فرق کیا جائے گا تو یہ سب رنجیدہ خاطر ہونگے پس کس قدر آپ کی نیک نامی ہے کہ فلاں رزیڈنٹ صاحب نے لڑ جھگڑ کر شاہی مراتب نظام کو قائم رکھا اور مسلمان مورخین تو اپنی تاریخوں میں اس امر کو بطور یادگار درج کریں گے۔ اس پر مسٹر کاڈری نے یہ جواب دیا کہ سرجان گارسٹ کیوں بلائے گئے۔ مختصر اینکہ جان نثار امیر کبیر اور خون گرفتہ وزیر کی فہمائش پر کاڈری صاحب جو ایک مرد شریف تھے کوشش کرنے پر راضی ہوئے اور یہ قرار پایا کہ بنارس سے سواری مبارک ایک اسٹیشن تک کہ شاید نام اس کا مرزاپور ہے آگے بڑھ کر قیام فرمایئے اور کاڈری صاحب فوراً کلکتہ جا کر جو نتیجہ اُن کی کوشش کا ہو وہ مرزاپور آ کر بیان کریں۔ اس کے بعد جو مناسب امر ہوگیا

جائے۔ چنانچہ ہم مرزاپور پر مقیم تھے کہ کاڈری صاحب خنداں و فرحاں آن پہونچے اور کہا کہ سوائے اس کے کہ فارن سکریٹری اسٹیشن پر نہیں حاضر ہونگے۔ باقی کل مراتب استقبال وغیرہ ادا کیئے جائیں گے۔ اور بمقام چورنگی ہز ہائنیس مہمان عزیز گورنمنٹ کے رہیں گے اب ہم خوشی خوشی کلکتہ[1] پہونچے اور اُن وسیع مکانوں میں جن میں ہمارے واسطے تمام سامان مہمان نوازی موجود تھا فروکش ہوئے۔ مہاراج نے بایں وجہ کہ ہماری فوج پہرہ چوکی وغیرہ یہاں پردیسی ہے گورنمنٹ سے پہرہ چوکی کا انتظام بھی طلب کر لیا۔ یہاں معمولی دید بازدید ڈنر ایوننگ پارٹی اور مسابقت یعنے گھوڑ دوڑ وغیرہ میں وقت صرف ہوتا رہا۔ مسلمانان کلکتہ نے خیر مقدم کا خطبہ یعنی ایڈریس پیش کرنے کی اجازت طلب کی کپتان کلارک نے یوم خطبہ مقرر کر کے مجھ سے فرمائش کی کہ منجانب حضور پرنور میں جواب خطبہ تحریر کروں اور پڑھوں میں نے ہر چند کہا کہ یہ کام مہاراج سے تعلق رکھتا ہے یا نواب لائق علی خاں جواب ادا کریں بہر حال وہ نہ مانا وفد آیا اور میں نے ہی خطبہ کا جواب[2] دیا۔ اس امر کا مہاراج کو بہت رنج ہوا

---

[1] حضور پرنور کلکتہ میں بتاریخ ۱۰ صفر ۱۳۰۱ھ م ۱۸۸۴ء رونق افروز ہوئے۔

[2] "بندگانِ عالی متعالی اعلیٰحضرت اقدس و اعلیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ مجھکو اچھی طرح معلوم ہوا کہ اس مملکت کے باشندے ہنود و اہل اسلام دونوں فریق حصول علم و اکتساب ہنر میں ہمہ تن سرگرم ہیں۔ اور اگلے وقتوں میں بھی یہ ملک تمدن اور شائستگی میں دیگر ممالک سے کچھ کم نہ تھا۔ پس جب ایسا ایک گروہ کہ جس کی موجودہ حالت قابل تقلید و گزشتہ کیفیت لائق تعریف ہو ما بدولت کی نسبت ایسا اخلاص عقیدت آمیز ظاہر کریں تو بڑا امر بڑا سرمایہ شادمانی اور ہمیشہ اظہار اخلاص قابل قدر ہے۔ اس شہر میں سرکار نظام کو بہت بڑی خوشی اس بات سے حاصل ہوئی کہ اپنے ہم مذہب لوگوں کو فی الحال سرکار عظمت مدار ہندوستان کے ظل حمایت میں کہ جس میں اور سرکار نظام میں روابط مستحکم و محبت قلبی سلف سے قائم ہے مرفہ حال خرم و شاد پایا۔ اور اعلیٰحضرت اقدس و اعلیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ مجھکو سیر و سیاحت کا کمال درجہ شوق ہے اور جس قدر اس ملک کی تعریف اور اہل ملک کی توصیف سنا کرتا تھا اُسی قدر شوق یہاں آنے کا زیادہ ہوتا جاتا تھا۔ دارالسلطنت دکن بنگالہ سے بہت دور واقع ہے اور چونکہ اگلے زمانہ میں اس قدر دور و دراز کا سفر تکلیف دہ۔ دشوار گزار و خطرناک تھا بایں وجہ میرے ملکی لوگ آسودہ حالی اور اپنی (بقیہ برصفحہ آئندہ)

گویا یہ کام خاص اُن کی کم وقعتی کے لئے کیا گیا تھا۔

اس کے بعد کپتان کلارک نے مجھ سے کہا کہ سید امیر علی جج ہائی کورٹ کل ہز ہائینس کی ملاقات کو آئیں گے ہز ہائینس کو سویرے برآمد کرانا صرف ہم لوگ حاضر رہیں گے گویا مختصر خانگی دربار ہو جائے گا۔ میں نے پھر ان کو یاد دلایا کہ یہ کام مہاراجہ یا نواب لائق علی خاں کا ہے۔ اس پر وہ بہت برہم ہوئے اور کہا "وہ بڈھا منسٹر نہیں ہے اور جب لائق علی صاحب منسٹر ہوگا دیکھا جائے گا۔" میں نے کہا کہ "میں ایک شرط سے راضی ہوتا ہوں کہ سید صاحب دستار بسر کمر بستہ حاضر دردولت ہوں۔" اور سر سید احمد خاں کا قصہ یاد دلایا۔ اس پر کپتان کلارک نے کہا کہ مجھ کو پہلے سے معلوم ہے کہ تم سید صاحب کے مخالف ہو۔ میں جو حکم دیتا

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) کے قطع نظر اور بہت کم آتے تھے۔ اور یہی وجہ ہے کہ اس ملک کے مسلمانوں میں اور اہل دکن کے باشندوں میں کسی قسم کی شناسائی نہ ہونے پائی۔ اب سرکار ہند کے فیض عام و حسن انتظام کے باعث نہ کوئی صعوبت راہ نہ کسی قسم کا خطرہ باقی رہا۔ اور اگرچہ اپنے خاندان میں میں نے ہی پہلے پہل اس ملک میں قدم رکھا ہے مگر مجھکو کامل امید ہے کہ اس ملک کے لائق اور قابل باشندوں میں اور میرے ملک کے لوگوں میں بھی سلسلہ آمدورفت قائم ہو جائیگا اور میں یقین کرتا ہوں کہ میرے اس سفر کا نتیجہ میری رعایا کے واسطے بھی مفید ہوگا یعنی جس قدر تجربہ اور علم مجھکو اس سفر میں حاصل ہوا ہے اچھی طرح اپنی ریاست کے انتظام اور رعایا کی فلاح میں خرچ کرونگا اور یہی بہت بڑا مقصود اس سفر سے تھا۔ اگرچہ جو وجہ آپ نے میرے اس سفر کی بیان کی ہے وہ بھی درست ہے اور آپ لوگوں کا یہ بھی خیال ٹھیک ہے کہ جلسہ تخت نشینی حصول اختیارات و عنان نظم و نسق جو عنقریب ظہور میں آنے والا ہے۔ میں ہمہ تن اپنی رعایا اور سلطنت کی بہبودی اور راحت و ترقی علوم و فنون میں بدل و جان کوشش کرتا رہونگا اور نیز اس بات کا بہت بڑا خیال رکھا جائے گا کہ تہذیب مشرق کم نہ ہو جائے اور تقلید محمود مغربی ہاتھ سے نہ جانے پائے۔ ختم کلام پر میں بہت بڑی خوشی اپنی ظاہر کرکے کہتا ہوں کہ آپ سب صاحب ایک ایسی نامی اور مشہور مجلس کے ارکان ہیں کہ سالہائے دراز سے بظل حمایت سرکار عظمت مدار انگلشیہ علوم و فنون میں بدرجۂ غایت کوشش کر رہے ہیں۔ اور زیادہ تر مسرت اس بات کی ہے کہ آپ اپنی کوشش بلیغ کے نتائج پر کامیاب بھی ہونگے۔ اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں آپ کی جستجو اور حکیمانہ کوشش کی سرپرستی اور حمایت کے واسطے ہر وقت بدل موجود ہوں اور جو عمدہ نتائج آپ کو کوشش کی نسبت بہ تعلیم و تربیت مسلمانان بنگال کو وقتاً فوقتاً حاصل ہوتے رہیں اُن کے سننے کا ہمیشہ مشتاق رہونگا۔ اب میں بہت خوشی سے آپ کا اڈریس قبول کرتا ہوں اور اس دعا کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ جو آپ صاحبوں نے میرے اور میری سلطنت کی نسبت اڈریس میں مندرج کی ہے۔" حضور پرنور نے خود اپنی زبان سے یہ ارشاد فرمایا کہ "میں آپ لوگوں کے اڈریس دینے کا میں نہایت مشکور ہوں۔"

ہوں وہ انتظام کرو اور تم خود بھی سید صاحب کے بنگلہ پر جا کر اُن سے ملاقات کرو۔ میں نے کہا ملاقات میں کیا ہرج ہے۔ میں ابھی جاتا ہوں مگر خانگی دربار کا انتظام میرے اختیار سے باہر ہے اس کے علاوہ سید صاحب کو خود ایک مسلمان بادشاہ کے دربار کے قواعد کی پابندی لازم ہے دستار برسر کمر بستہ ہونے میں ان کی وقعت کم نہیں ہو سکتی اگر وہ بلا دستار و کمر آئے تو میں ان کی ملاقات کے وقت حاضر نہ رہوں گا مختصر دربار تو الگ چیز ہے۔ خلاصہ اینکہ میں سید صاحب کی ملاقات کو گیا۔ سید صاحب نے صاحب لوگوں کی طرح اوّل مجھ کو برآمدے میں منتظر رکھا۔ اس کے بعد اندر بلایا اور صاحب بہادر کی طرح دو تین منٹ ملاقات کر کے رخصت کر دیا۔ خلاصہ اینکہ سید صاحب آئے بھی چلے بھی گئے۔ کسی نے یہ بھی نہ جانا کون آیا کون گیا۔ سید صاحب نہایت ذی علم صاحب تصانیف کثیرہ ہیں دستار و کمر باندھنے سے کیا ان کے نام و نشان میں فرق آ سکتا تھا۔ سر اوپر ولیمز نے جو اس وقت والسرائے کے ہاں مہمان ٹھیرے ہوئے تھے یہ سن کر کہ میں حضور پرنور کا اُستاد ہوں خواہ مخواہ عالم متبحر وعلامہ وقت ہونگا مجھ سے ملنے کی خواہش کی بر وقت ملاقات فرمائے ہوں اور اُن کی تصانیف بزبان سنسکرت کا تذکرہ آیا میں اُن امور میں جاہل نکلا ملاقات ہو گئی مگر لطف فریقین کو نہ آیا۔

بعد ڈنر ایوننگ پارٹی میں سر اسٹیوارٹ بیلی سے ملاقات ہوئی۔ شاید کپتان کلارک نے یا سید حسین صاحب نے اُن سے کہدیا تھا کہ میں اُس رسالہ کا مصنّف تھا جس میں ان کی کارروائی پر اعتراض شدید کیا گیا تھا۔ یہ رسالہ مہاراج کے ایک مرہٹہ ہوا خواہ نے بمبئی میں گمنام چھپوایا تھا۔ کچھ حالات اس نے میری زبانی بھی سنے تھے جو اُس نے درج رسالہ کر دئے تھے۔ اور جن کا علم کپتان کلارک اور میرے قدیم مہربان کو تھا اور ان دونوں صاحبوں نے مجھ پر غلط قیاس قائم کر لیا تھا۔ اس ملاقات میں تذکرہ اُس رسالہ کا آیا۔ میں نے اپنی شرکت کا تو اقبال کر لیا۔ مگر مصنف اور دیگر حالات کی بابتہ باوجود ان کے اصراری استفسار کے صاف

انکار کردیا۔ اس ہی جلسہ میں ایک بڑے معزز ہم مکتب قدیم سے بھی ملاقات ہوگئی۔ ان صاحب نے یکایک عقب سے آکر میری آنکھوں کو بند کرلیا۔ جب انہوں نے آنکھوں سے ہاتھ اٹھایا تو میں نے دیکھا کہ راجہ امیر حسن خاں رئیس اعظم محمود آباد سامنے کھڑے تھے۔ دونوں خوب گلے ملے۔ میرے ہم مکتبوں میں یہ راجہ صاحب اور راجہ بھنگا نے بڑا نام پیدا کیا۔ باقی سب معمولی حالت پر رہے۔ راجہ اندر بکرم ضرور نام پیدا کرتا مگر کم سنی میں انتقال کر گیا۔ اب سنا ہے کہ اس کی رانی نے خاتونان اودھ میں بڑا نام پیدا کیا ہے۔ چودھری واجد حسین تعلقدار گدیہ نے بھی اچھی لیاقت حاصل کی تھی وہ میرے پاس حیدرآباد آنے والے تھے مگر جلد انتقال کر گئے تنہا حسین ان کا جوان بیٹا بھی دفعتہً مر گیا۔

الغرض کلکتہ سے منزل بمنزل اس ہی شان شوکت سے بلدہ فرخندہ بنیاد سواری مبارک واپس آئی مہاراج اور نواب امیر کبیر نے لارڈ رپن کو ان الفاظ سے حیدرآباد میں مدعو کیا کہ حضور پرنور کے اخذ اختیارات کے وقت آپ بھی ہماری دعوت قبول کیجئے۔ لارڈ رپن نے بخوشی اس کو قبول کرلیا۔ اب تک صدر صوبہ دار اقلیم ہند کسی ریاست میں اس طرح دورہ نہ کرتا تھا۔ جس طرح صوبہ داران قطعات ہند مانند گورنران بمبئی و مدراس و حکمران پنجاب و اودھ و بنگالہ وغیرہ اپنے اپنے حدود حکومت میں اوقات مقررہ پر گردش کرتے پھرتے ہیں مگر اس دعوت کا نتیجہ یہ ہوا کہ صدر صوبہ دار بھی ریاستہائے ہنود و اسلام میں مثل سیارہ زحل کمر بستہ[1] مستعد بکار گردش کرنے لگے اور اس کو فرائض منصبی میں شمار کرلیا جس سے لاکھوں روپیہ مہمان نوازی میں ریاستوں کے صرف ہو جاتے ہیں۔ اور نتیجہ ہیچ صرف لفظ "سوزرین" کا نفاذ کامل ہوگیا۔

---

[1] "کمربستہ" اس لئے کہ اس سیارہ کے گرد ایک پٹی ہوتی ہے۔

بلدہ میں ہنگامہ

اب سنئے کہ بلدہ فرخندہ بنیاد میں ہماری واپسی کے بعد جو ہنگامہ برپا ہوا اس وقت اس کو یاد کرکے میرے رونگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں ایک گروہ ذی علم و ذی لیاقت سرد و گرم زمانہ چشیدہ گرگان باراں دیدہ روپیہ اور حکومت کی تمنائیں دل میں بھری ہوئی پہلے مفلس اب مقتدر بنے ہوئے "ھل من مزید" پکارتے، سازشوں کی ننگی تلواریں کھینچے اور آپس میں بھی خود پینترے بدلتے ہوئے مگر ہے مہاراج اور سیدار مغز امیرکبیر کے خون کے پیاسے۔ اگر موقع نہ ہو تو بھی اپنی دوربینی سے موقع بنانے والے۔ بمثل اسپان ریسماں بریدہ ہر طرف دولتیاں مارنے لگے۔ شہسوار میدان وزارت تو راہی ملک بقا ہوگیا کوئی ایسا چابک سوار نہ رہا جو ان منہ زور گھوڑوں کو قابو میں رکھتا۔ آپس میں بھی دانت نکال کر ایک دوسرے کو چکتی لگاتے تھے اور امیرکبیر اور مہاراج پر بھی دولتیاں اچھالتے تھے بلکہ اپنی دولتیوں سے رزیڈنسی کا دروازہ توڑ کر رزیڈنسی میں بھی اُچک پھاند کرنے لگے حیدرآباد کی بدقسمتی سے اس وقت چند انگریز مفلوک الحال بتلاش معاش و معیشت بلدہ میں آگھسے اور اپنے قلم اور لیاقت کو ضرورت مند خریداروں کے ہاتھ "ثمناً قلیلاً" بیچنا شروع کردیا بلکہ افسوس کی بات ہے کہ ایک دو معزز انگریز پنشن یافتہ بھی اپنے نام اور عزت کو بامید نقد سربازار فروخت کرنے لگے۔ دُور دُور کے اخباروں میں لمبے چوڑے مضامین نکلنے لگے۔ رزیڈنسی سے لے کر فارن آفس تک یہ دُوربین لوگ اپنے ذاتی اغراض چھپاکر ظاہری الفاظ خیرخواہی و نمک حلالی کے پردہ میں حالات کم سنی و ناتجربہ کاری شاہ و اُمیدوار وزیر ظاہر کرکے اپنی لیاقت کا رنگ اور اپنے وجود کی ضرورت جمانے لگے۔

رزیڈنٹ وقت ایک بھلامانس شریف النفس علم دوست آدمی تھا۔ خوب ان کے پھندے میں
پھنس گیا۔ اور روز بروز کاروبار ریاست کی خرابیاں۔ جو انھیں حضرات کی کارستانی کا
نتیجہ تھیں۔ دیکھ کر پریشان ہوگیا۔ اب صاف صاف دو فریق آمنے سامنے کھڑے ہوگئے۔
ایک فریق خون گرفتہ مہاراج نرندر جس میں صرف دو انگریز اور ایک دو پارسی اہل سازش کے
ہم پلّہ کے تھے۔ باقی کل اہل بلدہ کیا ہنود کیا مسلمان سیدھے سادے بھولے بھالے قدیم زمانے
کی دستار و گفتار رکھنے والے دل سے مہاراج کے خیرخواہ مگر قدرے درمے قلمے عاجز و کم ہمت
گھروں میں گھسے ہوئے۔ یا پرمیشور یا بھگوان یا اللہ یا رحمٰن پکار رہے تھے۔ ڈیوڑھی مبارک
میں بھی یہی حال تھا۔ میر ریاست علی و مرزا محمد علی بیگ بسرکردگی کپتان کلارک و نواب میر
سعادت علی خاں ایک زبردست فریق مخالف مہاراج و امیر کبیر ہوگئے اور اس خیال سے کہ
میں شریک خون گرفتگاں ہوں شرمناک و نازیبا حملے مجھ پر کرکے میری وقعت اور اعتبار
حضور پرنور کی نگاہ میں کم کرنے کی کوشش بلیغ کرنے لگے۔ دوسرے حاضر باش جو یا
امیر کبیر عمدۃ الملک یا امیر کبیر رشید الدین خاں کے نمک پروردہ تھے۔ اگلے وقتوں کی
سمجھ بوجھ رکھنے والے انگریزی و انگریزیت سے ناواقف عربی و فارسی تو ایک طرف اردو
میں بھی کج مج زبان پریشان بیان مثل اہل بلدہ مرعوب اور خوف زدہ "یا حفیظ" برزبان
دونوں ہاتھوں سے اپنی پگڑیاں تھامے ہوئے فریقین کی لڑائی بھڑائی کے نہ موافق تھے
نہ مخالف۔ دوسری طرف دوسرا فریق بظاہر خیرخواہ نواب میر لائق علی خاں مگر باطن میں اپنی
غرض کے یار چیت و چالاک۔ الغرض پریشانی کی وحشت ناک گھٹا ایسی چھاگئی تھی کہ اتنا
بھی نہ دکھائی دیتا تھا کہ آج کے بعد کل کیا ہونے والا ہے۔ اس فریق میں بھی چند تحتی
فریق تھے۔ مگر سب سے زیادہ تحتی فریق ذی علم و ذی لیاقت مہذب عالی خاندان مولوی

مہدی علی کا تھا۔ دوسرا تحتی فریق سید حسین صاحب بلگرامی کا قائم ہوا۔ سید صاحب عالم متبحر علوم انگریزی کے اور رزیڈنٹ خود شاعر و ادیب و علم دوست دونوں کی خوب دوستی ہو گئی۔ ان کے گروہ میں کچے دل سے میجر گاف و کپتان کلارک اور پکے دل سے میر ریاست علی اور مرزا محمد علی بیگ بھی لہو لگا کر شہیدوں میں داخل تھے تیسرے صاحب سردار عبدالحق خاں دلیر جنگ بہادر تھے۔ یہ شخص مرد میدان اپنا آپ گروہ تھا۔ نہایت بلند ہمت۔ صائب الرائے ہوشیار۔ پکا مسلمان۔ دغا و مکر و فریب سے متنفر۔ کارکن و کار فرما دونوں صفات سے متصف اپنے دفاتر و محکمہ جات پر بارعب و داب ایسا قابض و متصرف کہ کیا انگریز اور کیا ہندوستانی۔ کیا دکھنی اور کیا بدرآہی کسی کی مجال نہ تھی کہ اہل سازش سے راہ و رسم بھی رکھ سکے۔ یہ بیدار مغز آدمی اہل سازش کی چال کو تاڑ گیا تھا کہ یہ حضرات مہاراج اور امیر کبیر کے قلع و قمع کرنے کے واسطے نواب میر لائق علی خاں کے طرف دار ہوئے ہیں۔ تا کہ اس کے بعد خود شاہ و وزیر کی کم سنی و نا تجربہ کاری رزیڈنٹ اور فارن آفس پر ثابت کر کے خود اپنی ہوسیں نکالیں اور یہ کارروائی کچھ مشکل نہ تھی۔ رزیڈنٹ اصل حالات سلف سے ناواقف یقین کر بیٹھا تھا کہ نواب وزارت پناہ مرحوم کی رونق بازار ان ہی حضرات کی وجہ سے تھی ؎

وگرنہ بیلے بود در پستاں

اور قلم فروش انگریزوں نے اخباروں کے ذریعہ سے اس یقین کو خوب مضبوط کر دیا تھا۔ پس سردار دلیر جنگ ان حضرات کے سد راہ ہو گئے۔ بالآخر کل محکمہ جات و دفاتر مولانا معظم (مہدی علی) و سردار باوقار میں تقسیم کر دیئے گئے اور شاہ و وزیر طفل دبستان شمار کئے گئے۔ یہ امر سید حسین بلگرامی کو ناگوار گزرا اور باہم بساطِ جنگ بچھ گئی۔ تا ایں کہ اس کا

اثر شاہ و وزیر کے تعلقات پر بھی پڑنے لگا جس کا ذکر آگے آتا ہے مگر باہم دلیر جنگ اور اس
گروہ میں اس امر پر صلح قرار پائی کہ "نصفٌ لی و نصفٌ لکم ھذا قومٌ جاھلون"
پس یہ کل گروہ متفق ہو کر اب منتظر تشریف آوری صدر صوبہ دار اقلیم ہند یعنی لارڈ رپن رہنے لگے
گو آپس میں چھیڑ چھاڑ لپا ڈگی بھی ہوتی رہی کہ کون میر لائق علی خاں کے پاس سبقت لے جائے
اس میں ہر جانب سے مولوی مہدی علی کو شکست ملتی رہی۔ خانگی صحبت میں تو رنگ مرزا محمد علی بیگ نے
خوب جمالیا تھا اور محبت کی زبان میں پیارے علی بیگ موسوم ہو گئے تھے۔ انتظامی امور میں
سید حسین صاحب بلگرامی ایسے دخیل ہوئے کہ خطاب "چچا" سے ممتاز کئے گئے مگر یہ سب ظاہری
ہتکنڈے تھے۔ نواب میر لائق علی خاں آخر اپنے باپ کے بیٹے تھے۔ خلاصہ ایں کہ فریق مہاراج
کم ہمت نے رزیڈنٹ کے ہاں اور فارن آفس میں بمقابلہ اہل سازش اور ڈیوڑھی مبارک میں
بمقابلہ کپتان کلارک شکست کامل کھائی اور خدمت وزارت بر حق نواب لائق علی خاں کا تسلیم
کر لیا گیا مگر بقول شخصے ڈوبتے کو تنکے کا سہارا۔ مسٹر پامر اور کرنل ڈاہر مہاراج کو ہمت
دلاتے رہے کہ لارڈ رپن اور سر مارٹمر ڈیورانڈ ہر گز لائق علی خاں کم سن کو خود مختارانہ خدمت
نہ دلائیں گے۔ چنانچہ نواب امیر کبیر کی بھی یہی رائے تھی مگر میں چوں کہ کل حالات سے واقف تھا
اور مہدی علی اور عبد الحق مجھ سے ملتے رہتے تھے میں نے ملّیا شاگرد پیشہ کے ہاتھ یہ
مصرعہ مہاراج کو لکھ بھیجا تھا کہ ؏

ازاں بیش بس کن کہ گویند بس

اور اب لارڈ رپن بھی پونا تک آ گئے اور ہمارے یہاں بھی دھوم دھام کے ساتھ
انتظام ان کی مہمان داری اور دعوت کا مکمل ہو گیا کہ اتنے میں ایک خط رزیڈنٹ کا مہاراج
کے پاس آیا مضمون اس کا یہ تھا "چاہیئے تھا کہ حضور پر نور بذات بابرکات خود سرحد

ریاست پر استقبال وائسرائے کا کرتے مگر وائسرائے نے یہ معاف فرما دیا اور بجائے ان کے
چار امرائے عظام سرحد پر برائے استقبال حاضر رہیں وغیرہ وغیرہ [1] یہ مراسلہ پڑھکر مہاراج
رونے لگے میں اس وقت اُن کے پاس موجود تھا میں نے کہا کہ مہاراج از ماست کہ بر ماست
کیوں آپ نے دعوت دی جو اس کی نوبت آئی۔ ادھر امیر کبیر نے یہ کہا کہ اگر حضور پر نور میری
کمک و مدد کریں تو میں اس مسئلہ میں گفتگو کرنے کو موجود ہوں اور حق یہ ہے کہ خود نواب میر
سعادت علی خاں کے موہنہ سے بھی بے ساختہ بآواز دردناک نکل گیا کہ "ہائے اس وقت بابا کو
زندہ ہونا تھا" خلاصہ این کہ دوسرے روز لارڈ رپن آن پہونچے اور رزیڈنسی میں فروکش
ہوئے۔ چار امرائے عظام جو استقبال کو گئے تھے علی الصباح مزاج پرسی کے لئے رزیڈنسی گئے
اس کے بعد معمولی دید باز دید اور دربار اور ڈنر وغیرہ ہوتا رہا جس کی تفصیل کی ضرورت
نہیں مگر جس روز صدر صوبہ دار اقلیم ہند رزیڈنسی میں داخل ہوئے۔ اہل سازش کے ہاں
کھلبلی پڑگئی اور رزیڈنسی کی طرف دوڑ پڑے۔ اہل سازش کی خوش قسمتی سے ایک انگریز
موسوم بہ مسٹر بلنٹ ایک خاص نالیخولیا میں گرفتار مصر و شام وغیرہ ممالک اسلامیہ میں سیر و سیاحت
کرتا ہوا ہندوستان میں مع اپنی زوجہ موسوم بہ لیڈی بلنٹ وارد ہوا۔ کہتے ہیں کہ یہ لیڈی
بیٹی یا پوتی یا نواسی لارڈ بائرن انگریزی شاعر نامآور کی تھی۔ دونوں میاں بیوی مسلمانوں
اور بالخصوص عربوں سے کمال درجہ محبت کا دعویٰ رکھتے تھے اور ہندوستان کے ہر صوبے کے
مشہور مسلمانوں سے مثل مولانائے معظم مولوی سمیع اللہ خاں بہادر سی۔ ایم۔ جی ملکر ترغیب
دلاتے تھے کہ ہندوستان یا مصر میں ایک عربی یونیورسٹی باصول جدید قائم کی جائے۔
گو خود انگریز تھے مگر انگریزی اہل حل وعقد کے اصول حکمرانی کے بڑے مخالف تھے اور

[1] ۴ ربیع الاول ۱۳۰۱ ہجری (۱۸۸۴ء)

مسلمانوں کی طرفداری میں انگریزی حکام وقت چہ ادنیٰ چہ اعلیٰ کی مذمت میں رطب اللسان تھے چنانچہ پھرتے پھراتے ہندوستان کا گشت لگاتے ہوئے حیدرآباد میں بھی آن دھمکے اور یہ وقت تھا کہ سر جان گارسٹ انگلینڈ سے بصرف کثیر بمشورہ طامس پالمر برائے اعانت مہاراجہ طلب کیا گیا (تھا) پس ان کا ورود نامسعود ہوا خواہان نواب میر لائق علیخاں کے واسطے میمنت نمود ہوگیا۔ ایسا زبان دراز بیباک اور اپنی بی بی کی علوئے مرتبت کی وجہ سے اعلیٰ انگریزی سوسائٹی میں بارسوخ۔ ان حضرات کو کہاں میسر ہوسکتا تھا۔ اس کے گرد جمع ہوگئے اور دھوم دھام کی دعوتیں ہونے لگیں اور چند لوگ خاص اس کے گرد اس غرض سے مقرر و متعین کئے گئے کہ اس کے دلدادہ مضامین عربی یونیورسٹی کی ضمنی بحث میں حیدرآباد کے غیر واقعی حالات و مذمت نواب امیر کبیر و مہاراجہ بہادر خوب اس کے کان میں ٹھونسے جائیں۔ علاوہ ازیں اس نے بچشم خود اعلیٰ درجہ کی طرز معاشرت نوابان میر لائق علی خاں و آسمان جاہ وقار الامرا کو دیکھا اور ان کے ہوا خواہوں و مصاحبین نئی روشنی کی گفتار رفتار و دستار دل پسند کو مشاہدہ کیا دوسری طرف ایک پیر خمیدہ قامت عمامہ بر سر ڈھیلا ڈھالا انگرکھا دربر نہ وہ مکان کی سجاوٹ نہ کوچ نہ صوفہ کی نشست نہ وہ بریک فاسٹ و ڈنر کی معاشرت نہ وہ نئی تہذیب و زرق برق لباس والے عربی یونیورسٹی کے فوائد سمجھنے اور بحث کرنے میں ذکی الفہم مصاحبین یہ سماں دیکھکر کامل طرفدار نواب میر لائق علی خاں کا ہوگیا اور یاروں کا آلہ کارگزار بن گیا۔ الغرض ایک طرف یہ شاندار اور بھڑکیلا سماں اور دوسری طرف یہ دقیانوسی حالت سرجان گارسٹ[1] تو

---

[1] یہ انگلستان کے نامی وکیل تھے اور ۱۸۶۶ء میں لنڈن میں نواب مختار الملک نے ان کو معاملۂ برار کے تصفیہ کے لئے سرکاری وکیل مقرر کیا تھا۔ پس جس وقت یہ حیدرآباد آئے تو عام خیال یہی تھا کہ برار کے کام کے واسطے آئے ہیں۔

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

روپیہ وصول کرکے چمپت ہوئے۔ مسٹر بلنٹ نے راہ و رسم لارڈ رپن کے سکرٹری سے پیدا کرلی تھی اور اپنا تجربہ اُن سے بشرح و بسط بیان کردیا تھا بلکہ بحالت قیام بلدہ میں ان سے خط وکتابت بھی جاری تھی ایک شخص سیاح جس کو کوئی تعلق معاملات حیدرآباد سے نہ تھا اس کی بے غرضانہ تحریر و تقریر کا اثر ہوتا رہا۔ مجھ سے صرف ایک بار ان بزرگوار سے ملاقات[1] ہوئی اور وہ بھی بے مزہ اور بے لطف۔ اس واسطے کہ اس کے کان میری نسبت بھی کچھ بھر دیئے گئے تھے۔ جس وقت لارڈ رپن حیدرآباد پہونچے وہ اپنی رائے قائم کرچکے تھے تاہم ان کو حضور پرنور کی رائے بھی دریافت کرنی ضرور تھی۔ بندگان عالی کے خیالات سفر کلکتہ ہی میں بدل چکے تھے۔ بلدہ میں پہونچ کر نواب لائق علی خاں کا رنگ ایسا جم گیا تھا کہ بے ان کی صحبت کے اعلیٰ حضرت کو قرار نہ تھا حتیٰ کہ ایک عنایت نامہ میں ان کو تحریر فرمادیا ؎

من تو شدم تو من شدی من تن شدم تو جاں شدی
تا کس نہ گوید بعد ازیں من دیگرم تو دیگری

لہٰذا جو ہونا چاہیئے تھا وہ ہوا۔ مسٹر کاڈری نے کہ طرف داران کے ہوچکے تھے پورا موقع ان کو سرمارٹیمر ڈیورانڈ کے پاس گھسنے کا دیا۔ الغرض یہ قرار پاگیا کہ بڈھا مہاراج معزول کیا جائے اور کسی قسم کی قدر ان کی خدمت کی نہ کی جائے بلکہ بذلت و خواری معزول

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

ورنہ در اصل منشورۂ ٹام پالمر مہاراجہ نرندر پرشاد کی مدد یعنی اُن کو خدمت دیوانی پر مستقل کرانے آئے تھے۔ معاوضہ چھپن ہزار روپیہ کلدار قرار پایا تھا لیکن باوجود ناکامی اپنی پوری رقم وصول کرلی تھی۔ لنڈن جاکر انھوں نے فارٹ نائٹلی ریویو میں نہایت بدنما حملے حضور پرنور اور وزیر نواب لائق علی خاں پر شروع کردیئے تھے چوں کہ گارسٹ صاحب مہاراجہ کے وکیل تھے نتیجہ مہاراجہ کے حق میں اور برا ہوا اور شاہ اور وزیر کو یقین دلایا گیا کہ یہ حملے مہاراجہ علم و ہدایت سے کئے جارہے ہیں ۱۲

[1] بلنٹ صاحب نے اس ملاقات کا ذکر اپنی کتاب "انڈیا انڈر رپن" میں کیا ہے صفحہ ۲۰۴ -

کئے جائیں۔ گویا کہ وہ ملزم و مجرم سرکارین کے تھے۔ اہل بلدہ اور مہاراج کی طرف سے یہ غفلت ہوئی کہ ابھی تک اسی امید موہوم پر کہ شاید تقاریر زد کر جائے چپکے بیٹھے رہے۔ دوسرے دن دربار گدّی نشینی[1] ہوا۔ سرمارٹیمر ڈیورانڈ نے مہاراج کی کرسی دور پھینک دی اور نواب میر لائق علی خاں کی کرسی بجائے مہاراج درجۂ وزارت پر رکھوا دی۔ مہاراج تو گویا زندہ زمین میں غرق ہو گئے اور تمام بلدہ میں ایک سکتہ کا عالم ہو گیا[2]۔ اب سواری صدر صوبہ دار کی بھی آ پہونچی اور ایک تخت پر پہلو بہ پہلو حضور پر نور بیٹھ گئے۔ سرمارٹیمر نے کھڑے رہ کر فارسی میں لنبا چوڑا خطبہ پڑھا۔ اس کے بعد حضور پر نور نے پان دان و عطر دان بدست مبارک خود نواب صدر صوبہ دار کو عطا فرمایا اور نواب لائق علی خاں نے بحیثیت وزیر اعظم سرمارٹیمر و رزیڈنٹ کو دیا۔ دربار برخاست ہوا۔ مہاراج تو افتاں و خیزاں اپنے کلبۂ احزاں میں جا چھپے نواب وزیر سبز عماری میں مع جلوس وزارت بکمال کرّ و فر دولت کدۂ وزارت میں داخل ہوئے مہاراج کے ہاں ایسا ماتم اور اہل بلدہ پر ایسی حیرت کہ ہر در و دیوار سے یہ صدا گوش زد تھی کہ

الٰہی کس بے گناہ کو مارا سمجھ کے قاتل نے کشتنی ہے
کہ آج کوچہ میں اُس کے شورِ بایّ ذنبٍ قتلتی ہے

---

[1] ۹ ربیع الاول ۱۳۰۱ھ / ۱۸۸۴ء اسی روز نواب لائق علی خاں خدمت مدار المہامی سے سرفراز ہوئے ۔

[2] اسی روز کا ایک واقعہ قابل ذکر یہ ہے کہ جس وقت مہاراج نرندر پرشاد بسواری عماری مع جلوس ڈیوڑھی مبارک پہونچے اور مہتاب محل میں داخل ہوئے تو اُن کو خبر ہوئی کہ نواب لائق علی خاں کی کرسی ان کی کرسی ہٹا کر رکھدی گئی ہے۔ مہاراجہ پر دفعتہً اس علانیہ ذلت سے ایسی درماندگی طاری ہوئی کہ کرسی پکڑ کر اپنے کو گرنے سے بچایا۔ اُن کی پیٹی جو بوجہ خمیدہ جسم سینہ پر بندھا کرتی تھی پھسل کر پاؤں تک اتر آئی۔ فوراً بمشکل آواز دی کہ آغا صاحب کو بلاؤ جب والد آئے تو کہا کہ مجھے اس ذلت سے بچاؤ ورنہ میں یہیں ختم ہوا۔ والد مہاراجہ کی حالتِ زار دیکھ کر نہایت پریشان ہوئے و السراے کے آنے میں چند لمحے رہ گئے تھے تاہم فوراً حضور پر نور کی قیام گاہ کی طرف گئے

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

دوسری طرف اللہ تبارک وتعالیٰ نے خاندان وزارت کو پھر رونق تازہ عطا فرمائی۔ دوست شاد دشمن حقیر ہوئے کل ملازمانِ ریاست کے ہاں خوشی کے نقارے بجنے لگے۔ اُن کے چھوٹے بھائی نواب سعادت علی خاں سپہ سالار سلطنت آصفیہ اور مرزا محمد علی بیگ اُن کے نائب باسم کپتان یا میجر مقرر کئے گئے۔

آپ بیتی اور جگ بیتی

اب راقم کی آپ بیتی سنئے۔ دربار اختیارات کے دوسرے روز میں حسب معمول ڈیوڑھی مبارک میں حاضر ہوا اور حضور پر نور کو مہتاب محل میں لے کر بیٹھا اور یہ گفتگو گوش گزار اقدس کی" حضور پر نور بعمر طفولیت تخت نشین دولت آصفیہ ہو چکے تھے۔ لارڈ رپن کا یہاں آنا اور آپ کو گدی نشین کرنا ہیچ معنیٰ ندارد یہ صرف فدوی کی پریشانی اور مہاراج کی سوء تدبیر کا نتیجہ ہے لیکن یہ دعا ہے کہ ؎

بخوبی ہمچو مہ تابندہ باشی
بملکِ دلبری پایندہ باشی

آج فدوی کی شاگردی ختم ہوئی ؎

للہ الحمد ہر آں چیز کہ خاطر می خواست
آخر آمد زپسِ پردۂ تقدیر پدید

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)
حضور پر نور دور سے اُن کو دیکھ کر سمجھ گئے کہ یہ کیوں آرہے ہیں پس فوراً دوسری طرف تشریف لے گئے چند بار یہی ہوا کہ جب والد کو اپنی طرف آتے دیکھا اور طرف تشریف لے جاتے تھے کہ اتنے میں لارڈ رپن کی سواری آئی اور حضور پر نور بغرض استقبال تشریف لے گئے۔ ذوالقدر جنگ

لیکن آپ کو معلوم ہے کہ نواب وزیر فدوی سے کمال درجہ ناراض ہیں لہذا مجبوراً عرض ہے کہ فدوی کو چھ ماہ کی رخصت عطا فرمائی جائے رہ گئی فدوی کی پرورش آیندہ سو ے

که خواجه خود روشِ بنده پروری داند

حضور پرنور اس گفتگو کو سماعت فرماتے رہے اور ایک قلم دوات اور کاغذ آگے گھسیٹ کر تحریر فرمایا کہ "حضرت آغا مرزا بیگ کو رخصت شش ماہ عطا کی جائے اور از تاریخ معزولی مولوی مسیح الزماں خاں تا تاریخ امروز بحساب پندرہ سو روپیہ ماہوار ادا کر دی جائے اور یہی ماہوار ماہ بماہ دے دیا جائے۔" یہ تحریر لکھ کر مجھ کو عطا کر دی اور فرمایا کہ حضرت اگر باہر جانے کا قصد ہو تو بے میری اجازت قصد نہ کیا جائے۔ میں نے وہ تحریر جیب میں رکھی اور با طمینان گھر واپس آیا مگر خوبیٔ قسمت سنئے کہ وہ تحریر نہ معلوم کس طرح جیب سے کہیں راستہ میں گر پڑی مکان پر پہونچکر جو دیکھا جیب خالی تھی رنج وافسوس تو از حد ہوا مگر چارہ کار چہ بود دل کو مسوس کر گھر میں چھپ رہا۔ مگر "عسیٰ ان تکرھوا شیئاً وھو خیر لکم" یہی میرے حق میں بہتر ہو جیسا کہ آیندہ معرض بیان میں آئے گا۔

اب جگت بیتی سنئے اہل سازش کے ہاتھ دس کروڑ سالانہ کی ریاست لگ گئی۔ اس واسطے کہ مسٹر کاڈری نے مستقل طور پر یہ رائے قائم کر لی کہ شاہ و وزیر دونوں کم سن اور ناتجربہ کار ہیں اور موجودہ اہلکار ہندوستان کے منتخب لائق تجربہ کار اور عالی خاندان وہ لوگ ہیں جن کے بھروسہ پر خود وزیر مرحوم انتظام ریاست کرتے تھے۔ لہذا ان ہی حضرات کو ذمہ دار امن وامان کرنا چاہئیے اور یہ رائے فارن آفس میں منظور کر لی گئی۔ بالخصوص اس لئے کہ بقول خود اہل سازش دونوں نوجوانوں کی صحبت میں کم سن عیش دوست مصاحب جمع ہو گئے تھے۔ یہ اصول مستقل طور پر قائم ہو گیا اور تا عہد وزارت نواب لشکر الدولہ یہ پالسی فارن آفس میں قائم رہی۔ پس ان اہلکاروں ل

کے لئے ضروری ہوا کہ رزیڈنٹ کو یار بنائیں اور اپنی قدر و منزلت اور حسن کارگزاری اس کی نگاہ میں روز افزوں قائم رکھیں۔ اس امر کے واسطے یہ لازمی ہوا کہ ہر اہلکار بمقابلہ دوسرے خواجہ تاش کے رزیڈنٹ اور وزیر اعظم کے پاس زیادہ رنگ جمائے۔ پس وہ گھوڑ دوڑ از بسا بقت شروع ہوگئی جس نے بزبان انگریزی حیدرآباد کو (Hot bed of intergue) اور مخزنِ سازش مشہور کردیا۔ اس وبائے عالمگیر سے بچند وجوہ دردولت شاہی محفوظ رہا۔ اول اہلکاران حاضرباشان دردولت شاہی سوائے میرزا محمد علی بیگ و میر ریاست علی کے اور باقی سب قدیم رفتار و دستار کے لوگ جو نئی معاشرت سے ناواقف اور اپنی حالت پر قانع تھے اور آداب شاہی اس قدر ان کے رگ و پے میں ساری تھا کہ معمولی معروضات کی بھی جرأت نہ کرتے تھے۔ برخلاف ان دو صاحبوں کے جنھوں نے کمال درجہ کا رسوخ حاصل کرلیا تھا۔ فرق ان دونوں صاحبوں میں یہ تھا کہ میر ریاست علی معمولی خیالات کے آدمی تھے ان کی حد پرواز اپنے ہی کارخانجات مفوضہ تک تھی۔ مرزا محمد علی بیگ پردیسی آدمی دوراندیش خوش فکر چست و چالاک اپنے فنون سپاہگری میں حیدرآباد میں بے مثل۔ شاہ و وزیر کے مصاحبت کے رعب کے ذریعہ سے کاربرآری پر ایسے مستعد تھے کہ ع

دست از طلب ندارم تا کار من برآید

شہسوار ایسے کہ بعد حضور پرنور رسالہ میں اپنا ہمسر نہ رکھتے تھے۔ ایک روز شاہ و وزیر مع مصاحبین ہوا خوری کے لئے جانب سرور نگر تشریف لے گئے۔ راستہ میں جیبی رومال وزیر اعظم کا گر پڑا اس شہسوار نے گھوڑا دوڑاتے ہوئے جھک کر رومال زمین سے اٹھالیا آواز صدآفریں ہر طرف سے بلند ہوئی۔

خلاصہ ایں کہ ڈیوڑھی مبارک اہل سازش سے بالکل صاف و پاک تھی اور اگر کسی

شامت زدہ نے کسی کی شکایت میں لب کھولنے کی جرأت بھی کی تو حضور پر نور کا چہرۂ مبارک متغیر ہو جاتا تھا اس واسطے کہ سن طفولیت سے ہر حاضر باش کی خصلت و جبلت سے بخوبی واقف تھے دوم ایں کہ امرائے عظام نے گوشہ نشینی اختیار کر لی تھی۔ سوم بڑی وجہ یہ تھی کہ حضور پر نور نے کل اختیار سیاہ سفید کا وزیر اعظم کے سپرد فرما دیا تھا اور اس قدر ان پر عنایت شاہی مبذول تھی کہ ایک بار یہ شعر ان کو لکھ بھیجا تھا کہ

من تو شدم تو من شدی من تن شدم تو جاں شدی
تاکس نگوید بعد ازیں من دیگرم تو دیگری

پس مرجع اہل سازش در دولت وزارت و قصر ریذیڈنسی بن گیا

آمدم بر سر مطلب روز دوم دربار اختیارات معلیٰ کا حکم صادر ہوا جس میں یہ حقیر بخطاب سرور جنگ[1] ہفت ہزاری ہفت ہزار سوار سرفراز فرمایا گیا اور دیگر مصاحبین بھی مختلف خطابات سے مثل افسر جنگ و محبوب یار جنگ ممتاز ہوئے[2]۔ میں نے اپنی حماقت سے بحصول اجازت ایک فرمان جاری کیا جس میں خانگی انتظامات ڈیوڑھی مبارک اور قواعد دربار شاہی مندرج کیے اور امرائے عظام سے لے کر امرائے ریزہ جمعداران و منصبداران کے واسطے

---

[1] سنا ہے کہ معلیٰ دربار بھی بروز تخت نشینی ۷ ربیع الاول ۱۳۰۱ھ منعقد ہوا تھا۔ والد کو خطاب سرور جنگ اور مرزا محمد علی بیگ اور میر ریاست علی کو خان بہادر عطا ہوا۔ بموقع جشن سال گرہ ۶ ربیع الثانی ۱۳۱۲ھ کو خطاب سرور الدولہ اور سرور الملک عطا ہوئے اور تو سب نے درخواست کر کے خطاب پائے لیکن والد کو حضور پر نور نے اپنے دست مبارک سے لکھا کہ "حضرت میں نے اپنی سال گرہ میں آپ کے واسطے سرور الدولہ اور سرور الملک خطاب تجویز کیا ہے" اسی دربار میں بحکم خاص مجھکو ذو القدر جنگ۔ بھائیوں میں سے میرزا سجاد بیگ کو عثمان نواز جنگ۔ حیدر بیگ اور اکبر بیگ کو خان بہادر اور بہنوئی حمید اللہ خاں ابن مولوی سمیع اللہ خاں کو سربلند جنگ فضل العلما خطاب عطا ہوئے ۱۲ ذو القدر جنگ

[2] یہ مجھے یاد نہیں کہ ہفت ہزاری تھا یا پنج ہزاری مگر زیادہ تر یاد ہفت کی ہے اور سب کو پنج ہزاری ملا تھا ۱۲

حسب مراتب جائے نشست و استادگی مقرر کی۔ یہ نیا طریق اجرائے فرمان اور اس کے مضامین اور پھر ی مداخلت بیجا ایسی وزیر اعظم کو ناگوار گزری کہ وہ فرمان کالعدم کیا گیا اور ہیں معتوب ہو کر ایسا خانہ نشین ہوا کہ پھر عرصۂ دراز تک خاموش تماشا دیکھتا رہا۔ نواب وزیر نے قدیم قواعد کو توڑ کر جدید انتظام ڈیوڑھی مبارک میں جاری فرمایا۔ افسر جنگ بہادر و محبوب یار جنگ بجائے عرض بیگی ایڈیکانگ مقرر ہوئے۔ سیاہہ نویسی ڈیوڑھی مبارک برائے نام رہ گئی۔ کل معروضات و باریابی صرف بذریعہ ایڈیکانگین قرار پائی اور صدور احکام خانگی بھی ان ہی کے ذریعے سے ہوا کرتے تھے۔ انگریزی دربار کے اطلاع نامہ حسب قواعد انگریزی بھی ان ہی کے ذریعہ سے جاری ہوتے تھے۔ ایک فہرست ان حضرات کی جو دعوت ڈنر وغیرہ میں قابل شرکت سمجھے گئے تھے ان ہی حضرات نے مرتب کی۔ الغرض ایک انقلاب عظیم ڈیوڑھی مبارک میں ہوگیا۔ چوں کہ یہ حضرات قدیم قواعد و ضوابط سے لاعلم تھے اور اہل یورپ کے شاہی مراسم تو ایک طرف وہاں کے امرائے عظام تک کی معاشرت سے ناقص العلم تھے پرانی رفتار غائب نئی رفتار ناقص آدھا تیتر آدھا بٹیر کا معاملہ ہوگیا۔ امرائے عظام تو ان قواعد کے پابند نہ ہوئے اور دربار و دعوت وغیرہ میں نواب امیر کبیر و نواب آسمان جاہ بجائے یونیفارم (وردی) وہی اپنے قدیم لباس میں شریک ہوتے رہے ڈنر سوٹ وغیرہ کا نام بھی ان کو معلوم نہ تھا گو رفتہ رفتہ سوائے امیر کبیر دیگر امرا بھی یہ جدید طریقے اختیار کرنے لگے۔ عام طور پر جو شامت زدہ نافہمی سے خلاف ان قواعد کے حاضر ہوتا وہ وحشی سمجھا جاتا۔ حضور پر نور کے ملاحظہ میں صرف ضروری امور یا رزیڈنسی کا کوئی ضروری مراسلہ وہ بھی صرف بطور اطلاع کبھی کبھی پیش کیا جاتا تھا۔ عام انتظام کلیتہً دردولت وزارت سے متعلق تھا۔ گو یہ اسی شطرنج کا نقشہ تھا جو ارسطو فطرت وزارت پناہ مرحوم جما کر چھوڑ گئے تھے اور جس کو اپنے عہد وزارت

میں مہاراج بمشکل نبھا رہے تھے۔ اتنی فرصت ان کو نہیں ملی کہ جو تبدل و تغیر وزیر با تدبیر مرحوم کیا چاہتے تھے یا جو نئے اصول ان کے مد نظر تھے وہ جاری کر سکیں۔

چند تغیّرات

اوّل جو بڑا تغیر اور انقلاب عظیم نواب لائق علی خاں نے کیا یہ تھا کہ اس وقت تک زبان ریاست فارسی تھی۔ وزیر حال نے زبان ریاست اردو کر دی۔ اس جگہ مجھے یاد آتا ہے کہ ایک روز میں سہ پہر کے وقت وزارت پناہ مرحوم (سر سالار جنگ اوّل) کی خدمت میں حاضر تھا۔ اتفاقاً اثنائے گفتگو میں مجھ سے ارشاد فرمایا کہ آج مولوی مشتاق حسین نے ایک نئی بات مجھ سے کہی کہ فارسی زبان کے عوض کل دفاتر و محکمہ جات ریاست میں اردو زبان جاری کر دی جائے۔ میں نے حماقت سے عرض کیا کہ مولوی صاحب کی رائے تو معقول ہے یہ سنتے ہی یا تو مسند سے تکیہ لگائے بیٹھے تھے یا سیدھے اٹھ بیٹھے اور فرمایا "خدا نہ کرے" خدا کے الف کو اتنا بڑھایا کہ میں گھبرا اٹھا اور سمجھا کہ تم سے غلطی ہوئی اس کے بعد فرمایا کہ تم ہندوستانی لوگ فارسی تحریر و تقریر میں مشاق نہیں ہو۔ فارسی زبان اہل اسلام کے فتح مندی کی علامت ہے کہ ہم بھی قوم فاتح ہیں اور یہ ملک ہم نے بزور شمشیر فتح کیا اپنے ملک میں تو تم لوگ یہ نشانی مٹا چکے اب یہاں بھی یہ اندھیر کیا چاہتے ہو۔ جب تک میں زندہ ہوں، فارسی بھی زندہ رہے گی۔

دوسرا تغیر عظیم[1] یہ ہوا کہ مراسلت مابین وزیر اعظم و رزیڈنٹ بذریعہ میجر گاف و سید حسین صاحب بلگرامی شروع ہو گئی۔ منشی خانہ برائے نام رہ گیا اور منشی محمد صدیق کہ اباً عن جدٍ

---

[1] دیکھو جریدہ غیر معمولی مورخہ ۱۶ جنوری ۱۸۸۵ء۔

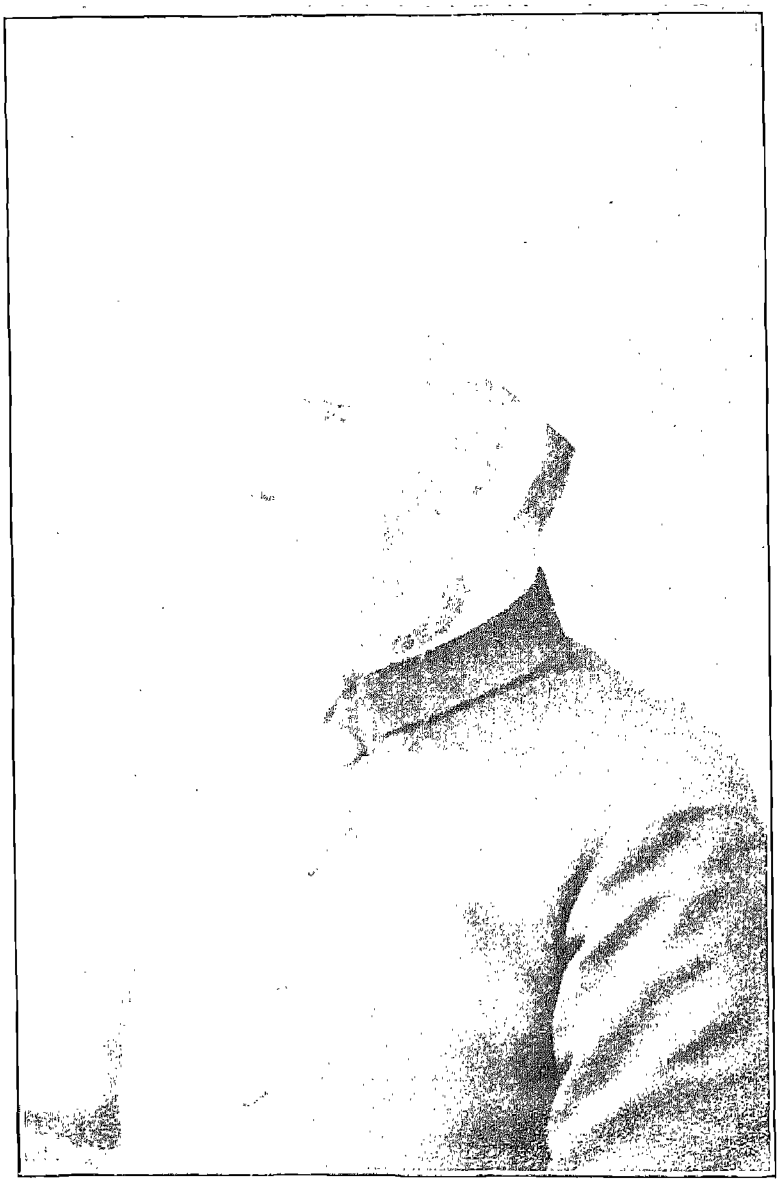
اس خدمت پر ممتاز تھے اور سفر و حضر میں کسی وقت نواب وزارت پناہ سے جدا نہ رہتے تھے اب ان کی باریابی بھی دشوار ہو گئی۔ انگریزی عبارت میں میجر گاف فوجی آدمی منشی نہ تھے اور سید حسین صاحب کی انشا پردازی ایسی لاجواب تھی کہ اچھے اچھے اہل زبان ادیب اور منشی ان کی لیاقت کے معترف تھے۔ مگر معاملہ نگاری میں اُن کو مشق نہ تھی اس واسطے کہ نواب وزارت پناہ مرحوم نے کبھی ان سے انتظامی معاملات میں کام نہیں لیا تھا۔ بورن صاحب اور سید صاحب دونوں بحیثیت معتمد خانگی صرف معمولی مراسلت مثل سیر و شکار یا گاڑیاں گھوڑے اور ہاتھی وغیرہ کے طلب کے جواب یا دعوت وغیرہ کی بابت رزیڈنٹ سے مراسلت کرتے تھے انتظاماتِ ملکی میں ان کو مطلق مداخلت نہ تھی۔ مگر اب نواب وزیر حال کے مشیر خاص تمام معاملات میں دخیل ہوئے اور مولوی مہدی علی کہ بحیثیت معتمد مال و فینانس اعلیٰ ترین عہدۂ ریاست تھے۔ سید صاحب کے سامنے مثل گل مہدی پژمردہ بے بود بے رنگ ہو گئے گو ہر روز کتب اخلاق بغل میں دبائے ہوئے ڈیوڑھی وزارت پر حاضر ہوتے تھے مگر درس اخلاق تو ایک طرف باریابی بھی بدشواری ہوا کرتی تھی۔ صرف تعمیل احکام جو اکثر بمشورۂ سید صاحب جاری ہوا کرتے تھے۔ کیا کرتے تھے۔ راقم تو خانہ نشین ہو چکا تھا اور مسٹر کرون پنشن لے کر وطن روانہ ہو گئے تھے۔ کپتان کلارک البتہ در دولت فلک رفعت شاہی میں بہت سی اُمیدیں دل میں لے کر جایا کرتے تھے اور ان کو یقین کامل تھا کہ اعلیٰ حضرت ان کو اپنے معتمد خانگی کی خدمت پر مع معتمدی علاقہ صرف خاص سرفراز فرمائیں گے اس خدمت کی بابت ان کو مرزا محمد علی بیگ افسر جنگ بہادر ان کے دست گرفتہ تھے اور سید حسین صاحب مؤتمن جنگ بہادر بھی کہ خاص الخاص ان کے دوست تھے معاون تھے دونوں سے بہت کچھ اُمید کامیابی کی تھی مگر چوں کہ ان کی اخلاقی حالت اچھی نہ تھی ظاہر اور باطن

ایک نہ تھا۔ لہذا حفظ آیندہ کی وجہ سے نواب وزیر نے ان کا وجود حیدرآباد میں نامناسب تصور فرمایا اور رزیڈنٹ کو اپنا شریک رائے کر کے پنشن دے کر وطن روانہ کر دیا اور اپنے مشیر خاص سید حسین بلگرامی کو بخطاب پرائیویٹ سکرٹری ہزہائنس و منتظم صرف خاص ڈیوڑھی مبارک مقرر کر دیا۔ مگر چوں کہ نواب وزیر کو خود ایک انگریز منشی وادیب کی ضرورت تھی۔ مولوی مہدی علی صاحب کو موقع مل گیا۔ اس ذی علم اور ضرورت سے زیادہ دانا آدمی نے اپنے پاس ہر فن کے اعلیٰ لیاقت کے مددگار جمع کر رکھے تھے۔ من جملہ ان کے مسٹر فریدوں جی بھی تھے گو وہ عبارت کی رنگینی جو سید صاحب میں تھی ان میں نہ تھی مگر عبارت بلیغ اور بالخصوص معاملہ نگاری میں بہت خوش لیاقت تھے پس ان کو نواب وزیر کے پاس اس غرض سے جما دیا کہ میرا دست گرفتہ ہے، نواب وزیر کو قابو میں رکھے گا۔

نواب وزیر کو اللہ تبارک تعالیٰ نے عجیب ذہن رسا اور قوی یادداشت عطا فرمائی تھی۔ پہلے سید صاحب اور بعدہٗ فریدوں جی صفحے کے صفحے خطبات یعنی (Speeches) اسپیچز کے لکھ کر ان کو دیتے تھے اور وہ ایک نظر میں تمام و کمال فر فر عمدہ لہجہ میں اس طرح ادا فرماتے تھے کہ گویا فی الوقت طبع زاد اسپیچ دے رہے ہیں، اور گو تحریر میں مطلق مداخلت نہ تھی مگر انگریزی اور فارسی میں بہت خوش گفتار تھے۔

مہدی علی کی بے مثل تدبیر

یہاں مہدی علی کی بے مثل تدبیر کا ایک قصہ خالی از لطف نہ ہوگا۔ جب سید حسین بلگرامی کی گرمیِ بازار کی وجہ سے مہدی علی مردود بارگاہ نواب وزیر تھے، ایک روز نواب لائق علی خاں کی صحبت میں سید حسین بلگرامی۔ مہدی حسن۔ مہدی علی۔ نواب سعادت علی خاں



نواب محسن الدولہ محسن الملک مولوي
سيد مہدي علي خان منير نواز جنگ

منیر الملک مولوی چراغ علی۔ عبدالحق و مشتاق حسین و دیگر مصاحبین ریزہ جمع تھے کہ اثنائے حرف و حکایت مہدی علی نے سید حسین صاحب کی وفاداری کا تذکرہ شروع کیا اور کہا کہ سرکار کا ایسا وفادار اور جاں نثار اگر حضور کا پرائیوٹ سکرٹری ہوجائے تو پھر سرور جنگ کی باریابیاں خودبخود موقوف ہوجائیں گی۔ منشا یہ تھا کہ سید حسین صاحب کسی طرح نواب وزیر کے پاس رہیں۔ سید حسین صاحب تو فرطِ مسرت سے بے خود ہو گئے۔ سب نے مہدی علی کے رائے کی تائید کی۔ رئیس اور وزیر میں اس وقت اتفاق تھا۔ سید حسین صاحب فوراً اس خدمت پر مقرر ہو گئے۔ مہدی علی صاحب نے سید حسین صاحب کی علٰحدگی کے بعد ہی نواب وزیر پر اپنا ایسا رنگ جمایا اور خود سید حسین نے اپنی کج فہمی سے بطور معتمد خانگی اعلیٰ حضرت اپنے محسن کے معاملات میں ایسی خرابیاں ڈالیں کہ مہدی علی نے ان کی ایمان فروشی کے روزانہ قصّوں سے نوجوان وزیر کے کان بھر کر چند ہی روز میں نواب لائق علی خاں کو سید حسین صاحب کی صورت سے متنفر کر دیا۔ اب سید صاحب اور مولوی صاحب میں مثل دو چپت پہلوانوں کے رد و قدح[1] ہونے لگی۔ نتیجہ اس کا یہ ہوا کہ شاہ و وزیر میں نااتفاقی شروع ہو گئی۔ نواب وزیر نے حسن بن عبداللہ کو سید صاحب کے پاس برائے فہمائش بھیجا۔ حسن صاحب نے نادانی سے سید صاحب کی گزشتہ حیثیت یاد دلائی کہ وہ دست گرفتہ و ساختہ و پرداختہ خاندان وزارت کے تھے۔ اس پر سید صاحب کو غصّہ آگیا اور جواب دیا میں اُن کے (یعنی نواب وزیر کے) باپ کا غلام نہیں تھا۔ اب نواب وزیر کو میں یاد آیا اور حسن صاحب کو میرے پاس بھیجا۔ اتفاقاً میں اُس وقت وظیفہ میں تھا وہ میرے خسر نواب فخر الدین خاں سے ملے اور نواب وزیر کا پیام پہونچا کر چلے گئے۔ پیام یہ تھا کہ حضرات اب آپ گھر سے باہر نکلئے اور جو کچھ بن سکے آپ

---

[1] دیکھو دکن ٹائمز مورخہ ۶ ستمبر ۱۸۸۴ء۔

مجھ میں اور حضور پر نور میں صفائی کرانے میں دریغ نہ کیجئے اگر آپ کامیاب ہو گئے تو آپ کے کل متعلقین کے منصب جاری کر دوں گا اور دو تین لاکھ نقد آپ کو دوں گا اور والد نے جو آپ سے جاگیر کا اقرار کیا تھا وہ جب میری صفائی ہو جائے گی تو حضور پر نور سے سفارش کر کے وعدہ پورا کر دوں گا جب نواب فخر الدین خاں نے یہ پیام مجھ کو پہونچایا تو مبارک باد بھی دی اور کہا کہ یہ موقع ہاتھ سے مت دو اور گھر سے باہر نکل کر کوشش بلیغ کر و۔ میں سن کر چپ ہو رہا سہ پہر کو حسن بن عبد اللہ پھر آئے میں نے ان سے کہا کہ شاہ و وزیر دونوں کا میں ان کے سن طفولیت سے خدمت گزار رہا ہوں لیکن اس مزدیا انعام کا جب لفظ درمیان میں آیا ہی تو میرا یہ جواب ہی کہ میں آقا فروش نہیں ہوں جب تک مجھ کو یہ معلوم نہ ہو کہ حضور پر نور کس حد تک ناراض ہیں میں خلاف مرضی مبارک آنحضرت کوئی اقرار نہیں کر سکتا۔ اس پر حسن بن عبد اللہ نے غصہ سے جواب دیا کہ آپ بھی مرحوم کی نمک حرامی اور احسان فراموشی پہ تلے ہوئے ہیں۔

خلاصہ اینکہ ہفتہ عشرہ کے بعد مولوی مہدی علی صاحب میرے پاس آئے اور کہا چل یار اٹھ خدا کا شکر کر کہ نواب وزیر سے صفائی ہو رہی ہے۔ پرانے قصے سب بھول جاؤ اور میرے ساتھ چلو۔ میں نے جواب دیا کہ یار من مجھکو میرے حال پر چھوڑ دو۔ دو ہاتھیوں کی ٹکروں میں میں چکنا چور ہو جاؤں گا۔ یہ کہکر کہ اس حماقت کا کیا ٹھکانا کہ ایسا موقع چھوڑتے ہو چلے گئے۔ اس کے بعد سردار عبد الحق میرے پاس آئے میں نے ان کو بھی یہی جواب دیا۔ اُنھوں نے کہا کہ بہت اچھا مگر وہاں چلنے میں کیا نقصان ہے یہی جواب تم بالمشافہہ دیدو۔ میں نے بھی دل میں خیال کیا کہ اب زیادہ انکار مخالفت پر مبنی سمجھا جائے گا۔ ان کے ساتھ ہو لیا۔ اس دن بہت بڑا آبٹ ہوم خانہ باغ میں دیا گیا تھا کل عہدہ دار اور علاقہ دار دیوانی کا

مجمع کثیر تھا۔ نواب وزیر نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور ٹہلتے ہوئے الگ لے جاکر مجھ سے کہا کہ بیشک آپ کی ناراضی میرے ساتھ بجا ہے مگر آپ اس قصہ کو بھول جایئے اور میرا خیال نہ کیجئے بلکہ والد مرحوم کا خیال کیجئے وہ قصہ بھی مجھکو بیان کرنا ضرور ہے (دہو ہذا)۔

حضور پرنور بمقام سرور نگر وبائے ہیضہ میں مبتلا ہو گئے تھے اور حالت نزع تک پہنچ گئی تھی اور سول سرجن نے رزیڈنٹ کو رپورٹ کر دی تھی۔ نواب وزیر نے اس خیال سے کہ پھر حکومت انتظامی یعنی ریجنسی قائم ہوگی اور نواب امیر کبیر خواہ مخواہ شریک منتظم ہونگے۔ سید حسین صاحب بلگرامی کو نواب امیر کبیر کی خدمت میں برائے مشورت و کارروائی آئندہ بھیجا۔ میں اس وقت حضور پرنور کے پاس سے اٹھ کر شامت کا مارا امیر کبیر کے پاس پریشان حال باچشم گریاں و دل بریاں آیا۔ سید صاحب مجھکو دیکھکر گفتگو ختم کر کے چلے گئے۔ نواب صاحب نے مجھ سے کہا کہ لائق علی خاں نے سید حسین کو میرے پاس اس غرض سے بھیجا تھا کہ وہ اور میں مل کر آئندہ انتظام کی بابت رزیڈنٹ سے تحریک کریں میں نے جواب دیدیا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ سے ابھی فضل و کرم کی اُمید رکھنی چاہیئے۔ چنانچہ یہی ہوا کہ حضور پرنور کو صحت کلّی عطا ہوگئی۔ اس وقت اس خیال سے کہ مبادا امیر کبیر یہ حال حضور پرنور سے کہدیں نواب وزیر نے موقع پاکر عرض کر دیا کہ سرور جنگ اور نواب امیر کبیر نے رزیڈنٹ کے پاس برائے وراثت نواب ظفر جنگ تحریک کی تھی جب مجھکو اس کا پتا لگا تو میں نے فوراً اصل حال کی عرضی داخل کی اور نواب امیر کبیر نے رزیڈنٹ کا خط بہ تکذیب تہمت پیش کر دیا۔

آمدم برسر مطلب مولوی مہدی علی اور عبدالحق اور حسن بن عبداللہ بھی وہاں آ گئے آخر کار بشرم حضوری میں نے وعدہ کیا کہ میں ڈیوڑھی مبارک میں جانا شروع کرتا ہوں اور وہاں کا رنگ دیکھتا ہوں اور یہ بھی عرض کیا کہ مجھکو ہر وقت طلب نہ فرمایئے۔ میں خود حسب موقع

حاضر ہوتا رہوں گا۔ دوسرے روز میں بعد مغرب ڈیوڑھی مبارک میں حاضر ہوا۔ حضور پر نور صحن میں تختوں پر جلوہ افروز تھے اور کل مصاحبین بھی حاضر تھے اور شعر و اشعار کی صحبت گرم تھی۔ میں نے دل میں خیال کیا کہ اگر طبیعت حاضر ہو تو ایک غزل کہہ ڈالوں اور اس تقریب سے صحبت میں شریک ہو جاؤں۔ چنانچہ طبیعت پر زور ڈال کر شعر لکھتا گیا۔ اس غزل کے چند شعر یہ ہیں۔ غزل ؎

رہا ہے رشکِ کعبہ یہ دلِ اندوہگیں برسوں — رہی ہے صورتِ زیبا کسی کی دل نشیں برسوں

یہ اپنے نام کی تاثیر ہے تم سے شکایت کیا — چڑھی ہے جب سے غصے میں نہ اُتری آستیں برسوں

تم آئے چشم ما روشن تم آئے گھر مرا گلشن — ذرا دو دم ٹھہر جاؤ اگر ممکن نہیں برسوں

بڑا ہے قدرداں شاہِ سخن حاذق چلو جلدی
عبث بیٹھے رہے تم گھر میں مغموم و حزیں برسوں

صحبت دیر تک قائم رہی تقسیم پان کے وقت مجھکو بھی پان عنایت ہوا اور پاندان طلائی میرے آگے خود بدست مبارک کھسکا دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے زیادہ قیام مناسب نہ سمجھا اور گھر چلا آیا۔ خلاصہ ایں کہ چند بار کی آمد رفت میں معلوم ہوا کہ یاروں نے قصہ کو طویل کر دیا اور نواب وزیر کے واسطے بجز میر ریاست علی محبوب یار جنگ کلمۃ الخیر کہنے والا کوئی نہ تھا۔ مرزا محمد علی بیگ افسر جنگ نے کہ عرصہ تک برادرم علی بیگ بنے رہے اب سید صاحب کا پلہ بھاری دیکھ کر رشتۂ برادری سید صاحب سے قائم کر لیا۔

حضور پر نور نام بھی نواب وزیر کا سننا پسند نہ فرماتے تھے میں نے یہ حال نواب وزیر سے عرض کر دیا اور کہا کہ میری تائید میں مرزا محمد علی بیگ افسر جنگ کو اشارہ فرما دیجیے۔ انھوں نے ایک آہ سرد کھینچی اور فرمایا کہ یہ حضرت سب سے زیادہ میرے مخالف ہیں حتیٰ کہ اگر

میں کسی کو ان کے پاس بھیجتا ہوں تو اس سے ملتے بھی نہیں اب آپ ہی جو ہو سکے کوشش کیجئے وہ صفائی قلب تو اب کہاں میسر ہے میں صرف ایک طریق کار (Modus operandi) قائم کرنا چاہتا ہوں تاکہ ریاست کا کام تو نہ رُکے۔ وہ آپ کا قطعہ مجھکو یاد ہے کہ ؎

جلاؤ جلاؤ لگے آگ اس کو مرا دل ہے صاحب جلانے کے قابل
رُلاؤ رُلاؤ کہیں غرق ہوئیں یہ آنکھیں ہیں میری رُلانے کے قابل

اب سنئے کہ نہ معلوم نواب امیر کبیر اور مہاراجہ کو یہ علم کیوں کر ہوا کہ میں نواب لائق علی خاں کی تائید کر رہا ہوں ان دونوں صاحبوں نے مجھکو سخت پکڑا۔ میں نے بھی اصل واقعات بیان کر دیئے۔ نواب امیر کبیر نے مجھ سے کہا کہ اب صفائی ناممکن ہے۔ سید حسین بلگرامی کی بے ربط خط وکتابت نے مسٹر کاڈری اور فارن آفس کو پورا طرف دار نواب لائق علی خاں کا بنا دیا اور ادھر حضور پرنور کو ضد آ گئی ہے۔ تم سے جس قدر جلد ہو سکے اپنے تیئں اس قصہ سے الگ کر لو۔ اگر نواب لائق علی خاں مجھ سے مشورہ لیتے تو میں یہ رائے دیتا کہ تم ہندوستانیوں کو اپنے اپنے گھر روانہ کردو خود بخود صفائی ہو جائے گی۔ میں نے عرض کیا کہ بہت خوب کیا میں بھی ایسا گنہگار ہوں کہ ان کے ساتھ شریک کیا جاؤں یہ سن کر نواب صاحب ہنس پڑے اور فرمایا کہ بہرحال تم اس معاملہ سے الگ ہو جاؤ۔ اب مجھ کو بھی اپنا اندیشہ پیدا ہوا[1] اور میں نے مولوی مہدی علی میر نواز جنگ اور عبدالحق

---

[1] یہ امر بھی قابل بیان ہے کہ اس زمانہ میں سید حسین خاں مؤتمن جنگ بہادر نے ایک حکم بنام نواب وزیر صادر فرما دیا کہ ۔ سرور جنگ کو انعام دے کر ان کے وطن رخصت کر دیا جائے۔ چونکہ نواب وزیر سے یہ مشورہ ہو چکا تھا اس واسطے بلا اطلاع اعلیٰ حضرت اس کارروائی کی جرأت کی گئی۔ میں فوراً قلعہ گولکنڈہ بدرخواست باریابی

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

سردار دلیرجنگ سے مشورہ کیا۔مولوی مہدی علی نے کہا کہ خورشید جاہ تو ہمارے دشمن ہیں وہ تم کو ڈرا رہے ہیں مگر سید عبدالحق نے مجھ سے کہا کہ نواب امیرکبیر سچ فرماتے ہیں گورنمنٹ آف انڈیا پوری طرف دار سالار جنگ کی ہے ابھی ایک نہایت سخت اور گستاخانہ خط مسٹر کاڈری نے حضور پرنور کو لکھا ہے بہتر ہے کہ تم الگ ہو جاؤ۔میں اس فکر میں تھا کہ کیا راستہ اختیار کروں کہ ایک دن سید میر شاگرد پیشہ نواب امیر کا میرے پاس آیا اور کہا کہ نواب صاحب نے آپ کو یاد کیا ہے اور فوراً بلایا ہے۔میں اسی وقت اس کے ساتھ ہولیا۔نواب صاحب نے فرمایا کہ حضور پرنور نے آپ کو یاد فرمایا ہے اور حکم ہے کہ تم ان کو اپنے ساتھ لے آؤ۔میں نے صاف انکار کردیا کہ آپ کے ساتھ میری باریابی نہایت نقصان دہ اور خلاف مصلحت ہے۔حضور پُرنور مجھکو براہ راست یاد فرمالیں۔نواب صاحب کو بھی میری رائے پسند آئی اور فرمایا بہتر ہے میں پھر آپ کو اطلاع دوں گا۔چنانچہ تین چار روز بعد سید میر اپنے ساتھ ایک پالکی لایا اور کہا دروازہ بند آپ لنگم پلی کے باغ میں چلئے اور زنانہ محل سرا میں اترئیے تاکہ آپ کو کوئی دیکھ نہ سکے۔میں حیرت زدہ اس کے ساتھ ہولیا۔مکان خالی تھا صرف نواب ظفرجنگ بہادر بیٹھے ہوئے تھے۔انھوں نے فرمایا کہ حضور پُرنور خود تنہا تشریف لاتے ہیں

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) پہونچا اور تا برآمدی حضور پرنور افسرجنگ و محبوب یارجنگ کی نشستگاہ میں منتظر باریابی رہا۔یہ دونوں بزرگوار سید صاحب سے ناراض ہوچکے تھے اس واسطے کہ سید صاحب ان کے فوائد میں بوجہ اپنی ایمانداری کے حارج ہونے لگے تھے پس دونوں صاحبوں نے متفق اللسان ہوکر کہا کہ آپ بھی خوب ان کی خبر لیجئے۔اس کمرہ میں اتفاقاً افسرجنگ کا بڑا لڑکا کہ بہت کم سن تھا آگیا۔میں نے اس سے انگریزی میں باتیں کیں اس نے فرفر بلاتکلف جواب دیئے مجھکو بہت تعجب ہوا اور ایک گھڑی سنہری اس کو انعام دی خلاصہ این کہ حضور پُرنور برآمد ہوئے اور میری حکایت سن کر بہت تعجب فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ آپ خاطر جمع رکھئے کون آپ کو مجھ سے جدا کرسکتا ہے اور میں تو اس گروہ سے مع لائق علی خاں بیزار ہوگیا ہوں ۱۲

اور منظور اقدس یہ ہے کہ اس ملاقات کا حال کسی کو معلوم نہ ہونا چاہیئے۔ اس عرصہ میں نواب امیر کبیر بہادر بھی تشریف لے آئے۔ میں نے وہیں ظہر اور عصر اور مغرب اور عشا پڑھی اور شام کا کھانا بھی وہیں کھایا۔ قریب ایک بجے شب کے حضور پر نور تنہا کا سے یا بوکی اکا گاڑی میں سوار صرف ایک سائیس ساتھ اور ٹیپو خاں اردلی میں تھا تشریف لائے اور نذریں قبول فرما کر کرسی پر جلوہ افروز ہوئے۔ ہم سب بھی گرد میز کے بیٹھ گئے حضور پر نور نے میری طرف خطاب فرمایا کہ حضرت آپ کو علم ہوگا جن مشکلوں میں میں گرفتار ہو گیا ہوں اور پھر جب نواب امیر کبیر کے ذریعے سے میں نے آپ کو طلب کیا۔ آپ نے آنے سے انکار کر دیا۔ میں نے عرض کیا کہ مجھے حضور نے اپنے خاص دامن گرفتہ میں داخل فرمایا ہے تو پھر کسی کی ذریعے سے فدوی کو طلب فرمانے کی ضرورت نہ تھی۔ براہ راست طلب فرمالیا جاتا۔ اور پھر میں نے ذوق کا یہ شعر پڑھا ؎

ہم سا جانباز جہاں میں نہ ملے گا تم کو
گرچہ ڈھونڈو گے چراغِ رخِ زیبا لے کر

یہ سن کر تبسم فرمایا اور ارشاد ہوا کہ "اچھا میں خود آپ کے پاس آگیا" میں نے عرض کیا کہ مجھکو کچھ زیادہ معلوم نہیں صرف عبدالحق کی زبانی یہ سنا ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا پوری طرف دار سالار جنگ کی ہو گئی ہے مگر میری سمجھ میں نہیں آتا کہ گورنمنٹ کو ہمارے خانگی انتظام میں کیا مداخلت کا حق ہے۔ اس پر امیر کبیر نے کہا کہ گورنمنٹ نے حضرت مغفرت مکان افضل الدولہ کے وقت میں بھی اسی طرح دخل دیا تھا۔ میں نے کہا وہ بھی سوئے تدبیر اہل شوریٰ کا نتیجہ ہوگا۔ میں دو تین بار نواب لائق علی خاں سے ملا وہ خود ترسیدہ اور ہراساں ہیں اور سید حسین صاحب وغیرہ پر الزام رکھتے ہیں کہ ان کے

اعزا سے حضور پر نور ناراض ہیں ورنہ بذات مبارک خود مجھ سے خفا نہیں ہیں۔ اس پر امیر کبیر بہادر نے کہا کہ میں تو پہلے کہہ چکا ہوں کہ جب تک یہ ہندوستانی پردیسی خود غرض خود مطلبی نہ نکالے جائیں گے ہم کو ہر طرح کی تکلیف رہے گی۔ مگر حضور پر نور نے فرمایا یہ سب غلط ہے۔ اب سنئے کہ لائق علی خاں نے میرے ساتھ کیا رفتار رکھی کہ بے میری اطلاع و استمزاج اہم اموریں بھی جو چاہا کرتے رہے۔ میں کھڑا ہوا ہوں وہ کرسی پر ٹانگیں پھیلا کر بیٹھ گئے۔ میرے رو برو بے تکلف سگرٹ نکال کر دھوئیں اڑانے لگے دعوت پارٹی میں باوجود قطعی احکام جو لباس دل چاہا پہن کر حاضر ہوئے۔ اپنے مصاحبوں کو بلا اجازت اپنے ساتھ لاتے رہے اور ہمیشہ میری طرف پیٹھ موڑ کر دوسروں سے ہنسی مذاق کی باتیں کرتے رہے۔ مجھکو تو اس نے اپنا ہم مرتبہ بھی نہ سمجھا بلکہ کم مرتبہ سمجھتا رہا۔ میں نے عرض کیا کہ تعجب ہے کہ حضور پر نور آقائے ولی نعمت کے ساتھ بھی اُن کا غنڈا پن نہ گیا یہی شکایت ان کے والد مرحوم کو بھی ان سے تھی۔ چنانچہ ایک روز خود وزارت پناہ مرحوم نے مجھ سے ذکر فرمایا کہ وہ کہیں دعوت یا ہوا خوری کے واسطے جارہے تھے۔ صاحبزادوں کو بھی حکم دیا کہ کپڑے پہن کر خانہ باغ میں حاضر رہیں۔ لیکن جب وزارت پناہ کپڑے وغیرہ پہن کر نیچے اُترے تو یہ حضرت موجود نہ تھے اور بڑی دیر بعد حاضر ہوئے۔ نواب صاحب نے جب اس گستاخی پر ناراضی ظاہر فرمائی تو انھوں نے جواب دیا کہ بابا آپ کے مزاج میں جلدی بہت ہے۔ یہ حکایت سن کر مجھ سے ارشاد فرمایا کہ "یہ آپ کی تعلیم کا نتیجہ ہے" پھر حضور پر نور نے ارشاد فرمایا کہ اب آپ کیا کہتے ہیں میں نے پھر وہی شعر عرض کیا ؎

ہم سا جانباز جہاں میں نہ ملے گا تم کو
گرچہ ڈھونڈو گے چراغِ رخِ زیبا لے کر

فدوی سرفروشی کے واسطے موجود ہے اور اس وقت مجھکو ایک خواب یاد آیا جو میں نے
بہت عرصہ ہوا دیکھا تھا یعنی میں نے یہ دیکھا کہ گویا حضرت مغفرت مکان افضل الدولہ ایک پلنگ پر
دراز ہیں اور ایک بی بی زیور وجواہر سے آراستہ پلنگ کے پاس بیٹھی ہوئی ہیں اور نواب
خورشید جاہ ان کے سرہانے اور نواب ظفر جنگ ان کی پائینتی کھڑے ہوئے ہیں مجھکو پلنگ کے
پاس بلا کر فرمایا کہ میرا فرزند تو پریشان حال اور تم گھر میں بیٹھے ہو یہ خواب بھی میں نے
عرض کیا اور پھر یہ شعر بھی میں نے سنایا ؎

کیا تاب کسی کی جو مرے دل کو سنبھالے
آخر تری آنکھوں کے ہیں ہم دیکھنے والے

حضور خاطر جمع فرمائیں صرف سوء تدبیر کا نتیجہ ہے۔ کاڈری صاحب ایک بھلے مانس آدمی
ہیں اصل واقعات جب ان کو معلوم ہونگے تو دوسری شطرنج انشاء اللہ تعالیٰ بچھ جائے گی۔
حضور پرنور یہ فرما کر کھڑے ہو گئے کہ اچھا آپ کل میرے پاس آئیے میں کل تحریریں آپکو دکھاؤنگا۔
اس کے بعد صحبت برخاست ہوئی اور ہم اپنے گھروں کو روانہ ہوئے۔

دوسرے دن قریب دوپہر میں در دولت فلک رفعت شاہی پر حاضر ہوا۔ حضور پرنور
میری اطلاع ہوتے ہی زنانہ سے برآمد ہوئے اور اپنے کمرۂ آفس میں جا کر مجھکو یاد فرمایا اور
صندوقچہ منگوا کر کل تحریریں میرے سامنے رکھ دیں۔ میں نے جو غور سے حضور پرنور کے
عنایت ناموں کو جو سید صاحب نے بنام رزیڈنٹ لکھے تھے پڑھا تو مجھ پر یہ اثر ہوا کہ گویا کوئی
اہل غرض کسی مقتدر شخص سے عنایت اور مہربانی کا خواستگار ہو کر اپنی غرض نکالا چاہتا ہے
ان تحریرات کا اثر رزیڈنٹ پر بھی یہی ہوا ہوگا کہ حضور پرنور بذات مبارک ناراض نہیں ہیں
چند روز میں صفائی ہو جائے گی۔ مگر کاڈری صاحب کا خط نہایت بدتہذیبی کا تھا جس کا خلاصہ

یہ تھا کہ آپ کا گدّی سے اُترنا آسان ہی۔ لائق علی خاں کی معزولی ناممکن ہی۔ حضور پرنور نے چشم پُرآب ہوکر فرمایا کہ اس کے بعد اب زندگی بے مزہ ہی۔ میں نے دست بستہ عرض کیا کہ حضور ناحق رنج فرماتے ہیں کاڈری صاحب کس کھیت کی مولی ہیں خود وائسرائے آپ کا ہمسر اور ہم مرتبہ نہیں ہی آپ آج ہندوستان میں نہ فقط اہل اسلام کے امیرالمومنین وخلیفۃ المسلمین کا مرتبہ رکھتے ہیں بلکہ ہنود بھی آپ کو مہاراجہ بالاستحقاق سمجھتے ہیں۔ اب تک راجگان ہند کی طرف سے خریطے اور نذر و شکر آپ کے پاس داخل ہوتے ہیں اور ان کے پورے[۱] اورنگ آباد میں موجود ہیں۔ علاوہ اس کے آپ کی ریاست گورنمنٹ آف انڈیا سے پُرانی ہی مثل میسور یا کشمیر کے نہیں ہی کہ دام دے کر مول لی ہی۔ یا کھیت[۲] میں سے پکڑ کر آپ کو بٹھا دیا ہو۔ اس میں شک نہیں کہ آج سلطنت برطانیہ کی قوّت و شوکت و شان بہت زیادہ ہی۔ مگر اس کو باولے کتّے نے نہیں کاٹا کہ ایک ملازم کی خاطر سے ایک رئیس ذی جاہ کو گدّی سے اُتار دے یہ فقط کاڈری صاحب کی گیدڑ بھبکی ہے۔ برٹش گورنمنٹ تو آپ کے احسان کی وجہ سے سر نہیں اُٹھا سکتی۔

---

[۱] مغل بادشاہوں کے دربار کا دستور بلحاظ مصلحت سیاسی یہ تھا کہ تمام رؤسائے ہندوستان اپنے اوقات مقررہ پر اور اکثر تو ہمیشہ بادشاہ کے ہمرکاب رہا کرتے تھے چنانچہ یہ لوگ اورنگ آباد میں حضرت عالمگیر کے ہمراہ تھے اور بادشاہ نے ان کو شہر اور کیمپ شاہی کے اطراف میں مقامات بغرض سکونت عطا فرمائے تھے۔ یہ مقامات پوروں کے نام سے مشہور اور اس وقت تک موجود ہیں اور بعض رؤسا نے بطور یادگار ان پوروں پر اب تک اپنا اپنا قبضہ قائم رکھا ہی۔ اورنگ آباد میں چوّن[۵۴] پورے تھے۔ اورنگ پورہ اور بیگم پورہ یہ دونوں تو آباد ہیں اور پورے اکثر ویران ہوگئے یا ویران ہوتے جاتے ہیں۔ سیکرن پورہ اور بہادر سنگھ پورہ راجہ بنڈیل کھنڈ کو پدم پورہ اور کرن پورہ راجہ بیکانیر کو اور جے سنگھ پورہ راجہ جے پور کو عنایت ہوئے تھے۔ اسی طرح جسونت پورہ قطب پورہ بلوچ پورہ۔ کریم پورہ۔ پاونی پورہ دیگر امرا، دربار کو عنایت ہوئے۔ مولوی بشیر احمد دہلوی سابق ملازم سرکار نظام نے اپنی تاریخ بیجاپور کے حصّۂ سوم صفحہ ۳۳۵ پر ان پوروں کا تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہی ۱۲ [۲] یعنی مہاراجہ بڑودہ ۱۲

اگر میر صادق عیّاری نہ کرتے تو ٹیپو سلطان تمام جنوبی ہند کا سلطان ہوتا۔ اگر آسٹی[1] کی لڑائی میں حضور کی فوج نہ جاتی تو تمام قوم مرہٹہ تمام بالا گھاٹ و پائیں گھاٹ تا بہ وسط ہند ڈنکا لمن الملک کا بجاتی ایام غدر ۱۸۵۷ء میں کل ریاستہائے ہند کیا مرہٹہ اور کیا راجپوت حیدر آباد کو دیکھ رہے تھے ذرا بھی ناصر الدولہ جنت مکان قدم آگے بڑھاتے تو انگریزوں کا اقلیم ہند میں پتا بھی نہ لگتا۔ برٹش گورنمنٹ کو ان کے انتقال کے بعد آپ کے وزیر با تدبیر جاں باز و سرنثار خیر خواہ کمال دُور اندیش فلاطون فطرت نے عین جاں کنی کی حالت میں شربت حیات پلایا گو ان احسانات کو صاحبان انگریز بھول گئے اور زبانی شکریے ادا کر کے گول ہو گئے۔ مگر یہ اندھیر نہیں ہو سکتا کہ ایک نوکر کے واسطے آقا کو سزا دے بیٹھیں۔ لاحول ولا قوۃ حضور کیوں رنج فرماتے ہیں۔ جواب ترکی بہ ترکی دیدیجئے اور اس قصہ کو ختم کر دیجئے۔ اگر حکم ہو تو فدوی اس کا جواب تحریر کرتا ہے۔ اس پر دستخط فرما دیجئے۔ میری اس تمام گفتگو[2] سے حضور پر نور کا چہرہ بشاش ہو گیا اور فرمایا لکھئے آپ کیا لکھتے ہیں۔ میں نے قلم برداشتہ چند سطور لکھ کر پیش کیں جس کا خلاصہ یہ تھا کہ گو آپ کا خط اس قابل نہ تھا کہ اس کا جواب دیا جائے مگر چونکہ معاملہ اہم ہے لہذا میں آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ میں لائق علی خاں کے ساتھ ایک دن بھی کام نہیں کر سکتا۔ لہذا میں نے ان کو معزول کر دیا اور ان کی جگہ پر جس کو میں مقرر کروں گا آپ کو بہت جلد اطلاع دوں گا تاکہ آپ گورنمنٹ آف انڈیا کو مطلع کر دیں۔ حضور پُر نور کچھ دیر تک خط کو غور سے ملاحظہ فرماتے رہے بالآخر میرے اصرار پر قلم اٹھا کر دستخط فرما دیئے۔ اور فرمایا ؎

---

[1] یہ مقام جنگ آسی رجنہ کے قریب نواب قطب علی خاں جاگیردار دہاوڑہ کی جاگیر میں واقع ہے قطب علی خاں سے ذو القدر جنگ کی منجھلی بیٹی بیاہی ہے ۱۲

[2] یہ صحبت و گفتگو قلعہ گولکنڈہ میں ہوئی ۱۲

ما کارہائے خود بخداوند کارساز

بسپردہ ایم تا کرم او چہا کند

"ٹھیک ہے ان گستاخیوں کا سدِّباب ہونا چاہیئے" یہ فرما کر خط میرے ہاتھ میں دے کر فرمایا کہ آپ خود یہ خط مسٹر کاڈری کو دیجئے۔ میں نے دل میں کہا کہ یہ وہی مثل ہے کہ جو بولے وہی گھی کو جائے مگر جرأت کر کے عرض کیا کہ کیا حرج ہے اگر افسر جنگ یہ خط لے جائیں چیں بجبیں ہو کر فرمایا۔ بس اب ان سب کو الگ رکھئے ہم ان کو آزما چکے ہیں۔ میں وہ خط لے کر سیدھا امیر کبیر بہادر کے پاس گیا اور کل حال بیان کر دیا وہ بہت خوش ہوئے اور فرمایا مرحبا ؎

ایں کار از تو آید و مرداں چنیں کنند

مگر اب لائق علی خاں کو کیا جواب دو گے۔ میں نے عرض کیا بخدائے لایزال میں نے ان کی مخالفت سے یہ کام نہیں کیا۔ یہ فرض تو ہر مسلمان اور ہندو نمک خوار کا ہے کہ حضور پر نور کے آداب شاہی کا خیال رکھے۔ مسٹر کاڈری کا یہ منصب نہیں ہے کہ وہ ایک رئیس اعظم سے بہ گستاخی پیش آئیں۔ لائق علی خاں سے اس کے بعد بھی صفائی ممکن ہے۔ نواب صاحب نے فرمایا ا۔ "دوسرا شخص لائق علی خاں کی جگہ پر کون ہوگا" میں نے عرض کیا کہ جس کو حضور پر نور پسند فرمائیں۔ اس پر ظفر جنگ نے کہا کہ اب ہماری باری ہے۔ آپ ضرور کوشش کریں۔ میں وہاں سے سیدھا ریذیڈنسی گیا۔ مسٹر کاڈری مجھ پر بہت مہربان تھے بلکہ اپنی تصنیف ترجمۂ ہومر کی ایک جلد دستخط کر کے مجھکو دی تھی اور ملاقات میں اکثر علمی گفتگو ہوا کرتی تھی۔ اس خط کو پڑھتے ہی وہ تو آگ بگولا ہو گئے اور کہا سرور جنگ یہ تمھاری تحریر ہے میں نے کہا تحریر تو میری ہے مضمون خود ہز ہائنس کا ہے۔ کہا تم جانتے ہو اس کا کیا نتیجہ ہوگا۔ میں نے کہا۔ میں ایک ادنیٰ ملازم ہوں نتیجہ سے مجھے کیا غرض میرا کام تعمیل حکم ہے۔ اس پر وہ بولے میں

نہیں چاہتا کہ مجھ میں اور ہز ہائنس میں تیسرا شخص دخیل ہو۔ میں خود بالمشافہ ہز ہائنس کو جواب دے دوں گا۔ ہز ہائنس کو یہ خط واپس لینا ہوگا۔ میں خاموش وہاں سے اٹھ کر اول امیر کبیر کے پاس گیا اور وہاں سے درِ دولت شاہی پر حاضر ہوا حضور پر نور گویا میرے منتظر تھے میں نے کل کیفیت عرض کر دی۔ فرمایا اب کیا کیا جائے میں نے عرض کیا کہ یہ سب گلہری کا غصہ ہے کہ درخت پر چڑھ کر بلّی پر چرپ چرپ کرتی ہے اگر وہ خط پھیرے تو آپ صاف جواب دیدیجئے کہ یہ خانگی خط نہیں ہے بلکہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ میری جو تحریر آپ کے پاس جاتی ہے وہ وائسرائے کے ہاتھ میں پہونچ گئی۔ میں نے معزولی کی اطلاع دیدی جدید تقرر کی اطلاع بھی بہت جلد دے دوں گا۔ اس وقت تک البتہ کوئی ردوبدل نہ کروں گا۔ کاڈری صاحب آئے اور شکست خوردہ چلے گئے۔ صدر صوبہ دار اقلیم ہند لارڈ ڈفرن تھے انھوں نے فوراً جواب بھیجا کہ میں خود حیدرآباد آتا ہوں میں ممنون ہوں گا اگر اس وقت تک یور ہائنس کوئی قدم آگے نہ بڑھائیں۔ مسٹر کاڈری تو برائے چند ماہ رخصت لے کر عزت بچا لے گئے ان کی جگہ منصرمانہ قائم مقام کرنل راس بھیجے گئے۔ یہ بزرگوار سپاہی آدمی بھولے بھالے سیدھے سادے آدمی[1] بہت جلد نواب وزیر کے طرف داروں کے پھندے میں پھنس گئے اور حضور پر نور کو خوب ڈرایا کہ وائسرائے سے لے کر وزیر ہند یعنی سکرٹری آف اسٹیٹ اور دونوں طبقات وسلطنت برطانیہ یعنی ہاؤز آف پارلیمنٹ بلکہ خود ملکۂ معظمہ اس قدر مدّاح وممنون ہزاکسیلنسی یعنی سرسالارجنگ مرحوم کے ہیں کہ ہرگز ان کے فرزند بلکہ کل خاندان کے نقصان کو گوارا نہ کریں گے اور یہ بھی کہا کہ آپ کے مشیر آپ کے بدخواہ ہیں جو نشتر سے لڑواتے ہیں۔ اس کا اثر حضور پر نور کی ذات مبارک پہ ایسا پڑا کہ کمال درجہ خوف زدہ اور پریشان ہو گئے اور پھر راقم کو یاد فرما کر بچشم پُر آب فرمایا کہ

[1] کرنل راس ۱۳ اپریل ۱۸۸۶ء لغایتہ اکتوبر ۱۸۸۶ء رزیڈنٹ رہے ۱۲

اب کیا کیا جائے۔ میں نے دل میں سوچا کہ اگر حضور پر نور متاثر ہو کر نواب لائق علی خاں سے صلح کر لیں گے تو تمھاری شامت آجائے گی۔ بہتر ہی کہ تم بھی صلح کی رائے دو۔ لہذا میں نے عرض کیا کہ کرنل جو کچھ کہتے ہیں سچ کہتے ہیں اگر حضور ارشاد فرمائیں تو میں لائق علی خاں کو لا کر قدموں پر گروا دوں۔ ارشاد فرمایا کہ میرا اس کا ملاپ ناممکن ہے بہتر ہے کہ میں ریاست سے دست بردار ہو جاؤں۔ یہ سن کر میری بھی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور عرض کیا کہ اگر ان کو معزول ہی کرنا منظور اقدس ہو تو یہ امر بھی مشکل نہیں ہو صرف حضور کا استقلال چاہیئے فدوی سر فروشی کو حاضر ہے ؂

دست از طلب ندارم تا کار من بر آید
یا تن رسد بجاناں یا جاں ز تن بر آید

پہلے فدوی کرنل راس سے مل کر ان کی کاردانی کا اندازہ کرلے اس کے بعد فدوی کوئی رائے قائم کرے گا۔ فرمایا کب جاؤ گے میں نے عرض کیا ابھی۔ اگر سرکاری گاڑی عنایت ہوئے اور ایک چوبدار بھی ساتھ کیا جائے تو ابھی جاتا ہوں۔ خلاصہ یہ کہ اس شان و شوکت کے ساتھ میں بلارم پہونچا وہ چائے خوری پر تھے مجھ کو بھی چائے میں شریک کر لیا اور چند سوالات میری نسبت کئے۔ میں نے کہا کہ میں حضور پر نور کا استاد ہوں اور میرے ہی ہاتھ پر درس ختم ہوا۔ مجھکو کوئی خاص خدمت انتظام ریاست میں نہیں ملی ہے صرف در دولت پر حاضر رہتا ہوں اور جو حکم ہوتا ہے اس کی تعمیل کرتا ہوں۔ پھر پوچھا کہ آپ میرے پاس کسی کام کو آئے ہیں میں نے کہا صرف بغرض ملاقات۔ چند منٹ خاموش رہ کر بولے کہ بہت اچھا ہوا آپ مجھ سے ملنے آئے ہز ہائنس اور منسٹر میں نااتفاقی کس بات پر ہوئی۔ میں نے کہا کہ پہلے یہ بتایئے کہ کیا یورپ میں شاہ و وزیر کی نااتفاقی نہیں ہوا کرتی۔ یہ سن کر ہنس پڑے اور کہا کہ آپ یورپ کی تاریخیں

پڑھے ہوئے ہیں۔ میں نے کہا ہر ملک اور سلطنت میں ایسے واقعات ہوا کرتے ہیں شخصی سلطنت میں یا بادشاہ آقا اور وزیر ملازم ہے دل چاہا ملازم کو رکھا دل چاہا موقوف کر دیا۔ پوچھا کیا بے قصور بھی۔ میں نے جواب دیا کہ آپ اپنے چپراسی کی ضرورت نہیں دیکھتے یا اپنے کام کا نہیں پاتے تو موقوف کر دیتے ہیں۔ نوکر کی نوکری آقا کی مرضی پر ہے۔ پھر پوچھا کہ آپ کو معلوم ہے کہ مخالفت کب سے اور کس وجہ سے شروع ہوئی۔ میں نے کہا کہ میرا قیاس مرتبہ یقین پر ہے کہ اس زمانہ میں جب کہ ہزہائنس کی محبت اپنے وزیر کے ساتھ مرتبہ عشق پر تھی منسٹر سے ایک مذہبی غلطی ہو گئی۔ منسٹر کا مذہب شیعہ ہے پس باغواے چند فینا ٹکس یعنی اہل جوش مذہبی منسٹر نے حضرات شیعہ کو بلدہ میں ضریح مع اس کے لوازمات و رسوم کے نکالنے کی اجازت دیدی اس پر اہل بلدہ میں بھی جوش پیدا ہو گیا اور نواب[1] امیر کبیر نے پگڑی اُتار کر ایک رومال سر سے باندھ لیا اور رزیڈنٹ اور ہزہائنس کو لکھ بھیجا کہ اگر ضریح بلدہ میں نکلی تو خون کی ندیاں بہ جائیں گی اور سب سے پہلے میں جام شہادت پینے کو موجود ہوں۔ اس وقت سے رفتہ رفتہ شاہ و وزیر میں محبت مبدّل بہ نفرت ہوتی گئی۔ یہ سن کر کرنیل صاحب کے کان کھڑے ہوئے اور کہا میں ایران میں بہت رہا ہوں مجھکو سُنّی شیعہ کی مخالفت معلوم ہے مگر میں نے یہ سُنا ہے کہ ہزہائنس کا پرائیوٹ سکرٹری یعنی سید حسین بلگرامی باعث اس نااتفاقی کا ہے ورنہ ہزہائنس بذات خود منسٹر سے راضی ہیں اور ہزہائنس کی صحبت کے لوگ بھی اچھے نہیں ہیں۔ اس کے بعد دو تین معمولی باتیں ہوئیں اور اُٹھ کھڑے ہوئے ہاتھ ملا کر کہا میں بہت خوش ہوا آپ سے ملاقات کر کے۔ میں نے کہا کہ میں صاحبان رزیڈنٹ سے ہمیشہ ملتا رہتا ہوں کہا ہاں آپ کا نام میں نے کتاب میں دیکھا آپ تو ایرانی ہیں۔ وہاں سے اُٹھ کر میں سیدھا در دولت شاہی پر حاضر ہوا اور کل حالات عرض کر دیئے ضریح کی حکایت

---

[1] نواب امیر کبیر سر خورشید جاہ ۱۲

سن کر حضور پرنور ہنس پڑے۔ میں نے عرض کیا کہ میں کرنیل صاحب کو بہت دور پھینک آیا ہوں اب وہ زور شوران کا نہ رہے گا فدوی کی رائے یہ ہے کہ اب حضور نواب امیر کبیر کو بیچ میں ڈالیں گفتگو کی وقعت انسان کے مرتبہ کے مطابق ہوا کرتی ہے۔ علاوہ ان کے سید حسین صاحب سا ادیب منشی اور افسر جنگ جیسا ہوشیار آدمی اور انگریزی فوج کا ملازم بھی حضور کے پاس موجود ہیں اور فدوی عبدالحق کو بھی ہموار کر لیتا ہے۔ نہایت ایمان دار اور از حد خوش فکر آدمی ہے اور فدوی کی تو شب و روز یہ دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ حضور کو فتح کامل عطا فرمائے۔ اب اُس رائے کے آنے پر کل امور منحصر ہیں۔ حضور پرنور نے فرمایا یہ سب سچ ہے مگر میں آپ کو نہ بیٹھنے دونگا اب بتاؤ کیا راستہ اختیار کیا جائے۔ میں نے کہا کہ یہ امر غور طلب ہے پھر عرض کروں گا مگر ایک امر تو فدوی باصرار عرض کرنے پر مجبور ہے یعنی کام ریاست کا نہ رکنے پائے نواب وزیر کے وقتاً فوقتاً معروضات کا جواب عطا ہوتا رہے ورنہ الزام بندگان عالی کی طرف عائد ہو جائے گا۔ فدوی نہیں چاہتا کہ اہلکاران ریاست کے خلاف کوئی بات عرض کرے مگر اب وقت آگیا ہے کہ اصل حالات حضور سے عرض کر دے تاکہ بندگان اقدس سے کوئی غلطی نہ ہو۔ سرا سٹیورٹ بیلی جب آئے تھے تو اُنھوں نے یہ پالسی اختیار کی تھی کہ لائق علی خاں مستحق وزارت ہیں مگر چند سے مہاراج پیشکار کی شاگردی میں کار ریاست سیکھیں یہ امر اہلکاران ریاست کو ناگوار تھا اس واسطے کہ نہ یہ لوگ مہاراج سے واقف تھے اور نہ مہاراج ان لوگوں سے واقف تھے یہ سب لوگ لائق علی خاں کے گرد جمع ہو گئے اور انتظام ریاست میں خلل کامل پیدا کر دیا اور جس ذلت سے بڑے میاں معزول ہوئے وہ بندگانِ عالی کو معلوم ہے اس کے بعد ان حضرات کو جرأت زیادہ ہوئی اور ریذیڈنٹ سے لے کر فارن آفس تک کو یہ یقین دلا دیا کہ شاہ و وزیر دونوں کم سن اور ناتجربہ کار ہیں اور ہم وہ لوگ ہیں کہ خود وزارت پناہ مرحوم ہمارے شوری اور مدد کے

محتاج تھے پس رزیڈنٹ اور فارن آفس میں اب یہ پالسی قائم ہوگئی کہ شاہ و وزیر ساقط الاعتبار اور اہلکاران ریاست ذمہ دار امن وامان رہیں۔اس پر حضور پر نور نے فرمایا کہ اچھا اب میں سمجھا کہ یہ لوگ اب پھر لائق علی خاں کے گرد جمع ہوئے ہیں کہ اپنا بچاؤ اس کے وجود پر منحصر سمجھتے ہیں آپ ضرور عبدالحق اور مہدی علی کو سمجھا یئے کہ وہ میرے نوکر ہیں۔لائق علی یا اس کے باپ کے نوکر نہیں ہیں بلکہ خورشید جاہ ان کو بُلا کر فہمائش کریں۔

ذاتی احوال متعلقہ

اب کچھ حال میں اپنا بھی تحریر کرتا ہوں مسٹر کاڈری کو جب خط[۱] کا جواب دیا گیا ایک قیامت دردولت اور وزارت میں برپا ہوگئی۔ مولوی مہدی علی نے آکر کہا کہ "یاران چوری اور پیران دغابازی" یہ تم نے کیا کیا کہ قصہ کو طول دے دیا لیکن اس میں تم خود مونھ کی کھاؤ گے۔بہتر ہے کہ تم پھر گھر میں گھس جاؤ ہم اور سید حسین سمجھ لیں گے۔حسن بن عبداللہ تو آستینیں چڑھائے ہوئے آئے اور کہا تم تو سید حسین سے زیادہ نمک حرام نکلے۔یاد رکھو کہ ہمارا بال بھی بیکا نہ ہوگا۔عمادالسلطنت کا معزول ہونا ہنسی کھیل نہیں ہے تم نے اپنے حق میں کانٹے بو لئے۔اور اب ان حضرات یعنی اہلکاران ریاست کے حملے مجھ پر شروع ہوگئے۔بلکہ رائے قرار پائی کہ ان کو کسی جرم میں گرفتار کرکے ظفرگڈھ میں قید کردیا جائے۔کرنل راس کی نگاہ میں بھی مجھکو حقیر کرنے کی کمال درجہ کوشش کی گئی چنانچہ کرنل صاحب نے ایک باریابی میں حضور پر نور سے عرض کیا کہ میں نے سنا ہے کہ آپ سرور جنگ کی رائے پر کاربند ہیں وہ مجھ سے ملنے کو آئے تھے میں نے ان کو خیرخواہ ریاست کا نہیں پایا۔اس پر حضور پر نور نے ارشاد فرمایا کہ " وہ میرے بچپن سے اُستاد رہے ہیں اور اس وقت تو سوائے اُن کے مجھکو کسی پر بھروسا نہیں ہے

لہذا آپ بھی ان پر پورا اعتبار کیجئے۔ میں ان کو پھر آپ کے پاس بھیجتا ہوں"۔ چنانچہ حسب الحکم میں پھر ان کے پاس گیا بڑی عنایت سے پیش آئے اور مجھ سے کہا کہ اب مجھکو معلوم ہوا کہ اگر تم چاہو تو یہ سب جھگڑے دب سکتے ہیں۔ میں نے کہا کہ آپ مجھکو طریقہ دبانے کا بتایئے میں موجود ہوں۔ انھوں نے کہا کہ سر سالار جنگ ایک بڑا شخص تھا اور تمام برٹش نیشن (British nation) انگریز قوم اس کی ممنون ہے۔ میں نے کہا کہ میں اُن کا خود دست گرفتہ اور ان کی ناموری کا عظمت کرنے والا ہوں اور لائق علی خاں خود میرے شاگرد ہیں اور مجھ پر ہر قسم کا حق رکھتے ہیں۔ مگر مجھکو وہ راستہ بتایئے جس میں آپ کو کامیابی ہو۔ انھوں نے کہا کہ تم ہز ہائنس کو خوب سمجھا دو کہ جہاں تک ہم سے ممکن ہو منسٹر کی ہمدردی کریں گے اور معزول نہ ہونے دیں گے۔ لہذا وہ منسٹر کا قصور معاف فرمادیں اور جو شرائط وہ چاہیں میں ان سے لکھوا دیتا ہوں۔ ہم احسان فراموش نہیں ہیں کہ اپنے محسن کے فرزند کو بے عزتی اور اُن کے گھر کو بربادی سے نہ بچائیں۔ میں نے کہا کہ کرنل صاحب میں ایک بات آپ سے پوچھتا ہوں سر سالار جنگ کیا بذات خود رئیس اور مالک ریاست تھے اگر حضرت مغفرت منزل افضل الدولہ اپنے وزیر کی پالیسی ناپسند فرماتے اور ان کو روک دیتے تو کیا سالار جنگ کوئی کام کر سکتے تھے یہ نئی بات ہے کہ اپنے "یار وفادار" کو جس کے حکم سے سب کچھ ہوا۔ چھوڑ کر محکوم اور ملازم وزیر کا احسان مانا جائے۔ اس پر کرنل صاحب نے کہا کہ تمھاری دلیلیں بے کار ہیں میں تو چند روز کے واسطے آیا ہوں یہ معاملہ مسٹر کاڈری بھگتیں گے۔ معلوم ہو گیا کہ تم اس فساد کو نہ مٹنے دو گے بلکہ اس آگ کو بھڑکاؤ گے۔ میں نے کہا کہ اب میں بھی آپ سے صاف کہتا ہوں کہ جو حضرات ذمہ دار امن و امان کئے گئے ہیں وہ باعث اس فساد کے ہوئے ہیں اور مجھکو تو اب حضور پر نور نے یاد فرمایا ہے میں اپنے علم و یقین سے کہتا ہوں کہ ہز ہائنس نے مصمم ارادہ تبدیل وزارت کا

کرلیا ہے اور جس قدر ان پر زور ڈالا جائے گا اُسی قدر ان کو ضد بڑھتی جائے گی وہ صرف
وائسرائے کی آمد کا انتظار کر رہے ہیں۔ اسی طرح کی تھوڑی دیر اور گفتگو رہی پھر میں رخصت
ہو کر چلا آیا۔ اب معلوم ہو گیا کہ اہلکاران ریاست نے میری مخالفت پر کمر ہمت مضبوط باندھ لی
اور ان کو عمدہ موقع بھی مل گیا کہ ایک شب میرے کوچوان ننکیٹی نامی نے شراب پی اور
اس کے نشہ میں وہ میرے بچوں کے یا بو پر سوار ہو کر اسے سرور نگر دوڑاتا ہوا گیا اور ایسا
گرا کہ سر اس کا شق ہو گیا۔ میرا خدمتگار امیر نامی یابو اور کوچوان دونوں کو لے آیا باہر دروازہ
پر امیر کی اور کوچوان کی جورو کی لڑائی ہوئی۔ خلاصہ ایں کہ اس کی جورو اس کو ڈاکٹر
جانسن[۱] ایک دیسی عیسائی کے پاس جو کوتوال کے شفا خانہ کا ڈاکٹر تھا لے گئی اور وہ وہاں
مر گیا۔ میں صبح کی نماز پڑھ رہا تھا کہ حکیم سید علی[۲] جن کو میں نے نوکر رکھا دیا تھا۔ میرے پاس آئے
اور کہا کہ آپ کس خواب غفلت میں ہیں کوتوال اکبر جنگ آپ پر کوچوان کے خون کا مقدمہ قائم
کر رہا ہے۔ میں نے کہا کہ کوتوال کی عقل ماری گئی ہے میں ابھی رقعہ اس کو اصل حالات کا
لکھتا ہوں۔ سید علی نے کہا ایسی غلطی نہ کرو۔ اتنے میں ایک تھانہ دار آیا اور اُس نے میری
نشست کے مکان کے نقشہ کی اجازت مانگی۔ میں نے اجازت دیدی۔ حکیم سید علی نے کہا
کہ جلدی سول سرجن کو بلا کر اس کا پوسٹ مارٹم کرا لو ورنہ وہ گاڑ دیا جائے گا تو صرف کوتوالی

---

[۱] یہ ڈاکٹر بینی صاحب کے نام سے مشہور تھے اور محلہ چنچل گوڑہ کے قریب دیسی طرز پر رہا کرتے تھے ۱۲

[۲] اودھ کی طرف کے متوطن نہایت ذی علم آدمی تھے۔ ابتدا میں وکالت کرتے تھے بعد ازاں سررشتہ عدالت میں ان کو رکھا دیا تھا۔ سشن جج کی خدمت سے وظیفہ لیا ۱۲

کے ڈاکٹر کی شہادت رہ جائے گی میں نے ڈاکٹر لاری[1] کو رقعہ لکھا وہ فوراً چلے آئے اور کل حال
مجھ سے سن کر کوتوالی شفاخانہ گئے اور بعد باقاعدہ کارروائی میرے پاس آئے اور کہا کہ
مقدمہ بالکل صاف ہے میں نے یادداشت لکھ لی ہے اور مزد میرا پانسو روپیہ ہے دہ بھیجدو۔ اب
مقدمہ مجھ پر زور شور سے بنایا گیا اور دس بارہ گواہان چشم دید جو گویا دس بجے رات کو
میرے گھر میں گھس کر میرے پاس کھڑے تھے جمع کر لئے گئے۔ ڈاکٹر جانسن سے رپورٹ لکھوائی گئی
کہ میں نے پانسو روپیہ اس کو بطور رشوت بھیجے تھے۔ نواب وزیر نے معروضہ داخل کیا کہ
سرور جنگ پر جرم خون کا ثابت ہے۔ مسٹر کاڈری کہ واپس آگئے تھے انھوں نے لکھا کہ
سرور جنگ اپنی ذات سے پیروی مقدمہ کریں کسی بیرسٹر وکیل کی ان کو اجازت نہ دی جائے
علاوہ خون کے مقدمہ کے سول سرجن کو پانسو روپیہ رشوت دیئے ہیں یہ جرم بھی ان پر
لگایا جائے۔ الغرض میری گردن زدنی کا پورا سامان کر لیا گیا۔ کوچوان کی جورو کہ سب سے
بڑی گواہ تھی اس پر کوتوال اکبر جنگ نے قبضہ کر کے خوب اس کو سکھایا پڑھایا اور کوشش یہ کی
گئی کہ میں پابہ زنجیر عدالت فوجداری میں بھیجا جاؤں۔ اس میں نواب وزیر اور رزیڈنٹ
سے لے کر کل اہلکاران ریاست بلکہ ایک دو صاحب ڈیوڑھی مبارک کے بھی شریک تھے
میں نے بھی عرضی حضور پرنور کو دی کہ برائے خدا حضور میری طرفداری نہ فرمائیں۔ شد ہ

---

[1] رزیڈنسی سول سرجن تھے مدّت دراز تک حیدرآباد میں رہے۔ رزیڈنسی کے اثر کی وجہ سے یہ اُس زمانہ میں تمام
پولٹیکل معاملات میں حصّہ لیا کرتے تھے۔ امراء بیماری کے بہانہ سے ان کو بُلواتے اور بڑی رقمیں فیس کے نام سے
یا پوشیدہ ان کو دیا کرتے تھے۔ والد ماجد کی کسی فرمائش کو اُنھوں نے کبھی رد نہیں کیا بلکہ اگر ان کو چند روز نہ
دیکھا تو شکایت کرتے۔ میں اکثر تمام دن ان کے گھر پر رہتا اور کھیلا کرتا تھا ان کو اسپارگس کا بہت شوق تھا اپنے
مکان میں اس کی کاشت کرتے تھے اور مجھے تازہ کھلایا کرتے تھے۔ (ذوالقدر جنگ)

تباہ ہو جاؤں گا۔ البتہ مجھکو عدالت[1] میں نہ بھیجیں اور ایک کمیشن جس کو نواب وزیر اور رزیڈنٹ بھی پسند کریں برائے تحقیقات مقرر کر دیا جائے میری زبان کو کوئی نہیں لے گئی ہے حضور ملاحظہ فرمائینگے کہ ان ناخدا ترس لوگوں کی میں کیا گت بناتا ہوں۔ چنانچہ ایک کمیشن قائم کیا گیا اور اجلاس اس کا پرانی حویلی میں مقرر ہوا کمیشن میں مسٹر کمپبل رزیڈنٹ کی طرف سے سردار عبدالحق نواب وزیر کی جانب سے اور قدیر جنگ بہادر دربار شاہی کی طرف سے مقرر ہوئے۔ کوتوال اکبر جنگ انگریزی فوج کا آدمی تھا مسٹر لوئیڈی مددگار اوّل رزیڈنٹ مسٹر سانڈرس کا خاص رازدار تھا اور سید حسین صاحب بلگرامی کی توجہ سے نواب لائق علیخاں کی ابتدائی وزارت میں خدمت کوتوالی بلدہ پر سرفراز ہو گیا تھا۔ جو شدید نقصان اس نے ریاست کو پہونچایا وہ بھی حسب موقع بیان کیا جائے گا یہاں بطور جملہ معترضہ اس قدر کافی ہے کہ اس کوتاہ نظر نے عربوں کی قوت توڑنے کی بنا ڈالی[2] اور افسر جنگ نے بمجرد حکم نواب وزیر نہایت سرعت کے ساتھ اپنی متعلقہ سپاہ کو

---

[1] یہ عدالت دیوانی بیروں بلدہ کے حاکم تھے ۱۲

[2] یہ اشارہ اُس فساد کی طرف ہے جو بزمانۂ مدار المہامی نواب لائق علی خاں عربوں اور جمعیت کوتوالی میں بسرکردگی اکبر جنگ ہوا تھا اور کچھ دیر عربوں کا قبضہ شہر پر رہا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ سلطان نواز جنگ کے پوتے موجودہ سیف نواز جنگ نہایت کم سن ہاتھی پر ۱۰ محرم الحرام ۱۳۰۳ھ جانب پرانا پل جارہے تھے راستہ میں اکبر جنگ بسواری فیل مع جلوس فوج کوتوالی ملے اور کوتوال نے سیف نواز جنگ کے ہاتھی کو بہ تشدد راستہ سے ہٹانا چاہا۔ عرب فوج معترض ہوئی کسی کوتوالی امین نے لکڑی سے ہاتھی کو مارا مگر اتفاقاً لکڑی بچے کے پیر پر لگی اور بچہ رونے لگا۔ عرب ہاتھی کو سلطان نواز جنگ کے مکان پر واپس لے آئے اور پھر باہر نکل کر اہالیانِ کوتوالی کو مارنا شروع کیا۔ اکبر جنگ کو راستہ میں جب خبر ملی کہ عرب بگڑے ہوئے اُن کی تلاش میں آرہے ہیں۔ یہ بے تحاشا ہاتھی سے اُتر پڑے اور وہیں بہ تبدیل لباس ایک جھلکہ میں بیٹھکر نہایت ترسان و لرزاں اپنے گھر کی طرف بھاگے۔ کوتوال کو اس درجہ خوف زدہ دیکھکر جمعیت پولس بھی حواس باختہ اپنی وردیاں اُتار اُتار کر ہر جگہ روپوش ہونے لگے۔ محض نواب لائق علی خاں کی غیر معمولی جرأت سے یہ فساد عظیم فرو ہوا اور سلطان نواز جنگ پر ایک لاکھ جرمانہ کیا گیا۔ حیدرآباد افیرز (Hyderabad Affairs) میں اس واقعہ کی تفصیل درج ہے ۱۲

کمر بستہ گولی بارود کے ساتھ سو کے حوض پر حاضر کر دیا۔ مگر صدر جا ان عربوں کو اور ان کے نمک حلال جمعدار سلطان نواز جنگ کو کہ انھوں نے ہاتھ کھینچ لیا ورنہ نوبت کشت و خون کی آجاتی اور ریاست کو صدمۂ عظیم پہونچ جاتا اور سرکار انگریزی کو موقع نوجوان شاہ و وزیر پہ اعتراض کا مل جاتا۔ ان عربوں کی شوکت و عظمت و قوت کا حال اور ان کے سبب سے جو بھرم ریاست کا قائم تھا کسی موقع پر علیحدہ تحریر کروں گا۔

حکم بریت

آمدم برسر مطلب اوّل شہادت الزامی پیش ہوئی اور ساختہ و مصنوعی گواہوں نے دھوم دھام سے گواہی دی گویا اس وقت یہ مجمع کثیر باوجودیکہ عرب و علی غول کے پہرے میرے دروازے پر متعین تھے میرے گھر کے اندر دیوان خانہ میں گھس آئے تھے۔ اس کے بعد کوتوال پیر دکا زمن جانب سرکار نے خوف زدہ حالت میں ہکلا ہکلا کر اپنا بیان لکھوایا اب نوبت اصل گواہ یعنی کوچوان کی جورو کی آئی۔ یہ فاحشہ عورت تھی اور کوتوال سے یہ غلطی ہوئی کہ اس نے شراب پلا کر پیش کیا کہ خوب بولے مگر نتیجہ برعکس ہوا سردار دلیر جنگ نے اٹھ کر اس کے موتھ کو سونگھا اور مسٹر کمپیل نے کہا کہ مقدمہ خراب گیا۔ اب صرف ڈاکٹر لاری کا بیان لے لیا جائے۔ چنانچہ دوسرے روز ڈاکٹر لاری نے آکر کل واقعات اور اپنی یادداشت کا نتیجہ بیان کر دیا اور میری شکایت کی کہ میں نے ان کی فیس نہیں دی یہ فیس عدالت دلوا دے میں نے اسی وقت پانسو روپیہ کی تھیلی عدالت کی میز پر رکھدی۔ ڈاکٹر صاحب تو تھیلی بغل میں مار کر چمپت ہوئے اور ارکان کمیشن نے مشورہ کیا۔ مسٹر کمپیل نے کہا کہ مقدمہ ثابت ہی ہیں فیصلہ لکھتا ہوں۔ اس پر سردار عبدالحق اور قدیر جنگ بہادر نے کہا کہ مقدمہ کیا تھا

ہنسی کھیل تھا۔ ہم اپنے فیصلے الگ لکھیں گے۔ چنانچہ مجھ سے کہا گیا کہ کل فیصلہ سنایا جائے گا۔ میں نے کہا کہ میری طرف کی صفائی ابھی نہیں لی گئی۔ اس کا کسی نے کچھ جواب نہیں دیا۔ مسٹر کیمپل وہاں سے اٹھ کر سیدھے نواب وزیر اور مسٹر کاڈری کے پاس گئے۔ خلاصہ اس کہ تینوں رکنوں نے بالاتفاق فیصلہ سنایا کہ مقدمہ خارج اور سرور جنگ کل الزامات سے بری ہیں۔ میں دودھ کا دھویا شہد کا نہایا گھر کو واپس آیا اور ظفر گڈھ[1] کی تیاری بیکار گئی۔ مسٹر کاڈری نے ایک خط حضور پُرنور کو لکھا کہ گو سرور جنگ کل الزامات سے بری ہیں مگر ایک الزام ان پر یہ عائد ہوتا ہے کہ وہ اس قدر نادان ہیں کہ اپنے گھر کا انتظام نہ کر سکے اور ایک آدمی کی جان مفت میں ضائع ہوئی۔ لہٰذا وہ اس جُرم میں چھ مہینے تک خانہ نشین کر دیئے جائیں اور اُن کو فہمائش کی جائے کہ آیندہ وہ اپنے گھر کا انتظام عقلمندی کے ساتھ کریں۔ حضور پُرنور نے مجھکو یہ خط دکھایا۔ میں نے عرض کیا کہ حضور نے جب فدوی کو ابتدا میں یاد فرمایا تھا فدوی اسی وقت اپنا انجام سمجھ گیا تھا ؎

بے فنائے خود میسر نیست دیدار شما
می فروشد خویش را اوّل خریدار شما

اب اپنے نمک خواروں اور جاں نثاروں پر رحم فرمایئے اور ان جھگڑوں کو ختم فرما دیجئے۔ اس کی دو ہی صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ فدوی لائق علی خاں کو لے آتا ہے اس کا قصور معاف فرمایئے اور ایسی شرطوں سے اُن کے ہاتھ جکڑ دیجئے کہ پھر وہ سر نہ اُٹھا سکیں اور دوسری شکل یہ ہے کہ اپنے شاہی اقتدار سے اس کو معزول کر دیجئے

---

[1] بیدر کا قلعہ ۱۲

اور کسی دوسرے خانہ زاد کو یہ عزت عطا فرما دیجئے ورنہ ہم جاں نثاروں کی مٹی تک برباد ہو جائے گی۔ فرمایا دوسرا شخص کون تجویز کیا جائے میں نے عرض کیا کہ قبل ازیں کہ فدوی اپنی رائے ظاہر کرے فدوی ایک تاریخی واقعہ عرض کرتا ہے کہ لارڈ ڈلہوزی نے سر جان لارنس سے مشورہ لیا کہ ملک پنجاب کے انتظام کے واسطے لائق ترین شخص کون ان کے ذہن میں ہے۔ سر جان نے جواب دیا کہ اگر مجھ پر بدگمانی نہ کی جائے تو میں اپنے علم و یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ اس کام کے واسطے میرے بھائی سر ہنری لارنس سے لائق تر کوئی آدمی آپ کو نہ ملے گا۔ لارڈ ڈلہوزی نے فوراً انتظام پنجاب ان کے سپرد کر دیا۔ نواب امیر کبیر کی اور میری دوستی مشہور رہی اور وہ مجھکو مثل اپنے بھائی کے سمجھتے ہیں فدوی کے نزدیک ان سے بہتر وزیر آپ کو نہ ملے گا۔" یہ سن کر فرمایا کہ یہ امر غور طلب ہے اور اب تو وائسرائے آ رہے ہیں۔"

وسیرائے کی آمد

اب والسرائے کی مہمانداری[1] کا انتظام بھی شروع ہو گیا۔ اہلکاران دیوانی نے رزیڈنسی کی طرف دوڑ شروع کر دی اور بنے چوڑے مشورے مسٹر کارڈری سے ہوتے رہے تا اینکہ لارڈ ڈفرن حیدرآباد میں داخل ہوئے۔ دربار اور ڈنر اور پارٹیز وغیرہ کی تفصیل طول بیجا ہے خلاصہ اینکہ صدر صوبیدار اقلیم ہند اور شاہ دکن میں تین ملاقاتیں ہوئیں اور لارڈ ڈفرن نے خوب حضور پرنور کو ٹٹول لیا مسٹر کارڈری نے اب تمام قوت کے ساتھ لارڈ ڈفرن[2] کو مجبور کرنا چاہا کہ باہم شاہ و وزیر میں صلح کرا دیں مگر لارڈ ڈفرن اپنے زمانہ کے مشہور مدبران یورپ میں شمار کئے جاتے تھے ان پر کسی کا افسوں نہ چل سکا۔

نواب امیر کبیر کے قصر دولت پر شوریٰ قرار پایا۔ ایک کوچ پر حضور پرنور اور نواب وائسرائے اور روبرو کرسی پر نواب امیر کبیر متمکن ہوئے اور مجھکو حکم ہوا کہ میں پس پشت حضور پرنور استادہ رہوں۔ لارڈ ڈفرن[3] نے تازہ زبان فارسی سیکھنی شروع کی تھی پس گفتگو بھی

---

[1] ۲۷ صفر ۱۳۰۴ھ م ۱۸۸۶ء

[2] عرصہ تک بعہد سلطان عبدالحمید خاں مرحوم قسطنطنیہ میں برٹش سفیر رہے تھے۔ لیڈی ڈفرن مثل اپنے نامور شوہر کی شرافت نفس اور اخلاق و مروت میں ہر طبقہ میں ہر دل عزیز تھیں۔

[3] اس مقام پر مجھ کو ایک عجیب بات یاد آئی یعنی اثنائے قیام وائسرائے مقام مسابقت اسپاں پر حسب الحکم حضرت بندگان عالی میرزا محمد علی بیگ افسر جنگ بہادر نے اہتمام اسپورٹس یعنی بازی گاہ کا کیا اور نواب تدبیر جنگ کو حکم پلنگان شکاری کے حاضر رکھنے کا صادر ہوا سہ پہر کو حضور پرنور بجاہ و حشمت و اقبال معہ مصاحبین لارڈ ڈفرن کو ہمرکاب سعادت بازی گاہ پر لے گئے اور خود بدولت و اقبال کرتب و اسپ سواری و میچ کی ابھی ٹنٹ پکنگ میں اس اسلوب سے شریک ہوئے کہ لارڈ ڈفرن نے بھی تعریف کے نعرے مارے اور جب کہ حضور پرنور فراغت پاکر نشست گاہ کی طرف واپس ہوئے لارڈ ڈفرن نے آگے بڑھکر تعریف کی اور تعریف کی (باقی نوٹ برصفحہ آئندہ)

اسی میں شروع کی۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ اب حضور پر نور کی فارسی دانی کا پردہ فاش ہوتا ہے جرأت کر کے کہا یور اکسیلنسی یہاں فارسی سمجھنے والے (غیر لوگ) بہت ہیں۔ بہتر ہے کہ انگریزی میں گفتگو کی جائے۔ اس وقت لارڈ ڈفرن نے موںھ موڑ کر مجھ کو خوب غور سے دیکھا اور کہا "ویری ویل" (Very well) اب وہ انگریزی میں حضور پر نور سے گفتگو کرنے لگے۔ خلاصہ اس کا یہ تھا کہ آپ بدل سالار جنگ سے ناراض نہیں ہیں اور یہ تو میں اب

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) چند قدم حضور پر نور کے گھوڑے کے ساتھ پیدل چلے حضرت بندگان عالی اسپ سوار اور لارڈ ڈفرن نائب بادشاہ ممالک ہند و انگلینڈ پیادہ پا باہم ساتھ سخن کناں سب نے یہ تماشہ دیکھا لارڈ ڈفرن کہ امیر ابن امیر اور برٹش نژاد جس کی رگوں میں پردیسی و یا دوکانداری خون نہ ملا تھا ایک رئیس کے ساتھ بے تکلفانہ رفتار میں مضائقہ نہ سمجھے اور اس کے مقابلے میں اس زمانے میں لارڈ ریڈنگ نے جو مسلک اعلیٰ حضرت سکندر شوکت کے ساتھ اختیار کیا وہ بھی ایک درد خیز یادگار ہے۔ ببیں تفاوت رہ از کجاست تا بہ کجا۔ دیکھئے لارڈ ریڈنگ کا خط جو انہوں نے مارچ ۱۹۲۶ء میں معاملہ برار کے متعلق حضور پر نور کو لکھا تھا۔ جو برتاؤ برٹش گورنمنٹ کا رؤسا ہند کے ساتھ معموماً ہے اُس کے متعلق سر رچرڈ ٹمپل نے اپنی کتاب "انڈیا ان ۱۸۸۰ء" جو رائے اپنی لکھی وہ قابلِ ملاحظہ ہے۔ دیکھو صفحہ ۶۲۔ سر رچرڈ لکھتے ہیں کہ گورنمنٹ کا برتاؤ دیسی ریاستوں کے ساتھ مروت اور اخلاص کے ساتھ ہو تو وہ برٹش ممالک میں اچھی نظر سے دیکھا جائیگا۔ اور اگر یہ برتاؤ نامناسب سختی اور خلاف اخلاق ہو تو وہ نہ صرف برٹش ممالک میں ناپسند ہوگا بلکہ دیسیوں کو موقع ملے گا کہ وہ مخالفانہ نکتہ چینی کریں۔

مسٹر بلنٹ نے فروری ۱۸۸۵ء کے فارٹ نائیٹلی ریویو (Fortnightly Review) میں یہ لکھا ہی کہ محض ایک وائسرائے کے ہمدردانہ اور سیدھے طرز عمل نے ریاست حیدرآباد کو اپنا خیر خواہ بنالیا۔ جب میں بغرض تعلیم انگلستان گیا ۱۸۹۴ء تو سب سے پہلے میں سر رچرڈ ٹمپل سے ملا۔ چونکہ یہ دادا مرزا عباس بیگ سے خوب واقف تھے میرے ساتھ بکمال محبت پیش آئے۔ سر رچرڈ نے مجھکو انگلینڈ کی بہترین سوسائٹی میں شریک کردیا کیمبرج کی تعطیل میں میں ہمیشہ سر رچرڈ ٹمپل یا کسی رکن گورنمنٹ مثل رائٹ آنریبل مسٹر ہائنری مسٹر گلی (لارڈ سلی) اسپیکر وغیرہ کے پاس مہمان رہا کرتا تھا جب میں نے ٹمپل صاحب سے پلاوڈن صاحب کے مذموم طرز عمل کا ذکر مفصل کیا تو انھوں نے کمال افسوس کے ساتھ کہا کہ میں گورنمنٹ کے پولٹیکل ڈپارٹمنٹ کی غلطیوں سے واقف ہوں۔ دیسی ریاستوں کے ساتھ اُن کو نامناسب سختی اور تکبر کا اندیشہ ہے کہ ہماری بربادی کا باعث ہوگا۔ رچرڈ ٹمپل بزمانہ حضرت افضل الدولہ حیدرآباد میں کچھ روز رزیڈنٹ رہے تھے اور ریاست کے ساتھ خلوص رکھتے تھے۔ (ذوالقدر جنگ)

بھی کہونگا کہ اس سے کوئی ایسا قصور صادر نہیں ہوا کہ اس کو اتنی بڑی سزا دیجائے مگر چونکہ اب مجھ کو معلوم ہو گیا کہ کسی خاص وجہ سے آپ اس سے بیزار ہو گئے ہیں تو آپ اس کو معزول کر دیجئے اور یہ انتخاب بھی مجھ کو پسند ہے سر خورشید جاہ پریمیر نوبل اور سن رسیدہ اور ذی لیاقت ہیں مگر میری خواہش یہ ہے کہ میرے کلکتہ پہنچنے تک آپ تامل کریں اور کار ریاست جس طرح چل رہا ہے چلنے دیں اور میرے فیصلہ کا انتظار کریں۔ اس کے بعد وہ نواب امیر کبیر کی طرف مخاطب ہوئے جس کا میں اردو میں ترجمہ کرتا گیا۔ کہ آپ سن رسیدہ اور تجربہ کار ہیں یقین ہے کہ ہز ہائینس کو آپ خوش رکھکر ایڈمنسٹریشن (انتظام)
(Administration) میں ترقی کریں گے اور دونوں سرکاروں کی باہم دوستی کو مضبوط کریں گے۔

یہ تو سب کچھ ہوا مگر مولوی مہدی علی نے اپنی دانائی اور مشکل کشا عقلمندی سے چشم زدن میں ہماری تمام کارستانی اور طویل محنت کو برباد کر دیا۔ اس شخص کو اللہ تعالیٰ نے ایسا دماغ عطا فرمایا تھا کہ اگر یہ یورپ میں پیدا ہوا ہوتا تو بسمارک اور ڈیزریلی بھی اس کے آگے کان پکڑتے واقعہ یہ ہے کہ ہنوز لارڈ ڈفرن روانہ نہ ہوئے تھے اور کل صبح کو جانے والے تھے اتفاقاً حضور پرنور بلیرڈ ٹیبل کے پاس تخت پر جلوہ افروز تھے اور مصاحبین دست بستہ گرد تخت کے کھڑے ہوئے تھے راقم بھی حاضر تھا اور نواب وزیر ترساں و لرزاں دور دالان کے کنارے پر کھڑے ہوئے تھے حضور پرنور نے حسب دستور ہم سب حاضرین کو علیٰ قدر مراتب پان عطا فرمائے اس وقت شاید ان کو حقیر کرنے کے واسطے دو پان دست مبارک میں لیکر ان کی طرف دیکھا انہوں نے دوڑ کر آداب بجا لا کر وہ پان لے لئے۔ اس ادنیٰ بات کا بڑا تبنگڑا بنا دیا گیا یعنی کوئی دس بجے رات کو لارڈ ڈفرن

کا خط آیا کہ میں یہ سُن کر کہ آپ نے سالار جنگ کی خطا معاف فرما دی بہت خوش ہوا اور میں کل صبح کو اطمینان کے ساتھ روانہ ہوتا ہوں۔ یہ خط پڑھکر حضور پرنور نہایت پریشان ہوگئے اور میں دریائے حیرت میں غرق ہوگیا کہ الٰہی یہ کیا جادو اہلکاران دیوانی نے کیا اور یہ طلسم کس طرح توڑا جائے کہ یکایک بامدادِ غیبی میرے ذہن نے انتقال کیا۔ میں نے عرض کیا کہ حضور نے دیوان لائق علی خاں کو عطا فرمائے اس پر مخالفین ساحری فن نے یہ جادو کی عمارت کھڑی کی اس کا ڈھا دینا کیا مشکل ہے فوراً جواب مرحمت فرما دیا جائے۔ فرمایا کہ لکھئے کیا جواب دیا جائے۔ میں نے قلم برداشتہ لکھا کہ چونکہ میری اور آپ کی رائے متفق ہوچکی تھی میں نے آج منسٹر کو رخصت نامہ یان عطا کردئے اور یہ رسم میرے دربار کی کاڈری صاحب کو معلوم ہے تعجب ہے کہ انہوں نے آپ کو مطلع نہیں کیا مگر میں جو آپ سے وعدہ کرچکا ہوں اس پر مستقل ہوں یعنے جب تک کلکتہ جاکر مجھ کو آپ نہ لکھیں گے میں اپنے دل پر جبر کرکے منسٹر سے کام لیتا رہونگا۔ اس خط کو پڑھکر حضور پرنور کا چہرہ مبارک بشاش ہوگیا اور دستخط کرکے فرمایا کہ حضرت آپ خود اس خط کو لیجائیے۔ میں از حد پریشان ہوا کہ رات کا ایک بج چکا تھا اوّل تو مسٹر کاڈری سے ملاقات ناممکن دوم نہ معلوم وہ مجھ سے کس طرح پیش آئیں اور کیا میری گت بنائیں خوف زدہ خط کو لیکر رزیڈنسی پہونچا سب خواب خرگوش میں مبتلا تھے میں نے چپراسی کو بلا کر وہ خط دیکر کہا کہ جب کاڈری صاحب اُٹھیں یہ خط ان کو دیدینا کہ لاٹھ صاحب کو پہونچا دیں اور ملیا شاگرد پیشہ کو وہاں چھوڑ آیا تاکہ اپنے سامنے وہ خط پہونچوا دے بعد اس کے میں نے حضور پرنور سے عرض کیا کہ نقصان تو کچھ نہیں ہوا مگر مسٹر کاڈری کو معاملہ کو طول دینے کا موقع مل گیا۔ بالآخر میں نے ایک طویل خط جس کو میموریل کہنا چاہئے بمشورہ سر دار عبدالحق

لکھنا شروع کیا جس میں ابتدائی نا اتفاقی سے لیکر الیٰ الیوم کل حالات مفصل تحریر کئے اور
اس عرصہ میں جو مصیبت میرے سر پر نازل ہوتی گئی اُسے برداشت کرتا گیا۔ صرف خاص
کی حالت بہت خراب ہوگئی تھی۔ حضور پرنور نے اس علاقہ کی معتمدی مجھ کو عطا فرمانے کا
قصد کیا مگر میں نے بہ مصلحت معافی مانگ لی اور سید عبدالرزاق کی سفارش کردی۔

اب یہ سنئے کہ اہلکاران دیوانی امیر کبیر کے نام زد ہونے کی خبر سنکر از حد پریشان
ہوگئے ادہر حاضر باشان در دولت شاہی میں بھی کمال درجہ کھلبلی پڑگئی اور ہر جانب
سے حملے ان پر شروع ہوگئے یہاں تک کہ حضور پرنور بھی اُن سے مشکوک کردئے گئے۔
نواب بشیرالدولہ[1] آسمان جاہ امیر اکبر اس زمانہ میں انگلینڈ گئے ہوئے تھے حضور پرنور نے
اس میموریل میں بجائے نواب امیر کبیر نام آسمان جاہ کا لکھوا دیا جب وہ میموریل تیار ہوا
تو اُس کو صاف کرانے کی ضرورت پڑی۔ افسر جنگ کا انگریزی خط بہت اچھا تھا اور وہ
زود نویس تھے باوجودیکہ میں ان حضرات کی بیوفائی کے مزے چکھ چکا تھا اور ان کی ہل
من مزید سے واقف تھا مگر "آزمودہ را آزمودن جہل است" کا مصداق بن گیا اور وہ
میموریل ان سے صاف کرایا انہوں نے اپنی عادت کے مطابق فائدہ عظیم اُٹھالیا یعنے
سر آسمان جاہ کو فوراً تار دیکر ایسا ممنون بنالیا کہ گویا ان ہی کی سفارش سے وہ وزیر
بنے تھے اُدہر اپنا راستہ گورنمنٹ میں بھی کھلا رکھا اور فوجی مدارج میں بھی ترقی کرتے
گئے۔ واضح رہے کہ جس وقت وزارت پناہ مرحوم کے وقت میں پانچ ہزار فوج باقاعدہ کی
اجازت ہوئی تھی تو یہ شرط لگائی گئی تھی کہ کمانڈر اس فوج کا انگریز ہوا کرے گا مگر اس
خیال سے کہ میرزا محمد علی بیگ مسلمان اور ہندوستانی ہو کر فنون سپاہ گری میں دستگاہ کامل

---

[1] ۲۰ رجب ۱۳۰۴ھ نواب آسمان جاہ کا تقرر، ۴ر شوال ۱۳۰۴ھ کو ہوا م ۱۸۸۷ء

رکھتے ہیں اور نظام کے نوکر ہوکر ہمارے بھی خیر خواہ ہیں لہذا ایسا آدمی کم دستیاب ہوگا سرکار انگریزی ان کو ترقی مراتب دیتی گئی اور بعد انتقال کرنل نیول یہ نہ فقط کمانڈر فوج باقاعدہ کئے گئے بلکہ گویا کمانڈران چیف افواج ریاست ہوگئے۔ بعد مولوی مہدی علی کے خوش فکری دوراندیشی اور بلند حوصلگی میں مرتبہ افسر الملک بہادر کا ہے کہ چڑھتے آفتاب کی پوجا کرکے مغرب کے وقت مونہہ پھیر لیتے تھے۔ آمدم بر سر مطلب اُس میموریل میں یہ بھی درخواست تھی کہ ایک ذی وقعت انگریز برائے چندے بطور پرائیویٹ سکرٹری ما بدولت واقبال کے پاس بھیجا جائے۔ یہ درخواست میں نے اس وجہ سے درج کی تھی کہ ایک طرف میں تنہا اور دوسری طرف اہل تجربہ گرگان باراں دیدہ اور علوم وفنون میں مجھ سے بدرجہا لائق وفائق اور یہ خوف دامنگیر کہ ذراسی غلطی میں میرا قلع وقمع ہوجائے گا علاوہ اس کے معاملہ کو طول ہوگیا ہے پس ایک انگریز کی تحریر وتقریر میری تحریر وتقریر سے زیادہ باثر ہوگی اور معاملہ جلد ختم ہوجائے گا گو بقول مہدی علی صاحب کے مجھ سے یہ بھی بڑی غلطی ہوئی۔ خلاصہ اینکہ کرنل[1] مارشل پنجاب سے اس خدمت پر بھیجے گئے۔ کرنل صاحب نے آتے ہی ہنسی مذاق مسخرہ پن شروع کردیا۔ میرے قدیم مہربان ایڈی کانگ افسر جنگ نے یہ خیال پیش بندی کرنل کو خوب یقین دلادیا کہ سرور جنگ حضور پرنور کے مزاج میں بہت دخیل ہے تمہارا رنگ نہ جمے گا۔ ادھر اہلکاران دیوانی کرنل صاحب سے چمٹ گئے مولوی مہدی علی نے فردوجی کو اُن کے پاس متعین کردیا۔ سردار عبدالحق نے ان کو اپنا شیشہ میں اتار لیا۔ کرنل صاحب نے مجھ کو اپنا رقیب سمجھ کر کمر ہمت میری مخالفت پر باندھ لی۔

---

[1] تقرر ۔ ربیع الثانی ۱۳۰۴ھ جن الزام کی بنا پر والسن اینڈ سنز سے معاملہ کرنا وغیرہ۔ کرنل صاحب مدت سے علیحدہ ہوئے اُس کی تفصیل حیدرآباد افیرز میں درج ہے۔ بابت ۱۸۸۸ء

دیرینہ قدیم مہربان مذکورۂ بالانے تو رشتہ اخوت ان سے باندھ لیا۔ دونوں سپاہی پیشہ تھے بھائی بھائی بن گئے حضور پرنور محبوب یار جنگ کے بنگلہ میں بمقام سیف آباد مقیم تھے میں بھی وہیں سلام کو جایا کرتا تھا۔ ایک روز میں گول کمرہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ افسر جنگ اس کمرہ میں آگئے میں شامت زدہ ان کی تعظیم کو سرو قد نہ اُٹھا انہوں نے کرنل مارشل سے شکایت کی اور سردار عبدالحق سے کہا کہ سرور جنگ کا غرور اب تک نہیں گیا اگر میں چاہتا تو چوبدار کو حکم دیکر ان کو نکلوا دیتا۔

اب ایک نئی حکایت سنئے کہ سردار عبدالحق نے کرنل سے کہا کہ تم برائے چندے یہاں آئے ہو مستقل ہونے کی فکر کرو چنانچہ باہم کرنل اور سردار اور افسر میں مشورہ ہو کر ایک خط حضور پرنور کی طرف سے گورنمنٹ آف انڈیا کو لکھوا بھیجا کہ میں اس قدر رقم برائے انتظام سرحد[1] افغانستان دیتا ہوں گورنمنٹ قبول کرے وہاں سے جواب آیا کہ نقد رقم تو ہم نہیں لیتے مگر تھوڑی فوج ہمارے نام سے یعنی امپریل سروس فورس باقاعدہ کھڑی کر لو اس کے قواعد و ضوابط ہم بنا لیں گے۔ خط لکھنے سے پہلے اتفاقاً عبدالحق نے مجھ سے اس کا ذکر کر دیا تھا میرے ہوش اُڑ گئے تھے پس میں نے متواتر عرضیاں حضور پرنور کو برائے باریابی لکھیں اور ہر روز باُمید باریابی جاتا رہتا مگر کسی طرح باریابی میسر نہ ہوئی بلکہ حضور پرنور کے تیور میں نے بدلے ہوئے پائے۔ بالآخر معلوم ہوا کہ کرنل مارشل نے حضور پرنور سے عرض کر دیا کہ سرور جنگ نے نواب امیر کبیر سے ایک بڑی سازش کی ہے اور مولوی مہدی علی سے گواہی دلوا دی جب میں نے مولوی صاحب سے پوچھا تو انہوں نے کہا واقعہ صحیح ہے اور میں نے بہ مجبوری گواہی دی ہے میری یہ مجبوری قابل معافی ہے۔

---

[1] پنجدہ کی فساد کی وجہ سے اُس زمانہ میں اندیشہ تھا کہ برطانیہ اور روس میں جنگ ہوگی ۱۸۸۵ء

الغرض امپیریل سروس فورس تو نہ فقط حیدرآباد میں بلکہ کل ریاستوں میں قائم ہوگئی مگر کرنل مارشل کو کوئی فائدہ نہ ہوا وہ بالآخر نکالے گئے۔

کرنل مارشل، عبدالحق اور محمد علی بیگ صاحب کی تگڈم کا تو یہ حال ہوا علاوہ اس کے دوسری تگڈم مولوی مہدی علی اور فردونجی اور کرنل کی بھی قایم ہوئی اور نواب وزیر کو یقین دلایا کہ تمہارے بچنے کا ایک ہی راستہ ہے کہ تم خود استعفا داخل کردو ہم نامنظور کرا دیں گے۔ چنانچہ نواب وزیر نے استعفا لکھ کر مولوی صاحب کو دیدیا۔ یہاں حضور پر نور تلے ہوئے بیٹھے تھے فوراً استعفا منظور کرلیا[۵۱]۔

سر آسمان جاہ کی ولایت سے واپسی

اب[۵۲] نواب آسمان جاہ دوڑتے ہوئے انگلینڈ سے آئے اور خلعت وزارت سے سرفراز ہوئے اور نواب وزیر پونے میں جا کر مقیم ہوئے اور وہیں انتقال کیا جس وقت نواب امیر کبیر نے اُن کے انتقال کی خبر سنی آنکھوں میں آنسو بھر لائے اور فرمایا ع

این ماتم سخت است کہ گویند جواں مُرد

---

۵۱ ۲۴ رجب سنہ ۱۳۱۲ھ اس کے دو سال بعد پونہ میں بتاریخ ۶ ذیقعدہ سنہ ۱۳۱۴ھ نواب لائق علی خاں نے انتقال کیا۔ اندرون بلدہ اپنے والد کے پہلو میں مدفون ہیں۔

۵۲ اب عنانِ حکومت ان دو کے ہاتھ میں آگئی یعنے یہ تگڈم اور سردار عبدالحق اور جو مزے اس الیگارکے (Oligarchy) (حکومت الاعیان) نے تا واپسی منٹر اوڑائے اس کا قیاس ناظرین کرسکتے ہیں۔ اس حکومت کے کرنل مارشل صدر اور مہدی علی و سردار عبدالحق دست راست و دست چپ تھے۔ مسٹر فردونجی ہر سہ صاحبان الامر کے چاپلوس خدمتگار اس تگڈم یعنی کرنل اور مولانا اور فردونجی کو اپنا خیرخواہ اور صادق القول سمجھ کر نواب وزیر نے بے تکلف استعفا لکھ کر دیدیا اس کارروائی میں افسر جنگ و سردار عبدالحق شریک نہیں ہوئے۔



نواب امیر اکبر سر آسمان جاه بهادر

عجب قسمت اس بچے کی تھی جن لوگوں نے اس سے فائدے اُٹھائے ان ہی لوگوں نے اس کو برباد کیا۔ نواب امیر کبیر کا قول صرف ایک حدتک صحیح ہے یعنی اہل سازش جو نواب وزیر کے گرد جمع ہوتے تھے اُن میں صرف دو صاحبوں نے مستقل اور دوامی فائدہ ایسا اُٹھایا کہ قدیم امرائے ریزہ تو ایک طرف امرائے عظام سے بھی دولت وحکومت وجاہ وجلال میں سبقت لے گئے اور نواب آسمان جاہ کو سیڑھی بناکر قدم بقدم بالاتر چڑھتے رہے اور جب آسمان جاہ کی معزولی کا وقت آیا تو وہاں سے اُڑ کر نواب وقار الامرا کی چھتری پر جا بیٹھے تفصیل اس اجمال کی رفتہ رفتہ بیان ہوگی۔ راقم کا حال یہ ہوا کہ باطمینان تمام اپنی چھوٹی سی حیثیت اور عزت لیکر پھر خانہ نشینی اختیار کرلی اور جناب سیدنا ومرشدنا حضرت سید محمدؒ بادشاہ صاحب[۱] بخاری کے دست حق پرست پر جناب پیر دستگیر اور خواجہ غریب نواز کی غلامی میں داخل ہوکر زیادہ تر اپنے اوقات اپنے پیر مرشد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی خدمت میں بسر کرنے لگا اور معاملات سے کلیتہً بقول مومن خاں مومن ؎

ایک ہم ہیں کہ ہوئے ایسے پشیمان کہ بس
ایک وہ ہیں کہ جنہیں چاہ کے ارماں ہونگے

قطع تعلق کر دیا۔ ایک روز جو میں نماز صبح سے فارغ ہوکر باہر نکلا تو دیکھا مولوی مشتاق حسین میرے مکان کو مسجد سمجھکر تلاوت قرآن مجید کر رہے ہیں۔ مولوی صاحب نے قرآن مجید کو جزدان کر دیا اور مجھ سے بہت تپاک سے ملے۔ مولوی صاحب ضلاع میں صدر تعلقدار نہایت متدین اور سچے خیر خواہ ریاست اور کمال درجہ جفاکش اور کارگزار اور ہر سازش سے پاک وصاف اور عربی فارسی میں دستگاہ کامل رکھتے تھے اور نواب آسمان جاہ کے

---

[۱] حضرت کا مزار مبارک درگاہ اوجالہ شاہ صاحب کے متصل جانب شرق واقع ہے۔

مشیر خاص تھے مجھ سے کہنے لگے کہ تم ناحق گوشہ نشین بنے ہو میرے ساتھ چلو میں نواب صاحب سے تمہاری سفارش وصفائی کرا دونگا میں نے ہرچند عذر کیا مگر وہ مجھ کو پکڑ لے گئے۔ نواب آسمان جاہ نہایت مستقل مزاج اور کوہ وقار اور از حد کم سخن تھے۔ مجھ سے بخندہ پیشانی ملے مگر اثنائے گفتگو میں ذکر نواب خورشید جاہ امیر کبیر کا آگیا مجھ سے فرمایا کہ آپ اکثر ان کے پاس جایا کرتے ہیں میں نے جواب دیا کہ میری ان کی قدیم راہ و رسم ہے اور ان کے فرزند میرے شاگرد ہیں۔ یہ سُن کر وہ چپ ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد مولانا مجھ کو باہر لے آئے اور کہا کہ آپ نے غلطی کی جو یہ جواب دیا مگر میں سنبھال لونگا اب اصل مطلب سنو نواب صاحب کا حال تم خود جانتے ہو پوتڑوں کے امیر ہیں اور اہل سازش سے بھی تم خوب واقف ہو نواب صاحب نے کئی معروضے حضور پر نور میں داخل کئے کہ اضلاع سے مجھ کو بلا کر اپنے پاس رکھیں مگر اب تک کوئی جواب عطا نہیں ہوا اگر آپ سچے خیرخواہ ریاست کے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ دروازہ سازش کا بند ہو اور کار ریاست میں خلل نہ واقع ہو تو آپ میرے بارے میں ضرور کوشش کیجئے۔ میں نے اُن سے کہا کہ قلم دوات کاغذ دیجئے میں آپ کے روبرو معروضہ لکھتا ہوں اور آپ ہی داخل کرا دیجئے۔ چنانچہ میں نے مختصر معروضہ یہ لکھا کہ درحالیکہ حضور نے آسمان جاہ بہادر کو اس خدمت پر سرفراز فرمایا ہے تو ضرور ہے کہ ان کو اُن کی پسند کے اہلکار دیئے جائیں ورنہ نواب لائق علی خاں کے وقت کی ہنگامہ آرائی قائم رہے گی اور مولوی مشتاق حسین پر ان کو کامل اعتبار بھی ہے۔ فدوی نے یہ جرأت معروضہ کی صرف براہ خیرخواہی کی ہے۔ یہ لکھکر میں چلا آیا چند روز بعد میں نے سُنا کہ مولانا دست راست بلکہ عصائے پیری نواب آسمان جاہ کے ہو گئے اور کل حل و عقد ریاست ان

کے قبضہ میں ہو گیا اور انہوں نے فردونجی صاحب کو مراسلات انگریزی کے واسطے اپنا پیش دست اور سر فریدونجی[1] کو مشیر قانونی بنا لیا اور مہدی حسن فتح نواز جنگ کو اپنا شریک خدمت کر کے مولوی مہدی علی کو خانہ نشیں کر دیا۔ یہ مہدی حسن فتح نواز جنگ چند روز اپنے بھائی حیدر حسن کے ساتھ ہمارے تعلیم خانہ و تربیت خانہ واقع قیصر باغ لکھنؤ میں میرے ساتھ بھی رہے تھے مگر کچھ حاصل نہ کیا۔ البتہ مسخرہ پن میں ممتاز تھے بعدہٗ ملک اودھ میں منصف ہوئے۔ ایک دوغلی میم کو گھر میں ڈال کر پردہ نشیں کر لیا تھا اور اس ہی سے کچھ انگریزی تحریر و تقریر حاصل کر لی تھی۔ ذہن رسا پایا تھا اور بچپن میں کچھ عربی بھی پڑھ لی تھی۔ سر سید احمد خاں سے بیعت کر کے ان کی سفارش بنام وزارت پناہ لائے تھے مگر ان کا انتقال ہو چکا تھا اور مہاراج کا عہد وزارت تھا۔ مولوی مشتاق حسین ان کو اپنے ساتھ میرے پاس لائے میں نے سفارش کر کے صیغہ عدالت میں ملازم رکھا دیا تھا مگر چند روزہ زمانہ نواب وزیر میں انہوں نے اور ان کی میم نے نواب وزیر کی صحبت میں کمال رسوخ حاصل کیا اور جب وہ معزول ہو گئے تو بامداد مولوی مشتاق حسین مصاحب و مشیر خاص نواب آسمان جاہ بن گئے مگر چونکہ نواب آسمان جاہ سن رسیدہ اور قدیم تہذیب کے پابند تھے میم صاحبہ کی دال وہاں نہ گلی۔

آمدم برسر مطلب حضور پر نور نے کل اختیارات حل و عقد جو وزارت پناہ و مہاراج و نواب وزیر کو حاصل تھے نواب آسمان جاہ کو عطا فرما کر مختار کل ریاست ابد مدت کا کر دیا صرف اہم معاملات میں ضروری معروضات مع اپنی رائے اور تجویز کے نواب صاحب کی

---

[1] وکیل بمبئی کے تھے۔ نواب وقار الامرا کے زمانہ میں ہوم سکریٹری مقرر ہوئے۔ بعد میں بالزام ہائے متعدد علیحدہ اور بمبئی واپس کر دیئے گئے۔ اعلیٰحضرت میر عثمان علی خاں خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ نے ان کو پھر طلب فرمایا اور ہرمز جنگ خطاب عطا فرمایا۔

طرف سے اور ان کے نام اور دستخط سے مولوی مشتاق حسین صاحب داخل کر دیا کرتے تھے۔ گویا درحقیقت وزیر اعظم جناب مولانا اور ان کے شریک فتح نواز جنگ بہادر تھے نواب صاحب فقط دستخط کے مالک تھے۔ مولوی مشتاق حسین میں سوائے ضد اور ہٹ کے اور کوئی عیب نہ تھا۔ ریاست کے خیر خواہ وزارت کے بھی خواہ مندین متقی و پرہیزگار محنت و جفاکشی میں تیلی کا بیل شب و روز قلم دوات کاغذ سے سروکار مگر چونکہ نرے مولوی تھے بلند پروازی میں کبھی ایک منزل کوٹھے سے زیادہ نہ اڑ سکتے تھے۔ انگریزی معاشرت اور انگریزی خیالات سے ناواقف تھے۔ لہذا انہوں نے جس طرح پلے ہوئے ہاتھی کو جنگلی ہاتھیوں کو پکڑنے کے واسطے چھوڑ دیتے ہیں مسٹر فردونجی جیسے ادیب اور انگریزی معاشرت کے واقف کار کو انگریزوں کو رام کرنے کے واسطے متعین کر رکھا تھا۔ ادھر فتح نواز جنگ مہدی حسن کو کہ حسب موقع کذب و صدق میں بیباک تھے اہل سازش کی سرکوبی کے واسطے اپنا شریک خدمت بنایا تھا۔ خود حضور پرنور کی خوشنودی حاصل اور قائم رکھنے کے واسطے سید حسین صاحب بلگرامی کافی تھے۔ علاوہ ان کے افسر جنگ پہلے ہی سے اثر جما چکے تھے رہ گیا میں سو سبھوں کی دانست میں کرنل مارشل میرا کام تمام کر چکے تھے۔ اب تین وزیر حیدرآباد میں ہو گئے۔ ایک وزیر اعظم برائے دستخط اور دو وزیر کوچک برائے انتظام ریاست اور ایک انگشت ششم یعنی کرنل مارشل مع افسر جنگ مگر بقول افسر جنگ ایک بیچارے سپاہی کو بڑے معاملات میں مداخلت کی قدرت کہاں ہو سکتی ہے۔ صرف بظاہر منھ بولے بھائی بن گئے تھے۔ اور جب کرنل صاحب کو اوّل درجہ کا ٹکٹ دیا جا کر میل ٹرین میں روانہ کر دیا گیا تو یہ وزرائے کوچک کی برادری میں شریک ہو گئے۔ سردار عبدالحق کا فیصلہ جس طرح ہوا وہ الگ بیان کیا جائے گا۔ مولوی مہدی علی

کی بابت کچھ رعایت ہموطنی اور کچھ یہ خیال کہ فروغی کو ان سے جدا کرکے ان کو بے تیغ کردیا گیا لہٰذا اُن وزرا نے ان کو یتیم و خانہ نشین کرکے چھوڑ دیا۔ اور یہ سمجھ کر کہ ہر طرف سے سازش کا سدّباب ہوگیا۔ ریاست کی گاڑی کو ریل گاڑی کی رفتار پر دھوم دھام سے چلانے لگے اور حق یہ ہے کہ مولوی مشتاق حسین کی محنت اور جفاکشی اور سید حسین صاحب کی رفاقت نے ریاست کو رونق خاص بخشندی تھی۔ ان کی خوش قسمتی سے سر ڈنس فٹز پاٹرک سا سن رسیدہ نامور رکن حکومت انگریزی رزیڈنٹ بنا کر حیدرآباد گئے[1] اور وہ اپنی کمال قوت سے ان حضرات کے حامی ہوگئے۔ لہٰذا چند روز یہ جابرانہ حکومت اس زور شور سے قائم رہی کہ کل اہل بلدہ و عہدہ داران ماتحت مرعوب ہوکر مثل بید کانپتے رہے۔ بجز خیرخواہان وزرائے کوچک کسی کی رسائی وزیر اعظم تک نہ تھی اگر ایک وزیر کوچک وزیر اعظم کی نسبت یہ پکارتا تھا کہ ؎

ببیں کہ آئینہ دار جمالِ یارمنم

تو دوسرا جواب دیتا تھا کہ ؎

بیا کہ شانہ کشِ زُلف تاجدارمنم

اور خیرخواہان وزرائے کوچک مثل شتران بے مہار ہر طرف اپنی لمبی گردنیں بڑھا کر مونھ مارنے لگے۔ افسر جنگ کہ بوجہ اپنی تارابازی کے بانی مبانی اس وزارت کے سمجھے جاتے تھے۔ انہوں نے نظم جمعیت اور علاقہ پیشکاری کی پلٹنوں پر بھی قبضہ کرنا چاہا بلکہ اس وزارت نے ہمت عالی اس امر کی طرف مبذول فرمائی کہ خاندان پیشکاری تک کو نیست و نابود کردیں اس واسطے کہ پیشکار گزشتہ زمانہ میں نائب وزیر اعظم کا مقرر

---

[1] رزیڈنٹ ۶ اگست ۱۸۸۹ء لغایتہ ۱۱ نومبر ۱۸۹۱ء

ہوا کرتا تھا اور اس زمانہ میں ضرورت نیابت کی نہ رہی تھی۔ لہٰذا یہ عہدۂ قدیم محض بار ناجائز ریاست پر رہ گیا۔ مولوی مشتاق حسین نے چھیڑ چھاڑ اس کی حضور پرنور سے شروع کر دی تھی۔ اور رزیڈنٹ کو بھی ہموار کر لیا تھا۔ راجہ کشن پرشاد کہ جن کا مفصل حال اپنے مقام پر درج کیا جائے گا۔ مثل ایک معمولی درباری کے افسر جنگ اور محبوب یار جنگ وغیرہ کے پاس بیٹھنا غنیمت سمجھتے تھے تاکہ حضور پرنور کا سلام میسر آجائے اُن کے مصاحب خاص میاں اٹھل پرشاد میرے غریب خانہ پر آ کر اپنے مصائب بامید استمداد بیان کیا کرتے تھے اور میں ان کو یہ شعر سنا دیا کرتا تھا ؎

ہوئی جن سے توقع خستگی کی داد پانے کی
وہ ہم سے بھی زیادہ خستۂ تیغ ستم نکلے

اس وزارت نے وزارت پناہ کے گھر کو بھی تاکا تھا۔ مگر یہ جانتے تھے کہ گورنمنٹ آف انڈیا سے لیکر انگلستان کے خواص و عام تک طرفدار اس گھر کے ہیں۔ پس یہ رائے قرار پائی کہ خود الگ رہکر ایک انگریز سے فیصلہ اس کا کرا دیجئے۔ چنانچہ کپتان جو کلرک ناظم و منتظم سالار جنگ اسٹیٹ کے مقرر ہوئے اور جو روش انہوں نے اس خاندان سے رکھی اسے شہیدی عنبر اور مخلات وزارت سے پوچھا جائے۔ البتہ سالانہ رپورٹ وغیرہ وہاں کی ملاحظۂ اقدس میں اور رزیڈنٹ کے پاس داخل ہوا کرتی تھی کبھی وزیر لائق کو جاب یا اہلکاران

۱؎ سچ یہ ہے کہ خود نواب آسمان جاہ کہ امیر ابن امیر مثل اپنے ہم عصر امراء کے زینت ریاست کے تھے اپنے مشیروں سے مجبور تھے۔ خزانۂ ریاست کو تو نواب صاحب نے بربادی سے محفوظ رکھا مگر دیگر معاملات میں اپنے مشیروں کے اس قدر زیر اثر رہے کہ بالآخر بے گناہ خود برباد ہوئے۔ جیسا کہ آئندہ ظاہر ہوگا۔

ریاست درِ دولت وزارت پر حاضر اور پرساں حالات یکساں نہوئے گویا یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ سب پشت بہ پشت نمک پروردۂ امرائے پائیگاہ تھے اور وزارت پناہ سے کوئی تعلق ہی نہ تھا صرف ایک نیم یوروپین دائی مسز پورٹلین نامی یتیم صاحبزادہ[۱] پر مقرر کر دی گئی تھی یہ نیک بخت اور شیدی عنبر اور سید ابو تراب عرف عبدالرحمٰن چچا زینب بیگم محل مبارک نواب وزیر[۲] میرے پاس آکر فریاد و فغاں کیا کرتے تھے۔ زینب بیگم کا نکاح نواب وزیر سے میرے مشورہ سے ہوا تھا اور وہ مجھ کو چچا کہتی تھیں۔ نواب وقارالامرا نے دامن نواب آسمان جاہ کا پکڑ لیا تھا اور صلاح و مشورہ انتظام ریاست میں شریک ہو کر دستبردِ اغیار سے محفوظ بلکہ امیدوار عہدہ وزارت ہو گئے تھے۔ نواب امیر کبیر کی وجاہت اور رعب وداب ایسا تھا کہ ان کے نام سے یہ حضرات تھرا اُٹھتے تھے اور بجز اس کے کہ ہر وقت حضور پرنور اور رزیڈنٹ کو ان سے بدگمان رکھیں اور قدم آگے نہ بڑھا سکتے تھے۔

آخر اہلِ بلدہ اور مخالفین وزارت اس جابرانہ حکومت کی برداشت نہ کر سکے بقول مومن خاں مومن ؎

آخر طپش اس آتشِ خاموش میں آئی
جاں گرمیِ غیرت سے غضب جوش میں آئی

نواب مہدی علی خاں منیر نواز جنگ محسن الملک ایسے آدمی نہ تھے کہ دبی بلّی بن کر چوہوں سے کان کترواتے۔ اب اخباروں میں لمبے چوڑے آرٹیکل (مضامین) نکلنے شروع ہوئے

---

[۱] نواب میر یوسف علی خاں سالار جنگ حال۔

[۲] نواب لائق علی خاں سالار جنگ ثانی۔

وزراے کو چک آگ بگولا ہو گئے لطف یہ کہ مسٹر گریل وغیرہ جو منشی اس انشا پردازی کے تھے وہ ادہر محسن الملک بہادر کے فریق سے بھی سازش رکھتے تھے اور ادہر وزیرین سے بھی ملتے رہتے تھے۔ وزیرین نے شبہ نواب امیر کبیر پر کیا اور بڑی داد فریاد حضور پرنور اور رزیڈنٹ کے پاس مچائی بلکہ مجھ خانہ نشیں کی طرف بھی نگاہ قہرآمیز ڈالی۔ ایک روز میں پرانی حویلی میں حاضر تھا اور منجھلے وزیر یعنی مولوی مشتاق حسین بھی کچھ ضروری کاغذات دربغل موجود تھے۔ میری طرف مخاطب ہوکر فرمایا کہ اب تو خوب اخبار نویسی کی مشق ہو رہی ہے آج کی باریابی میں حقیقت معلوم ہو جائے گی۔ میں نے جواب دیا کہ اگر یہ خطاب غیر کی طرف ہے تو چشم ماروشن دلِ ماشاد۔ اگر میری طرف ہے تو آپ کے دماغ میں خلل ہو گیا ہے ؎

بیا تا چہ داری زمردی نشاں
کمانِ کیانی وگرزِ گراں

میں وہ نوالہ ہوں کہ آدمی کے حلق میں اٹک جایا کرتا ہوں۔ مولانا تو یہ سنکر چپ ہو گئے مگر نواب وقار الامرا بہادر کو طیش آگیا اور فرمایا بہت اچھا دیکھ لیا جائے گا۔

ہیرے کا مقدمہ اور لیڈی وقار نواز کا معاملہ

اب سنئے کہ امپیریل ڈائمنڈ (ہیرے) کا مقدمہ کھڑا ہوگیا اور اس قدر طول اس کو ہوا کہ تمام ہندوستان میں اس کا غل مچ گیا اور یعقوب[1] بیگ صاحب مدعا علیہ نے حضور پرنور کی شہادت اس غرض سے طلب کرائی کہ نہ شہادت پیش ہوگی نہ مقدمہ کو طول ہوگا۔ مگر مولوی مشتاق حسین خان بہادر وقارالملک اپنی ضد پر قائم رہے اور سرڈنس[2] کو ہموار کرکے آخر حضور پرنور کو کمیشن میں طلب کراکے اظہار ان کا قلم بند کرا دیا۔ مسٹر وڈرف ایک مشہور بیرسٹر علامۂ دہر نے خوب جرح میں حضور پرنور کو پریشان کیا اور سرڈنس کے تو پرخچے اڑا دیئے۔ مگر مقدمہ چلتا رہا۔ پیچیدگیاں پڑتی رہیں۔ ادھر حضور پرنور اس مقدمہ کی وجہ سے پریشان تھے اور ادھر مخالفین وزارت نے نیا گل کھلایا۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ نواب محسن الملک نے سفر ولایت اختیار کیا اور وہاں اپنی لیاقت اور ہوشیاری سے وہ رسوخ حاصل کیا کہ مسٹر گلاڈسٹون ان کو اپنا ہمسر اسٹیٹسمین (Statesmen) یعنی وزیر باتدبیر سمجھ کر کمال اشتیاق سے ملے اور دونوں بڑوں کی گہری چھنی۔ وزیر کوچک مہدی حسن خاں فتح نواز جنگ بھی مع اپنی میم صاحبہ انگلینڈ پہونچے یہ بھی گھس بیٹھ کے فن میں مولانا سے کم نہ تھے اور بحیثیت وزیر ریاست حیدرآباد بی وزیرن کو ملکۂ[3] معظمہ کے دربار دُربار میں پیش کرا دیا اور خود اناڑی[4] بیرسٹر بن گئے۔ اب کچھ نہ پوچھئے

---

[1] جیکب ۱۲ [2] سرڈنس فٹز پاٹرک ۱۲ [3] ملکہ وکٹوریا ۱۲

[4] اس خیال سے کہ مہدی حسن رکن ریاست کے ہیں ان کو اعزازی سند بارسٹری کی دی گئی تھی جس کی بنا پر اُنھوں نے خدمت سے علیٰحدہ ہونے کے بعد لکھنؤ میں وکالت شروع کر دی تھی۔ مہدی حسن سے بڑی غلطی بلکہ گستاخی یہ ہوئی کہ اُنھوں نے اپنی مُنھ بولی بیوی کو جو گم نام بلکہ مشتبہ رویہ کی تھی ملکۂ معظمہ کے دربار دُربار میں پیش کیا ۱۲

جو تیوران حضرات کے ہوئے۔ مثل مشہور ہے کہ کانی چڑیا کو ایک موتی ہاتھ لگ گیا وہ آنکھ میں رکھ کر پکاری "جو میرے ہے سو راجہ کے نہیں"۔ وزیر اعظم نے اپنے تمام اقتدارات اپنے ان مشیروں کو عطا کر دیئے۔ اہل بلدہ سیدھے سادھے ان میں تو قابلیت سازش تھی نہیں صرف مسجدوں میں پانچوں وقت کی نماز یا دعائیں مانگا کرتے تھے۔ البتہ پردیسی لوگ کمر باندھ کر مستعد ہو گئے۔ ان میں محسن الملک کے گروہ نے پیش قدمی کی چنانچہ محمد صدیق صاحب انجنیر اور سید علی صاحب بلگرامی اور محسن الملک بہادران تینوں نے اس خوبصورتی کے ساتھ کام کیا کہ وزارت کا کام ہی تمام کر دیا۔ ایک شخص متھرا نامی بنگالی مفلوک الحال ان کے ہاتھ لگ گیا اُس سے ایک رسالہ نواب فتح نواز جنگ اور ان کی میم کی بابت چھپوا دیا جس میں ان دونوں کے اوائل عمر کے پوست کندہ حالات درج کئے اور یہ جرأت اس واسطے ہوئی کہ سر ڈنس کی جگہ مسٹر پلاؤڈن جو طبیعت میں سر ڈنس فٹز پاٹرک کے بالکل برعکس تھے رزیڈنٹ ہو کر آئے۔ چوں کہ صرف راقم اور سید حسین صاحب ان مسماۃ کے حالات سے واقف تھے اور سید صاحب پورے حامی و مددگار وزارت کے تھے لہذا طویلہ کی بلا بندر کے سر۔ میری طرف شبہ قائم کیا گیا۔ میں کسی کام کو ریلوے اسٹیشن پر گیا تھا وہاں میں نے سُنا کہ اس قسم کا رسالہ شائع ہوا ہے اور رزیڈنٹ نے اس بنا پر باز پرس کی ہے کہ اس عورت نے دربار ملکۂ معظمہ کی ہتک کی ہے۔ لہذا فتح نواز جنگ کو لازم ہے کہ اس رسالہ کی تکذیب میں ثبوت پیش کریں۔ تیسرے چوتھے روز مولوی میر اقبال علی[1] رکن گروہ وزارت میرے پاس تشریف لائے اور مجھ سے کہا کہ وقار الملک اور فتح نواز جنگ کا حکم ہے کہ آپ کو ہم اپنا گواہ برائے تکذیب رسالہ پیش کریں۔ آپ اس کی تکذیب کیجئے ورنہ تو دانی و کار تو

---

[1] عدالت العالیہ کے رکن ہو گئے تھے ۱۲

میں نے جواب دیا کہ ؎

ہر بلائے کز آسماں آید — گرچہ بر دیگرے قضا باشد
بر زمیں نارسیدہ می پرسد — خانۂ انوری کجا باشد

میری طرف سے ان دونوں وزرائے شاہ منزلت کی خدمت میں عرض کرنا کہ میرے فرشتوں کو بھی خبر نہیں کہ یہ رسالہ کب شائع ہوا اور کون اس پاجیانہ امر کا مرتکب ہوا۔ میں گوشہ نشین آدمی ہوں نہ مجھ کو اس کی تصدیق سے بحث نہ تکذیب سے اگر مجھکو ستاؤ گے تو انشاء اللہ تعالیٰ موںھ کی کھاؤ گے۔ میر اقبال علی کے بعد وزیر اعظم نے مجھکو طلب کیا میں بے خوف ان کے دربار میں حاضر ہوا۔ اوّل مولوی مشتاق حسین صاحب نے علیحدہ مجھ سے گفتگو کی اور بہت دھمکایا ڈرایا میں نے جواب دیا کہ ؎

تو جنگِ دلیراں کجا دیدہٗ
ہمیں خویشتن را پسندیدہٗ

مجھ گوشہ نشین کو نہ ستایئے ورنہ انجام اچھا نہ ہوگا۔ اس کے بعد وہ مجھکو اندر کمرے میں وزیر اعظم کے پاس لے گئے اور کچھ اشارہ ان سے کیا جو میں نے کن انکھیوں سے دیکھ لیا۔ وزیر اعظم نے مجھ سے پوچھا کہ آپ فتح نواز جنگ کی زوجہ سے واقف ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ مجھ سے نہ پوچھئے۔ اس ریاست میں اکثر حضرات لکھنؤ اور اودھ کے ملازم ہیں ان کا علم اور بیان کافی ہو سکتا ہے۔ تیور بدل کر فرمایا کہ آپ کو بیان کرنا ہوگا۔ میں نے عرض کیا کہ اگر بجبر مجھ سے دریافت فرمایا جاتا ہے تو سُنئے اس کا نام مس ڈانالی تھا۔ اور اگرچہ میں محفوظ رہا مگر میرے ہم درس و ہم مکتب اس کے حالات سے واقف ہیں۔ میرے اس جواب پر مولانا نے آستینیں چڑھائیں اور نواب صاحب کا چہرہ سُرخ ہو گیا اور دونوں وزیر اعظم اور مولانا نے

ارشاد فرمایا کہ معلوم ہوا کہ آپ ہی اس رسالہ کے مصنف ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ نہ میں اس کا مصنف نہ مجھکو اس کی اشاعت کا علم اور نہ مجھکو یہ معلوم کہ اس کے مصنف کون ہیں مگر ایک بات میں جانتا ہوں اگر میری گستاخی معاف ہو اور قابل گردن زدن نہ سمجھا جاؤں تو محض آپ کی سچی خیر خواہی کی غرض سے عرض کردوں۔ فرمایا وہ کیا امر ہے۔ میں نے عرض کیا کہ اگر یہ مقدمہ چلایا گیا اور میں بجبر پیش کیا گیا تو یہ وزارت قائم نہ رہے گی۔ یہ کہہ کر میں اٹھ کھڑا ہوا اور سلام کرکے باہر چلا آیا۔ مولانا بھی میرے پیچھے پیچھے باہر آئے اور فرمایا کہ آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنے گلے پر چھری پھیر لی۔ میں نے یہ شعر ان کو سنایا ؎

قریب ہے یارو روزِ محشر چھپے گا کشتوں کا خون کیوں کر
جو چپ رہے گی زبانِ خنجر لہو پکارے گا آستیں کا

اور سلام علیک کرکے نہایت متردد اور پریشان گھر واپس آیا۔ اس شب کو میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا میں ایک زرنگار گاڑی اور نہایت خوب صورت و بلند قد جوڑی پر سوار مع ایک اپنے ملاقاتی کے مولوی مشتاق حسین کے مکان پر گیا ہوں اور مولانا میلے کپڑے در بر اور میلی کچیلی گڑی بر سر بہت سے کاغذات در بغل میری گاڑی کے پاس آئے اور وہ کاغذات میرے سپرد کر دیئے پھر وہ گاڑی اور جوڑی مجھے لے کر اڑی اور نہایت بلند ہوگئی۔ اور بلندی پر پہنچکر ہاتھی ہوگئی اور وہ ہاتھی گویا ہوا پر پرّاں مجھکو جزیرہ سیلون لے گیا اور وہاں کے بڑے ہوٹل کی میز پر اترا پھر میری آنکھ کھل گئی۔ میں نے یہ خواب حضرت پیر و مرشد[1] رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے دوسرے روز بیان کیا۔ ارشاد فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ تم کو یہ خواب مبارک فرمائے اور انجام بخیر ہو۔ اس وقت میں حضرت کے ارشاد کے معنی نہیں سمجھا مگر اجمیر شریف میں مجھکو ایک بزرگ نے

---

[1] حضرت سید محمد بادشاہ صاحب بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ۱۲

اس کے معنی سمجھائے۔

خلاصہ ایں کہ دوسرے روز تحریری حکم وزارت مجھکو پہونچا کہ فوراً میں اپنا بیان لکھکر داخل کروں۔ اب میں نے خیال کیا کہ تمھاری پوری شامت آگئی۔ مجبوراً کمربستہ و دستار بسر در دولت فلک رفعت شاہی پر پہونچا۔ عجب اتفاق ہوا کہ میری اطلاع ہوتے ہی خود بدولت واقبال برآمد ہوگئے اور اپنے کمرۂ نشست گاہ میں فوراً مجھکو یاد فرمالیا۔ میں چہرۂ مبارک دیکھکر دنگ رہ گیا آنکھیں ڈبڈبا رہی تھیں چہرہ بالکل سفید جس میں ایک بوند بھی خون کی نہ تھی آواز سے کمال درجہ کمزوری عیاں تھی میری آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ میری پرسش مزاج کے جواب میں فرمایا کہ اپنا حال تم سے کہوں گا۔ پہلے یہ بتاؤ کہ تم اس وقت کیوں حاضر ہوئے ہیں تو تم کو خود بلانے والا تھا میں نے عرض کیا کہ حضور کی یہ حالت ہے تو میں اپنا حالِ زار کیا عرض کروں فرمایا مضائقہ نہیں۔ میں بھی تو اپنی رام کہانی کہنے والا ہوں۔ میں نے کل حالات مفصل عرض کردیئے اور وہ حکم نامہ بھی پیش کردیا۔ فرمایا "آپ کو تو ڈیوڑھی مبارک اور مجھ سے تعلق ہے۔ آسماں جاہ کو کیا حق تھا کہ بے میری اطلاع و اجازت آپ سے پیام و سلام کرتے۔ میں بہت خوش ہوا کہ آپ نے جواب ترکی بہ ترکی دیا" یہ فرماکر عرضداشت وزیر اعظم کی بقلم مولانا مشتاق حسین خاں صاحب میز پر سے اُٹھاکر مجھکو عنایت کی۔ خلاصہ اس کا یہ تھا کہ سرور جنگ پر مقدمہ قائم کرنا چاہیئے۔ اس کے بعد فرمایا کہ آپ کچھ اندیشہ نہ کیجئے جو واقعات آپ کو معلوم ہیں بے تکلف لکھ بھیجئے۔ پھر ارشاد فرمایا کہ اب آپ میری سنئے مشتاق حسین، مہدی حسن اور رزیڈنٹ صاحب نے مجھکو عامۂ خلائق کے سامنے ناحق حقیر کیا زبردستی ایک ادنیٰ ہیرے کے واسطے میرا بیان لکھوایا اور کوئی فائدہ نہ ہوا۔ معاملہ اب تک چل رہا ہے اس صدمہ نے میرا یہ حال کردیا۔ میں نے عرض کیا کہ اگر حکم ہو تو فدوی اس معاملہ کو ختم کردے۔ اس وقت یعقوب بیگ

صابونجی یہاں آیا ہوا ہے۔ اس کو بلا کر آپ کے قدموں پر گرا دیتا ہوں آپ اُس کی خطا معاف فرما دیجئے۔ میرا خزانہ میں داخل کر دیجئے یہ سب مونھ دیکھکر رہ جائیں گے فرمایا جو کچھ کرنا ہو جلدی کر دیجئے۔ چنانچہ یہی ہوا اور مقدمہ ختم ہو گیا۔ مگر اب وہ مقدمہ شروع ہوا جس نے نہ فقط اس وزارت کو تباہ کیا بلکہ برٹش گورنمنٹ کی قدیم پالسی کو بھی بدل دیا۔ زمانۂ ماضی میں گمان ہوتا ہے کہ حضرت آصف جاہ[۱] کے عہد میں وزیر اعظم محض ایک پیش دست ملازم تھا اور رئیس بذات خود مشغول حل و عقد ریاست تھے مگر رفتہ رفتہ وزیر کو اختیارات انتظامی زیادہ عطا ہوتے گئے۔ میر عالم[۲] نے کہ ایران سے تازہ وارد ہوئے تھے اور نہایت عاقل و دانا و دُور اندیش تھے فرانسیسیوں سے تعلقات قطع کر کے انگریزوں سے دوستی و آشتی کا راستہ قائم کیا اور باہم معاہدات ہمسرانہ تحریر کئے گئے[۳]۔ راجہ چندولال کہ دراصل دیوان یعنی وزیر کے پیش دست تھے

---

[۱] حضرت آصف جاہ اوّل تاریخ پیدائش ۱۴ ربیع الثانی ۱۰۸۲ھ و تاریخ وفات ۴ ربیع الثانی ۱۱۶۱ ہجری ۱۲

[۲] مدار المہام ۴ ربیع الثانی ۱۲۱۹ھ ۱۲

[۳] اس زمانہ میں چوں کہ اقوام یورپ کے حالات معلوم نہ تھے میر عالم سے یہ غلطی ہوئی کہ صدر صوبہ دار ہند سے ہمسرانہ عہدنامہ کئے۔ اگر یورپ کے طرز عمل یعنی پالسی و ڈپلوسی وغیرہ الفاظ سے آگہی ہوتی تو میر عالم براہ راست اس وقت دولت برطانیہ سے ہمسرانہ معاہدات کر لیتے اور صدر صوبہ دار سے کوئی تعلق نہ رہتا صرف ایک نگراں نظام کی طرف سے کلکتہ میں بطور قونصل اور ایسا ہی عہدہ دار صوبہ دار کی طرف سے حیدرآباد میں مقیم رہتا اور دونوں میں سفیر حیدرآباد انگلینڈ میں اور انگریزی سفارت حیدرآباد میں قائم ہوتی بجائے اس کے میر عالم سفیر اور وکیل کے لقب سے صوبہ دار کے پاس بھیجے گئے۔ مگر حق یہ ہے کہ برٹش گورنمنٹ کی بالادستی اس ریاست کے واسطے موجب بقا ثابت ہوئی۔ بس حال کا یہ طریقہ باہمی مقام شکر ہے نہ محل شکایت اور اگر یہی طریقہ بصدق نیت قائم رہا تو ہر طرح بہبودی ریاست متصور ہے۔ افسوس تو یہ ہے کہ بقول کپتان کلارک گزشتہ زمانہ میں تعلیم یافتہ شریف زادے ہندوستان میں برائے انتظام مملکت بھیجے جاتے تھے خود شریف بھی تھے شرافت پسند بھی اور شریف نواز بھی اس قدیم قاعدہ کو ڈزریلی نے اس طرح مضبوط تر کر دیا تھا کہ بادشاہ انگلینڈ کو شہنشاہ ہند خطاب دے کر صوبہ داری ہند کو صرف امرائے عظام کے واسطے مخصوص کر دیا اور باوجودیکہ مسٹر گلاڈسٹون جمہوری خیال کے پابند تھے مگر وہ بھی اس قاعدہ کے پابند رہے اور اب حالت کچھ اور ہے ۱۲

اور بہت ہوشیار و چالاک تھے دیوان کو فقط شطرنج کا فرزیں بنا کر خود پیش دست رئیس کے ہو گئے گو ملقب بلقب پیشکار رہے مگر حل و عقد ریاست کل اپنے ہاتھ میں لے لیا اور علاوہ سبٹڈیری فوج کی جو حسب معاہدہ بلارم میں قائم ہوئی فوج کنٹن جنٹ سکندرآباد میں قائم کی گئی اور ملک برار اس فوج کی تنخواہ و تربیت کے واسطے حوالہ صاحبان انگریز کیا گیا اور اُنھوں نے راجہ چندولال کو ذریعہ رسل و رسائل اپنے اور رئیس کے درمیان اس طرح بنایا کہ صرف اہم امور میں وائسرائے کا خریطہ بنام رئیس خود رزیڈنٹ بزبان فارسی سر دربار حاضر ہو کر پیش کیا کرتا تھا باقی کل امور انتظامی کی بابت رزیڈنٹ دیوان سے مراسلات کیا کرتا تھا۔ دیوان جو امر لائق گزارش سمجھتا تھا وہ بذریعہ وکیل یا گاہ گاہ بذات خود حضور میں گزارش کرتا تھا۔ ورنہ خود مختارانہ مناسب وقت کاربند ہوتا تھا اور یہاں تک اقتدار حاصل کیا کہ خود بلدۂ حیدرآباد چندولعل کا حیدرآباد مشہور ہوگیا۔ یہ حال حضرت سکندر جاہ کے وقت تک رہا اور گورنمنٹ آف انڈیا کی بھی یہی پالسی قائم ہوگئی کہ دیوان کو ذمہ دار امن و امان ریاست کا سمجھنے لگے۔ البتہ حضرت ناصرالدولہ نے انتظامی امور میں توجہ فرمائی مگر اختیارات دیوان کے جو روز بروز وسیع تر ہوتے گئے تھے وہ اس عہد میں بھی قائم رہے اور انگریزی پالسی بھی مضبوط تر ہوتی گئی۔ چنانچہ جب میر تراب علی خاں سالار جنگ شجاع الدولہ مختار الملک جیسا ہوشیار اور سچا خیر خواہ اور دوربین زبان انگریزی فارسی کا عالم تدبیروں کا واقف کار دیوان ہوا تو گورنمنٹ آف انڈیا نے اپنی پالسی کو اس قدر مضبوط کر دیا کہ ہر چند رئیس نے دیوان کو بدلنے کی کوشش حسب مشورہ نواب وقار الامرا رشید الدین خاں فرمائی مگر گورنمنٹ نے وزارت پناہ کو قائم رکھا۔ بعد انتقال حضرت افضل الدولہ حکومت انتظامی قائم ہوئی اور وزارت پناہ قائم مقام رئیس یعنی ریجنٹ اور نواب امیر کبیر عمدۃ الملک شریک قائم مقام یعنی "کو ریجنٹ" مقرر ہو گئے۔ اس عہد میں مذکورہ پالسی گویا برائے دوام

قائم ہوگئی کچھ تو اس وجہ سے کہ نواب عمدۃ الملک وزارت پناہ کو مثل اپنے فرزند کے سمجھتے تھے اور کل حل و عقد ریاست بدست مختار دے کر کسی قسم کی مداخلت نہ کرتے تھے گو وزارت پناہ ان کو اپنا بزرگ سمجھکر ہر امر کی اطلاع ان کو دیتے رہتے تھے اور کچھ بوجہ تشخص ذاتی وزارت پناہ کہ انتظام مدن و تدبیر منزل کے فنون میں ید طولیٰ رکھتے تھے اور ہمسر و ہم رتبہ مدبران اقالیم یورپ تھے۔ الغرض یہ اصول قائم ہوگیا کہ وزیر اعظم ذمہ دار امن و امان اور رئیس محض اہم امور میں مالک دستخط رہیں بلکہ دستخط کی ضرورت بھی نہ تھی صرف ڈیوڑھی مبارک کے سیاہے میں زبانی اندراج کافی ہوتا تھا۔ نواب لائق علی خاں تو بوجہ عنایات خاص شاہی اپنے والد وزارت پناہ سے زیادہ مقتدر اور صاحب اقتدار تھے مگر مابعد وزرا کو بھی خود مختارانہ حکومت کی ہوس ہوگئی یہ خود مختارانہ حکومت بقول سر رچرڈ میڈ فی الحقیقت تو خلاف اصول سلطنت تھی مگر وزارت پناہ کے وقت میں نہ فقط مصلحت اس کی مقتضی تھی بلکہ امن و امان قائم رکھنے کے واسطے لابد تھی اس امر میں مجھ سے اور سر رچرڈ سے جو گفتگو ہوئی تھی وہ بھی قابل سماعت ہے۔ کسی وجہ سے اس امر کی شہرت عوام و خواص میں ہوگئی تھی کہ وزارت پناہ اپنی دختر خرد کا جو کہ حسن و جمال میں یکتائے روزگار تھی نکاح حضور پرنور سے کرنا چاہتے ہیں اور اس کی گفتگو بذریعہ تہنیت یار الدولہ بڑی بیگم صاحبہ یعنی جناب جدہ حضور پرنور سے ہو رہی تھی اور وزارت پناہ منتظر تھے کہ پیام نسبت حضرت جدہ کی طرف سے آوے کہ یکایک زمانہ سر رچرڈ میڈ اور نواب رشید الدین خاں امیر کبیر کا آگیا اور یہ وہ زمانہ ہے کہ وزارت پناہ پریشان ہوکر اپنی موت مانگنے لگے تھے میں مطابق معمول سر رچرڈ سے ملنے گیا انھوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ اس نکاح کے بارے میں تمھارا کیا علم ہے۔ میں چوں کہ خالی الذہن تھا جواب دیا کہ اگر یہ نکاح ہو جائے تو ازیں چہ بہتر یہ سن کر وہ برہم ہوئے کہ کیا پہلے کسی نظام کا نکاح ہوا ہے میں نے جواب دیا کہ

اس کو اس نظر سے دیکھئے کہ اگر آپ کے وقت میں یہ امر ظہور میں آئے تو آپ کی کتنی نام آوری ہوگی۔ وہ بولے "ریاست کا کیا حال ہوگا۔ سر سالار اب با لصفت مختار ریاست ہیں پھر بالذات مالک ریاست ہو جائیگا کیا تم چاہتے ہو کہ سالار جنگ نظام بن بیٹھے۔" میں نے کہا کہ صاحب میں تو ایک ادنیٰ ملازم ہوں میں کیا اور میری خواہش کیا۔ اس پر وہ ایک لکچر دینے لگے اور کہا کہ تمام ریاست کو اس نے برباد کر رکھا ہے پردیسیوں، ہندوستانیوں، مرہٹوں، پارسیوں سے ریاست کو بھر دیا اور اہل بلدہ کہ جن کے وجود پر بقائے ریاست منحصر ہے وہ سب تباہ اور برباد ہو رہے ہیں۔ یہ قول امیر کبیر اور شاپور جی کا بہت درست ہے۔ اصل یہ ہے کہ مسلمانوں کو ملک داری اور حکمرانی کی لیاقت نہ کبھی تھی اور نہ آئندہ اُمید ہے۔ دو دو تین تین سو برس ان کی سلطنت رہ کر تباہ ہو گئی۔" ان کی اس عام اعتراض پر میری بھی رگ حمیت حرکت کرنے لگی میں نے جواب دیا کہ "اور یورپ میں کون سی سلطنت ہزار دو ہزار برس قائم رہی قرآن مجید کا ارشاد کیسا سچا ہے "تلک الایام نداولھا بین الناس" اگر ناگوار خاطر نہ ہو اور میری گستاخانہ تقریر معاف ہو تو میں چند الفاظ میں اس مسئلہ کو بتفصیل گزارش کروں وہ یہ ہے کہ اصول حکمرانی اہل اسلام قدیم مورخین یورپ کو معلوم ہی نہیں ہوئے۔ البتہ خلف نے اس کا علم کچھ کچھ حاصل کیا ہے اور فائدہ اُٹھایا ہے۔ برخلاف اس کے مسلمان اقوام باہمی جنگ وجدل کے باعث اس فن پر کیا منحصر ہے کل فنون وعلوم سے بے بہرہ ہوتے گئے۔ اس اسلامی اصول کی کیا خطا ہے۔ یہ سن کر وہ ہنس پڑے اور طعن سے کہا "وہ کیا اصول ہیں"۔ میں نے کہا کہ "یہ ایک بحث طویل ہے۔ مگر میں ایک مثال تاریخی پیش کرتا ہوں آپ نے اُن یوروپین سیاحوں کی تصانیف پڑھی ہونگی جو ہمارے عہد سلطنت مغولیہ دہلی میں برائے سوداگری ہندمیں آئے تھے۔ من جملہ اُن کے ایک فرانسیسی جوہری نے بھی اپنے

سفرِ ہند کے حالات لکھے ہیں وہ لکھتا ہے کہ جب میں بندر سورت میں آترا تو اہلکاران کروڑگیری نے مجھکو گھیر لیا اور میرے تمام مال و اسباب و سامان کی ایک فہرست بنا کر مجھکو دی اور مال پر قبضہ کر لیا۔ میں نے اس پر بڑی داد و فریاد کی اس پر اُنھوں نے میری تشفی کے لئے کہا کہ یہ سامان تمھارا ضبط نہیں ہوا بلکہ تم سبکدوش ہو کر جس شہر میں جاؤ وہاں کی کروڑگیری کے عملہ کو یہ فہرست دکھا دو وہ یہ سب سامان تمھارے حوالے کر دیں گے۔ اس پر بھی میں نے داد فریاد کی اور کہا کہ میں غریب سوداگر ہوں اپنا مال اسباب اپنے طور پر سستی باربرداری پر لے جاؤں گا معلوم نہیں سرکار کیا رقم باربرداری کی مجھ سے طلب کرے وہ بولے یہ کل سامان اسباب یہاں سے دہلی تک پہنچ سرکار جائے گا تم فقط چھتری ہاتھ میں لئے ہوئے سفر و سیاحت کرو۔ فقط کروڑگیری میں اپنا پتا دیتے رہو۔ راستہ میں جہاں کہیں تم طلب کرو گے تمھارا مال مل جائے گا۔ وہاں بیچو کھوچو اور اپنا راستہ لو۔ آپ کی عہد سلطنت میں بھی بقاعدہ انشورنس (*Insurance*) یعنی بیمہ یہ رعایت موجود ہے مگر چار آنہ فی صدی خواہ غریب ہو یا امیر ادا کرنا پڑتا ہے اور پھر شہری اور سرکاری محصول جدا ہیں اسلامی اصول دولت عامّہ کا علم اہل یورپ کو ابھی ناقص ہے ؎

نازِ ہر گل کو نزاکت پہ چمن میں اے ذوقؔ
اس نے دیکھے ہی نہیں ناز و نزاکت والے

اس کے بعد بھی انھوں نے وزارت پناہ پر حملہ کیا اور کہا کہ سالار جنگ ہرگز نہیں چاہتا کہ نظام بذات خود امور ریاست کو انجام دے وہ تو حکومت پر جان دے رہا ہے۔ میں نے کہا کہ خود گورنمنٹ کی یہی پالیسی ہے۔ کہا کہ تم غلط سمجھے ہو یہ صرف اس وجہ سے کہ کسی نظام میں بذاتہ اہلیت حکمرانی کی نہیں ہے۔ کیوں نہیں ہمارے اس کمسن نظام کو وہ تعلیم دی جاتی

جس سے یہ صلاحیت پیدا ہو جائے" میں نے کہا کہ سکندر جاہ اور ناصر الدولہ پر تو یہ اعتراض درست نہیں ہے۔ اور افضل الدولہ کے وقت میں بدمعاشوں نے شاہ و وزیر میں ہنگامہ برپا کرا دیا۔ اسلامی سلطنت میں دیسی پردیسی ملکی غیر ملکی کے کچھ معنی نہیں ہیں خواہ کسی قوم و ملک کا ہو۔ اگر مسلمان ہے تو برادر دینی ہے اگر غیر مسلم ہے تو ذمّی کے حقوق کا مستحق ہے[1]" جب میں ان سے پیچھا چھوڑا کر باہر آیا تھا تو لیڈی میڈ نیچ کے کمرہ میں بیٹھی ہوئی تھیں ان کا اصلی نام مس مالکم تھا اور وزارت پناہ کے عم بزرگوار نے کہ سوتیلے باپ بھی تھے وزارت پناہ کی نسبت ان مس صاحبہ سے کی تھی مجھکو مجبوراً لیڈی میڈ کے پاس بیٹھنا پڑا۔ اُنھوں نے بھی وزارت پناہ کی شکایت شروع کی اور کہا دیکھو امیر کبیر بہادر جب یہاں آتے ہیں تو اپنے اہل جلوس کے ہمراہیوں کو پھاٹک کے باہر چھوڑ آتے ہیں اور سالار جنگ جب آتا ہے تو کھڑ کھڑ ڈھب ڈھب غل و شور گرد و غبار سے میرے سر میں درد ہونے لگتا ہے۔

الغرض سر آسمان جاہ کو جب خلعت وزارت عطا ہوا تو وہ بھی حکومت خود مختاری کی ہوس میں مبتلا تھے۔ نواب صاحب نہایت خاموش اور کم گو لکھے پڑھے نہ تھے مگر کمال درجہ کے صاحب وقار و تمکین اور بارعب و داب اور سوائے خاص مصاحبین اور اہل خلوت کے کسی کی مجال نہ تھی کہ ان سے بے تکلفانہ گفتگو کرے۔ جو قواعد و مراسم دربار اپنے چچا عمدۃ الملک اور وزارت پناہ کے دیکھے ہوئے تھے اُن کے نہایت پابند تھے۔ سوائے ازیں کہ ان کے اجداد ہمیشہ دستار بر سر خلوت و جلوت میں لوگوں سے ملتے تھے مگر یہ بعد

---

[1] فی الحقیقت یہ بحث ملکی اور غیر ملکی کی اہل مدراس کی پیدا کی ہوئی ہے۔ نواب سالار جنگ اول کو اس فرق سے شدید نفرت تھی۔ اسی فرق بے معنی کی وجہ سے ریاست بہترین آدمیوں کی خدمات سے محروم رہی اور ترقی نہ کر سکی ۱۲

سفر ولایت اس رسم کے پابند نہیں رہے اور ایک سادی ٹوپی کسی ریشم کے کپڑے کی گول بر سر اور شیروانی زیب بر دربار وغیر دربار میں ملاقات کرتے تھے۔ یہ عجب اس ریاست کی قسمت نکلی کہ بعد انتقال نواب لائق علی خاں کل وزرا ریاقت علمی و مادّۂ انتظامی نہ ہونے کے باعث سے محض شطرنج کے وزیر رہ گئے اور کل حل و عقد ریاست بدست معتمدین چھوڑ دیا۔ سر آسمان جاہ میں ایک خوبی صرف اس قدر تھی کہ سوائے اپنے خاص مشیروں کے دوسرے عہدہ دار یا معتمدین وغیرہ کسی کو جرأت دخل در معقولات کی نہ دیتے تھے۔ دوسری صفت ان وزیر و دیگر امرائے عظام میں یہ تھی کہ حضور پر نور کے سچے خیر خواہ اور واقعی جاں نثار تھے اور کبھی ان کے ذہن و دماغ میں یہ خیال نہ آتا تھا کہ اپنے علاقہ جات کو بامداد گورنمنٹ جدا کرا کے مختار ہو جائیں۔ بلکہ اپنی بقا ریاست کی بقا پر منحصر سمجھتے تھے۔ حیدر آباد جو انٹریگ و سازش کے باعث بدنام ہوا اس میں مطلق ان اُمرا کی شرکت نہ تھی۔ یہ بلید الذہن[لہ] سادہ لوح لیئے اپنے معاملات خانہ داری اور روز مرّہ کی زندگی میں دوسروں کے محتاج تھے۔

[لہ] چوں کہ ان امرا نے سالار جنگ اوّل۔ عمدۃ الملک جیسے اولوالعزم انسانوں کی صحبت میں پرورش اور تربیت پائی تھی باوجود علم اور تجربہ کی بے بضاعتی کے اپنے بادشاہ اور ریاست اور خود اپنے خاندانی وقار اور نام کا از حد پاس اور خیال رکھتے تھے ۱۲

مجھ پر پمفلٹ کا مقدمہ

القصہ وزرائے کوچک نے اپنی زور حکومت کے نشے میں حضور پُرنور کو ہیرے کے مقدمہ میں ایسا پریشان کیا کہ وہ اپنے بے گناہ وزیر سے بددل اور بدظن ہوگئے۔ دوسری طرف ایک گروہ عہدہ داران کا اپنی مخالفت میں ایسا کھڑا کیا جو نہایت ذی علم و ذی لیاقت سرد و گرم زمانہ دیدہ رنج و راحتِ عالم چشیدہ کسی کام میں نیک و بد صدق و کذب کی پروا نہ کرتے تھے ع

نہ جو "دع ماکدر" جانیں نہ جو "خذ ما صفی" سمجھیں

اب ان حضرات نے ایک نہایت نازیبا بداخلاق و بدتہذیب مقدمہ کھڑا کر دیا اور خود تو الگ رہ کر تماشہ دیکھنے لگے اور مجھ خانہ نشین ناکردہ گناہ کو اس میں پھنسا دیا۔ میں اس زمانہ میں کثیرالاولاد صرف اپنی ماہوار تنخواہ پر گزران کر رہا تھا جو کچھ میرے محسن نواب وزارت پناہ نے میرے ساتھ ازراہ قدردانی سلوک کیا تھا وہ سب تعمیر مکان میں صرف کر چکا تھا۔ روپیہ کی مدد تو ایک طرف ان حضرات نے قلمے قدمے بھی میری خانہ نشینی کی حالت میں میری ہمدردی ظاہر نہ کی بلکہ سازش کے پنکھے سے میرے حق میں زیادہ آگ بھڑکاتے رہے اور مشکل یہ پڑی کہ چوں کہ میں اپنا علم تحریری ظاہر کر چکا تھا میرا فرض تھا کہ ایک ایک لفظ کو میں ثابت کرکے اپنی صفائی کروں مگر میری خوش قسمتی سے میرے ایک شاگرد رشید امیر ابن امیر نواب سرفراز حسین خاں فخرالملک بہادر نے بنظر قدردانی اور بخیال خیرخواہی ریاست میری دستگیری بلا کسی ذاتی غرض کے فرمائی۔ مقدمہ اس طرح شروع ہوا کہ چوں کہ

حضورِ پُرنور نے مجھ پر مقدمہ قائم کرنا منظور فرمایا لہذا اصل مصنّف یعنی مترا بنگالی پر قائم کیا گیا۔ اور مسٹر پوسٹانکٹ[۱] اول مددگار رزیڈنٹ فیصل کنندہ اس کے مقرر ہوئے۔ کرنل ڈائز[۲] اور مسٹر ٹمپلٹن[۳] وغیرہ جو موجودہ وزارت کے مخالف تھے اُنھوں نے مسٹر ایجلو اور مسٹر نارٹین کونسل مدراس کو من جانب مترا بلوایا مگر یہ نہیں معلوم کہ کس کی خواہش سے بلوایا۔ گمان یہ ہے کہ اہل سازش نے ذمہ داری اُن کے اخراجات کی لی ہوگی مگر جب میرا نام مقدمہ میں آیا تو یہ سب حضرات گول ہوگئے گویا کہ اس مقدمہ سے ان کو کوئی سروکار ہی نہ تھا۔ مسٹر ایجلو اور مسٹر نارٹن میرے پاس آئے میں نے اُن سے کہا کہ مجھ میں اتنی مقدرت نہیں ہے کہ میں تمھاری فیس اور کل مقدمہ کا بار اُٹھا سکوں۔ یہ ممکن ہے کہ تھوڑی بہت مدد وقتاً فوقتاً میں تم کو دیتا رہوں اور بعد ختم مقدمہ تمھاری کوشش کی معقول قدردانی بشرط امکان ریاست سے کرادوں گا اگر یہ شرط منظور ہے تو تم مترا کی طرف سے عدالت جانا شروع کردو۔ چنانچہ ان دونوں نے اس شرط کو قبول کرلیا۔ فتح نواز جنگ بہادر فوراً لکھنؤ پہونچے تاکہ وہاں کے امراء اور خوش باش لوگوں سے اپنا حیدرآبادی اقتدار اور وقعت بیان کرکے اور آیندہ فوائد کا امیدوار بناکر حسب مراد گواہی دلوائیں۔ کچھ تعجب نہ تھا کہ لکھنؤ کے امراء خوشامد درآمد سے اور خوش باش لوگ امید آیندہ سے متاثر ہوجاتے

---

[۱] یہ گورنمنٹ آف انڈیا میں مختلف پولیٹکل خدمات پر مامور رہے اور اب ریاست بھوپال میں کونسل کے رکن اوّل ہیں۔

[۲] و [۳] یہ دونوں کرنل وغیرہ دیگر انگلو انڈین کے ساتھ ریاست کے سیاسی معاملات میں دخیل رہتے تھے ٹمپلٹن ابتداً نہری۔ اس۔ گنگ بانکر کے ایجنٹ کی حیثیت سے حیدرآباد آئے تھے بعد ازاں اخبار حیدرآباد کرانیکل جاری کیا تھا۔



نواب فخرالملک بہادر

اسی لئے مسٹر نارٹن اور انجلو نے مجھ سے کہا کہ اصل کامیابی لکھنؤ میں مقابلہ کرنے پر منحصر ہے لہذا ہمارا وہاں جانا ضرور ہے میں پریشان ہوا کہ یہ خرچ عظیم میں کس طرح برداشت کروں۔ اس حالتِ مایوسی میں نواب فخر الملک بہادر نے میری دستگیری کی اگرچہ حضور پرنور نے بھی میری امداد کا قصد فرمایا تھا مگر میں نے حسب رائے مسٹر پالمر بیرسٹر مناسب نہ سمجھا کہ نام نامی واسم گرامی آنحضرت اس گندے مقدمہ میں شریک کئے ہو۔ اپنے برادر خورد مرزا ساجد بیگ کو مسٹر نارٹن کے ساتھ روانہ کر دیا۔ لکھنؤ میں جس دھوم دھام سے مقدمہ چلا اور مسٹر نارٹن نے اودھم مچایا میں نے سنا ہے کہ اس کی ایک کتاب مثل ناول کسی ظریف الطبع نے تالیف کی۔ خلاصہ ایں کہ فتح نواز جنگ کو پوری شکست لکھنؤ میں ملی اور ہمارے اصحاب خوش وخرم عمدہ ثبوت کے ساتھ واپس آئے۔ اب صفائی کے گواہ پیش ہونے شروع ہوئے۔ میں نے دو تین گواہ لکھنؤ سے طلب کر کے پیش کئے۔ اسی اثنا میں میں مسٹر پلاؤڈن سے ملنے گیا۔ یہ پہلی ملاقات میری ان ذو وغضب رزیڈنٹ سے تھی جو دراصل اس ہنگامہ آرائی کے ذمہ دار تھے مگر مجھ سے نہایت اخلاق کے ساتھ ملے۔ اور حالات مقدمہ سن کر میرے ساتھ بڑی ہمدردی ظاہر کی اور اپنی خاص مہربانی کا امیدوار کیا اور اشارۃً وزیر اعظم اور بالخصوص وزرائے کوچک سے اپنی ناراضگی ظاہر کی۔

حضور میں حاضر باشی اور تدوین قوانین

ادھر تو مقدمہ دھوم سے چل رہا تھا اور ادھر حضور پرنور نے مجھ کو شب و روز

لے راجہ کشن پرشاد کہ اس وقت خانہ نشین تھے چھ ہزار روپیہ سے اس مقدمہ میں انھوں نے بھی امداد کا اقرار فرمایا تھا۔

حاضر باشی کا حکم فرمایا اور کُل عرضداشتیں جو وقتاً فوقتاً وزرائے کو چک بہ دستخط وزیر اعظم بھیجا کرتے تھے مجھ ناچیز کے سپرد فرما کر اُن کے مضارہ و مفاد کی تنقیح کا حکم دیا اور اب احکام شاہی بہ ردّ و قدح جاری ہونے شروع ہو گئے۔ اُس وقت میں نے دیکھا کہ آنحضرت بدولت و اقبال نے قصد مصمّم کل حل و عقد اپنے دست مبارک میں لینے کا کر لیا اور نواب امیر کبیر سر خورشید جاہ بھی آنحضرت کو رائے دینے میں مستعد ہو گئے۔ نواب فخر الملک نے بھی مثل نواب امیر کبیر بہادر بہ خلوص نیت معاملات کو سنبھالنے کی کوشش کی۔ اب وہ زمانہ آگیا کہ قانونچۂ مبارک کے تالیف کرنے کی ضرورت پڑی اور مجھ ناچیز ہیچمدان کو حکم دیا کہ ایک نظام سیاسی۱ (Constitution) (کانسٹی ٹیوشن) ریاست کا بہت جلد مرتب کیا جائے تاکہ آیندہ کوئی از وزیر اعظم تا ادنیٰ عہدہ دار اپنے فرائض منصبی کو سمجھ کر دائرہ محدود سے قدم باہر نہ نکال سکے اور یہ سازباز جو بعد انتقال وزارت پناہ جائے گیر ہوا ہے اس کا سدّ باب کیا جائے اس وقت مجھ کو وہ گفتگو یاد آئی جو وزارت پناہ سے ایک بار اس باب میں ہوئی تھی۔

واقعہ یہ ہے کہ راجہ گردھاری پرشاد عرف بنسی راجہ نے جو اپنے تئیں ریاست کی بڑی بہی خواہ کہتے تھے اور ڈیوڑھی مبارک کے ہر کام میں دخیل تھے ایک کارخانہ برائے ساخت اوزار اور ہتیار جاری کیا اور استادان فن کو بہ تلاش و جستجو جمع کیا اور چند نمونے بندوق اور تلوار وغیرہ کے وزارت پناہ کے سامنے پیش کئے لیکن چونکہ

ف۱ حقیقت حال یہ ہے کہ اس زمانہ میں اہل سازش نے حضور پُر نور کی ذات مبارک پر بھی حملہ شروع کر دیا تھا اور گورنمنٹ آف انڈیا کو یہ باور کرانا چاہا تھا کہ حضور پُر نور امور جہاں بانی سے بالکل غافل محل میں عیش و عشرت میں مصروف ہیں۔ ان کو اپنے کھوئے ہوئے اقتدار کے دوبارہ حاصل کرنے میں پاس نمک کا بھی خیال نہ رہا۔ پیشگاہ والا نے حضور پُر نور کو مشورہ دیا کہ وہ سلطنت کی نظم و نسق کی اصلاح اور استحکام کی طرف توجہ فرمائیں تمام بے سر و پا خود غرضانہ حملے خود ہی بے بنیاد ثابت ہو جائیں گے

اس دور میں جاسوسی اور مخبری کا زور ہے اور دیسی ریاستوں میں خود رؤسا تک اس کے دائرے سے محفوظ نہیں ہیں۔ مخبروں نے اس کارخانہ کی اطلاع سر ریچرڈ کو کردی کارخانہ تو بند ہو گیا مگر فرد جرائم میں وزارت پناہ کی ایک مد اور بڑھ گئی جس وقت میں وزیر ارسطو فطرت کی خدمت میں حاضر ہوا تو فرمایا کہ جب اپنے ہی لوگ ناعاقبت اندیش ہوں اور بدخواہ ریاست بنیں تو غیر سے کیا گلہ ہو سکتا ہے۔ یہ اشارہ نواب امیر کبیر اور ان کے مددگار[لہ] کی طرف کر کے فرمایا " یہ مضحکہ انگیز بات ہے کہ میں یہ کارخانہ جاری کر کے برٹش گورنمنٹ کے مقابلے کے لئے سامان جنگ تیار کر رہا ہوں۔ ایسے چھوٹے کارخانے میں کیا سامان جنگ تیار ہو سکتا ہے کہ ایک سلطنت عظیم سے مقابلہ کیا جا سکے " میں نے گزارش کی کہ اہل بلدہ تو رزیڈنسی کا راستہ بھی نہیں جانتے اور نہ ان میں ایسے کاموں کی صلاحیت ہے کسی بیرونی آدمی کا کام معلوم ہوتا ہے فرمایا " کہ بیرونی آدمی ریاست کے ملازم ہیں یا رزیڈنسی سے تعلق رکھتے ہیں اور کیا قوم و ملت میں ہم سے جدا ہیں یا ہمارے فوائد میں ان کا فائدہ شامل نہیں ہے مگر یہ آفت کچھ ہمارے یہاں نہیں ہے شاہ ظل اللہ ایران جس پر خفا ہوتا ہے وہ دوڑ کر روس، جرمن، فرانسیسی و انگریزی سفارت میں پناہ لیتا ہے یا حضرت امیر المومنین خلیفۂ رسول رب العالمین سلطان المعظم جس سے ناراض ہوں خواہ امیر ہو یا غریب سفارت دول اغیار میں پناہ گزیں ہوتا ہے نہ عصبیت قوم ان میں ہے نہ حمیت ملت حالاں کہ ان ہی دو صفات پر ترقی منحصر ہے ہم اچھے ہماری رفتار گفتار دستار اچھی۔ ہماری زمین ہمارا آسمان ہماری آب و ہوا اچھی عصبیت ہے کہ فرد کو فرد سے گروہ کو گروہ سے ضم کر کے قوم میں یکجہتی و یکدلی پیدا کر دیتی ہے اور حمیت ملت تو وہ شے ہے کہ انسان ذات و مال و اولاد[ب]

لہ شاپورجی۔

کچھ اس پر تصدق کر دیتا ہے یہ میں نے مانا کہ ہمارے ہاں یہود و ہنود و عیسائی و پارسی مختلف ملل و ادیان کے لوگ بستے ہیں مگر یہ ممکن ہے کہ اپنے مذہب پر قائم رہ کر عصبیت قوم پر مضبوط رہیں تاکہ اغیار کے دست بُرد سے محفوظ ہو کر اپنے معاملات آپس میں فیصل کر لیا کریں۔ میں نے عرض کیا کہ تربیت و تہذیب و تعلیم قوم حکّام و خواص کے دست قدرت میں ہے۔ میری اس عرض پر فرمایا کہ یہی تو وہ امر ہے جس کو میں رو رہا ہوں جو راہ میں اس وقت مجبوراً چل رہا ہوں اس کے نتائج دور و دراز ہیں اور حیات مستعار کا کوئی اعتبار نہیں۔ نہیں معلوم کہ میرے بعد میرا جانشین کیا راستہ اختیار کرے اور اگر میں اپنی دلی آرزو کو قوت سے فعل میں لاؤں تو ایک طرف تو انگریزی شیر میرے سامنے بیٹھا ہوا غرّا رہا ہے دوسری طرف میرے ہمسر اور ہم عمر تیمّم اور متقدر ارکان ریاست جن کو تم متوقّین و خواص قوم سے نامزد کرتے ہو وہ سدِّ راہ ہیں۔ اوّل تو وہ نفس پروری اور خود غرضی میں مبتلا ہیں اور نظیر برائے عوام بنے ہوئے ہیں دوم جاہل مطلق و اُمّی محض فرائض انسانی سے ناواقف قوم و ملت کے الفاظ بھی اُن کی لغت میں نہیں ہیں۔ سوم تم خود دیکھتے ہو کہ میری مخالفت پر کمربستہ ہیں اور میرے ذہن میں کوئی تدبیر ایسی نہیں ہے کہ ان کو راہ راست پر لاؤں بجز ایں کہ جب حضور پر نور اللہ تبارک و تعالیٰ ان کی عمر دراز فرمائے عنان سلطنت اپنے دست مبارک میں لیں اور میں بھی زندہ رہوں تو اپنے دل کی ہوس نکالوں میں نے عرض کیا کہ کسی کا قول ہے کہ ؎

در طلب مے کوشم ار یابم زہے عز و شرف
ورنہ یابم سعی من افتد بزرگاں را پسند

فرمایا سعی تو میں کر رہا ہوں جب میں نے دیکھا کہ قوم کی تہذیب میری دست قدرت سے باہر ہے تو میں نے ملک کے امن و امان اور ظاہری انتظام ترقی محاصل و تہذیب دفاتر و محکمہ جات مثل مال و عدالت و کوتوالی وغیرہ کی طرف اپنی توجہ مبذول کی۔ اس کے بعد فرمایا کہ اس کام کے واسطے مجھ کو دو آدمی تجربہ کار اور میرے بہت ہی خیر خواہ ملے ہیں۔ ہر انتظامی نقشہ جو تم دیکھتے ہو ان ہی دو کا جمایا ہوا ہے۔ ایک مولوی مؤید الدین[1] خاں دہلوی دوسرا (میں نام بھول گیا شاید پیتن جی) فلاں پارسی اور ان کے ساتھ برائے اطمینان اہل بلدہ و عیب جویان مولوی احمد علی (فرزند مولوی اکبر علی) کو شریک کر دیا اور فوجی انتظام یعنی نظم جمعیت مولوی محمود کے سپرد کر دیا سو ایک تو پنجۂ قضا نے اچک لیا دوسرا استعفا دے کر خانہ نشین ہو گیا۔ دو صاحب قید خانے میں زندگی بسر کر رہے ہیں۔ میں نے جو صدر المہامیاں قائم کیں اور ان کم سن لڑکوں مکرم الدولہ و شہاب جنگ و شمشیر جنگ و بشیر الدولہ کو اپنا شریک بنایا تو میرا یہی قصد تھا کہ روزمرہ کی کارروائی کا ان کو تجربہ ہو جائے اور میں بفرصت اپنے فرائض کی طرف متوجہ ہو جاؤں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ضابطۂ نظم و نسق جس کو انگریزی میں کانسٹی ٹیوشن (Constitution) کہتے ہیں سلف کے اصول پر اور موجودہ اغراض کے مطابق تالیف کر دیا جائے جس کی پابندی پر خلف مجبور رہے گو اس میں چند مشکلیں ہیں اوّل یہ کہ بادشاہ کم سن اور میں محض قائم مقام ہوں پس میری تالیف اور صرف میرے دستخط سے اس کا اجرا اگر ہوا بھی تو کہاں تک رعایا برایا پر تعمیل اس کی فرض ہو گی دوم یہ کہ میں نے مانا کہ اس وقت بھی ایماندار و صاحب دیانت

۱؎ مولوی امین الدین خاں کے والد۔

اور صادق النیت لوگ مدد دینے والے مجھ کو مل سکتے ہیں مگر کیا وہ سب یک جہت ہوں گے یا محض ملّا و مولوی قال اللہ و قال الرسول پر جھگڑنے والے آیۃ و حدیث کو معنی پہنانے والے یا اپنے خاص فن کے مدعی بلا دلیل۔ دیگر فنون سے بے بہرہ ہوں گے جامع آدمی کا دستیاب ہونا جستجو و تلاش پر منحصر ہے اور اس کو عمر نوح اور صبر ایوب درکار ہے اور اس وقت دو اہم کام درپیش ہیں ایک ضابطہ نظم و نسق برائے ترقی ملک و استحکام سلطنت دوم تعلیم عصبیت و حمیت اہل ملک یہ ہفت خوان ہیں اور رستم نقط ذات بابرکات حضرت بندگان حضور پرنور ہیں جو اس ہفت خوان کو طے کر سکتے ہیں یا دوسروں کی تقلید پر نئے نئے دفاتر و محکمہ جات قائم کرنے یا عہدہ داران کا تغیّر و تبدّل یا حسب ضرورت گشتیات احکام جاری کرنے یا اخراجات روزمرّہ میں تخفیف کرنی ہے کا نام فن سیاست نہیں ہے مجھ کو اگر سر تی مادھوراؤ یا نیپال کے جنگ بہادر کی طرح دوربین و اعتدال پسند مدبّرین مل جائیں تو سب امیدیں میری بر آئیں مجھ کو ان لوگوں کی ضرورت نہیں ہے کہ کالجوں اور یونیورسٹیوں کی بڑی بڑی ڈگریاں حاصل کر لیں اور انگلستان میں جا کر غیر ملک و غیر ملّت کے رواج کے مدّاح بن کر ان اصول کو ہمارے ہاں بلا لحاظ مناسبت و چسپیدگی جاری کریں اور اپنی جیب بھر کر ریاست کی سچّی خیر خواہی اور ہمارے ساتھ وفاداری سے مستغنی ہو جائیں بڑے بھائی کا جامہ چھوٹے بھائی پر بلا قطع و برید کیوں کر ٹھیک آ سکتا ہے اور قطع و برید کے واسطے مادھوراؤ جیسا کاریگر چاہئے ہے یا نیا جامہ تیار کرنے کو ابوالفضل و ٹوڈرمل درکار ہیں۔ اس کے بعد فرمایا کہ میں تو

سے مادھوراؤ ریاست بڑودہ اور راجہ جنگ بہادر نیپال کے نامور اور سالار جنگ اوّل کے ہم عصر وزیر تھے سر رچرڈ ٹمپل نے اپنی کتاب "انڈیا ان ۱۸۸۰" میں ان دونوں کا حال تحریر کیا ہے۔

سب کچھ کر دوں مگر ندی پار کے شیر کے غرّانے کا میرے پاس کیا علاج ہے
بالخصوص جب کوئی سویلین آ جاتا ہے تو مجھ کو نہایت تکلیف ہو جاتی ہو۔

بعد انتقال وزارت پناہ مہاراجہ نرندر سے اکثر اس گفتگو کا تذکرہ ہوتا رہا مگر جلّادوں نے ان کو فرصت نہ دی اور بالآخر اُن کا کام تمام کر دیا۔ یہی حال نواب وزیر فرزند وزارت پناہ کا ہوا۔ یہ ایک تازہ نو بہار گلاب کا پھول تھے بارنگ و بو جس کو اہل سازش ظالموں نے توڑ کر پھینک دیا خلاصہ این کہ حکم صادر ہوا کہ میں وزارت پناہ اور راجہ نرندر کے خیالات کے مطابق ایک مسودہ لکھ کر ملاحظہ عالی میں پیش کروں۔ چنانچہ حصّہ اوّل قانونچہ مبارک منظور اقدس ہو کر واسطے طبع کے بھیجا گیا اُس وقت اتفاقاً ایک[۱] میرے مددگار نے بے میری اطلاع ایک معمولی قانونی فقرہ اس میں شامل کر دیا وہ فقرہ گویا جامہ اریں کمّل کا پیوند معلوم ہونے لگا۔ میں نے عرض کیا کہ اب تو کل نسخے اس کے چھپ چکے میری یہ غفلت معاف فرمائی جائے۔ یہ بنا راس قانونچہ مبارک کی ہو اب صرف ایک مشکل درپیش ہوئی وہ یہ کہ بعد وفات وزارت پناہ رزیڈنسی کا دربہ لڑائی کے مرغوں یعنی اہل سازش کے واسطے کھل گیا تھا اور جس نے پہلے رزیڈنٹ کے کانوں پر قبضہ کیا وہی بازی لے جاتا تھا اُس وقت تک تو یہ سب وزرائے کوچک کی توڑ پھوڑ کی طرف متوجہ تھے مگر قانونچہ مبارک کے بعد سب کی توجہ میری طرف مبذول ہوئی اور آپس میں سرگوشیاں ہوئیں کہ اگر خلاف درآمد قدیم حضور پر نور نے عنانِ حکومت اپنے دست قدرت میں لی اور وزارت کی خود مختاری کا خاتمہ کر دیا تو پھر ہم لوگ تو

---

[۱] ایک صاحب جو میری مددگاری کے امیدوار تھے ۱۳۱۰ھ م ۱۸۹۲ء

محض شطرنج کے پیادے رہ جائیں گے اور یہ وقار اور اعتبار جو ہم نے انگلینڈ تک حاصل کیا ہے یہ ظالم سرور جنگ ع

مارا ازیں گیاہِ ضعیف ایں گماں نبود

مثل تارِ عنکبوت ایک ہی ہاتھ میں نیست و نابود کر دے گا۔ چنانچہ چند یورپین عہدہ دار مثل مسٹر ڈنلاپ کہ مسٹر نیول کے بقول "سفید برہمن" تھے جو انھیں حضرات کی سفارش سے ملازم ریاست ہوئے تھے وہ بھی شریک رائے اپنے محسنین کے ہو گئے اور چند مفلوک الحال انگریز بھی جو ملازم نہ تھے مگر ان ہی لوگوں کی سخاوت پر گزران کرتے تھے ان کے ساتھ ہو گئے۔ اب لمبے لمبے مضامین اخباروں میں نکلنے شروع ہو گئے اور رزیڈنٹ پر قدیم پالیسی کے قائم رکھنے کے واسطے زور ڈالا گیا۔ مجھ کو پھر اپنی حفاظت کی فکر کرنی پڑی۔ میری خوش قسمتی سے مسٹر پلاؤڈن کسی خاص وجہ سے مہدی حسن کے مقدمہ مرجوعہ میں میرے طرف دار بن گئے تھے۔ میں نے حضور پرنور کو مشورہ دیا کہ اگرچہ یہ اہل سازش کے دام میں آچکے ہیں اور مغلوب الغضب ہیں مگر حضور ان کو اپنا ممنون احسان کریں اور ایک خط صدر صوبہ دار اقلیم ہند کو لکھ بھیجیے کہ تا تکمیل قانونچہ مبارک مسٹر پلاؤڈن کا تبادلہ نہ کیا جائے۔ یہ رائے حضور پرنور نے پسند فرمائی اور چند یوم کیواسطے سازشوں کا سدباب بخوبی ہو گیا تاہم مسٹر پلاؤڈن کے دل میں میری بابت مخالفین کے اقوال نے گھر کر لیا تھا جو بالآخر ظہور میں آیا۔

فی الحال جب کہ ان حضرات نے دیکھا کہ ان کا افسوں مجھ پر کارگر نہ ہوا تو مولوی مہدی علی خاں محسن الملک کو اپنی رائے و مشورہ میں شریک کیا۔ جناب مولانا

نے میرے پاس معمول سے زیادہ آمد و رفت شروع کی اور میرے مکان کے غریبانہ حالات دیکھ کر کہ نہ جھاڑ ہے نہ فانوس نہ فرنیچر نہ میز نہ کرسی نہ کوچ بہت افسوس وہمدردی میری کم استطاعتی اور بے بضاعتی پر ظاہر کی اور ہر ملاقات میں میری معمولی حالت پر اور کثرت اولاد کی بابت گفتگو کیا کرتے اور افسر جنگ بہادر کی مثال دیا کرتے کہ کس طرح اُنھوں نے اپنی دنیا کو سنبھالا ہے۔

الغرض ایک روز جب کہ میں درد نقرس میں مبتلا ایسا فرش تھا کہ کروٹ بھی لینے کی حالت نہ تھی مرزا غضنفر بیگ جو راز دار مولانا کے تھے میرے پاس آئے اُس وقت مسٹر پالمر بیرسٹر میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے مرزا صاحب نے مجھ سے کہا کہ تم سے تنہائی میں ملنا چاہتا ہوں مسٹر پالمر یہ سُن کر باہر جا بیٹھے مرزا صاحب نے اوّل ہر طرف کے دروازے کمرے کے بند کئے اور میرے پاس بیٹھ کر ایک پوٹلی لال کپڑے میں لپٹی ہوئی جیب سے نکال کر میرے سامنے رکھ دی میں نے کہا بھئی یہ کیا معاملہ ہے کہ دروازے بند کئے گئے اور یہ پوٹلی کیسی ہے فرمایا کھول کر دیکھ لیجئے۔ باوجودیکہ میرا ہاتھ قابو میں نہ تھا میں نے بمشکل پوٹلی کھولی اس میں بہت سے گٹھے نوٹوں کے بندھے ہوئے تھے میں دیکھ کر حیران رہ گیا اور اُن کی صورت دیکھنے لگا وہ بولے کہ مولانا نے سلام کہا ہے اور کہا ہے کہ ”آپ کی حالت حد سے گزر گئی آپ کی حالت سُن کر نواب آسمان جاہ بہادر کو بہت افسوس ہوا اس کو رشوت نہ سمجھئے بلکہ دوستانہ تحفہ سمجھئے اور اپنے بچّوں کی تعلیم میں صرف کیجئے نواب صاحب کا یہ عطیّہ بے غرضانہ ہے یہ نہ سمجھئے کہ وہ کوئی کام آپ سے نکالنا چاہتے ہیں وہ اور آپ اور ہم سب خیر خواہ جان نثار حضور پُرنور کے ہیں جو راستہ آپ چل رہے

ہیں اگر یہ ریاست کے واسطے بہتر ہی تو ہم سب آپ کے شریک اور معین اور مددگار رہنے کو مستعد ہیں ہم سب کی غرض ایک ہونی چاہیے اور وہ رئیس و ریاست کی بہتری و خیر خواہی ہے"

وہ تو یہ تقریر اور پند و نصیحت کر رہے تھے اور میرے دل و دماغ کو وہ صدمہ پہونچا کہ فکر و غور کی بھی حالت باقی نہ رہی ایک حالت بیچارگی اور سراسیمگی میں چت لیٹ گیا کہ یکایک امداد غیبی نے میری دستگیری فرمائی اور جناب پیر و مرشد رحمۃ اللہ تعالیٰ کی توجہ میرے کام آئی یعنی یکایک میرے دل میں القا ہوا کہ یہ نوٹ ہیں جس جگہ ان کے نمبر لکھے گئے ہوں گے اور ایک شخص غیر اور اجنبی یہ نوٹ لایا ہے اور اس نے میرے ہاتھ میں رکھ دئے اگر میں پھیر دوں تو پہونچنے کا ثبوت تو یاروں کے پاس کامل ہی ہے لیکن پھیرنے کا ثبوت میں کیا دے سکوں گا یہ خیال آتے ہی میں نے مرزا صاحب سے کہا کہ ذرا گنئے تو کتنے نوٹ ہیں فرمایا ہزار ہزار روپیہ کے اسّی نوٹ ہیں اور یہ کہہ کر مجھ کو دکھاتے گئے اور گنتے گئے اور پوٹلی میں باندھ کر میرے تکیہ کے نیچے رکھ دئے اس کے بعد انھوں نے مجھ کو مبارکباد دی اور کہا کہ اب آپ حضور پُرنور کے پاس ہیں اور مولانا و نواب کے پاس کار ریاست عمدہ طرز پر دونوں کے مشورہ سے چلے گا۔ میں نے جواب دیا کہ مولانا کو میرا سلام کہنا اور یہ کہنا کہ روپیہ تو میں نے رکھ لئے مگر میں ہرگز ہرگز آپ کا ممنون نہیں ہوا میری مدت العمر کی ملازمت میں آپ نے ایسا دھبّہ لگا دیا کہ اس کا دھونا میری قدرت سے باہر ہے اب بسم اللہ آپ تشریف لے جائیے وہ یہ کہتے ہوئے کہ واقعی مولانا کا قول صحیح ہے کہ آپ کا نام دفتر حمقا میں نمبر اوّل پر درج کیا جاوے روانہ ہو گئے۔ میں نے پالمر صاحب کو اندر بلالیا

وہ کوئی درخواست لائے تھے میں نے وہ درخواست اس ہی وقت بھجوادی اور پھر اُن سے کُل حال بیان کر دیا اور پوٹلی بھی دکھادی اُن کا رنگ زرد پڑ گیا اور کہا کہ مرگِ نو مبارک باد، اب تم کسی طرح نہیں بچ سکتے تم کو تو ہاتھ تک نہ لگانا تھا اور فرستادہ کو گھر سے باہر نکلوا دینا چاہئے تھا۔ میں نے اُن سے اپنا منشا بیان کیا اور کہا کہ میری حالت ذرا سنبھل جائے تو میں یہ رقم حضور پُر نور کو نذر کر دیتا ہوں وہ میرے بہترین گواہ ہو جائیں گے اُنھوں نے کہا کہ واقعی خوب تمہارا ذہن لڑا مگر خبردار خبردار ایک منٹ کی بھی دیر نہ کرو ابھی سوار ہو جاؤ تو بچتے ہو ورنہ پھر خاتمہ ہے میں نے پالکی کے واسطے حکم دیا پالکی زینہ کے پاس رکھی گئی پالمر صاحب اور میرے ملازمین مجھ کو پلنگ سے اُٹھا کر زینہ تک لے گئے تھے کہ میں بیہوش ہو گیا مجبوراً پھر مجھ کو پلنگ پر لٹا دیا اس عرصہ میں ٹیلیفون کی گھنٹی بجی پالمر صاحب نے گھنٹی کا جواب دیا ادھر سے عابد نے کہا کہ حکم قضا شیم صدور پایا ہے کہ سرور جنگ ابھی فوراً حاضر ہوں نہایت ضروری کام ہے پالمر صاحب نے کہا کہ سرور جنگ بیہوش پڑے ہوئے ہیں ہوش میں آتے ہی ان کو اطلاع دی جائے گی خلاصہ این کہ جب میں ہوش میں آیا تو مجھ کو حکم اقدس سنایا گیا میں نے فوراً ٹیلیفون دیا کہ اگر ممکن ہو سکا تو سہ پہر کو حاضر ہوتا ہوں مگر اس روز جانا نہ ہوا دوسرے روز صبح کو میں نے خیال کیا کہ جس طرح بن سکے یہ بلا سر سے ٹالو موت اس زندگی سے بہتر ہے۔ الغرض مصری خاں[1] وغیرہ نے مجھ کو اُٹھا کر پالکی میں ڈال دیا۔ ڈیوڑھی مبارک پہونچ کر ملازمین نے مجھ کو کرسی پر بٹھا دیا اور وہ کرسی افضل محل میں بندگان عالی کے کمرۂ آنس میں لے جا کر کرسی مبارک کے

---

[1] نہایت ضعیف العمر پٹھان ناظم جمعیت میں ملازم چپل گڑھ میں رہا کرتے تھے۔

پاس رکھ دی اس عرصہ میں حضور پُر نور بھی برآمد ہوئے اور میرے حال زار کو دیکھ کر اوپر فرمایا میں نے عرض کیا کہ فدوی کو خود ضروری امر عرض کرنا ہے لیکن اوّل ارشاد ہو کہ فدوی کو کس امر کے واسطے یاد فرمایا ہے ارشاد ہوا کہ بلاؤڈن صاحب کا خط آیا ہوا ہے کہ کیبنٹ کونسل (Cabinet Council) کے چند جلسوں میں موجود رہنا چاہتے ہیں تاکہ ارکان کو طریق کارروائی اچھی طرح سمجھا دیں۔ یہی فلاں روز کی باریابی میں بھی مابدولت واقبال سے عرض کیا تھا۔ میں نے عرض کیا کہ یہ تو اندیشہ ناک بات ہے فرمایا میں زبانی اُن سے اقرار کر چکا ہوں میں نے عرض کیا کہ اس کے انجام کار پر غور فرمائیے اوّل تو بلاؤڈن صاحب صدر نشین ہی بن کر بیٹھیں گے اور ارکان میں کون لائق علی خاں جیسا دلیر ہے کہ اُن کی رائے سے اختلاف کرے اور پھر جب ان کا دل چاہے چلے آئیں اُن کو روک کون سکتا ہے علاوہ اس کے یہ نظیر دوسرے رزیڈنٹ کے واسطے بن جائے گی اور ایک عام غل مچ جائے گا کہ انگریزی حکومت قائم ہو گئی یہ شہرت آپ کے اور برٹش گورنمنٹ دونوں کے حق میں مضر ہو گی۔ کچھ سوچ کر فرمایا ہاں ٹھیک عرض کرتے ہو چنانچہ یہ امر بھی منجملہ دیگر امور کے باعث ناراضگی مسٹر بلاؤڈن ہوا۔ اس کے بعد میں نے اپنا صندوقچہ منگوایا اور پوٹلی دستہ بستہ نذر گزرانی فرمایا یہ کیا ہے میں نے عرض کی یہ نذر قبول فرمائی جائے اس کو کھول کر ملاحظہ فرمائیے۔ حضور پُر نور اس کو کھول کر نوٹ گننے لگے اور مجھ کو دیکھتے گئے میں نے عرض کیا کہ یہ اسّی ہزار کے نوٹ مجھ کو نواب آسمان جاہ بہادر وزیر اعظم نے بطور انعام عطا کئے ہیں چوں کہ میں اس کا مستحق نہیں ہوں حضور کی نذر گزرانتا ہوں اور تمام و کمال قصّہ میں نے عرض کیا سنتے ہی چہرۂ مبارک سُرخ ہو گیا اور عابد کو حکم دیا کہ ٹیلیفون دے کر آسمان جاہ کو ابھی بلاؤ میں نے قدم پکڑ لیے

اور عرض کیا کہ میرے حال پر رحم فرمائیے اور میری عرض قبول فرمائیے آسمان جاہ
اس وقت فقط وزیر اعظم ہی نہیں ہیں بلکہ رکن اعظم ریاست آصفیہ اور رشتہ دار شاہی
ہیں اس وقت اپنی عزت بچانے کے واسطے ان کو دس بیس لاکھ روپیہ خرچ کر دینا
بڑی بات نہیں ہے علاوہ اس کے میں تنہا اور ادھر ایک گروہ ذی علم مستعد بکار ہست
و چالاک آسمان میں پیوند لگانے والے آسمان جاہ کا کچھ نہ بگڑے گا فدوی کی شامت
آجائے گی فرمایا پھر کیا کیا جائے ہیں نے عرض کیا کہ یہ رقم ایک خاص غرض سے
دی گئی ہے یعنی فدوی کوشش کر کے حضور میں اور آسمان جاہ میں اتحاد قائم کرا دے
تاکہ وہ خود مختارانہ حکومت پر مثل سابق مامور رہیں اور اجرائے قانونچہ مبارک بے کار
ہو جائے۔ فرمایا کہ آسمان جاہ کی خود مختاری گویا اہل کاروں کی خود مختاری ہوئی
میں نے کہا بیشک بعد انتقال وزارت پناہ ان ہی حضرات کا زور شور رہا لیکن
اگر حضور ایک عنایت نامہ آسمان جاہ کے نام بالفاظ لطف و عنایت تحریر فرمادیں تو
اس میں یہ فائدہ ہوگا کہ یہ کل حضرات خواب غفلت میں پڑ کر جو جال مجھ پر ڈالا ہے
اس میں خود پھنس جائیں گے۔ ان حضرات کی چال یہ ہے کہ اس خیال سے کہ فدوی
نے رشوت قبول کر لی ہے چند روز میں اپنے کل کام حسب دل خواہ فدوی کے ذریعہ
سے پختہ کر کے پھر فدوی پر جرم رشوت لگا کر فدوی کا خاتمہ کر دیں اگر حضور بھی یہی
راستہ اختیار فرمائیں کہ یہ عنایت نامہ صادر فرما کر اور چند امور ان کے معروضات
کے مطابق منظور فرما کر ان کو خواب غفلت میں مبتلا رکھیں تو بہت جلد اپنے کھودے ہوئے
کنوئیں میں آپ غرق ہو جائیں گے۔ فرمایا کہ آسمان جاہ کو تو میں اب نہیں رکھ سکتا میں
نے عرض کیا کہ فدوی کے نزدیک تو وہ بے قصور ہیں اور اگر قصوروار بھی ہیں تو

چندروز تامل فرمانے میں کیا ہرج ہے اور فدوی مسٹر بلاؤڈن کو بھی اس راز میں شریک کرنا چاہتا ہے فرمایا کہ ہاں دیکھیے وہ کیا مشورہ دیتے ہیں میں وہاں سے رخصت ہو کر اس ہی حالت زار میں رزیڈنسی پہونچا وہ بھی مجھ کو دیکھ کر افسوس کرنے لگے اور کہا کہ ایسی کیا ضرورت تھی کہ تم نے اس حالت میں یہ تکلیف گوارا کی میں نے تمام رام کہانی ان کو بھی سنائی وہ سن کر ایک مرتبہ کرسی پر سے بیتاب ہو کر اٹھ کھڑے ہوئے اور کہا کہ تم نے رقم رکھ لی میں نے کہا کہ بجز اس کے کیا چارہ تھا مگر وہ رقم میں نے حضور میں داخل کر دی تب وہ کرسی پر اطمینان سے بیٹھے اور کہا کہ مجھ کو لازم ہے کہ میں فوراً فارن آفس کو رپورٹ کر دوں اور ہز ہائنس فوراً آسمان جاہ سے جواب طلب کریں میں نے کہا ابھی ایک ہنگامہ برپا ہو جائے گا بلکہ روزمرہ کی کارروائی ریاست جواب تک ان حضرات کے ہاتھ میں ہے بند ہو جائے گی میرا خیال یہ ہے کہ چند روز بعد کسی ذریعہ سے یہ لوگ خود اپنے پہلو بچا کر مجھ پر رشوت ستانی کی تہمت لگائیں گے اور آپ کو اطلاع دیں گے اس وقت آپ مجھ سے جواب طلب کریں یہ سب حضرات اپنے گستردہ جال میں خود پھنس جائیں گے حضور پرنور بھی آپ سے مشورہ لینا چاہتے ہیں اگر آپ کل حاضر دردولت شاہی ہوں تو اس کا تصفیہ ہو جائے میں یہ باتیں کر ہی رہا تھا کہ کرنل نیول سرعسکر فوج باقاعدہ بھی آ گئے اور انھوں نے یہ خبر سنائی کہ مولوی مہدی علی نے ان کو بھی اور ان کے ذریعہ سے مسٹر نارٹن و ایجلو کو بھی رام کرنا چاہا اور معتدبہ رقم کا نام لیا مگر میں نے بھی ان کو صاف جواب دیدیا یہ سن کر اب مسٹر بلاؤڈن جامہ سے باہر ہو گئے اور کہا کہ "بائی جو و" (By Jove) ان سب کو پھانسی ملنی چاہیئے اور مجھ سے کہا کہ تم جاؤ اور ہز ہائنس سے عرض کرو کہ کل ہی

کی ملاقات میں اس کا تصفیہ ہونا ضرور ہے میں اسی حالت زار میں پھر ڈیوڑھی مبارک واپس آیا اور کل حال عرض کرکے مسٹر پلاؤڈن کو کل کی ملاقات کے واسطے لکھ بھیجا بعدازاں اطمینان سے میں گھر واپس آیا دوسرے دن بندگان عالی اور ریزیڈنٹ کے باہم مشورہ میں یہی رائے قرار پائی کہ فی الحال خاموش رہنا چاہیئے ۔ حضور پرنور نے عنایت نامہ بالفاظ مراحم قدیمہ مجھ کو دے دیا میں نے بذریعہ چوبدار وزیر اعظم کے پاس بھجوا دیا ۔ اب مولوی مہدی علی بھی جو نیم خانہ نشین بنے بیٹھے ہوئے تھے مشیر خاص وزیر اعظم بن گئے اور مجھ پر مناسب اور غیر مناسب فرمائشوں کی بوچھار ہونے لگی میں نے بھی چند معروضات کی منظوریاں حاصل کرکے ان گرگان باراں دیدہ کو پورا لیقین دلا دیا کہ میں یہ رقم ہضم کر بیٹھا ہوں ۔ فتح نواز جنگ نے بغلیں بجائیں کہ اب مجھ کو کون نکال سکتا ہے اور بے صبری کی حالت میں یکایک مسٹر پلاؤڈن کو خط لکھ بھیجا کہ سرور جنگ نے رعب ناجائز ڈال کر ایک لاکھ[1] روپیہ سرآسمان جاہ سے وصول کیا ہے ۔ مسٹر پلاؤڈن نے شاہ و وزیر دونوں کو بزور تحریر کیا کہ سرور جنگ سے فوراً جواب طلب کیا جائے اور جو لوگ اس شرمناک معاملہ میں شریک ہوں ان کا بھی بیان قلم بند کرکے میرے پاس بھیجا جائے ۔ مولوی مہدی علی پریشان حال میرے پاس آئے اور کہا کہ تم صاف انکار کر دو میں نے کہا کہ میں احسان فراموش نہیں ہوں نواب صاحب نے مجھ کو یہ رقم میرے بچوں کی تعلیم کے واسطے عنایت فرمائی ہیں علانیہ اس کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں بلکہ لاکھ روپیہ میں سے جو بیس ہزار کم ہیں وہ بھی وصول کرنا چاہتا ہوں وہ بولے ایک سید کا خون ناحق تمہاری گردن پر ہوگا ۔ میں کچھ کھا کر سو رہوں گا

---

[1] اسی ہزار کلدار کے ایک لاکھ حالی ہوئے ۔

میں نے کہا کہ سیّد تو زمانۂ علی مرتضیٰ علیہ السلام کے وقت سے مظلوم اور شہید ہوتے چلے آئے ہیں یہ تو آپ کا ورثہ ہے چشم پُرآب ہو کر کہا کہ تم کو ہنسی سوجھی ہے اور میرا کام تمام ہو رہا ہے میں نے کہا مولانا میں ہرگز انکار نہ کروں گا اور کُل واقعات لکھ بھیجوں گا۔

اُن کے بعد مولوی محمد صدیق رُکن رکین گروہ مخالف میرے پاس آئے اور کہا کہ تم کو نواب وقارالامرا نے بُلایا ہے میرے ساتھ چلو نواب وزیر اعظم بھی موجود ہیں میں نے بذریعہ ٹیلیفون حضور پرنور سے اجازت حاصل کی اور ان کے ساتھ ہو لیا۔ وہاں ایک ہنگامۂ رقص و سرود برپا تھا لولیان شوخ چشم پری تمثال گروہ گروہ جوق جوق اہل جلسہ کی تاک میں خراماں خراماں ہر طرف پھر رہی تھیں گویا بزبان حال کہہ رہی تھیں کہ[۹۵]

بیا کہ قاعدۂ آسماں بگردانیم　　قضا بگردشِ رطلِ گراں بگردانیم
نہیم شرم بہ یکسو و باہم آویزیم　　بشوخئے کہ رُخِ اختراں بگردانیم

نواب وقارالامرا مجھ کو ایک کمرہ میں علیحدہ لے گئے اور پوچھا کہ آپ کو کتنے روپیہ مولوی مہدی علی نے دئے میں نے جواب دیا کہ مولوی مہدی علی نے مجھ کو ایک کوڑی بھی نہیں دی البتہ مرزا غضنفر علی بیگ مختار شاہ عبدالرحیم نے مجھ کو نواب آسمان جاہ کی طرف سے اسّی ہزار کے نوٹ فی نوٹ ہزار روپیہ دئے ہیں۔ اس پر مولوی محمد صدیق نے قہقہہ مارا اور کہا کہ بیس ہزار جناب مولانا کھا گئے۔ میں نے جواب دیا کہ نواب آسمان جاہ بہادر کی فیاضی سے ہر کہ و مہ فائدہ اُٹھا رہا ہے اگر مولوی مہدی علی نے کچھ فائدہ اُٹھایا تو کیا تعجب ہے مگر میرا حق مجھ کو ملنا چاہئے جب نواب صاحب کے دفتر میں میرے نام ایک لاکھ درج ہوئے ہیں تو باقی بیس ہزار عنایت

[۹۵] عماد جنگ۔



نواب سر وقار الامراء بہادر

فرمائے جائیں۔ نواب وقارالامرا نے فرمایا کہ آپ کے ساتھ ہم لوگ بہت کچھ سلوک کرنے والے ہیں لاکھ بیس ہزار کی کیا اصل ہے۔ نواب وقارالامرا اور مولوی محمد صدیق میں قرار پایا کہ بیس ہزار مولوی مہدی علی سے واپس لے کر مجھ کو دئے جائیں اس شرط پر کہ میں مسٹر پلاؤڈن کے جواب میں صاف انکار کردوں اور اس قصہ کو آگے نہ بڑھنے دوں میں نے کہا کہ یہ قصہ تو آپ کے مشیروں نے آگے بڑھا دیا ہے میں اس وقت تک خاموش رہا لیکن اب چوں کہ افشا راز ہوگیا ہے تو میں ہرگز انکار نہ کروں گا آپ اپنی صفائی جس طرح دل چاہے کر لیجئے۔

یہ سب گفتگو میں نے پھر بوقت باریابی حضور پُرنور سے عرض کردی ارشاد فرمایا کہ آپ کچھ پروا نہ کیجئے اور واقعات لکھ دیجئے میں نے عرض کیا کہ واقعات تو میرے پاس پہلے ہی سے قلمبند ہیں مگر یہ کل بیانات حضور کے پاس داخل ہونے چاہئیں اور حضور ہی اس کا فیصلہ فرمائیں پس حکم اقدس بنام وزیر اعظم شرف صدور پائے کہ وہ اپنے اور دیگر اہلکاروں کے بیانات فلاں تاریخ تک حضور میں داخل کریں اور حضور ان بیانات کی بابت دوستانہ مشورہ مسٹر پلاؤڈن سے لیں۔ ارشاد ہوا ٹھیک ہے آپ احکام بنام سرآسمان جاہ جاری کر دیجئے اس پر جو غدر اہلکاران ریاست میں مچا اس کی تفصیل لکھنی فضول ہے سوائے علامۂ روزگار مولانائے مکرّم نواب محسن الملک مہدی علی خاں بہادر کے اور سب کے حواس باختہ ہوگئے لیکن اس شیر بیشۂ فطرت و دانائی نے ایسا جواب لکھا کہ اگر اصل واقعات چند ماہ پیشتر حضور پُرنور اور مسٹر پلاؤڈن کو معلوم نہ ہوجاتے تو مجھ کو کہیں مُنہ دکھانے کو جگہہ بھی نہ رہتی۔[۱]

---

[۱] یہ جواب حیدرآباد میں تو مفید نہ ہوا مگر باہر اس جواب کے باعث وہ بڑے بڑے صاحبان عالی حکام
(بقیہ فوٹ نوٹ صفحہ آئندہ)

جواب ان کا مختصر یہ تھا کہ سلف سے امرائے دربار کا دستور یہ ہے کہ رئیس اور بادشاہ کے گرد و نواح کے لوگوں کو امرائے عظام انعام و اکرام سے سرفراز فرماتے رہتے ہیں تاکہ اُن کی غمازی اور بدگوئی سے محفوظ رہیں وراے ازیں حاضر باشان خلوت و جلوت شاہی خود منتظر و متوقع ایسے انعامات کے ہوا کرتے ہیں اور رئیس و بادشاہ کو کوئی اعتراض اس پر نہیں ہوا کرتا پس اس کا نام رشوت نہیں ہوا کرتا اسی طرح کے چند امور اپنی برائت میں تحریر کرکے لکھا کہ سرور جنگ بہادر کو بھی یہ رقم حسب دستور قدیم دی گئی ہے یہ جواب لکھ کر پہلے وہ میرے پاس لائے اور مسٹر پامر کو ساتھ لیتے آئے مجھ سے کہا کہ لے یار اب تو اپنے ہاتھ کو روک اور ایک سید کا خون ناحق اپنی گردن پر مت لے میں نے تجھ کو اور نواب صاحب راشی و مرتشی دونوں کو بچا لیا ہے۔ یہ سب ہنگامہ آرائی اُن چند اہل سازش کی ہے کہ جو چاہتے ہیں کہ ایک ہاتھ میں ہم سب کا وارا نیارا کرکے خود مزے اُڑائیں میں نے وہ جواب پڑھ کر اُن کی عقل و فطرت کی بہت تعریف کی اور کہا کہ ع

اقرار تو ہے آپ کے انکار سے ظاہر

اب میں اصل حال تم سے کہتا ہوں جس دن تم نے وہ رقم مجھ کو بھیجی میں نے فوراً حضور پُرنور کو نذر گزران دی اور مسٹر پلاؤڈن کو بھی اطلاع کر دی اب اصلاح اس کی میرے ہاتھ سے نکل چکی لیکن میں اقرار کرتا ہوں کہ حتی الامکان میں تم کو بچا لوں گا بشرطیکہ تم بھی اصل واقعات تحریر کر دو اور ان تاویلات بے معنی سے دست بردار

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) انگریزی سے ملتے رہے اور کوئی شک نہ تھا کہ بحیثیت سکرٹری دار العلوم اسلامیہ علی گڑھ و خطاب کے سی - ایس آئی پھر حیدرآباد دُگنی توت کے ساتھ واپس جاتے اور جیسا کہ کہا کرتے تھے فردوں ہی سے بدلا لیتے۔

ہو جاؤ۔ یہ سن کر ان کے ہوش بجا نہ رہے اور کہا "ہائے غضب بڑا دھوکہ کھایا اور تم نے خوب ہم کو خواب غفلت میں رکھا اب بجز اس کے کوئی چارہ نہیں کہ میں نواب صاحب کا شریک حال ہو جاؤں اور تم سے مقابلہ کروں" مسٹر پالمر نے بھی ان کو سمجھایا کہ درحالیکہ سرور جنگ ہم سے وعدہ کرتے ہیں تو تم ان کی رائے پر چلو مگر انھوں نے کچھ جواب نہ دیا اور پریشان حال وہاں سے اُٹھ گئے اور وہی جواب انھوں نے داخل کیا۔

جب سب کے بیانات داخل ہو گئے تو حضور پُر نور نے مسٹر بلاؤڈن کو طلب کیا میں تو بری کیا گیا مولانا کو حکم جلد ممالک محروسہ سرکار عالی سے نکل[۱] جانے کا ہوا۔ مہدی حسن، فتح نواز جنگ یہ حال دیکھ کر مع میم صاحب لکھنؤ روانہ ہوئے اور مولوی مشتاق حسین شہر بدر کئے گئے سر آسمان جاہ بے گناہ خدمت وزارت سے معزول[۲] ہو گئے یہ تو نتیجہ اس وزارت کا ہوا مگر بڑا نتیجہ یہ ہوا کہ قدیم پالسی برٹش گورنمنٹ کی بدل گئی۔

افواج خدمت شاہی کی تحریک

تفصیل اس اجمال کی جس کا ذکر قبل ازیں ہو چکا ہے یہ ہے کہ کرنل مارشل کے وقت میں ایک تگڈم یعنی حکومت ثلاثہ قائم ہوئی کرنل مارشل، نواب افسر جنگ بہادر۔ سید عبد الحق سردار دلیر جنگ بہادر رکن اس تگڈم کے ہوئے اور باہم یہ رائے قرار پائی کہ معلوم نہیں کہ آسمان جاہ بہادر کے وقت میں یہ فلک کج رفتار کیا رنگ بدلے۔ کوئی کام ہم کو ایسا کرنا چاہئے کہ گورنمنٹ آف انڈیا ہماری ممنون ہو جائے پھر ہم کو کون اکھاڑ سکتا ہے پس ایک خط حضور پر نور کی طرف سے صدر صوبہ الہ

---

[۱] یکم محرم الحرام ۱۳۱۱ھ م ۱۸۹۳ء [۲] ۲ جمادی الاول ۱۳۱۱ھ م ۱۸۹۳ء

اقلیم ہند یعنی نواب گورنر جنرل وائسرائے بہادر کو لکھا گیا کہ ہم سرحد افغانستان کے انتظامی اخراجات کے واسطے اس قدر رقم پیش کش کرتے ہیں اس راز سے صرف دو بیرونی شخص واقف تھے ایک نواب محسن الملک دوسرے مسٹر فردونجی (جن کو نواب محسن الملک نے اپنی ذاتی اغراض کے واسطے کرنل مارشل کے پاس مقرر کیا تھا) چنانچہ گورنمنٹ آف انڈیا نے بجائے نقد امداد کے فوجی امداد قبول کر لی اور اس کا نام امپیریل سروس فورس رکھا گیا مگر یہ فلک بازی گر اپنی رفتار سے کیا باز آتا تھا۔ نواب وقار الملک مولوی مشتاق حسین خاں بہادر نے اپنے زمانہ حکومت میں پہلا کام یہ کیا کہ کرنل صاحب کو انگشت ششم قرار دے کر ریل پر سوار کر دیا۔ سردار عبد الحق کہ سالہائے دراز سے رقیب نواب محسن الملک کے تھے ادھر متوقع پران کو نیچا دکھاتے تھے۔ بالآخر بمبئی کی ہوٹل کے منیجر بنا دیے گئے۔ یہ تو سب کچھ ہوا مگر ریاست پر بار عظیم پڑ گیا اور وزرائے کو جائے کی ہمت عالی ادھر مصروف ہوئی کہ اس بار عظیم سے ریاست کو بچا لینا چاہیے۔ مگر راستہ غلط چلے۔ دلیرانہ انکار کے عوض گورنمنٹ کے ہر تقاضے پر ہاں جی ہاں جی کہتے اور معاملہ کو ڈھیل میں ڈالتے جاتے تھے یہاں تک کہ مسٹر پلاؤڈن کا عہد سفارت آ گیا اور وزارت درہم برہم ہو گئی اور ادھر گورنمنٹ آف انڈیا کو ہاں جی ہاں جی کی روش پر غصہ آ گیا اور اخیر مراسلات ان کے یہ آئے کہ آپ خود تو بانی مبانی اس فوج کے قیام کے ہوئے اور دیگر ریاست ہائے اقلیم ہند نے پیش قدمی کر کے فوجیں مرتب کر لیں مگر آپ ہاں جی ہاں جی کہتے ہوئے سب سے پیچھے رہ گئے اور اب تک کوئی کارروائی نہیں کی گئی لہٰذا صدر صوبہ دار اقلیم ہند بذاتہا خود حیدرآباد میں آ کر اس لیت و لعل کو ختم کر دیتے ہیں۔ ان مراسلات کو ان حضرات

اور نواب وقار الامرا وزیر افواج نے چھپا رکھا تھا اور حضور پرنور کو اس کی اطلاع بھی نہ تھی
اتفاقاً مسٹر پلاؤڈن نے اس کا ذکر مجھ سے کیا اور کہا کہ میں دوستانہ کہتا ہوں کہ ہز ہائنس جلد
اس کا فیصلہ فرما دیں کب تک یہ ہوتا رہے گا کہ ہماری ریاست بہت بڑی ہے لہذا ہم اپنی
قدر و منزلت کے موافق افواج دیں گے اور اس کے واسطے ہماری مالی حالت اس وقت
مناسب نہیں ہے۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایک طرف ہوم گورنمنٹ اب صبر نہیں کر سکتی اور لارڈ لینسڈاؤن
جو آ رہے ہیں وہ بہت ناراضی کی حالت میں آ رہے ہیں بہتر ہے کہ ہز ہائنس اس معاملہ کو
اُن کے آنے سے پیشتر ختم کر دیں اور تھوڑی بہت جس قدر فوج وہ مناسب حال سمجھیں نام زد
کر دیں۔ میں نے کہا کہ ہز ہائنس کو مطلق اس کا علم نہیں ہے میں اس کی مسل منگوا کر مفصل کیفیت
ملاحظۂ اقدس میں پیش کروں گا اور اس کے بعد آپ کو اطلاع دوں گا۔ چنانچہ مسل طلب کر کے
کل کیفیت ملاحظۂ اقدس میں پیش کی۔ فرمایا مسٹر پلاؤڈن کو کل بلا لو میں خود اس معاملہ کو طے
کر دوں گا۔ مسٹر پلاؤڈن نے یہ رائے دی کہ یور ہائنس اس وقت سولہ سو سوار ہم کو عنایت
فرمائیں اور آج ہی اس مضمون کا خط مجھ کو لکھ بھیجیں۔ سرور جنگ نے بڑی خیر خواہی کی ہے کہ
اس معاملہ سے آپ کو مطلع کر دیا ورنہ لارڈ لینسڈاؤن معلوم نہیں کیا راستہ اختیار کرتے۔
رزیڈنٹ کے جانے کے بعد مجھ کو ارشاد ہوا کہ اس مضمون کا خط مسٹر پلاؤڈن کو فوراً لکھ بھیجو۔
یہ سن کر میرے ہوش اُڑ گئے اور عرض کیا کہ سولہ سو سوار کے بار کا تحمل ریاست میں مطلق نہیں ہے
اور پھر اُن کی ترتیب و تہذیب گورنمنٹ کرے گی کنٹنجنٹ کی مثال سامنے موجود ہے اسی پیمانہ
پیمانہ پر یہ فوج مرتب ہو گی۔ فرمایا اب میں اقرار کر چکا ہوں اس مضمون کا خط میرے ملاحظہ
میں پیش کیجئے۔ میں مغموم و محزون اپنے دفتر میں چلا آیا اور خیال کیا کہ عوام میں اس بدنامی کا
ٹیکا میرے ماتھے پر لگے گا۔ تمام شب مجھ کو نیند نہیں آئی اس حالت مایوسی میں میرے پیر و مرشد

رحمۃ اللہ تعالیٰ اور امداد غیبی نے میری دستگیری فرمائی اور مضمون خط کا خود بخود میرے ذہن میں آگیا۔ میں نے فوراً اُٹھ کر مضمون کو قلمبند کر لیا اور اب آرام سے سو رہا۔ صبح کو میں نے مسودہ لکھ کر بوقت باریابی ملاحظۂ اقدس میں پیش کیا اور عرض کیا کہ حضور ایک ایک لفظ اس کا بغور پڑھ لیں۔ فرمایا میں نے پڑھ لیا مضمون ٹھیک ہے اور اس پر دستخط فرمانے لگے میں نے عرض کیا کہ یہ مسودہ ہے میں صاف کر کے پیش کروں گا۔ مگر ایک بار مکرر حضور اس کو ملاحظہ فرمالیں۔ دوبارہ اس کو پڑھ کر فرمایا سب ٹھیک ہے۔ آپ صاف کر کے پیش کریں۔ میں نے اسی وقت اس کو صاف کیا اور دستخط مبارک حاصل کر کے خود اس کو مسٹر ہلاؤ ڈن کے پاس لے گیا۔ اُنھوں نے اس خط کو پڑھ کر کہا میرا شکریہ عرض کر دینا۔ میں اس خط کو آج ہی روانہ کر دیتا ہوں۔ میں نے کہا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ مکرر اس خط کو پڑھ لیں۔ میں ایک غریب آدمی ہوں اور معاملہ بہت بڑا ہے۔ اُنھوں نے دوبارہ اس کو پڑھ کر کہا کہ یقین ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا کی طرف سے بڑا شکریہ اس خط کا آئے گا اور لارڈ ریڈنگ کی ناراضی مبدّل بہ خوشنودی ہو جائے گی۔ میں اطمینان کے ساتھ وہاں سے واپس آیا اور اب لارڈ ریڈنگ بھی آپہونچے۔ معمول پارٹیاں اُن کی آؤ بھگت کی کی گئیں جن کی تفصیل بے کار ہے۔ شاہی دعوت کنگ پیلس کے قصر میں ہوئی۔ میری ہمیشہ کی عادت تھی کہ دعوت پارٹی وغیرہ تقریبوں میں شریک تو رہتا تھا مگر الگ تھلگ حتّٰی کہ ڈنر میں بھی نہ بیٹھتا تھا۔ چنانچہ میں افضل محل کے چبوترے پر جانماز بچھا کر اپنی نماز عشا اور وظائف میں مصروف رہا۔ وہاں لمبی چوڑی اسپیچ (Speech) وائسرائے نے دی اور اپنی پالسی بدلنے کا اعلان کر دیا یعنی یہ کہ اب تک برائے نام تو دیوان ریاست ورنہ سالار جنگ اعظم کے وقت کے اہلکار امن و امان ریاست کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے اور ذات مقدس حضور پر نور کی دُور سے

پوجا ہوا کرتی تھی لیکن اب چوں کہ ہز ہائنس بذات مقدس کاروبار ریاست کی طرف متوجہ ہوئے ہیں اور جدید انتظامات بمشورۂ رزیڈنٹ کر رہے ہیں وغیرہ وغیرہ لہذا دیوان اور عہدہ داروں کی خود مختاری و ذمہ داری امن و امان کو توڑ دیا۔

بعد ختم ڈنر وغیرہ حضور پر نور مع چند مصاحبین فرحاں و خنداں افضل محل میں تشریف لائے اور چوں کہ میں نماز میں مشغول تھا میرے پس پشت بانتظار ختم نماز کھڑے ہوگئے مجھکو علم تشریف آوری کا نہ ہوا۔ جب میں نے سجدہ سے سر اٹھایا اور سلام پھیرا اور انھیں دیکھا تو گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ خود حضور پر نور اور کل حاضر باشوں نے مجھکو مبارک باد دی اور والسرائے کے لفظ ”فری ہینڈ“ کا مژدہ سنایا۔

مسئلہ تبدیل وزارت

اب صرف تبدّل وزارت کا مسئلہ درپیش رہا مگر وہ دقّتیں اور دشواریاں جو نواب وزیر کے موقوف کرنے کے وقت پیش آئیں بوجہ ”فری ہینڈ“ یعنی آزادیٔ رائے ہونے کے سب ہٹ گئیں اور راستہ صاف ہوگیا۔ اور مسٹر بلاؤڈن نے زور ڈالنا شروع کر دیا کہ اس میں دیر لگانے سے اندیشہ نقص امن کا ہے۔ حضور سر آسمان جاہ کو پھر معتمد علیہ بنائیں ورنہ موقوف کردیں۔ حضور پر نور نے مجھے حکم دیا کہ میں ہر امیر دربار کی رفتار و چال چلن اور لیاقت علمی کی بابت اپنے تجربہ کے مطابق سچی کیفیت مع اپنی رائے کے بلا لحاظ محبت و رعایت پیش کردوں۔ چنانچہ میں نے ہر امیر کی بابت اپنا سچا علم لکھ کر پیش کر دیا اور عرض کیا کہ یہ تو میرا علم ہے مگر تقرر وزارت کی بابت اپنی رائے میں ظاہر نہیں کرسکتا۔ اختیار بدست مختار رہے رائے رائے اقدس و انتخاب انتخاب اقدس ہے۔ لیاقت میں سوائے امیر کبیر بہادر سب

موجودہ امرا برابر ہیں کچھ آرد و تحریر کر سکتے ہیں لیکن چوں کہ قانونچہ مبارک اب جاری ہو گیا ہے ان کی کم لیاقتی چنداں نقصان دہ نہ ہوگی اور زیادہ تر امر باعث اطمینان یہ ہے کہ یہ سب اُمرا بلکہ سب خوش باش اہل بلدہ چہ ہنود و چہ مسلمان سب سچے وفادار اور جاں نثار اور خیر خواہ ریاست ہیں اب تک جو ہنگامہ آرائی رہی ہے وہ صرف عہدہ داروں کی طمع حکومت و خود مختاری کی وجہ سے ہوئی ہے جس کا انسداد قانونچہ مبارک نے کر دیا ہے اور آیندہ بھی حسب ضرورت حضور پر نور اُن کے ہاتھ پاؤں باندھ سکتے ہیں۔

میری اس تحریر پر حضور پُر نور نے مسئلۂ وزارت کے فیصلہ کی بابت اس قدر تامل فرمایا کہ وزیر اعظم و عہدہ داران ریاست چکمہ میں پڑ گئے اور آستینیں چڑھا کر میری گردن کاٹنے پر مستعد ہو گئے۔ ایک اخبار نیا دہلی میں جاری ہوا تھا اس میں ایک سید صاحب نے سخت حملے مجھ پر چھپوائے[1]۔ پائنیر میں بڑے بڑے آرٹیکل نکلے۔ رزیڈنٹ کے پاس بھی دوڑ شروع ہو گئی۔ ایک نیم یورپین ذی رتبہ ملازم ریاست یعنی مسٹر ڈنلاپ نے مسٹر بلاؤڈن کو اطلاع دی کہ سردار جنگ ایک گمنام آدمی ہے نہ علمی لیاقت رکھتا ہے نہ خاندانی شرافت۔ یہ قانونچہ اس وجہ سے جاری کیا گیا ہے کہ منسٹر کو معطل کر کے خود حکومت کے مزے اُڑائے نتیجہ یہ ہوگا کہ تم بھی بدنام ہو گے اور ریاست بھی بدنام ہو گی مسٹر بلاؤڈن خود مجھ سے کبیدہ ہو چکے تھے اس واسطے کہ میں نے ان کو کیبنٹ کونسل میں نہ آنے دیا تھا اور جب وہ قدم کو حد سے زیادہ بڑھاتے تھے تو میں سد راہ ہو جاتا تھا۔ کل عہدہ دار یک دل و یک جہت ہاتھ جھاڑ کر میرے پیچھے پڑ گئے مسٹر بلاؤڈن البتہ مجھ سے ظاہر داری کرتے رہے ابھی ایک بڑا حملہ مجھ پر ایک

---

[1] ایک بار حضور پُر نور نے ارشاد فرمایا تھا کہ میں نے ایک شیر ڈیوڑھی میں بٹھا رکھا ہے اس پر نامہ نگار صاحب نے اخبار دہلی میں چھپوایا کہ یہ شیر مردم خوار ہے اس کو گولی سے مارنا چاہیے ۱۲

لاکھ روپیہ کی رشوت مذکورہ صدر کی بابت ہو چکا تھا کہ اب سر سیمور کے نامی ایک رکن دارالعوام میری گردن زدنی کے واسطے مقرر کیے گئے۔ اس نے جب یہ دیکھا کہ گورنمنٹ آف انڈیا اس کی داد فریاد نہیں سنتی تو اس نے پارلیمنٹ میں میری نسبت سوالات پیش کیے اور گورنمنٹ آف انڈیا سے کاغذات اُسی ایک لاکھ کی رشوت کے متعلق طلب کرائے۔ مگر ایسی شکست کھائی کہ پھر اس نے میرا نام بھی نہ لیا۔ انگلستان کے معتبر اخباروں میں بھی بہت کچھ غل مچایا گیا مگر کوئی نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ وجہ یہ تھی کہ سوائے گالی گلوچ کے کوئی خاص جرم مجھ پر نہ لگا سکے[۱] جب ہر طرف سے مایوس ہو گئے تو اُنھوں نے سیدھا راستہ اختیار کیا اور رزیڈنٹ کو مجھ سے بدظن کرنا شروع کیا اور اس کو یقین دلایا کہ میں ایک خودغرض حکومت کا طامع اور بازاری آدمی ہوں اور امرائے ریاست ایسے گم نام خاندان اور بازاری آدمی کو حضور پرنور کے پاس بارسوخ دیکھنا پسند نہیں کرتے اور ایسا کم لیاقت ہوں کہ بہت ریاست کو نقصان پہونچا دوں گا۔ مگر چوں کہ مسٹر پلاؤڈن کو تبدل وزارت پر بڑا اصرار تھا اور وہ یہ کام مجھ سے لینا چاہتے تھے اور جس طرح مولوی مشتاق حسین و مہدی حسن و مولوی مہدی علی کو اُنھوں نے نکلوایا اب وہ سر آسماں جاہ کو خدمت وزارت سے علیحدہ کرانا چاہتے تھے مجھ سے ظاہرداری برتتے رہے۔ میں نے یہ سب کیفیت حضور پرنور سے عرض کر کے درخواست پیش کی کہ چوں کہ حضور نے قانونچہ جاری فرما دیا ہے اب مجھ کو اجازت خانہ نشینی کی عطا ہو ورنہ میری حالت مہاراجہ نریندر اور نواب وزیر یعنی لائق علی خاں سے بدتر ہو گی۔ فرمایا

---

[۱] مثلاً ایک الزام یہ تھا کہ ایک معزز ہندو رکن خاندان راجہ شیو راج کو بجائے برطرفی کپتان بو کلارک انتظام خاندان جاگیرات نواب وزارت پناہ مرحوم پر مقرر کیا تھا اس کے متعلق انگلینڈ کے اخبار میں یہ چھاپ دیا کہ یہ شخص سر وزیر جنگ کا بھتیجا ہے۔ اس معزز ہندو کا نام للتا پرشاد تھا ۱۲

تبدّل وزارت میں جو دیر لگی اس واسطے آپ شکستہ خاطر ہو گئے ہیں آج میں حکم جاری کر دیتا ہوں مگر میں اس کشمکش و پیچ میں ہوں کہ سر آسمان جاہ کے بعد کس کو نامزد کروں۔ میں نے عرض کیا کہ تبدّل وزارت سے فدوی کو کوئی فائدہ نہ ہوگا علاوہ اس کے میں نواب آسمان جاہ کو بے قصور محض سمجھتا ہوں وہ ایک امیر ابن امیر سادہ لوح اہل دنیا کی مکّاریوں سے ناواقف اپنے مشیروں کی رائے پر ایک فعل کر گئے یہ سچ ہے کہ حضور چشم زدن میں ان کو امیر سے فقیر بنا سکتے ہیں مگر بادشاہوں کے دربار کی رونق امرائے عظام سے ہوا کرتی ہے اور رعب داب شاہی اور عظمت جلال بھی اپنے امرا سے ہوا کرتی ہے اور یہی امیر پشت و پناہ و زور بازو سے بادشاہاں و رؤسا ہوتے ہیں کہ وقت پر جاں نثاری کرنے کو مستعد ہو جاتے ہیں ان کے بگاڑ دینے میں واقعی قوت ریاست نہ فقط کم بلکہ بالکل جاتی رہتی ہے۔ بادشاہ رستم بنا رہتا ہے اور یہ امرا رستم کے نام سے مہمات عظمیٰ سر کر لیا کرتے ہیں چنانچہ مجھکو اس وقت ایک حکایت یاد آئی کہ سر رچرڈ میڈ کے وقت میں وزارت پناہ نے مجھ سے فرمائش کی کہ میں جرأت کے ساتھ سر رچرڈ میڈ سے گفتگو کر کے ان کے خیالات کی تردید کروں اور مجھ سے کہا کہ آپ کو ڈر کس کا ہے جب تک میں زندہ ہوں۔ آپ کو نقصان نہیں پہونچ سکتا۔ میں نے عرض کیا کہ اللہ تعالےٰ آپ کی ذات بابرکات کو قائم و دائم رکھے مجھکو کسی کا بھی ڈر نہیں ہے مگر کلام کی وقعت کلام کرنے والے کی وقعت پر منحصر ہے میں ایک ادنیٰ آدمی صرف شاگرد حضور پرنور کا ہوں میرے کلام میں وقعت رزیڈنٹ کے سامنے کیا ہوگی یہ معاملہ تعلیمی نہیں ہے اگر آپ خود اس معاملہ کو بالمشافہ فیصل فرمائیں تو بہتر ہوگا۔ اس پر فرمایا کہ آپ نے وہ مثل نہیں سنی کہ "نام رستم بہ از رستم"۔ اور وہ یہ ہے کہ ایک روز رستم اپنی جواہرنگار ڈھال تلوار سرہانے رکھے ہوئے جنگل میں سو رہا تھا اتفاقاً ایک گنوار دیہاتی آدمی اس طرف آنکلا۔ جواہرنگار ڈھال تلوار

رستم کے سرہانے سے گھسیٹ کر لے چلا رستم کی آنکھ کھل گئی اور اس کے پیچھے دوڑا اور پکارا کہ ٹھیر تو سہی رستم آ پہونچا۔ اس گنوار نے جو یہ صدا سُنی تو پھینک کر بھاگ گیا۔ اب اگر حضور کی مصلحت اسی میں ہے کہ وزارت تبدیل کی جائے تو مرضیِ مولیٰ از ہمہ اولیٰ۔ فرمایا کہ مجھکو اصرار نہیں ہے مگر مسٹر پلاؤڈن تقاضا کر رہے ہیں اور ہر وقت وقارالامرا کا نام لے رہے ہیں۔ وقارالامرا سے تو ہزار درجہ آسمان جاہ بہتر ہیں۔ میں نے عرض کیا جس کو پیا چاہے وہی سہاگن ہوئے"۔ فرمایا تم ایک گفتگو مسٹر پلاؤڈن سے کر لو۔ اس کے بعد جو مناسب ہوگا کر لیا جائے گا۔ میں نے عرض کیا کہ حضور ایک عنایت نامہ مسٹر پلاؤڈن کے نام مجھکو عنایت فرمائیں جس کے ذریعے سے فدوی گفتگو کرے ورنہ کوئی نتیجہ مترتب نہ ہوگا۔ چنانچہ حضور پرنور نے اسی وقت اپنے خیالات لکھ کر مجھکو عطا فرمائے اور ارشاد فرمایا کہ ان کے مطابق آپ خط لکھ کر لائیے میں دستخط کر دیتا ہوں۔ خلاصہ اس خط کا یہ تھا کہ مجھ کو وقارالامرا سے کوئی اُمید بہتری کی نہیں ہے۔ میں اس خط کو لے کر رزیڈنٹ کے پاس گیا اور بڑی دیر تک ردّ و قدح ہوتی رہی مسٹر پلاؤڈن نے یہ کہا کہ سر آسمان جاہ سے جرم صادر ہوا ہے اور مجرم ایسی خدمت پر نہیں رہ سکتا اور وقارالامرا ایک جوان آدمی وجیہہ و خوبصورت اور آسمان جاہ کی شرکت میں انتظامی تجربہ حاصل کئے ہوئے ہیں۔ نواب امیر کبیر اب بڈھے ہوگئے بار ریاست اُٹھا نہیں سکتے اور فخرالملک امرائے پائگاہ میں سے نہیں ہیں۔ خلاصہ اس کہ دوسرے روز مسٹر پلاؤڈن باریاب ہوئے اور نواب وقارالامرا کی قسمت بازی لے گئی۔ حضور پرنور نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ تم چند شرائط نواب وقارالامرا سے لکھوالاؤ۔ اس کے بعد خلعت وزارت ان کو عطا ہوگا اور جب تک وہ فقط منصرمانہ کارخدمت ادا کرتے رہیں۔ چنانچہ میں نے وہ شرائط نواب وقارالامرا سے لکھوا کر پیش کر دیئے اور وہ منصرمانہ وزیر مقرر ہوگئے۔ اس کے بعد بھی

حضور پرنور ان کے استقلال کی بابت عرصہ دراز تک تامل فرماتے رہے۔ بالآخر مسٹر پلاؤڈن کے تقاضہ پر اور میرے معروضات پر کہ یا ان کو مستقل فرمایئے یا دوسرا انتخاب فرمایئے تاکہ کارِ ریاست میں خلل واقع نہ ہو باکراہ تمام خلعت وزارت نواب وقار الامرا کو عطا ہوا۔ اب پھر میں نے موقع پاکر عرض کیا کہ بفضلہ تعالیٰ حضور اپنے کل مقاصد پر کامیاب ہوگئے عنانِ ریاست اپنے دستِ قدرت میں لے لیا ضابطہ نظم ونسق یعنی کانسٹی ٹیوشن جاری فرماکر دیوان اور عہدہ داروں کے ہاتھ اور پاؤں باندھ دیئے۔ تبدل وزارت بھی کردیا اب فدوی کو اجازت عطا ہو کہ اپنی جان و آبرو بچاکر چند روز آرام سے خانہ نشین رہے۔ اس کا جواب کچھ عطا نہ ہوا مگر دوسرے روز ارشاد ہوا کہ میں نے وقار الامرا کو حکم دیدیا ہے کہ سات سو روپیہ ماہوار منصب آپ کا نسلاً بعد نسلٍ جاری کردیں اور آپ اپنے متعلقین کا نام مجھکو لکھ بھیجیں میں ان کے نام بھی مناصب جاری کردیتا ہوں، رہ گئی آپ کی درخواست خانہ نشینی یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی کہ آپ کا کیا مقصد ہے۔ چند روز تامل کرنا چاہیئے تاکہ وقار الامرا کی رفتار بھی دیکھ لوں۔

نواب وقار الامرا ایک شاہانہ مزاج کے آدمی تھے نہایت فیاض اور سخاوت میں مثل اپنے والد ماجد وقار الامرا امیر کبیر نواب رشید الدین خاں مرحوم بڑے بلند ہمت تھے مگر فطرۃً قوت فکر وغور میں اس قدر کوتاہ تھے کہ یہ چاہتے تھے کہ کوئی دوسرا میرے واسطے فکر وغور کرلیا کرے۔ خود اپنے دماغ پر زور ڈالنے سے عاری تھے۔ پس ہر کہ ومہ کی رائے کو قبول کرلیا کرتے تھے ابھی ایک شخص کی رائے کو قبول کیا ہے کہ دوسرا آن پہونچا اور اُس نے ان کو اپنی رائے پر گھسیٹ لیا۔ پس بہت جلد اہل فطرت عہدہ داروں کے پھندے میں پھنس گئے اور بہت جلد آسمان جاہ کے وقت سے بدتر حالت ہوگئی۔ قانونچہ مبارک نے



مہاراجہ سرکشن پرشاد یمین السلطنت بہادر

جو ہاتھ پاؤں معتمدین کے باندھ دیئے تھے اب دیوان کو عاری اور اتی دیکھکر پھران عہدہ داروں کی طمع اور ہوسِ خود مختاری نے زور کیا اور ظاہر تھا کہ میرا وجود ان کی ہوسِ خود مختاری کا سدِ راہ تھا۔ لہذا اُنھوں نے نواب وقارالامرا کو یقین دلادیا کہ جب تک سرور جنگ برسرکار رہے آپ برائے نام وزیر ہیں۔ ادھر میں نے بھی حماقت سے قانونچہ مبارک کی نگرانی پر کمر ہمت مضبوط باندھی اور نہایت زور اور قوت کے ساتھ دیوان یعنی وزیر و عہدہ داروں کو اُس کی پابندی پر مجبور کیا اگر کسی نے دائرۂ محدود کے باہر قدم رکھا میں نے فوراً حضور اقدس و اعلیٰ میں اطلاع کی اور انسداد اس کا کردیا۔ یہ میں خوب سمجھتا تھا کہ ایسی سخت گیری سے میں اپنے پاؤں پر کلہاڑی مار رہا ہوں۔ پس میں موقع کا منتظر تھا کہ جس قدر جلد ممکن ہو اپنے تئیں اس مصیبت سے بچا کر خانہ نشین ہو جاؤں۔ سوائے عوام و خاص اہلِ بلدہ کے باقی کل گروہ وزارت میرا دشمن جان و آبرو بن گیا تھا حتیٰ کہ ارکان کیبنٹ کونسل پر بھی بدگوئی کا اثر پڑ گیا۔ اس واسطے کہ کیبنٹ کونسل کی ماہانہ کارروائی برائے ملاحظۂ اقدس میرے پاس آیا کرتی تھی اور جو اعتراض بندگانِ اقدس فرمایا کرتے تھے وہ مجھ غریب کی طرف منسوب ہوتا تھا حتیٰ کہ نواب فخرالملک اور راجہ کشن پرشاد کونسل میں کہہ بیٹھے کہ ہم تو سرور جنگ کے ماتحت بن گئے اور وزیر کے متفق الرائے ہو کر مجھ غریب کو خارپہلو سمجھنے لگے۔

مہاراجہ کشن پرشاد

مہاراجہ کشن پرشاد کا حال کچھ لکھ چکا ہوں مختصر یہ ہے کہ یہ راجہ نرندر مہاراجہ پیشکار کے نواسہ تھے اور ان کے جانشین سمجھے جاتے تھے مگر اپنی کسی رفتار سے مہاراج کو ایسا ناراض کیا کہ اُنھوں نے ایک دوسرے نواسے بہاری پرشاد کو جو نہایت کم سن تھا اپنا جانشین بنالیا۔

اور ایک معروضہ بندگانِ عالی میں داخل کردیا کہ کشن پرشاد کو میں نے اپنی جانشینی سے خارج
کرکے اپنے دوسرے نواسے کو (اس بچے کو مہاراج چنو باپشا پکارا کرتے تھے) میں نے اپنا وارث
بنالیا۔ لہٰذا میری درخواست منظور فرماکر سیاہہ میں درج فرمادی جائے۔ اس وقت میں نے یہ مشکل
تمام مہاراج کو راضی کیا اور دوسرا معروضہ ان سے لکھواکر بنام راجہ کشن پرشاد سیاہہ میں مندرج
کرادیا۔ اُدھر اس عرصہ میں نواب آسمان جاہ وزیرِ اعظم نے بمشورہ وزرائے کوچک عہدۂ پیشکاری
ریاست کو توڑ کر جاگیرات کے ضبط کرنے کا ارادہ مصمم کرلیا اور نواب افسر جنگ نے علاقۂ پیشکاری
کی پلٹن پر ہاتھ ڈال دیا۔ مگر راجہ کی خوش قسمتی سے یہ وزارت جلد معزول ہوگئی اور اب
راجہ میری طرف متوجہ ہوئے۔ چونکہ راجہ نرندر مجھکو بھائی کہتے تھے میں نے قانونچہ مبارک کے
جاری ہونے کے وقت ان کی سفارش برائے وزارت فوج کردی اور یہ وزیر فوج ہوگئے
اتفاقاً نواب وقار الامرا کو برائے ملاقات نواب والسرائے شملہ جانے کی ضرورت پیش آئی۔
یہ سوال پیدا ہوا کہ ان کی غیر حاضری میں کون خدمتِ وزارت پر منصرم و قائم مقام نامزد ہو
نواب وقار الامرا نے یہ معروضہ داخل کیا کہ معمولی کار ریاست ذمہ دار عہدہ دار چلاتے رہیں گے
اور غیر معمولی کام میرے پاس بھیجتے رہیں گے کسی کی منصرمی کی ضرورت نہیں حضور پرنور نے اس
معروضہ کو نامنظور فرمایا۔ راجہ کشن پرشاد نے میرے ذریعے سے اپنی ایک غزل برائے اصلاح
داخل کی تھی اور شاگردی کی نذر بھی گزرانی تھی۔ پس میری سفارش پر حضور پرنور نے ان کو
قائم مقام و منصرم مقرر فرمایا۔ مہاراجہ نرندر کے احسان کو میں بھول نہیں سکتا تھا جب مجھے موقع
ملا ہر امر میں میں نے اُن کے نواسے کی تائید کی اور حضور پرنور کو میں نے راضی کرلیا تھا کہ اگر وقار الامرا
خدمت سے ہٹائے گئے تو راجہ کشن پرشاد مدارالمہام مقرر ہونگے لیکن افسوس ہے کہ منصرم ہوتے
ہی راجہ صاحب نے کچھ بھی میری قدر نہ کی کسی خاص امر میں محمد صدیق صاحب نے راجہ سے

احکام بلا منظوری حضرت خداوندنعمت جاری کرالئے تھے۔ جب راجہ مجھ سے ملنے آئے تو میں نے زبانی ان کو ہوشیار کیا تاکہ آئندہ ایسا نہ کریں۔ غرض وہ احکام تو حضور پُرنور نے منسوخ فرمادیئے مگر راجہ صاحب کے دل میں میری طرف سے ناخوشی زیادہ ہوگئی ادھر نواب وقارالامرا نے یہ خیال کیا کہ میں نے راجہ کو اُن کی مخالفت میں منصرم کرایا ہے۔ یہ مولوی محمد صدیق ابتدا میں پیش دست مولوی امین الدین خاں کے تھے بعدہٗ مولوی صاحب نے ان کو رکن مجلس عالیہ تک پہونچا دیا۔ جس قدر ان کے بھائی مولوی شیخ احمد صاحب[1] خوش خُلق سیدھے سادے مسلمان اور سازش سے بری تھے اسی قدر مولوی محمد صدیق اپنے بھائی کی ضد واقع ہوئے تھے۔ بعد معزولی وزرائے کوچک اُنھوں نے نواب آسمان جاہ پر اثر ڈالنا چاہا مگر وہ وزارت قائم نہ رہی اس کے بعد انھوں نے نواب وقارالامرا کے پاس گھس بیٹھ شروع کی مگر مسٹر ہرمزجی نے اُن کی دال نہ گلنے دی۔ مولوی محی الدین خاں[2] نے جس طرح سے بے میری اطلاع قانونچہ مبارک میں دخل دیا تھا۔ اسی طرح ان کا نام جریدہ میں خدمت معتمدی امور عامہ پر چھپوا دیا باوجودیکہ میں نے ایک نہایت متقی و پرہیزگار مسلمان مولوی عبدالکریم کی سفارش کرکے حکم خداوندی ان کے نام جاری کرایا تھا۔ بہرحال میں نے مسٹر ہرمزجی کی سفارش اس خدمت پر کردی اور ان کو اطلاع[3] پر بھجوا دیا۔ اب ان سب حضرات نے بشرکت اکبر جنگ کوتوال ایک فہرست تمام ہندوستانیوں کی مرتب کرکے رزیڈنٹ کے پاس بھیجی کہ یہ سب میرے رشتہ دار ہیں اور میں ریاست کو لوٹ رہا ہوں۔ کرنل میکنزی ایک

---

[1] رفعت یار جنگ ۱۲ [2] برادر خرد مولوی امین الدین خاں ان کو بلحاظ تعلق خاندانی والد نے اپنا مددگار مقرر کیا تھا ۱۲ ذوالقدر جنگ

[3] گلبرگہ شریف کی صوبہ داری ۱۲

خود پسند بڈھے آدمی اکبر جنگ کے کسی وقت میں مربّی برائے چندے بجائے مسٹر پلاؤڈن رخصت گرفتہ مقرر ہوئے تھے اُنھوں نے کیفیت طلب کی۔ اُدھر کوتوال نے چند عرضیاں بھی گونڈ نیوں[1] سے رزیڈنٹ کے پاس بھجوا دیں کہ سرور جنگ ہمارے مکانات زبردستی چھین رہا ہے اور بنگلور کے ایک اخبار نے اور کسی اردو اخبار بمبئی نے اس قدر غل مچایا کہ گالیاں تک چھاپنے لگے ہیں سنے ڈاکٹر اگھور ناتھ کو جو کہ نہایت لائق اور علم دوست آدمی تھے بار دگر خدمت دلوادی تھی اور اُن کی دختر سروجنی نامی کو وظیفہ معقول برائے تعلیم انگلستان بھجوایا تھا۔ اسی طرح اکثر ہنود کو باوقعت عہدوں پر سفارش کرکے ترقیاں دلوائیں تھیں اب میرے ان سب کاموں کی مذموم تاویلات کرکے ہر چہار طرف سے حملے شروع کر دیئے اور بلیغ کوشش کی کہ جرم بد دیانتی یا بدخواہی کا مجھ پر لگائیں۔ مگر چوں کہ دامن میرا لفضل الٰہی پاک و صاف تھا کوئی گنجائش ان تہمتوں کی اُن کے ہاتھ نہ لگی۔ جب کوئی حملہ ان کا مجھ پر کارگر نہ ہوا بلکہ شکست پر شکست کھاتے رہے تو کوتوال نے مجھکو جادوگر اور بدنیت عامل مشہور کیا کہ حضور پرنور کو میں نے عملیات کے زور سے مسخر کرلیا ہے۔ سالار جنگ اسٹیٹ میں نے اپنے ہاتھ میں لی تھی اس واسطے کہ اس خاندان میں چند بیوائیں اور ایک یتیم بچہ جو اب سالار جنگ کے خطاب سے ممتاز ہے رہ گئے تھے[2]۔ اور آسمان جاہ اور وقار الامرا کی خواہش یہ تھی کہ اس

---

[1] طوائف پیشہ عورتیں جنچل گرڑھ میں مکان کی پشت پر رہا کرتی تھیں ۱۲

[2] نواب میر سعادت علی خان منیر الملک نواب میر لائق علی خان سالار جنگ ثانی وزیر اعظم کے برادر خرد تھے بعد انتقال وزیر اعظم یہ اُمیدوار اس عہدۂ جلیلہ کے تھے اور اگر زندگی ان کی وفا کرتی تو یقیناً بعد معزولی آسمان جاہ یہ اپنے والد اور برادر کی مسند پر متمکن ہوتے ان کے انتقال سے چند روز قبل حسن بن عبداللہ میرے پاس آئے اور کہا کہ نواب صاحب نے آپ کو بلایا ہے میں فوراً ان کے ساتھ چلا گیا مجھکو اپنے پہلو میں کوچ پر بٹھالیا۔ (بقیہ بر صفحۂ آئندہ)

خاندان کو رفتہ رفتہ اس ترکیب سے خود الگ رہ کر مٹائیں کہ گورنمنٹ آف انڈیا ہم پر شبہ نہ کرے گو اس لئے مسٹر پلاؤڈن کا زور ڈال کر وہ جاگیر میری نگرانی سے نکلوا لی مگر شکر ہے کہ وہ گھر اغیار کی دست برد سے بچ گیا۔

واضح رہے کہ وقار الامرا کوئی اپنی ذاتی رائے یا مسلک نہ رکھتے تھے اور قریب قریب یہی حال آسمان جاہ کا تھا۔ بقول شخصے "جیٹھ کے برتے پیٹ" جو ان کی پیشی کے عہدہ داروں نے لکھ کر پیش کیا اس پر دستخط کر دیتے تھے۔ اب ان عہدہ داروں نے دیکھا کہ وزیر تو محض ہیچ ہیں اور مثل کوتاہ رفتار طفل ہماری انگلی پکڑنے کے محتاج ہیں۔ لہذا کل اختیارات عطیہ قانونچہ مبارکہ پر خود قبضہ کر بیٹھے اور بجائے اس کے کہ منشا قانونچہ مبارک کا حاصل ہو وہی اودھم اور ہنگامہ آرائی قائم ہو گئی۔ میں بھی اپنی حماقتوں سے ان حضرات کو اپنا زیادہ مخالف بنا تا رہا حتی کہ رزیڈنٹ اور منسٹر کو بھی میں نے اپنا مخالف بنا لیا اور ان کے حدود سے باہر ان کو قدم نہ رکھنے دیا اور اپنی خدمتی موت کا نہایت بے خوف ہو کر منتظر رہا چنانچہ میری شہادت کا بھی وقت آ پہونچا اور کسی اہل دل کا یہ شعر میری زبان پر جاری ہو گیا ؎

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

میں دریائے حیرت میں غرق ہو گیا یعنی یہ معلوم ہوا کہ گویا میں ایک مُردے کے پہلو میں بیٹھا ہوا ہوں رنگ چہرہ تیرہ و تار رخسارے دھنسے ہوئے آنکھیں گڑھی ہوئیں۔ آواز نہایت ناتواں اور دھیمی اسی آواز میں مجھ سے فرمایا کہ حضرت کیا میں آپکا شاگرد نہیں ہوں کیوں آپ مجھکو بھولے ہوئے ہیں؟ آپ خود جانتے ہیں کہ اعلیحضرت کس قدر مجھکو عزیز رکھتے ہیں صرف تحریک کی دیر ہے میں نے کہا کہ میں بجان و دل حاضر ہوں میرا گمان یہ تھا کہ آپ اس خدمت کے طالب نہیں ہیں۔ نہ آپنے مجھکو یاد فرمایا اور نہ کبھی محبوب یار جنگ اور افسر جنگ نے مجھ سے ذکر کیا۔ فرمایا ریاست علی میں تو یہ نہ حوصلہ ہے اور نہ ہمت اور محمد علی بیگ نے جو وفا داری بھائی صاحب کی آپ بھی جانتے ہیں یہ کہکر آنسو آنکھوں میں بھر لائے اُن کے ساتھ حسن بن عبداللہ نے بھی رومال آنکھوں پر رکھ لیا۔ میں یہ کہکر کہ میں ان امور پر غور کر کے پھر حاضر ہونگا ان سے رخصت ہوا اس کے ایک ہفتہ بعد ہی ان کا انتقال ہو گیا ۱۲

حاذقا غمگیں مشو روزِ شہادت دُور نیست
کشتۂ راہِ وفا را حاجتِ کافور نیست

اوّل مسٹر بلاوُڈن نے مجھ سے چھیڑ چھاڑ شروع کی چنانچہ ایک دو مثالیں پیش کرتا ہوں کیبنٹ کونسل میں اُن کی مداخلت کو میں روک چکا تھا وہ خلش ان کے دل میں موجود تھی ایک مقدمہ کو تو اں نے اپنی خیر خواہی اور بیدار مغزی ثابت کرنے اور حضور بندگان عالی اور مسٹر بلاوُڈن کو اپنا ممنون کرنے کی غرض سے عجیب و غریب ڈھونگ کھڑا کیا۔

ایک بے سرو پا فتنہ

ایک شخص مولوی جواد حسین[1] صاحب نامی شاید بھوپال کے باشندہ نہایت ذی علم مگر سخت جوشیلے گویا مجنون۔ اس زمانہ میں حیدر آباد میں مقیم تھے۔ وزراے کو چک و کل ذی مقدرت

---

[1] علی گڑھ کے قیام میں مولانا موصوف کے تعلیمی و خاندانی حالات مفصل مجھے اُن کے بھتیجے خان بہادر چودھری نبی احمد صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ پولیس اور مولوی ابرار حسین صاحب ایم اے لکچرر مسلم یونیورسٹی کی زبانی معلوم ہوئے جن کا میں شکر گزار ہوں۔ اجمالاً ان کو درج ذیل کرتا ہوں:۔

مولوی جواد حسین صاحب بن مولوی ہادی حسن خاں صاحب قصبہ گوپامئو ضلع ہردوئی (اودھ) کے رہنے والے تھے۔ یہ گوپامئو کے اُس ممتاز گھرانے کے فرد تھے جس میں قاضی مبارک اولیا (خلیفہ حضرت محبوب الٰہی رح) قاضی مبارک (شارح سلّم) و ملا وجیہ الدین رح مولف فتاوی عالمگیری جیسے درویش و فضلا پیدا ہوئے۔ مولانا کے دادا خان بہادر مولوی فریدالدین احمد خاں صاحب مرحوم شاہ اودھ کی طرف سے چکلہ دار (حاکم ضلع) تھے۔ ان کے دو بھائی مولوی احمد حسین خاں صاحب اور مولوی حیدر حسین خاں صاحب ریاست بھوپال میں ہز ہائی نس کے میر منشی اور ناظم ضلع علی الترتیب رہے اور انھیں عہدوں سے پنشن پائی۔ اُن کے ایک بھائی مولوی سخاوت حسین صاحب ریاست ٹونک کی طرف سے وکیل اور ناظم رہے جس کے صلہ میں ان کو ہز ہائی نس نے جاگیر بھی عطا کی اور پنشن بھی۔ مولانا نے درسیات اپنے چچا ملا قطب الدین

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

اہلکاران ریاست مثل مولوی مہدی علی وغیرہ ان کے علم کی قدر کرتے تھے اور نقد وجنس سے ان کے ساتھ سلوک کرتے رہتے تھے۔ یہ علاّمہ میرے پاس بھی آیا کرتے تھے جن کی صحبت سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔ یہ نہایت بے باکانہ حمیت اسلامی ظاہر کیا کرتے تھے "حضرت جبریل گویا ان کے ساتھ دوڑا کرتے تھے اور من جانب اللہ تعالیٰ فرشتہ مثل خدمتگاران کے پاس متعین" من جملہ دیگر علوم وفنون کے اس درویش صفت مُلاّ کو فنون سپاہگری تلوار بازی، تیر اندازی، چابک سواری وغیرہ میں بھی بڑا دعویٰ تھا۔ مولوی مہدی علی نے ان کو کہیں سے ایک رقم کثیر دلوا دی۔ انھوں نے ایک گھوڑا خریدا اور ایک تیر کمان اور ایک تلوار بھی مول لی۔ یہ مذہبی مجنون مولانا سکندر آباد سے ایک بار اپنے گھوڑے کو کداتے پھنداتے ہوئے آرہے تھے ادھر سے کرنل نیول سکندر آباد جارہے تھے۔ دونوں کا سامنا کٹھ تالاب پر ہوا۔ کرنل نے معمول طور پر کہا ہٹو ہٹو مگر انھوں نے گھوڑے کو کرنل کی گاڑی کے سامنے سے نہ ہٹایا اور کہا "اے کافر چہ خرہستی کہ مرد مسلماں را ہٹو ہٹو می گوئی" اور چابک ان کی طرف اٹھایا۔ کرنل ایک مہذب آدمی تھا وہ اپنی گاڑی کو ایک جانب سے نکال کرلے گیا۔ یہ حضرت گھوڑا کداتے ہوئے اپنے گھر پہونچے اور اپنی بہادری کی اور تیر وتبر وشمشیر کے فنون میں اپنے کمال کے اعلان ہر ایک سے

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

سے ختم کیں اس کے بعد بھوپال جاکر حضرت شیخ حسین رحؒ یمنی سے حدیث کی سند حاصل کی حیدرآباد سے اخراج کے بعد انھوں نے اپنا مستقل قیام بمبئی میں کرلیا تھا۔ ہز ہائی نس نواب صاحب بہادر جنجیرہ نے (جزیرہ) ان کا وظیفہ مقرر کردیا تھا۔ اس کے علاوہ وہاں کے مسلمان سیٹھ ان کا بہت احترام کرتے تھے اور سلوک ہوا کرتے تھے ۱۹۲۳ء میں وہ بغرض علاج چشم دہلی آئے اور حکیم مسیح الملک محمد اجمل خاں صاحب مرحوم کے مہمان ہوئے۔ اسی زمانہ میں ان کو پیچش یا "اطلاق البطن" کا مرض لاحق ہوگیا اور اسی میں ان کا ایک ہفتہ کے اندر انتقال ہوگیا حضرت خواجہ باقی باللہؒ میں مدفون ہیں۔ انّا للہ وانّا الیہ راجعون۔

سامنے کرنے لگے۔ کوتوال نے اپنے ایک دوست کے ہاں ان کی دعوت کرا دی اور دو تین مخبر حجرہ میں پوشیدہ بٹھا دیئے۔ اس دوست نے بعد فراغت از طعام ان کو باتوں میں لگایا یہ بے تکلف کھل گئے اور زبانی تیر و کمان سے کفّار کو مارنے لگے۔ دوسرے روز کوتوال نے ان کو گرفتار کرلیا اور رزیڈنٹ اور حضرت بندگانِ عالی کو رپورٹ دی کہ ایک متعصب شخص دست گرفتہ مولوی مہدی علیؒ حضور پرنور اور رزیڈنٹ پر اور سر در جنگ پر حملہ کرنے والا تھا۔ میں نے اس کو گرفتار کرلیا۔ اگرچہ کوتوال میری جان و آبرو کا دشمن تھا مگر میرا نام اس واسطے شریک کیا کہ کہیں میں مخالفانہ دخل نہ دوں۔ رزیڈنٹ نے فوراً ایک خط منسٹر کو لکھا کہ مقدمہ اس متعصب ملّا پر قائم کیا جائے اور خود باریاب ہو کر حضور پرنور پر زور ڈالا۔ میں نے جو یہ زور شور مسٹر پلاؤڈن کا دیکھا تو میرے کان کھڑے ہوگئے کوتوال کی رفتار سے میں خوب واقف تھا۔ سوچا کہ کوتوال کی یہ کارروائی دو حال سے خالی نہیں یا تو یہ مولوی مہدی علی پر حملہ کرنا چاہتا ہے یا اپنی چستی اور مستعدی ثابت کرکے حضور پرنور اور رزیڈنٹ کو ممنون کیا چاہتا ہے کہ میں نے جان بچائی۔ بہرحال میں نے حضور پرنور سے عرض کیا کہ مقدمہ خواہ کسی غرض سے کھڑا کیا گیا ہو ہرگز آگے نہ چلنے پائے۔ یہ اسلامی ریاست اور کل عیسائی اقوام نے مسلمانوں کو مذہبی دیوانوں کا لقب دے رکھا ہے۔ مبادا یہ ریاست ابد مدّت ایسے ہی مجنون لوگوں کا گھر مشہور ہو جائے۔ فرمایا میں کیا کروں مسٹر پلاؤڈن شدید زور مجھ پر ڈال رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ اگر حضور ان کو ارشاد فرما دیں گے تو پھر وہ اصرار نہ کریں گے۔ فرمایا تمھارا ہی قول ہے کہ "نام رستم بہ از رستم" کیوں نہیں وقار الامرا میرے نام سے رزیڈنٹ کو فہمائش کر دیتے۔ میں نے عرض کیا کہ وقار الامرا اگرچہ حضور کے اور ریاست کے خیر خواہ ہیں مگر وہ خیر خواہی کے معنی ہی نہیں سمجھتے۔ یہ سن کر حضور پرنور ہنس پڑے۔ اس کے بعد ارشاد ہوا کہ آپ اس مقدمہ سے واقف ہیں آپ خود

مسٹر پلاؤڈن سے گفتگو کیجئے مگر کوتوال اکبر جنگ اور افسر جنگ بلکہ خود وقار الامرا مجھ سے کہتے ہیں کہ آپ کی پالسی یعنی مسلک غلط ہے۔ اس کے بعد مجھے حکم ہوا کہ آپ کی رائے مناسب ہے اس مقدمہ کو دیوان کے پاس سے طلب کرکے مابدولت و اقبال کو اطلاع دو اور میرے حکم کے پابند رہو۔ فرمایا بہتر ہے چنانچہ وہ مقدمہ میں نے اپنے پاس منگا لیا۔ وقار الامرا اس کو اپنی ہتک سمجھے اور وہ اور مسٹر پلاؤڈن کوتوال اکبر جنگ کی فریاد پر خفگی کا خنجر میرے واسطے نکال بیٹھے۔ مگر میں اپنے پیر و مرشد کے ارشاد کے مطابق مطمئن رہا۔ اگر نیت نیک ہے تو انجام بھی نیک ہے اور مسٹر پلاؤڈن کو لکھ بھیجا کہ آپ کی خواہش کے مطابق اس فقیر منش عالم پر مقدمہ قائم کیا جاتا ہے مگر چونکہ یہ معاملہ قابل عدالت میں بھیجنے کے نہیں ہے لہذا خاص کمیشن مقرر کیا جاتا ہے جس کو صرف دریافت کا اختیار ہوگا بعدہٗ حضور پر نور اور آپ مل کر اس کا فیصلہ کردیں گے۔ اب یہ بحث ہوئی کہ اس کمیشن کے ارکان کون مقرر کئے جائیں۔ بالآخر مولوی نظام الدین[1] صاحب اور یٰسین خاں[2] صاحب باشارہ مسٹر پلاؤڈن مقرر ہوئے۔ یہ دونوں صاحب نہایت نیک نیت اور بادیانت تھے اور انصاف کے وقت دوستی دشمنی یا کسی کے خوف و رعب و داب سفارش کو پاس نہ آنے دیتے اور کسی سازش میں شریک نہ تھے۔ فرق اتنا تھا کہ مولوی نظام الدین صاحب نہایت ذی علم انگریزی ادب میں بی اے اور انگریزی قوانین میں امتحان وکالت میں کامیاب اس کے ساتھ فقہ و حدیث وغیرہ علوم عربی میں اپنے والد کے شاگرد تھے۔ شاید نواب وزیر نے یا ان کے والد نواب وزارت پناہ نے ان کو انگریزی سرکار سے دام لے کر رکن مجلس عدالت عالیہ مقرر کیا تھا۔ دوسرے صاحب یٰسین خاں جاگیردار تھے امیرزادے پڑھے نہ لکھے بوجہ خصوصیت خاندانی ملک برار میں کسی اعلیٰ عہدہ پر ممتاز تھے رزیڈنٹ نے ان کی سفارش کرکے عدالت عالیہ میں

---

[1] و [2] مجلس عالیہ عدالت کے دونوں رکن تھے ۱۲

رکن مقرر کرا دیا تھا۔ تمھے بچھیا کے باوا۔ اور ایسے کوتوال کے اثر میں آگئے کہ میرے پاس آستینیں چڑھا کر آئے اور کہا کہ آپ مجھکو بددیانت سمجھتے ہیں اور میری شکایت ہر جگہ کرتے پھرتے ہیں۔ میں نے کہا کہ میں نے تو آپ کے تقرر کو نہایت خوشی سے منظور کرایا ہے اور حضرت بندگان عالی حضور پر نور بھی آپ کو اس خدمت کے لائق سمجھتے ہیں مگر وہ آگ بگولا بنے رہے خلاصہ این کہ مقدمہ کی تحقیقات زور شور سے شروع ہوئی مقدمہ چونکہ ہیچ تھا ہیچ ثابت ہوا۔ مگر رزیڈنٹ نے زور سے لکھا کہ یہ شخص ریاست سے نکال دیا جائے[1]۔ مولوی مہدی علی بھی میرے پاس خوش خوش آئے اور میرا شکریہ ادا کیا اور غریب الوطن مولوی جواد حسین بے گناہ ملزم کی جان بچ گئی۔ مگر مسٹر پلاؤڈن میری جان کے دشمن ہوگئے۔

میری خدمت کے آخری ایام

افواج خدمت شاہی کا معاملہ

اسی طرح امپیریل سروس فورس کے معاملہ میں میری شامت آئی۔ رزیڈنٹ افسر جنگ بہادر کی بابت زور رڈال رہے تھے کہ یہ افسر اس فوج کے مقرر کئے جائیں اور حضور پر نور کسی وجہ سے تامل فرما رہے تھے۔ آخر مسٹر پلاؤڈن نے مجھ سے ذکر کیا کہ ہنوز ترتیب رسالہ نہیں ہوئی اور ایک انگریزی عہدہ دار اس فوج کی ترتیب کے واسطے آرہا ہے میرا علم تو یہ تھا کہ ہز ہائنس افسر جنگ کو اس خدمت پر نامزد فرما کر رسالہ مرتب فرما دینگے تم مجھکو جلد ہی اطلاع دو کہ ہز ہائنس کا منشا رمبارک کیا ہے۔ میں نے یہ کیفیت حضور پر نور سے عرض کردی۔ خلاصہ این کہ افسر جنگ بہادر اس فوج کے کمانڈر ہوئے اور کپتان ڈرا ایک افیسر من جانب گورنمنٹ آپہونچا۔ اور نواب وقار الامرا سے حکم جاری کرا دیا کہ چونکہ آٹھ سو

---

[1] ۱۵ شعبان ۱۳۱۱ھ / ۱۸۹۴ء۔



مسٹر ٹی سی پلاؤڈن

سوار ترتیب رسالہ کے واسطے کافی نہیں ہیں لہذا ہزار سوار فی الحال دیدیئے جائیں اس کے علاوہ گھوڑوں کا سامان عمدہ انگلش ساخت کا اور بارگیر سائیس گھسیارے خیمہ و خرگاہ بیل و خچر کل ضروریات برائے رسالہ ہزار سوار افسر جنگ بہادر کے انتخاب اور پسند کے مطابق بہ تعجیل تمام ترا نھیں دیدیئے جائیں اور ایک خط مسٹر بلاؤڈن کا ان امور کی بابت ملاحظہ اقدس میں داخل کر دیا حضور پرنور کو اس خط اور ان احکام پر بہت حیرت ہوئی کہ بغیر اجازت حاصل کئے یہ احکام جاری کر دیئے گئے۔ لہذا حکم اقدس صادر ہوا کہ فوراً یہ احکام منسوخ کئے جائیں۔ یہ جرم بھی میری طرف منسوب کیا گیا باوجودیکہ مجھکو اُس وقت خبر ہوئی کہ جب حضرت بندگان عالی نے معروضہ منسٹر کا اور خط مسٹر بلاؤڈن کا مجھکو عطا فرما کر منسوخی احکام کا حکم صادر فرمایا۔

بہرحال چوں کہ "امپریل پالیسی" کی مخالفت حد بغاوت تک پہونچتی ہو وہ کون شامت زدہ ہے کہ جو گورنمنٹ کے مقاصد میں خلل انداز ہو اس کے برخلاف گورنمنٹ کے مقاصد کی تائید کرنے سے بڑے بڑے خطابات ملتے ہیں۔ اگر آقا خفا ہو جائے تو رزیڈنٹ سے لے کر فارن آفس تک آقا کے چنگل سے بچانے کو موجود ہیں۔ نواب فیض علی خاں وزیر جے پور کی مثال موجود ہے کہ نہ فقط خطابات و جاگیرات سے سرفراز ہوئے بلکہ ریاستہائے راجپوتانہ پر صاحب حکومت بنا دیئے گئے اور آج تک وزارت جے پور ان کے خاندان میں موجود ہے چنانچہ معلوم نہیں کہ مخالفین نے میری نسبت کیا کیا باور کرایا کہ اختلاف رائے بھی جرم قرار پایا اور مسٹر بلاؤڈن نے مجھ سے کہا کہ " سرور جنگ یاد رکھو کہ تمھاری آئندہ بہبودی میرے ہاتھ میں ہے اگر سیدھے چلوگے تو انعام و اکرام خطابات سب کچھ تمھارا حصہ ہے ورنہ میرے قلم کی ایک گردش میں تمھارے نام و نشان کا پتا بھی نہ رہے گا" مجھ شامت زدہ نے جواب دیا کہ " مسٹر بلاؤڈن میں نے اپنی قسمت اپنے ہاتھ میں رکھی ہے غیر کے ہاتھ میں نہیں دی مجھکو اپنی خدمت

موجودہ پر فخر نہیں ہے بلکہ اس امر پر ناز ہے کہ میں ہز ہائینس کا وہ شاگرد ہوں کہ میرے ہاتھ پر تعلیم شروع ہوئی اور میرے ہی ہاتھ پر ختم ہوئی اور میری یہ شیخی کیا کم ہے کہ میرے "رائل ماسٹر" میری دیانت و امانت پر اعتبار کلّی فرماتے ہیں۔"

ادھر اسی زمانہ میں ہر فرجی و فریدونجی اور دیگر بارسوخ لوگ منسٹر کی طرف سے میرے پاس آئے اور بہت فہمائش کی کہ منسٹر کا یہ قول صحیح ہے کہ آپ کا مسلک نہ فقط غلط ہے بلکہ ہم سب کے واسطے نقصان دہ ہے۔ جب ہم نے سولہ سو سوار کا اقرار کر لیا تو اب نقض عہد میں بڑے اندیشے ہیں۔ پھر مجھے دھوکہ سے فلک نما بلا کر اس انگریز افسر سے میری مٹھ بھیڑ کرا دی اس صحبت میں میجر گاف، افسر جنگ، ہر فرجی اور خود وزیر وقت موجود تھے۔ افسر جنگ بہادر نے جو منہ میں آیا میری نسبت کہہ ڈالا اور اپنے دل کی بھڑاس نکال لی۔ اس پر حاضرین جلسہ بہت خوش ہوئے۔ میں نے دیکھا کہ یہ منہ زوری ان کی صرف اس انگریزی افسر کی موجودگی کے باعث ہوئی ہے۔ لہذا ہنس کر وہاں سے اُٹھ کھڑا ہوا۔

مسٹر پلاؤڈن نے حضور پر نور کو لکھا کہ جب سولہ سو سوار آپ عنایت فرما چکے ہیں، جن میں سے ہم صرف ایک ہزار مانگتے ہیں تو اب کیوں انکار کیا جاتا ہے۔ میں نے وہ مسودہ دستخط فرمودہ پیش کیا اور عرض کیا کہ حضور نے صرف آٹھ سو سوار عنایت فرمائے ہیں عبارت ملاحظہ فرمایئے صاف لکھا ہے کہ "اس وقت آٹھ سو سوار دیتا ہوں اگر ضرورت کا وقت آیا تو باقی سوار بھی دیدیئے جائیں گے۔" فدوی نے اسی وقت چند بار مسودہ پڑھوایا اور حضور نے اس کو پسند فرمایا۔ پھر یہ خط میں نے مسٹر پلاؤڈن سے بار بار پڑھوایا۔ اب لفظ "اگر" شرطیہ کو یہاں سے فارن آفس تک کسی نے نہ دیکھا تو میری کیا خطا ہے۔ چنانچہ اس کے بعد میں نے مسٹر پلاؤڈن کو بھی دکھایا اس وقت وہ چونک پڑے اور کہا۔ سرور جنگ تمہارا

استدلال صحیح ہے ہم نے بڑا دھوکا کھایا۔ اب میں کیا کرسکتا ہوں اور اس آفیسر کو کیا جواب دوں۔ میں نے کہا کہ یہ سب ہنگامہ افسر جنگ بہادر کا مچایا ہوا ہے آٹھ سو سوار سے زیادہ کسی طرح اس وقت ممکن نہیں ہیں۔ وہ بولے کہ افسر جنگ کا ناحق نام لیتے ہو یہ کارستانی تمھاری ہے۔ میں یا قسمت یا نصیب کہہ کر چلا آیا۔

رسالہ کے قیام گاہ کا مسئلہ

اس کے بعد اس رسالہ کی قیام کا مسئلہ پیش ہوا افسر جنگ نے قلعہ گولکنڈہ[1] اور اس کا میدان تجویز کیا۔ میں نے حضور پرنور سے عرض کیا کہ قلعہ گولکنڈہ خاص تمغائے ریاست آصفیہ اور نہایت قدیم اور تاریخی مقام ہے معلوم نہیں رفتہ رفتہ اس فوج کا کیا انجام ہو اور بعد افسر جنگ بہادر کون اس کا کمانڈر مقرر ہو۔ مگر بہر صورت کسی نہ کسی وقت قلعہ ہاتھ سے جاتا رہے گا۔ اور اکثر سواری مبارک مع محلات قلعہ میں رونق افروز ہوتی ہے۔ لہذا یہ فوج جس قدر ہو بلدہ سے دور رکھی جائے۔ حضور پرنور نے اس رائے کو پسند فرمایا۔ مگر یہ ایک جرم اور میری فرد جرائم میں بڑھایا گیا۔ ایک بار افسر جنگ بہادر چند جاپانی فوجی سپاہیوں کو قلعہ میں لے گئے میں نے بحکم حضور پرنور فوراً وزیر وقت کو لکھا کہ قلعہ جائے ہوا خوری حضرت اقدس و اعلیٰ ہے مناسب ہے کہ بغیر آپ کی اطلاع اور خاص اجازت کے آئندہ کوئی سیاح قلعہ میں جاکر دعوت وغیرہ نہ کھایا کرے۔

---

[1] قلعہ بلدہ حیدرآباد سے پانچ میل کے فاصلہ پر جانب غرب واقع ہے۔ ابتدا میں راجہ ورنگل نے اس کو تعمیر کیا تھا سنہ ۱۳۶۴ء میں قلعہ مع مضافات کے محمد شاہ بہمنی کے قبضہ و تصرف میں آیا اور محمد نگر کے نام سے موسوم ہوا سنہ ۱۵۱۲ء میں قلعہ بعد ختم سلطنت بہمنیہ قطب شاہوں کے قبضہ میں آیا اور شہر حیدرآباد کی بنا تک یعنی سنہ ۱۶۸۷ء تک قطب شاہی حکومت کا دارالسلطنت رہا۔ جہاں اس وقت شہر حیدرآباد ہے وہاں سابق میں ایک مختصر قصبہ تھا جسے بھاگ نگر کہتے تھے ۱۲

پنسل کا رقعہ ایک روز رزیڈنٹ نے خانگی طور پر ایک رقعہ پنسل سے لکھا ہوا چند گاڑیوں کی طلب کے واسطے حضور پر نور کو لکھا وہ خط سوار میرے پاس لایا میں نے وہ خط فوراً واپس کر دیا اور سوار سے کہہ دیا کہ اس قسم کے خط یہاں نہیں لئے جاتے ؟

استقبال نہ ہونا ایک بار اور شاید گورنر مدراس یا اور کوئی عزیز مہمان رزیڈنسی میں آیا ہوا تھا اور حضور پر نور بازدید کے واسطے حسب دستور رزیڈنسی تشریف لے گئے۔ مسٹر بلاؤڈن استقبال کو نہ آئے اس کا رنج حضور پر نور کو ہوا مجھ احمق نے فوراً مسٹر بلاؤڈن سے جواب طلب کیا۔

فوٹو کا واقعہ حضور پر نور اور مسٹر بلاؤڈن نے ایک روز راجہ دین دیال فوٹوگرافر کے ہاں جا کر تصویر کھچوائی فوٹوگرافر نے اونچی کرسی حضور پر نور کے واسطے اور پست تر کرسی مسٹر بلاؤڈن کے واسطے رکھی اس وقت تو مسٹر بلاؤڈن مذکور خاموش رہے بعدہٗ مصور کو بلا کر خوب ڈانٹا اور حکم دیا کہ یہ تصویریں کسی کو نہ دی جائیں۔ ایک عرصہ کے بعد حضور پر نور نے ارشاد فرمایا کہ راجہ دین دیال وہ تصویریں نہیں لایا۔ آپ منگوا لیجئے۔ راجہ نے میرے آگے ہاتھ جوڑے کہ مسٹر بلاؤڈن اس کو تباہ کر دیں گے۔ میں نے تحریری حکم اُس کو دیدیا اور تصویریں منگوا لیں۔

ڈاکخانہ کی گستاخی اور سنئے پوسٹ آفس چادر گھاٹ سے ایک نوٹس حضور پر نور کے نام آیا کہ خود حاضر ہو کر یا کسی اپنے مختار کو بھیج کر پلندہ پارسل اپنے نام کے لے لو۔ میں نے اس پر بڑی خط و کتابت کی اور یاد دلایا کہ یہ مکان رزیڈنسی اور بازار رزیڈنسی صرف بخیال دوستی رزیڈنٹ کو دیا گیا ہے ورنہ ابتداءً آپ کا قیام بلارم میں تھا۔ پس پوسٹ آفس و تار گھر وغیرہ محض برعایت یہاں قائم کیا گیا اگر ایسی گستاخیاں ادنیٰ ادنیٰ ملازم رزیڈنسی کریں گے تو پھر

بلا رم ہی بہتر مقام ہوگا۔

خود مختارانہ کارروائیاں

ادھر منسٹر نے کئی منصب اور وظائف بلا منظوری حضور پرنور جاری کر دیئے تھے اس خود مختارانہ کارروائی کو میں نے تہدید کے ساتھ روکا۔ خلاصہ این کہ کل اہلکاران ریاست چہ ہندوستانی وچہ یورپین میری سخت گیری[1] کے باعث یک دل ہو کر میری مخالفت پر مستعد ہو گئے اور میں بھی موقع ڈھونڈ رہا تھا کہ اپنی عزت بچا کر اس خدمت سے سبکدوش ہو جاؤں اس واسطے کہ اب صاف صاف مجھ میں اور نواب وقار الامرا بہادر میں مخالفت کلّی قائم ہو گئی اور مسٹر بلاؤڈن نے اپنی پوری قوت کے ساتھ منسٹر کو مدد دینی شروع کر دی۔ منسٹر نے مسٹر ہرمزجی اور فردونجی کو میرے پاس یہ پیام دے کر بھیجا کہ اب تم اپنی خدمت سے الگ ہو جاؤ اور میں ذمہ کرتا ہوں کہ کل حقوق آپ کے میں قائم رکھوں گا۔ اس کا جواب میں نے دیا کہ میں خود اپنی طرف سے علٰحدگی اختیار نہیں کر سکتا۔ بندگی بیچارگی بعد حضرت رب العزت جل جلالہ وعم نوالہ اور اس کے حبیب پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم مجھ پر اطاعت حضرت بندگان عالی حضور پرنور مدظلہ تعالیٰ فرض ہے پس بہتر ہوگا کہ آپ میری علٰحدگی کے واسطے درخواست داخل کریں یا مسٹر بلاؤڈن درخواست پیش کریں۔ پھر بطور شکایت دوستانہ میں نے خود ہرمزجی کو یاد دلایا کہ یہ خدمت معتمدی تم کو میری سفارش سے میسر ہوئی اور پانسو روپیہ منصب بھی میں نے ہی منظور کرائے۔ ورنہ تمھارے نام سے حضور پرنور کو غصہ آ جاتا ہے۔ غرض یہ دونوں صاحب جواب لے کر چلے گئے۔ اگرچہ مسٹر فردونجی[2] نے دوستانہ چند الفاظ بطور نصیحت مجھ سے کہے مگر

---

[1] اس زمانہ میں چند یوروپین قلم فروش میرے پاس بھی آئے تھے مگر میں نے ان سے کہہ دیا کہ مثل دیگر عہدہ داران ریاست میں ان کے قلم کا محتاج نہیں ہوں ۱۲ [2] سر فردون الملک جنھوں نے بعہد مبارک اعلیٰ حضرت میر عثمان علی خاں خلد اللہ ملکہ ایسی ترقی کی کہ صدر اعظم باب حکومت مقرر ہوئے۔ نواب محسن الملک کے وابستہ تھے اور محسن الملک ہی نے ان کو

(بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

میں تو اپنی پولیٹکل موت کو بہت دنوں سے سمجھ گیا تھا اس واسطے کہ نواب وقار الامرا بہادر مجھکو اپنا رقیب سمجھ چکے تھے اور میں ایسے بڑے امیر اور وزیر سلطنت کا کسی طرح مدمقابل نہ تھا مگر اپنی طرف سے درخواست دینے میں بھی مجھے خوف تھا کہ مبادا حضور پُرنور یہ خیال فرمائیں کہ میں پھر ترقی کا طامع ہوا ہوں جو درخواست دے رہا ہوں - اب کشش و کوشش بدرجۂ غایت بڑھ گئی - ڈاکٹر لاڈر جو خانگی ملازم نواب وقار الامرا کے تھے ان کو مسٹر فردونجی کی خدمت لینے کی ہوس پیدا ہوئی اور منسٹر اور مسٹر بلاپوڈن نے بھی ان کی تائید زور سے کی مگر ایسی نازک خدمت پر کسی ایسے شخص کا تقرر جو اپنے قابو سے باہر ہو نہایت اندیشہ ناک تھا - حضور پُرنور نے میری رائے پسند فرمائی اور مسٹر فردونجی کو ان کی خدمت پر قائم رکھا -

ولی عہد بہادر کی تعلیم کا مسئلہ

اسی زمانہ میں مسئلہ تعلیم خاقان فلاطون بداہت خورشید آسمان احسان و رافت منظرۂ چار طاق غایت عناصر لائق حکومت و ایالت اقالیم و اراضی محسود شاہان حال و ماضی عالی جاہ عالم پناہ شہزادہ میر عثمان علی خاں بہادر پیش ہوا - میں نے عرض کیا

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

ر نواب لائق علی خاں کا پرائیویٹ سکرٹری مقرر کرایا تھا - مہاراجہ کشن پرشاد کے زمانۂ مدار المہامی تک یہ ہر منسٹر کے محض پرائیویٹ سکرٹری رہے ان کا کام صرف یہ تھا کہ سرکاری مہمانوں کے آرام و آسائش کا انتظام کریں - نواب وقار الامرا جب وزیر ہوئے تو نواب صاحب نے بجائے فردونجی کے مسٹر لاڈر اپنے ملازم خانگی کو اپنا سرکاری پرائیویٹ سکرٹری مقرر کرنا چاہا - فردون جی سراسیمہ اور پریشان مسٹر ارڈلی نارٹن کو ساتھ لئے ہوئے والد کے پاس آئے اور فردون جی نے آفتاب کی طرف اشارہ کرکے قسم کھائی اگر آپ مجھے اس وقت بچالیں تو جب تک زندہ ہوں آپ کا غلام رہوں گا - چنانچہ والد نے نواب وقار الامرا سے کہدیا تھا کہ گورنمنٹ پرائیویٹ سکرٹری فردون جی ہی رہیں گے - نارٹن صاحب نے اس کا ذکر اپنے حالات زندگی (Reminiscences) میں کیا ہے - صبح کا وقت تھا اور اس وقت والد کے پاس میں خود موجود تھا ۱۲ ذوالفقار جنگ

کپتان جان کلارک کہ چند روز شاگرد[1] حضور پرنور رہ چکے ہیں اور بخطاب استحکام الدولہ مستقل جنگ کپتان جان کلارک خان بہادر ہفت ہزاری منصب سے سرفراز ہو چکے ہیں اور ملکہ معظمہ قیصرۂ ہند کے ایکوری اور مصاحب خاص پرنس آف ویلز رہے ہیں ان کو پھر طلب فرمالیا جائے وہ نہایت مستقل مزاج و بلند حوصلہ آدمی ہیں۔ ان کی تحریر و تقریر کا اثر گورنمنٹ آف انڈیا پر بھی پڑ سکتا ہے چنانچہ حسب الحکم میں نے کپتان[2] موصوف کو لکھا کہ اگر آپ پھر ارادہ ہندوستان کا رکھتے ہیں تو حضور پرنور آپ کو بکمال قدردانی طلب فرمارہے ہیں فوراً چلے آیئے۔ میری یہ کارروائی مسٹر پلاؤڈن کو نہایت ناگوار گزری مگر چوں کہ اتنی قدرت نہ رکھتے تھے کہ اس کو روک سکیں نہایت ذلیل راستہ اختیار کرکے میری اس عمدہ تدبیر کو خراب کردیا اور ڈاکٹر کو پورا موقع مجھ سے بدلا لینے کا مل گیا۔

ریلوے کے حصص کے فروخت کی تجویز

یہ سب امور میری خرابی کے جمع ہو رہے تھے کہ ایک روز ایجنٹ بنک آف بنگال کا جس کا نام میں بھول گیا مسٹر پالمر کے ہمراہ میرے پاس آیا اور ایک نیا قصہ اس نے بیان کیا۔ میں نہایت متردد ہوا کہ یہ جرأت ان لوگوں کو کیوں کر ہوئی گویا نواب وقارالامرا اور ان کے مشیر اور اہلکار خود اپنی ذات کو مالک بالاستحقاق ریاست آصفیہ کا

---

[1] قدیم شاہی آداب کی رو سے "اُستاد شاہ" کو "شاگرد" ہی لکھتے تھے۔ اسی وجہ سے شاہ دکن کے اُستاد کے لئے "شاگرد" لکھا گیا۔ لہٰذا جس جگہ "شاگرد حضور پرنور" لکھا ہو اُس کے معنی "اُستاد" ہی کے لینے چاہئیں ۱۲

[2] کلارک صاحب شاید ۱۸۹۵ء میں طلب ہوئے تھے۔ میں اُس وقت انگلستان میں تعلیم پا رہا تھا۔ والد کے لکھنے پر میں بھی کلارک صاحب سے ملا تھا اُس وقت یہ ملکہ معظمہ وکٹوریہ کی صاحب زادی پرنسس آف بائیزگ کے بچوں کے اتالیق تھے۔ از حد خوش تھے کہ حضور نظام نے "مجھے پھر یاد فرمایا ہے" مگر ان سے غلطی یہ ہوئی کہ جب یہ بمبئی پہونچے باوجود اطلاع نواب وقارالامرا کے مہمان ہوگئے۔ حضرت غفران مکان کو یہ فعل کلارک صاحب کا ناپسند ہوا ۱۲

ذوالقدر جنگ

سمجھنے لگے کہ بغیر اطلاع و منظوری حضرت ظل اللہ ایسا اہم اور عظیم کام کر بیٹھے اور یہ مسٹر بلاؤڈن منسٹر کی محبت میں لارڈ لینسڈون کے "فری ہینڈ" کا لفظ اپنی جلد بھول گئے۔ میں نے اسی وقت عرضی حضور پر نور کو لکھی کہ ایک امر ایسا ضروری واقع ہوا ہے کہ فدوی کی باریابی ضروری ہے۔ چنانچہ معروضہ میرا قبول ہوا اور میں نے کل حال گزارش کر دیا۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ ہرفرجی نواب وقار الامرا کے مشیر خاص ہو گئے تھے۔ باوجودیکہ ان کو فینانس سے کچھ تعلق نہ تھا تاہم بمشورہ مسٹر بلاؤڈن انھوں نے ایک اسکیم مرتب کی کہ چوں کہ سکہ حالی بازار میں کم ہو گیا ہے لہذا جو ہمارے ریلوے کے حصے انگلستان میں بے کار پڑے ہوئے ہیں ان کو بیچ کر چاندی خریدی جائے اور سکہ حالی بمبئی کی ٹکسال میں ڈھلوا کر حیدرآباد کے بازار میں چلایا جائے۔ ایجنٹ بینک آف بنگال نے مجھ سے کہا کہ حالی سکہ کافی موجود ہے مگر عہدہ داروں کی بدانتظامی سے ساہوکاروں نے روپیہ دبا رکھا ہے۔ میں نے حضور سے عرض کیا کہ یہ ریلوے کے حصے کسی شدید ضرورت کے واسطے رکھے گئے ہیں جو اب برباد کئے جاتے ہیں اور یہ تجویز بھی شیخ چلی کی تجویز ہے کہ لندن کے بازار میں چاندی خریدی جائے اور وہ بمبئی لائی جائے۔ اب اگر اس کی خرید اور اس کی باربرداری اور ضرب سکہ میں نقصان عظیم ہوا تو اس کا ذمہ دار کون ہوگا۔ دوسرے اس تجویز کی برائی بھلائی سے قطع نظر یہ کتنے غضب کی بات ہے کہ اتنے بڑے کام کے متعلق بلا اطلاع حضور کے اور بلا اخذ اجازت خود مختارانہ کارروائی شروع کر دی۔ فینانس کا فن ایسا دقیق ہے کہ بڑے بڑے دور اندیش اور خوش فکر مدبرین اور مشاق و تجربہ کار یورپ اور امریکہ کے غلطی کر جاتے ہیں تو دیوالہ نکل جاتا ہے اور نواب وقار الامرا تو جوان کے مشیروں نے رائے پیش کی اس پر دستخط کر دیتے ہیں۔ میں یہ معروضات کر ہی رہا تھا کہ مسٹر پالمر کا خط میرے پاس آیا کہ کل صبح کو

مسٹر گرانی صدر محاسب تجویز سے کہ کلکتہ روانہ ہوتے ہیں تاکہ وائسرائے کے فینانشل ممبر کونسل مشورہ لے کر ان سے استمداد کریں۔ یہ نیا شگوفہ کھلا میں نے فوراً حسب الحکم مسٹر گرانی کو ٹیلیفون دیا کہ اگر تم کل ریلوے اسٹیشن پر گئے تو تم اپنے تئیں برطرف سمجھو۔ اس ٹیلیفون سے جو قیامت برپا ہوئی وہ قابل بیان نہیں ہے۔ مسٹر گرانی تو خوف زدہ میرے پاس آئے اور معذرت کرکے اپنے گھر میں بیٹھ گئے اور مسٹر بلاؤڈن گویا شمشیر برہنہ بے ٹوپی اتارے سیدھے حضور پرنور کے روبرو کھڑے ہو گئے اور بیٹھنے سے پہلے تشدد کے ساتھ کہا کہ پہلے یہ فرمائیے کہ سر در جنگ یہاں منسٹر ہے یا وقار الامرا ؟

علٰحدگی کی درخواست | اب میں کہاں تک اس قصہ کو تفصیل کے ساتھ لکھوں میں نے باریاب ہوکر عرض کیا کہ میری وجہ سے مسٹر بلاؤڈن ان خلاف ادب افعال کے مرتکب ہو رہے ہیں جو فدوی دیکھ نہیں سکتا۔ علاوہ ازیں خود منسٹر اور اس کے مشیر خود مختار رہنا چاہتے ہیں اس کے لئے اور کوئی درجہ کوشش کا نہ اٹھا رکھیں گے۔ لہٰذا اس وقت فدوی کی علحدگی مناسب ہے فرمایا کہ ”حضرت اگر آپ الگ ہو گئے تو میں گویا گدی سے اتر گیا“ میں نے عرض کیا کہ میں کب ان قدموں سے جدا ہوتا ہوں ؎

عزیزے کہ از درگہت سر بتافت
بہر در کہ شد ہیچ عزت نیافت

لیکن مصلحت یہی ہے کہ یہ وقت شدید ٹال دینا چاہیئے اس کے بعد ؎

مہرباں ہو کے بلا لو مجھے چاہو جس دم
میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آ ہی نہ سکوں

نواب امیر کبیر باہر[1] کے کمرہ میں حاضر تھے ان کو طلب فرما کر مشورہ فرمایا نواب صاحب

---

[1] نواب سر خورشید جاہ بہادر ۱۲

سن رسیدہ تجربہ کار اور نہایت بلند ہمت امیر تھے انھوں نے عرض کیا کہ اگر مسٹر پلاؤڈن کی یہ بے جا کارروائیاں گورنمنٹ آف انڈیا کو معلوم ہو جائیں تو ضرور ان سے باز پرس ہوگی پس مجھکو اجازت ہو کہ میں ان کو کامل فہمائش کر دوں۔ بایں ہمہ خود میرے اصرار پر قرار پایا کہ چند روز میرا ہٹ جانا مناسب ہے۔ اس کو شاید ایک ہفتہ گزرا ہوگا کہ مسٹر پلاؤڈن نے پھر دھمکی کا ایک خط بھیجا۔ حضور پرنور نے نواب امیر کبیر کو یاد فرمایا انھوں نے پھر عرض کیا آپ کیوں خاطر مبارک پریشان فرماتے ہیں میں یہاں سے گورنمنٹ تک مسٹر پلاؤڈن کی اصلاح کرسکتا ہوں۔ مگر حضور پرنور کا رنج اور فکر رفع نہ ہوا۔ یہ حالت دیکھکر نواب صاحب بھی متردد ہوگئے اور عرض کیا کہ سرور جنگ ہی کو اجازت عطا ہو جائے بہر حال جلد معاملہ کی یکسوئی ہونی چاہیئے۔ آپ کی پریشانی ہم خانہ زاد ہرگز برداشت نہیں کرسکتے۔ اس کے بعد انھوں نے باہر آکر مجھے بلایا اور کل کیفیت بیان کرکے کہا کہ آپ خود باریاب ہو کر حضور پرنور کی پریشانی رفع کیجئے۔ وقار الامرا اور ان کے ہوا خواہ حاضر باشان ڈیوڑھی مبارک نہایت پریشان کن باتیں گوش گزار کر رہے ہیں۔ میں اسی وقت کمرہ میں گیا۔ حضور پرنور نہایت افسردہ خاطر کرسی پر رونق افروز تھے۔ حضور پرنور نے مجھکو دیکھکر فرمایا کیا یہ ممکن نہیں کہ آپ چند روز علیحدہ ہو کر بلدہ ہی میں مقیم رہیں میں نے عرض کیا بہت ممکن ہے مگر اغیار کے حملے برابر جاری رہیں گے۔ اس وقت تو فدوی اپنی مصلحت سے جائے گا آئندہ نہ معلوم کیا تہمتیں مجھ پر لگائیں فرمایا "کیا وہ تہمتیں ممکن ہیں دراں حالے کہ میں موجود ہوں" میں نے عرض کیا کہ میری آبرو اسی میں بچتی ہے کہ میں خود چند روز کے واسطے باہر چلا جاؤں حضور فدوی کو چھ ماہ کی رخصت عطا فرمائیں اور یہ مدت چشم زدن میں ختم ہو جائے گی مگر کوئی حکم تحریری نہ فرمایا جائے خانگی طور پر اجازت عطا ہو۔ چنانچہ دوسرے یا تیسرے روز نواب خورشید جاہ نے مجھکو اطلاع دی کہ

آپ کی رائے منظور اقدس ہوئی۔ برائے شش ماہ آپ جا سکتے ہیں۔ میں نے اسی وقت احمد حسین[ل] اپنے مددگار کو جن کو میں بوجہ ان کی دیانت اور ایمانداری کے اپنے فرزندوں کی برابر سمجھتا تھا

[ل] احمد حسین اب سراج جنگ ورصدر المہام پیشی ہیں۔ جس وقت مولوی محی الدین خاں کو والد ماجد نے اپنی مددگاری سے علیحدہ کر کے بہ ترقی ہائی کورٹ کی ججی پر مامور کیا تو مسٹر ارڈلی نارٹن احمد حسین کو اپنے ہمراہ لائے اور کہا کہ یہ میرے شاگرد ہیں۔ آدمی لائق رازدار اور امانت دار ہیں اور ہمیشہ آپ کے خیرخواہ رہیں گے۔ چوں کہ محی الدین خاں کے قدیم تعلق اور خیرخواہی کا تلخ تجربہ ہو چکا تھا۔ والد نے احمد حسین کو ماہوار تین سو روپیہ اپنی مددگاری پر مقرر کر لیا اور پھر قلیل عرصہ میں پانسو اور پھر بارہ سو روپیہ ان کی تنخواہ کر دی۔ آخر بار حسب خواہش احمد حسین حضرت غفران مکان سے سات سو کی سفارش کی لیکن حضور پر نور نے سہواً سات سو ماہوار کی ترقی کا حکم صادر فرمایا اور والد نے یہی حکم جاری کر دیا۔ نواب وقار الامرا نے بلحاظ قواعد مندرجہ قانونچہ مبارک توجہ دلائی کہ مددگار کی تنخواہ آٹھ سو سے زیادہ نہیں ہو سکتی لیکن حکم نافذ ہوا کہ قانونچہ مبارک کا اثر وزیر کے اختیارات پر پڑتا ہے نہ کہ اقتدار شاہی پر۔ پس حکم کی تعمیل کی جائے۔ اور جب والد حیدرآباد سے روانہ ہوئے تو حضور پر نور سے سفارش کی کہ چوں کہ احمد حسین نے امانت اور رازداری کے ساتھ کام کیا ہے۔ لہذا معتمد پیشی کا کام ان ہی سے اگر لیا جائے تو مناسب ہوگا۔ اسٹیشن پر احمد حسین زار و قطار رو رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ جب آپ یہاں نہیں تو میرا یہاں کیا کام ہے میں بھی آپ کے ہمراہ چلتا ہوں۔ والد نے ان کی کمال درجہ تشفی کی اور کہا کہ دیکھو تمھارے واسطے کیا ہوتا ہے۔ ابتدا میں تو احمد حسین نے خیرخواہی کے ساتھ کام کیا مگر جب ان کے تعلقات مخالفین کے ساتھ قائم ہوئے اور ان کے قدم جمتے گئے تو رفتہ رفتہ احسان اور خیرخواہی کا پاس اور خیال ان کے قلب سے محو ہوتا گیا اور میرے ساتھ تو انھوں نے وہ کیا جو شاید کبھی دشمن بھی نہ کرتا۔ جب میں ۱۸۹۸ء میں بوجہ علالت انگلستان سے ہندوستان آیا تھا تو احمد حسین نے چنچل گوڑہ کے مکان میں خود آ کر مجھ سے کہا تھا کہ مبارک ہو تم حضرت ولی عہد شہزادہ میر عثمان علی خاں کے شاگرد مقرر ہوئے اور حضور پر نور کا ارشاد ہے کہ نہایت احتیاط سے کام کرنا ہوگا۔ مگر خود انھوں نے اس تجویز کو نابود کر دیا۔ میری ترقی کبھی برادر محترم کو پسند نہ ہوئی اور جب میں اپنی شومیٔ قسمت سے عتاب شاہی میں آیا اور وطن چھوڑنا پڑا ایسے بھائی صاحب نے ذرا سی بھی مجھ بے گناہ کے بچانے میں کوشش نہیں کی۔ جب میرے آقائے ولی نعمت نے میری بے گناہی سے واقف ہو کر ۱۹۲۱ء میں حیدرآباد طلب فرمایا اور خدمت معتمدی عدالت و کوتوالی سے سرفراز فرمایا تو انھوں نے پھر مجھ سے ظاہر برادرانہ تعلق قائم کیا۔ اس کے بعد جب بھائی احمد حسین چند روز کے واسطے صدر المہام عدالت مقرر ہوئے تو اپنی مخالفت کو علانیہ ظاہر کر دیا۔ جو شدید نقصان کہ مجھ کو پہونچایا گیا اس کی گواہی برادر موصوف کا دل خود دے گا۔ اب تک معلوم نہ ہوا کہ بھائی صاحب میرے اس قدر درپئے نقصان کیوں ہوئے۔ اس لئے کہ میں سچے دل سے ہمیشہ ان کا خیرخواہ رہا ۱۲

ذوالقدر جنگ

طلب کیا اور کل معاملات ان کو سمجھا دیئے۔ اس کے بعد نماز عشا سے فارغ ہو کر میں نے استخارہ کیا۔ حکم اوّل مجھ کو فوراً چلے جانے کا منکشف ہوا۔ میں نے نواب سربلند جنگ[1] کو طلب کر کے ان سے کہا کہ میں علی الصباح ریل پر سوار ہو جاتا ہوں آپ اپنی بھابی اماں اور بچّوں کو معاملہ سمجھا دیجئے تاکہ پریشان نہ ہوں۔ وہ اور احمد حسین آب دیدہ ہونے لگے مگر میں نے اس وقت عرضی حضور پرنور کو لکھی اور ریلیّا شاگرد پیشہ کے ذریعے سے داخل کرا دی۔ اس نے واپس آکر اطلاع دی کہ حضور پرنور اس وقت آرام فرما رہے ہیں اور رات کے دو بجگئے ہیں میں نے کہا کہ عرضی داخل کر کے چلا آ۔ جب بیدار ہونگے ملاحظہ فرمالیں گے۔ خلاصہ اس عرضی کا یہ تھا کہ فدوی علی الصباح ریل پر سوار ہوتا ہے اپنے اہل وعیال کو مکرمت سلطانی کی پناہ میں چھوڑے جاتا ہوں۔ فدوی کو استخارہ سے بھی معلوم ہوا ہے کہ میں فوراً روانہ ہو جاؤں۔ علاوہ اس کے چند امور بہ تفصیل بھی اس عرضی میں مندرج کر دیئے جن کا بیان طوالت بیجا ہوگا۔ بعد نماز صبح میں کمربستہ دستار بہ سر سرکاری گاڑی وجوڑی میں سوار سرکاری چوبدار کوچ بکس پر نشستہ سیدھا اسٹیشن ریلوے[2] پر پہونچا۔ یہاں کرنل ڈابز سے ملاقات ہوئی میں نے ان کے ذریعے سے مسٹر پلاؤڈن کو پیام اس مضمون کا بھیجا کہ ؎

---

[1] ابن مولوی سمیع اللہ خاں سی۔ ام۔ جی داماد نواب سرور الملک ۱۲

[2] ۳۰ شعبان ۱۳۱۴ھ / ۱۸۹۷ء۔ حیدرآباد سے جانے کے بعد بھی نواب سرور الملک بہادر کا تعلق امور ریاست سے رہا۔ چنانچہ دیکھو میموریل مورخہ ۱۳ ستمبر ۱۸۹۷ء۔ حضرت غفران مکان جب تک زندہ رہے کوئی اہم کام بغیر مشورہ ان کے نہیں کرتے تھے۔ نواب صاحب کا نام اس وقت تک سول لسٹ میں شریک ہے ۱۲

ذوالقدر جنگ

یہ میں نے مانا کہ آج خنجر مرا گلو بھی نہیں رہے گا
مگر میں قاتل کی یاد ستمگر ہمیشہ تو بھی نہیں رہے گا

میری حیدرآباد بلکہ ملازمت سرکاری کی زندگی اسی پر ختم ہو گئی۔ مابقی زندگی کے حالات میں عام دلچسپی کی کوئی بات نہیں نظر آتی البتہ اپنی اولاد کے فائدے اور نصیحت کے لئے اسے علیحدہ تحریر کروں گا۔

تمت بالخیر

ضمیمہ

امرائے عظام و خوش باشان بلدہ و عہدہ داران ریاست جو بروئے کار تھے ان کی تصویریں تو میں حسب موقع کھینچ چکا ہوں۔ بعض اور حالات نیز کچھ اپنے حالات جو ذہن میں آتے جاتے ہیں وہ یہاں قلم بند کرتا ہوں کہ وہ بھی خالی از دلچسپی نہیں ہیں۔ ایک قول تو سر جیرڈ میڈ کا صحیح ہے کہ اسلامی سلطنتیں جہاں جہاں قائم ہوئی ہیں چند سال کے اندر ایسی مفقود ہوئی ہیں کہ ان کا نام و نشان تک باقی نہیں رہا۔ مگر اس ناپائیداری کے وجوہ سے ناواقف رہ کر سر جیرڈ نے اسلام کو اس کا ملزم قرار دیا۔ کتب تاریخ میں جو کچھ پڑھا وہ ایک طرف جو آنکھوں سے حیدرآباد میں دیکھا وہ بقول شخصے ؎

شنیدہ کے بود مانند دیدہ

یعنی میں نے یہ دیکھا کہ ریاست حیدرآباد میں ہندو امرا بارہ بارہ اور پندرہ پندرہ لاکھ کے جاگیردار مع خطابات و ڈنکا و نشان و چتر و عماری ہمسر مسلمان امرا کے موجود تھے اور پارسی و یورپین و دیسی عیسائی عہدہ دار بڑے بڑے مشاہروں پر اور راز کی خدمتوں پر مامور تھے اور حضرات سکھ یعنی سنگھ جی مہاراجوں کی تو بستی اور گردوارہ[1] ہی وہاں موجود ہے۔

[1] نانڈیر کا گردوارہ۔ امرتسر (پنجاب) کے بعد اس گردوارہ کا درجہ ہے اور سرکار سے بڑی جاگیر اس کے اخراجات کے لئے عطا ہوئی ہے ۱۲

اسی طرح قریب قریب ہر مندر و ہر گرجا و آتشکدہ وہاں پر نقد و زمین و یومیہ و انعام و جاگیر سے سرفراز ہے۔ الغرض ہر ملت و مذہب و قوم کے لوگ ہمسر و ہم مرتبت اہل اسلام کے وہاں سمجھے جاتے ہیں اور لطف یہ کہ شاید زیادہ تر اسناد یومیہ و انعام و وطن کے اہل ہنود کو بادشاہ عالمگیر اورنگ زیب کے عطا کئے ہوئے ہیں گو اس بادشاہ کو یورپین مورخین نے درسی کتابوں میں بدنام کیا ہے۔ ان ہی اسناد کو دربار آصفیہ نے اب تک قائم رکھا ہے اور اس مذہبی خیرات میں بہت بڑا حصہ محاصل ریاست کا صرف ہو رہا ہے۔ مختصر یہ کہ اسلامی سلطنتوں میں گورے کالے مسلم غیر مسلم کے حقوق یکساں و برابر رکھے گئے تھے۔ مسلمانوں میں باہم ملک کے لحاظ سے کوئی مغل کوئی پٹھان کوئی ایرانی کوئی ترک و عرب وغیرہ کہلاتا تھا۔ لیکن مذہبی لحاظ سے سب ایک قوم سمجھے جاتے تھے۔ برخلاف عیسوی اقوام کے کہ ہمیشہ رنگ و زبان و ملک کے لحاظ سے غیر قوم و غیر وطنی دیسی و پردیسی ملکی و غیر ملکی کا فرق و جدائی قائم رہا ہے اور یہ تعصب قومی و مذہبی بالخصوص مغربی یورپ کی اقوام میں نہایت مذموم شکل پر قائم ہے اور یہ قومی اور مذہبی تعصب ان اقوام میں اس قدر بڑھا ہوا ہے کہ سوائے اپنے دوسری اقوام عالم کو بنی نوع انسان ہی نہیں سمجھتے اور مثل بہائم و سباع کے ان کا شکار کھیلنا اور ان کے مال و املاک پر قبضہ کرنا ایسا جانتے ہیں کہ گویا یہ دنیا صرف ان کے فوائد اور بہبودی کے واسطے خلق ہوئی ہے اور ان تعصبات مذکورہ کا نام انھوں نے "وطنیت" و قوم پرستی Nationalism رکھا ہے اور بنی آدم کے شکار کھیلنے کا اور ان کے مال و املاک و ممالک پر قبضہ کر لینے کا نام ڈپلومیسی Diplomacy یعنی اسٹیٹ مین شپ Statesmanship بمعنی تدبّر رکھا ہے۔[1] جہاں زور نہیں چلتا وہاں فریب و دغا

---

[1] اس بیسویں صدی عیسوی میں اس ڈاکہ زنی کا ثبوت اٹلی نے دیا کہ طرابلس غرب جو صدیوں سے دولت عثمانیہ یعنی ترکی میں شریک تھا اُس کو بغیر کسی وجہ کے بجبر چھین لیا۔ اور دول یورپ نے ڈاکہ زنی کو روا رکھا ۱۲

کذب سے اور جہاں یہ بھی نہیں چلتا وہاں عجز و انکسار و چاپلوسی سے کام نکالتے ہیں یہ ان کی ڈپلومیسی ہے۔ خلاصہ این کہ اسلام نے تو ایسے نیشنلزم کو مٹایا اور اقوام یورپ و امریکہ نے اس کو ترقی دی۔ پس من جملہ دیگر وجوہ کے ایک بڑی وجہ اسلامی سلطنتوں کی خرابی کی یہ ہوئی کہ ان کی لغت میں نیشنالزم و ڈپلومیسی کا پتا نہ تھا۔ حبّ وطنی کے معنی محبت اسلام تھے کہ بحر اطلانٹک مغربی سے لے کر تا حدود چین سب گویا ایک قوم ہیں اور جہاں جہاں غیر ملّت کے ممالک انھوں نے فتح کیے وہاں کے باشندوں کے حقوق و رسم و رواج و دین و ملت میں دخل نہیں دیا اور آج کل کے لحاظ سے بڑی غلطی یہ کی کہ ان کی آزادی اور خود مختاری کو قائم رکھا۔ ان اصول تمدّن اور ایسی طرز حکومت میں استحکام دولت شخصی دشوار تھا بالخصوص عیسوی ممالک مفتوحہ بصفات مذکورہ میں تو نہ فقط دشوار بلکہ ناممکن ثابت ہوا۔

غرض سر رچرڈ میڈ کا اعتراض اس حد تک تو ضرور درست ہے کہ اہل اسلام آزادی کو وضع الشیٔ علی غیر محلّہ برت کر اپنی حکومتوں کو مٹا بیٹھے۔ گو میں جانتا ہوں کہ مو الات ان غیر مسلموں کے ساتھ جو برسرِ حساب نہیں ہیں احکام قرآن مجید و سنت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بلا ریب جائز ہے۔ مگر سیاست و تدبیر ریاست میں وہ حزم و احتیاط جو ممنوع المذہب نہیں ہے نہ فقط جائز بلکہ فرض ہے اگر ہمارا سلف اس احتیاط کو مدنظر رکھتا تو سوداگران برطانیہ عظمیٰ بنگلہ و اڑیسہ کے دیوان نہ بنتے اور خلعت وزارت شاہان دہلی سے سرفراز نہ ہوتے اور ممالک ہند میں ڈھنڈورا "خلق خدا کی ملک بادشاہ کا حکم کمپنی بہادر کا" نہ پیٹا جاتا۔ یہی نقشہ میں لے حیدرآباد میں دیکھا کہ پہلے پارسی اور پھر مدراسی اور ان کے بعد حضرات ہندوستان برسرکار رہے یہاں تک تو مضائقہ نہ تھا اس واسطے کہ یہ سب لوگ ہم وطن اور گویا ہم قوم و ہم زبان تھے۔ مگر رفتہ رفتہ نیم یورپین اور خالص یورپین بھی و خیل ریاست ہوگئے اور یہ غلطی

زیادہ تر مولوی مہدی علی خاں محسن الملک مرحوم سے نواب وزیر کے وقت میں ہوئی گو اور بھی لوگ موجود ہیں جو بطمع زر وزمین بلکہ صرف الفاظ خان بہادری وسی۔ آئی آئی کے واسطے قوم وملک فروشی سے دریغ نہیں کرتے۔

ریاست حیدرآباد میں ابتدا ابتدا میں یہ بھی میں نے دیکھا کہ سوائے دفاتر تعمیرات عامّہ و معتمد خانگی کے کسی سررشتہ ومحکمہ میں میز وکرسی ڈیسک وغیرہ انگریزی سامان مطلق نہ تھا حتی کہ کاغذ بھی کاغذی گڈّے کا بنا ہوا تمام محکمہ جات ودفاتر وسررشتہ جات میں مستعمل تھا۔ عدالتوں میں دری چاندنی کا فرش تھا کل مکانات دیسی وضع کے تھے۔ مولوی صاحب ایک حجرے میں چلمن افگندہ اور اہل عملہ دالانوں میں اہل مقدمہ صحنوں میں بیٹھتے تھے۔ وکلاء کا تقرر جناب مولوی صاحب کے اختیار میں تھا۔ وکلاء اپنے موکلوں کو لے کر درِ عدالت پر حاضر رہتے اور مولوی صاحب فریقین کی بحث سن کر فتویٰ جاری فرماتے۔ بعض مرتبہ کوئی ماما اصیل کتب فقہ بغل میں لئے ہوئے اپنے موکل کی طرف سے قال اللہ و قال الرسول کے احکام سنا کر جناب مولانا سے فریق ثانی کے مقابلہ میں بازی لے جاتی۔ نہ قانون کی پیچیدگیاں تھیں نہ عدالت کے تباہ کن اخراجات تھے۔ مسلم غیر مسلم سب کے واسطے فقہ کا قانون تھا۔ قتل کے مقدمات میں مولوی صاحب کا فتویٰ باجازت وزارت پناہ بذریعہ تہنیت یارالدولہ برائے منظوری وحکم آخر باب خلافت میں بھیج کر سیاہہ ہوا کرتا تھا۔

ایک نوجوان مرد آدمی موسوم بہ فقیر صاحب مرید حضرت نورالدین شاہ قادری میرے پاس اکثر آیا کرتے تھے قلمدان کو ظلمدان اور خربوزہ کو قربوزہ کہا کرتے تھے۔ جو لب و لہجہ میں نے اکثر اہل بلدہ سے سنا جس سے میں نے قیاس کیا کہ ساکنان بلدہ اولاد میں ان اہل دہلی کے ہیں جو ہمراہ حضرت آصف جاہ آکر یہاں متوطن ہوئے تھے ان کا لب ولہجہ میں نے اکثر

باشندگان قدیم دہلی سے بہت ملتا جلتا پایا۔ اصل دکھنی نژاد لوگ اضلاع کے دیہات میں بستے تھے اور بلدہ میں کم پائے جاتے تھے۔ ایک اور صاحب اکثر میرے پاس آیا کرتے تھے ان کا اسم شریف حافظ منصب علی تھا۔ اس زمانہ میں چوں کہ مصنوعی اہل دل صاحب کرامت فقرا و مشائخ بہت جمع ہوگئے تھے اور اپنے وکلا کو ڈیوڑھی مبارک میں قائم کرکے امیرانہ طور پر زندگی بسر کرتے تھے۔ حافظ صاحب نے بھی کسی فقیر مثل ڈونگی شاہ وغیرہ کے وکیل بن کر حضرت افضل الدولہ جنت آرام گاہ کے پاس بہت رسوخ حاصل کرلیا تھا اور شاید محلات مبارک کی کسی متوسلہ سے نکاح کرکے صاحب مال و دولت ہوگئے تھے۔ مگر باوجود اس کے اپنی سادگی پر تادم مرگ قائم رہے۔ بہت گھیردار جامہ دبئہ، کمر ایک لمبے ڈوپٹہ سے بندھی ہوئی، دستار بسر، گرمی جاڑے برسات میں پیدل چلتے پھرتے تھے کبھی کسی سواری پر نہ نکلتے تھے۔ ان کا ایک لڑکا ممتاز علی نامی لشکل "وہینگ بائی" میرا شاگرد بھی تھا۔ حافظ[1] صاحب نہایت با وضع ملنسار اور سیدھے سادے مسلمان تھے۔ ایک اور صاحب امداد حسین خاں صاحب باشندۂ لکھنؤ بھی مجھ سے ملا کرتے تھے۔ ایک شب کو کہ چاندنی رات تھی اور چند ملاقاتی جمع تھے کہ ایک بچھو سوزنی پر رینگتا ہوا نظر آیا ایک صاحب اسے دیکھ کر کہ نزدیک آگیا گھبرا کر کھڑے ہوگئے۔ خاں صاحب نے قہقہہ لگایا اور کہا کہ واہ صاحب ایک انگل بھر کیڑے سے آپ ڈر کر پریشان ہوگئے۔ ان صاحب نے کہا کہ آپ ہی مرد وئے بنئے اور اس کو پکڑ کر پھینک دیجئے خاں صاحب نے جو نہیں ہاتھ اس کی طرف دراز کیا اُس نے اُنگلی پر ڈنک مار دیا۔ ادھر تو خاں صاحب واہ بے بچھو واہ بے بچھو کہہ کر تڑپ رہے تھے اُدھر یاروں نے اب ان پر قہقہے لگائے ان دو مثالوں کی تحریر سے میری مراد یہ ہے کہ بلدہ حیدرآباد از ابتدا دوسرے

---

[1] حافظ منصب علی صاحب ذوالقدر جنگ کی زوجہ کے حقیقی نانا ہوتے ہیں اور ممتاز یار الدولہ اور لیاقت جنگ کے والد تھے

قطعات ہند کے باشندوں سے آباد ہوتا رہا بلکہ بیرون ہند کے باشندے بھی ایران و عرب و
سرحد شمالی پنجاب سے اس ریاست کے فیض عام سے مستفید ہو کر یا یہاں رہ پڑے یا اپنے
وطن آتے جاتے رہے اور ملازمت کا تعلق ہمیں رہا۔ ایک ناظم جمعیت کارسائی دار میرے
پاس رہا کرتا تھا وہ ہمیشہ دیگر قطعات ہند کے باشندگان ملازمین ریاست کے بابت کہا کرتا تھا۔
کہ "نہ بویا نہ جوتا اللہ میاں نے دیا پوتا" خاں صاحب تو یہاں خدمت پر ہیں اور گھر سے
خط آرہا ہے کہ آپ کے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ قدیم دستور یہ تھا کہ مرد لوگ " یبتغون فضلا
من اللہ" دور دور کمانے کے واسطے جاتے اور عورتیں اپنے گھروں میں رہتی تھیں۔ اب تو
بوجہ تسلط صاحبان انگریز اہل ہند اپنے کمانے کے مقامات پر بی بی بچوں کو بھی لے جاتے ہیں
اور اس زمانہ میں تو مسلمانان ہند بہ پیروی شائستگان مغرب جورو کا ہاتھ بغل میں لے کر ٹھنڈی
سڑک پر چہل قدمی کرتے ہیں یا فٹن پر بیٹھ کر ہوا کھاتے ہیں۔ خلاصہ ایں کہ حیدرآباد از ابتدا
مرجع ہر قوم و ملت رہا۔ خود خاندان شاہی دہلی سے حیدرآباد میں آکر صاحب حکومت ہوا۔
خاندان وزارت بھی واسطی الاصل ہے۔ اسی طرح دیگر امرا کوئی اپنے تئیں عبدالرحیم خان خانخاناں
اور کوئی راجہ ٹوڈرمل کی باقیات الصالحات میں شمار کرتا ہے۔ ان معنوں میں دلی والوں کا
حق بوجہ ہم وطنی حیدرآباد پر بہ نسبت باشندگان دیگر قطعات ہند زیادہ تر ثابت ہے۔ اوپر میں
کچھ حال ماما امیری کا لکھ آیا ہوں یہ بھی قابل بیان ہے کہ حیدرآباد میں عورتوں کی قدر و منزلت
بہت تھی۔ گو امرا و خوش باش لوگ ہندو و مسلمان کمال درجہ پردہ دار تھے۔ مگر عوام میں پردہ
نہ تھا خانہ داری کی حکومت پوری عورتوں کے ہاتھ میں تھی۔ گھر کی بزرگ تر بی بی کو سیاہ و
سفید کا کامل اختیار تھا بلکہ امور ریاست میں بھی عورتیں اتنی دخیل تھیں کہ شاہی احکام بنام
امرا و وزرا ماماؤں کے ذریعے سے درج سیاہہ ہو کر جاری کئے جاتے تھے۔ ہر امیر کے ہاں

ایک لشکر ماماؤں کا ملازم تھا اور یہی خدمت بجالاتی تھیں۔

ہندو امرا کے ہاں مثل پنکھا، رومال والے اور دفتر والے وغیرہم تلنگنیاں، ڈھیڑنیاں اس خدمت پر ملازم تھیں۔ ایک امر خاص قابل بیان یہ ہے کہ ہر امیر کے پاس ایک گروہ عورتوں کا ملازم تھا جن کو گاڑونیاں کہتے تھے ان کو خاص وردی دی جاتی تھی مختصر اینکہ حیدرآباد میں عورتوں کو معاشرتی معاملات میں بڑی آزادی حاصل تھی برخلاف اس کے امریکہ و اقوام یورپ میں بہت تھوڑے زمانہ پہلے تک صرف ظاہری آزادی عورتوں کو میسر تھی مذہباً و معاشرۃً و سیاستاً مردوں کے مقابلہ میں ان کے کل حقوق معدوم تھے۔ اس زمانہ میں البتہ تعلیم یافتہ عورتوں نے اپنے حقوق مردوں سے طلب کرنے شروع کئے مگر یا بایں بے نمکی یا بایں شوریٰ شوری اپنے استحقاق میں ایسا غلو کیا کہ نہ فقط معاشرتی بلکہ سیاسی امور میں بھی مردوں کے ساتھ دعویٰ ہمسری کا کر رہی ہیں اور ہر محکمہ و ہر دفتر میں خدمت و ملازمت کی مدعی ہیں اور کامیاب ہو رہی ہیں۔ حیدرآباد میں بھی چوبیس برس قبل ماما امیر بی فقہ و حدیث و اصول قرآن کے مسائل پر برسر عدالت بحث کر کے مقدمہ مارلے جاتی تھیں۔ عیسوی اقوام میں اب بی بی بیرسٹر دکھائی دی ہیں باوجود اس کے سرکار انگریزی کے مدارس میں ہمارے نفوس پر یہ خیال نقش کیا گیا ہے کہ ہمارے مذہب میں عورتیں مثل جانوران باربرداری سمجھی جاتی ہیں اور ہم لوگ ان باتوں کو آنکھ بند کر کے قبول کر لیتے ہیں کہ اپنے سلف اور مذہب پر یورپین آزادی کو ترجیح دینے لگے۔ یہ مسئلہ کہ امور معاشرت میں احسن کون ہے یہاں پر بوجہ اختلاف آرا بحث کی گنجائش نہیں رکھتا مگر دوسروں کے سونے کو پیتل تعبیر کرنا اور چاندی کو رانگ بتا دینا مغرب و یورپ کے عیسائیوں کو اور ان کی اولاد و احفاد کو جو دیگر ممالک جزائر میں اصلی باشندوں کا شکار کر کے آباد ہوئے ہیں خوب آتا ہے اور چوں کہ فن کیمیا میں ید طولیٰ رکھتے ہیں اپنے پیتل کو سونا اور اپنے رانگ کو چاندی عرض بازار کرنے میں بہت چابکدست ہیں۔ المقصود جو

لف راجہ شیو راج کا گھر"

مہذب آزادی اور معاشرتی و عرفی حقوق عورتوں کے واسطے مقرر کئے ہیں وہ اس زمانہ میں بلدہ فرخندہ آباد میں عام طور پر مروّج تھے۔ بقول قدیم کمائیں خانخاناں اُڑائیں میاں فتوح کمانے والے عورتیں خرچ کرنے والیاں یہ عام اصول معاشرت مسلم و غیر مسلم از سلف تا خلف اس وقت تک قائم ہے ہماری عورتوں کو چار دیواری کے حدود کے اندر وہ حکومت حاصل ہے جو اس وقت بھی باہر پھرنے والیوں کو نہیں ہے۔ رسم پردہ قوم کی ترقی کے واسطے مضر ہے یا مفید یہ ایک طویل بحث ہے مگر ایشیائی اقوام میں کہیں بھی پردہ نہیں تھا اور اسلام میں بھی بے نقاب نکلنا جائز ہے۔

ایک امر اور قابل بیان یہ ہے کہ نیشنلزم Nationalism کا جس کی بابت میں کچھ اوپر تحریر کر آیا ہوں پتہ بھی حیدرآباد میں نہ تھا۔ نواب محی الدولہ محتسب و صدر الصدور کی حکایت مشہور ہے کہ جو ہندوستانی غریب بلدہ حیدرآباد میں وارد اور نواب ممدوح تک اس کی رسائی ہو جاتی تو وہ ان کے ہاں مہمان رہتا۔ تا وقتیکہ اس کا مقصود نہ حاصل ہو جاتا۔ حتیٰ کہ نواب وزارت پناہ اُن کی سفارشوں سے پریشان ہونے لگے۔ ہر سفارش کے وقت محتسب صاحب عہدنی سفارش نہ کرنے کا کیا کرتے تھے بقول ؎

تباہ گردد آں مملکت عن قریب
کزو خاطر آزردہ گردد غریب

میرے وقت تک ہر کہ و مہ نہایت غریب نواز تھا مگر عہدۂ وزارت نواب وزیر (لائق علی خاں) میں حضرات مدراس نے الفاظ ملکی و غیر ملکی ایجاد کئے یعنی اہل مدراس ملکی و اہل ہند شمالی غیر ملکی نامزد ہوئے۔ اس میں نواب موتمن جنگ سید حسین صاحب بلگرامی ہمزبان اہل مدراس کے ہوئے مگر بعد ختم وزارت نواب وزیر اور دوران وزارت نواب سر آسمان جاہ میں یہ الفاظ صرف مولوی محمد صدیق عماد جنگ کی زبان پر جاری رہے۔ فقط